

STPD101B105

తిలక్ కథలు

3 6131  
433

దేవరకొండ బాలగంగాధర తిలక్

శాలొంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్  
ంధ్రంబిష్టింగ్స్ విజయవాడ-520004





21

మొదటి కూర్పు : ఏప్రిల్, 1967

పునర్ముద్రణ : మార్చి, 1972

రెండవ కూర్పు : మే, 1983

ప్రచురణ సంఖ్య : 1038

ప్రతులు : 2000

వెల : రు. 20/-

ముద్రణ :

స్వతంత్ర ఆర్ట్స్ ప్రెస్

విజయవాడ-4



21

## ఈ కూర్పు గురించి....

మొట్ట మొదట 1967 లో తిలక్ కథలు ప్రచురించే నాటికి 20 పల్లా, స్కెచ్లూ లభించాయి. కొన్నిటి పేర్లు తెలిసినా లభించలేదు, 3 కొన్నిటి ఉనికి తెలియలేదు.

1972 లో పునర్ముద్రించే నాటికి ఒక అభిమాని 'నిర్మల మొగుడు' నందించగా దాన్ని చేర్చాం.

ఇప్పుడు, యీ కూర్పులో మిత్రులు డా॥ అత్తలూరి నరసింహారావు రు సేకరించి యిచ్చిన మరొక ఎనిమిది కథలు చేర్చాం. కథావస్తువు ప్రస్తావన కథల వరుస క్రమాన్ని మార్చాం.

ఇప్పటికీ 'రాలిన ఆకులు' కథ లభించలేదు. ఈ కథ అజ తెలిసిన గాహిత్యాభిమానులు ఎవరయినా దాన్ని మా కందక్షయ్య గోర్తాం.

గతంలో లాగే ఈ కూర్పుని పాఠకులు ఆదరిస్తారని విశ్వస్థున్నాం.

1983.

ప్రకాశకులు

వి.  
చ



2

## మనవి

ఆకలీ, బాధలూ, ఆందోళనలూ, సమస్యలూ విరివిగావున్న  
సుమారు ఏభైకోట్లమంది భారతీయులను నిజమైన ప్రాణం వున్న  
మనుష్యులను-

“పవిత్రులనుండి, పతివ్రతలనుండి  
పెద్దమనుషులనుండి, పెద్దపులులనుండి  
నీతుల రెండు నాల్కలు సాచి బుసలుకొట్టే  
నిర్హేతుక కృపా సర్పాలనుండి  
లక్షలాది దేవుళ్ళనుండి, వారి పూజారులనుండి  
వారి వారి ప్రతినిధులనుండి  
సిద్ధాంత కేసరులనుండి  
శ్రీ మన్మధుడు పరంపరనుండి”-

కాపాడి,

వారికి

“కడుపునిండుగా ఆహారం  
గుండె నిండుగా ఆశ్లేషం  
బ్రతుకు పొడుగునా స్వతంత్రం  
కొంచెం పుణ్యం కించిత్ పాపం  
కాస్త కన్నీరు మరికాస్త సంతోషపు తేనీరు”  
సంపాదించి,



“నటనలూ, చుట్టూ కటకటాలు,  
గొప్పలూ, గోసాయి చిట్కాలు”

లేకుండా

వారంతా

“సరదాగా నిజాయితీగా  
జాలి జాలిగా హాయి హాయిగా”

బ్రతకాలని కోరుకున్న

శ్రీ వి ల క్

వారికోసం

‘రన్నీటి జడులలో తడిసిన దయాపారావతాల’ వంటి

‘ప్రజా శక్తుల వహించే విజయ ఐరాపతాల’ వంటి

‘వెన్నెల్లో ఆడుకునే అందమైన అమ్మాయిల’ వంటి

రమ్య రమణీయాక్షరాలతో,

సంభాషణా చాతుర్యం, సున్నిత హాస్యం,

అత్యంతాధునిక శాస్త్రీయ దృష్టి,

అద్యతన రాజకీయ పరిజ్ఞానం, వస్తు వైవిధ్యం,

అనుభవ సంపద, నిశిత పరిశీలనలతో

రసపుష్టము, భావనివిష్టమై

పద్యంవలె సాగే గద్యంలో

మలిచిన మణిదీపాలవంటి

‘తిలక్ కథలను’ సేకరించి

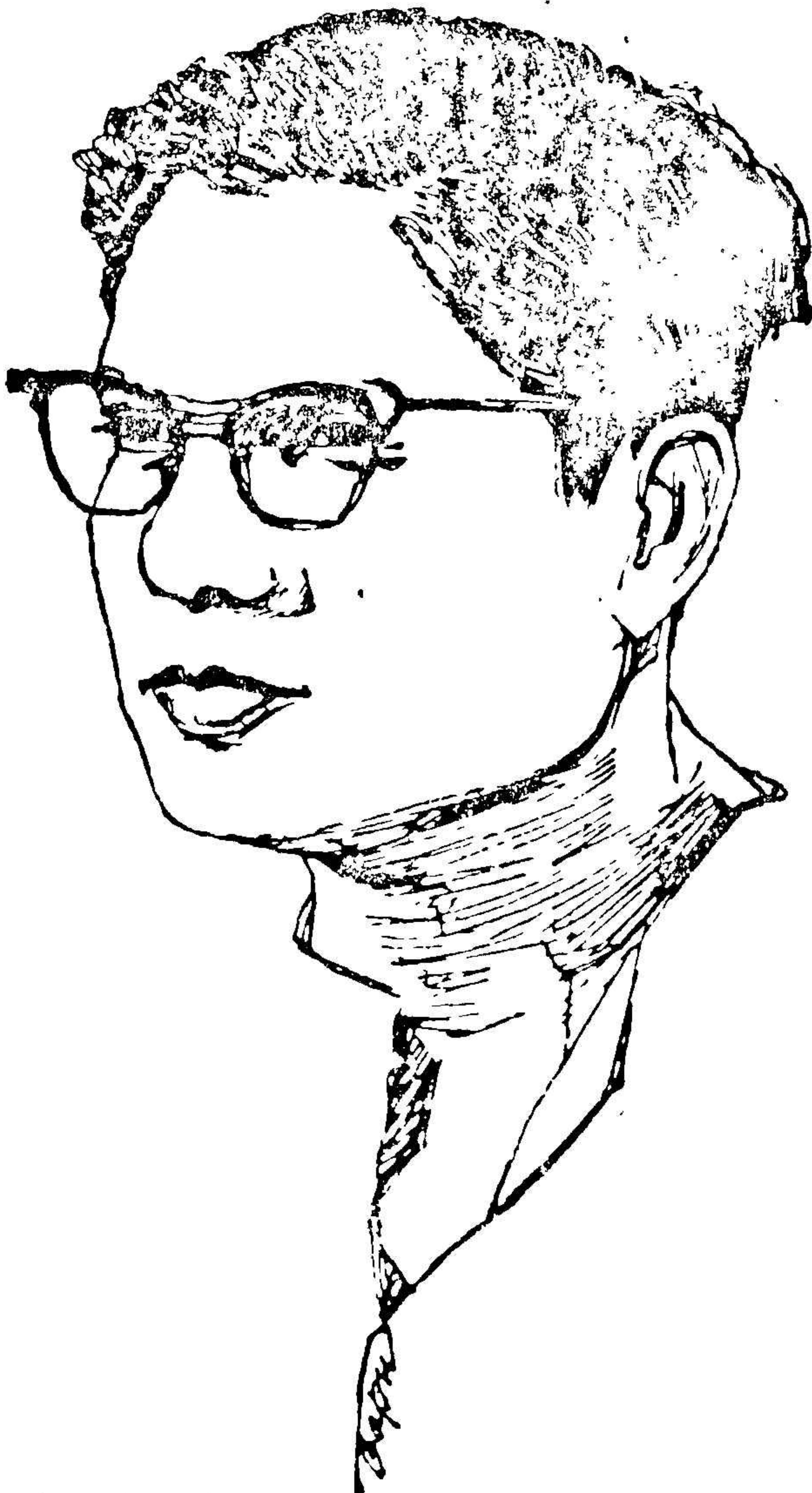
మీకు సమర్పించగలిగినందుకు

మిక్కిలి సంతసిస్తున్నాము.

—ప్రకాశ కులు.

(ఏప్రిల్, 1967)





డా. శే. దేవరకొండ బాలగంగాధర తిలక్

జననం : ఆగస్టు 1921

మరణం : జూలై 1966



11

## క థ ల వ రు స

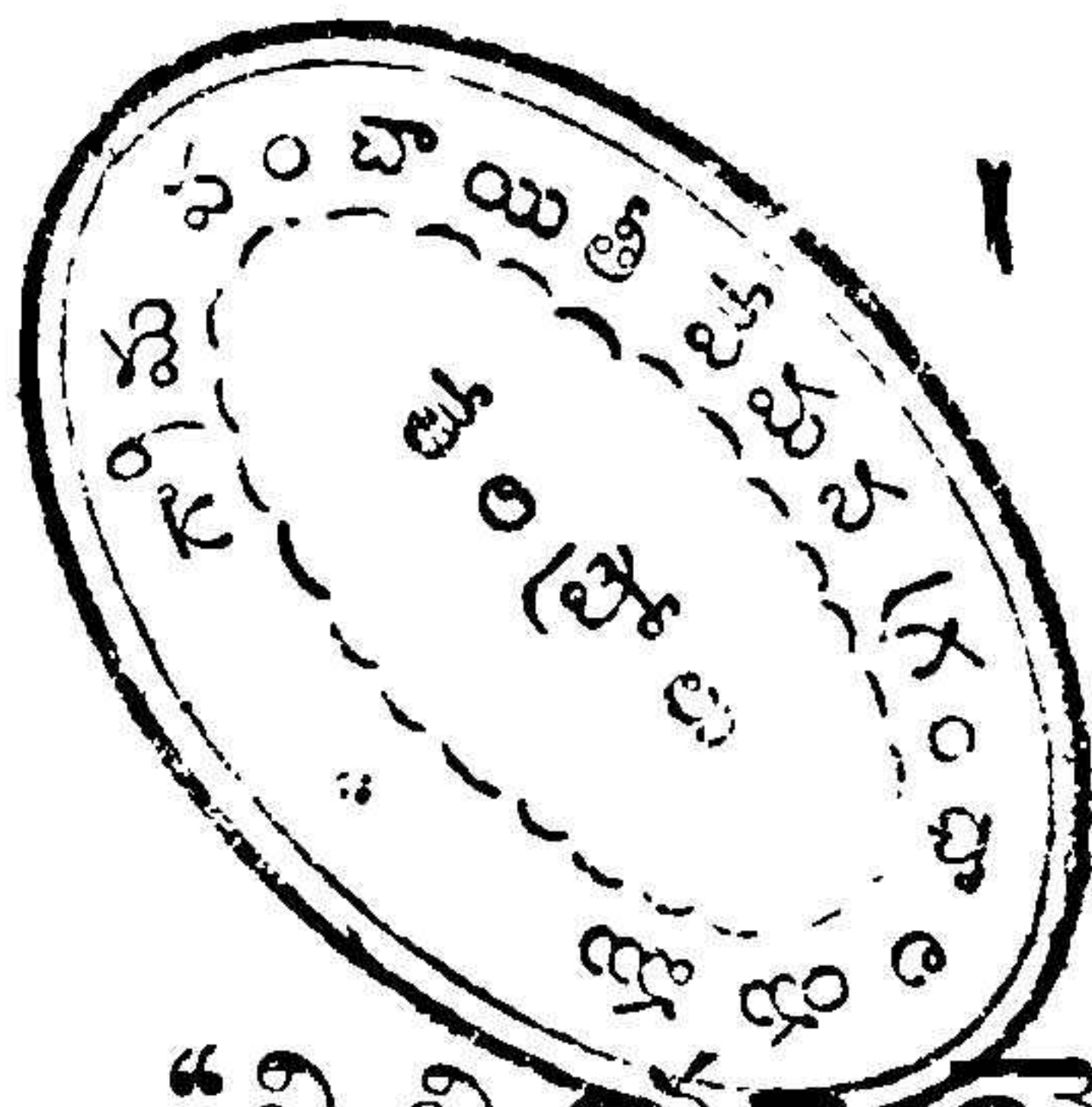
1. విబియా యెడారిలో (1948)	1
2. కదలే నీడలు	7
3. అద్దంలో జిన్నా (1961)	19
4. హో-హో	27
5. లశావరణం	35
6. బాబు	48
7. యవ్వనం	62
8. గడియారపు గుండెలు	68
9. పలికకేళం	72
10. తీవ్రవాద నాయకుడు	81
11. కవుల రైలు	91
12. చొమ్మ	92
13. చొంగ	97
14. నల్లజల్ల రోడ్డు	103
15. మణిప్రవాళం	132
16. ఓడిపోయిన మనిషి	137
17. సీతాపతి కథ	146
18. అతని కోరిక	173



211

19. ఊరి చివర యిల్లు	188
20. సుందరీ-సుబ్బారావు	221
21. నముద్రపు అంచులు	252
22. జీవితం	289
23. ఉంగరం	319
24. నిర్మల మొగుడు	333
25. పరివర్తన	342
26. దేవుణ్ణి చూసినవాడు	355
27. నవ్వు	374
28. రాత్రి 9 గంటలు	382
29. ఏమీ లేదు	887





1643

## “లి బి యా యె డా రి లో”

1

లిబియా యెడారిలో ఓ పెద్ద యిసుక తుపాను వచ్చింది. మండే తెల్లని నల్లని యిసుక తరంగం మీద తరంగంలా పెక్కి లేచింది. ఒరమూల విరిగి పడి వున్న విమానం చటుక్కుని పెక్కిలేచి గిర్రున తిరుగుతూ ఓ పెద్ద చెట్టుకి తగిలి తిరిగి కిందకి పెద్ద చప్పుడు చేస్తూ పడిపోయింది. అందులో యిదివరకు చచ్చిపడివున్న పైలటు తిరిగి చచ్చిపోయాడు.

తర్వాత రోజున వీధులలో రక్తం కారే వార్తాపత్రికలు అమ్ము తున్నారు. అందులో యిలా వుంది: ‘జర్మన్ పైలటు అమోఘ వీరమరణం! విజయం మనదే!’

ఆ మరుసటి రోజున అక్షరాలు లేని తెల్లని పత్రికలు అమ్ముతు. అందులో యిలావుంది : ‘పైలట్ భార్య తన యిద్దరు కొడుకులను చంపి, తాను ఆత్మహత్య చేసుకుంది. జర్మన్ నారీమణుల ఆదర్శ దేశభక్తికి యిదే తార్కాణం.’

ఈ వార్త విని అసూయతో బ్రిటిషు ద్వీపం ఎర్రపడింది. తీరాన్నే ఉన్న వెయ్యిన్నొక్క శతఘ్నులు ఉక్రోశంతో తక్కున పేలాయి.

అమెరికాలో, యింగ్లండులో, యితర దేశాలలో కోటికోటి గోరీలు పగిలించుకుని, చచ్చిన సైనికులందరూ ఒక్కొక్క విమానంమీద, ఒక్కొక్క ఓడమీద, కాలినడక మీద లిబియా ఎడారి చేరారు.



తిరిగి అనేకమైన పగిలి పడివున్న విమానాలు పెకిలేచి ఒక దాని నొకటి ఢీకొని తిరిగి అన్నీ పగిలి ముక్కలు ముక్కలుగా పడిపోయాయి. యెడారితో ప్రవహించిన యెర్రని నెత్తురు తాగలేక తాగలేక భూమి ఒక పక్కకి ఒత్తిగిలి ఉన్నురంది.

ఓ గొప్పశాంతి యెడారితోని ఖడ్గారపు చెట్ల మొవ్వులలో నవ్వుతూ రదిలింది. ఊపిరి సలపని, బతకనివ్వని ఓ పెద్ద శూన్యం యొక్క శాంతి; సృష్ట్యపుయొక్క కాంతి.

౨

ఉత్తర ధృవం మీద మంచుతో కట్టబడిన ఒక పెద్ద మేడలో నాగరికత వినగన్నంగా, తెల్లని పాలరాతి వొళ్ళు ముడుచుచునీ పడుకుంది. సూర్యుని ఏడురంగుల కాంతిపడి ఆ భవనం విచిత్రంగా కరిగిపోతూ ఒక దివ్యమైన నవ్వుపల్లా వుంది. ఆమె జుట్టు మంటలా, మనిషిలోవుండే కోర్కెలా నొక్కులుదీరి పిరుదులవరకూ పరచుకుంది. గజనీ, నాదిర్ షా, అలెగ్జాండరు, నెపోలియన్ అసిఫంజరాలు గదిచుట్టూ అలంకరింపబడి వున్నాయి. పక్క నున్న పాత్రలోని ఎర్రని నెత్తురు రుచి చూసే ఆమె పెదవులు ఎర్రగా ఉన్నాయి. గుండ్రని ఆమె రొమ్ములు, పాపంలా ఆకర్షణీయంగా ఉన్న తంగా ఉన్నాయి. నలుగురు సైనికులు ఎలెట్రీక్ తీగ నములుతూ అక్కడికి వచ్చారు. 'హీల్-హిట్లర్! నేను నాలుగు వందలమందిని చంపాను, నేను ఒక్కణ్ణి! నువ్వు నన్ను వరించాలి, అన్నాడొక సైనికుడు.

'నా ది ప్రజాస్వామ్యం డెమోక్రసీ, నేను చాలామందిని చంపాను చచ్చిపోయాను కూడా. కావలినే 'క్రానికల్' లో మృత సైనికుల పేర్లలో నా పేరూ వుంది చూచుకో! చంపడంలోకూడా నాకు నాగరికత తెలుసు. నేను ఆరువందల డెల్టేమందిని చంపాను' అన్నాడు మరొక సైనికుడు.

'డాన్ విత్ ఇంపీరియలిజం.... నేను సామ్యవాద సైనికుణ్ణి. అందర్నీ సమానంగా చంపెయ్యగలను. వినాశనంలోనుంచికాని అభివృద్ధి వుట్టదు. నీకు డయల్టిక్స్ తెలియవు కాబోలు. నేను ఎంతమందిని చంపానో నాకు లెక్క తేలటం లేదు!' అన్నాడు ఇంకో సైనికుడు.



‘నేను విమానాలు నడిపి చాంబులువేసి ఊళ్లకి ఊళ్లు పట్టాల్సి పట్టాల్సి నాశనం చేశాను. ఇందువల్ల నాగరికత మరీ అభివృద్ధి అయ్యే కారణాలు కనబడుతున్నాయి. దాన్నే ‘Rehabilitation’ అంటారు కొందరు. దీనివల్ల యంత్రపరిశ్రమ, సైన్సు బలేగా అభివృద్ధి అయిపోతాయి. నేనూ వీళ్ళలాగే ఒక యిజమ్ కోసమే చంపాను. నిజం చెప్పియ్యనా నీతో! చంపడమే నా ‘యిజమ్’. న్యాయానికి అదిగో ఆ అలెగ్జాండరు, నెపోలియన్ ప్రక్క ఉండవలసినవాణ్ణి. తర్వాత నీ యిష్టం, అన్నాడు మరొకా సైనికుడు, తుపాకి మందు ఓ చిటికెడు తీసుకొని నోట్లో వేసుకుని చప్పరిస్తూ.

నాగరికత మంచంమీద నుంచి సిగ్గులేని సగ్గుత్వంతో లేచి నుంచుని చేతులు చాచింది. నలుగురూ ఆమెను నాలుగువైపులా కౌగలించుకున్నారు. ఆ మంచం యిల్లు ఓ పెద్దగడ్డలా దొర్లిదొర్లి పసిఫిక్ సముద్రంలో దభీమని పడిపోయింది.

లిలియా యెడారిలో ఇసుక తుపాను వచ్చింది. అగిపోయింది. గడ్డలూ, నక్కలూ, లక్కడక్కడ విశ్రాంతిగా అహారం తీసుకుంటూ ఉన్నాయి. సగం విరిగిన విమానాలూ, బ్రక్కలూ, తుపాకులూ చిందరవందరగా పడివున్నాయి.

ఒక మొండి చెయ్యి మూలుగుతూ గంతులు వేస్తూ పక్కనున్న మొండెం వద్దకు వెళ్లింది.

‘హలో బ్రదర్ నీదగ్గర ఏంటి సెప్టిక్ ఏదేనా వుందా.’

‘ఏం.’

‘నావొళ్లింకా రక్తం కారుతోంది. నాకు భయంగా వుంది. నేను చచ్చి పోతానంటావా! ‘అబ్బా’ అని మొండి చెయ్యి భయంకరంగా ఏడ్చింది.

మొండెం విషాదంగా, వెకిలిగా సకిలించింది! ‘హలో సువ్వు యిది వరకే చచ్చిపోయావు. సువ్వు ఒక శరీర భాగానివి. సువ్వు యిప్పుడు మొండి చెయ్యివి.’

నిజం. మొండిచెయ్యికి యుద్ధంఅంతా తిరిగికళ్లకి గోచరించింది. దడ దడలాడింది. ‘పోనీ నా కుటుంబానికి ఏదేనా ప్రభుత్వం సహాయం చేస్తుందా?’



నా మేరీ! నా ప్రియమైన తియ్యని మేరీ! అరే బ్రదర్ ప్రభుత్వానికి ఎస్సీ కేషన్ రాసిపారేస్తా!

‘చచ్చినవాళ్ళకి ప్రభుత్వం ఏ సహాయం చేస్తుంది. నువ్వు మతిస్థిరం లేని వాడవులా కనబడుచున్నావు’ అంది మొండెం.

ఇంతలోకి ఒక తలకాయ కుంటుంటూ అక్కడికి వచ్చి యిలా అంది: ‘చచ్చినవాళ్ళకి, అంటే చునకి, ఒక పెద్ద స్మారకచిహ్నం కట్టిస్తారు. ఇంకేం చేస్తారు?’

మొండెం వెనక్కి తిరిగి చూసి రోషంతో యిలా అంది: ‘ఎవరు నువ్వు.... ‘థింకర్’ వి(Thinker) అయితే చెప్పు! నేనెవణ్ణి. నేనెందుకు యీ యెడారికి వచ్చాను. ఎందుకు చచ్చిపోయాను. ఏమిటి ఫలితం (గట్టిగా అరుస్తూ.) చెప్పు థింకరూ! నా బత్తాయి తోట ఏమయిపోయింది. నా కొడుకు పరిక్షలో ప్యాసయ్యాడా. నా భార్యకి ఎన్నవనెల గర్భం! నేను ప్రేమించి ఉంచుకొన్న మార్గరెట్ కి తిండి ఉందో లేదో! ఇవన్నీ ఎవరు చూస్తారు! ఎవరు చూస్తారు! ఎందుకీ యుద్ధం? చెప్పు.’ మొండెం కోపంతో వణకి పోయింది.

థింకర్ తల గోక్కున్నాడు. ‘చచ్చి పోయినప్పట్నించీ యిదే ఆలో చిస్తున్నాను. ఎందుకీ యుద్ధం అని! నాకేం అర్థమవడం లేదు.’

ఒక శరీరంలో పెభాగం అక్కడికి దొరుకుంటూవచ్చి వాళ్ళు దులుపుకు కూర్చుంది. రెండు గ్లాసు ట్యూబులను జేబులోంచి తీసింది. ‘గుడ్ వినింగ్. నాకు కొంత పొటాషియం....కావాలి. ఇక్కడెక్కడా చుండుల కొట్లు లేవు. వత్తి యెడారి.’

‘నీకు మందులు ఎందుకు?’

‘నేను ఓ పెద్ద మానవ వినాశన కారకమైన యంత్రాన్ని తనిపెట్టు తానని నా ప్రభుత్వానికి మాట యిచ్చాను. చాలామటుకు అయిపోయింది. ఇప్పుడు కొద్దిగా పొటాషియం, రేడియమ్, ఒక మైక్రాస్కోపు....ఇటు వంటివే కావాలి.’

మొండి చెయ్యి భయంతో అరచింది. ‘ఇతను పిచ్చాడు. పిచ్చా శ్శంటే నాకు భయం.’



శరీరం పెభాగం కళ్ళజోడు తీసి చూచి 'పిరికి వెధవవి నువ్వు. నేను ఒక్కటి ఏకాంతానికి వెళ్ళి నా 'రీసెర్చి' చేసుకుంటాను. కాలం నాకు చాలా ప్రెషస్' అంటూ దొర్లుకుంటూ వెళ్ళిపోయింది.

మొందెం జేబులోంచి కొన్ని ఫోటోలు తీసింది. 'ఇది నా తల్లి, ఇది నా భార్య, ఇది నా....' అంటూ బావురుసుంది.

మొండిచెయ్యి జాలితో కదలిపోయింది. థింకర్ దగ్గరగా వెళ్ళి మెల్లగా యిలా అంది: 'మనం మళ్ళీ బ్రతకలేమా! ఒకవేళ ఇప్పుడు వెళ్ళి పోయిన సెంటిసు మన్ని బ్రతికిస్తాడేమో....మళ్ళీ మాయంటికి వెళ్ళిపోవచ్చు. మా ఆవిడ చేస్తుంది రాత్రి—బలే బలే రుచి...నోరూరిపోతుంది.'

మొందెం విసుగుతో 'ఏడిశావ్ వెధవాయి. నీకు నోరులేందే ఎలా ఊరుచుంది, నువ్వు వట్టి మొండిచెయ్యివి' అంది.

ఒక గుండెకాయ పరుగెత్తుకుంటూ అక్కడికివచ్చి థింకర్ని కాగ లించుచుంది. దానికిరుసక్కలా స్త్రోతస్కోపు వేలాడుతూవుంది.

'నేను డాక్టర్ని. యుద్ధంలో చచ్చిపోయాను, చూడు మిస్టర్! నా గుండె అగిపోతోన్నట్టు అనిపిస్తోంది. ఈ స్త్రోతస్కోపుతో ఒక్కసారి చూడు....కొట్టుకుందోందా!'

థింకర్ నవ్వాడు. మొందెం థింకర్తో ఇలా అంది: 'నీరు కాల క్షేపం ఎలా అవుతోంది.'

థింకర్ వెళ్ళిపోతూ యిలా జవాబిచ్చాడు: 'చచ్చినవాళ్ళ జేబు లోంచి సెకండ్ హ్యాండ్ పుస్తకాలు తీసుకుని ఓ మూలగా కూర్చుని చదువుకుంటాను.'

మొండిచెయ్యి ఏడుస్తోంది. 'ఓ నా భార్య, నాతల్లి....' రెండు నక్షత్రాలు కిందికి పారాచ్యూట్లో దిగాయి. ఒకనక్షత్రం అందియిలాగ: 'ఇదంతా ఏమిటి? ఈ పగిలిన సామానూ, తలలూ, చిండిన రక్తమూ? వీళ్ళందరూ ఎవరూ?' మగనక్షత్రం మెల్లిగా చెవిలో యిలా చెప్పింది: 'వీళ్ళనే మనుష్యులంటారు.'



ఆడనక్షత్రం నవ్వింది కాబోలు, చటుక్కుని మెరసింది. 'ఇవన్నీ ఏరుకుని యింటికి తీసుకు పోదాం. చాలా సరదాగా వుంటుందిది.'

రెండునక్షత్రాలూ ఆకాశంమీదికి నిచ్చెన ఎక్కినట్లుగా ఎక్కి, సూర్యుడికి చంద్రుడికి మధ్య ఎక్కడో ఒకచోట నుల్చునిపోయాయి. ఈ విచిత్రం చూస్తోన్న మొండిచెయ్యి అంతవరకూ ఏడుపు మానివేసి, తిరిగి మొదలు పెట్టింది.

ఆ ఏడుపు నిర్జనమైన ఆ యెడారిలో యుగ యుగాల వ్యర్థ ప్రయత్నంలా, యుగయుగాల దిగులులా, చావులా, అర్థం లేని జవాబులేని ప్రశ్నలా యిసుకనీ, చెట్లమోడులనీ ఒరసురుంటూ అలాగే పోయింది.

( ఆంధ్రశిల్పి - ఫిబ్రవరి 1948 )

## క ద లే నీ డ లు

“చీకటి” అన్నాడతను.

“అవును” అంది ఆమె.

ఇద్దరూ రోడ్డు చులుపు తిరిగారు. ఇప్పుడు వచ్చినరోడ్డు మరీ పెద్దదిగా వుంది. ఇరువైపులా ఉన్న మేడల వరుసలు ఆ నిశ్శబ్దంలో చీకటిలో ఆలోచనలులేని స్తబ్ధమనస్సుల్లా ఉన్నాయి. మధ్యమధ్య వలయంగా నీడలు కల్పిస్తూ, డాక్టర్ చేయబడిన విద్యుద్దీపాలు సగరపు మెల్లకన్నులులా పున్నాయి. అక్కడక్కడ పెల్లర్లూ, సగం సగం తియ్యబడిన గోతులూ, కంకర గుట్టలూ ఉన్నాయి. ఏదో ప్రమాదాన్ని పసికట్టినట్టు గాలి స్తంభించి పోయింది.

“ఇలా ఎక్కడికి?” అంది ఆమె. తలపైకి ఎత్తినపుడు చెవిలోలకు మెరిసింది.

“ఎక్కడికే(విట్)” అన్నాడతను. అతను తన చేతిని జేబులోనికి పోనిచ్చి తిరిగి రిసివేకాదు.

“ఒక్కొక్కసారి చీకటి కూడా జావుంటుంది.” అన్నాడు.

“అవును” అందామె.

“చీకట్లో ఏమీ కనపడవు” అతనన్నాడు ఏదో తృప్తిగా.

“డీహు...మరీ స్పష్టంగా కనపడతాయి. భయ పెడతాయి” అందామె ఆలోచనగా.

“ఏమిటి ?”



“మన ఊహలు....మన బాధలు....”

అతను దగ్గాడు. ఈ చూటలు యిష్టంలేదన్నట్టు చటుక్కున ప్రసంగం మార్చాడు.

“కలకతా చాలా పెద్ద పట్టణం” అన్నాడు. జేబులోకి చేతిని పోనిచ్చి తీసివేశాడు. ఆమె ఏం మాట్లాడలేదు.

“మీరు చదువుకున్నారా ! అంటే కారేజీలో.”

“అవును.”

“మీ ఆయన ఏం చదివాడు.”

“నాలాగే బి.యే.”

“మిమ్మల్ని వదలి ఎలా వెళ్ళిపోయాడు?” అతను మరొకవైపు చూస్తూ అడిగాడు.

“లేకపోతే ఏం చెయ్యమంటారు ?”

“మీకు వాదగా లేదా?”

ఆమె నీరసంగా నవ్వి “ఎందుకుండాలి ?” అంది.

“అంటే అంటే” అన్నాడతను. దేనికోసమో జేబులో చెయ్యి పెట్టి తీసివేశాడు.

“ఈ రోడ్డు చాలా పొడుగు” ఏం తోచక అన్నాడతను.

“అవును.”

పెద్ద రైల్వేతో ఒక కారు వచ్చి వాళ్ళని దూసుకుపోయింది.

ఆమె తప్పుకుంటూ అతనికి తగిలింది. మళ్ళీ చటుక్కున దూరంగా తప్పుకుంది.

“పొగరు” అంది ఆమె.

“లారీ మిలటరీవాళ్ళది.”

“యుద్ధం వస్తుందా ?”

అతను నవ్వాడు. “రావడమేమిటి ? ప్రచండంగా జరుగుతూంటే.”

“కాదు. మన దేశానికి కూడ ?” అంది ఆమె.

“ఏమో.”

ఒక మిణుగురు ఆమె ముంగురులకి తగిలి వెళ్ళిపోయింది.

రెలుగేటు దగ్గర ఎవరూ లేరు. రెండు కుక్కలు మాత్రం పట్టా లకి కాసడూరంగా పడుకున్నాయి.

“మీరేం ఆలోచిస్తున్నారు?” అని అడిగాడతను, గేటుదాటి కొంచెం దూరం వెళ్ళాక.

“ఏమీలేదు” స్వప్నంలోంచి మాట్లాడుతూన్నట్లుంది ఆమె.

“ఏం లేదూ!”

“ఏమీలేదు” - స్ఫుటంగా కోపంగా అంది ఆమె.

అతనికి ఆశ్చర్యం వేసింది. ఏమీ లేకపోవడం అంటే? లారీలూ, షెల్లూ, విమానాలూ, పత్రికలూ, హిటరూ, ఎ.ఆర్.సీ. ఆమె, తానూ - అన్నీ ఉండగా అందరూ ఉండగా ఏమీ లేకపోవడమేమిటి? తెలివిగా తనంతట తనే కనురెప్పల మధ్య నవ్వుకున్నాడు. ఒకసారి జేబులోకి చెయ్యిపోనిచ్చి తీసివేశాడు.

“మీ ఆయన ఎక్కడున్నాడు?” అన్నాడతను.

“చూచివున్నావా?”

“సాపం” అన్నాడతను.

“ఏం?” అంది ఆమె.

“సైన్యంలో ఎందుకు చేరాడు?”

“ఎందుకా?” ఆమె అతనికేసి ఓ నిమిషం చూసి మెల్లగా “మీ రెండుకు చేరాడా?” అంది.

“నే నీ దేశంలోనే వున్నానుగా.”

“అయితేనేం!”

“ఎందుకు చేరానా!” అతను ఆలోచిస్తూ ట్రాము బద్దీలకేసి చూశాడు. అవి సాగిసాగి ఎక్కడో చీకట్లో కలసిపోయాయి. దారిపక్క ఓ పెద్ద గోతిలోంచి రెండు పందికొక్కులు ఉత్సాహంగా యివతలకివచ్చి పరిసరాల్ని పర్యవేక్షించాయి.



“ఎందుకేమిటి ?” అతను కారణాలు వెతుక్కుంటూ స్వగతంలా మాట్లాడుతున్నాడు. “ఉద్యోగమూ లేదు. డబ్బూ లేదు. నా భార్య చనిపోయింది. ఏం తోచలేదు. సైన్యంలో చేరేశాను” ఇలాగ అని ఆలోచిస్తూ అతను అక్కడే నుంచునిపోయాడు.

నాలుగడుగులు ముందుకు వెళ్ళిన ఆమె వెనక్కి తిరిగి “అగి పోయారేం !” అంది.

“మర్చిపోయాను” క్రొపు సవరించుకుని అతను ముందుకు సాగాడు.

“మీ భార్య ఎందుకు పోయిందీ ?” ఆమె అడిగింది.

“నన్ను ప్రేమించి.”

ఆమె వింతగా అతనికేసి చూసింది. అతను కంగారుగా తల వక్కాకి తిప్పుకున్నాడు.

“ఎప్పుడయింది మీ పెళ్ళి ?” అంది ఆమె.

“మేం పెళ్ళి చేసుకోలేదు.”

“అంటే ?”

“పెళ్ళికి పెద్దవాళ్ళు ఒప్పుకోలేదు. చూ రులాలు వేరు. ఆమె నాతో వచ్చేసింది.”

“తర్వాత”

“రిజిష్టరు మారేజీ చేసుకుందామని అనుకున్నాం. కాని ఉద్యోగం కోసం ఊరూరా తిరుగుతూ నాగపూర్ వెళ్ళాం. అక్కడ సత్యాగ్రహంలో చేరాం. మమ్మల్ని జైలులో పెట్టారు. మాకు మలేరియా వచ్చింది. మమ్మల్ని పదలిపెట్టారు. నాకు మలేరియా దానంతట అదే కుదిరింది. ఆమెకు కుదరలేదు. సరే న సుందులేక ....” అతను గుండెల మీద చెయ్యి పెట్టి రాసుకున్నాడు. ఆమె అవ్యక్తంగా వచ్చే ఒక ఆలోచనను తలుచుకుని ధయ పడి “అబ్బా” అంది.

“ఏం?” అన్నాడతను.

“ఏమీలేదు” అందామె.

అతనికి తిరిగి ఆశ్చర్యం వేసింది. తెలీని జాధ, వొంటరితనమూ, యుద్ధమూ - ఈజిప్టు, మలేరియా - యిన్నీ వుంటే లేకపోవడం ఏమిటి ?



అకాశంమీద ఆర్ద్రనక్షత్రం మీద ఒక లేతమబ్బు కప్పుకొని వుంది. పక్కనందులో ఒక ఆంగ్లో - ఇండియన్ యువతీ, యువకుడూ ఒకరి మీద ఒకరు తూలుతూ నడుస్తున్నారు.

“మీరు వెల్పురాసిన ‘Things to Come’ చదివారా?”

“నాకు వెల్పు అంటే అయిష్టం” అందామె.

“అందులో ‘Walking disease’ వచ్చిందట యుద్ధంమూలాన్ని. మనకీ ఆ జబ్బు వచ్చిందేమో” అతను నవ్వుదామని ప్రయత్నించి దానికి బదులుగా దగ్గాడు.

“చూ మేనమామ క్షయమూలాన్ని చనిపోయాడు” అందామె.

“మంచిపని చేశాడు.” అతను తిరిగి యిలా అన్నాడు.

“ఓ రెండుకు నర్సుగా చేరారా?”

“ఆయన యుద్ధంలోకి వెళ్లిపోయారు, మరి నేనేం చెయ్యను? ఏదో దిగులుగా వుండేది. ట్యూషన్లు చెప్పచున్నారు.”

“వాగానే వుంది.”

“కాని చెప్పలేదు.”

“ఏం?”

“నా కనహ్యం.”

“తర్వాత?”

“నర్సుగా చేరాను ఒక హాస్పిటల్లో.”

“మరి?”

“ఒక రోగి వచ్చాడు.”

“ఎవరూ?”

“ఒకరు. ఎంతో గంభీరంగా వుండేవాడు. ఎప్పుడూ జాలిగా నాకేసి చూసేవాడు. నేను లేచిపోతే మందైనా తాగేవాడు కాదు.”

“ఓహో.”

“అతనంటే ఏదో యిష్టం కలిగింది. పరిచర్యతో, అనురాగంతో అతని వాధను తగ్గించాలనుకునేవాన్ని అతనిలాగా నా భర్త ఎక్కడైనా పడి ఉన్నాడేమో.....”



ఆమె గొంతు రుద్దమయినట్టనిపించింది. అతను జేబులోకి చేతిని పోనిచ్చి తీసేశాడు.

“తర్వాత” అన్నాడతను భయంగా.

“నర్సుపని మానేశాను.”

“ఏం?”

“ఆ రోగి పోయాడు.”

అతను నిట్టూర్చాడు. ఒక పెల్లరు దగ్గర ఎవడో ముష్టివాడు నిద్రలో కలవరిస్తున్నాడు. అతను మళ్ళీ అన్నాడు.

“ఇలా ఎక్కడికి నడుస్తున్నాం?”

“అగమ్యం” అంది ఆమె.

“మీకు తెలుగు బాగా వచ్చునే.”

“పరీక్షలో పోయేది ఎప్పుడూ.”

అతను నవ్వాడు ఏదో గౌరవార్థంగా అన్నట్టు.

“మరి....” సందేహిస్తూ ఆగాడు.

ఏదిటి అన్నట్టుగా ఆమె అతని కేసి చూసింది.

“మరి సైన్యంలో నర్సుగా ఎందుకు చేరారు?” అన్నాడతను.

“కొన్నాళ్ళు చూజిపు నుండి ఉత్తరం రాలేదు. కంగారుపడ్డాను.”

“అహా!”

“అతని భుజంలోంచి గుండు దూసుకుపోయిందని వార్త వచ్చింది.”

“అరే!” - అప్రయత్నంగా ఆమె భుజంమీద చెయ్యి వేశాడు.

“మళ్ళీ నేటివరకూ ఏ వార్తా రాలేదు. బతికి వున్నాడో లేదోకూడా తెలియదు.”

ఆమె నుదుటిమీద పడే ముంగురుల్ని పణకే చేత్తో నవరించుకుంది. మళ్ళీ యిలా అంది.

“అప్పట్నుండి సంక్షోభంగా ఉండేది మనస్సు. సైన్యంలో నర్సుగా చేరాను.”

“ఇక్కడ శాంతిగా వుందా?” అడిగాడతను.



“రోని కంగారుని అణచివేస్తోంది యీ యుద్ధ సంక్షోభం. అందరి వెనుకాలా అన్ని చోట్లా మృత్యువు పొంచి ఉన్నట్టనిపిస్తుంది, యీ సోల్జర్ల మధ్య. అప్పుడు నా బాధ ఒక్కటి విడిగా కనపడదు.”

“నిజమే.”

“ఒక్కొక్కసారి యీ సోల్జర్లలో ఎక్కడో మా ఆయన ఉన్నాడేమో అనిపిస్తుంది.”

క్లౌక్ ట్ చేయబడిన వెలుతురులో ఆమె కళ్ళ చివర కన్నీటి బిందువుని చూశానా అని అనిపించింది అతనికి. ఏమనాలో తోచలేదు. “చీకటి దాపుంటుంది” అన్నాడు. జేబులో చెయ్యిపెట్టి తీసివేశాడు.

రోడ్డు క్రమంగా ఒక మైదానంలో కలిసిపోయినచోట అస్పష్టంగా విశాలంగా అయిపోయింది. మైదానంలో దేరాలూ, దేరాలలోంచి చిన్న చిన్న లెటూ కనబడుతున్నాయి. మైదానానికి ఇంకా దూరంగా నడుస్తూన్న అతనికి ఆమెకీ సన్నని గొంతుక పాడుతూన్నట్టు వినిపిస్తుంది. పాట కొత్తగా విజాతీయంగావుంది. ఎవరో తనలో రాను ఏడుస్తూ నవ్వుతూ కింద పడి దొర్లుతున్నట్టుగా ఉంది.

“ఏమిటదీ” అంది ఆమె.

“బర్మా శరణార్థుల క్యాంపు.”

“వెళదామా.”

“ఊఁ”

ఇద్దరూ ఆ దేరాలవైపు నడవసాగారు. అంత రాత్రివేళ కూడా కొందరు నిద్రలేకండా దేరాలకి దూరంగా కూర్చుని ఉన్నారు. కొన్నిచోట్ల ఒక ప్రి, పురుషుడూనూ, మెల్లగా భయంగా వీచే గాలిలోంచి వాళ్ళ గుసగుసలు వినబడుతున్నాయి. దేరా సందుల్లోంచి వెలుగు సన్నగా పాకి శయిసుకమిదపడి మెరుస్తుంది.

“ఈ జంటలు భార్యా భర్తలా” అడిగిందామె.

“అవొచ్చును. ఏం చెప్పగలం” అన్నాడతను.

“ఇంతమంది యిళ్ళూ వాకిళ్ళూ వదలి వచ్చేశారు. పాపం వాళ్ళకి ఎలా వుంటుందో!”



“యుద్ధం...” పళ్ళు నొక్కి పెట్టి అన్నాడతను.

దేరాలు సమీపించిన కొలదీ ఆ ప్రదేశమంతా కంగళీగా వుంది. దేరాలకి కొద్దిదూరంలో పెల్లరూ గోతులూ వున్నాయి. దేరాలలో పెద్దలూ సామాన్లు ముసలివాళ్ళూ పేర్చబడి వున్నారు. చాపం మీద ప్రియా, శిశువులూ పరున్నారు.

“ఎంతమందో” అందామె.

అతను మాట్లాడలేదు. జేబులో చెయ్యి పెట్టి తసేశాడు.

ఒక చంటిపిల్ల ‘కార్’ చుంది—వీడుస్తూ పక్కకి మరొకడి పక్కానికి దొర్లింది. వాడు లేచి విసుక్కుంటూ పెద్ద కేకలు వేస్తున్నాడు. ఒక వృద్ధుడు లేచి పిల్ల నెత్తుకుని లాలిస్తూ ఈవలికి వచ్చాడు.

“తల్లికివ్వరాదూ పిల్లని”—అందామె యింగ్లీషులో.

వృద్ధుడు ఆమెకేసి కొంతసేపు శూన్యంగా చూశాడు. అతికష్టం మీద మాటలను పోగుచేసుకుంటూ ఇలా అన్నాడు. ఆ పిల్ల తన మనుషురాలనీ, తన కూతురు అస్సాము సరిహద్దు దగ్గర ప్రసవించి చనిపోయిందనీ—తిరిగి యిలా అన్నాడు. “దీనికి పాలు లేవు. ఇదికూడా చచ్చిపోతే బాగుండును.”

ఆమె జాలిగా చూసింది. ఇద్దరూ అక్కడనుండి కదిలారు.

“పాపం” అందామె.

“ఏం?”

“జాలేసింది. కాని ఆ పిల్ల నాడులూ అవీ పైకొచ్చి అసహ్యంగా వుంది.”

అతను యిసుకలో మౌనంగా నడుస్తున్నాడు. భారంగా అడుగులు వేస్తూ కొంచెం వంగి నడుస్తున్నాడు. ఆమెకి ఏమయ్యాడో తెలియని తన భర్త ఏ అరేబియా యెడారిలోనో యిలాగే నడుస్తున్నాడా అనిపించింది. కంగారుగా పైటచేత్తో సవరించుకుంది.

ఎదురుగా ఒక యిరవై యేళ్ళ యువకుడూ యిరవై నాలుగేళ్ళ యువతి వస్తున్నారు, మనక నిదరలో నడుస్తూన్నట్టు. ఆ యువతి వీళ్ళని



నదానించి చూసి “జామా” అని పిలిచి ఒక్క పరుగున వచ్చి హఠాత్తుగా లగి పకపకా నవ్వుడం ప్రారంభించింది. ఆమె వెనుకారే యువకుడు కంఠా రుగా వచ్చాడు. ఇద్దరూ బర్మా దేశీయులు.

అతను యువకుణ్ణి ఉద్దేశించి “ఎందుకు నవ్వుతుంది” అని అడి గాడు ఇంగ్లీషులో.

మిమ్మల్ని “జామా” అనుకుంది. కాని మీరు జామాకారు అన్నాడా యువకుడు.

“మీరెవరు - మీ పేరు” అన్నాడతను.

“నా పేరు యూజా, ఈమె పేరు ఆమా. ‘శరణార్థులం’ అన్నాడా యువకుడు. లావుపాటి కిందపెదవి నొక్కిపట్టి. తిరిగి ఇలా అన్నాడు: “మీరు ఎందు కిలాగ వచ్చారు. ఈ క్యాంపులో వుంటారా?”

“కాదు. మిలటరీలో పనిచేస్తున్నాను” అన్నాడతను.

బర్మా యువతి ఏదో అంది. యూజా అనువదించి ఇలా అడిగాడు.

“ఈమె మీకేమాకుంది?”

“ఏమీకాదు” అన్నాడతను.

ఆమా నిద్రలేచి బరువు కళ్ళతో నవ్వి ఏదో అంది. యూజా “మాకూ ఏమీ తోచడం లేదు; కాసేపు కూర్చుని మాట్లాడుకుందామా” అన్నాడు.

నలుగురూ కొంచెందూరం నడిచి ఒకచోట కూర్చున్నారు. ఆమా ఏదో మాట్లాడుతూ పకాలున నవ్వుతోంది. ఈసారి యింతవరకూ మౌనంగా ఉన్న ఆమె అడిగింది: “ఆమా మీకన్న పెద్దదిలా వుంది. ఈమె మీకేమా కుంది?”

యూజా కళ్ళు కుంచింపాడు. అతని చిన్న నొసలు ముడతలుపడి ఏవేవో స్మృతుల్ని దాస్తున్నట్టుగా వుంది. “జామా యీమె అన్నగారు. ‘దేశద్రోహి.’ జపాన్ వాళ్ళ గూఢచారి అనే పేరుతో అతన్ని ప్రభుత్వం చంపివేసింది. కాని యీమెకింకా పాపం తెలియదు. ఎక్కడో బతికి ఉన్నా డను కుంటోంది. తర్వాత జపాన్ విమానాలు దాడిచేశాయి. ఆ దాడిలో



యీమె గృహమూ, ముసలితల్లి నాశనమై పోయారు. మా అందరితోనూ యీమె పారిపోయి వచ్చింది. ఇప్పుడు...." యూబా ఒకసారి దగ్గి ఇలా అన్నాడు: "ఇప్పుడు మేం భార్యా భర్తలలాగా వున్నాం."

"మీరు బర్మాలోకి ఏం చేసేవారు?" అన్నాడతను.

యూబా మళ్ళీ ఆలోచించాడు. మళ్ళీ నొసలు కుంచించాడు. జవాబు చెప్పడమే పెద్ద పరిశ్రమలాగ ఉంది అతనికి. "కలప పర్తకం చేసే వాళ్ళం-నేనూ మా అన్నలూ."

ఆమె ఏదో అడగబోయింది. కాని అతను కళ్ళతో వారించాడు.

ఆమా అక్కడనుంచి లేచి అల్లరిగా గాలిలో ఎగిరే మిణుగురుల్ని పట్టుకునేందుకు ప్రయత్నిస్తోంది. అతను చేతిలోకి యిసుక తీసుకుని కొంచెం కొంచెం కిందపోస్తూ యిలా అన్నాడు.

"ఏదై నా ఉద్యోగం చెయ్యరాదూ."

యూబా అన్నాడు "అవును. నేను మిలటరీలో చేరదామనుకుంటున్నాను."

అతను ఆమెకేసి చూచాడు. ఆమె కూర్చునే పునుకుపాట్లు పడుతోంది. అత నామెను తట్టి లేపాడు. ఆమె ఉలిక్కిపడి "అరే! నిద్ర వచ్చింది-చిత్రంగా" అంది.

యూబా అన్నాడు మళ్ళీ నిశ్చయంతో : "అవును. మిలటరీలోనే చేరుతాను."

"మరి ఆమా ఏమవుతుంది?" అంది ఆమె.

"ఏమౌతుందీ?" యూబా కాస్త దూరంలో ఉన్న ఆమాని ప్రేమచూశాడు. "ఏడుస్తుంది నిజమే. కాని ఈ డేరాలలో ఏ సౌకర్యమూ లేక ఎన్నాళ్ళు వుండడం? ఊరికే ఉన్నకొలది మా వ్యాపారమూ, అన్నలూ, మా వూరూ జాపకం వస్తారు. నేను సైన్యంలో చేరితే నయంకొక మంచివాణ్ణి స్నేహం చేసుకుంటుంది. యుద్ధం వచ్చినప్పుడు స్నేహాలెంత త్వరగా చేసుకుంటామో అంత త్వరగా తెంపుకోవాలి. అంత నంటారా?" అన్నాడు యూబా ఇంగ్లీషులో తన ఆలోచనల నొక్కక్క



మెల్లగా విప్పతూ. అతని గొంతులో కందిరీగ దూరినట్లు స్వరం విషాదంగా పలికింది.

మిణుగురులతో ఆడుతూ ఆమా దూరంగా వెళ్ళిపోయింది. అక్కడ నుండి యూబాను పిలిచింది. యూబా లేచి “ఆమె పిలుస్తోంది. నేను వెళతాను.” అని గబగబా వెళ్ళిపోయాడు. అతడు లేచాడు. ఆమె లేచింది.

నిశ్శబ్దంగా యిద్దరూ ముందుకు నడచి వెళుతున్నారు. పోలీసు ఈల దూరంగా వినపడింది. తూర్పున నక్షత్రం మీద కప్పుకున్న మబ్బు పింజె పింజెలుగా విడిపోయింది. ఇద్దరూ వెనక్కి తిరిగి చూశారు. యూబా, ఆమా-యిరువురూ గాఢమైన కౌగిలిలో ఉన్నారు. ఇద్దరూ యిసుక ప్రదేశం దాటి ఎత్తుగావున్న ఒక దిబ్బదగ్గరకు వచ్చారు. అక్కడ కొన్ని తాటిచెట్లు మాత్రం ఉన్నాయి. చక్రాలూ, టాపూ లేని ఒక పాత జీప్ కారు తుప్పు పట్టి బోరాపడివుంది.

“ఇలా కూర్చుందాం” అన్నాడతను.

“ఊ”

దిబ్బమీద యిద్దరూ కూర్చున్నారు. ఆకాశంమీద చంద్రుడు వడలిన పువ్వురేపలా ఉన్నాడు. ఇద్దరి నీడలూ వెనక్కి పొడుగ్గా సాచుచుని ఉన్నాయి.

“యూబా చిత్రమైనవాడు” అన్నాడతను.

“ఔను.”

“మరి....”

ఆమె కనులు పైకెత్తి “ఏమిటి?” అంది.

“ఏదో చెప్పబోయి మరచిపోయాను.” అన్నాడతను. జేబులోనికి బ్యాగ్ పోనిచ్చి తీసివేసి.

ఆమె వింతగా చూసింది. అతను నిశ్చలంగా శూన్యంలోకి చూస్తున్నాడు. తాటిచెట్లు పక్కనుండి ఒక ముంగిన పరుగెత్తుకు వెళ్ళింది. గుడ్డి వెన్నెలలో పటణపు మేడల కొసలు మెరుస్తున్నాయి. దూరంగా దేరాలి గోడలు యిసుకలో మెత్తగా పరుచుచున్నాయి. అంతా విచిత్రమైన నిశ్శబ్దం.



అతను చటుక్కున నవ్వాడు. ఆమె కంగారుగా ముంగురులు పైకి తోసుకొని “ఏం?” అంది.

“ఏముందీ - ఎందుకో వచ్చింది ఏడుపులాంటి నవ్వు” అన్నాడు. అతను జేబులో చెయ్యి పెట్టి తీసివేశాడు పళ్ళు పటపటా కొడుకుతూ “యుద్ధం!” అన్నాడు.

ఆమె మాటాడలేదు. అతను ఆమెకేసి చూశాడు. ఆమె కళ్ళమ్మట నీటిచుక్కలు రాలుతున్నాయి. అతను తెల్ల బోయాడు. జాలి అతని మొహంలో ప్రసరించింది.

“ఎందుకు ఏడుస్తున్నావు ?” అన్నాడు విసుగ్గా, జాలిగా.

ఆమె జవాబు యివ్వలేదు. అతను ఆమె దగ్గరగా జరిగి ఆమె తలనీ, చెక్కిళ్ళనీ నిమిరాడు. ఆమె వారిగి అతని వక్షంమీద తలని ఆనించింది. అతనామె పెదవుల్ని మెల్లగా మెత్తగా ముద్దు పెట్టుకున్నాడు. ఇద్దరూ ఒకరి పక్కగా ఒకరు ఒరిగి పడుకున్నారు.

“రేపు ఆఫీసరు వస్తాడు పరీక్ష చేసేందుకు” అన్నాడతను.

“ఉహూ!” అందామె.

“ఇక్కడ బావుంది కదూ - పీడకలలు పచ్చే నిద్రకన్నా?” అన్నాడతను. అతను తిరిగి జేబులోనికి చెయ్యిపోనిచ్చి తీసివేశాడు.

“ఎందుకు యిందాకట్నుంచి జేబు తడుముకుంటున్నావు?” అంది ఆమె అతని జుట్టులోకి వేళ్ళని పోనిస్తూ.

అతను నవ్వాడు “సిగరెట్లకోసం - రేవన్నమాట మరచిపోయి టాసు.”

మధ్య మధ్య ఏవో అన్నప్ప రవాలు దూరంగా దేరాలనుంచి వివస్తున్నాయి. కృష్ణపక్షపు గుడ్డివెన్నెలలో ఆ నగరం తనలో తానొదిగిన పెద్ద తాబేలులా వుంది.



## అద్దంలో జిన్నా

యం. ఏ. జిన్నా కోటు తొడుక్కని అద్దంముందు నుంచున్నాడు. అద్దంలో జిన్నా కనపడ్డాడు. అద్దంలో చాలా గొప్ప జిన్నాలా కనపడ్డాడు. అద్దంలో నిజానికి ఒక జిన్నా ఒక్కడే కనపడలేదు. జిన్నా వెసకాల ఎంతోమంది మహమ్మదీయులు వరుసలుతీరి “జిన్నాకి జై” అంటూ నిలబడ్డారు. అందరిలోనూ ఒక్కొక్క జిన్నా ఉన్నాడు. ప్రతి మహమ్మదీయుడూ ఒక అద్దం. అద్దంలో జిన్నా అంటే విశాలమూ వివిధమూ అయిపోయిన జిన్నా. పెడల్పూ పొడుగూ విస్తరించి మరీ రహస్యమూ మరీ ప్రకటితమూ అయిపోయిన జిన్నా.

జిన్నా చాలా గొప్పవాడు. కోటు గుండీలు పెట్టుకుంటున్నాడు. ‘పోర్టికోలో’ కారు ఆగింది. ఆ కారుమీద జిన్నా తన గృహోపసంహార దాటి వీధిలోకి వెళతాడు. పత్రికా విలేఖరులూ, అనుయాయులూ, ఛక్రలూ, రాజకీయపేతలూ పోర్టికో స్తంభాన్ని ఆనుకుని నుంచున్నారు. ఆత్మచతో సమైక్యతతో నుంచున్నారు. తన్ను దర్శించటానికి వచ్చారు. అవి రంజాన్ రోజులు కాబట్టి, తన్ను దర్శించడంలో మహత్తు వుంది. ఒక జగత్తు వుంది. తాను కోటు గుండీలు పెట్టుకునే ఒక సామాన్య ప్రాణికాడు. తాను వారిలో అవ్యక్తంగా ఉన్న ఒక ఆశ, తన వ్యక్తతలో వాళ్ళందరూ మడతలు పడిపోయిన ఒక పెద్ద అవ్యక్తత.

తానొక రూపంకాదు. ఒక చిత్రంకాదు. ఒక విచిత్రంకాదు. తానొక పెద్ద వయస్సు. తానొక పెద్ద భావం. మనస్సు కండరాలకన్నా కోటుగుండీల కన్నా పెద్దది. గొప్పది. ఆ మనస్సు తనలోవుంది. ఆ మనస్సు తనలో పెద్ద



కొంతలావుంది. ఆ మనస్సు పరమాణువులా ఉంది. ఆ పరమాణువు తనచుట్టూ వలయాలు కల్పించుకుంటూ శక్తిని కదలికని ప్రేరేపిస్తుంది. ఆ కదలికతో కోటి మనస్సులలో వుండే కోటి పరమాణువుల్ని తాకుతుంది. తన మనస్సు రథికుడు. ఆ మనస్సు సృష్టించిన భావం ఒక రథం. ఆ రథాన్ని తను నడిపిస్తున్నాడు. మహమ్మదీయు లందరూ ఆ రథచక్రాలకి కట్టబడి వున్నారు. ఆ రథం అతి వేగంతో నడుస్తుంది. వేగం రథంతో నడవలేదు. పంజాబ్, సింధు, బెలూచిస్తాన్, బెంగాల్, అస్సామ్ భూములమీద ఆ రథం నడుస్తుంది. ఆ చప్పుడుకి కాబూలు కైబరు కనుమలు ప్రతిధ్వనిస్తాయి. కైలాసం మీద షహేశ్వరుడికి బదులుగా 'అల్లా'ని తాను ప్రతిష్ఠిస్తాడు. తన రథం వెనకాల మహమ్మదీయులందరూ వస్తారు. ఎందుకు? స్తారో వారికి తెలియదు. తెలుసుకుంటే ఎవరూ ఏ విషయం ఏమీ చెయ్యరు. అజానం, క్రియకీ కర్మకీ కారణం. జానం సమాధికీ నిదానానికీ కారణం. ఆ అజానాన్ని తాను భద్రంగా కోసాడుతాడు. ఆ అజానాన్ని తాను భ్రమలతో ఆశలతో పోషిస్తాడు.

తన మనస్సు తన భావాన్ని నిజానికి నమ్ములేదు. తనలో ఉండే ఒక అధికార వాంఛ ఆ భావాన్ని తయారుచేసి యితరుల్ని నమ్ముమంది. తాను నమ్మినట్టుగా నమ్మించింది. తాను నమ్మినట్టుగా ఉండిపోవడం వలన ఒక్కొక్కసారి తనూ నమ్మేశాడు: అలా నమ్మకపోతే పదికోట్ల మంది మహమ్మదీయులు తన వెనకాల రారు. పదికోట్ల జెండాలమీద పదికోట్ల అర్ధచంద్రరేఖ లెగరవు. పదికోట్లమంది యొక్క యిరవైకోట్ల కళ్ళలోని భక్తిని, విశ్వాసాన్ని తాను చూరగొనలేడు. తనకేకాదు ఈ స్వార్థం అందరికీ ఉంటుంది. హిట్లర్, చర్చిల్, నెహ్రూ - గాంధీ - అందరికీ వుంటుందనుకున్నాడు జిన్నా. గాంధీ, నెహ్రూ తనలాగే అద్దంలో చూసుకుంటారు. సంతృప్తి పడతారు. తన స్వార్థం గొప్పది. తన స్వార్థం పవిత్రమైనది. తన స్వార్థంలేనిదే తాను ఏమీకాదు. తాను ఏమీ కాకపోతే ముస్లిం జగత్తు అంతా ఏమీకాదు. అర్థంలేనిదై పోతుంది. ఆకృతిలేనిదై పోతుంది. ఆశలేనిదై పోతుంది. అబద్ధమై పోతుంది. ఆవిరై పోతుంది.



జిన్నా కోటు గుండీలు పెటుచున్నాడు. 'పోర్టికో'లోకి వచ్చాడు. జనం పాయలుగా విచ్చిపోయారు. జనం మిణుగురులా ముడుచుకు పోయారు. నీటిమీదవేసిన తారాజువ్వలా జిన్నా ముందుకు సాగిపోయాడు. పెన అనంతమైన ఆకాశం వుంది. కింద ఎక్కడికో పరుచుకున్న భూమి వుంది.

జిన్నా ఆకాశం అంచుకీ భూమి చివరికీ వ్యాపించాడు. జిన్నాలోని 'అధికారం' గాలిలో కలిసి చెటలో పచ్చదనంగా మబ్బులలోని నీలిమగా అయిపోయింది. దూరంగా వేలకొలది మహమ్మదీయులు తన కారుని చూసి చేయెత్తి సలాము చేశారు. వాళ్ళ కళ్ళు రనని చూడగానే జిగార్ మని మెరిశాయి. వాళ్ళ కళ్ళు ప్రకాశించాయి. వాళ్ళ కళ్ళు ఎర్ర బడ్డాయి. వాళ్ళలోని తన భావం విద్యుత్తుతో చేసిన కొరడాలాగ ఒక చరపు చరిచింది. వాళ్ళు పరిసరాల్ని నీతిని దేహాన్ని సర్వాన్ని మరచిపోయారు. వాళ్ళు తన 'భావం' అయిపోయారు. వాళ్ళు జలపాతం వంటి తన భావంతో మోదబడ్డారు. కల్లు వంటి తన భావంతో నింపబడ్డారు. కత్తులూ కర్రలూ పైకిలీశారు. జిన్నా కారు వీచిమలుపు తిరిగింది. రన వెనకాల కోటి మనస్సులు మలుపు తిరిగాయి. యావత్తు దేశం యొక్క భవిష్యత్తు మలుపు తిరిగింది.

జిన్నా రన కారుమీద తిరిగి వస్తున్నాడు. రోడ్లమీద రక్తం కనపడింది. రక్తం పక్కన శవాలు కనపడ్డాయి. గాజుగుడ్డ శవాలు - చేష్ట, చిక్చితీలేని శవాలు కనపడ్డాయి. శవాల పక్క తన 'భావం' కనపడింది. జిన్నా ఉలిక్కి పడ్డాడు. జిన్నా కోటు గుండీలు సరిచేసుకున్నాడు. ఉలిక్కి పడిన జిన్నాలో రక్తం చల్లబడింది. రక్తం నల్లబడింది. ఎదురుగా రోడ్లమీద చూసవుల రక్తం వుంది. హిందువుల రక్తం వుంది. ముస్లిముల రక్తం వుంది. ఆ రక్తంలో ఎర్రకణాలు చచ్చిపోయాయి. ఆ రక్తంలో రక్తం యొక్క గుణం పోయింది. ఆ రక్తానికి ఏ జాతి ఏ నీతి లేదు. ఏ భేదమూ లేదు. ఆ రక్తం మనిషి కన్న గొప్పది. మనస్సుకన్న గొప్పది. ఆ రక్తం ఒక పెద్ద నిజం. ఆ రక్తం ప్రపంచ మంతా చూసవులకిందా సింహాలకిందా బల్లులకిందా గొర్రెలకిందా హిందువులకిందా ముస్లిములకిందా అనేక రూపాలు ధరించింది. ఆ రక్తం ఒక పరమ సత్యాన్ని చాటు



తోంది. ఆ రక్తం ఒక పెద్ద అమాయికత్వం. ఆ రక్తం ఒక పెద్ద కరుణ. ఆ రక్తం ఒక ఆర్త నాదం. ఆ రక్తం మానవుడి నీరసత్వాన్ని బుద్బుదత్వాన్ని తెలుపుతోంది. ఆ రక్తం మానవుడి పవిత్రతనీ మానవుడి మానవత్వాన్ని తెలుపుచుంది.

అనేక మంది రక్తం అది. అనేకులు తమకి తెలియకుండానే చచ్చిపోయారు. చచ్చిపోతామనుకోకుండా చచ్చిపోయారు. చంపబడ్డారు. పిల్లలూ తల్లులూ వృద్ధులూ-విరిగిన కాళ్లు, పొడిచిన కళ్ళూ, పేగులూ మాంసమూ-అందరూ ఆరిపోయిన ప్రమిదలులా, ఆడుకుని పారవేసిన మట్టి బొమ్మలులా పున్నారు. అందరూ అరుస్తూ చచ్చిపోయారు. చచ్చిపోయినా అరుపులు వినబడుతున్నాయి. అరుపులు దిక్కుల్ని చీలుస్తున్నాయి. ఆ అరుపులు గుండెల్ని చీలుస్తున్నాయి. ఆ అరుపులు పోలీసుల్ని మాత్రం చీల్చడం లేదు.

జిన్నా కారు మలబారు హిల్స్ వైపు వెళ్ళసాగింది. కారు వెనుకనే అరుపులు వెంబడించాయి. కారును వెంబడిస్తూ రక్తం ప్రవహించింది. కారులో జిన్నా ఉన్నాడు. జిన్నా చాలా గొప్పవాడు. జిన్నా తన భావాన్ని వెంబడిస్తున్నాడు. ద్రౌపది అతి వేగంగా కారు నడుపుచున్నాడు. జిన్నా చేతిలో వార్తా పత్రిక వుంది. వార్తా పత్రికలో యిలా వుంది.

‘కలకత్తాలో రెండు వేల మంది మరణం.’

వార్తాపత్రిక కలకత్తా అయిపోయినది. వార్తా పత్రికలో కలకత్తా వీధులూ గల్లీలూ కనపడ్డాయి. పిచ్చిగా మత్తుగా రేగిన జుట్టుతో ఒకరి నొకరు ఆ వీధుల్లో పొడుచుకుంటున్నారు. ఒక భావం కోసం పొడుచుకుంటున్నారు. ఒక మాట కోసం పొడుచుకుంటున్నారు. ఒక మాటకోసం మాటలు మాటల్ని పొడుచుకోవు. ఒక మాట కోసం మనుష్యులు మనుష్యులి పొడుచుకుంటున్నారు. మాటలు చచ్చిపోవు. మనుష్యులు చచ్చిపోతారు. మనిషి మాటని సృష్టించాడు. మాట మనిషిని బంధించింది.

కలకత్తా, లక్నో, అలహాబాద్, అహమ్మదాబాద్, బొంబాయి, పంజాబ్- ప్రతి నగరంలో ప్రతి వీధిలో గల్లీలో తాను నిలుచున్నట్టు, ఎవరినో పొడిచినట్టు, ఎవరి చేతనో పొడవ బడుతూన్నట్టు ఊహించుకున్నాడు జిన్నా. అతని క్రాపు రేగింది. అతని కోటు గుండీలు పడులయాయి. అతను దోషిలా చాధపడ్డాడు. మనిషిలా జాలి పడ్డాడు. సంఘంలా



జలదరించాడు. విశ్వంలా విస్తుపోయాడు. తన భావం కోసం యింత ఘోరం జరిగింది. తనని లోకం అంతా చూస్తోంది. ప్రజలందరూ ప్రశ్నిస్తున్నారు. చరిత్ర తన కోటుగుండీలు విప్పి తన లోపం లోపల పరీక్షిస్తుంది. కొందరు తనని శిక్షించారు. తనని ఖండఖండాలుగా చీల్చివేశారు. కొందరు తనని హేళన చేశారు. తన కోటు తనకి తిరగేసి తొడిగాయి. కొందరు తనని పొగిడారు పూలమాలలు వేశారు.

‘అల్లాహ్ అకబర్’ అన్నాడు.

పరండా ముందు కారు ఆగింది. రాజకీయవేత్తలూ, భక్తులూ, పత్రికా విలేఖరులూ స్తంభాల్ని ఆనుచున్న స్తంభాల్లా వున్నారు. వాళ్ళ కళ్ళలో కంగారు వుంది. చీకాచువుంది. ప్రశ్నవుంది. ‘నీ భావం మమ్మల్ని ఎక్కడకు తీసుకు వెళ్ళింది? తీసుకు వెళుతుంది? ఈ రక్తపాతానికి మీ భావానికి సంబంధం ఏమిటి? అమాయకంగా సుఖంగా వెళ్ళే మా కుటుంబాలలో ఈ హతాల్ మృత్యుహా భయమూ ఎన్నాళ్ళని భరించం?’

ఆ ప్రశ్న వాళ్ళ కళ్ళలో పెద్ద మౌనంగా వుంది. ఆ మౌనం భయం కరమైన శబ్దంలా వుంది. చచ్చిన జీవుల మౌనం, వాళ్ళ భార్యల చచ్చి చావని ప్రాణాల మౌనం ఆ పరండాలో పోర్టికోలో పేరుచుంది. ఆ మౌనం ఎలుగుబంటిలా కూర్చుంది. పులిలాగ పంజా చరచింది.

ఒక భావంతో పదికోట్లమందిని ఒకటిగా చేశాడు. ఒక భావంతో పదికోట్లమందిని ముప్పైకోట్ల జనం నుండి వేరు చేశాడు. అందరూ ఇదే చేశారు. రాజకీయవేత్తలపని వేరు చేయడం. ఒక జాతి అంటే తక్కిన మౌనప సంఘంతో వేరు పడిన ఒక సమూహం అన్నమాట. ఎంత దాగా వేరు చేసే అంత పెద్ద నాయకుడౌతాడు. ఫాసిజం అని ఒక దేశం వేరు పడింది. మరొక యిజం అని ఇంకో దేశం వేరుపడింది. చుతం, నీతీ, విజ్ఞానమూ మనిషిని మనిషిని వేరుచేస్తున్నాయి. నక్షత్రాన్నీ నక్షత్రాన్నీ వేరుచేస్తున్నాయి. పువ్వునీ పువ్వురేకున్నీ వేరు చేస్తున్నాయి. గుండెకి గుండెకి మధ్య ఒక అగాధం తను సృష్టించాడు. ఆ అగాధాన్ని తానిప్పుడు వాటలేడు; పూడ్చలేడు. నిజానికి ఆ అగాధంలోనే తానున్నాడు.



జిన్నా అద్దంబు దు నుంచున్నాడు. జిన్నా కోటు గుండీలు విప్పు కుంటున్నాడు. అద్దంలో మరొక జిన్నా కనపడ్డాడు. అద్దంలో జిన్నా యిది వరకటిలాగే గొప్పవాడు, చాలా గొప్పవాడు. అద్దంలో జిన్నా అందరి లోనూ జిన్నా! కోటు విప్పుకుని చొక్కా విప్పుచున్నాడు. జిన్నా ఉలిక్కి పడ్డాడు. అద్దంలో జిన్నా గుండెమీద రక్తపు మరక కనపడింది.

“ఆయా!” అని పిలిచాడు.

“నా గుండెమీద ఈ రక్తం ఏ(విటి) అన్నాడు.

“నాకు ఏం కనపడటం లేదు!” అంది ఆయా.

కానీ రక్తపు మరక వుంది. అక్కడ ఆ గుండెమీద, ఆయాకి కన పడలేదు. తనకి కనపడింది. అది ఒక నిజం! అది ఒక ఛాలెంజి! ఆ రక్తపు మరక యిలా అంది. “నీ భావం అబద్ధం, నీ భావం అనవసరం” తనే నిజం అంది. భావం కన్నా మనుష్యులకన్నా ప్రభుత్వాలకన్నా సిద్ధాంతాల కన్నా తనే నిజం అంది. తనకోసమే యివన్నీ అంది. ఆ రక్తపు మరకని చూశాడు. తిరిగి జిన్నా కళ్ళు మూసుకున్నాడు.

అతని మనస్సుకి అతని మనస్సు కనపడింది. ఆ మనస్సులో ఒక పెద్ద విద్యుత్తువుంది. అలి బిలి గా అల్లుకున్న తీగలు ఉన్నాయి. చక్రాలు గిర్రున తిరుగుతూన్న డై నమో వుంది. మనిషిలో ఉండే “అహం” అది. నరుడి పతనానికి, ఔన్నత్యానికి, పరిశ్రమకీ, పరిణామానికి కారణభూతమైన మూలశక్తి అది. అలెగ్జాండరునీ, గజనీనీ, నదిర్హానీ సముద్రాలూ, ఘాములూ, పర్వతాలూ దాటించిన బలీయ స్వభావం అది. జిన్నా మనస్సులో ఉన్న భయంకర పరమాణువుని చూసి యిలా అన్నాడు:

“నీ భావం నాకు వద్దు. నీ భావం అనేకమందిని చంపింది. నీ భావం అబద్ధం. కృత్రిమం. నిజమైనా కూడా నాకు వద్దు. నేను అందరితోనూ నిజం చెప్పేస్తాను. నాకు అలసట కలుగుతోంది. ఇంక నాకు శాంతి కావాలి. నాకు మైత్రి కావాలి”

పరమాణువుకు కోపం వచ్చింది. “అహం” ఎర్రగా ఎదురు తిరి గింది. డై నమో చక్రాలు గిర్రున తిరిగాయి. తీగలు టకటకమని కదిలాయి.



మనస్సు అంతా భరింపరాని వేడితో మంటతో నిండిపోయింది. జిన్నా హడలిపోయాడు. తలవంచాడు.

జిన్నా కళ్ళు తెరిచాడు. ఒక అబద్ధాన్ని నిజం అనిచెప్పి నమ్మించ వచ్చును. తర్వాత ఆ అబద్ధం అబద్ధమేనైత్రోయ్ అని చెప్పినా ఎవరూ నమ్మరు. ఇంక దారిలేదు. నాయకుడెప్పుడూ నాయకుడులాగే వుండాలి. అలా ఉండకపోతే నాయకుడినే చంపేస్తారు. సాంఘిక మత పరమైన ఒక మూర్ఖతని తాను పురిగొల్పాడు. ఆ మూర్ఖతకి తానూ తల ఒగ్గాలి చివరికి. నాయకుడు అజ్ఞానాన్ని అభివృద్ధి చెయ్యాలి. అజ్ఞానం బలమైనది. జ్ఞానం చురుకైనది.

పత్రికా విలేఖరులు కీటికీల దగ్గర మూగి 'సందేశం' యిమ్మని ప్రార్థించారు. సంతృప్తిలేని ఢిమాతో, అసహజమైన చిరునవ్వుతో జిన్నా యిలా అన్నాడు: "నా భావం నశించదు. నా భావాన్ని రథంలా పరుగెత్తించండి."

రథం పరుగెత్తింది. బెబాచిస్థాన్, పంజాబ్, బెంగాల్, అస్సాం భూములమీద రథం పరుగెత్తింది. జిన్నా అద్దంలో చూచుకున్నాడు. అద్దంలో జిన్నా చాలా గొప్పవాడు. తన వెనకాల పదికోట్లమంది మహమ్మదీయులున్నారని. పదికోట్లమంది మహమ్మదీయుల మనస్సులో తన భావం విద్యుత్తులా మెరిసింది. వానలా చురిసింది. కొండగుహలా ప్రతిధ్వనించింది. తానొక ప్రాణికాదు. చిత్రం కాదు, విచిత్రం కాదు. ఒక మనస్సు.

"ఆయా !" అని పిలిచాడు జిన్నా.

"చిత్రం ప్రభూ" అంది ఆయా.

"ఎవరివి ఆ అరపులు ? ఏదెంతి యీ గదిలో నన్ను చుట్టబెట్టుకుంటున్నాయి ?" అని అడిగాడు.

ఆయా మాట్లాడలేదు.

జిన్నా అద్దంలో తన గుండెనిచూశాడు. చుట్టూ "ఆయా" అన్నాడు.

"చిత్రం ప్రభూ" అంది ఆయా.



“ఈ రక్తపు మరకని చెరిపెయ్యి” అన్నాడు గుండెని చూపిస్తూ.

“అది చెరగదు ప్రభూ” అంది ఆయా.

జిన్నా ఉలిక్కిపడ్డాడు. “చెరగదా ?” అని తిరిగి ప్రశ్నించాడు.

తొందరగా కోటు తొడుక్కున్నాడు. కోటు గుండీలు పెట్టుకున్నాడు. అద్దంలో జిన్నా కనపడ్డాడు. అద్దంలో జిన్నా చాలా గొప్పవాడు. చాలా గొప్పవాడికన్న గొప్పవాడు. జిన్నా వెనుక పదికోట్లమంది మహమ్మదీయుల, యిరవై కోట్ల కళ్ళల్లో....

( 1961 )



## హో ట్రో

[ఐదు రోజుల దినచర్య]

22-5-11

రాత్రి పదిగంటలకి బందరులో దిగాను. బంధువుల యింటకి వెళ్ళి  
టం ఇషంలేదు. తిన్నగా 'మో—కే' హోటలుకి వెళ్ళాను. గది చాలా  
చిన్నది. గారీ, వెయ్యరూ ఆపే సోకని పతివ్రత యండబానికి చాలా  
జాపుంటుంది. గదిలో ఒక మంచం, ఒక బల్బా, ఒక కాలువిరిగిన టేబుల్  
వున్నాయి. చాలా అసహ్యం వేసింది లాని, బడలికమీద త్వరలోనే  
గాఢంగా నిద్రపోయాను.

23-5-11

ఇక్కడి కెందురు పచ్చానూ! అదే తెలియటం లేదు. తిరిగి ఆ  
'చింత సంఘటన' జరగానే వెళ్ళిపోయాను. బందర్లో ఎందర్నో కలుసు  
కోవాలని చూశావాలం. కృష్ణరావుగార్ని, పురాణం వార్ని, కాటూరివార్ని,  
మునిమాచిక్కం వార్ని. ఇంకా యింకా! స్నానంచేసి కాఫీ పైకి తెప్పించు  
కొని తాగి, వెళ్ళబోతూంటే అతను!— ఎదురుగా గుమ్మం దగ్గర వాస  
విడిచిన ఆకాశంలా మొహం, రోతుకు పోయిన కళ్ళూ !

'ఏం అలా చూస్తున్నావ్' అన్నాను.

'దయ చూడాలి.'



‘ముష్టి, ఎప్పుడూ నీకు ముష్టేనా. చంపుతారయ్యా మీరు’ అన్నాను గదమాయిస్తో.

అతను చేతులో మొహం పెట్టుకొని ఏడుస్తున్నాడు. నాకు అసహ్యమూ, జాలీ వేసింది.

‘ఏవిటి అల్లా ఏడుస్తున్నావు. ఇంద, తీసుకో’ అని ఒక అణా అతని మీదకు విసిరాను. అతను ఆ ‘అణా’ జాగ్రత్తగా తీసి నా మంచం మీద పెట్టి ‘నేను ముష్టికి రాలేదు’ అన్నాడు.

‘మరి ఏం’ అన్నాను ఆశ్చర్యంతో !

‘నాకు ఐదు రూపాయలు కావాలి - బదులు !

‘పాపం, ఐదు చాలా! నువ్వెవడవో ఉత్త స్కాండ్రల్లావున్నావే’ అంటూంటే అతను అడ్డువచ్చి, ‘తిట్టకండి! లోని వ్యక్తి బాధ పడుతుంది. ఆత్మనిందని సహించలేదు’ అన్నాడు.

పూర్వం చదువుకొని, లెక్కర్లిచ్చి, డబ్బాయించిన ‘సోషలిజం’ నాలో ఒక్కసారి ఉబికింది. జార్ ప్రభుత్వం కూలదోసిన ‘రెడ్స్’లో వీడు ఒకడా !

‘పెద్ద కబురు చెప్పకు ! దయ చెయ్, ఇది డబ్బాయంపు ఖిక్షలా కనపడుతోంది, పో’ అన్నాను.

అతను వెళ్ళాడు. వెళ్ళుతూ అతను చూసిన చూపులో ‘చాధా, తృణీకారమూ, ఉన్నై. అతనెవడో ఏమిటో అని వీధిలోకి అతని వెనకాలే వెళ్ళాను.

వీధిలో ముగ్గురు మనుష్యులూ, ఒక స్త్రీ నుంచొని వున్నారు. అతనక్కడికి వెళ్ళి, ఏదో గుసగుసలాడాడు. ఇందులో ఏదో గూడుపురాణీ వుందనీ, వీళ్ళు దొంగవెధవలనీ అనుకున్నాను.

నా ప్రక్కగదిలో వున్న యువకుడు (ఎగదువ్వుడు క్రాఫింగు) ఇటూ అటూ రెండుసార్లు తిరిగి, ఆమెను చూసి నవ్వి వెళ్ళిపోయాడు.

జట్కానుంచి ఒక నల్లబైయేళ్ళాయన అప్పుడే దిగి, హోటలు లోకి వెళ్ళుతూ సూటుకేసు క్రింద పడేసుకొన్నాడు.



నేను ముందుకు సాగిపోయాను.

తిరిగి 11 గంటలకి వచ్చాను. భోంచేసి, మునిషాజీకృతంగా 'తిరు మాళిగ' చదువుతూ పడుకొన్నాను.

సాయంత్రం 'సంజీవ్' వచ్చాడు ఇద్దరం కలిసి పాక్కుకి వెళ్లాలి. పాక్కులో రేడియోలో న్యూస్ విని ఇద్దరు విద్యార్థులు మాట్లాడుకుంటూ వెళ్ళుచున్నారు.

'సంజీవ్' కొన్ని పాటలు పాడాడు. నేను కొన్ని గేయాలు చదివాను.

'చూడామణి' ఎడ్వర్సరీయజుమెంటు చూస్తూ యింటికి వచ్చాము. ఏదో ఆలోచిస్తున్నాడు సంజీవ్. ఏమిటిరా, అన్నాను.

'వాడెవడో చాల బీదవాడు. వచ్చి రెండురూపాయలుంటే ఇమ్మి న్నాడురా! యేదాడు. ఇవ్వకుండా పంపించేశాను. పాపం తప్పునని చేశానురా!' అన్నాడు.

'ఓరి ఫూల్! నన్నెవడో వచ్చి ఇలాగే 'ఐదు' అంటే ఐదు రూపాయ లడిగాడురా, వెధవ నీ దగ్గరకి వచ్చాడా! ఇదేదో పెద్ద వేషం!' అన్నాను.

సంజీవ్ వెళ్ళాడు. యెవడో ఏజెంట్ వచ్చి 'సెంటుస్' కొనమని, ప్రైజెస్ వస్తాయనీ, అరగంటసేపు వాదించి లాభంలేక వెళ్ళిపోయాడు.

ప్రక్కగదిలో ఎగదువ్వుడు క్రాపింగ్ కామ్రేడు వెళ్ళిపోయాడు.

మున్సిపాలిటీ భవిష్యత్తును చూపిస్తో ఎలక్ట్రిక్ దీపాలు ఆరిపోయి అరగంటవరకూ వెలగలేదు. ఆ సమయంలోనే ఒకాయన భోంచేస్తూ, ప్రక్కాయన విస్తల్లో కూర కాస్తా నాకేసినట్టు చెప్పకొంటూ ఒకటే నవ్వు.

కొత్తగా పెంగ్విన్ వాళ్లు ప్రకటించిన 'న్యూ రైటింగు' చదువుతూ పడుకొన్నాను.

గది అవతల మూలుగు వినపడింది. తలుపు తెరచి చూశాను. అతను! మూల్గుతో, దగ్గుతో హాలులో పడుకొన్నాడు.



కిటికీలోంచి అకాశంకేసి చూస్తున్నాను. నల్లగా దట్టంగా మబ్బులు ఒకటిపైన ఒకటి పేక్సిపోయారు ట్రాజెడీలాగ, పడుతూ గంతులు వేస్తున్నాయి.

నా ప్రక్క-గదిలో గొంతుకలు వినపడ్డాయి. ఎవరా అని చూస్తున్న గదా, ఆ ముగ్గురు మనుష్యులూ, ఆ త్రీనీ! కొన్నిమాట లిలా వినపడ్డాయి:

‘సగంరాత్రి నువ్వు, సగంరాత్రి నేనూ. రేపురాత్రి వాడూ! దాంతో ఋణం తీరిపోతుంది.’

మానవుడిలో ఉండే పశుత్వం నల్లని వాసనతో హోటలు సంతా ఆపరించింది.

గాలి జోరుగా వీస్తోంది. వాన కూడా వచ్చింది. హోటలు తలుపులు ‘తక్-తక్’ మని కొట్టుకుంటున్నాయి.

తలుపు గడియ వేసుకొని ఒక విధమైన భయంతో నిద్రపోయాను.

## 24-5-41

ఉదయం లేవగానే, తలుపు తీయగానే. ‘అతనూ ఆ త్రీ దూరంగా నుంచొని కళ్ళతో మాట్లాడుకుంటున్నారు.’

‘అయిందా’ అన్నాడు అతను.

‘ఈవేళ కూడా ఉంది’ అని జబాబు, పెద్ద నిట్టూర్పు.

ఆమె చాలా అందమైనదే!

కృష్ణాపత్రికా ఆఫీసుకి వెళ్ళాను. మౌనముద్రాలంకారునీ, పింగళ, రావూరినీ, ప్రతిభావిశేషంతో ‘భరతమునిని’ చిత్రించిన యువకచిత్రకారుణ్ణి కలుసుకొన్నాను. ఒక విధమైన నిశ్శబ్దం చెతన్యంతో, నీరవగానంతో యీవి లకి వచ్చాను. హోటలుకి వస్తూంటే మేనేజరు సెర్వరుని పట్టుకు కొట్టు తున్నాడు, కప్పు ఒకటి పగలగొట్టినందుకు. ఆ సమయాన్నే మేనేజరు కూతురు టేబిలుమీద వున్న గ్లాసుని పరధ్యానంగా పగలగొట్టింది. మేనేజరిల్లా అన్నాడు:



‘అయ్యో, అమ్మాణీ ! గాజు పెంపుదా గుచ్చుకొందీ, భయమిస్తే !  
యేరా పెత్ కారీ, ఆ గ్లాసు ఎందుకలా పెట్టావు’ అంటూ నర్వేస్ ని తిరిగి  
రెండు దెబ్బలు కొట్టాడు.

నా గదిలోకి వెళ్ళి ఛోంచేసి కూర్చున్నాను.

‘అతను’ -గదిముందు!

‘ఏం’ అన్నాను.

‘కోప్పడకండి! నేను చుష్టికిరాలా!’ అంటూ గదిలోకి వచ్చి, గోడ  
నానుకు కూర్చొని యిలా అన్నాడు:

‘మీతో చెప్పకొందామని వచ్చాను. మీరు మంచివా రనిపిస్తోంది’  
అన్నాడు.

‘ఏమిటి’ అన్నాను.

‘పాపం ఉందా’ అన్నాడు.

‘ఉంది.’

‘ఏమవుతుంది.’

‘నరకకూపంలోకి తోస్తారు.’

అతను వణకాడు. ‘ఆ పాపం రక్తంలో కలిసిపోయి, ప్రతి అణువు  
లోనూ ‘భగ్గు’ మంటూ మండి బ్రతుకును అంటించివేస్తుంది కదూ’  
అన్నాడు.

‘అవును’ అన్నాను. అత నిలా చెప్పుకురావటం మొదలు పెట్టాడు:

‘నేను మూడేళ్ళక్రిందట బి.యే. ప్యానయ్యాను. (ఆశ్చర్యం)  
దొంగిలించిన డబ్బుతో చదువుకొన్నా. (ఆశ్చర్యం) అమ్మని నాన్న  
చంపేశాడు ‘ముండ’తో పోవద్దు అందనీ. (షాక్!) మా అమ్మని దహనం  
చెయ్యటానికి వీల్లేక చెరువులో పారేశాను. (అతని కళ్ళమ్మట నీళ్లు) నేను  
కొన్నాళ్ళు వంటపని చేశాను, (జాలి) సినిమా థియేటరులో క్లీనరుని  
కొన్నాళ్ళు. (పాపం!) నాగపూర్ లో ఆంగ్లో యిండియన్ రెస్టారెంటులో  
పని చేశాను, అప్పుడే త్రాగుడు అలవాటైంది....గుంటూరులో ఒకరింట్లో  
వంట చేసి. ఆ యింటాయన కూతుర్ని పాడుచేశాను....యేం చెయ్యను’



వయస్సుయొక్క ఉద్వేగం.... చివరకి నేనూ ఒక ఆమెని ప్రేమించాను, నేనూ ప్రేమించ గలుతాను (చిత్రమే!) ఆమె నన్ను ప్రేమించింది. ఆమెని పెళ్ళాడేశాను! అని హఠాత్తుగా ఆగిపోయాడు.

'తర్వాత' అన్నాను.

'అదే తప్పపని చేశాను. డబ్బులేనివాడు ప్రేమించకూడదు. అదే తప్ప' లంటూ వెళ్ళిపోయాడు. ఏం అర్థమవలేదు నాకు.

సాయంత్రం ఏమీ తోచలేదు.

సినీమా మంచిది లేదు.

కాఫీకూడా బాపూలేదు.

సంజీవ్ వచ్చి కొన్ని పాటలు రాసి పెట్టమన్నాడు. అలాగే అన్నాను.

రూముకి వచ్చాను. ఆరుగంటలైంది. అతను హాయిలో ఒక మూల పడుకొని అమితంగా దగ్గుతున్నాడు. నేను దగ్గరకి వెళ్ళి ఐదు రూపాయ అతనికిచ్చి, 'తీసుకో మందు యిప్పించుకో' అన్నాను.

అతను ఆ నోటుతీసుకొని, చింపేశాడు. నాకు వొళ్ళు మండింది. 'ఏరా ఫూల్, అలా చింపేశావు' అన్నాను.

'నా గుండె చీలిపోయాక, ఇదెందుకూ! ఐనా, నా కిచ్చిన తర్వాత నాయిష్టం! నీ దాతృత్వం స్థిరపడిందిలే! ఇంకేం కావాలి' అన్నాడు. వాణ్ని చంపివేయాలన్న కోపంతో రూముకి వెళ్ళాను.

భోంచేశాను — సాంబార్ని అంధ్రాపుల్సు అంటూ. తొమ్మిది గంటలకు ఆ ప్రిన్నీ, మరొహ పురుషుడూ నా ప్రక్కగదిలోకి వచ్చారు.

నేను నిద్రపోయాను.

పన్నెండు గంటలకి మెలకువ వచ్చింది. తలుపు తెరచుకొని దొడ్డికి వెళ్ళబోతూంటే—ప్రక్క గదిలోంచి ఒకడు జారిన పంచెని సర్దుకుంటూ తొందరగా వెళ్ళిపోతున్నాడు.

తిరిగివచ్చి పడుకొనేసరికి ఆ గదిలోకి 'అతను' వెళ్ళాడు. ఏవో మూల్గులూ - ఏడ్పులూ....

నాకు నిద్రపట్టింది.



రెండు గంటలకి ఎవరో తలుపు తట్టారు. లేచి తలుపు తీశాను. అతను - ఎర్రగా కళ్ళూ, చెనరిన జుట్టూ, కొట్టుకొనే గుండె :

‘ఏం, అర్థరాత్రి’ అన్నాను.

‘అతను’ రోజులికివచ్చి, తలుపు దగ్గరగావేసి చెయ్యి చూపెట్టాడు  
ర.... క్రింద :

‘ఫయంతో ‘వాపోయి’ అన్నాను, అత నిలా అన్నాడు:

‘కేకలు వెయ్యుట. నిన్నేం చెయ్యనులే ?’

‘ఏమిటిది ?’ అన్నాను, పైకి ధైర్యంతో.

‘ఆమెని చంపేశాను,’ అన్నాడు. నేను పణికిపోయాను.

‘ఎవరితోనూ చెప్పకు నుమీ....ఆమె నా భార్య, ఆమె నేను ప్రేమించి పెండ్లాడిన భార్య ... (అతనిలో ఆయాసం ఎక్కువైతే) ఆమె నాకోసం తన మా....న....ను అర్పించింది. ఆ ముగ్గురికీ అయిదు రూపాయలు బాకీ ఉన్నాను. ఆ వెధవలు నా భార్య అందానికి పళ్ళు లయ్యారు. ‘మూడు రోజుల్లో అప్పు తీర్చకపోతే, నా భార్యని వారి కివ్వాలన్నాను’ — ఆ షరతుకి ఒప్పుకొన్నాను. ఆకలికి తాళలేక,....ఇవ్వలేక పోతామా అని. చివరకి ఎవరూ ఇవ్వలేదు. నువ్వున్నా!

అగి కన్నీళ్ళతో ఇలా అన్నాడు :

‘ఆమె మానం పోయింది. నా కోసం సర్వస్వమూ అర్పించింది. ఇంత బ్రతకలేనంది—ఆమెకీ శీలమూ, అభిమానమూ వున్నాయి. చంపి వెయ్యమంది, ఆలోచించాను. నాకూ నీతి, ప్రేమా వున్నాయి. ఆమె నుభంకోసం, ఆమె బెన్నత్యంకోసం, నా గౌరవ స్వాతంత్ర్యాలకోసం - నా కోసం త్యాగం చేసిన ఆమెని కృతజ్ఞతా చిహ్నంగా చంపివేశాను’ అని భోరుమంటూ యేడ్చాడు.

నేను దిగ్భ్రాంతుణ్ణియ్యాను. అతడు కళ్ళు తుడుచుకొంటూ వెళ్ళి పోతూ ‘ఎవరితోనూ చెప్పకు. కాని నీ దాతృత్వాని కిది చిహ్నం’ అని చొక్కామీద ఆ చెయ్యి చరచి వెళ్ళిపోయాడు.



25-5-41

ఉదయం పోలీసులూ, జనమూ 'ఆ ముగ్గురూ' గది చుట్టూ చేరారు.

ఆమె పెదవు లింకా ఎర్రగానే ఉన్నై : ఆమె గుండెల్లో బాప పోటు ఉంది. ఆమె జట్టు భూమి మీద ప్రాకివుంది.

పాపం :

మురళీధరుని హోటలుకి వెళ్ళాను. మునిమాణిక్యంవారు కనపడ్డారు.

'మనలో మార్పు రావాలండి రష్యాలో వుండే రచనలూ, ప్రభుత్వం మనకి కావాలి' అన్నాను.

ఆయన నవ్వారు, సౌహార్దంగా ఆయనకి పైకథ ఏం తెల్పు!

26-5-41

ఇంటికి వచ్చేశా : 'ఎందుకు వెళ్ళావురా బందరు' అన్నారు.

అదే తెలియదు. ఐనా రక్తపు మరక పడిన చొక్కా దానికి నిదర్శనం : (డైరీ నుండి)

(వాణి- సచిత్ర పక్షపత్రిక 10 జులై 1941)



## ఆ శా క్తి ర ణం

వెంకటేశ్వరులు తిరిగి తిరిగి ఒంటిగంట దాటాక యింటికి వచ్చాడు, అతనికి ఎక్కడా బియ్యం దొరకలేదు, ఇంక దొరకవనీ తాను సంపాదించ లేననీ తెలిసికూడా ఊరికే వెళ్లిగా పిచ్చిగా అలా తిరిగాడు. ఆకలి, నిస్సహ శీతాకాలపు మధ్యాహ్నపు ఎండా-మూడూ అతన్ని విమూఢుణ్ణి చేశాయి. ఆఖరికి ఓ బియ్యం కొట్టువద్దకు వెళ్ళాడు. యాచించాలని అతని ఉద్దేశ్యం. కాని “బస్తా ఎంత?” అని అడిగాడు. షాహుకారు యితని వెర్రివాలకాన్ని చూసి ఓ క్షణం సందేహించి “ఎనభై రూపాయలు” అన్నాడు.

“ఓహో” అని వెనక్కి తిరిగాడు వెంకటేశ్వరులు. దారిలో సత్రం అరుగుమీద కూర్చున్నాడు కాసేపు. ముష్టివాళ్ళు కుండల్లో అన్నం పండుకుంటున్నారు. వాళ్ళకేసి ఆశగా ఈర్ష్యగా చూశాడు, అతనికి తెలియకుండా కన్నీళ్ళు వచ్చాయి. చిన్నప్పడేడిస్తే అమ్మా, నన్నా ఓదార్చేవారు. ఇప్పుడు పెళ్ళాం తిడుతుంది. పిల్లలు తెల్లబోయి చూస్తారు. అతను ఆకలికే ఏడవలేదు. బియ్యం దొరకలేదని ఏడవలేదు. అతను నిస్సహాయుడై ఏడ్చాడు. చాతకానివాడై ఏడ్చాడు. అతని ఏడుపుకి బలం లేదు. గుండెల్ని గాలినీ చీల్చుకొని కొండలలో ప్రతిధ్వనించే ఆక్రోశం కాదు. బురదలోవున్న వానపాముమీద అడుగేసినప్పుడు ఆ వానపాము గిలగిలలాడి నీరసంగా నిశ్శబ్దంగా చచ్చేపోవడం లాంటి ఏడుపు. అస మర్దుడి అసహ్యమైన ఏడుపు.



కళ్ళు తుడుచుకొని అలా అలా నడచి వంతెన దాటి కాలవ వొడ్డున కొంతదూరం నడిచి మళ్ళీ వెనక్కి తిరిగి ఊళ్ళోకి అక్కడ నుంచి తిన్నగా యింటికి వచ్చాడు. భయం భయంగా యింట్లో అడుగు పెట్టాడు. వీళ్ళందరికీ ఏమని చెప్పడం ? వీళ్ళందరూ - పెళ్ళామూ, అయిదుగురు పిల్లలూ ఏ ఆకలిపల్లనో చచ్చిపోయి పడివుంటే అతనికి ధైర్యమూ కులాసా కలిగేది. వాళ్ళు బియ్యం తేలేదేమని అడగరు. నిందాగర్భితంగా కసిగా దీనంగా తనకేసి చూడరు. కాని వాళ్ళలాగ చచ్చిపోలేదు. సడ వలో నేలమీద భార్య కొంగు పరుచుకొనివుంది. ఇతను రాగానే కళ్ళు తెరచి శూన్యంగా చూసి మళ్ళీ మూసుకొంది. 'అమ్మయ్య' అనుకొని గదిలోకి వెళ్ళిపోయాడు. పెద్దకూతురు జయ గోడనానుచుని వాళ్ళో చంటివాణ్ణి వేసుకొని కూర్చుంది. ఆమె వాసాలకేసి చూస్తోంది. తడి లేని పెదవులతో, తక్కిన పిల్లలెక్కడున్నారో కనపడడం లేదు. వెంకటేశ్వర్లు కూతురుకి కూడా కనపడకుండా పెరట్లోకి వెళ్ళాడు. నూతిలోంచి నీళ్ళుతీసుకొని కాళ్ళూ ముఖమూ తడుక్కుని బాదం చెట్టుకింద చలికిల పడ్డాడు.

అతనికి వొంట్లో నీరసం ఎక్కువవుతోన్నట్టనిపించింది. ఒక్క క్షణంమాత్రం సుయ్యా, బాదంచెట్టు, చెట్టుమీద కాకి గుండ్రంగా తిరిగాయి. అలాగే ఎండుటాకులమీద మేనువాలాడు. అతనికి వాళ్ళు బిగుసుకు పోతూన్నట్టు చచ్చిపోతూన్నట్టు అనిపించింది. భయం వేసింది. చచ్చి పోవాలన్న ఆలోచన అతనికి చాలా సార్లు కలిగింది. కాని యిలాగ వార్నింగ్ లేకుండా చచ్చిపోవడంకూడా చాతకాని వాడి పని అనిపించింది. "నేను వెధవని, వెధవన్నర వెధవని, చచ్చువెధవని" అనుకున్నాడు. అతని కళ్ళమ్మట బొటబొట నీళ్ళుకారాయి. "బాబూ పేదవాణ్ణి. రెండు రోజుల్నుంచి తిండిలేదు. కొద్దిగా బియ్యం యిప్పించండి బాబూ, కరుణించండి" అని బియ్యం కొట్టువాణ్ణి వేడుకుంటే యిచ్చేవాడేమో! ఎందుకు తా నాపని చెయ్యలేకపోతున్నాడు ? తాను చాతకాని వాజమ్మ కాబట్టి. ముష్టివాళ్ళు బతుకుతున్నారు. కాచులూ, గాడిదలూ బతుకుతున్నాయి. తనే బతకలేక పోతున్నాడు.



ఇంటికి రాగానే భార్య తనని తిడుతుందని అనుకున్నాడు. కాని ఆమె ఏమీ మాట్లాడలేదు. అతనికో అనుమానం కలిగింది. వీళ్ళందరూ ఎక్కడేనా బియ్యం సంపాదించి వండుకు తిన్నారా ? మరి తనకి పెట్టలేదేం ? ఎవరూ పిలవరేం ? అతనిలో ఆశ కదిలింది. మెలగా లేచి వంట ఇంట్లోకి చప్పుడు గాకుండా వెళ్ళాడు. అన్నంగిన్నె మూతతీసి చూశాడు. లోపల అన్నం వుంది. ఓ పక్కగా యింత ఏదో పచ్చడి కూడా వుంది. ఇటూ అటూ భయంగా చూసి పచ్చడితో అన్నం గబగబా కలిపి నోట్లో పెట్టుకోబోయాడు. గభాల్ని తలుపు తోసుకుని అతని భార్య వచ్చి అతని రెక్క పట్టుకుని వెనక్కి లాగింది.

“ఉదయం అనగా బియ్యం తీసుకొస్తానని వెళ్ళావు. ఇప్పుడొస్తావా? నేనూ పిల్లలూ ఏమౌతామనుకున్నావు ? పాపం పెద్దపిల్ల ఎన్ని కొంపలో తిరిగి ఓ అర్థశేరు బియ్యం ఎలాగో తీసుకొచ్చింది. లేనిదే - నిన్నరాత్రి తిండిలేక యిప్పుడూలేక నీ కళ్ళు చల్లగా పిల్లలు చచ్చివుండేవాళ్ళు. నీకేం ఎక్కడో యింత దొక్కివుంటావు. వెర్రివెధవ నాలుగోవాడు యిన్ని మజ్జిగ నీళ్ళు ఎవరినేనా అడిగి తెచ్చుకుంటానని వెళ్ళాడు. అన్నం తినకుండా. వాడికోసం అట్టే పెట్టిన అన్నం దొంగలా వచ్చి కాజేద్దామనుకున్నావా ? కన్న కొడుకు చడుపునే కొడదామనుకున్నావా : ? ఆమె చాలా గట్టిగా ఆవేశంగా అరిచింది. అంతలోనే అక్కడే కూలబడి వెక్కి వెక్కి ఏడ్చింది. వెంకటేశ్వర్లు నరనరాలు పీక్కుపోయాయి. అతనికేదో అసహ్యం. నోట్లో ఏదో అశుద్ధం పెట్టినట్లు - కలిగింది. అతనిమీద అతనికే అసహ్యం కలిగింది. అతనికి పెళ్ళాన్నిచూస్తే జాలి కలిగింది. కాపురాని కొచ్చిన కొత్తలో ఆమె ఎంత శాంతమధురంగా వుండేది. ఇప్పుడెందుకిలా అయిందో అతనికి తెలుసును. అతను ఓదార్చాలనుకున్నాడు. ఏదో చెప్పాలనుకున్నాడు. కాని అక్కడ నుంచి లేచి మళ్ళీ వీధిలోకి వెళ్ళిపోయాడు.

అతను తిరిగి సత్రంవద్దకు వెళ్ళి అరుగుమీద ఓ మూలగా కూర్చున్నాడు. ముష్టివాళ్ళు కొందరు అరుగుమీద పడుకుని కబుర్లు చెప్పుకుంటున్నారు. ఎవరి తాయాచు కుండలూ బట్టలు వాళ్ళదగ్గర వున్నాయి. మాసి పోయిన చీలికలైన బట్టలూ, సంస్కారంలేని జుట్టూ, సిగ్గు, సభ్యత



లేకుండా కనపడే దుమ్ముకొట్టుకుపోయిన వొళ్ళూ - మురికి కాల్యలో గుంపులు గుంపులుగా కూడే ఓ రకం పురుగులా వున్నారు. తననీ తన బట్టన్నీ చూసుకున్నాడు. వాళ్ళకీ తనకి ఎంతో తేడా కనపడలేదు. అయితే వాళ్ళు బతుకుతున్నారు. ఎలాగో అలాగ బతుకుతున్నారు. ఇంత అసహ్యంగా ఎందుకు బతకడం ? బతుకుమీద యింత మమకారం ఎక్కడనుంచి పుట్టుకొస్తుంది ? కాళ్ళూ కళ్ళూ లేకపోయినా రోడ్లవార దేరుతూ "అమ్మా కబోదిని" అంటూ అరుస్తూ ఆక్రోశిస్తూ చస్తూ ఎందుకు బతుకుతారు ? ఈ బతకడంలోని ఆకర్షణలో ఉన్నదగా అతనికి చటుక్కున తెలిసినట్టనిపించింది. ఇది పచ్చిమోసం. వెధవల్నిచేసి చేపల్నిచేసి గాలానికి కట్టి ఒక్కొక్కసారి నీటిలో ముంచుతూ ఆశ పెడుతూ ఎవడో యింత మంది మనుషుల్ని కొంచెం కొంచెం చంపేస్తున్నాడు. ఏడిపిస్తున్నాడు. చిత్రవధ చేస్తున్నాడు.

వెంకటేశ్వర్లు దీర్ఘంగా నిట్టూర్చాడు. అతను చచ్చిపోవాలని నిశ్చయించుకున్నాడు. బతకడంకన్న బతువైన వాడైన దింకొకటి లేదనిపించింది. తాను బతకలేడు. తన కుటుంబాన్ని బతికించలేడు. తాను చాతకానివాడు. తనలాంటి నిర్భాగ్యుల్ని నిరుపాయుల్ని దేవుడెందుకు పుట్టించాలి. సత్రం గోడనానుకుని కళ్ళు మూసుకుని తనజీవితాన్ని పర్యావలోకనం చేసుకున్నాడు వెంకటేశ్వర్లు.

తనకీ కష్టపరంపరలు తన ఉద్యోగం పోవడంతో ప్రారంభమయ్యాయి. ఎలిమెంటరీ స్కూల్లో మేస్టరై ఉన్నాన్నాళ్ళూ ఏదో విధంగా తిండి గడిచిపోయేది తనకీ తన కుటుంబానికీ. కాని తాను తెలివితక్కువ వాడు. వెర్రివెధవ. లేనిదే స్కూళ్ళ ఇన్ స్పెక్టర్స్ కొంగుపట్టుకు ఎందుకు లాగురాడు ? తనకేం దుర్బుద్ధి లేదని అంటే ఎవరు నమ్ముతారు ? ఆవిడరెండురోజులూ ఇన్ స్పెక్టరుకు వచ్చి తనతో హాస్యం చేస్తూ ఎందుకు మాట్లాడింది ? తననీ తన క్లాసునూ పరీక్షిస్తూ ఎందుకు అలా నవ్వేది ? తన యింటికి రమ్మనమని అన్నిపనులు ఎందుకు పురమాయించేది ? తనంటే యిష్టం; తనంటే సదభిప్రాయం వుందనుకున్నాడు. ఆఖరిరోజు తన క్లాసులోకి వచ్చేసరికి తాను నిద్రపోతున్నాడు. నిజానికి అప్పుడే కునుకుపట్టింది.



ఆమె తన్ని చెడా మడా తిట్టింది. పిల్లల్ని ప్రశ్నలు వేస్తే అందరూ తెల్లబోయి నుంచున్నారు. ఆమె రౌద్రాకారం తాల్చింది. తక్కిన మేష్టరందరూ చూసూండగా “ఇదేం దూడల్ని కాయడం కాదు వెంకటేశ్వర్లుగారూ. మీకు బాకుమార్కు వేసున్నాను” అని చెప్పి వెళ్ళిపోతోంది. తనకి భయంవేసింది. ఆమె వెనకాలే రోడ్డు మీదకు పరుగెత్తాడు. ‘మేడమ్ మేడమ్’ అంటూ ఏమిటో కంగారుపడి పోయాడు తను. వినిపించుకోకుండా వెళ్ళే ఆమె కొంగు పుచ్చుకుని ‘మేడమ్’ అంటూ లాగాడు. ఆమె పైట వూడిపోయింది. అందరూ ఘక్కున నవ్వారు. ఆమె ‘బ్రూట్ బీస్ట్’ అని నిప్పులు కురిపించి వెళ్ళిపోయింది. అంతే తన ఉద్యోగం ఊడిపోయింది. ఆమె పైటకన్న బహిరంగంగా; అంతకన్న శాశ్వతంగా.

అలా పైట పట్టుకోవడం, లాగడం ఎంత తప్పో తనకి తెలియక కాదు. తన కంగారుతో తనకేం చేసినదీ తెలియదు. ఆమెను నిలచెట్టి ప్రాధేయపడాలనే అరిచి ఉద్దేశ్యం. కాని తాను దురదృష్టవంతుడు. అందుకే పెళ్ళాం దగ్గర్నుంచీ తనని వెధవకింద వాజమృకింద చూస్తారు.

తర్వాత ఏవో ట్యూషన్లు కుదుర్చుకున్నాడు. కాని ఏవీ నిలబడ లేదు. తనలో లోపం ఏమిటో ఒక్కొక్కరే తన దగ్గర మానివేశారు. ఎన్నో ఉద్యోగాలకోసం ప్రయత్నించాడు. దొరకలేదు. దొరికినవి నిలబడ లేదు. తాను అభిమానాన్ని చంపుకున్నాడు. సినిమా గేటుదగ్గర టిక్కెట్లు అమ్మాడు. ఆ ఉద్యోగమూ ఊడిపోయింది. సంచిలో అప్పడాలూ సాంబారు పొడుమూ వేసుకుని యింటంటా తిరిగి అమ్మేవాడు. ఎవరూ తన దగ్గర కొనేవారు కారు. తనకి అమ్మజూపే చాకచక్యం లేదు. ఆఖరికి తనభార్య యిక్కడా అక్కడా వంటకు చుదిరి పిల్లల్ని పోషిస్తూ బతికిస్తూ వచ్చింది. తనని నలుగురూ తిట్టేవారు. గడ్డిపెట్టేవారు. “ముష్టితు - దొంగతనం చెయ్యి - అంతేకాని ఆడదాన్ని వీధిలోకి తోస్తావా!” అనేవారు. తాను పొరుగుగూళ్ళు వెళ్ళాడు. యాచించాడు. కానీ అందరూ అతన్నీ, అతని యాచించే వైఖరినీ సందేహంగా చూసి, ‘పోవయ్యా పో’ అనేవారు. ఇంక దొంగతనం చెయ్యాలనుకున్నాడు. రైలుస్టేషను దగ్గర తారట్లాడే వాడు. ఎలా దొంగతనం చెయ్యాలో తెలిసేదికాదు. ఒక రోజున ధైర్యం



చేసి రైలు పెద్దదగ్గర తోసుకుంటూన్న జనంలో ఒకడి లాల్చీజేబులో చెయ్యిపెట్టాడు. ఆ లాల్చీ మనిషి అతని జుట్టు పట్టుకున్నాడు. నలుగురూ గబగదా నాలుగు చెబ్బలు వేశారు. తన నెరుగున్న మేష్టరొకతను వచ్చి “ఇందులో ఏదో పొరపాటు ఉంది. అతను అలాంటివాడు కాదు” అని నచ్చచెప్పాడు కాబట్టి కాని లేనిదే తనని చంపేద్దురు.

నలభై ఏళ్ళు పెబడిన తాను, తన సభ్యతకీ, స్వభావానికి విరుద్ధమైన పనులన్నీ బతకడంకోసం చేశాడు. కాని దాని ఫలితంగా మరింత అవమానాన్ని దుఃఖాన్ని కొనితెచ్చుచున్నాడు. ఇంకా తనిలాగ ఎన్నేళ్ళు లకలితో బతకగలడు ? తన కుటుంబానికి ఏం దారి చూపించగలడు ? భయం కరమైన నిస్సహాయత అతన్ని చుట్టుకుంది. అతనికి చీకట్లోకి జారిపోతున్నట్టు, చీకటి నీళ్ళలో పీకలోతు మునిగిపోతూన్నట్టు ఉంది. నీరసంవల అతని కాళ్ళు చేతులూ లాగుతున్నాయి. అతనికలా గోడ నానుకుని ఆలోచించే వోపిక కూడా లేకపోయింది.

అలా మగతగా నిస్త్రాణగా వున్న అతనికి ‘నాన్నా’ అన్న పిలుపుతో మెలకువ వచ్చింది. కళ్ళుతెరచి చూశాడు. అతని పెద్దకొడుకు - పదేళ్ళవాడు ‘అమ్మ రమ్మందోంది’ అన్నాడు.

“ఏం?”

“తింటానికీ.”

“ఏం తింటానికీ?”

“అట్లు.”

కొడుకు వెనక్కాలే బయరేరి వెళ్ళాడు వెంకటేశ్వర్లు. భార్య అతని కోసం గడపదగ్గర నిర్వీక్షిస్తోంది. “రండి, నాలుగు అట్లు తిందురుగాని” అని ఎంతో ఉత్సాహంతో లంది. “సూరమ్మ నోము చేసుకుంది. పిల్లలం మేమూ అందరం పెళ్ళి తిన్నాము. ఇంక రేపటివరకూ బాధలేదు. ఈ అట్లు మీ కోసం చీర చెరగులో దాచేసి తీసుకొచ్చాను” అంది అట్లు పెడుతూ. “ఇంకా మొగుడనీ, వాడికి తిండిలేదనీ శుష్కించిన ఈ ప్రిప్రాణిలో మమతా బాధా వున్నాయే!” అనుకున్నాడు వెంకటేశ్వర్లు. ఆ



అదరణకే అతని కంతం రుద్దమొంది. అట్లు నోటో పెట్టుకున్నాడు. అతనికి రుద్ది తెలియలేదు. ఆకలితో గిలగిల్లాడిన నాలిక ఎండిపోయింది. అయినా గబగబా అన్నీ బొక్కేసి మంచిసీళ్ళు తాగాడు. చీకటి పడుతోంది. అతను పెరటి అరుగుమీద చాపమీద పడుకున్నాడు. చాదంచెట్టు కామ్మల్లోంచి రెండు నక్షత్రాలు కనపడుతున్నాయి. పక్కంటిలోంచి ఏదో పాట విన వస్తోంది. చీకటి నల్లని యిసుకలా రాలుతూ ఆ పాటతో కలిసి అతనికి బొక్కేసిన గుచ్చుకుంటూన్నట్టు ఉంది. అతనికి నిస్సృహలాంటి మూర్ఛ లాంటి నిద్రపట్టింది.

కాస్సేపటికి భార్య వచ్చి అతన్ని కుదుపుతూంటే మెలకువ వచ్చింది. అతను లేచి కూర్చుని 'ఏం' అన్నాడు.

"తొమ్మిదవుతోంది. జయా, రెండవదీ సాయంత్రమే ఎక్కడికో వెళ్ళారు. ఇంకా రాలేదు."

'ఉహూః' - తనకెందుకు చెప్పతోందీ విషయం !

"ఉహూః అంటే చాలా ! ఏమైపోయాలో ఏమో! కన్న కూతుళ్ళు కారా ! ద్రాపిలాగ ఉహూః అంటావా!"

మళ్ళీ తిట్లు. ఎప్పుడూ తనకి తిట్లే. ఏదో ఒక క్షణం - క్షణంలో సగం - ఆమె కాస్త అనురాగం చూపిస్తుంది. ఆ తర్వాత ఎప్పుడూ కన రదం, తిట్టడం - అవును. ఇంతమంది పిల్లలు ఆకలితో ఆమెని రంపంలా కోత పెడుతూంటే తల్లిప్రాణం బాధతో కర్రడు కట్టుకుని యజమాని అయిన తనమీన, తన చాతకాని తనపు బండరాతిమీద తలకొట్టుకు ఏడుస్తుంది.

పెళ్ళాం కన్నీళ్ళు పెట్టుకుంటూ చెప్పతోంది.

"పదిహేడేళ్ళు వచ్చాయి. ఓ ముద్దా ముచ్చటా ఎరగదు. వీళ్ళ యిళ్ళకీ, వాళ్ళ యిళ్ళకీ పెళ్ళి ఇదిలేదు అదిలేదు అని బతిమాలి ఏదో ఒక పూట కారపోతే మరొక పూటయినా యింత తీసుకొచ్చి పడేస్తుంది. ఎదిగిన పిల్ల - పెళ్ళి పెటాకులు యింతెక్కడ ? తిండి లేకపోతే - పాపం తమ్ముళ్ళని చూసి బాధపడుతుంది. "నాన్న వెరివాడే, ఏమి అనకే! పాపం ఏం చేస్తాడే" అని బాధపడుతుంది. జ్వరమొస్తే పిల్లల్ని ఆచారిగారి దగ్గరికి



మోసుకెళ్ళి వైద్యం చేయిస్తుంది. ఇంట్లో ఉంటేనే దానికి ఏదో బాధ, నన్ను చూసినా, శక్తిశానంలాంటి యిల్లు చూసినా. అందుకే ఇక్కడా అక్కడా కూర్చుని వస్తుంది. ఏమి చెయ్యను చెప్పండి. నాకు వంట పని కూడా దొరకటం లేదు.”

ఆమె వెక్కిరివెక్కి ఏడుస్తోంది. అతనికి కడుపుమీద కత్తిపెట్టి సన్నగా నాజూరుగా చీలుస్తున్నట్టు వుంది. ఆమెకి చెపుదామనుకున్నాడు తను చచ్చిపోవాలనుకున్న నిర్ణయం. చటుక్కున ఆమె ‘పీడా వదులుంది’ అంటే తను చచ్చిపోతూ కూడా సుఖపడలేడు.

అతను చాపమీద పడుకున్నాడు. పెద్దకూతురూ రెండవ కూతురూ వచ్చారు. ఆమె ఏడుపు ఆపి రోపలి కెళ్ళింది. అతను చీకట్లోకి చూస్తూ ఆలోచిస్తున్నాడు నిజమే. జయకి పెళ్ళి చేసేస్తే ఆమెనా సుఖపడుతుంది. కాని ఎవరు చేసుకుంటారు. ఎవరు పెళ్ళి చెయ్యడం! జయ అందమైనది కాకపోయినా అనాకారి కాదు. ఇంత దరిద్రంలోనూ బాధలోనూ యావ్వనం విచిత్రంగా పరిపుష్టంగా ఆమెలోకి ప్రవేశించింది. ఎత్తయిన పిల్లేమో నడరుగా ఉంటుంది. అయితేనేం ఇంత పరమ దొర్బాగ్యుడి కూతురుకి పెళ్ళి ఎలా జరుగుతుంది! ఏ రెండో పెళ్ళివాడైనా మూడో పెళ్ళివాడైనానరే!.. ఓ పిడికెడు బియ్యం సంపాదించలేనివాడు పెళ్ళికొడుకుని తీసుకురాగలదా! తనకి ఓ గౌరవమా, ప్రతిష్ఠా ఎవడైనా ముసలివెధవైనా గుడ్డుం తొక్కడానికి.....

ఏదో ఎలక అతని పక్కనుంచే పరిగెత్తినట్టు అతనికి తెలుసును. అంతే. అతనికి నిద్రపట్టేసింది.

## 2

రెండు రోజుల్నుండి వెంకటేశ్వర్లు ఇంటికి వెళ్ళడం మానేశాడు. అతని చిన్న కొడుక్కి జబ్బు చేసింది. ప్రమాదకరమైన జబ్బు చేసింది. వాంతులూ, విరేచనాలూ....తిరిగి తిరిగి వచ్చిన తనకి విషయం తెలియదు.



కాళ్ళూ చేతులూ చలబడిన పిల్లవాణ్ణి జయ అన్నత్రికి తీసుకు వెళ్ళింది. భార్య నడవలో పడుకొని వుంది. ఆమె ఏడుస్తోంది కాబోలు తనకు తెలియదు. వెళుచూనే “ఎక్కడై నా బియ్యం దొరికాయో ఆకరాతోంది అన్నం పెట్టు” అన్నాడు. ఈమధ్య ఎప్పుడూ అతను అన్నం పెట్టమని అడగలేదు. ఎవరైనా వచ్చి తినమంటే తినేవాడు. లేసేదే అందరూ యింద్రో పను అని గ్రహించి నోరు మూసుకొని పడుండేవాడు. అలాంటిది ఈవేళ ఎప్పటి చేతకానితనంతో చావు బతుకులలో ఉన్న కొడుకు కోసం ఘూర్చి లే ఆమె దగ్గిరికి వెళ్ళి కులాసాగా “అన్నం పెడతావా” అన్నాడు. ఆమె చటుక్కున ఉగ్రరూపంతో లేచింది. విడిపోయిన జుట్టుతో జ్వలించే కళ్ళతో “భా పళువా” అని అరిచింది. అరుస్తూనే పక్కన ఉన్న చెంబును తనమీదికి బలంకొద్దీ విసిరింది. చెంబు గురితప్పి తలుపుకు తగిలి పిడుగు పాటంత చప్పుడయింది. అతను సంభించి పోయాడు. ఏమీ అర్థంకాలేదు. ఆమె నిలువెత్తునా నేలమీద దొరుస్తూ “కొడుకో” అని మొత్తుకుందోంది. కొడుకు పోయాడా ! అతనికి భయమేసింది. ఇంటికి పాదీ తనచుట్టూ మూగి “నువ్వే హంతకుడివి” అని అరుస్తోన్నట్టునిపించింది. పోలీసులు వచ్చి తనని జైలుకు లాక్కువెళుతూన్నట్టు అనిపించింది. అతను గబగబా యింద్రోంచి వెళ్ళిపోయాడు.

ఎక్కడనుంచో ఎవరినుంచో అతనికి తప్పించుకు పారిపోవాలనిపించింది. ఆరాత్రి అంతా వీధులన్నీ తిరుగుతూ యిక్కడా అక్కడా కూర్చుంటూ కాలం గడిపాడు. ఎక్కడికి పారిపోవడం ? ఎవరినుంచి ? అని ప్రశ్నించుకున్నాడు. అతనికి మెరుపులా జవాబు రట్టింది. తననుంచి, తన బతుకు నుంచి, అంతకన్న మార్గంలేదు. మృత్యువే శరణ్యం. అదే అతనికి శాంతి నిస్తుంది. ఈ సమస్యలకు పరిష్కారం సూచిస్తుంది. సత్రం అరుగుమీదికి వెళ్ళి పడుకున్నాడు. ఎలా చావాలో ఎప్పుడూ చావాలో నిశ్చయించుకున్నాడు. తనుగాని తన కుటుంబంగాని యిక బతకలేదు. బతికే మార్గంలేదు. తానేం చేయలేదని యిదిపరకే రుజువైంది. తనంత వెధవ బతుకు బతికి లాభంలేదు. తర్వాత రోజున రైలుక్రింద తలపెట్టడమే మార్గం అనుకున్నాడు. ఎలా చావారో ఆలోచించుకుంటూ నిద్రపోయాడు.



చాగా ఎండ మీదపడుతూంటే వెంకటేశ్వర్లుకి మెలకువ వచ్చింది. ముష్టివాళ్ళందరూ వెళ్ళిపోయారు. వాళ్ళ కుండలు ఎండలో నల్లగా మెరుసు న్నాయి. వెంకటేశ్వర్లు ఒకసారి తన పెళ్ళాన్నీ, పిల్లల్నీ చూడాలనుకు న్నాడు. తన వీధి మొగవరకు వెళ్ళాడు. అతనికి ధైర్యం చాలలేదు. అతని భార్య లోపలికి రానివ్వడేమో ! మళ్ళీ ఏమిటి ఈ మమకారం? తన యింటిపక్క వాళ్ళబ్బాయి వస్తున్నాడు. వాణి ఆపి, “ఏరా మా చిన్నబ్బా యికి జబ్బు చేసిందట. బతికాడా చచ్చిపోయాడా” అన్నాడు.

“బతికాడు. నిన్న సాయంత్రం ఆస్పత్రినుంచి తీసుకొచ్చారు” అంటూ వెళ్ళిపోయాడు. “పోస్తే” అనుకుని వెనక్కి తిరిగాడు. మళ్ళీ సత్రం అరుగుమీదికి వచ్చాడు. అతనికి తన చిన్నతనం అంతా జ్ఞాపకం వచ్చింది. తనకి కాస్త దెబ్బ తగిలినా జబ్బుచేసినా తల్లిచేసే ఆర్పాటం, ఆదరం, లాలనా అన్నీ జ్ఞాపకం వొచ్చాయి. ఇప్పుడెవరున్నారతనికి. “ఏం వెంకటేశ్వర్లు యిలా వున్నావేం, మొహం అలా చూడిపోయిం దేం, నన్నా యీ పాలు తాగు” అని ఎవరంటారు. అతని కేడుపు వచ్చింది. చచ్చిపోదామనుకున్న వెంకటేశ్వర్లు ఆఖరిసారిగా తనమీద తను జాలిపడి ఎంతో సేపు ఏడ్చాడు. మధ్యాహ్నం సత్రం గుమస్తా వీధిలోకి వెళుతూ తనకిచ్చిన రెండరటిపళ్ళూ తిని కడుపునిండా నీళ్ళుతాగి గోడ నానుకుని కూర్చుండిపోయాడు.

సాయంత్రం అవుతున్న కొలదీ అతనికి భయం ఎక్కువైతోంది. అతనికి చావడం తప్పదు. ఆ నిరయం మారదు. కాని ఏదో బాధ ఏదో తీపి అతనిలో గందరగోళం చేస్తున్నాయి. అతను పళ్ళు బిగబట్టి కళ్ళు మూసుకుని కూర్చున్నాడు. అతని బాల్యం, కాపురం, పిల్లలు, బడి, యిన్ స్పెక్టరు.... అన్నీ అతని మనస్సులో గిర్రున తిరుగుతున్నాయి. రోడ్డు మీద ఏదో శవాన్ని మోసుకుపోతున్నాడు. అతను చూడలేక మొహం పక్కకి తిప్పుకున్నాడు. మళ్ళీ ఆరలి మొదలుపెట్టింది.

ఆకలితోపాటు నీరసం. ఆ నీరసంలో వాళ్ళంతా బిగుసుకుపోతూ న్నట్టనిపించింది. మళ్ళీ ఈసారి గట్టిగా అనిపించింది చచ్చిపోవడమే మంచిదని.



చీకటి పడేవేళ అతను లేచాడు. ఇంక గంట మాత్రమే పైనుంది, రైలు రావడానికి, తాను చావడానికి. గటగడా నడవడం మొదలుపెట్టాడు. వంతెన దాటాడు. పొలాలమ్మట పడిపోవడం మొదలుపెట్టాడు. అక్కడ రైలుపట్టాల వద్ద జనసంచారం ఉండదు. సేషన్ కి మెలుపైగా చూరం వుంటుంది. అక్కడ అటూయిటూ చెట్లు గుబురుగా ఉంటాయి. రైలు అక్కడ మలుపు తిరుగుతుంది. అక్కడ తలపెట్టితే రైలు వస్తూన్నట్టే తెలియదు. హఠాత్తుగా రైలు మలుపు తిరిగి మీదనుంచి తెలియకుండా పోతుంది. వెంకటేశ్వర్లు పట్టుదలగా రెండు పొలాల మధ్య ఉన్న దారమ్మట నడుస్తున్నాడు.

ఒరుణ వర్షం రోనుంచి నలుపులోకి మారుతున్న ముప్పలూ, సలగా బొడ్డుగా ఉన్న తుమ్మచెట్లు దిగులు దిగులుగా ఏడుస్తూన్నట్టు వీచే గాలి, పిట్టల, పురుగుల అస్పష్టపు కూతలూ అన్నీ అతన్ని 'చచ్చిపో, చచ్చిపో' అని హెచ్చరిస్తూన్నట్లున్నాయి. ప్రకృతి లంతా అతని చావు కోరుచున్నట్టు, అతన్ని చావుకి పరుముచున్నట్టు ఉంది.

“ఏయ్ వెంకటేశ్వర్లు - నిన్నే ఆగవోయ్” - కేర.

వెనకాల సైకిలుమీద సూర్యనారాయణ. వెంకటేశ్వర్లు నిలుచున్నాడు. సూర్యనారాయణ రోజూ చిడి వదలగానే అడ్డదారిని అక్కడికి దగ్గర్లోవున్న అత్తవారి పూరు వెళతాడని వెంకటేశ్వర్లుకి తెలుసును.

“ఇలా ఎక్కడికోయ్” అన్నాడు సూర్యనారాయణ. వెంకటేశ్వర్లు మాట్లాడలేదు. సూర్యనారాయణ తను పనిచేసిన ఎలిమెంటరీ స్కూల్లో పేషరు.

“నీకేమైనా బుద్ధి ఉందా : నువ్వేమైనా చునిషివా :” అన్నాడు సూర్యనారాయణ కోపంగా.

హతబుద్ధియై చూస్తున్నాడు వెంకటేశ్వర్లు. అతనికి కోపం రాలేదు. సూర్యనారాయణ ఏమంటున్నాడో అర్థం కాలేదు.

“మన కులం మన గౌరవం ఏమైనా నిలబెట్టేటట్లున్నావా ? నీ మూలాన్ని మేం అందరం తలెత్తుకు తిరగాలా అక్కర్లేదా? చీ, సిగ్గుండాలి



కన్నకూతుర్ని పట్టిగా తారుస్తావా ? అచ్చోసిన అందోతులా వదలివేస్తావా ? ఈవేళ మధ్యాహ్నం సూర్యా లాడిలోంచి వస్తూంటే చూసి నిశ్చేష్టుణ్ణయి పోయాను. వాడు లేడూ బ్రోకర్ వెంకయ్యగారూ - వాణ్ని అడిగితే ఆ ఏజంటుగాడికి పదిహేను రూపాయలకి చుదిరింది అని చెప్పాడు. తల కొత్తేసినట్టయి పోయింది. నా కూతురైతే అక్కడే రోడుమీద నరికేసి వుండేవాణ్ణి. ఎందుకురా యిన్నేళ్లొచ్చి కుటుంబాన్ని అదుపులో పెట్టుకోలేని వాడవు. చావకూడదురా ! ఇంకా తగుదునమ్మా అని బతికి వున్నావా ! నేనయితే రె లుకింద తలపెట్టేసి వుండేవాణ్ణి. చీ సిగుమాలిన బతుకు. నీదీ ఒక బతుకేనా" అంటూ సూర్యనారాయణ నేలమీద కాండ్రించి ఉమ్మేసి సైకిలెక్కి వెళ్ళిపోయాడు.

వెంకటేశ్వరు అలా సంభితుడై ఓ అయిదు నిమిషాల పాటు సూర్యనారాయణ వెళ్ళిన వైపు వెళ్ళిగా చూస్తూ నిలుచుని పోయాడు. క్రమంగా అతని మొహంలో ఏదో ఆనందంలాంటి కాంతి కమ్మింది. నిరసమైన ఆ పొలాల మధ్య ఫక్కుమని నవ్వేశాడు. "ఇంక నేను చావ నక్కర్లేదు" అనుకున్నాడు. నడి సముద్రంలో కొట్టుకుపోతూన్న అతనికి ఏదో నావ దొరికినట్టయింది. అతనికి వెళ్ళి ఆనందం కలిగింది. ఎవరినేనా కొగలించుకుని తనకి పట్టిన అదృష్టాన్ని గురించి చెప్పుకోవాలనిపించింది. ఇన్నాళ్ళకి తనకొక దారి దొరికింది. బతకడానికి ఆధారం దొరికింది. ఇర తాను చావనక్కర్లేదు.

వెంకటేశ్వరు వెనక్కి తిరిగి కులాసాగా నడవడం మొదలు పెట్టాడు. అతనిలో నీరసం హరించుకు పోయింది. చీకట్లో ఒక్కడూ చేల దారినే నడిచి యింటికి వెళ్ళాడు. నడవలో ఎవరూ లేరు. గదిలోకి తొంగి చూశాడు. పెళ్ళాం, పిల్లలూ అప్పుడే నిద్దట్లో ఉన్నారు. అరె! తనని గురించి వీళ్ళెవరూ ఆలోచించడం లేదా! తన మాటే తన ఉనికే మరచి పోయారా! అతనికి కోపమొచ్చింది. పెరట్లో అరుగుమీదకు వెళ్ళి కూర్చున్నాడు. బాదంచెట్టు కొమ్మల్లో చీకటి దట్టంగా ఉంది. రెండు నక్షత్రాలు కొమ్మల మధ్య మెరుస్తున్నాయి.



“నాన్నా అన్నానికి రా” అని పిలుపు. వెంకటేశ్వర్లు తల పైకెత్తి చూశాడు. తన చిన్న కూతురు పన్నెండేళ్ళది. లేచి ఆమె వెనకాలే వంట యిందోకి వెళ్ళాడు. కంచంనిండా అన్నం వుంది. వేపుడు ముక్కలు. పచ్చడి. చారు-ఒహా చాలా రుచిగా వున్నాయి. తృప్తిగా తిని త్రేస్తాడు వెంకటేశ్వర్లు.

నడవలో పడుకున్న వెంకటేశ్వర్లుకి అర్థరాత్రి మెలకువ వచ్చింది. అతన్ని ఏదో ఎప్పుడూ ఎరుగని సుఖమూ, తృప్తి చుట్టుకొన్నాయి. అతనికి అందర్నీ లేపి కబుర్లు సరదాగా చెప్పాలనిపించింది. అతను చిన్న తనంలో నేర్చుకున్న గీతగోవిందం పాట పాడాలనిపించింది. చటుక్కున అతనికి ఏదో తప్పుచేసినట్లనిపించింది. ఇంత ఆనందానికి సుఖానికి కారణమైన పెద్ద కూతుర్ని తా నభినందించనేలేదు, దగ్గరగా వెళ్ళి “అమ్మా నే సంతోషిస్తున్నాను” అనొద్దూ; తాను కృతఘ్నుడుగా ఎలా ఉండగలడు, అతను లేచి గదిలో చూచాడు. అక్కడ జయ లేదు. నాలుగువైపులా చూచాడు. జయ లేదు. పెరటి తలుపు తీశాడు. దొడ్లో బాదం చెట్టుక్రింద జయ కూర్చొని వుంది. చవితినాటి వెన్నెంలో స్పష్టాస్పష్టంగా గోచరిస్తోంది. ఆమె జుట్టు వీడిపోయి మొహంమీద భుజాలమీదా పడుతోంది. ఆమె కాళ్ళలో మొహం పెట్టుకొనివుంది. వెంకటేశ్వర్లు ఆమెవైపు రెండడుగులు వేశాడు. కాని యింతలో ఆమె వెక్కివెక్కి ఏడుస్తూన్నట్టు చప్పుడు వినిపించింది. అతనికి అర్థం అవలేదు. ఓ నిమిషం ఆమెవైపు చూసి చప్పుడు కాకుండా వెనక్కి తిరిగి వచ్చి నడవలో పడుకున్నాడు. “ఈ వేళ కాదు మరెప్పుడై నా కృతజ్ఞత చెపుతాను” అనుకుని కళ్ళు మూసుకున్నాడు.

( 1967 )



బా బు

“నీ పేరు?”

“బాబు,”

“ఇదివరకు ఏం చేసేవాడవ్ ?”

“కొట్లో”

“ఏం కొట్లో?”

“మరి....మరి....కొట్లో.”

“చెప్పవోయ్ కుర్రవెధవా!” అంటూ చెవి మెలిపెట్టాడు గోరీనాథం. బాబు మొహం వంకరలు తిరిగింది. చక్రం తిప్పే తాత తప్ప అందరూ షక్కున నవ్వారు. బాబు మొహంలో రంగులు కరిగాయి.

“నైకిళ్ళూ అవీ బాగుచేసే కొట్లో” అన్నాడు బాబు.

“మరెందుకు మానేశావ్?”

నలగా వెడల్పుగావున్న గోరీనాథం మొహంకేసి, వంపులుతిరిగిన మీసాలకేసి విచిత్రంగా భయంగా చూశాడు బాబు. ఇక్కడ అక్కడ చిరిగిన చొక్కాలోంచి ఉక్కుగుండులాంటి కండలు యివతలకి కనపడుతున్నాయి. ఉత్తభౌతికవాదంలాగ భయంకరంగా ఉన్నాడు గోరీనాథం.

“ఎందుకు మానేశావు?” తిరిగి అడిగాడు గోరీనాథం.

“ఎందుకా?” బాబు చెప్పటానికి సందేహించాడు.

“నెప్పురా నా కొడకా, సందేగం యెందుకు” అని ఆసరా యిచ్చాడు కాలిమిత్తి తిన్నూదే వీరన్న.



“కొట్టాడు .... సావకొట్టాడు దొంగసంజకొడుకు ....” అన్నాడు బాబు కోపంతో. గౌరీనాథం పెద్దగా నవ్వాడు. యజమాని నప్పుని తక్కిన వడ్రం పనివాళ్ళందరూ అనుకరించారు.

“ఎంత యిచ్చేవారు నీకు”

“రోజుకి నాలుగణాలు.”

“నాలుగే ! గుంటవెధవ్వి నీకు యింత జీతమా” అని గౌరీనాథం బాబుని నిదానంగా చూసి అన్నాడు.

“తెలివె నోడివే మరి ! జాగ్రత్తగా పని నేర్చుకుంటావా?”

“అఁ”

“దొంగవేషాలేస్తే మక్కలిరగ తంతాను.”

“ఁఁ !”

“కూడెక్కడ ఉంటావ్ ! నాలుగణాలకి రెండుపూట్ల కూడెపడు పెడతాడు?”

“అదే ఆలోచిస్తున్నాను” అన్నాడు బాబు తీవ్రంగా, కనురెప్పలు యెగరపేస్తూ.

“సూరేకారం పుందిరోయ్ యిడికి” అన్నాడు కొరిమిరిత్త పీరన్న.

“అమ్మా, బాబూ పున్నారా ?” అన్నాడు గౌరీనాథం.

“సచ్చిపోయారు, దొంగ ఎధవలు.”

అందరూ యీ జవాబు విని నవ్వినా, గౌరీనాథం మాత్రం నవ్వలేదు. తుమ్మచెక్కల్లాంటి అతని రొమ్ములలో యిటువంటి అనుభవం యేదో వుంది.

“నేను కూడు పెడతాను. మరి జీతం యివ్వను. నాదగ్గరే ఉండువు కాని, సరేనా” అన్నాడు.

“ఁఁ” తన సమ్మతిని తెలిపాడు బాబు. గౌరీనాథం తన బిరుసై న మీసం సవరించి నవ్వాడు. అంటే యేదో చెప్పబోతున్నాడని అందరికీ తెలుసును. చక్రం తిప్పే తాత కళ్ళు మూసుకునే వింటున్నాడు.



“ఇదే పయస్సులో నాకు బాటు పోయాడు. అమ్మ వుంది. ఉంటే మాత్రం ఒక కాటా, ఒక చెయ్యా పడిపోయింది. ఆ రోజుల్లో యెంత కష్టపడేవాణ్ణి. మరి యీ కాలం పురాళ్ళలాగానా!”

“ఎంతమాట” అన్నాడు వీరన్న.

“పాపం. మహా కట్టలెండి” అన్నాడు రంపపుకోత ఆపుచేసి పైతయ్య. గోరీనాథం తిరిగి ప్రారంభించాడు.

“రెండేసి రోజులు కూడు లేకుండా వుండి పని నేర్చుకునేవాణ్ణి. దోసకాయలు తిని బ్రతికేవాణ్ణి. ముససబుగారి యింటికి పది బిందెల నీళ్ళు మోసేవాణ్ణి. రాత్రీ పగలూ అనక, దెబ్బలు, చీవాటూ తింటూ యీ వడ్రం పని నేర్చుకున్నాను. మరి యిప్పుడు మనతో సమానమైన వడ్రంగి యెవడంటాను? ముససబుగారికీ, జమీందారుగారికీ, కోట రామయ్యగారికీ....”

“మీరే చేసి యివ్వడం” అని పూర్తిచేశాడు వీరన్న. పనివాళ్ళందరూ తమ యజమాని ఉపన్యాసానికి తలలువూపి “సెభాష్” అన్నారు. బాటు మాత్రం అక్కడవున్న పెద్దపెద్ద దూలార్చీ, రంపపుపొట్టు వాసననీ, అమాయకంగా పడివున్న బిల్లయీ - చెక్కలూ అతి విచిత్రంగా కుర్చీలూ, బీరువాలూ అయిపోయే మహాతునీ వింతగా చూస్తూ నిలబడాడు. గోరీనాథం మాట్లాడుతూన్నంతసేపూ అందరూ పనులు మానేసి కులాసాలో కబుర్లలో పడ్డారు. గోరీనాథం హెచ్చరించాడు. కాని పనివాళ్ళు వినిపించుకోలేదు. తాత మాత్రం పనుకుపాట్లు పడుతూనే చక్రం తిప్పేస్తున్నాడు. అతనిచెయ్యి సంవత్సరాల అలవాటువల్ల తక్కిన దేహంనుంచి విడిపడి ఒక ప్రత్యేక మనస్తత్వాన్ని అలవరచుకుంది. రాములు శ్రీరామనామ ఉత్సవాలలో బోగం ఆటని వర్ణిస్తున్నాడు.

“అబ్బో, అబ్బో, ఏం సోకు. ఏం సోకరా ఆళ్ళకి. ఏం గుమాగా లడిందిరా, బుగ్గమీద యేలేసుకుని ‘తూరుపు తెల్లారే నాసాయీ’ అంటూ, ఏంసోకు, ఏంసోకు.” గోరీనాథం హెచ్చరిస్తున్నాడు. రాములు తన ధోరణిని మానలేదు. గోరీనాథం ఉగ్రుడై పోయి సుత్తిపట్టుచుని కేకలువేస్తూ రాములు తలమీద కొట్టబోయాడు. రాములు తప్పుకోకపోతే తల పగిలిపోయి వుండును.



గౌరీనాథం కారానా చాలా పెదది. ఇప్పుడు ఆ పూరికి దూరంగా ఉండే పెద్ద మెదానంలో కట్టే మిలటరీ పనులకి యితను పడ్రంగి. కంట్రాక్టు పదతిమీద పనిసాగుతోంది. తానే పనివాళ్ళూ, పడ్రంగులూ. యితర కూర్చితూ అక్కడే చిన్నచిన్న గుడిసెలు వేసుకుని కుటుంబాలతో వుంటున్నారు. ఈ మిలటరీ నిర్మాణం సగంలో ఆపివేశారన్న విషయం యీ కథకి ప్రస్తుతం కాదు.

“ఇంటికి పోదాం పద” అన్నాడు గౌరీనాథం బాబుతో. బాబు చేత్తో చిన్నమూట పట్టుకుని వెనకాలే వెళ్ళాడు. ఒకే సైజులో వరుసగా గుడిసెలు తీర్చిఉన్నాయి. చూరుల్లోంచి దీపం వెలుచురు యివతల నేలమీద సన్నంగా సాచుకొని పడుతోంది. గుడిసెల వెనకాలఉన్న పెద్ద తుమ్మలవీడు చీకట్లో చీకటిలా భయంకరంగా ఉంది.

“ఈ కుత్రాణ్ణి పనిలో చేర్చుకున్నాను. వీడికి తిండిపెట్టు” అని గౌరీనాథం భార్యతో చెప్పాడు. బాబు భోజనంచేసి మూట తలకింద పెట్టుకుని ఒకమూల పడుకున్నాడు. అలసిపోయిన అతని దేహం ఏశ్రాంతిని కోరుతోంది. ఇంతలోకి గౌరీనాథం చిన్నకూతురు గంగి అక్కడికి వచ్చింది. బాబు మొహం పరీక్షించి యిలా అంది.

“నువ్వు దిక్కులేనోడివి కదూ?”

“ఆఁ” అన్నాడు బాబు గర్వంగా.

“మరి నీ జుత్తు దువ్వుకోలేదేం?”

“నా యిట్టం.”

“అదేంటి. అంత పజ్జం తినేశావ్. గేదూగ. ఎంత తినేశావో.”

“ఆకలేసింది. పొద్దుట కూడు తినలేదు.” అన్నాడు బాబు. అతను ఆపులింపాడు.

“నాదగ్గర ఎన్నో గమ్మత్తులున్నాయి. నీకు చూపించనులే” అంది గంగి మూతి ముడుచుకుని.

“ఉఁ”

“అప్పుడే నిదరేంటి - ఛా !”



“ఓహో పో నంజా నాకు నిదురొత్తుంటే” బాబు నిద్రపోయాడు.

గంగి అలాగే కూచుని కబుర్లుచెప్పి చివరికి విసుగెత్తి వెళ్ళిపోయింది.

## 2

బాబుకి వడ్రాంపని ఏమీ చాతవడం లేదు. గౌరీనాథం తిట్టిపోసున్నాడు. అన్నిటికన్నా కొలిమితిత్తి వీరన్నకూడా అదమాయించడం బాబుకి ఏమీ బాగాలేదు. కార్థానాలో ఉన్నంతసేపూ బాబుకి గంగి చూపెట్టిన సంగీతపు పెట్టెమీదనే దృష్టి ఉంది. అది నోట్లో పెట్టుకుని వూదితే, రక్తరకాల స్వరాలతో బలేగా మోగుతుంది.

“ఎక్కడ కొన్నావు నువ్వు?” అన్నాడు గంగితో.

“తీర్థం...” అంది గంగి.

“ఎక్కడా?”

“గూడెం అపతల”

“ఓన్ అంతేనా, నేనూ కొనుక్కుంటాను.”

“మరి నీకు డబ్బులేవీ?”

“నా దగ్గర ఎన్నో డబ్బులున్నాయ్. బోలెడు....”

“అయితే నేనూ వత్తాను” అంది గంగి ఉత్సాహంగా.

“పనిమానేత్తే, నీ బాబు నన్ను తంరాడు. మరి ఎలాగ?” అని సందేహించాడు బాబు.

“మా బాబు దొరగారిని కలుసుకుందుకు వెళ్ళాడు. చందాలకి కానిరాడు.”

బాబు మొహం వికసించింది. “అయితే మధ్యాహ్నం వత్తాను. తయారుగావుండు గంగీ” అన్నాడు. తల వూపింది గంగి.

మధ్యాహ్నం ఎండలో యిద్దరూ బయలుదేరారు తీర్థానికి. గూడెం రోడ్డు దుమ్ము ఎర్రగా కాలి పైకి లేస్తోంది. పైకి ఉత్సాహంగా వున్నా



బాబుకి పెద్ద ఆలోచన పట్టుకుంది. తన దగ్గర డబ్బేమీ లేదు. గంగితో గొప్పగా అబద్ధం ఆడేశాడు. ఇప్పుడెల్లాగ!

పొలిమేరలో తీర్థం కనబడింది. ఇద్దరి కళ్ళల్లో ఆశ్చర్యపు ఇంద్ర ధనుస్సులు రంగురంగులుగా విరిశాయి. రంగురంగుల దుస్తులూ, మను ష్యులూ, బొమ్మలూ, బుడగలూ, బూరాలూ, మిఠాయికొట్లూ - అన్నీ రంగురంగులే!

“ఎంతమందో” అంది గంగి.

“సముద్రం సముద్రం” అన్నాడు బాబు. ఒక్కొక్క కొట్టుదగ్గర ఆగారు. ఒక్కొక్క విచిత్రాన్నే చూశారు వింతగా, ఆశగా.

“ఇదే, యిక్కడే సంగీత పెట్టె అమ్ముతారు.” అంది గంగి. బాబు సంగీతపు పెట్టెని జాగ్రత్తగా తీవిగా పరిశోధించి “ఎంత?” అన్నాడు.

“మూడణాలు” అన్నాడు కొట్టువాడు.

బాబు కనురెప్పలు పైకి ఎత్తి ఏదో ఆధ్యాత్మిక చింతన చేస్తోన్నట్లు ఆలోచించాడు.

“కొనవేంటి!” అంది గంగి.

“నువ్విక్కడే వుండు గంగీ. నే నిప్పుడే వత్తాను” అంటూ బాబు లేచాడు. “దబ్బునరా యేం?” అంది గంగి.

బాబువే పే చూస్తోంది గంగి. బాబు ఆ జనంలో కలిసిపోయాడు. కాసేపటో ఒక పెద్దమనిషి పక్కన కనపడ్డాడు. పెద్దమనిషి నె తిమీద తల పాగా వుంది. కాళ్ళకి కీర్తరుచెప్పలున్నాయి. సరీసరిపడని పాతకోటు తొడు కున్నాడు. బాబు ఆ పెద్దమనిషిని అనుకునే నడుస్తూవున్నాడు. బాబు కుడి చెయ్యి కదిలింది. చేతివేళ్ళ చివర ఒక తెలివి మెల్లగా కదలింది. బాబు చెయ్యి పైకి ఎత్తాడు. పెద్దమనిషి జేబులోనికి చొచ్చుకొని మరునిమిషంలో యివతలికి వచ్చింది ఆ చెయ్యి.

“దొంగ దొంగ” అన్నాడు పెద్దమనిషి. కేకలేస్తూ బాబుని పట్టు కున్నాడు. బాబు చుట్టూ జనం మూగడం చూసింది గంగి. బాబుని కొట్టిన చప్పుడు వింది. బాబు ఏడుపు వినపడింది. కొంతసేపటికి బాబు ఏడుస్తూ ఎర్రని కళ్ళతో వచ్చాడు. చొక్కా చుమ్ముతో ఎర్రబడింది.



“గట్టిగా కొట్టారా!” అంది గంగి.

“సావకొట్టారు. దొంగనంజకొడుకులు” అన్నాడు బాబు. అతని మోచెయ్యి కాలూ కొట్టుకుపోయాయి. వీపుమీద అయిదువేళ్ళ చారలూ దళ సరిగా మంటమంటగా ఉన్నాయి.

“అయ్యో పాపం-ఎలా కొట్టారో? జేబులో చెయ్యి పెడితేనే కొడతారేంటీ!” అంది గంగి.

“అదే నే ననుకొంటున్నదీని....” అన్నాడు బాబు పొరుషంగా, సాగదీస్తూ.

రోడ్డుమీద యిద్దరూ నడిచి యింటికి పోతున్నారు. బాబు విచారంగా గంభీరంగా ఉన్నాడు; ఓడిపోయిన పెద్దరాజులాగ. గంగికి యిదేమీ బాగా లేదు. ఏదో విధంగా బాబుని సంతోషపెట్టాలనుకుంది. కార్థానా సమీపించే ముందు యిలా అంది:

“పోనీ, నా సంగీతపెట్టె యిత్రానులే. ”

“అక్కర్లేదు-”

“తీసుకుంటేనేం- చురి నా జత ఉండవా?” గంగి జాలిగా అడిగింది.

“చురి - చురి మీ బాబుతో యిదంతా నెప్పకేం?”

“నెప్పను. ”

“ఒట్టెయ్యి-”

“ఉఁ ఒట్టు.”

గంగి యిచ్చిన సంగీతపు పెట్టెని పెదవుల మధ్యకి పోనిచ్చి ఉత్సాహంగా మ్రోగించాడు బాబు. చుట్టూ పొడుగ్గా పెరిగిన సర్వీచెట్లు కూడ ఉత్సాహంగా ఆ ధ్వనికి యిటూ అటూ ఊగాయి.

### 3

కార్థానాలో పని తీవ్రంగా సాగిపోతోంది, ఎండగాడ్పు వేడిగా మొహానికి కొట్టుతోంది. అక్కడికి కొద్దిగా దూరంగా తాపీవాళ్ళూ కూలీలూ పదాలు పాడుకుంటూ పనిచేస్తున్నారు. గోరీనాథం చెమటలు కక్కుతూ



బలల్ని సాపుగా చెక్కుతున్నాడు. బొగునలుసులు పడి వీరన్న కళ్ళు ఎర్రగా వున్నాయి. నిద్రలో వున్నా తాత చెయ్యి చక్రాన్ని గిరగిర తిప్పేస్తోంది. “ఒరేయి జాగ్రత్త. అక్కడ బందులు సరీగ్గా బిగించు - అక్కడ వంపు సరీగ్గా చెక్కాలి” అంటూ గోరీనాథం మధ్య మధ్య హెచ్చరిస్తున్నాడు. బాబు పెద్ద పెద్ద మేకుల్ని కర్రలోకి దిగగొట్టుతున్నాడు.

రంపపు పనివాడు పరాకుగా లెను తప్పించి కోశాడు. గోరీనాథం చక్రమ అక్కడికి వెళ్ళాడు. “ఏరా యెదవకొడక - యిదేం పనిరా. వంద రూపాయల దూలం తగలేశావ్” అంటూ అతని గొంతుక పట్టుకున్నాడు. ఆ పిడికిలిలో మృత్యువు యొక్క బలం వుంది. రంపపు పనివాడి గొంతుక నరాలు లావుగా పగులుతోన్నట్టుగా వుబికాయి. అంత నల్లని మొహమూ యెర్రగా అయిపోయింది. చివరకి కొనవూపిరితో వాణ్ణి వదిలేసి గోరీనాథం తన పనిలోకి వచ్చి కూర్చున్నాడు.

బాబుకి భయం వేసింది. ఈ పని కొత్తగా, అసహ్యంగా బాధగా వుంది. ఆ ఎండగాడ్పుకి మరికొస్తే దాహం ఎక్కువయింది. పెక్కి తేలికగా కనపడుతుంది యీ పని. కాని మనిషి బలం అంతా చేతివేళ్ళలో ఆసుకుని ఉంటుంది. ఇంతతన్న ధాన్యం బస్తా మొయ్యడం సులభం అనిపించింది. పెద్ద బరువైన సుత్తిని పెక్కి తిగురిచప్పరుండా ఆ మేకుల్ని కొట్టాలి. అతనికి చేతికండలు పీకుతూన్నట్టు అనిపించాయి. గోరీనాథం మెల్లగా వచ్చి బాబు జుట్టు పట్టుకుని పెక్కి లేవదీశాడు. “ఏరా చునుకుపాట్లు పడుతున్నావ్! ఆ మేకు అలా వంకరగా దిగిందేమిటి?” అన్నాడు.

“గాడిద కొడుకు ! ఎంత పొగరు యాడికి” అని వీరన్న తన అభిప్రాయం వెల్లడించాడు.

“చేతులు పీకుతున్నాయి” అన్నాడు బాబు భయంతో.

“కంచెడు వణం తినగలవా? ఈ పని లాభంలేదు నీకు. పోయి ఆ దూలం చెక్క లిటు మోసుకునిరా. వేషాలేస్తే చితకకొడతాను” అన్నాడు గోరీనాథం.

దూలపు చెక్కలు రోడ్డుకి అటుపక్కన పడి వున్నాయి. ఎండ అతి తీవ్రంగా ఉంది. అసలే అలసటగావున్న బాబుకి ఏడుపువచ్చింది. చెక్కలు



మరీ బరువుగా వున్నాయి. దూరంగా కూలీలు సున్నం దంపు తున్నారు. ఆ పని అయితే తేలికగా ఉంటుందేమో అనుకున్నాడు. ఆ సున్నం దంపు లోంచి ఒక మనిషి కార్థానా వెళ్ళు వచ్చాడు. “ఏం యిలా వచ్చావ్ యెంకడూ?” అన్నాడు గౌరీనాథం.

“ఓ సుట్టముక్క యిప్పించండి మే త్త్రీవాబుగారూ” అన్నాడు వెంకడు. గౌరీనాథం వెంకడితో మాట్లాడుతూ ఉండటం గమనించాడు బాబు. ఆ దూలపు చెక్కని అతని భుజం భరించలేకపోతోంది. ఎందుకో తెలియని ఉక్రోశం అతని గొంతుకలో వుండలా చుటుకుని వుంది. సగం వరకూ మోసుకువచ్చిన ఆ చెక్కని దభీలున కిందపడేశాడు. గౌరీనాథం, కొలిమి తిత్తి వీరన్న పరుగెత్తుకు వచ్చారు

“ఏంటదీ..” అన్నాడు వీరన్న.

“బరువెక్కువయింది” అన్నాడు బాబు.

గౌరీనాథం ఒళ్ళుమండింది. బాబు జుట్టు పట్టుకుని యిడ్చి గిరవా పెయ్యాలన్నంత కోపం వచ్చింది. బలమైన నలని చెయ్యిని ముందుకు పోనిచ్చాడు. ఇంతలో వెంకడు పెద్ద కేక వేశాడు. “ఓరి బాబు ఇక్కడున్నాయేంటి నీ పిన్నమ్మ యిక్కడే వుంది” అంటూ “ఓసి మాలచ్చి యిడిగిడుగో నీ కొడుకు!” అని సున్నం దంపువైపు చూసి పిలిచాడు. గౌరీనాథం తమాయించుకొని “కుర్రగుంటడివని ఈసారికి వూరుకున్నాను. ఎప్పుడూ ఆ చెక్కని” అని గర్జించాడు.

మా లక్ష్మి సున్నంతో తెల్లబడిన చేతులతో కొప్పు సవరించు కొంటూ అక్కడికి వచ్చింది. బాబుని చూసి ఆశ్చర్యపడి “దొంగయెదవ ఇలా పారిపోయెచ్చావ్” అంది. బాబు మొహం కోపంతో జేవురించింది. గౌరీనాథం ఏమిటని అడిగాడు. తల్లి దండ్రీ పోగానే తాను జాలితలచి యింట్లో పెట్టుకున్నట్టూ, ఉన్నట్టే ఉండి పారిపోయినట్టూ మాలక్ష్మి చెప్పింది.

“ఈడి తండ్రీ కొద్దిగా డబ్బుసేసుకుని మమ్మల్ని లోకువగా సూసే వాడు. ఈడి తల్లి వుత్తి దొంగముండ. దొంగతనం చేసి డబ్బు సంపాదిం



చింది. ఈడికి ఎంతపొగరు బాబూ, యిదివరకులాగ ఆడికి మంచం లేదంట. యిదివరకటిలాగ బళ్ళోకి వెళ్ళాడంట.... సేపలకూర నేందే వణ్ణం సయించ దంట....సివరకి తండ్రి వ్యాపారంలో డబ్బు తగలేసుకుని సచ్చాడు. అందరూ సచ్చినా యిడికి పొగరు సావలేదు. పాలేరుపని సేసుకుంటూ యింటికాడ ఉండకూడదూ" అంది.

"దొంగముండ, అంతా అబద్ధం. చందాలదాకా పని సేయించుకుని కూడెట్టేది కాదు" అన్నాడు బాబు.

"ఓరి నీ జిమ్మడా...." అంది మాలక్కి.

"చూ బాబు డబ్బున్నాడని దీనికి ఈసు" అన్నాడు బాబు.

"పోనీ నాతో వచ్చెయ్యి ఈ. యేడాది నుంచీ ఎక్కడున్నావ్" అంది మాలక్కి.

"ఓ అనేక చోట్ల. ." అన్నాడు బాబు.

"నీ పిన్నమ్మతో వెళ్ళిపోరా" అన్నాడు గౌరీనాథం.

"నాను యెల్లను. ఎదవ గుడిసె యెదవ కూడూ.... అత్తమానూ దీని మొగుడు సావకొడతాడు."

"ఓరి గుడిశేటికొడకా. యాడు నీకు గంజి పోతాడో సూతాను. దిక్కులేక సతావులే" అంటూ మాలక్కి కోపంతో వెళ్ళిపోయింది. గౌరీ నాథం వీరన్నకేసి అర్థవంతంగా చూసి మాలక్కి వెనకాతలే వెళ్లాడు.

బాబు చెక్కలు మోసుకొస్తున్నాడు. పని చప్పబడింది కార్ఖానాలో. వీరన్న, రాములూ, బాబుని ఆక్షేపణగా ఎత్తిపొడుస్తున్నారు. సూర్యుడు త్రమంగా పడమరకు వాలుతున్నాడు. కాలిన భూమి నేరదల్లోంచి వేడి వేడి అవిరి పైకి వస్తోంది.

"నీ అమ్మ ఎంతమందితో తిరిగేది?" అన్నాడు వీరన్న.

"నంజకొడక" కోపంతో తిట్టాడు బాబు.

"తిడితే సంపేత్తాను. మళ్ళీ తిట్లు."

"నువ్వంటే నేను తిడతాను."



“నీ అమ్మ ఎంతమందితో....” వీరన్న అన్నాడు.

“నంజకొడక—” అన్నాడు బాబు.

వీరన్న ముందుకు దుమికి “సతావరా నా కొడక” అన్నాడు. బాబు భయంతో మోసే ఆ చెక్కల్ని కింద పడేసి పారిపోయాడు.

“ఏయ్ గంగీ— నా సంగీత పెట్టి యిలా యివ్వు” అన్నాడు బాబు గౌరీనాథం ఇంటికెళ్ళి.

“నీదే—టిరా సచ్చినోడ....నాదీ” అంది.

“నాకు అచ్చంగా యివ్వనేదూ” అన్నాడు బాబు.

“ఏడుతున్నావని యిచ్చాను.”

“దొంగముండ.... నీ జత లేను” అంటూ బాబు అక్కణ్ణుంచి వెళ్ళి పోయాడు.

ఎప్పటికీ బాబు రాకపోవడం చూసి గంగి వెతకడానికి బయలు దేరింది. సర్వి చెట్లక్రింద బాబు నేల మీద పడుకొని నిద్రపోతున్నాడు.

“ఇక్కడ తొంగున్నాయేంటి, యెర్రె ఎదవ” అంది గంగి పెద్ద దానిలా మొహం పెట్టి.

“అలోచితుంటే నిదరట్టింది” బాబు లేచి యిటూ అటూ చూసి “ఏదే దొంగముండ నా కత్తి” అన్నాడు. నేలమీద చేతులు పెట్టి వెతికి తప్పు పట్టిన విరిగిన కొడవలి పైకి తీశాడు.

“ఎందుకిదీ?” అంది గంగి.

“సంపెయ్యడానికి”

“ఎవణ్ణి?” అంది గంగి అర్థమవక.

“అణ్ణి— ఆ ఈరన్న నంజకొడుకుని” గంగి పక్కన నవ్వింది. ఇంతలోకే తీవ్రంగా మొహం పెట్టి.

“నా దగ్గర పెద్ద కత్తి ఉంది. మాంచి కత్తి! దాంతో సంపెయ్యడానికి బావుంటుంది” అంది.

“నిజం?”

“అలా.”



“అయితే యింటికి పోదాం పద గంగీ” అన్నాడు బాబు.

ఆ మసక చీకట్లో ఈ విధంగా వీరన్నని చంపెయ్యడానికి తీర్మానించుకొని యిద్దరూ యింటికి బయల్దేరారు. బాబు గుండెల్లో పెద్ద కోపం, ఏడుపూ, ఉక్రోశం నిండుకుని ఉన్నాయి. కాని గంగి సహాయంతో వీరన్నని సులువుగా చంపెయ్య పచ్చనని తెలుసుకున్నాక అతని మనస్సు తేలిక పడింది.

## 4

ఈ రెండు మూడు రోజుల నుంచీ బాబుని తన అజమాయిషీలో పుంచుకున్నాడు గౌరీనాథం. బాబు సగంసగం పనిలో పారిపోవడం, మేకులు తప్పుగా కొట్టడం, దురుసుగా చూటాడటం గౌరీనాథానికి చాలా కోపం కలిగించాయి. “బండికి కట్టిన గిత మొదట్లో మారాము చేసుంది. నాలుగు చెబ్బలు తగిలిరే గాని దారిలో పడదు” అన్నాడు వీరన్నతో. నిజంకూడా అంతే. స్వతంత్రంలాంచి దాన్యంలోకి పోయే ముందు ప్రతి జాతీ, ప్రతి ప్యక్తి, ప్రతి జంతువు కూడా ఓపిక లేని తిరుగుబాటుని చేస్తాయి.

రేగిన జుటుతో, కానిన మొహంతో బాబు దూలపు చెక్కలు మోస్తున్నాడు. వీరన్నని చంపలేక పోయే బాధ అతనికి యెక్కువగా వుంది. “సంపితే పోలీసులు జైల్లో పెడతారు కదూ....” అంది గంగి. బాబుకి భయం వేసింది కాని గంగి అంది “నువ్వు పోలీసు అవకూడదూ.”

“ఎలాగ?” అన్నాడు బాబు.

“పట్నం ఎలితే నెచ్చతారు.”

“ఉహూ!” అన్నాడు బాబు. పోలీసు అయ్యాక వీరన్నని చంపటానికి తీర్మానించుకున్నాడు.

ఇంటికి వచ్చాక ఆ రోజున సాయంత్రం బాబు గంగితో అన్నాడు “నీ బాబు దొంగ నంజుకొడుకు.”

గంగికి కోపం వచ్చింది. “ఏం?” అంది.

“ఈ యేల బరువైన నెక్కలన్నీ మోయి నొప్పులెత్తింది” బాబు గడ్గదికంగా అన్నాడు. గం



దొంగనంజకొడుకే - పాపం" అంది. బాబు కళ్ళమ్మట నీళ్ళు బొట బొట ప్రవహించాయి.

"కల్లు తాగితే వొళ్ళు నొప్పులు పోతాయి" అంది గంగి.

"ఎవరు నెప్పారు?"

"మా బాబు రోజూ చందాల తాగి వతాడు."

"మరి కల్లు ఎవరు పోతారు?" అని అడిగాడు బాబు కళ్ళు తుడుచు కుంటూ.

"ఓన్ తెలియదూ....దూరంగా అక్కడ పోలేరమ్మ గుడికాడ సందులో...."

"ఊరికే పోతారా?"

"ఊహ...ఓ రూపాయి యితే పోతారు."

"నువ్వుకూడా తాగుతావా?" అన్నాడు బాబు.

"నా కొల్లు నొప్పులెత్తందే ఎందుకు" అంది గంగి.

అర్ధరాత్రివేళ బాబుకి మెలుకువ వచ్చింది. అంతా నిశ్శబ్దంగా వుంది. గోరీనాథం గుర్రు కుక్క మొరిగినట్టుగా వినపడుతోంది. బాబుకి వొళ్ళు నలుపుతోంది. అంతా భుజంమీద దూలపు చెక్కలు బరువుగా ఉన్నట్టే అనిపించింది. 'కల్లు తాగితే——' అనుకున్నాడు బాబు. 'ఓ రూపాయి అవుద్దీ' అనుకున్నాడు ఒత్తిగిల్లుతూ.

బాబు మెల్లగా లేచాడు. దీపం శెమ్మా ఒకమూల వెలుగుతోంది. గోరీనాథం, పెళ్ళిమూ ఒకళ్ళొకళ్ళు దగ్గరగా పడుకున్నారు. గంగి వేరే పడు కుంది. బాబు కళ్ళు రహస్యంగా భయంగా యిటూ అటూ చూశాయి. గోడకి పక్కగా ఉన్న కర్రపెట్టె మూత తియ్యబోయాడు. రాలేదు. తాళం గట్టిగా లాగాడు. చప్పుడయింది. అప్రయత్నంగా "యెదవపెట్టె, ఎంత లాగినా మూతరాదు" అంటూ గట్టిగా లాగాడు. గోరీనాథం గబుక్కుని లేచి మంచం మీదనుంచి ఉరికాడు. దీపపు గుడ్డి వెల్తురులో కంగారు పడుతూఉన్న బాబు ముఖం కనపడింది.

శపట్టుకొని దవడమీద బలంకొద్దీ ఒకటి చరిచాడు గోరీ  
'నే దొంగతనవంట్లా యెదవకొడక, వేలెడున్నావో'



బాబు బాపురమన్నాడు. గౌరీనాథం భార్యా, గంగీ లేచి ఏమీ అరచుపక చూస్తున్నారు. గౌరీనాథం అడిగాడు, “ఏం చేస్తున్నావు యిక్కడ?”

“ఓ రూపాయి అవసర మొచ్చింది....” అమాయకంగా, అందోళనగా అన్నాడు బాబు.

“ఏం?”

బాబు మాట్లాడలేదు. అతని కాళ్ళూ, పెదిమలూ, చేతులూ అతి తీవ్రంగా వణకుతున్నాయి. జవాబు చెప్పని పెంకెతనానికి గౌరీనాథం తిరిగి లాగి కొట్టాడు.

బాబు సహనశక్తి యింక తాళలేక పోయింది. అతని కళ్ళల్లో పెద్ద భయం నిస్పృహ నీచంగా వెలిగాయి. ఏదో చెప్పరాని తిరుగుబాటు అతనిలో కలిగింది. ప్రక్కనున్న కర్రపేడు తీసి గౌరీనాథం మీద విసిరాడు. “నీ అమ్మ....నీ....దొంగనంజకొడక” అని తిట్లు అతను అప్పచెప్పేస్తున్నాడు. గౌరీనాథం పక్కకి తప్పుకున్నాడు. ఈ తిరుగుబాటుకి గౌరీనాథం ఒక్క నిమిషం ఆశ్చర్యంతో అలా నుంచునిపోయాడు.

“దొంగనంజకొడక, గుడిశేటికొడక....నీ అమ్మా ...” ఇలా తిట్లు చుంటూ బాబు రనమూటని చేత్తో పట్టుకొని ఆ అర్థరాత్రి వీధిలోకి గంతేశాడు. గంగి గుమ్మం దగ్గరకు పరుగెత్తి “నా సంగీతప్పెట్టె యిచ్చేయ్” అని కేకలేసింది. వినిపించుకోకుండా దట్టమైన ఆ చీకట్లో గూడెం రోడ్డుని పరుగెత్తుకు పోయాడు బాబు.

కొంత సేపటికి తిరిగి అందరూ పడుకున్నారు. గౌరీనాథం గుర్రుకుక్క మొరిగినట్టుగా వినపడుతోంది. గుడిసెల వెనుక తుమ్మలబీడు చీకట్లో చీకటిలా వుంది.

బాబు ఎక్కడికి ఆ చీకట్లో వెళ్ళిపోయాడో, ఏమయిపోయాడో తెలియదు. కాని తిరిగి ఆ కార్థానాకి మాత్రం రాలేదు.

(విశాఖంధ్ర 1948)



## యవ్వనం

ఆ రోజున విశాలలో ఎప్పుడూ లేని ఉత్సాహం సముద్రపు కెరటాల్లా పొంగింది. ఆమె కళ్ళలో కాంతి, చెక్కిళ్ళలో యైరదనం, ఆమెకి మరింత అందం తెచ్చాయి. వసంత కాలపు పూలతోనూ, పాటలతోనూ ఆమె హృదయం నిండిపోయింది.

ఆమె నడకలోని వయ్యారమూ, పెదవులో పరవశించే మెలుపూ, పెద్ద వాల్డలో కిలకిల నవ్వే పువ్వులూ, ఇవన్నీ రోజూ చూస్తుండే భర్త 'శాస్త్రి' హృదయంలో నే గిలిగింతలు పెట్టినై. ఆరోజుకు అఫ్సుకు సెలవు పెట్టితే చాగుంటుందనుకున్నాడు. కానీ, చాధ్యత అతన్ని వెనక్కి లాగింది.

ఆ అందాన్ని జేబులో దాచుకొని, తర్వాత రోజువరకూ జాగ్రత్తగా భద్రపరచుకుంటే ఎంతో బావుండు ననిపించింది. అద్దం ఎదురుగా, కురుల్ని దిద్దుకుంటూన్న విశాలని చూసి గర్వపడ్డాడు. తన మిత్రుల భార్యలతో పోల్చుకొని జీవితానికి. సంపూర్ణతా సంతృప్తి ఇచ్చింది విశాల! కాని రైలుకి వేళ దాటిపోతుంది. చిన్న సూటుకేసు చేతో పట్టుకొని, వెనకాలకే వెళ్ళి, ఈవేళ ఎంతో బావుందండీ! సెలవు పెట్టండీ,' అంది విశాల అతని వాళ్ళోకి జరుగుతూ.

అలోచించాడు శాస్త్రి. నూరు వసంతాలు శోభించే ఆమె సన్నిధికి దూరమైపోవటం తెలివితక్కువ అనుకున్నాడు. 'సరే, కలం కాగితం తీసుకురా!' అన్నాడు. విశాల తీసుకువచ్చింది. శాస్త్రి ఆమె కళ్ళల్లోకి చూశాడు. విశాల సౌందర్యాన్ని నవ్వింది.



శాస్త్రి ఉత్తరం పూర్తిచేసి కవరులో పెట్టాడు. ఇంతలోకి, అతని మొహంలో భయం గోచరించింది. పెద్ద ఇంజనీరు ఇన్స్పెక్టరుకు వస్తే? తన ఉద్యోగం ఊటుతుంది. తిండి లేక విశాల, తనూ ముష్టితుక్కోవాలి! ఏదో తెలిసి బాధ అతన్ని ఆవరించింది.

✱ వెన్నెల, వెన్నచేతులతో 'రా, రా' అని పిలుస్తోంటే, చీకటి మొండి దేహాన్ని కౌగిలించుకుంటున్నట్టుగా అనిపించింది. విశాల గడ్డం పట్టుకుని, 'ఈవేళ ఇన్స్పెక్టరును జరుగుతుంది, వెళ్ళకపోతే ఉద్యోగం తీసేస్తారు విశా! రేపు మధ్యాహ్నానికి తప్పక వచ్చేస్తా,' అంటూ ఆమెని ముద్దిడికొని, వెనక్కి తిరిగి చూడకుండా, యుద్ధానికి వెళ్ళబోయే సైనికుడిలా, తడబడుతూ గుమ్మం దాటాడు.

విశాలకి కోపం వచ్చింది—ఉద్యోగం మీద. యవ్వనులకి ఉద్యోగ మేమిటి! అందుకే అడవుల్లో వుంటే బావుంటుంది. చెట్లూ, కొండలూ, సరస్సులూ, నెమళ్ళూ, స్వేచ్ఛ! కాని అక్కడ సింహాలూ, పెద్దపులులూ వుండవు! బాబోయ్!— నవ్వుకొంది, తన పిచ్చి ఆలోచనకి.

ఏమీ తోచలేదు. ఇల్లంతా ఒకమారు తిరిగింది. దీరువాలోంచి పుస్తకాలు తీసింది— తిరిగి దీరువాలోకి విసిరింది. పెరటిలోకి వెళ్ళి చుల్లెలూ, మందారాలూ, గులాబీలూ కోసి, నిర్లక్ష్యంగా కొన్ని తల్లో పెట్టుకుని, కొన్ని మంచంమీద విసిరింది. ఉయ్యాలలో ఊగుతూ ఊగుతూ, లకాళాన్ని ముట్టుకోవాలనిపించింది. ఫర్త డ్రాయరు తెరచింది. పాడై పోయిన ఫౌంటెన్ పెన్నూ, కాగితపు ముక్కలూ, స్నేహితుల ఫోటో ఒకటి వున్నాయి.

✱ అదిగాక ఏదో కవరు వుంది. ఏమై వుంటుంది ఆ కవరు? 'క్యూరియాసిటీ'తో పైకి తీసి యెడ్రసు చదివింది. 'శ్రీమతి రత్తమ్మకు' అని వుంది. ఆమె చెయ్యి వణకింది. కళ్ళెర్రబడ్డాయి! ఈ రత్తమ్మ ఎవరు? ఎంత చపలత్వం, ఎంత దొంగబుద్ధి యీ మగవాళ్ళది? అసూయతో, భయంతో కవరు చించి ఉత్తరం ఇలా చదివింది:

'శ్రీ మహాలక్ష్మి సమానురాలై న రత్తమ్మ అత్తయ్యకు.....'



ఫక్కున నవ్వింది విశాల. ఎంత అనుమానపడింది. తనె తే-  
ఎప్పుడైనా భర్తకి ద్రోహం చేస్తుందా! ఇంకా ఏం రాశారో యీ వుత్త-  
రంలో !

“.... నా భార్య, నేనూ సుఖంగా ఉంటున్నాము. ఇదంతా నీ  
ఆశ్చర్యాల ఫలితం. నిజంగా అటువంటి పెర్ ఫెక్టు అంటే ఆదర్శపూర్వక  
మైన.... ఎవరికీ లేదు. నా పూర్వజన్మ సుకృతం....”

పాపం! ఆయనెంత మంచివారు. తన్నెంత ప్రేమిస్తున్నారు. ఈ  
పాటికి కాకినాడ వెళ్ళే వుంటారు. అక్కడ రోడ్డు కంకరా, గింకరానే  
యిస్తారుట. ఇదేం యినస్పెక్ష్ నూ — బొగ్గుల యినస్పెక్ష్ నూ!

నేనే రాణినై తే — ఈ ఉద్యోగాలు తీయించేస్తాను; యవ్వనులకి  
తోటలూ, సరస్సులూ ఉన్నచోట నివాసం ఏర్పరుస్తాను.... లబ్బ, గడి  
యారం ఒకటి కొట్టింది.... అంటూ ఆలోచించుకుంటూ విశాల నిద్రలో  
ములిగిపోయింది.

నిద్ర లేచేటప్పటికి అయిదు గంటలైంది. ఆమె కళ్ళలో లేత  
ఎరుపుచాయలు, రోన అణగివున్న కోర్కెల తీవ్రతని ప్రకటిస్తున్నాయి.  
ఆమెకి తెలియకుండానే ఆమె పెదవులమీద చిర్నగపూ, కన్నులలో బరు  
వైన నీలినీడలూ నాట్యమాడుతున్నై. తిన్నగా వెళ్లి టాయిలెటు చేసుకొని,  
లేతగులాబి జారెటీ చీర కట్టింది. తల్లో మందారాలూ, మలె మొగ్గలూ  
తురుముకొంది; గోడమీద రాధాకృష్ణుల బొమ్మను తదేకధ్యానంగా చూస్తూ  
నిలబడి పోయింది. ప్రపంచాన్నంతా ఒక్కసారిగా హతుకోవాలని ఆమెకి  
కోరిక కలిగింది. తిరిగి ఆ కోరికకు భయపడి నిందించుకొని, ఫిడేలు తీసి  
తంత్రి మ్రోగించింది.

తలుపు చప్పుడైంది. పాట ఆపి, విశాల తలుపు తీసింది. ఎదురుగా  
చక్కని యువకుడు, తీర్చిదిద్దిన మొహమూ, తెలివితేటలయిన కళ్ళూ !

“ఈ యింటివా రున్నారా అండి !”

“యెవరూ !”

“వెంకట్రామయ్యగారు.”



“వెంకట్రామయ్యగారా .... వెంకట్రా.... పెద్ద బొజ్జ....” విరగ బడి నవ్వింది విశాల.

అతను తెల్ల బోయాడు. తేరుకొని, తిరిగి నవ్వాడు. విశాల నవ్వాపు కొని, కొంటెగా అంది “లేరండి.” — ఆ గొంతులో పిలుస్తోన్న పేయి చేతులు కనపడ్డాయి ఆ యువకుడికి.

“ఎక్కడుంటున్నారు? బస మార్చారా?” అన్నాడు.

“అవును. ప్రక్కవీధిలో వుంటున్నారు.”

అతను వెళ్ళలేదు; ఆమెకేసి తడేక ధ్యానంగా చూస్తున్నాడు. ఆమె సిగ్గుపడింది. కళ్ళు పై కెత్తి దింపింది. పెదవులు కదలినై.

అతడు నవ్వుతూ “మళ్ళీ వస్తా- ష్!” అంటూ వెళ్లి పోయాడు.

విశాల జరిగిందంతా ఆరోచించింది. భయమూ, పశ్చాత్తాపమూ గుండెలో చిచ్చును రగులు కొలిపాయి. అద్దం ముందుకువెళ్లి కనురెప్పలు పెకెత్తి దింపింది. సరీగా అదే అర్థం. ఎంత వెధవపని ! ఎంత ద్రోహం! ‘వాడు వస్తే రోకలితో తలమీద వాడుతా. పాపం, అందమైనవాడు, ఐతే మాత్రం వస్తే చంపేస్తా’ అంటూ ఆమె తలుపులన్నీ గడియపేసింది.

ఆకలి వేసింది. కడుపునిండా భోంచేసింది. పాందానురొంచి తమల పాకులు తీసి వేసుకొంది. లైట్లు ఆర్పింది. తిరిగి ‘on’ చేసింది. బొమ్మల పత్రిక తీసి చదవటం మొదలుపెట్టింది. కాని ఆమెలో భయం పోలేదు. వాడు వస్తాడేమో.....! కాని తలుపులన్నీ గడియ పెట్టింది కదూ!

ఎనిమిది, రొమ్మిది.... పది ఐంది. ఇంక వాడు రాడు అనుకుంది. తిరిగి వీధి తలుపు చూసి పడుకుంది. నిర్భయంగా కన్ను మూసింది. పెద్ద సముద్రంలో చిన్ని నావ. దాంట్లో తనూ, భర్తా.... చుసాను, నావ తల క్రిందులైంది. ఆ కలకి ఆమె అదిరిపడింది. కన్ను విప్పింది. ఎదురుగా అతను.... నొక్కు నొక్కుల జుట్టూ, సిల్కు లాల్చీ, చేతికి వాచీ....



“ఎవరు నువ్వు, ఎలా వచ్చావు, పో!” అని భయంతో అరిచింది.

“భయమెందుకు, వెళ్ళక ఇక్కడుంటానా! దొడ్డితలుపు తీసివుంటే నువ్వెలా వున్నావో చూసి పోదామని వచ్చాను విశాలా!” అన్నాడు బుజ్జగింపుగా.

“వెళ్ళి పొండి, వెళ్ళి పొండి!”

“నువ్వెందుకు పిలిచావా?”

“పొండి, లేకపోతే అపాయం.... బుద్ధి వుండనక్కర్లేదూ!”

“తిటటానికా పిలు స? పోనీ వెళ్ళాను” అంటూ ఆమెకేసి చూశాడు. ఆమె మాట్లాడలేదు. నవ్వుతో దగ్గరకు వెళ్ళి భుజంమీద చేయి వేసాడు.

“పో, నీచుడా” అని అరిచింది. కాని ఆ స్వర్ణ ఆమెలో తీవ్ర సంచలనం కలిగించింది. అతను చాతుర్యంతో ఆమెను ఒడిలోకి తీసుకున్నాడు. ఆమె లొంగిపోయింది.

\*

\*

\*

ఉదయం లేచేటప్పటికి ఆమె హృదయం భారంగా తోచింది. ఒక విధమైన ఆవేదనతో, హంతకుడివలె, తన్ని తానే చూసుకుని భయపడింది. ఆమె కళ్ళమ్మట నీళ్ళు బొటబొట కారిస్తే. ఏడ్చి, ఏడ్చి సొమ్మసిలి పోయింది.

మధ్యాహ్నం ఆమె కళ్ళు తెరిచింది. చాలా నీరసంగా బలహీనంగా మూర్చింది. మూడు రాత్రి సంగతి ఆమెకి జ్ఞ పికివచ్చింది. పాప భయమూ, పశ్చాత్తాపమూ ఆమెను తిరిగి ఆవరించినై. ఆకలి మాట మరచిపోయి, ఏడుస్తో పడుకుంది.

“విశాలా!”

ఆ పిలుపు విని ఉలిక్కిపడి లేచింది విశాల. భర్త ఎదురుగా నిప్పులు చిమ్మే కళ్ళతో నించాని ఉన్నాడు. విశాల కంగారుతో, అవమానంతో తడబడుతో లేచింది. కాని కళ్ళు తిరిగి అతని పాదాల దగ్గర పడిపోయింది.



“క్షమించండి, నే తప్పు చేశాను శిక్షించండి, తెలియక—తెలియక చేశాను” దీనంగా కన్నీళ్ళతో అతని కాళ్ళ పట్టుకుంది. శాస్త్రి ఆమె జుట్టు పట్టుకుని వీధిలో కీడ్చివేశాడు. ఆమె ‘క్షమించరూ!’ అంటూ ఏడుస్తోంది. శాస్త్రి తలుపు గడియ వేశాడు.

\*

\*

\*

వారం రోజుల పరవత శాస్త్రికి ఒక ఉత్తరం వచ్చింది. అందులో:  
“మరిచిపోయారా మీ గత జీవితాన్ని. ఎవరి జీవితంలో లేవు యీ తప్పులు ?

అయినా మిమ్మల్నే ప్రేమించాను. ఈ ఉత్తరం మీకు చేరేటప్పటికి గోదావరి తల్లి ఒడిలో పుంటాను. ఆ పవిత్ర జలం అనేకమంది పాపాలకు ఆశ్రయ మిచ్చింది. నాకున్నా....”

ఉత్తరం పట్టుకొన్న అతని చెయ్యి వణికింది.

(వాణి. 25 ఆగస్టు 1941)



## గడియారపు గుండెలు

రాఘవయ్యకి సిరీ సంపదా ఉన్న విషయం అందరికీ తెలిసిందే. అతను ఆ సిరీని ఉపయోగించే విధానం అందరినీ ఆకర్షించింది.

శర్మ వేసిన బొమ్మలూ, 'రాజు' రాసిన పద్యాలూ, గోపాలం స్థాపించిన సంఘ సంస్కార సమితి, ఆ పూర్వో ఉన్న పిక్కరు పేలస్ - అన్నిటికన్నా, అతని సౌందర్య తృప్తిని వ్యక్తపరచే, 'లలిత' మీద వలపూ—ఇవన్నీ రాఘవయ్య ప్రేమించేవాడు. అందుకే అతణ్ణి 'అపర భోజుడు' అన్నారు.

అయితే, అతనిలోవుండే ఒకే ఒక రోపాన్నిగూర్చి అతనికి తెలియ జెప్పాలని నిశ్చయించారు నలుగురూ.

వారు వెళ్ళి రాఘవయ్యతో అన్నారు : “నువ్వు చేసే పనుల్లో హెచ్చు తగ్గులు వస్తున్నాయి. సరీగ్గా టైమ్ కుదరటంలేదు. అదీగాక, ఇటు వంటి చక్కటి గదిలో ఆ గోడ అంత ఖాళీగా, పూర్వ సువాసిని లలాటంలా ఉండటం ఏమీ బాగులేదు. మనకి నిత్యకృత్యాల్లో ఉపయోగపడేదీ, నీ గదికి అందం తీసుకువచ్చి, అమితమైన కాలాన్ని, తన గుండెలో ఇముడ్చుకో గలిగినటువంటి, ఎప్పుడూ టిక్కు టిక్కు మని ధ్వనిస్తూ, ఏకాంత బాధల్ని పోగొట్టేదీ ఐన గడియారం నువ్వు వెంటనే కొనాలి” అని.

సరి. పెద్ద గడియారం వారం రోజుల్లో గది గోడ మీద పెళ్ళి కూతురులాగ తయారై కూర్చుంది.



—

మొదట్లో ఆ గడియారం ఆ గోడకు ఎంత అందం తెచ్చిందో పరిక్షించాడు. తర్వాత ఆ గడియారాన్ని ఎవరు ఇంత అందంగా చేశారా అనుకున్నాడు. తిరిగి, ఆ గడియార మహాత్యం ఆలోచించాడు. హఠాత్తుగా ఒక రోజున గడియారాన్ని తను అమోఘంగా ప్రేమిస్తోన్నట్లు తెలుసుకొన్నాడు.

మొదటి రోజుల్లో స్నేహితులతో ఇలా అనేవాడు :

‘ఒరేయ్ ఈవాళ తొమ్మిదింటి వరకూ తోటలో తిరిగి, పది గంటలకి భోంచేసెయ్యాలిరా !’ కాకపోతే ‘ఇప్పుడు ఏడయిందా, ఎనిమిదింటి వరకూ ఈ పుస్తకాన్ని చదవాలిరా !’ అనే వాడు.

తోటలో లలితను కలుసుకొని, ‘లలితా ! నువ్వు నాకు దేవతవు. నిన్ను నేను ప్రేమించాను. నువ్వు మరొహవరానికి చెందినా సరే, పెళ్లాడి తీర్తాను. నిర్మలమైన ప్రేమకి ప్రపంచంలో ఏమీ అడ్డురేదు !’ అని....

తర్వాత —

మిత్రులతో వెన్నెల్లో విహారంచేసి రాత్రి ఆలస్యంగా ఇంటికి వచ్చాడు. పదిగంటలైంది. ఇంకా తను భోజనమే చెయ్యరేమ. తాను చాలా అశ్రద్ధగా వుంటోన్నట్లు తెలుసుకున్నాడు మరుసటి రోజున మిత్రులతో ‘ఒరేయ్, ఎనిమిదింటికి ఇంటికి వెళ్ళిపోవాలిరా ! లేకపోతే ఆరోగ్యం చెడిపోతుంది’ అని చెప్పి అలాగే చేశాడు.

ఉదయం ఆలస్యంగా లేస్తే ‘అరేరే ! ఎంత బద్ధకం లలవాటైంది. ఏడు గంటలు దాటిందే’ అని విచారించేవాడు ఆ గడియారాన్ని చూసుకుంటూ. అది చక్క మునుపు తనెంత స్వేచ్ఛగా, వెర్రి పెధవలాగ తిరిగిందీ తలుపుకొని, విచారించేవాడు. ‘కాలం అమూల్యం. Time is Precious’ అని రోజుకు ఐదుసార్లైనా అనుకునేవాడు.

‘రాజు’ ఒకరోజున వచ్చి తను రాసిన పద్యాలు చదివి వినిపించబోయాడు. రెండు మూడు విని రాఘవయ్య ఇలా అన్నాడు : ‘రాజూ, భోజనం వేళయిందిరా ! తరవాత చదువుచుగానిలే!’ అని. అదీగార అతని కవితల్లో దోషాలు పట్టటం మొదలెట్టాడు.



‘అలితా, మనపెళ్ళికి యింకా ఒక యేడాది ఆలస్యం వుంది. అంత వరకూ దూరదూరంగా ఎందుకూ ఇలా బాధపడటం, నా మాట నమ్ము, నా హృదయం నువ్వెరగవ్’ అని ఆమెతో.....సౌఖ్యం అనుభవించాడు. కొన్నాళ్ళయినాక :

ఉదయం ఆరుగంటలకల్లా లేవటం. మిత్రులతోనూ, పు సకాల తోనూ కాలక్షేపం చేయటం. రాత్రి ఎనిమిదింటికి అతని కొక ఆలోచన తట్టింది: ఈ పద్నాలుగు గంటల్లో ఎంత ఖర్చుచేశామా అని. ఆలోచించి చూశాడు. పది రూపాయల నాలు గణాలన్నర లెక్కతేలింది. అతని గుండె ఆగిపోవటానికి సిద్ధమైంది. పద్నాలుగు గంటల్లో పదిరూపాయలు ఖర్చు పెట్టతూంటే, ఆ సీ అంతా ఐదు రోజుల్లో అజామత్ ఐపోతుందను కొన్నాడు. మరునాటినుంచి చితా—ఎకొంటు తయారు చేశాడు. క్రమంగా రోజు రోజుకూ రెండు రూపాయలు ఖర్చు తగ్గ నారంభించింది. గ్రామ ఫోను రికార్డులు కొనటమూ, సినీమాకి అమితంగా వెళ్ళటమూ మానేశాడు.

‘నా పద్యాలు అచ్చువేయిస్తా నన్నావు కదురా; నీకే కృతి యిస్తాను.’ అన్నాడు రాజు.

‘ఏం చెయ్యనోయ్ (రా’ అనటం మానేశాడు.) ఈ యేడాది ఒక్క రై తూ శిస్తు వసూలివ్వలేదు. ఒకపని చెయ్యి: నలుగుర్నీ అడుగు, నేనూ సాయం చేసాను.’

ఒకరోజున రాఘవయ్య తాతగారు వచ్చాడు. ఆయన ఒళ్ళంతా విబూది, హృదయం అంతా బొగ్గు! యజ్ఞం చేయించటంలో అంతటివాడు లేడని ప్రతీతి.

‘ఒరేయ్, రాఘవా! మన సోమయ్య కూతురు — మహాలక్ష్మిలా వుంటుందిరా! మంచి సాంప్రదాయమైన కుటుంబం. ఆరు వేల కట్నం యిస్తాడురా!’ అన్నాడు తాతగారు.

మరుసటిరోజున ‘ఆ సంబంధం స్థిరపరచమని’ చెప్పాడు రాఘవయ్య. తాతగారు ‘తదాస్తు’ అన్నాడు.

సుబ్బయ్య శెట్టిలో కలిసి వ్యాపారం ప్రారంభించాడు. మంచిరోజున ఇనప్పెట్టై కొని గదిలోవుంచి, లక్ష్మీపూజ ప్రారంభించాడు రాఘవయ్య. ఏజెంటుద్వారా వడ్డీవ్యాపారమూ మొదలెట్టాడు.



గదిలో వున్న ఒక శిల్పమూ, కుషన్ కుర్చీలూ, తీయించి ఒక చిన్నగదిలో పడేయించి, ఒక చాపా, ఎకొంటు పుస్తకాలూ, ఒక గుమాస్తా, వాటి స్థానే ఉంచాడు.

శర్మకాని, రాజుకాని, గోపాలంకాని కనపడితే 'చిరునవ్వు' నవ్వే వాడు. క్రమంగా అదీ మానేశాడు.

పెళ్ళి అయిదు రోజులయితే ఖర్చు ఎక్కువని, ఒకరోజున పెళ్ళి ఎవరికీ తెలియకుండా చేసుకొచ్చాడు. ఎలాగో లలితకి తెలిసింది. 'నన్ను అన్యాయం చేశావ్! దుర్మార్గుడా ఇప్పుడు నాకు గర్భిణి అయిదవ నెల.' అని యేడ్చింది. 'గర్భం ధరించటం గొప్ప విశేషమేమీ కాదు. ఏదో మహాకష్టపడినట్టు మాటాడుతున్నావు! పోనీ. మా వరంకాదు నువ్వు. ఓపిక ఉంటే పిల్లాణి పెంచుకో. లేకపోతే గోదారిలో పడేయి' అని, నౌకరు చేత ఆమెని పంపించేశాడు. కొన్నాళ్ళకి ఆమె నూతిలోపడి చచ్చిందని వార్త.

3

ఒకరాత్రి రాఘవయ్య యింట్లో దొంగలు పడి ఏమీ దొరక్క, ఆ గడియారం తీసుకుపోయారు. రాఘవయ్య మిక్కిలి విచారించాడు. కాని తిరిగి గడియారం కొనలేదు. ఉదయం లేసాడు. ఎకొంటు సరి చూసు కొంటాడు. ఇంట్లో పిల్లల్ని (ఇద్దరు సంతానం) తిట్టుతాడు. తర్వాత వడ్డీ వ్యాపారం! సుబ్బయ్య శెట్టితో కబుర్లు. రైతుల్ని జడిపించటం - యిలాంటివే రాఘవయ్య పనులు. "ఒరేయ్. ఇప్పుడు టైము ఎంతఅయిందిరా! అని ఒకడూ. 'రాఘవయ్య శెట్టిఇంటికి బయలుదేరాడు — పన్నెం డయిం దన్నమాట' అది మరొహడూ!

రాజూ, శర్మా పట్నం వెళ్ళిపోయారు. ఏ పేపర్లలోనో పని చెయ్యటానికి. తక్కిన మిత్రులు రాఘవయ్య ఇంటివై పే వెళ్ళరు.

కావలిస్తే రండి—మోకాలుదాకా మొద్దు బట్టతో, పెరిగిన గడ్డంతో, మొలకు తాళాలు తగిలించుకొని శెట్టి ఇంటికి వెళ్ళే ఆ రాఘవయ్యని చూద్దురుగాని.

వాణి—సచిత్ర పక్ష పత్రిక 10 అక్టోబరు 1941



## ప లి త కే శం

ప్రసాదరావు అద్దంముందు నిలుచున్నాడు. అతనికి తనని తాను తీరికగా చూసుకోవాలనిపించింది. అందులో ఏదో తృప్తి వుంది. అహం ఉంది. అతనికి బాధ్యతలు ఎక్కువ. ఆ ఊళ్ళో సమాజంలో అతను చెప్పుకోవగ వృత్తి. ఒక మిల్లా, పల్లెటూళ్ళో భూములూ, రెండు మూడు మేవలూ అతనికి ఉన్నాయి. వీటిని జాగ్రత్తగా తెలివిగా నిర్వహించు కుంటూ మున్సిపల్ కౌన్సిలర్ గా, రోటరీక్లబ్బు సభ్యునిగా, సంగీత సభ కార్యదర్శిగా యింకా ఎన్నో సంఘాలలో సభ్యునిగా తన బాధ్యతల్ని నెరవేర్చాలి. దినదినాభివృద్ధి అవుతున్న కీర్తితోపాటు తనమీదగల బరువు వొత్తిడి కూడా ఎక్కువ అవుతున్నాయి. వీటన్నింటిలోనూ ఒక మెలకువ తో, ఒక తెలివితో తాను వ్యవహరించాలి. అదీగాక అతని అభిప్రాయాల్ని దృక్పథాల్ని నలుగురూ అంగీకరించేటట్లు చేయాలి. అతను అందరిలాంటివాడూ కాదు. అందరి విశ్వాసాలు అతనివి కావు. శాస్త్రీయ మైన, సహేతుకమైన అతని దృక్పథం ముందు సమాజంలో చలామణీ అయ్యే సమ్మతాలూ ఆదర్శాలూ అర్థంలేనివిగా కనిపిస్తాయి.

మంచి సౌష్ఠవంతో ఉన్న అతని శరీరం అద్దంలో ప్రతిబింబించి అతనికి తృప్తి కలిగించింది. అతని ఆరోగ్యం మంచిది. అతనికో విధమైన గర్వం కూడా. అలాగ అద్దంలో చూసుకుంటూన్నంతసేపూ అతనిలో ఆత్మవిశ్వాసం ప్రబలం కాజొచ్చింది. తానెంతో అర్థవంతంగా బతికాడు. ఇకముందు కూడా యిలాగే ప్రయోజనాన్ని పరమార్థాన్ని కలిపి జీవితాన్ని సార్థకం చేసుకోగలడు. తనకి ఒక దాహ్యమైన రూపసౌందర్యమేకాదు.



లోపల్లోపల ఒక అంతరంగికమైన వ్యక్తిత్వం కూడా ఉంది. తన వ్యక్తిత్వపు ముద్ర ఎన్నింటిమీదనో పడింది. ఈ పట్టణంలో అతని వ్యక్తిత్వం కలిసిపోయింది. ఈ పట్టణం అతని వ్యక్తిత్వంతో కలిసి పెరిగింది. తాను నిజంగా అదృష్టవంతుడు. ఎవరికోగాని యిటువంటి తృప్తి కలిగే అవకాశం వుండదు. ప్రసాదరావు మరొకరి అద్దంలో తన ప్రతిబింబాన్ని నిదానించి చూసుకొన్నాడు. అతని మనస్సు చటుక్కున కలుక్కుమంది. అరె : నొసటిమీద ఒత్తుగా వంకర తిరిగిన జుట్టులో తెల్లని వెంట్రుక కనపడింది.

అతనికి చిరాకు కలిగింది. ఆశ్చర్యం కలిగింది. భయపేసింది. ఇంతవరకూ ఉన్న మనస్వాస్థ్యం చెడిపోయినట్లయింది. ఎక్కడిదీ తెల్ల వెంట్రుక ? ఎప్పుడు ఎలా వచ్చింది ? అభేద్యమనుకొన్న యీ కోటగోడకి పగులు ఎలా ఏర్పడింది. ప్రసాదరావు మొహంలో రంగులు మారాయి. అతనికి చీకట్లో చొంటరిగా నడుస్తూంటే ఎవరో శత్రువులు చుటుముట్టి నటనిపించింది. అతను సరదాగా మంచుమీద స్కేటింగ్ చేసుంటే చటుక్కున అంచు విరిగి అగాధమైన లోయలోకి జారిపోతున్నట్టు అనిపించింది. తన నిస్సహాయత తనకి తెలియవచ్చింది. ఈ తెల్ల వెంట్రుక యిక నల్ల బడదు. ఈ ఒక్క తెల్లవెంట్రుక ఆసరాతో తక్కిన వెంట్రుకలు కూడా తెల్లబడిపోతాయి. అతను ఎన్నో పరిస్థితులను ఎదుర్కొన్నాడు. పరిష్కరించాడు. కాని యిది తనచేతిలోలేదు. ఏదో బలవ తరమైన శక్తి అతన్ని ఆక్రమిస్తోంది. ఓడిస్తోంది. శ్రీమంతుడైన ప్రసాదరావు, హేతువాది అయిన ప్రసాదరావు, ఆపిమిస్తు అయిన ప్రసాదరావు, గౌరవమూ ప్రతిష్ఠాగల ప్రసాదరావు, సినరై న వ్యక్తిత్వం కల ప్రసాదరావు తెల్లబోయి రంగారు పడి అద్దంముందు వెలిగి నిలుచునిపోయాడు.

అవును. తనకి ముప్పైరొమ్మిది సంవత్సరాలు గడచి నల్లబై యవ ఏడు వచ్చింది. ఈ మధ్య ఒళ్ళంతా బరువుగా ఉంటున్నట్టూ, నొప్పులు పెడుతూన్నట్టు అస్పృహపప్పు అనిపిస్తోంది. ఆఫీసులోగాని సభలలోకాని అలసట కలుగుతోంది. మధ్యమధ్య ఏదో దిగులు ఆపరిస్తోంది. ఇదంతా ఎందుకో ఏమిదో అర్థం కాలేదు. ఇప్పుడు తెలుస్తోంది. తనకి వయసు పైబడుతోంది. తాను వృద్ధాప్యంలోకి అడుగు పెట్టాడు. తన జీవన సూర్యుడు అస్తమయ శిఖరపై పు ఒడుగుతున్నాడు. ఇలా అనుకుంటూంటే అతని



వొళ్ళు వొణికింది. అతన్ని ఎవరో దగా చేస్తున్నట్టు అనిపించింది. అతనికి ఏడవాలనిపించింది. ఇన్ని ఆశలూ ఆదర్శాలూ కట్టుదిట్టాలూ చేసుకున్నా ప్రకృతి ధర్మం ముందు మానవుడు ఎంత అల్పుడూ, నీరసుడూ అయిపోతాడో తెలిసిపోయింది. మరి ఎందుకు యీ జీవితమనే నాటకం !

అతనికి తన ఆరోగ్య పరిస్థితి ఎలా ఉందో అనుమానం కలిగింది. డాక్టరుచేత ఒకసారి Check up చేయించుకోవాలి. బహుశా తనకు రక్తపు పోటు ఎక్కువయి వుండొచ్చును. ఊపిరితిత్తులు బలహీనమై పోవచ్చును. మధుమూత్ర రోగం వచ్చివుండవచ్చును—రేపే వెళ్ళి డాక్టరుకి చూపించుకోవాలి. భోజనంలో కారం పులుపూ తగ్గించాలి. తగినంత విశ్రాంతి కావాలి. ఇన్ని సంఘాలలో సభ్యత్వాలు వదలుకోవాలి. అరె : ఏమైపోతున్నాడు తను : ముసలివాడు. రోగి బలహీనుడు భయస్తుడు—ప్రసాదరావు అనే అఖండ జీవనది పాయలు పాయలై నిర్దయాపూరితమైన కాలపు యిసుక పర్రలలో పడి యింకిపోతుందా ?

ఇంతలో అతని గదితలుపు తెరచుకొంది. కామేశ్వరి చేతిలో మర చెంబుతో నవ్వుతూ వచ్చింది. “ఏమిటి అలాగ అద్దంలో చూసుకొని మురిసి పోతున్నారు” అంది దగ్గరగా వచ్చి. ప్రసాదరావు ఆమెను నిదానించి చూశాడు. నల్లగా వొత్తుగా వొంపులు వొంపులుగా ఉన్న ఆమె జుట్టు ఎంతో అందంగా ఆకర్షణీయంగా ఉంది. ఆరోగ్యంగా ప్రౌఢంగా అందంగా ఉన్న ఆమె పసిమిఛాయను మరింత అందగింపజేస్తూ నీలమేఘంలాఉంది. వెనకాల చుట్టుకొన్న సిగలోని తెల్లపువ్వుల తాలూకు పరిమళం పరువమైన యౌవనపు బిరువునీ మత్తునీ సూచిస్తోంది. ఆమె జుట్టులో ఎక్కడా తెల్లవెంట్లుక లేదు.

“ఏమిటండీ అలా చూస్తున్నారు నా మొహాన్ని” అంది కామేశ్వరి.

ప్రసాదరావులో ఏదో అసూయ కదలింది. ఆమెకీ తనకుగల వ్యత్యాసం కొట్టవచ్చినట్టు కనబడుతోంది. తమ యిద్దరిమధ్యా వయస్సులోగల తేడాకూడా గుర్తుకువచ్చి అతని ప్రాణం గిజగిజలాడింది. ఎనిమిదేళ్ళ వ్యత్యాసం ఉంది తమ యిద్దరి వయస్సులో. ఆమెకు ముప్పైరెండు ఏళ్లు. అయినా చిరాకులూ బాధ్యతలూ తనకున్నంతగా లేనందువల్ల కాబోలు ఆమె యింకా నాలుగేళ్ళు చిన్నదిగా కనబడుతోంది. ఆమె బుగ్గలో బుజ్జాల్లో ఆరోగ్యపు నిగనిగ ఉంది. అతని మొహంలో వయసు పెరిగిన తాలూకు చారలు



తొంగిచూస్తున్నాయి. అతను నీరసంగా విషాదంగా నవ్వి మంచంమీద చికిరియబడ్డాడు. ఆమె అతని దగ్గరగా నుంచొని జుట్టులోకి వేళ్ళు పోనిచ్చి గోముగా అంది “ఏం అలా ఉన్నావు దొరగారు ?”

అతను నిట్టూర్చాడు. “ఇదిగో యిలా రా” అని ఆమెని అద్దం ముందుకు లాక్కువెళ్ళి నిలుచున్నాడు. తన నొసటిమీద ఉన్న రెల్ల వెంట్రుకల్ని చూపించి “చూడు” అన్నాడు. ఆమె కిలకిల నవ్వింది. “అయ్యో ముసలి మొగుడు” అని సాగదీసింది నవ్వులాటగా హాళనచేస్తూ, కాని అతనికి బాధకలిగింది మళ్ళీ అసూయ ప్రజ్వరిల్లింది. ఒకే జీవనయాత్ర చేస్తున్న తమ యిరువురిలో వ్యత్యాసం యింతగా ఉండడం నబబు కాదని పించింది. కళ్ళు మూసుకొని మంచంమీద పడుకున్నాడు. బాధగా నిట్టూర్చాడు.

ఆమెకి పెటి పోషించేందుకు తానున్నాడు. నొకర్లున్నారు. వంటవాడున్నాడు. ఆమెకి ఏ విషయంలోనూ నలిగిపోవల్సిన అపసరంలేదు. చివరకి ఆమెకు కాన్పులు కూడా ఎక్కువలేవు. ఒకడే కొడుకు. బుద్ధిగా చదువు కొంటున్నాడు. ఆమె కోరిన కోరికలన్నీ తీరుతున్నాయి. రేడియో, సినిమా, పేరంటం, వ్రతాలూ, ఆమెకి అంతా కాలక్షేపమే. ఆమె ఉపవాసాలుంటుంది నిజమే—కాని అవి ఆమె ఆరోగ్యాన్ని మరింత సంరక్షిస్తున్నాయి. అతనికి ఏదో బెంగపుట్టింది. “కామీ” అన్నాడు బాధగా.

“ఏపండీ” అంది కామేశ్వరి సిగర్ పువ్వులు సర్దుకుంటూ.

“ఇక నేను ఎక్కువకాలం బ్రతుకను—నేను ముసలివాణ్ణిపోతున్నాను.” అన్నాడతను. ఆమె వింతగా భయంగా అతనివైపు చూసింది.

“నాకు బ్లడ్ ప్రెషర్ ఉంది. నాకు తెలుసును—” ఆమె దగ్గరగా వెళ్ళి అతనిపక్కన కూర్చోంది. “ఛఛ—ఏమీలేదు—మీకు నూరేళ్ళా యిష్టు ; నాకు తెలుసును” అంది.

‘నేనుపోతే నువ్వొక తైపూ బాబుని పెంచుతూ ఉండగలవా’ అన్నాడు అతను గద్గదికంగా. ఆమె అతన్ని హర్తుకుంది. ‘ఏమిటి యిలా పిచ్చి వార్తై పోతున్నారు యివ్వాల ? అసలు ఏ మొచ్చింది ?’ ఆమె సాలోచనగా నిశ్చయంగా అంది. ‘నేనే ముందుపోతాను, నాకు తెలుసును, పసుపు కుంకుమలతో నేను పునిస్త్రీ గానే చచ్చిపోతాను !’



‘ఏడిశావ్ !’

‘నిజం—త్రిపురసుందరి నన్ను అన్యాయం చెయ్యదు, మీకేం ఫర వారేదు. అయినా ఒక్క తెల్ల వెంట్రుకకి యింత బేజారెత్తిపోతున్నారేమిటి ! చూ పింతండ్రి కొడుక్కి పాతికేళ్ళు రాకుండానే జుట్టంతా తెల్ల బడిపోయింది!’

‘కాని నా విషయం వేరు. ఈ తెల్ల వెంట్రుక నాకు సూచన కామీ, నా ఒంట్లో ఉన్న సత్తువ క్రమంగా హరించుకుపోతుంది !’

‘ఎప్పుడూ కాదు. నా దేవతమీదా నా పూజమీదా నాకు నమ్మక ముంది. త్రిపురసుందరి ఎన్నోసార్లు కలలో కనబడి నాకు చెప్పింది—’  
‘ఆమె గొంతులో విశ్వాసం ఖంగని మ్రోగింది.

‘మూఢనమ్మకం’ అన్నాడతను.

‘ఇదిగో యిలా అంటే అలా అంటారు. పోనెండి బాబూ, నా నమ్మకాలు నావి. మీరు పడుకోండి వెర్రె మొర్రె ఆలోచనలు పెట్టుకోక. చా, యింత భయసులనుకోలేదు మీరు—’ ఆమె అనునయంగా మాట్లాడి అతని పాదాలు నొక్కుతోంది.

ప్రసాదరావు కళ్ళుమూసుకొన్నాడు. అతను కొంచెం సిగ్గుపడ్డాడు తన ఆవేశానికి భయానికీ. కాని తన భార్యకున్న విశ్వాసం తనకిలేదు. తన ఉద్దేశ్యంలో ఆమె మంచిది, శీలవతి, సద్గృహిణి — అన్నిటికన్నా అమె మూఢురాలు. తనకి దేవుడూ మతాలూ పూనకాలూ తావేదులూ— యిలాంటి వాటిమీద నమ్మకంలేదు. ఆమెకి అన్నీ నిజాలు. గడ్డం పెంచు కున్న ప్రతీ బైరాగిలోనూ ఆమెకి మహత్తు గోచరిస్తుంది. ప్రతీ పఠం లోనూ శిలావిగ్రహంలోనూ దేవుణ్ణి చూస్తుంది—వ్రతాలు చేస్తుంది. ఉప వాసాలుంటుంది. తననీ తన కుటుంబాన్నీ దేవుళ్ళు వేయికళ్ళతో కనిపెట్టి రక్షిస్తున్నారని ఆమె నమ్మకం. దేవుళ్ళూ దేవతలూ ఆమెకి కలలో కనబడి ఆమెకి పెరాయి అడిగినన్నీ యిచ్చి వెళ్ళిపోతుంటారు. ఆమెలో దైవభీ భావం లేదు. సంశయంలేదు. అందుకే ఏమో ఆమె ఎప్పుడూ హాయిగా విశ్చలమైన సరోవరం లాగుంటుంది.

‘నా పాదాలు కళ్ళకి అద్దుకుంటా వేమిటి ఛ ఛ’ అంటా డతను.



‘నా దేవు డెవరో నాకు మీకన్నా బాగా తెలుసులెండి’ అంటుంది ఆమె.

‘ఈ పూజలూ ఉపవాసాలూ ఏమిటి కామీ ? నీ ఆరోగ్యం పాడై పోతుంది’ అంటా డతను. ఆమె తనని చూసి జాలిగా నవ్వి ఖాతరు చెయ్యదు.

ఏమైనా తర్వాత రోజునుంచీ ప్రసాదరావు మారిపోయాడు. భార్యని చూడగానే అతనికో అసూయ అనుకోకుండా కలిగేది. అతనిలో భయం పెరగజొచ్చింది. డాక్టర్ కి చూపించుకొంటాడు. వాళ్ళు కొంచెం బడ్ ప్రెషర్ ఉందనో లేదనో మరొహదో ఏదో అంటారు. దానిలో అతనికి మతి స్థిమితం పోతుంది. ఇప్పుడతను ఆహార విహారాలు చాలా నియమంగా చేస్తున్నాడు. చప్పిడి తింటున్నాడు. రాత్రుళ్ళు నిద్రకోసం అప్పుడప్పుడు మాత్రలు మింగుతున్నాడు. భార్యని కనురుకొంటున్నాడు. ఆమె పక్కన ఉంటే అతనికో విధమైన బాధ, అసూయా, పైబడుతూన్న వయస్సూ అన్నీ జ్ఞాపకంవచ్చి పిచ్చివాడై పోతున్నాడు. అతను కనురుకున్న కొలదీ కామేశ్వరి మరీ ఓర్పుగా ఉంటోంది. చిరునవ్వుతో, లాలసతో లతన్ని మురిపించాలనిచూసేది. ‘మీరు కూడా పచ్చి నాతో పూజచేయండి. ఈ సంశయాల బాధలూ ఉండవు’ అనేది. నిజమే ఏమో అనుకునేవాడు. కాని యింత లోనే అతని శాస్త్రీయదృక్పథం అడ్డు పచ్చేది. హేళన చేసే వాడు ఆమెనీ ఆమె విశ్వాసాల్ని ఏదో తెలియని కసితో.

ఆరు నెలల్లో మరికొన్ని వెంట్రుకలు కూడా తెల్లబడ్డాయి. ప్రసాద రావుకి అద్దంలో చూసుకోవడమే భయంగా ఉంది. లోపల్లోపల పెరుగు తూన్న అసంతృప్తినీ అస్థిమితత్వాన్నీ కోపం నిర్దయగా మార్చి భార్య మీద నొకర్ల మీదా రై తులమీద మిలు కూలీలమీద చూపించేవాడు. హఠాత్తుగా ఒకనాడు అతని భార్య తెలివితప్పి కిందపడిపోయిందని ఫోన్ లో చెప్పినప్పుడు ఆఫీసు నుంచి యింటికి పరుగెత్తుకు వెళ్ళాడు. ఆమె పెద మంచం మీద దిండ్ర నానుకుని పడుకుని ఉంది. డాక్టర్ కూడా ఇంటి నే అక్కడే ఉన్నారు—“ఏమైంది డాక్టరు ?” అని ప్రసాదరావు అడిగాడు.



‘ఈమెకి జ్వరం చాలా తీవ్రంగా ఉంది. న్యూమోనియా అని అనుమానిస్తున్నాను.’ డాక్టరు తలపంకించి చెప్పాడు.

‘ఏం ప్రమాదం లేదుకదా.’

‘ఈమె గుండె కూడా సరిగ్గా పని చేయడంలేదు. అవును కాని ప్రసాదరావుగారూ! మీ రీమె విషయంలో ఏ శ్రద్ధ తీసుకోనట్లు తెలుస్తోంది. ఈమె రోజు రోజూ ఉపవాసాలూ స్నానాలూ చేస్తున్నారట. మీరెందుకని వారించలేదు ?’ అని ప్రశ్నించాడు డాక్టరు.

నిజమే తాను పట్టించుకోలేదు. కాని ఆమె చేసే స్నానాలు, పూజలూ వ్రతాలూ ఉపవాసాలు తనకోసమే. నిజంగా తన కామేశ్వరి తన కోసమే ఏం చేసిరా : స్వార్థం ఒకింత కూడాలేని ఆమె గృహిణీ జీవితం అతని కళ్ళకు కట్టింది. అతనిలో ఏదో పశ్చాత్తాపం బాధ వెలువె ఉబి కాయి. ఆమెతో పోల్చుకుంటే తనెంత అల్పుడుగా గోచరిస్తాడో కూడా తెలుసుకున్నాడు.

కామేశ్వరి కళ్ళు తెరచి అటూ యిటూ చూసింది. తనని చూసి నీరసంగా చిరునవ్వు నవ్వి ‘నాకేం భయంలేదు. మీరు వెళ్ళి భోంచెయ్యండి. ఇప్పటికే ఆలస్యమైపోయింది’ అంది.

ఇప్పుడూ—యింత జ్వర తీవ్రతలోనూ తనని గురించే ఆమె ఆందోళన : ప్రసాదరావు సిగ్గులో పశ్చాత్తాపంలో కూరుకుపోయాడు. ఆమె దగ్గర కూర్చొని నొసటిమీద కురుల్చి సవరిస్తూ ‘కామీ ! నీకు నయమయే దాకా యింకొక పని ఏదీ చూడను. నీ దగ్గరే ఉంటాను’ అన్నాడు. ఆమె స్నేహ పిచ్చిలంగా నవ్వింది.

వారం రోజులై నా జ్వరం తగ్గే సూచనలేమీ కనబడలేదు. ఆమె హృదయపరిస్థితి భయావహంగా ఉందని చెప్పాడు డాక్టరు. ప్రసాదరావుకి అన్నం సయించదు, నిద్రపట్టదు. అలాగే ఆమెను కనిపెట్టుకుని కూర్చున్నాడు. ఆమెకి ధైర్యం చెబుతూన్నాడు.

‘నాకేమీ భయంలేదు. అన్నింటికీ త్రిపుర సుందరే ఉంది. మీరు నా సుగా ఉన్నారు. నా కొడుకున్నాడు. నాకు కావలసిందేముంది ? ఇంక యిలా సరే....’



చప్పున ఆమె నోరు మూశాడు ప్రసాదరావు. అంత ఆందోళన లోనూ అతనికొక ఆశ్చర్యం కలిగింది. ఆమెలో ఉన్న నిబ్బరం! ఆమెకి తన జబ్బుని గురించి తన పరిస్థితిని గురించి ఏమాత్రం భయంలేదు. ఒక్క తెల్ల పెంట్లుక కనపడగానే తాను చలించిపోయాడు. ఆమె ఆసన్న మృత్యువుకి కూడా కొంచమైనా కంగారుపడదు. చాధపడదు, భయపడదు. నిశ్చల నరోవరంలాగ నిర్మలంగా ఉంది : ఏ అఖండ విశ్వాసం ఏ రహస్యం ఆమెకి శక్తి నిచ్చింది? ఇంత విజ్ఞానంతో శాస్త్రీయదృక్పథంతో కూడా చా నెందుకింత చపలుడూ, దుర్బలుడూ అయిపోయాడు?

ఒకనాడు ఉదయమే కామేశ్వరి భర్తని పిలిచింది. ఇద్దరు డాక్టర్లు ఆమె మంచం పక్కనే ఉన్నారు. ప్రసాదరావు ఏడుపు నాపుకుంటూ ఎర్రని కళ్ళతో చూస్తున్నాడు.

‘చూడండి’ అంది నీరసంగా కామేశ్వరి. ‘నా నొసట మీ చేత్తో కుంకుమ పెట్టండి’ అంది.

ప్రసాదరావు వొణికే చేతులతో ఆమె ఫాలాన బొట్టు పెట్టాడు. ఆమె తలను తన వొళ్ళో పెట్టుకున్నాడు. ‘కామీ : నన్ను అన్యాయం చెయ్యకు’ అని ఏడ్చాడు.

ఆమె కళ్ళు తెరచి పొలిపోయిన పెదాలమీద చిరునవ్వు వెలుగు తూండగా యిలా అంది. ‘నేను మీకు చెప్పాను కదూ : పసుపు కుంకు మలతో నేనే మీ పెంపు తీసుకుంటానని, త్రిపురసుందరి నాకు అన్యాయం చెయ్యదు.’

ఆమె వదనంలో శాంతమూ, తృప్తి అలముకొని ఉన్నాయి. అవి శ్వాసి అయిన ప్రసాదరావు రెండు చేతులెత్తి పైకి నమస్కరించి ‘ఓ భగ వంతుడా : నా భార్యని బ్రతికించు’ అని ఆక్రోశించాడు.

డాక్టర్లు క్షణక్షణం ముందులిపూ యింజెక్షన్లు యిస్తూ మృ తుని పడుతున్నాడు. ప్రసాదరావు లేచి స్నానం చేసి పట్టుకామేశ్వరి పూజావందిరంలోకి వెళ్ళి త్రిపురసుందరి ముందు కన్నీళ్ళతో ఆమెని వేడుకొంటున్నాడు. ఇంతలో కెవరే



ఏడ్చిన ధ్వని-ప్రసాదరావు స్వహతపిత్రిపురసుందరి పాదాగ్రాల వద్ద  
పడిపోయాడు.

(రేషియోలో ప్రసారితం)

(అనందవాణి — తిలక్ సంచిక 1969:)



## తీ వ వా ద నా యం కు డం

శేషయ్య మున్నిపాలిటీవాళ్ళ రోడ్లన్నీ తిరుగుతుంటాడని చెప్పడానికి అతని పైజామూలు నిదర్శనం.

ఆ రోడ్లమీద దుమ్ము చూచి ఒత్తుగావుండి, అడుగుపెట్టగానే యూమ్మని రేగిపోవడం మున్నిపాలిటీవారి బుద్ధికుశలతకి నిదర్శనమైసట్టు.

శేషయ్య ఇలా తిరగడంవల్లనే రోడ్లరిగిపోయి, దుమ్ము లేస్తోందని ఒక కౌన్సిలర్ విమర్శచులకి చెప్పిన జవాబు.

పాపం శేషయ్యకి తిరగడమే పని. ఆకలేసినప్పుడల్లా శేషయ్య తిరుగుతుంటాడు. అదేమిటోకాని, రోజూ శేషయ్యకి ఆకలేస్తుంది.

ఎప్పుడూ కడుపునిండా తినడానికి వీలు దొరకదు కాబట్టి ఎప్పుడూ ఆకలేస్తూనే ఉంటుంది. అందుకే ఎప్పుడూ తిరుగుతుంటాడు.

ఆ వూళ్ళో ఉపాధ్యాయులు భూ పరిభ్రమణాన్ని శేషయ్యతో పోల్చిచెప్పడంవలన విద్యార్థులకి చటుక్కున అర్థమైపోతోందని ప్రతీతి.

ఇటు శ్రామిక రోకానికీ, అటు ఉద్యోగానికీ సంపాదనకీ నోచుకొని, స్థిరత్వంలేని, ఏమీ చెయ్యలేని, ఎందుకూ పనికిరాని శేషయ్యలాంటి నిరర్థకపుశాల్లీ ఒకటి చిన్నరకం మధ్యతరగతి కుటుంబాలలో బయల్పడుతుంది.

శేషయ్య స్కూలుఫైనల్ వరకూ చదువుకున్నవాడేనని వదంతి కూడా వుంది. మధ్య మధ్య ఇంగ్లీషు మాటల్ని ఉద్యోగపర్వంలో తిక్కన పద్యాల్ని గబగడా అనేస్తాడనీ, ఒక్కొక్కసారి నిశితంగా తెలివితేటల్ని ప్రదర్శిస్తాడనీ కొందరు చెప్పుకుంటూ వుంటారు.



అయితే అతనెందుకు వృధాగా ఏ సంపాదనా, ఏ పనీ లేకుండా ఉండిపోయాడు? ఈ ప్రశ్నకి దేశంలోని నిరుద్యోగంమీదా మన స్తత్వాల మీదా కొందరు నిపుణుల్ని కమిటీకిందవేసి, పరిశీలన చేయిస్తే తప్ప సమాధానం దొరకదు.

శేషయ్యకి ఓ విధవ అక్కగారూ, తల్లి ఉండేవారు. ఇతని సంపాదనా చాతుర్యానికి తట్టుకోలేక తల్లి పరలోకానికి చప్పుడు చెయ్యటండా వెళ్ళిపోయింది. అంతకన్నాగవ్చివ్గా అక్కగారు ఒకనాటి రాత్రికిరాత్రి ఎపడితోనో లేచిపోయింది.

ఆ రోజున శేషయ్య చాలా విచారంగా ఉన్నాడు. అక్కగారు చేసిన అప్రతిష్ట పనికికాదు—తను కూడా అడదై వుంటే ఎవడేనా లేవదీసుకు పోనుకదా అని.....

ఇప్పుడు శేషయ్య లోఫర్.

ఇదిపరట ఎరిగున్నవాళ్ళూ, పాతన్నేహితులూ, దయాహృదయులూ ఎప్పుడేనా ఏదేనాఇస్తే తీసుకుంటాడు, తింటాడు, నిద్రపోతాడు. లేనిదే తిరుగుతూంటాడు, అర్థం లేకుండా.

అదేకాదు, అతను మంచివాడు కూడా. దొంగతనం చెయ్యడు, తన కివ్వలేదని ఒకణ్ణి నిందించడు, మోసం చెయ్యడు, డచాయింపడు. ఆ రోడ్లమీద అలాగ తిరగనిస్తోన్నందుకు అందరికీ కృతజ్ఞత తెలుపుతూ న్నట్లు ఉంటాయి అతని కళ్ళు.

ఇటువంటి పరమ దరిద్రుడియొక్క అవసరం ఎవరికీ ఉంటుందని మనం కలలో కూడా అనుకోం. అయితే తిరపతికి మాత్రం ఇతనిలోని గర్భిత శక్తిని—Potential కనిపెట్టే గౌరవం దక్కింది.

ఆ పూళ్ళోవున్న తీవ్రవాద సంస్థ కార్యదర్శి తిరపతి. సమ్మెలూ, నిరసన ప్రదర్శనలూ, ఎర్రజెండాలూ, నల్లజెండాలూ, కొట్లాటలూ, నినాదాలూ ఇవన్నీ తిరపతి కార్యదీక్షా ఫలితాలు. అతడు అశాంతిని రేపుతాడు. మంచులోంచి మంట పుట్టించగలిగిన తీవ్రవాది.

ఆకలితో ఉన్నవాడు, ఆ సిపానులు లేనివాడు, నిరాశ అంచులమీద నడుస్తున్నవాడు — ఈవేళ్ళో రేపో కాన త్రెయినింగుతో బ్రహ్మాండ మైన తీవ్రవాదిగా సోషలిస్టో, కమ్యూనిస్టో, బోల్షివిస్టో — ఏదో ఒకటి



అయిపోయే సావకాశం వుందని తిరపతి దృఢాభిప్రాయం. అందుకే శేషయ్యతో స్నేహం చేశాడు. రోజూ అతనికి ఎన్నో చెప్పేవాడు. ప్రపంచంలో రెండే వర్గాలున్నాయన్నాడు. ఈ రెండింటికీ, పాముకీ, ముంగిసకీఉన్న ఆజన్మ వైరం లాంటిది ఉంది అన్నాడు.

చారిత్రకంగా ఆధారాలు చూపించాడు. రష్యా—చైనా దేశాలలో ప్రజా విప్లవాన్ని చిత్రించాడు. చివరికి తన భావదీజాలు అతనిలో లంఘన స్థితికి వచ్చాయన్న సమయాన, 'చూ సంస్థలో—పార్టీలో చేరు శేషయ్యా. నీ హక్కులకోసం, నీ వేలాది సోదరులకోసం నడుంకట్టి అగ్రగామివై నడు, నడిపించు' అని ఆవేశంగా హెచ్చరించాడు.

తిరపతి ఉపన్యాసం గంటన్నరసేపూ విన్నాక, శేషయ్య తల గోక్కుంటూ తాపీగా 'సరేండి. చూ మాధవుణ్ణి కలుసుకుని వాడు చూడా మంచిదే అంటే చేరుతానులేండి. ఏదో మీరింతగా అడుగుచూంటే.....' అంటూ నసిగాడు.

తిరపతి నివ్వెరపోయాడు. ఒక రాజకీయమైన ఆదర్శంకోసం, దేశంకోసం ఇంతగా తను చెపితే, ఇదేదో మొహమాటం అభినయించే శేషయ్యని చూడగానే తిరపతి జన్మకంతటికీ సరిపోయేటంత నిన్సహ కరిగింది. అందులోనూ శేషయ్య చెప్పిన మాధవుడు ధనవంతుడు. ఆ పూర్ణో కలా ధనవంతుడు. తిరపతి లేచి, శేషయ్య మొహంమీద మొహంపెట్టి గట్టిగా కంఠనాళాలు ఉబ్బేటట్టుగా 'రియేక్షనరీ—పెటీబూరువా' అని అరచి గబగబా వెళ్ళిపోయాడు. ఆ మాటలలోని అర్థమూ నిందా ఏమిటో తెలియక పోయినా తిరపతికి ఎందుకు కోపం వచ్చిందా అని ఆలోచించుకుంటూ ఇంకా తలగోక్కుంటూనే రోడ్డు పట్టాడు శేషయ్య.

మాధవుడి తండ్రికి ఇన్ కమ్ టాక్సువాళ్ళ లెక్కల ప్రకారం సాయికి యాభై వేల రూపాయలు తక్కువ కాకుండా ఆదాయం. ఇదికాక, పన్ను లకీ, ప్రభుత్వపు కన్నులకీ దొరకని ఆదాయం ఎవరికి తోచిన రీతిని వాళ్ళ అంచనా వేస్తుంటారు. ఇంత శ్రీమంతుడైన మాధవుడూ, శేషయ్యా స్నేహితులవడానికి కారణం వీళ్ళిద్దరూ ఆ పూరి స్కూల్లో ఫేలోతూ, ప్యాసవుతూ ఏడెనిమిదేళ్లు కలిసి చదువుకోవడమూ—కలిసి వేరుశనక్కాయలూ, బటానీలు కొనుక్కు తినడమూ లాంటి సంఘటనలు. ఇప్పు



డిద్దరికీ పాతిక సంవత్సరాల వయస్సు దాటినా, వారి మధ్య అంతరం బాల్యంలోకన్నా ఎక్కువైనా, ఎప్పుడోకాని రోడ్డుమీదతప్ప, కలుసుకోక పోయినా, శేషయ్యకి మాధవుడంటే అభిమానమూ, నమ్మకమూ కూడా.

కారు ఆపుచేసి, మాధవుడు పిలుస్తాడు. శేషయ్య ఓ నిమిషం ఆకల్పి, జాధర్ని మరచిపోయి, నవ్వుతూ దగ్గరగా వెళతాడు.

‘ఏరా శేషూ! బాగున్నావా’ అంటాడు మాధవుడు.

‘ఆ రోడ్డుమీద యిలా చక్కర్లు కొట్టుచున్నాను.’

‘నీ పనే బాగుందిరా.’

‘అదేం?’

‘మానాన్న డబ్బివ్వడూ. కొట్లల్లో కాఫీ హోటళ్ళలో అప్పు రెండు వేలు. ఫ్రెండ్సుకీ అయిదారువందలు ఇవ్వాలి. పెట్రోలుబంకుకి ఆర్నెల్లనుంచి కానీ ఇవ్వలేదు. చీ చీ ఆత్మహత్య చేసుకోవాలనిపిస్తోందిరా.’

శేషయ్య అటువంటి సమయంలో మిత్రుడిమీద నిజంగా జాలిపడే వాడు. ‘మీ నాన్నకింత కరుకుతనం పనికిరాదు’ అనేవాడు.

‘మా నాన్న! రాక్షసుడు, విలన్, రావణాసురుడు, హిరణ్య కశిపుడు’ అని తిడుతూ కారు స్టార్టుచేసి వెళ్ళిపోయేవాడు మాధవుడు.

....నాలుగైదు నెలల అనంతరం శిథిల గృహవశేషమైన ఒక గదిపంటిదాంట్లో నిదిరిస్తూన్న శేషయ్యకి తన నెవరో పిలుస్తూన్నట్టనిపించి, కళ్ళ నులుముకుని బయటికి వచ్చాడు. మాధవుడు కార్లోంచి అమాంతం దుమికి, శేషయ్యని కావలించుకుని, ‘చుభవార్తరా శేషూ’ అన్నాడు.

శేషయ్య అర్థమైనట్లు నవ్వి, ‘ఎప్పుడూ లగ్నం? అని అడిగాడు.

‘ఛఛ-పెళ్లి గిళ్లి కాదు. నా డియర్ ఫాదర్ చచ్చిపోయాడు. ఈ వేసవికి ఊటీ వెళ్లొంకదూ. అక్కడ సడన్ గా, హాయిగా కళ్ళ మూశాడు. ఒరేయ్ శేషూ, రాయిలా అలా నిలబడ్డావేంరా? - కంగ్రాచ్యులేషన్సు చెప్పక’ అన్నాడు మాధవుడు శేషయ్య భుజాల్ని కుదుపుతూ.

బెదురుగా ‘కంగ్రాచ్యులేషన్సు’ అన్నాడు శేషయ్య.



‘ఇంక పెళ్ళి విషయం చూడుభాయ్. నాలంటివాడికి పెళ్ళి ఆటంక మేకాని, సుఖంలేదు. నలుగురమ్మాయిలకి ప్రామిస్ యిచ్చి, వేర్వేరుగా లొంగ దీసుకున్నాను. పెళ్ళని తెలిస్తే నలుగురూ వచ్చి ఇంటిముందు సత్యాగ్రహంచేస్తారు. వాళ్ళ నెలా వదలించుకోవడమా అని బ్రహ్మాండమైన మానకపరిశ్రమ చేస్తున్నాను’ అని ఓసారి ఆగి, మాధవుడు మళ్ళీ యిలాఅన్నాడు.

‘ఈ చుభ సమయంలో ఆ బాల్యమిత్రుడివైన నీకు ఎన్నడూ మరచిపోలేని ఒక బహుకృతి ఒక అనుభవరూపంలో ఇవ్వదలిచాను. రా నాతో కారు ఎక్కు’.

శేషయ్య తన మాసిన గడ్డాన్నీ, పైజామార్నీ చూసుకుని, సందేహిస్తూ, ‘ఎందుకూ, ఎక్కడికీ?’ అన్నాడు.

‘నీకు అవన్నీ అనవసరం. నేను చెప్పినట్లు చెయ్యి’ అజ్ఞాపించాడు మాధవుడు.

శేషయ్య ఏనాడూ మాధవుణ్ణి కాదనలేదు.

కారు సెలూన్ దగ్గరా, రెడీమేడ్ షాపు దగ్గర ఆగి, బయలుదేరే సరికి శేషయ్య రూపం సర్వాంగసుందరంగా అభినవంగా సూట్, బూట్, హేట్ తో దర్శనీయంగా తయారయింది ఈసారి కారు ఓ పెద్ద హోటల్ ముందు ఆగింది.

‘ఇదిగో శేషూ. రెండవ అంతస్తులో నీకోసం ఎయిర్ కండిషన్డ్ గది ఒకటి తీసుకున్నాను. ఈ మూడువందలూ నీదగ్గర ఉంచుకో. నాలిప్ రోజునాటికి నీ దగ్గర పెసా కూడా ఉండకూడదు. ఈ హోటల్ లో నీకు సర్వ సౌఖ్యాల్నీ, భోగోల్నీ ఎప్పుడు కోరినా పళ్లెంలో పెట్టి అందిస్తారు. హాయిగా, కులాసాగా అనుభవించు’ అంటూ మాధవుడు మూడువందల రూపాయల నోట్లు శేషయ్యకోటుజేబులో పెట్టి విష్ చేసి వెళ్ళిపోయాడు.

తెలబోయి నుంచున్న శేషయ్యని ఇద్దరు హోటల్ జవాను గౌరవంగా, భక్తి శ్రద్ధలతో నడిపించుకు వెళ్ళి లిఫ్ట్ ఎక్కించి రెండవ అంతస్తులో ఒక పెద్ద గదిలో దిగవిడిచారు.

చలువరాయి చస్తాలో, చల్లదసం ఇచ్చే రంగులతో నిగనిగ మెరిసే సాచుగ్రితో టెలిఫోన్, రేడియో గ్రాములతో వేడి, చల్లని కుళాయిలతో, కిటికీలకి సిల్కు తెరలతో పువ్వుల పుండీలతో ఎవరో సౌఖ్యం అనే



భావాన్ని భౌతికంగా తర్జుమాచేసి, నాలుగు గోడలమధ్యా బంధించినట్టని పించింది శేషయ్యకి.

మంచంమీద వాలగానే డన్‌లోపిలో మెత్తని వూపుకి తన్నొక దేవకన్య మెత్తగా మత్తుగా కొగలించుకుంటూన్నట్టు అనుమానపడి, ఫర్కూన నవ్వేశాడు.

‘రోజుకీ గదికి అద్దె ఎంత?’ అని అడిగాడు శేషయ్య.

‘నలదై రూపాయలు’ అన్నాడు చోయ్.

ఉలిక్కిపడి ‘నాకు తాగేందు కేదేనా కావాలి. మాంచి మాంచి....’ అని పేర్లు తెలియక తికమకపడ్డాడు శేషయ్య.

రక రకాల పానీయా లతని ముందుకువచ్చి పడ్డాయి.

‘నాకు తినేందు కేదేనా కావాలి’ అన్నాడు శేషయ్య.

నానావిధ భక్ష్యాలూ అతని ఎదుట సాక్షాత్కరించాయి.

‘అబ్బ, వొళ్లు నొప్పిబుగావుంది. నిద్ర వస్తోంది’ అనుకున్నాడు శేషయ్య తనలో రాను.

ఒక ఓడ్ర మంగలి పళ్లు పట్టగా, రేడియోనుండి చక్కని పాట వింటూ కలలుకంటూ నిద్రపోయాడు శేషయ్య.

సాయంత్రం టాక్సీలో పార్కుకీ, ఊరు శివారుకీ, థియేటర్‌కీ వెళ్లాడు. ఎక్కడా అతనికి అమితమైన గౌరవం. ఒకచోట జనం గుంపులుగాచేరి, గారడీ ప్రదర్శనాన్ని చూస్తున్నారు. అటువంటి వీధి ప్రదర్శనాలు చూడడం బాగా అలవాటయిన శేషయ్య కారాపి, అక్కడ దిగాడు. ఎవరో అడిగారు.

‘అయ్యా తమ రెవరు. ఎక్కడ ఉంటున్నారు?’

‘దేవేంద్రా హోటల్, రూమ్ నెంబరు !8’ అన్నాడు శేషయ్య.

అంతే. జనం పాయలుగా విచ్చిపోయారు. జనం పీతల్లా ముడుచుకుపోయారు. కొందరు ‘సలాం’ అన్నారు. కొందరు నమస్కరించారు. పక్కనున్న టీ దుకాణంవాడు గబగబా ఓ కుర్చీ తీసుకువచ్చి వేశాడు. శేషయ్యకి వెర్రి ఆనందమూ, గర్వమూ కలిగాయి.



రాత్రి వెన్నెలలో Roof-garden లో భోంచేశాడు. సగం సగం బట్టల్ని ధరించి, ఉద్రేకపరిచే నాట్యాన్ని చూస్తూ బీరునీ వైన్ నీ తాగాడు. తూలుతూ గదిలోకి వచ్చాడు. కాలింగ్ బెర్ నొక్కాడు.

‘చిత్తం’ అన్నాడు నౌకరు వచ్చి.

‘కావాలి’ అన్నాడు శేషయ్య.

‘ఏమిటి సార్’

‘వాళ్లు’

‘ఎవరు సార్’.

‘పిల్లలు’

కాసేపట్లో కృత్రిమమైన నవ్వుల్ని కురిపిస్తున్న ఒక తైనాతీ వచ్చాడు. ఆల్బమ్ ఒకటి తీసి చూపించాడు. ఆశగా. అబ్బగా అన్ని బొమ్మలూ చూసి ఒక బొమ్మకు దేవులు పెట్టి ‘యిది’ అన్నాడు శేషయ్య.

‘యాభై రూపాయలు’ అన్నాడు తైనాతీ.

‘ఆల్ రైట్’ అన్నాడు శేషయ్య.

అందానికి అలంకారానికి, కృత్రిమత్వానికి ఆడదానికి, పశుత్వానికి ప్రేమకు మధ్యగల వ్యత్యాసం తెలియని శేషయ్య ఒక అపరిచిత వ్యభిచారిని కౌగిలిలో సొమ్మసిలి నిద్రపోయాడు. మూడు రోజులూ ఎన్నడూ ఎరుగని ఆనందాన్నీ తృప్తిని గర్వాన్నీ అత్యున్నత స్థాయిలో పొందిన శేషయ్యకి తల తిరిగిపోయింది. వివేకం తప్పిపోయింది. అధికారమూ సౌఖ్యమూ తన జన్మహక్కు అనుచున్నాడు-తనే సౌఖ్యమూ. అధికారమూ అంటే అనుచున్నాడు.

మూడవరోజు రాత్రి పండ్రెండు గంటలకి మూడవ బొమ్మ శేషయ్యగది విడిచి వెళ్ళిపోయింది. నిద్రమత్తులో ఉన్న శేషయ్యకి తెల్లవారగానే రాసు గది కాళీచేసి తన పాత తాటాకు ఇంటికి వెళ్ళిపోవాలన్న జ్ఞానం చటుక్కున తేలుకాటులాగ చురుమంది.

ఎవరో ఒక పెద్దనిచ్చెనవేసి, ఎత్తుకి మరీ ఎత్తుకి ఎక్కించేసి, ఉన్న టుండి దభాల్ని కిందకి తోసేసి నటించి శేషయ్యకి. అతనిబుర్ర తీవ్రంగా పని చెయ్యడం మొదలు పెట్టింది. భయమూ బాధా నిర్వేదమూ. కలిగాయి. చప్పు బిగించాడు. తల నట్టుకున్నాడు. ఎయిర్ కండిషన్లు గదిలో



కూడా అతనికి చెమటలు పట్టాయి. తెల్ల వారేవరకూ ఆలోచిస్తూ, గదిఅంతా కలయదొక్కాడు.

ఏడుగంటలకి - ఉదయం - హోటలు విడిచి రోడ్డుమీద అడుగు పెట్టాడు. మాధవుడు నవ్వుతూ ఎదురొచ్చాడు. 'ఏరా, ఎలాగవుంది ? అన్నాడు.

కోపంగా మాధవుణ్ణి ఆపాదమస్తకం పరీక్షించి 'హం' అన్నాడు శేషయ్య.

'ఏమిటా యిది' అన్నాడు మాధవుడు.

'చంపేస్తా'.

'ఎవర్ని'

'నిన్ను'

'ఆ—' అంటూ ఒక్క అడుగు వెనక్కివేళాడు మాధవుడు.

'ప్రపంచంలో రెండే రెండు వర్గాలు. ధనికులూ, పేదలూ. వీరి మధ్య ఎప్పుడూ ఎడతెగని వైరం. జాగ్రత్త మాధవ ! ఇంతమంది దరి ద్రుల్ని నిర్సహాయుల్ని నీచుల్ని తయారుచేసిన నిన్నూ, నీలాంటివాళనీ క్షమించేదిలేదు. నువ్వంటే నాకు వైరం. పీక దాకా ద్వేషం, అసహ్యం' - అంటు గబగబా వెళ్ళిపోయాడు శేషయ్య.

మాధవుడు తెల్లబోయి నుంచున్నాడు. మాధవుణ్ణి చూసి, ప్రత్యుత్థానం చేసేందుకు వచ్చిన హోటల్ మేనేజరు శిలాసదృశుడై పోయాడు.

శేషయ్య తిన్నగా తీవ్రవాద సంస్థ కార్యాలయానికి వెళ్ళాడు. అక్కడ కుర్రవాణ్ణి జుట్టు పట్టుకుని ఊపుతూ, 'ఏడీ తిరపతి ఎక్కడ' అని గరించాడు. కుర్రాడు భయపడి ఓగడి చూపించాడు. శేషయ్య విసురుగా వెళ్ళి, 'తిరపతి, నీ సంస్థలో చేరాను. నా పేరు రాసుకో' అన్నాడు.

తిరపతి గుడ్లప్పగించి చూస్తున్నాడు.

శేషయ్య పిడికిలి బిగించి, గాలిలో వూపాడు. 'ఈ ధనిక వర్గాన్ని నాశనం చెయ్యడమే నా జీవితాశయం. నల్లలూగ సలిపి పారేస్తాను. విషపం నా ధ్యేయం. హింస నా సాధనం. ద్వేషం నా రక్తం' అని అరిచాడు.



అలన్యంచేస్తే తననే చంపేస్తాడేమో అన్నంత తొందరతో గబుక్కున శేషయ్య పేరు రాసేసి సభ్యత్వపు రశీదు శేషయ్య కిచ్చాడు తిరపతి.

‘ఇప్పుడు నేనేం చెయ్యాలి’ - అడిగాడు శేషయ్య.

‘సాయంత్రం మీటింగ్, అక్కడికిరా’ అన్నాడు తిరపతి. మీటింగు లో, శేషయ్య ఉపన్యాసం విన్నవాళ్ళు ఒళ్ళు జలదరించి, కంగారుపడి పోయారు. అతనేం చెప్పాడో సరీగా ఎవరికీ తెలియదు కాని, చూపులూ, మంటలూ, శ్మశానాలూ, గద్దలూ, రక్తమూ మొదలైన భయంకరమైన మాటలు చాలాచాలా వినిపించి, చాలామంది చప్పట్లు కొట్టేశారు.

నాటినుండి ఎక్కడ చూసినా శేషయ్య. పోస్టల్స్ అంటిస్తూ శేషయ్య. మీటింగులలో శేషయ్య, సమ్మెలలో శేషయ్య....

ఓ సారి ఎవడో ఒక ధనవంతుడితో మాట్లాడినందుకు ఒక సభ్యుడిని సాచి లెంపకాయ కొట్టాడు శేషయ్య.

ఇంకోసారి ఓ సినిమాతార బొమ్మని జేబులో దాచుకున్నందుకు ఒక యువకుణ్ణి వాళ్ళ సంస్థ కార్యాలయం గదిలో పై వాసానికి తాడుకట్టి రాత్రులా వేలాడతీశాడు శేషయ్య.

శేషయ్య కఠినంగా అయిపోయాడు. నిరంతర ధనిక ద్వేషం ఒక చుహావ్రతంతోంద కొనసాగిస్తున్నాడు. అందుకే మేడల్నీ, మోటారుకార్ల నీ, ఫస్టుకాసు రైలు పెటెల్నీ కూడా చూడడు. గట్టిగా కళ్ళు మూసేసుకుంటాడు. అందమూ, ఆనందమూ, కళమూ—ఈ మూడూ తీరికగల ధన వంతులకే కాబట్టి ఖాటి ప్రసక్తి కూడా రానివ్వడు. ఎప్పుడూ కొరకొర లాడుతూ నడుస్తూన్న కొరతంచులా ఉంటాడు.

శేషయ్యమూందు తిరపతి నీరసించిపోయి, తక్కువ రకపు సంస్కరణవాదిలా అందరికీ కనిపించాడు.

శేషయ్య చుట్టుపక్కల గ్రామాలన్నింటికీ ప్రధానుడై పోయాడు. కొన్నాళ్ళకి జిల్లా అంతటికీ ఏకైక తీవ్రవాద నాయకుడుగా గుర్తించబడ్డాడు.



శేషయ్య కళ్ళల్లో ద్వేషం స్పిరిట్‌లా నీలంగా మండుతూంటుందనీ, యిప్పటికీ అతనికి రాత్రుళ్ళు కలల్లోకి 'హోటల్లో మూడు రోజులూ, మూడు బొమ్మలూ' వచ్చి ఉల్కిరిపడుతూంటాడనీ మాధవుడు అందరితోనూ అంటూంటాడుట!

(భారతి-ఏప్రిల్ 1963.)



## కవుల రైలు

రైలుగుడేశం కవులతో నిండి మూడవ తరగతి రైలు పెట్రెలాగ క్రిక్కిరిసి పోయింది. “ఇంక జాగాలేదు” అని కేకలేస్తున్నా వినిపించుకోక చవరగా అమ్మే టిక్కెట్లు కొనుక్కుని కొత్త కవులు తోసుకు లోపలికెగ బడుతున్నారు. కొందరు ఫుట్ బోర్డులమీద నిలబడి, కొందరు కమ్మిలు పట్టుకొని వేలాడుచున్నారు.

ఒకావిడ మేలిముసుగు వేసుకుని వచ్చింది. సుతారంగా అందంగా వుంది. కళ్ళల్లో అపూర్వమైన వెలుగు. ఎర్రని పెదవుల్లో రియ్యని సిగ్గు వొంపులు. వెన్నెలనీ, ఉషాకాంతినీ, మల్లెపువ్వురీప్నీ, మంచిగంధానీప్నీ, రత్నారీప్నీ కలచోసి చునమీద జల్లినట్లు అనిపిస్తుంది ఆవిడని చూస్తే.... అక్కడ దగ్గరలో నిలుచుంటే.....

ఆవిడ నిస్పృహగా చూసింది రైలు పెట్రెలేసి. లోపలి బొగ్గుపులుసు గారీ, చుట్టపొగా వాగుడూ కలసి పెట్రెలోంచి బయటికి దుర్భరంగా వ్యాపిస్తున్నాయి.

“ఇక్కడ చోటులేదు దయచేయవమ్మా, నువ్వుకూడానా మాఖర్మ” పగలొలుకబోసుకుంటూ అన్నాడొక చుట్ట ఆసామీ కాండ్రించిడిమ్మివేస్తూ. ఆయన కవి శారూరి బిరుదాంకితుడు, అస్పృహవీయం అడ్డంగా బట్టి వేశాడు.

“నోప్లీస్ మేడమ్ వెరీ సారీ” అంటూ కన్నుగీటాడొక నవయువకుడు గాగుల్సు తీసి. సెకండ్ హాండ్ చీటీ నోట్లో ఉంచుచునే.

కొందరు వెకిలిగా నవ్వారు కొందరు దగ్గారు. మరికొందరు యీలలు వేశారు. పాపం ఆవిడ వెనక్కి తిరిగి జాలిగా వెళ్ళిపోయింది. రైలు కదలి పోయింది. సేషన్ మేషరా వచ్చే ఆమెని చూచి “పాపం చోటు లేదా అమ్మా, నీ పేరు?” అని అడిగాడు.

“కవిత” అందా నుందరి.

కవుల రైలు పడిడివగా గమ్యం తెలీకుండా వెళ్ళిపోతోంది



## బొమ్మ

ఆ పెద్ద నగరంలో మార్కెట్టులో ఒకచోట బల్లమీద ఓ అడవి కూర్చునివుంది. ఆమె చాలా అందమైనది; లావణ్యమైనది. ఆమె ఉత్తర ధృవంలో ఆరోరా బోరియాలిస్ లా వుంది; ఊర్వశి లా, హెలెన్ లా వుంది. స్వప్నమల్లే అంత నిజమూ అంత అబద్ధమూ లాగ వుంది. ఆమె అర్ధనిమీలిత నేత్రాలు మరోలోకం చివర తెరచుకుంటున్నట్లు పున్నాయి. ఆమె కళ్ళల్లో ఓ విషాదం, ఓ అలౌకికత్వం జాలిగా మెరపుగావుంది. ఆమె చాలా సన్నని, విలువైన, సూర్యకిరణాల్లాంటి జరీ మెరిసే దుస్తులుధరించి వుంది. ఆమె ఎందుకు అక్కడ అలావుందో, ఆమె ఎవరో ఎవరికీ తెలియదు.

జనం గుంపులుగుంపులుగా వచ్చి చూస్తున్నారు. ట్రాఫిక్ ఆగిపోయింది. జనసమ్మర్దం తొలగించడానికి వచ్చిన పోలీసు ఉద్యోగులుకూడా ఆ అడదానికేసి చూస్తూ ఉండిపోయారు. నగరంలో ఉండే విద్యాధికులూ, కవులూ, రాజకీయవేత్తలూ, శాస్త్రజ్ఞులూ అందరూ ఆ మనిషిని తనివితీరని ఒక చూపుతో, ఆశతో, తృప్తితో చూస్తున్నారు. ఆమె చాలా ఎత్తు మీద వుంది; అంత ఎత్తు మీద ఆమె కదలికలు ఏమీ స్పష్టంగా యెవరికీ గోచరించడంలేదు.

‘ఈమెని చూసినకొలదీ నా భార్యకి నేను ద్రోహం చేస్తున్నానని పిస్తోంది. కాంతాకనకాలకి దగ్గరగా వుండకూడదు. పోదాం రా!’ అన్నాడు శాస్త్రి.



‘ఈమెని చూసినకొండీ నా భార్య నాకు చేసిన ద్రోహం స్ఫురిస్తోంది; అతి ఘోరంగా, అన్యాయంగా. ఆమెనీ, ఆ వంటి వొంపుల్ని చూస్తో యిలాగ యెన్నాళ్ళనా వుండిపోగలను. నేను యింటికేరాను.’ అన్నాడు శర్మ.

‘చూసి ఏంచేస్తావ్! ఏం చెయ్యగలవ్! ఆమె యౌవనం ఒక భ్రాంతి. మన పెళ్ళాల్లాగే రెండు కాన్పులతో ముసల్ది అయిపోతుంది.’

‘ఏం చేస్తానా, పెళ్ళిచేసుకుంటాను. లేదా ఉంచుకుంటాను.’ అన్నాడు శర్మ.

‘నీది అవినీతి’ అన్నాడు శాస్త్రి.

‘నీతి లంచే’ అన్నాడు శర్మ.

‘నీతి, అవినీతి అందంముందు మంచులా కరిగిపోతాయి. అంద మొక్కచే నిజం, చక్కినవన్నీ అబద్ధం. ఆ అందాన్ని ఆరాధించండి. ఆమె దేవత.’ అన్నాడొక గిరజాల మనిషి.

‘ఆమె దేవతకాదు. ఆమె నా ప్రేయసి.’ అన్నాడు కవి; ఓరగా సిగ్గుపడుతూ ఆమె వైపు చూస్తో. ‘నా ప్రేయసి నాకు ఊహగా లీలగాతోచి యిదిపరప మాయమైపోయింది. అప్పట్నుంచీ యీ వియోగం భరించలేక పోచున్నాను. నా ప్రేయసి యెవరో అని తీవ్రగవేషణ సరిపాను. ఇంటింటా, బీచి దగరా, ఆడవాళ్ళ కాలేజీలలో వెతికాను. నిరాశ అంచుమీద నిలబడి చుచ్చువనే సముద్రంలోకి దూకబోయే నాకు ఈమె కనపడింది. ఈమె యెవరు! అచ్చంగా, నేనూహించి వియోగం పొందుతూన్న నా ప్రేయసి, నా తపఃఫలము.’

ఇంతలో ఒక పెద్దకేక వినబడింది. ఒక వ్యక్తి చేతులు పూపు చుంటూ కంతం చించుకుంటూ అలా పచ్చాడు. ‘మేరీ యేంటియోసటీ! ఫ్రెంచి విప్లవంలో ఉరిదీయబడిన మేరీ తిరిగి యిండియాలో రూపందాల్చింది. ప్రజాస్వామ్యశక్తులు ఆమె ఆకర్షణకు లోబడకూడదు. ఆమెని ఉరి దీయాలి.’

“మా బలేగావుంది. ఓ రాత్రి దీంతో పడుకుంటే మాంచి మజాగా వుంటుంది. ఏమయ్యోయ్ పంతులూ, రేటు ఎంత?” అన్నా డొక కోమటి.



“ఈమె బూరువా! మరేం కాదు. ప్రపంచసిడిత ప్రజానీకపు ప్రథమ శత్రువు!” అన్నాడొక యువకుడు. రేగిపోయిన జుట్టుతో, నిక్కర్లతో వచ్చి.

“అంటే...” అని ఒకరు.

“ఈమె పాలబుగ్గలూ, మిసమిసలాడే వొళ్ళూ, కళ్ళూ - ఇవన్నీ ధనిక చిహ్నాలు. ఎంతమంది శ్రామికుల రక్తం తాగితే యీ బుగ్గలకి ఎరుపు వచ్చింది? ఎంతమంది బట్ట లేకుండావుంటే యీమెకి జరీచీర వచ్చింది. ఒక అర్యాయపు ఆర్థిక విధానపు సృష్టి యీమె. ఈమె రియేక్షన్, ఛాసిజం. ఘోరం, అపాయం.”

“కాని మా బలేగాపుదిలే! ఆ సూపూ, సన్నూ....ఓంపో, కై పెక్కి పోచున్నాది.” అన్నాడొక కూరివాడు.

“అదిగో!-అదే జానిసర్వం. సంప్రదాయం! కామ్రేడ్ నువ్వీస్థితికి రావడానికి యీమె కారణం అని గుర్తించు. కూరిల సంఘంలో చేరిపో, ప్రపంచాన్ని ఆర్థిక దృక్పథంతోనే చూడాలి. ఈమె ఒక ఆర్థిక ఘోరం. ఈమె మీద మనం విప్లవం చెయ్యాలి. చూడు నా నినాదం. యిదిగో,” ఈ బల్ల మీద ఆడది న్నీంచాచి! అంటూ ఆ నిక్కరు యువకుడు గట్టిగా అరచి ఆ కూలీని కౌగిలించుకున్నాడు.

లంబూరా మీటుచూన్న సాధువొకడు అక్కడికి వచ్చి యిలాఅన్నాడు “బాబూ, ఈ ప్రపంచం మిద్దె! ఓ పెద్ద మిద్దె. రత్త మాంసాల తోడి కుళ్ళు గుంట ఆడది. ఎందుకు నీకు బ్రెమ! మాయలో పడిపోకే మనసా! ఓ మనసా!”

“ఈమె నా తల్లి! మరెవ్వరూ కాదు! “అన్నాడొక మనిషి సరు గెత్తుకుని వచ్చి! అందరూ ఆశ్చర్యంగా చూశారు.

“అలాగా, పాపం విచిత్రం” అంటూ అందరూ అతనిచుట్టూ మూగారు.

“ఈమె నామాత! పరాయిస్త్రి ఎవరేనా నాకు తల్లి! భాగవతం చదువు కావలిస్తే. టీసస్, బుద్ధుడు, గాంధీ-స్త్రిని మాతృ రూపంలోనే చూశారు. ఈమె మాతృదేవత, సత్యదేవత-అంత ఎందుకూ. చరఖా దేవత!” అన్నాడు ఆ మనిషి గాంధీతోపే సవరిస్తూ.



“ఆ బల్లమీది వస్తువు ఏమిటో నేను చెప్పతాను. ఆగండి” అంటూ బైనాచ్యులర్ను తగిలించిన ఒక సన్నని పెదపుల నడివయస్కుడు. అందరూ అతనిచుట్టూ మూగారు అత్యంతతో, అతను ఆమెని నిదానంగా వెలిసిస్తోవురో ఓ పొవుగంటచూసి యిలా అన్నాడు.

“ఈ వస్తువు అందమైనది అన్న అభిప్రాయం సబ్బివ్-అంటే మీ మీ మనస్సులోనిది. ఈమెని ప్రేమిస్తున్నాననే కవిగారిది ఓ సెంటిమెంట్. చూసేసరికి చాంచల్యానికి ఆయన చుండు పుచ్చుకోవాలి. ఈ వస్తువు అసలు ఏమిటో తెలుసునా!-ఈ వస్తువు ఆడమనిషి. జీవశాస్త్రప్రకారం యీమె ఆడదాని లక్షణాలే కనపడుతున్నాయి. కాపలిస్తే చదవండి డార్విన్ పుస్తకాలు. ఈమె సృష్టి ప్రయోజనానికి పనికివస్తుంది. సృష్టి ఎలా జరుగుతుందో తెలుసునా. మనలో గ్లాండ్స్....”

“ఓస్, ఏం సెప్పావయ్యా, లరగంటసేపు చూసి ఆడమనిషి అని. ఎవడపు దామి నుపు.” అన్నాడు కూలివాడు చుట్టనముల్తూ.

“నేనా! నేను సైంటిస్టుని. బైయాలజీ ప్రకారం యీమె ఆడది. అయినా యింతదూరం నుంచి నేను ఋజువు చెయ్యలేను. ఇంకా కొన్ని పరీక్షలు చెయ్యాలి.” అంటూ అతను అంగలు వేసుకుంటూ ముందుకు వెళ్ళిపోయాడు.

“హా నా ప్రేయసి!” అంటున్నాడు కవి.

“ప్రేయసితేదు గేయసితేదు ఊరుకోవయ్యా! మన షాపులో యీమెని నిలబెడితే కావలసినంత లాభం! లాభాలకి లాభాలు! ఏమంటావ్ చెంచయ్యా?” అంటున్నాడు ఒక మార్వాడీ.

ఇంతలోనే-యింతవరకూ బల్ల దగ్గర కిందగా కూర్చున్న ఒక సన్న పాటివ్యక్తి బల్లమీదకెక్కి నుంచున్నాడు. ఆమెమీద ఒక పల్చని బట్ట కప్పి వేసి నులువుగా ఎత్తుకొని నె తిమిద పెటుకుని యిలా గంభీరంగా అన్నాడు. “సోదరులారా! ఈ బొమ్మని నేనే చేశాను. ఇది నా శిల్పం. మీలో ఒక్కరూ యీ బొమ్మని కొనలేదు. ఇంతకీ నాకు ప్రాప్తిలేదు. నేను మరో పూరు వెళ్ళిపోతా” నంటూ ఆ బల్లదిగి అతను చకచక వెళ్ళిపోయాడు.

“ఆ కళకి ప్రయోజనంలేదు” అన్నాడొకడు.



“కళకోసం కళః దానికె ప్రయోజనం ఏమిటి”? అన్నాడు మరొకడు.

“అసలు కళలేదు. సైన్సుతప్ప” అన్నాడు ఇంకొకడు.

“అసలు ఏమిలేదుబాబూ! ప్రపంచం ఒక మిడ్డె! ఇదంతా ఒక బ్రెమ!” అన్నాడు సాధు.

“నాకు మూర్ఖ వస్తోంది. నా ప్రేయసికి నేను కనపడక పోగా, పోగా మారిపోయింది. ఇప్పుడేం చెయ్యను. ఏం చెయ్యను? అద్భుతం, మిస్టర్! ఓ చేదవుంటే ఇయ్యి. కాఫీ తాగితే కాని....” అంటున్నాడు కవి.

ఇంతవరకూ చూస్తోన్న పోలీసు ఉద్యోగి విజిల్ వేశాడు. ట్రాఫిక్ ఆఫీసర్ కి పోలీసుల్ని లాతీ చెయ్యమని ఆజ్ఞాపించాడు. జనం చెల్లాచెదరై పోయారు.

తర్వాత రోజున న్యూయార్కులో ఓ పేపర్లో యిలావుంది.

“—నగరంలో ప్రజావిప్లవం. పోలీసులు చుపాకీలు కాలాచారు—  
నగరంలో మతకలహాలు నూర్గురి మరణం”

( ఆనందవాణి దీపావళి సంచిక 1948 )



## దొంగ

మనక మనకగా వుంది వెన్నెల. చెట్లకిందవున్న చీకటిలోంచి నడుస్తున్నాడు గోపాలం. మోకాళ్ళపైకి ఎగకటిన పంచెకట్టూ, ఛాతీకి బిగుతుగా అంటుకొనిపోయిన బనీనూ, మొలలో చిన్న కత్తి—అత్మ విశ్వాసంతో, ధైర్యంతో ఉన్నాడు గోపాలం....

మధ్య మధ్య త్రేణుపులు పస్తున్నాయి పుల్లపుల్లగా— ఒకే ఒక గాసుడు నాటుసారా పుచ్చుకున్నాడు బలానికి, హుషారుకీ. చదుపురాని చాడైనా, ప్రతీదీ ఒక ప్లాను ప్రకారం నడవాలి గోపాలానికి. ఏ పని చేసినా చుందూ వెనకా చూసి ఆలోచించి చేరీజువేసే అలవాటు వుంది అతనికి. ఒక స్వాభావికమైన వివేకం వుంది. అందుకే రత్తయ్యా, సోములూ ఎంతో సమ్మకం వుంచి అతనిమీద యీ బాధ్యత వేశారు. వాళ్ళిద్దరూ లేకుండా వుంటే, పనులు సవ్యంగా జరుగుతాయి. వాళ్ళిద్దరికీ నిదానం లేదు. ఉత్త కంగారు, ఉత్తి ఆశతప్ప.

రాత్రి ఒంటిగంట దాటితే కాని ఆవిడ మొగుడింటికి రాడు. రెండు వారాలు పరిశీలనగా చూసి యీ విషయం గ్రహించాడు. ఆ క్లబ్ లో కూర్చుని ఖరీదైన మందు తాగుతూ పేకాడుతూ డబ్బయిపోయేవరకూ అక్కడే వుంటాడు. ఈలోగా అతని భార్య వంటరిగా యింట్లో వంట గదికి పక్కగా వున్న గదిలో పడుకుని నిద్రపోతుంది. వంటగదికి దొడ్లో నుంచి వెళ్ళాలి. దొడ్డిచాలా పెద్దది. ఎన్నో మొక్కలూ చెట్లూ వున్నాయి. వాటి నీడలో తాను కనుపించడు. మరీ మంచిది. వంటగది కిటికీ వానికి తడిసి ఎండకి ఎండి కమ్ములు పట్టుతప్పి వున్నాయి. బలంగా తెలివిగా పనిచేస్తే



మూడు నాలుగు ఊచల్ని తీసెయ్యవచ్చును. ఇంక ఒకసారి వంటగదిలో ప్రవేశించాక పని చాలా సులభం. తాను అవతల గది తలుపు కొడతాడు మెల్లగా. ఆవిడ ఏ ఎలకో, పిల్లో అనుకుని తలుపు తీస్తుంది. అంతే, తాను కతి చూపించి భయపెడతాడు. మెళ్ళో వున్న నాలుగు పేటల గొలుసు ఒడుపుగా తాపీగా తీసుకుంటాడు. ఆమె తెప్పరిల్లేలోపల, కేకవేసేలోపల తోటలోకి చీకడ్లోకి అదృశ్యుడై పోతాడు.

గోపాలం యిలాగ తన ప్లానంతా ఆలోచించుకుంటూ నిబ్బరంగా నడుస్తున్నాడు. రోడ్లు నిర్మానుష్యంగా వున్నాయి - అక్కడక్కడ ఒక రిద్దరు రాత్రించరుల్ని తప్పించి. ఊరికి దూరంగా ఉన్న కొత్తపేట యిది. ఊళ్ళోవున్న జనసంచారమూ, అలజడీ ఇక్కడ వుండవు. మొదట ఆట అయిపోగానే మొగిలోవున్న కిళ్ళికొట్టూ, చిన్న కాఫీ హోటలూ మూసేస్తారు. చాలా ఇళ్ళు నిద్రలో మునిగిపోయాయి. కొన్ని ఇళ్ళలోంచి మాత్రం విద్యుద్దీపకాంతి కిటికీలలోంచి వస్తోంది. మొత్తమ్మీద వీధులూ, ఇళ్లూ ఆ మసక వెన్నెలలో ఒంటరిగా గోపాలంకోసం యెదురు చూస్తోన్నట్లు వున్నాయి.

గోపాలానికి తను చేసే పనిమీద నైతిక సందేహాలు ఏమీ లేవు. దొంగతనం తప్పనీ, పాపమనీ అతను అనుకోలేదు. ఎందరో తమ తమ అవసరాలకి ఎన్నో వృత్తులూ, ఉద్యోగాలు చేసినటుగా అతనూ యిది చేస్తూన్నాడే తప్ప మంచిచెడ్డల సూక్ష్మ విచారణచేసే పిరికితనం కాని, అసలటువంటి ఆలోచనలకి అవసరంకాని అతనికి కనిపించలేదు. అందు వలన అతనికి అంతరాత్మని నొక్కివేయడమూ ఒప్పించడమూ లాంటి బాధలు కలుగలేదు. తనపనిలో దొరికిపోతే జైలుకి వెళ్ళాలన్న భయమూ జానమూ వున్నాయి అతనికి. అందుకే జాగ్రత్తగా ప్లానువేసుకుంటాడు. వేంటో అవసరమేతేకాని రత్తయ్యన్నీ, సోముల్ని వెంట తీసుకుని వెళ్ళడు. వాళ్ళిప్పుడు తనకోసం ఆశగా ఎదురు చూస్తూంటారన్న ఆలోచన అతనికి మరింత ఉత్సాహం యిచ్చింది.

ఆ యిల్లు మసక వెన్నెల్లో ముడుచుకున్న తాబేలులా వుంది. ప్లాను ప్రకారం ఇంటిపెనక్కి వెళ్ళి దొడ్లోకి ప్రవేశించాడు. అరటిచెట్టూ, కొబ్బరి చెట్లూ ఏవేవో మొక్కలూ, తుప్పలూ, అంతా గలీజుగా చీకటిగా ఉంది.



నెమ్మదిగా నడిచి వంటగది దగ్గరకు వచ్చాడు గోపాలం. కిటికీ పూచల్చి ఒకసారి లాగిచూశాడు. ఇంతలో అతనికి లోపల్నుంచి మాటలు వినిపించాయి. అతనికి ఆశ్చర్యం కలిగింది. అతని పథకం అప్పుడే దెబ్బతిన్నట్లు నిపించింది. ఈసారి మాటలు కొంచెం గట్టిగా కోపంగా వినవచ్చాయి. గోపాలానికి కుతూహలం కలిగింది. బహుశా ఆ వచ్చిన వాళ్ళెవరైతే నా మళ్ళీ వెళ్ళిపోవచ్చును. తన మార్గం నిరాటంక మవవచ్చును అనికూడా అనిపించింది. ఒకపేళ ఎవరేనా ప్రియుడేమో - మొగుడు లేకుండా చూసి ప్రేమకలాపం జరుపుతోందేమో అని ఊహ తట్టింది. మాటలు తొందరగా గట్టిగా వినబడుతున్నాయి. ఆవిడ గొంతులో ఏదో భయం. బాధా వున్నాయి. అతని కుతూహలం హెచ్చింది. బలంగా పూచల్చి లాగి కదిపి ఊత దీశాడు. నేర్పుగా ఏర్పడినజాగాలోనుంచి ఎంటింట్లోకి ప్రవేశించాడు. పక్క గదిలోనుండి మాటలు వినబడుతున్నాయి.

“పదండీ - నా మాట వినండి” ఆవిడ గొంతు.

“ఇస్తావా - తగలనియ్యనా” మగగొంతు.

“ఎందుకు జూదమాడి తగలేస్తారు చెప్పండి. కాపరానికొచ్చిన నాటి నుండి సరదాలేదు, సుఖంలేదు. ఉన్న ఆస్తంతా తగలేశారు చాలదా?”

“వెధవ లెక్కరివ్వక మర్యాదగా తీసి ఇలా ఇయ్యి. లేకపోతే....”

“ఈ ఉన్న ఒక్క గొయనూ ఇస్తే నాగతంకాను. బాబు గతి ఏం కాను! చూడండి వాణ్ని - కన్న కొడుకుని. మీరు దయలేదా? జాలి లేదా! ఏమండీ - ఈవాళ్ళకి ఊరుకోండి. పన్నెండు గంటలువుతోంది. ఒక్కర్తినీ బిక్కుబిక్కుమంటూ ఇంట్లో రండి. పడుకోండి.”

కర్కశంగా వినబడింది యీ సారి మగగొంతు - “ఇస్తావా - పీక పిసికి చంపెయ్య మన్నావా, వెధవ పీడ వదులుతుంది.”

“ఇవ్వను.”

“ఇవ్వవా?”

“ఇవ్వనుగాక ఇవ్వను. ఇది మా పుట్టింది వారు పెట్టింది. ఇది నా ఆస్తి.”



వింటూన్న గోపాలానికి ఆవిడ మాటలలో ఏదో న్యాయం గోచరించింది. ఆవిడ గొంతు తియ్యగా సన్నగా జాలిగా వుంది. గోపాలానికి ఆవిడ మొగుడిమీద కోపం వచ్చింది.

“నీ ఆస్తా? ఏవెటే పేలావు ముండా - ఇన్నాళ్లా తిన్నది నా డబ్బు కాదూ! తే - ఆ గొలుసు తే.”

“ఏవండీ. ఇలా అన్యాయంగా మాట్లాడతారేమంది.... నేను మాత్రం మీకోసం, మీ బాగుకోసం కాదూ చెబుతున్నది. ఈ గొలుసుక్కతే యింక మనకి ఆధారం. నాకు పసుపు కుంకుమకింద మా వాళ్ళు రాసిచ్చిన ఎకరమూ మీరు అమ్మేస్తే యేమైనా అన్నానా? మీరు తాగుతారు, జూద మాడతారు. మీకు మంచి చెడ్డా; భార్యా కొడుకూ అన్న విచక్షణ పోయింది. ఈ నరకంలో మగ్గిపోతూ ఉండాలిందేనా, మీ కాళ్ళు పట్టుకుంటాను. నా మాట వినండి.”

చెళ్ళుమని చప్పుడు వినిపించింది గోపాలానికి. ఆవిడని మొగుడు కొడుతున్నాడు. గోపాలానికిజాలీ ఉద్రేకమూ కలిగాయి. దీనంగా మురం గా గద్గదికంగా ఉన్న ఆమె గొంతు అతన్ని ఆకట్టింది.

“కొట్టండి, చంపండి. నా గొలుసుమాత్రం యివ్వను.”

“ఇవ్వచ్చా, ఇవ్వవుతే పింజారి ముండా.” మళ్ళీ గుచ్చినట్టు చప్పుడు. ఆమె ఏడుస్తోంది నిస్సహాయంగా. దీనంగా, బాధగా, ఆమె ఆక్రోశించింది. ఇద్దరూ పెనగులాడుచున్న ధ్వని వినపడింది గోపాలానికి.

“వొదలండి. నన్నొదలండి. అమ్మో.”

గోపాలం పిడికిళ్ళు బిగించాడు. అతని కళ్ళలో ఎర్రజీర కదలింది.

“పీక పిసికి తీసుకెళతాను. గొలుసు ఇలా పడెయ్యి.”

“ఎందుకివ్వాలి మీకు. జూదంలో తగలెయ్యడానికా?” ఆమె వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తూనే మాట్లాడుతోంది. “పిల్లవాడికి దగుమందే నా తీసుకు రాలేదు. ఒక్క మంచి చీర లేదు. కట్టుచున్న పెళ్ళాం చచ్చిందో బతికిందో చూడరు. ఇంక వీధులమ్మట ముప్పైతుకుని బతకాలి నేను.”

“ఈ వేలెడు పెధపకోసం నా కివ్వవన్నమాట. ఆగు వీడిని చంపేస్తాను. వీడి పీక నులిమేస్తాను.”



“అయ్యో అయ్యో వాణ్ణి ఏం చెయ్యకండి. అయ్యో అయ్యో” అని పెద్దపెట్టున కేకలు. పిల్లవాడు కెవ్వుమని ఏడుపు.

గోపాలం ఇంక ఆగలేకపోయాడు. కుర్రవాణ్ణి పీక నులిమి చంపి నున్న దృశ్యం అతని కళ్ళముందు కదలింది. బలమంతా ఉపయోగించి తలుపు తన్నాడు. రాలేదు. తిరిగి దడదడా తన్నాడు. తలుపులు విచ్చుకున్నాయి. ఆమె కుర్రవాణ్ణి ఎత్తుకొని గోడమూలగా నక్కి వుంది. వణకిపోతూ వుంది.

“బాబు నేమి చెయ్యకండి. వొదలండి. ఇదిగో గొలుసు” అంటూ మీదకి రాక్షసుడిలా వొంగిన అతనికి గొలుసు ఇస్తోంది. మొగుడు తీసుకుని వెనక్కి తిరిగాడు. ఎదురుగా గోపాలం.

“ఎవడవురా నువ్వు?” అన్నాడు మొగుడు.

గోపాలం బలంగా అతని దవడమీద ఒకటివేశాడు. మొగుడు తూలి పడబోయాడు. గోపాలం యీసారి మెదకురికి అతని తలవంచి బలంగా గుడ్డాడు. అతను కిందపడ్డాడు.

“ఆడకూచర్ని కొడతావా? ఆ గొలుసు కాజెయ్యాలని చూస్తావా? దొంగమెదవా. సిగ్గులేదురా నీకు, బుద్ధిలేదురా, ఏది ఆ గొలుసు ఇలాయియ్యి. లేవకు. లేచావంటే సంపేతాను.”

గోపాలం అతని చేతిలోంచి గొలుసు లాక్కున్నాడు. అతను కింద పడి వగరుస్తున్నాడు. రొప్పుతున్నాడు. ఆమె యీ హఠాత్పరిణామం అర్థంకాక నిశ్చేష్టురాలై గోడకి బల్లలా అంటుకుని కళ్ళప్పగించి చూస్తోంది.

“తాగుడూ జూదమూనట్రా నీకు. సదువుకున్నోడివి. ఉద్యోగం చేసి పెళ్ళాం పిల్లల్ని పోషించాల్సింది. పైగా పెళ్ళాం నగలే ఎత్తుకుపోతావట్రా దొంగనాయాల....”

నేలను కరచుకున్నా మొగుడు అస్పష్టంగా బూతులు తిడుతున్నాడు. గోపాలం డొక్కలో ఒకటి తన్ని “నోర్మయ్య” అన్నాడు. ఆమె “వద్దు వద్దు కొట్టకు” అని అరచింది.

గోపాలం చేతిలో గొలుసుతో గోడవారనున్న ఆమెను సమీపించాడు. ఆమె సన్నగా ఎర్రగా నాజూరుగా వుంది. జుట్టంతా రేగిపోయి వుంది. చెక్కిళ్లు చిన్నీళ్ళతో తడిసిపోయి వున్నాయి. పాతికేళ్ళయినా



వుండవు. ఆమె కళ్ళలో భయాశ్చర్యాలు పెనవేసుకున్నాయి. చంకలో పిల్లవాడు ఏడుస్తున్నాడు.

“ఇదిగోనమ్మా గొలుసు” అంటూ ఆమె చేతికి గొలుసు ఇచ్చాడు. కింద దొర్లుతూన్న మొగుడు లేవదోయాడు. గోపాలం మొలనుండి కత్తి తీశాడు.

“ఇదేమిటో చూశావా లేవడానికి ప్రయత్నించావా పొడిచేస్తాను కబడ్డార్. దెబ్బకి యెగిరిపోతావు ”

మొగుడు దండం పెట్టాడు.

“నువ్వు మళ్ళీ ఎప్పుడేనా గొలుసు తీసుకున్నట్టు కాని, అవిడ వొంటిమీద చెబ్బపడినట్టుగాని తెలిసిందా నీ ప్రాణం తీసేస్తాను” గోపాలం కత్తిని అతని ముఖానికి దగ్గరగా పెట్టి యిశిపించాడు.

మొగుడు తలపూపాడు ఇంకెప్పుడూ చెయ్యనన్నట్టుగా.

గోపాలం ఆమె వైపు తిరిగాడు, “నిం భయంలేదు. ధైర్యంగా వుండమ్మా” అన్నాడు.

ఆమె భయంతో కృతజ్ఞతతో తల పూపింది.

గోపాలం కత్తి మొలలో పెట్టుకుని వెళ్ళిపోవోయాడు. ఆమె హీన స్వరంతో అడిగింది. “ఎవ్వరు బాబూ నువ్వు....”

“నేనా.... నేనా” తెల్ల బోయాడు గోపాలం. “నన్ను గోపాలం అంటారు రెండి. అంతే” అంటూ గోపాలం తర్రెత్తకుండా వడివడిగా పెరట్లోకి చీకట్లోకి వెళ్ళిపోయాడు.

(జ్యోతి, మార్చి 1964- ఉగాది సంచిక)



## నల్లజర్ల రోడ్డు

నల్లజర్ల అడవి మీద చంద్రుడు భయంకరంగా ఉదయించాడు. అవధానిగారు యిలాగ అనేటప్పటికి మేమందరం పక్కన నవ్వాం. కొవ్వొత్తి దీపపు వెలుతురులో ఆయన గడ్డంలోని తెల్ల వెంట్రుకలు పెండి దారాల్లా మెరిశాయి.

“చంద్రుడూ వెన్నెలా ఎప్పుడూ మనోల్లాసంగా హాయిగా ఉంటా యని మీ అభిప్రాయం. కాని ఒక్కొక్క పరిస్థితిలో ఎంత భయపెడ తామో మీకు తెలియదు” అన్నారు మళ్ళీ.

“చెప్పండి. మీరేదో కథ చెబుతారని తెలుస్తూనే వుంది. వినటానికి సిద్ధంగా ఉన్నాం” అన్నాను నేను.

“ఈ రాత్రికింక లైట్లురావు. ఎక్కడో తీగ లెగిపోయి వుంటుంది.” అన్నాడు నారాయణ.

“తోట అంతా చీక పైపోయింది” అన్నాడు నెర్వస్ గా ఆచారి. అస్థి మితంగా చేతివేళ్ళతో బల్లమీద ఆదితాళం వేస్తున్నాడు. “ఇంకా కొవ్వొత్తు లున్నాయాండీ!” అని అడిగాడు.

అవధానిగారు తల వూపారు - ఉన్నాయన్నట్టు.

“ఈ తోటా, తోటలో మీ బంగళా, మీరు చేసిన విందూ - ఓహో! మరచిపోలేం” అన్నాడు నారాయణ.

“పూరికి యింతదూరంగా యీ తోట వుండడమే అంత బాగాలేదు” అన్నాడాచారి.

“చెప్పండి కథ” అన్నాను నేను.



“కథా ?” నిరసనగా చూశారు అవధానిగారు.

“అదే ! అదే ! మీ చిన్నప్పుడు జరిగిన సంఘటన....” అని సరుకున్నాను. అవధానిగారు కవీకాదు; కథకుడూకాదు. జీవితాన్ని నిండుగా నూటిగా జీవించిన మనిషి. హృదయమూ, చమత్కారమూ, ఆలోచనా ఉన్నవాడు. వీటికి తోడు విచిత్రంగా విరుద్ధంగా బాగా డబ్బున్నవాడు.

ఆయన చెప్పడం మొదలు పెట్టారు.

“ఏలూరులో చూసుకోవాల్సిన పని అంతా అయిపోయింది. ప్లీడరు గారు పక్కలు ఏర్పాటు చేయిస్తానన్నా వినక, కారు స్తారు చేశాడు రామ చంద్రం. పది గంటలు దాటింది రాత్రి. నాగభూషణం మామయ్య, నేనూ వెనకాల సీటులో కూర్చున్నాం. ప్లీడరుగారు కారు దగ్గరకివచ్చి “నా మాట విన్నారు కాదు” అన్నారు. “అదేమి ఎంత సేపండీ, సరీగా తొక్కితే ఒక్క గంటన్నరలో తణుకులో పడతాం. మీరేం యిదవకండి” అన్నాడు రామ చంద్రం.

“కలక్తరుగారి యింట్లో పెళ్ళి సరీగా ఉవయం ఏడు గంటకి. నా మీద, రామచంద్రం మీద భరోసా వేసుకుని కూర్చున్నారు కలక్తరుగారు” అన్నాడు నాగభూషణం మామయ్య.

“అమ్మమ్మ ! ఎంత మాట ! కలక్తరుగారింట్లో శుభకార్యమంటే వేరే చెప్పాలా !” అన్నారు ప్లీడరుగారు యాపద్విషయాన్ని గ్రహించిన వారై.

కారు సాగింది. “అప్పటికి నాకు పద్దెనిమిదేళ్ళు. అప్పటికి మీ రెవరూ పుట్టివుండరు” అన్నారు అవధానిగారు మా అందరికేసి చూసి.

“అటువంటి ప్రమాదం సంభవించే సూచనలు కూడా వాతావరణంలో ఉండి ఉండవండి” అన్నాడు నారాయణ.

తోటలో గలగల చప్పుడయింది. ఆచారి ఉక్కిరిపడి “దొంగలేమో” అన్నాడు.

“పక్షులు చెట్లలో కదులుతున్నాయి. అంతే” అన్నారు అవధానిగారు.

“కథలోకి రండి” అన్నాను నేను.

“అంటే....?” కోపంగా చూశారు అవధానిగారు.



“అదేనండీ, మీ చిన్నప్పటి....”

అవధానిగారు చిన్నగా నవ్వి గడ్డం చేర్చి ఒక్కసారి నవరించు కున్నారు. కొంచెం ముందుకు వంగి యిలా చెప్పసాగారు.

ఆరుమైళ్ళు వచ్చేటప్పటికి కారు ఆగిపోయింది. రామచంద్రం దిగి డ్రైవ్ చూశాడు.

“వెధవ కారులా వుంది. నడచి వెనక్కిపోదాం పద. ఎందుకేనా మంచిది” అన్నాడు నాగభూషణం మామయ్య.

“అరునుడు గాండీవాన్ని తిట్టి నా హిస్ట్రీ మోగాని యీ కారుని తిడితే మాత్రం నే నూరుకోను. అసలే యింజనులుంటిని ఇండియాలో వుండను” అన్నాడు రామచంద్రం.

“అందుకే ఆరుమైళ్ళకే ఆగిపోయింది” మామయ్య విసుగ్గా అన్నాడు. “డాక్టర్ కారు కొనకురా అంటే విన్నావ్ ? సెకండ్ హ్యాండ్ వి కొనవల్సిన ఖర్చు నీకే మొచ్చింది ? మనమాట ఎలాగున్నా వీణ్ణికూడా మనతో తీసుకువచ్చాం. వీడు కర్మ : ఎనిమిది గంటలకి పడుకోకపోతే మా అక్కయ్య ఎనిమిదిమంది డాక్టర్లని ఒకేసారి పిలిచి చూపెడుతుంది” అన్నాడు నన్నుద్దేశించి.

“ఏం భయంలేదు మామయ్యా. రాత్రిళ్ళూ కార్లలో ప్రయాణం చెయ్యడం నాకు సరదా” అన్నాను నేను.

రామచంద్రం మావూళ్ళో పెద్ద టెన్నీస్ ఛాంపియన్. పొడుగ్గా, బలంగా, హుషారుగా వుంటాడు. మావూరి క్లబ్బుకి సహాయ కార్యదర్శి. సేవాసదనానికి గౌరవాధ్యక్షుడు. ఆ సదనం ఏమిదో, యేం చేసేదో యిప్పటికీ నాకు తెలియదు. ఇటువంటి సంస్థల ప్రత్యేకత ఇదే కాబోలు. రామచంద్రానికి కాలవవొడ్డున పెద్ద మేడ వుంది. మేడలో అతనికొక భార్య కుమారరత్నమూ కూడా వున్నారు. అరను భార్య నెక్కువ ప్రేమిస్తాడో భార్య పేర ఆమె తండ్రి వ్రాసి యిచ్చిన ముప్పైనాలుగెకరాల్ని ఎక్కువ ప్రేమిస్తాడో తెలియక, తేలక జిజ్ఞాసువులు చాలా మంది బాధపడేవారు సావం. మా నాగభూషణం మామయ్యకి వరుసకి బావ అవుతాడో బావ మరది అవుతాడో యిటువంటి భోగట్టా నాకు సరేగా తెలియదు. మా ఆవి



డికి తప్ప - అసలు నాగభూషణం నాకు వేలువిడిచిన మేనమామ ; అందరమూ ఒకే ఊళ్లో వుండడమూ, రాక పోకలూ, శుభకార్యాలూ, మంచి చెడ్డల్లో ఒకరినొకరు ఆదుకోవడమూ - ఇలాంటి వాటివలన ఈ కుటుంబం లన్నిటికీ చనువూ, గాఢస్నేహమూ ఏర్పడ్డాయి. నాగభూషణం కూడా ఊళ్లో చెప్పుకోదగినవాడు. ఎం. ఏ. చదివాడు. పెద్ద కలప వ్యాపారం నడుపుతున్నాడు. స్రతి ఏడాది భగవద్గీతమీదా, ఉపనిషత్తులమీదా పెద్ద వాళ్ళని పిలిపించి ఉపన్యాసాలు యిప్పిస్తుంటాడు. కట్టడం ఎప్పుడూ ఖద్దరే గాని జిల్లాబోర్డు ప్రెసిడెంటు ఏ పార్టీ అయితే ఆ పార్టీ నే బలపరుస్తాడు. దివ్యజ్ఞాన సమాజానికి ఉపాధ్యక్షుడు. ఊళ్లోకి కలక్టరు వచ్చినా, మంత్రి వచ్చినా ఇతని యింట్లోనే మకాం.

“కారు బాగుపడిందాండీ?” అన్నాడు నారాయణ మధ్యలో అడ్డు వచ్చి.

ఆ రామచంద్రం కారు చుట్టూ రెండు సార్లు ప్రదక్షిణం చేశాడు. కొంతసేపు గొణుక్కున్నాడు. కారు కిందా మీదా ఏవో పరీక్ష చేశాడు. చివరికి “ఆల్ రైట్” అంటూ కారులో కూర్చున్నాడు. కారు సాగింది. ఎర్రని పొడుగాటి రోడ్డుమీద కారు వెళుతుంటే చల్లని గాలి మొహానికి కొడుతోంది. ఇటూ అటూ పంటచేలు. కారు రైట్ల కాంతిలో నెంబర్లువేసిన మైలురాళ్ళు ఒకదొక్కతే జరిగిపోతున్నాయి. నల్లని ఆకాశం మీద జ్వాలా పుష్పాలలాగ నక్షత్రాలు మెరుస్తున్నాయి మండుతున్నాయి. చీకటిలో ప్రకృతి గాంభీర్యం వహిస్తుంది. దేవుడులాంటి అనిర్వచనీయమైన శక్తి సన్నిహితంగా వున్నట్టు వుంటుంది. మామయ్య నన్ను బి. ఏ. ఎక్కడ చదువుతావని అడుగుతున్నాడు. మద్రాసులో అని చెప్పాను. లక్ష్ కార్నర్ కి దగ్గరో అతనికో థియాట్రీను మితుడున్నట్టు. అతని దగ్గరవుండి చమవుకోమనీ. హాస్టల్స్ లో వుంటే పాడైపోతావనీ చెపుతున్నాడు. రామచంద్రం మధ్య మధ్య రాజమండ్రి శంకరం పెన్నీస్ ఆటలో వుండే రోపాన్ని గురించి చెపుతున్నాడు.

“మికెడ్ డబుల్స్ ఆడుతుందిట. ఆవిడెనరూ?” మామయ్య అడిగాడు.

“మిస్ శర్మిష్ట”



“బాగుంటుందా?”

“అవిడా, అవిడ అటా?”

“రెండునూ” అంటూ మామయ్య నవ్వాడు.

“దోబిచెర్ల వస్తున్నాం” అన్నాడు రామచంద్రం.

అక్కడక్కడ రెండు మూడు పాకలూ, గుడిసెలూ, చీకడ్లతో ముడుచుకుపోయి వున్నాయి. ఒక బండిదగ్గర ఇద్దరు మనుష్యులు తలలకు పాగాలు చుటుకుని జమిలిదుప్పట్లు కప్పకొని చుట్టలు కాలుకొంటూ కూర్చున్నారు. ఊరు ఎక్కడో రోపలకు వుంది. ఇప్పటిలాగా అప్పటికి రైట్టూళ్ళలోకి నాగరికత ప్రవేశించలేదు. ఈ పాతికేళ్ళలో ఎంత అచ్చుల మైన మార్పు వచ్చిందో మీకు తెలియదు. మీకు ఆ రోజులు తెలియవు. విద్యుచ్ఛక్తి అంటే గ్రామీణులకు ఏమిటో తెలియదు. ఏలూరు నుంచి తణుకు వెళ్ళే రోడ్డుని గ్రాండ్ బ్రంక్ రోడ్డు అంటారు. రాత్రి ఎసిమిడి దాటాక యీ రోడ్డు సంరక్షితం కాదు. నిరనంగా, చీకడ్ల నిస్సబ్బంగా నిద్ర పోతూండేది. ఇప్పుడు చూడండి నిమష నిమషానికి ఒక లారీ వెస్తూ, పెళ్ళతూ వుంటుంది. ప్రతి గ్రామంనుండి కూరలూ, పసుపూ, మిర్చి మొదలై నవి ఎగుమతి అవుతున్నాయి. ఈ దోబిచెర్లలో యిప్పుడొక డేరా సినిమాకూడా వుంది. గ్రామీణులీనాడుచుట్టలకన్న సిగరెట్లు ఎక్కువకాలుస్తున్నారు. మొన్న కార్లో పస్తూ చూశాను. వెంకట్రాచున్నగూడెంలో బాడ్మింటన్ పోటీలు జరుగుతూన్నట్టు పెద్ద బోర్డు వ్రాసివుంది. పొడుగునా కాగితపు జెండాలు కట్టివేశారు. అక్కడ రెండు న్యూ మోడర్ కార్లు కూడా వున్నాయి.

పాతికేళ్ళ క్రితం ఉన్న స్థితికి యిప్పటికి ఉన్న వ్యత్యాసం చాలా తీవ్రమైనది. సాధారణంగా రెండు దశాబ్దాలలో యింత మార్పు ఎక్కడా చరిత్రలో జరగదు. కాని ఒక్కమ్మడిగా భూస్వామ్య వ్యవస్థ మీదకు పారిశ్రామిక విప్లవమూ, సైన్సు పరిణామ ప్రయోజనమూ దాడి చేసేటప్పటికి పాతవి విచ్చిన్నం చేస్తూ సవీనలోకం కఠినంగా స్థిరపడుతోంది. ఈ తీవ్రవేగానికి తట్టుకోలేక మనుష్యులూ, సమాజమూ తమ చుట్టూ గోడలని కట్టుకుని రోపల దాక్కుంటారు. దేశానికేదో కీడు మూడిందని గోల పెడతారు....



“మీరు కథని ఆపుచేశారు” అని జాపకం చేశాడు నారాయణ అవధానిగారి ఉనన్యాస ధోరణికి కొంచెం భయపడి.

“అవును. కథ ఆగిపోయింది. ఎందుకంటే కారుకూడా సడెన్ గా అక్కడ ఆగిపోయింది” అన్నాడు అవధానిగారు చిన్నగా నవ్వుతూ.

“కొవ్వత్తి అయిపోతోందండోయ్” అన్నాడు ఆచారి. వాడి చూపు దానిమీదే వుంది మొదటినుంచీ.

అవధానిగారు సొరుగులోంచి ఒక కొవ్వత్తి తీసి వెలిగించారు. “ఇంక ఒక్క కొవ్వత్తి మాత్రం వుంది. యిది కాక” అన్నారు.

“చచ్చాం!” అన్నాడాచారి.

“ఎందుకూరా అంత భయం” - ప్రశ్నించాడు నారాయణ.

“నాకు చీకటంటే పడదు” అన్నాడాచారి దిగుబుగా తోటలో పేరుకుని ముగ్ధకట్టిన చీకటిని చూచి.

ఇంతలో ఏదో వికృతంగా నన్నగా కూత వినపడింది. ఆచారి భయంతో చటుక్కున లేచి “ఏమిటది అవధానులుగారు?” అని అడిగాడు.

“నక్కలు.”

“మీ తోటలో కూడా నక్కలు కూడా ఉన్నాయండీ?”

“తోటలో కాదు. శ్మశానంలో వుంటాయి.”

“శ్మశానమా?” ఆచారి గొంతు తడబడింది. వణకింది.

“అవును. తోటకి అవతల కాస్త దూరంలో వుంది” - అవధానిగారు తాపీగా, జాగ్రఫీ మేష్టారు తూర్పున బంగాళాఖాతమూ దక్షిణమున హిందూ మహాసముద్రమూ ఉన్నవి అని చెబుతూన్నంత నిర్లిప్తతతో అన్నారు.

“నోర్క్యుయ్యి ఆచారీ. ఇంత వయసొచ్చి కూడా, యింతమంది ఉండగా ఈ భయం ఏపిటీనవ్వుతారెవరై నావించే....” అన్నాడు నారాయణ కోపంగా.

“నాకు దెయ్యాలంటే తెగ భయం....అయితే....హిహిహిహి” - నెర్వెస్ గా నవ్వాడు ఆచారి. ఈసారి బలమీద ఆదితాళం తొందరగా వేస్తున్నాడు. నక్కల కూతలు అప్పుడప్పుడు ఘోరంగా వినపడుతూనే వున్నాయి.

“చెప్పండి” అన్నాను నేను అవధానిగారితో.



రామచంద్రం విసుగ్గా కార్లొంచి దిగాడు. “మొదటినుండి నువ్వు అపశకునం మాటలే మాట్లాడుతున్నావు. అందుకే అభిమానవతి లయిన నా పోర్డు మారాం చేస్తోంది.” అన్నాడు నాగభూషణంతో. బానెట్ తీసి పరీక్షించాడు. “సరిగ్గా కనపడడంలేదు యీ గుడ్డి వెన్నెలలో” అన్నాడు. అంత వరకూ వెన్నెల ఉన్నట్టు మాకు అనిపించలేదు. ఆకాశంమీదికి చూశాను. జేగురురంగుగాఉన్న చంద్రుడుమీద పల్చని మబ్బులు తారాడుతున్నాయి. రామచంద్రం చుట్టలు కాల్చుకుంటూ కూర్చున్న ఆసామీలను పిలిచాడు. “కొంచెం అగ్గిపుల్ల గీస్తారా ! కారు అగిపోయింది” అని అడిగాడు. వాళ్ళు కుతూహలంగా ఒక్కొక్కటే. అగ్గిపుల్ల గీస్తోంటే ఆ వెలుగులో ఏదో మరమ్మతు చేశాడు రామచంద్రం. “థాంక్స్” అంటూ కారు ఎక్కి కూర్చున్నాడు స్టేరింగ్ దగ్గర.

“ఏ వూ రెడుతున్నారు బాబూ” అన్నాడొక ఆసామీ.

“తణుకు” అన్నాడు నాగభూషణం.

“శానాదూరం. జాగ్రత్త బాబూ. అడవిలో ఏదో చిరుతపులి కనపడిందని చెప్పుకుంటున్నారు ”

“అలాగే, అలాగే” అని కారు స్తారు చేశాడు రామచంద్రం. కారు సాగింది. నాకు ఏదో భయంగా వుంది.

“అడవి అంటే ఏ అడవి మామయ్యా ?” అని అడిగాను.

“అదేరా నల్లజల్ల అడవి. ఉదయం వస్తూంటే నీకు చూపించలేమా !” అన్నాడు మామయ్య.

అవును, గూడెం దాటాక మైళ్ళకొద్దీ రోడ్డుకి రెండువైపులా అడవి పరచుకునివుంది. వందల కొలదీ కొండ ముచ్చులు రోడ్డుకడంగా సభలు తీర్చి మా కారు సమీపించగానే కిచకిచలు చేస్తూ పరుగెత్తేవి. పగటి పేళ సూర్యరశ్మిలో ఆ ఆకుపచ్చని అరణ్యం ఎంతో మనోహరంగా వుంది. నోరులేని, తెలియలేని వృక్షకోటి మాన సౌహార్దంతో హాయిగా గుబురుగా స్వేచ్ఛ ఉన్నట్టున్నది.

“అయితే చిరుతపులి ఉండంటావా మామయ్యా” అన్నాను నేను.

“ఆ ! చిరుతపులిలేదు గిరిలేదు. ఈ పర్వతూరివాళ్ళ పూరికే ఇలాగ పుకార్లు వేస్తుంటారు. అచ్చాయ్ ! ఇది ఇంగ్లీషువాడి రాజ్యం రా. వాడి



తుపాకిముందు సింహాలూ, పులులూ నిలుస్తాయట....” అంటూ రామ చంద్రం ఏదో చెబుతున్నాడు. కాని కారు యింజనులోంచి ఏదో పెద్ద స్వరం బయలుదేరి గొంతును వినపడకుండా చేసింది.

“ఇదేం జబ్బురా వెధవ కారుకి. మళ్ళీ ఆగిపోతుందేమో!” అన్నాడు నాగభూషణం భయంగా.

“ఇది మీ కాలంలోలాగే రెండేడ బాడికాదురా భూషణం. ఫోర్స్ యింజను ఇలాగ చప్పుడే తే ఇంజన్ మంచి బలంతో వుందన్నమాట” అంటూ రామచంద్రం ఏక్స్లరేటర్ మీద కాలు నొక్కాడు. కారు రయ్యి మని చీకట్లో దూసుకుపోతోంది. నాకు ఏదో సరదాగా డ్రైలింగ్ గా వుంది; ఆ చిరుతపులి గొడవ మాత్రం మధ్యమధ్య భయపెడుతోంది తప్ప.

“చూశావా ఒక్క పిట్టకూడా మైళ్ళకొద్దీ వెళ్ళినా కనపడదు. ఈ చెట్ల చాటున దొంగలు గుంపులుగా దాకుని పల్లెటూరి ప్రయాణీకుల్ని దోచుకునే వారు యిదివరలో....” అన్నాడు మావయ్య.

గత చరిత్ర నా కళ్ళముందు లీలగా ఆడింది. ఇలాగ రోడ్దూ అవీ ఉండేవి కావు. అక్కడక్కడా ఓ పల్లెటూరు వుండేది. ఏ కాకతీయులో, చాళుక్యులో పరిపాలిస్తూ ఉండేవారు. అప్పుడు దేశంలో వీరులూ, వీర వనితలూ, బాదిపోటు దొంగలూ, మట్టి రోడ్దూ, పులులూ, ఎలుగుబంటూ, స్థిర మైన నమ్మకాలూ, సంప్రదాయాలూ అన్నీ ఉండేవి. ఇప్పుడు రోడ్దూ, టెలిగ్రాఫ్ తీగలూ, పోలీసులూ అన్నీ వచ్చి దొంగల్ని, క్రూరమృగాల్ని నాశనం చేశాయి. వాటితోపాటు వీరవరులూ, స్వధర్మ-నిరతులూ కూడా మాయమైపోయారు.

“అడవి వచ్చేసింది. ఇది దాటితే యింక పదిహేను మైళ్ళు తణుకు” అన్నాడు. రామచంద్రం.

నాగభూషణం జవాబివ్వలేదు. వెనక్కి జేర్లబడి నిద్దరోతున్నాడు.

“నువ్వు నిద్రపోతున్నావా ఏవీటిరా?” అన్నాడు రామచంద్రం నన్ను ఉద్దేశించి.

“లేదు” అన్నాను నేను దట్టంగా అలుముకుపోయిన అడవిని చూస్తూ. అడవి మధ్యనుండి రోడ్డు ఒక రాక్షస సీమంతంలాగా వుంది. అడవిలో అంతా కటికి చీకటిగా ఉన్నట్టుంది.



ఇంజన్ లో ఏదో తప్తున్నది పేలివట్టయింది. నాగభూషణం ఉలిక్కి పడ్డాడు. కారు ఒక గంతువేసి ఆగిపోయింది.

“ఏమయింది ?” అన్నాడు నాగభూషణం.

రామచంద్రం మాట్లాడకుండా దిగి ఇంజన్ ని పరీక్ష చేశాడు. “సరీగా కనపడటంలేదు.” అంటూనే పరీక్ష చేస్తున్నాడు. కీచురాళ్ళ కూతలు ఉచ్చస్వరంతో వినపడుతున్నాయి. నాగభూషణం కూడా దిగాడు. కంగారుగా అన్నాడు. “ఏం బాగుపడుతుందా ?” అని అడిగాడు. రామచంద్రం మాట్లాడకుండా వెనకసీటు కిందనుంచి కొంత సామాగ్రి తీసుకుని పనిలో పడ్డాడు.

“చిరుతపులి యీ అడవిలోనేనా వుందీ?” అన్నాను నేను.

మామయ్య ఉలిక్కిపడి “ఎక్కడ?” అని ఒక గంతు వేశాడు. “వెధవాయ్ సడెన్ గా అలా అన్నావేమిటిరా ? అన్నాడు కోపంగా. రామచంద్రం పనిముట్లు టీకీ టీకీ మని చప్పుడు చేస్తున్నాడు. శ్రమవలన అతని బరువైన పూపిరి చప్పుడు కూడా వినపడుతోంది. మధ్యమధ్య ఎందు టాకులలో గలగలమని చప్పుడు. పక్షి కూతలు....కిచకిచలు....ఇన్నిటినీ మించిన భయంకరమైన నిశ్శబ్దం.

“తెల్లవారితే కలక్టరు గారింట్లో పెళ్ళి....” స్వగతం చెప్పుకున్నాడు మామయ్య.

“నువ్వేం చదివిస్తున్నావ్” అన్నాడు రామచంద్రం.

“మనం వెళ్ళలేకపోతే ఎంత అభాసు అవుతుంది !” అన్నాడు భూషణం.

“చిరుతపులి మనుషుల్ని తింటుందా మామయ్యా” చిన్నవాడినైన నాకు ఒక పక్క భయం. మరొకక్క కుతూహలం.

“ప్లీడరుగాట పక్కలు వేయిస్తానన్నారు. వినలేదు ఖర్మం” మళ్ళీ భూషణం మామయ్య స్వగతం. ఏదో చెప్పలేని భయం అందరిలో.

వెన్నెల మరి కాస్త వచ్చింది. ఆకాశంమీద చంద్రుడు ఎర్రగా వున్నాడు. అసహ్యంగా మానని పెద్ద వ్రణంలా ఉన్నాడు, నోరు, చెక్కిళ్లు పెరికి వేసిన శిరస్సులా ఉన్నాడు. పలయంలోంచి కొంత భాగం పూడి పోయి ఉన్నాడు. నాకు చంద్రుణ్ణి చూడగానే మొదటిసారిగా భయం



వేసింది. అనంతమైన శూన్యంలో నీరసంగా, నిగూఢంగా ఉన్న అదవి మీద చంద్రుడు వీచో విపత్తుకు సూచనలాగా దుశ్శకునంలాగా అనిపించాడు. వెలవెలబోతూన్న వెన్నెల కూడా కాషభస్మంలాగా భయపెడుతోంది.

అరగంట జరిగింది. రామచంద్రం పట్టుదలగా, యింజన్ తో తిప్పలు పడుతున్నాడు. “కారు బాగుపడదు, ఈ రాత్రి అంతా యిక్కడ బిక్కుబిక్కుమంటూ ఉండాల్సిందే” అన్నాడు నాగభూషణం.

కాస్సేపాగి మళ్ళీ అన్నాడు. “పద్దురా యీ కార్లో ప్రయాణం అంటే విన్నావు కాదు. మాప్రాణాలు తియ్యడానికి వచ్చింది ఖర్చుం.”

రామచంద్రం సహనం కోల్పోయి “అబ్బ చంపకు. వెధవ గోలా నువ్వు. బాగుపడకపోతే నువ్వు కార్లో ఎక్కి స్టేరింగ్ దగ్గర కూర్చో. నేను తాదేపల్లిగూడెం వచ్చేవరకూతోస్తాను. నీ ప్రాణానికి నా హామీ, సరేనా ....” అని అరిచాడు.

మనుష్యుల గొంతులకి రోడ్డు వారనున్న చెట్లలో కలకలం రేగింది. ఒక్క క్షణం సద్దు లణగింది. రామచంద్రం లేచి రేగిన జుట్టుని వెనక్కి తోసుకుని “ఆఖరి ప్రయత్నం చేస్తాను. ఒక లావుపాటి కర్ర ఉంటే చూడాలి కారుని పైకి ఎత్తి పట్టుకోవాలి.” అంటూ రోడ్డు వారకుపోయి కర్రలకోసం వెదుకుతున్నాడు. నేను భయంతో ఆకాశం కేసి చూశాను. తెలుపూ నలుపూ కలిసిన చిరుమబ్బులు చంద్రుణ్ణి కప్పివేస్తున్నాయి. చలి గాలి వీస్తోంది. నాగభూషణం దిగులుగా కారు పక్కనే నుంచున్నాడు. రామచంద్రం కర్రకోసం వెదకుతూ పదిగజాల దూరం ముందుకు నడిచాడు.

రోడ్డు వారనే చింతచెట్టు, రావిచెట్టు ఉన్నాయి. ఎప్పటివో ముసలి చెట్లు శాఖోపశాఖలుగా అంతటా ఆక్రమించి వేశాయి. ఒక పెద్ద చుర్ర చెట్టు ఊడలతో చీకట్లో అసహ్యంగా, భయంకరంగా ఉంది. ఊడలు చీకటి పేగులలాగా వేలాడుతున్నాయి. చెట్టు చెట్టుకీ మధ్య యీత ముళ్ళపొదలు, బ్రహ్మచేముడు పొంకలు, రకరకాల తీగలూ అలిబిలిగా చుటుచున్నాయి. ఒక గుడ్లగూబ అరుస్తూ, ఒక చెట్టుమీద నుండి యింకో చెట్టుమీదికి యెగిరింది. ఆ చప్పుడికి ఊడతలు కాబోలు కంచెచమంటూ పరుగులెత్తావా. మనుష్యులకి నివాసంకాని యీ కీకారణ్యం జంతువులకి సహజమైన ఆయి



సంగా ఉంది. ప్రకృతి శాసనం తప్ప వాటికి వేరే జీవన విధానమూ, నియమమూ, నీతి లేవు. ప్రతి ప్రాణి యిక్కడ తనని తాను రక్షించుకుంటూ తనకన్న అల్పమైనదానిని భక్షిస్తూ బతుకుతుంటుంది. ఈ అడవి యిలాగ యెన్ని మైళ్ళు లోపలికి చొచ్చుకుపోయినా, లోపల చిరుత పులులేకాదు, పెద్దపులులూ, సింహాలూ ఉన్నా మాత్రం ఏం తెలుస్తుంది? అమాంతం మనిషి మీదపడి నోట కరుచుకుపోయి ఏ పొదలోనోదాగి ఒక్కొక్క అవయవాన్నే సాపకాశంగా చీల్చి రుచిగా భక్షిస్తాయి కాబోలు. ఈ అడవి మీద వెన్నెల అసవసరంగా, అసందర్భంగా ఉంది. అందుకే అడవి కాచిన వెన్నెల అంటారు. అదేరాదు, వెన్నెల సహజమైన సౌమ్యార్యాన్నీ హృదయాన్నీ కోల్పోయి దుర్మార్గంగా, దుస్సహంగా కూడా ఉంది. గుబురుగా ఉన్న ఆకుల మధ్యనుండి కొంచెం కొంచెం వెన్నెల నేలమీదకు జారి వందల కొలదీ కటపాములూ, కొండ పాములూ పాకుచూన్నట్టుగా ఉంది.

“మరీ లోపలకు వెళ్ళు, జాగ ర్తరోయ్.” అంటూ భూషణం కేరవేచాడు.

“కారు బాగుపడకపోతే రాత్రి అంతా ఇక్కడ ఉండిపోవడమే!” అన్నాను నేను. నాకు భయంగా ఉంది. గొంతుక యెండిపోచూన్నట్టు ఉంది.

“మంచి నీళ్ళు కావాలి” అన్నాను.

“మంచి నీళ్ళు! ఎక్కడ దొరుకుతాయి. ఇదేం మీ యిల్ల నుకున్నావా” విసుక్కున్నాడు నాగభూషణం.

నిస్సహాయతవలన నాగభూషణానికి అసహనం ఎక్కువై పోతోంది. నాకు ఎందుకో అమ్మా, మా ఇల్లా అన్నీ జ్ఞాపకం వచ్చాయి. లోపలోపల చిరుతపులి వచ్చి కరుచుకుపోతుందన్న భయం అవ్యక్తంగా పెరుగుతోంది కాబోలు. నాకు ఏమిట రాబోయింది. నాగభూషణం నా పళ్ళు నిమిరుచూ అన్నాడు. “భయపడకురా అబ్బాయి. ధైర్యం తెచ్చుకోవాలి. పన్నెండు గంటలయింది. ఇంకో నాలుగైదు గంటలు వోపిక పట్టితే తెల్లవారిపోతుంది. కారు బాగుపడిందా సమస్యే లేదు.”

నేను మౌనంగా తలూపాను.



హఠాత్తుగా “భూషణం! పాము! పాము!” అన్న భయ విహ్వల మైన కేక నిశ్శబ్దాన్ని కత్తిలా చీలుస్తూ వినపడింది. నాగభూషణం రామ చంద్రం వెళ్ళిన వెళ్ళు నాలుగడుగులు ముందుకు వేశాడు. దూరంగా రోడ్డు మీద ఒక వైపు నుండి మరోవైపుకి పెద్ద పాము మెలికలు తిరుగుతూ గుడ్డి వెన్నెలలో మెరుస్తూ వెళ్ళిపోయింది. “రామచంద్రం! రామచంద్రం!” అంటూ కేకలు వేస్తూ పరుగెత్తాడు. నాగభూషణం. రామచంద్రం అక్కడ పొదల దగ్గరే కూలబడ్డాడు. నా ప్రాణాలు బిగుసుకుపోయాయి. నెత్తురు జిలజిలమంది.

రెండు చేతులతోనూ పొదివి పట్టుకుని తనమీద అనుకున్న రామ చంద్రాన్ని తీసుకవస్తున్నాడు భూషణం. రామచంద్రం పణికిపోతున్నాడు. “తలుపు తియ్యి” అన్నాడు భూషణం. కారు తలుపు తీశాను.

“పడుకో రామచంద్రం, ఇలాగ పడుకో” అంటూ మెల్లగా రామ చంద్రాన్ని వెనుక సీటులో పడుకోబెట్టాడు. పె మీద కండువాలిసి కాలిమీద గట్టిగా బిగించికట్టాడు. “భయపడకు, భయపడకు” అని హెచ్చరిస్తున్నాడు భూషణం గొంతులో ప్రాణం లేదు, ఎండిపోయి చచ్చిపోయి ఉంది.

రామచంద్రం కళ్ళలో విపరీతమైన భయం సుశుభ్రమైంది. వెత్రిగా పరపళ్ళు తొక్కింది. చావుకన్నా, దాన్ని గురించిన భయం భరింపలేనిది. చునిషియొక్క ప్రాణం స్వరక్షణార్థం వెత్రిగా అరుస్తూ సరాలలో కళ్ళలో గుండెలలో పరుగులెత్తుతుంది. ఆ ప్రాణం యొక్క ప్రథమ వివేకం “నేను” అన్న అహమిక. నేను అనుకునే ఆ ప్రాణం ఏడుస్తుంది. మొరపెట్టుకుంటుంది, మోడుకుంటుంది, గిజగిజలాడుతుంది. రామచంద్రం పణికిపోతున్నాడు. రామచంద్రంలోని “నేను” లుప్తమైపోతున్నాడు. కరిగిపోతున్నాడు. కోట్ల కొలదీ రక్త కణాల సైన్యాన్ని తన్ని తాను రక్షించుకుంటానికి యుద్ధానికి పంపిస్తున్నాడు. కాని పామువిషంముందు యింత సైన్యమూ ఓడిపోతోంది. కాలకూట జ్వాల రక్తాన్నీ, చూంసాన్నీ, ఛాతుపున్నీ అంతటా రూపహీనంగా పరచుకున్న ప్రాణాన్ని కాల్చి వేస్తోంది. “భూషణం నేను చచ్చిపోతాను, చచ్చిపోతున్నాను” అంటూ అరిచాడు రామచంద్రం, బొంగురుగా, గద్గదికంగా.



ఘాషణం యిటూ, అటూ చూశాడు. ఎవరూలేరు. చుట్టూ భయంకరమైన అడవి, ప్రతీ నిమిషమూ అమూల్యమైనది. ఒక నిమిషం గడచిందీ అంటే రామచంద్రం నివారించలేని విపత్తులోకి జారిపోతున్నాడు. ఘాషణం కర్వతా విమూఢుడై పోయాడు ఏమీ చెయ్యలేని, ఏమీ చెయ్యాలో తెలియని తన అవిదేకం, తన అశక్తతలో తనే బంధింపబడి కొట్టుకుంటూ నీరసంగా “ఏం భయంలేదు భయంలేదు” అంటూ గుండెలు రాస్తున్నాడు.

“నా భార్య - నా పిల్లలు.... రక్షించు ఘాషణం రక్షించు” రామచంద్రం దీనంగా ఏడుస్తున్నాడు.

నాకు కాళ్ళూ చేతులూ ఆడడంలేదు. ఇంత భయంకరమైన అనుభవం నన్ను సంధులలో కూడా సశ్శించివేసింది. బాపురుమని ఏడవాలనీ, అక్కడనుంచి పారిపోవాలనీ ఉంది. కాని ఎక్కడికి పోను, ఎలా పోను ఆ అడవిలో!

“గుండె బరువెక్కిపోతోంది. ఘాషణం” రామచంద్రం గొంతు ఊచిస్తోంది అతని సుదుటిమీద చెమట చిందుపులు. అంత చలి గాలిలో కూడా.

“అపద్బాంధవా! జగద్రక్షకా! నా రామచంద్రాన్ని రక్షించు” తడబడుతూ ఘాషణం రెండు చేతులూ పైకెత్తి జోడించాడు.

రామచంద్రం వగరుస్తున్నాడు. అతని కళ్ళు పిచ్చిగా ఉన్నాయి. పెదవుల చివరినుండి నురగ కక్కుతున్నాడు. అది చూసిన నాగఘాషణం “దాబోయ్” అని వెరికేక పెట్టాడు. నిలువునా వణకిపోతున్నాడు. “పీడిశవాన్ని యింటికి తీసుకువెళ్ళి చెల్లెలికి ఎలా చూపించనురా” అంటున్నాడు. రామచంద్రం కళ్ళు తెరచి “నా పెళ్ళాం....” అని అస్పష్టంగా అని నిస్పృహలోకి జారిపోయాడు.

అవధానిగారు ఆగారు. గత స్మృతుల పునశ్చరణవలన ఆయన గొంతు ఉద్రేకంతో వాదతో నిండింది. మేమందరం వూపిరాపి వింటున్నాం. అచారి బల్లని రెండు చేతులతోనూ గట్టిగా పట్టుకుని పళ్ళు బిగించి వింటున్నాడు. కొవ్వొత్తిజాలిగా రామచంద్రం ప్రాణంలాగా వెలుగుతోంది. తోటలో ఏమీ ఎరగనట్టు, ఈ మాటలేవీ వినగట్టు చెట్టు చీకటిలో నిశ్శబ్దంగా నుంచున్నాయి. ఒక నిమిషం అగి అవధానిగారు చెప్పడం సాగించారు.



భయంకరమైన మృత్యువు ఎదురుగా రామచంద్రం గుండెలమీద కూర్చుంది. ఎవ్వరూ లేరు. ఎవ్వరూ లేరు, అడవిలో మృత్యువులాంటి చీకటి. మృత్యుదేవత నవ్వులాంటి బూడిదరంగు వెన్నెల, నాగభూషణం రెండు చేతులతోనూ నమస్కరించి కళ్ళు మూసుకుని ప్రార్థిస్తున్నాడు. నేను కొయ్యజారిపోతున్నాను. కాలం కదలడంలేదు, తన యినుప పిడిచిలి తో మా తలలమీద నొక్కుతోంది. కారులో మూడు ప్రాణాలు. ఒక ప్రాణం కథాపశిష్టంగా అయిపోతోంది. తక్కిన రెండు ప్రాణాలూ నీర సించి అచేలిన స్థితిలోకి జారిపోతున్నాయి. అసలే అడవి-అందులో కాళ్ళ ముందు శవం, శవప్రాయమైన రామచంద్రం. పట్టణంలో సుఖ జీవితానికి, నౌకర్లకీ, అబద్ధాలకీ, భేషజాలకీ అలవాటైన కృత్రిమ సుకుమారమైన జీవు లకి యింతకన్న ఆపద ఏముంది? ఇంతలోకి అడవిలో కాస్త దూరంలో ఒక చోట గప్పున మంటరేగింది. బలహీనమైన నా మనస్సు ఇంక తటుకో లేకపోయింది. “బాబోయ్ దెయ్యం” అని అరచి వెనక్కి పడిపోయాను.

బహుశా అయిదారు నిమిషాలలోనే తెలివి వచ్చి వుంటుంది, కళ్ళు తెరచి చూశాను. స్థిరింగుకీ సేటుకీ మధ్యగావుంది నా తల. మెల్లగా లేచి భయంగా వెనుక సేటులోకి చూశాను. నాగభూషణం సేటునానుకుని వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తున్నాడు.

“మామయ్యా” అన్నాను నేను.

భూషణంకీ దుఃఖం పొరలుపొరలుగా వస్తోంది. అడదానిలా ఏడ్చే స్తున్నాడు. నాకేం తోచలేదు. ఏదో చెప్పాలనుకున్నానుగాని నాకూ మాట పెకిలి రావడంలేదు. రామచంద్రం నోటి చివరలనుంచి నురగ వెన్నెలలో పొంగుతూన్న సోడాలాగ వుంది. అతని తెల్లని అందమైన మొహంమీద వెన్నెలపడి ఏడుస్తూన్నట్టుంది. బరువుగా తీసే పూపిరి వలన అతని గుండెలు కిందకీ పైకీ లేస్తున్నాయి. మృత్యువుతో ముఖాముఖి, ముష్టాముష్టి యుద్ధం చేస్తున్నాడు రామచంద్రం-అవతలి ఒడ్డున ఈ బ్రతుక్కి యీ మిథ్యకీ యీ రహస్యానికి అవతలి తీరాన,

“మనంకూడా చచ్చిపోతారా. ఈ అడవిలో దిక్కుమాలిన చావు చస్తారా. మన కెంత గతి పట్టిందిరా” ఏడుస్తూనే అన్నాడు. నాగభూషణం.

“పారిపోదాం మామయ్యా” అంతకంటే ఏడుస్తూ అన్నాను నేను.



“ఎక్కడికి?”

“పరుగెత్తుకుపోదాం, గూడెంవరకూ పరుగెత్తుకుపోదాం.”

“రామచంద్రం?”

“వదిలేద్దాం. ఎలాగూ చచ్చిపోతాడుగా.”

నాగభూషణం ఆలోచనలో పడ్డాడు. అవును. చచ్చే రామచంద్రం కోసం యిద్దరుకూడా ఎందుకు చావాలి? అయితే పరుగెత్తగలమా, మాట రాపడంలేదే. యింక కండలలోకి వోపిక ఎలా పస్తుంది? కొంతదూరం వెళ్లి ఆగిపోతే అక్కడ గతి ఏమిటి? ఈ కారుకూడా ఉండదే పడుకొని చావడానికి!

ఆ నిమిషంలో స్వార్థంకన్నా గొప్పశక్తి ప్రపంచంలో లేదని తెలిసిపోయింది నాకు. ఈ ఆదర్శాలూ, ఆశయాలూ అన్నీ ఆ ప్రాథమిక స్వార్థానికి అంతరాయాన్ని కలిగించనంతపరకే, ప్రతీ మనిషి రోషల్లోపల ఒక సాము!

“అయితే రోడ్డుమ్మట పాములుంటాయి ఎలాగ?” అన్నాడు నాగభూషణం.

అవును అక్కడ వుండలేం. అలాగని ఎక్కడికి వెళ్ళలేం. అరణ్యం మా చుట్టూ కనపడని ఉచ్చులు పన్ని వుంచింది. ఏన్నో మైళ్ళు పరుగెత్తేకాని గూడెం రాదు. భగవాన్, ఏందుకిలాగ చాదిస్తున్నావు? ఆశ లేదు. ధైర్యంలేదు. అక్కడ చెట్ల ఆకుల్ని తిని బతికే కీటకంకన్నా మానవుడు నికృష్టంగా అయిపోతున్నాడు. నీచంగా దిక్కులేకుండా చచ్చిపోతున్నాడు.

రామచంద్రం కదలినట్లయింది. “రామచంద్రం” అని పిలిచాడు నాగభూషణం. రామచంద్రం మెలికలు తిరుగుతున్నాడు. గుప్పిట మూస్తున్నాడు. మళ్ళీపిలిచాడు భూషణం. రామచంద్రం తెలివితో లేడు. అతని ప్రాణం విపరీతమైన బాధపడుతోంది. అతని దేహం వంకరలు తిరుగుతోంది. భూషణం చూడలేక కళ్ళు మూసుకున్నాడు. “దేవుడా!” అంటూ కాతరంగా ఆరనాదం చేశాడు. అడవి అంతా ప్రతిధ్వనించినట్లయింది. నాకు నాలిక పిడచకట్టుకుపోతోంది. నాకు తెలుసును. ఏ పామూ కరవ



కుండానే మేం యిద్దరమూ కూడా ఉదయానికల్లా ఈ కార్లో చచ్చిపడి ఉంటామని.

ఇంతలో ఏదో మువ్వల చప్పుడు వినిపించింది. మా ప్రాణాలు మరీ పైకి పోయాయి. కర్ర నేలని తాటించిన చప్పుడుతో కలసిన మువ్వల చప్పుడు, క్రమంగా దగ్గరవుతూన్న చప్పుడు. నేను భూషణాన్ని గట్టిగా కొగలించుకున్నాను. ఇది తప్పకుండా ఏదో చెయ్యమే అయివుంటుంది. గజెలు కట్టుకుని అడవుల్లో లర్థరాత్రి పికాచాలు సృత్యం చేస్తాయి కాబోలు. మమ్మల్ని చూసి వుంటుంది ఏదో దయ్యం- తింటానికీ యిటువై పే వస్తోంది.

“ఎవరది బాబూ ! -” మనిషి గొంతు, మనిషి భాష !

చటుక్కున భూషణం నేనూ ఎగిరిపడ్డాం. నా చెయ్యి రామచంద్రం పాదంమీద పడింది. చలగా తగిలింది. వెత్రికేక వేశాను. పాపం రామ చంద్రం భయపడే స్థితిలో లేడు.

“ఎవరు బాబూ కేకవేసింది ?” మళ్ళీ మనిషి ప్రశ్న !

భూషణం కళ్ళు గట్టిగా మూసుకునే తడబడుతూ అన్నాడు “ఎ.... ఎ ఎవరది ?”

“నేను మనిషి నేనయ్యా. భయపడకు” - ఆ మనిషి సమాధానం.

కళ్ళు తెరచి చూశాం. ఒక ముసలివాడు రోడ్డుమీదనున్న పొదల్ని తప్పించుకొని వస్తున్నాడు. నలని పంగిపోయిన వళ్ళు, తెల్లని నెరిసిన గుబురులాంటి జుట్టు. మాకు సమ్మకం చిక్కలేదు. పైగా అనుమానం యింకా దృఢమైంది.

“ఎవరు నువ్వు ? ఈ అడవిలో ఎందుకున్నావు?” భూషణం ఎంత దైర్యాన్ని కూడదీసుకుని ప్రశ్నించినా, కంతస్వరంలో వణకూ, భయమూ తెలిసిపోతున్నాయి.

“సిద్ధయ్యని బాబూ పాములవాణ్ణి” అన్నాడు ముసలివాడు.

“పాములవాడివా ?”

“అవును బాబు.”

“ఇక్కడ ఎందుకున్నావు?” భూషణం గొంతులో కొంచెం దైర్యం కనిపించింది.



“సలతాసు గరళం తియ్యాలి బాబూ - జమీందారుగారు పురమా యించారు బాబయ్యా. నేనూ, నా కూతురూ ఈ అడవికి కూంత లోపల్నే పాక వేసుకున్నాం. ఈ రేతిరేల యిక్కడుండిపోయారేం బాబూ?” అన్నాడు సిద్ధయ్య.

మారు కొంత ధైర్యం కలిగింది. అంతవరకూవున్న బ్రహ్మాండ మైన ఒంటరితనమూ నిస్సహాయతా పోయినట్లనిపించింది. భూషణం లో ఒక్కసారిగా వివేకమూ, వోపికా కలిగాయి. దైవసంకల్పం వుంటే కాని ఈ అడవిలో ఇటువంటివేళ ఒక మనిషి, అందులో పాములవాడు కను పించడం, ఒక్క గంతులో కారులోంచి దూకాడు. సిద్ధయ్య రెండుచేతులూ పట్టుకున్నాడు. “చూడు సిద్ధయ్యా, నీకు మంత్రం వచ్చునా? మా వాడికి పాము కరచింది. చచ్చిపోవడానికి సిద్ధంగా వున్నాడు” అన్నాడు మినుకు మినుకుమనే ఆశ కలసిన భయంతో దుఃఖంతో పూడిపోయిన గొంతుకతో.

సిద్ధయ్య రామచంద్రాన్ని పరీక్షగా చూశాడు. “ఇంకా బతికే వున్నారు బాబయ్యా” అన్నాడు చాభతో తోక తెగిన బల్లలా గిజగిజలాడు చున్న ప్రాణిని చూసి.

“రక్షించాలి సిద్ధయ్యా, దేవుడిలాగ వచ్చావు. పెద్ద రుటుందీకుడు. పాపం భార్యా పిల్లలూ వున్నవాడు, మంత్రంవేసి బతికించావా సగం ఆస్తి నీకు రాయిస్తాను.”

సిద్ధయ్య ఓ సెకను ఆలోచించాడు. ఆకాశంకేసి చూశాడు. సల్లని మేఘం చంద్రుణ్ణి కప్పివేస్తోంది : “అదృష్టం వుంటే బతకొచ్చును బాబయ్యా. అక్కడ పాకలోకి తీసుకురండి బాబూ! వేరుముక్కతో మంత్రం వెయ్యాలి” అన్నాడు.

“ఎలాగ తీసుకురావడం?” భూషణం ప్రశ్నించాడు అయోమయంగా చూస్తూ.

“ఇప్పటికే ఆలస్యం అయిపోయింది బాబయ్యా. ఆలోచిస్తూంటే అపాయం. మీ రిద్దరూ మోసుకురావాలి బాబూ.”

“అడవి లోపలికే : పాములుంటాయేమో” - అంత ఆదుర్దాలోనూ జాగ్రత్త వహించడం భూషణానికి తెలుసును.



“నేను ముందుండి దారి చేస్తుంటాను. మువ్వల చప్పడికి పురుగూ పుట్రా దూరంగా పోతయ్ బాబూ. రండి” అంటూ ముందుకు వెళ్ళి రోడ్డు వారనున్న పొదల్ని పక్కకి వంచి పట్టుకున్నాడు.

భూషణం రామచంద్రం భుజాలకింద నుంచి చేతులు పోనిచ్చి పైకెత్తి పట్టుకున్నాడు. నేను కాళ్ళు పట్టుకున్నాను. అడవిలోపల చీకటి. శవప్రాయమైన ఒక పునిషిని అంత చిన్న వయస్సులో మోయవలసి వచ్చిన భయంకరమైన అనుభవం సన్నిష్టచీకీ రలచుకున్నప్పుడల్లా విచలి తుణ్ణి చేస్తుంది. చంద్రుడు మబ్బుల చాటుకి పోవడం మూలాన ఉన్న వెన్నెలకూడా లేకుండా పోయింది. కాళ్ళకి తగిలే ఎండుటాకులూ విరిగిన రెమ్మలూ కూడా మమ్మల్ని పాముల్లాగ భయపెడుతున్నాయి. గుండె దిటవుచేసుకుని సిద్ధయ్య అడుగులో అడుగు వేసుకుని నడుస్తున్నాం. చేతులు లాగుతున్నాయి. భూషణం నేనూ వగరుస్తున్నాం. ఏదేనా చిరుతపులి పక్క నున్న పొదలోంచి దూకుతూన్నట్టే అనిపించింది. సిద్ధయ్యతో చెప్పాలను కున్నాను. రాత్రి నిద్రలో పీడకలలో గొంతు నొక్కుకుపోయినటుగా మాట విడివడడం లేదు. రెండు ఫర్లాంగులు నడచి వెళ్ళేటప్పటికి చెట్టూ చేమాలేని శూన్య ప్రదేశం కనిపించింది. ఎత్తయిన రాత్రి ప్రదేశంలాగా వుంది. అక్కడ నుంచి మినుకు మినుకుమని దీపపు వెలుతురు వస్తోంది.

“కొవ్వొత్తి ఆఖరయిపోతోంది అవధానిగారూ” అని హఠాత్తుగా అన్నాడు ఆచారి. అవధానిగారి కథనానికి అంతరాయం కలిగిస్తూ.

అవధానిగారు ఆచారికేసి నిరసనగా చూసి సొరుగులోంచి ఆఖరు కొవ్వొత్తి తీసి వెలిగించారు. ఒక్క మాటకూడా మాట్లాడకుండా, ఆచారి పెదపులు వణకుతున్నాయి. ఎప్పుడు నారాయణ దగ్గరికి చేరాడో కాని ఒక చేత్తో నారాయణ నడుముని గట్టిగా కొగలించుకున్నాడు. తోటలోంచి కీచురాళ్ళ మోత వినపడుతోంది. అవధానిగారు మళ్ళీ ప్రారంభించారు.

“ఇదే బాబయ్యా గుడిసె” అన్నాడు సిద్ధయ్య.

“ఇక్కడ అపాయం కదా నీకు! పురుగు పుట్రా....” భూషణం ఆయాసపడుతున్నాడు.

“మంత్రించిన యిసుక చుట్టూ జల్లుతాం బాబయ్యా. పురుగు రానే రాదు.”



సిద్ధయ్య తలుపు తోసుకుని లోపలికి వెళ్ళాడు. మేమూ వెళ్ళాం. గుడిసెలో ఒక ప్రక్కన కుండలూ, యిటుకలతో అమర్చిన పొయ్యి వున్నాయి. మరొక ప్రక్కన దండెమ్మద బట్టలూ, అక్కడే ఒక నులక మంచమూ వున్నాయి. మంచంమీద సిద్ధయ్య కూతురు కావోలు పడుకుంది.

“సూరీడూ లే లే” అంటూ తట్టి లేపాడు సిద్ధయ్య. ఒక యువతి కళ్ళు తెరచి మమ్మల్ని చూసి గబుక్కున లేచింది. ఆ వూపుకి ఆమె కొప్పు విడివడి వినీల జలపాతంలాగా ఆమె జుట్టు జరుగున జారి పిరుదుల్ని తాకింది.

సిద్ధయ్య చెప్పిన ప్రకారం రామచంద్రాన్ని మంచంమీద పడుకో బెట్టాం. యువతి ఆశ్చర్యంగా, భయంగా చూస్తూ నిలుచుంది. సిద్ధయ్య తొందరగా రెండు మూడు సంచీలలో చెయ్యి పెట్టి వెదుకుతున్నాడు. చివరికి కింద చొర్లించాడు. పూసలు, పెంకులు, వేరు ముక్కలూ, రాళ్ళూ ఏవేవో వున్నాయి. కోడిగుడ్డు నీపం వెలుగులో దేనికోసమో చూస్తున్నాడు. సిద్ధయ్య.

యువతి చటుక్కున ఆత్మతతో “ఈ అయ్యకి పెదవులు నల్ల పడి పోతున్నాయి బాబూ” అంది.

భూషణం అదిరిపడ్డాడు. “సిద్ధయ్యా! త్వరగా మంత్రం వెయ్యి. ఆలస్యం చెయ్యకు” అని కేకలేశాడు. సిద్ధయ్య నిరుత్సాహంగా, విషాదంగా లేచినుంచున్నాడు. “కావలసిన వేరుముక్కలేదు బాబూ. ఉండనుకున్నాను” అన్నాడు.

“అయితే యిప్పుడెలాగా?” భూషణం భయంతో ప్రశ్నించాడు.

“ఏం చెయ్యనుబాబూ, లేదని తెలిస్తే ముందేతెచ్చి వుంచుకుందును. దూరంగా వెలగసెట్టు అవతల పొదలకాడ యీ వేరుగల మొక్కలున్నాయి. రాత్రి చీకట్లో అక్కడికి వెళ్ళలేం. పాము పుట్టలూ ముళ్ళ పొదలూ జా సిగా ఉంటయ్.”

“ఎక్కడుంది వెలగసెట్టు ?”

“శానాదూరం బాబయ్యా. రెండు మూడొందల గజాలు పోవాలి.”

“ఎలాగో వెళ్ళు సిద్ధయ్యా నీ మేలు మరచిపోను. నీ కాళ్ళు పట్టు కుంటాను.”



“చెప్పాలా బాబయ్యా. నిష్కారణంగా బాబు సచ్చిపోతూంటే పూరుకుంటానా ! అందులో నాకు చీకటిపడితే చూపు ఆనదు సరీగా. ఏది ఏమిటో తెలియదుగదా - ఈ చీకట్లో మొక్క ఆనవాలు ఎట్లా తెలుస్తుంది బాబయ్యా.”

భూషణం జేబులోంచి పర్సు తీశాడు. అందులోంచి రెండు వందల రూపాయలనోట్లు, కొన్ని పదులూ పైకితీసి “ఇవిగో సిద్ధయ్యా ఇంకా యిస్తాను. ఎంతయినా యిస్తాను. నా రామచంద్రాన్ని రక్షించు నువ్వే ప్రాణ భిక్ష పెట్టాలి.” అంటూ సిద్ధయ్య ఒళ్లో పడేశాడు.

సిద్ధయ్య కంగారుగా పక్కకి తప్పుకున్నాడు. నోట్లు చిందర వంద రగా పడిపోయాయి.

“ముందా డబ్బు తీసి లోపల పెట్టుకోబాబూ. మీ డబ్బుకి ఆశ పడ్డానా నామంత్రం పనిచెయ్యదు” సిద్ధయ్య కఠినంగా అన్నాడు. “తియ్యండి బాబూ తియ్యండి”

భూషణం విఫిలేక నోట్లని ఏరి పర్సులో చుక్కి “ఇంక లాభం లేదా” అన్నాడు దిగులుగా.

సిద్ధయ్య లేదన్నట్టు తలపూపాడు. భూషణం గుండెలు వాచుకుని “రామచంద్రం!” అంటూ ఏడుస్తూ కూలబడ్డాడు. అతనిలో యింతకుముందు రేగిన ఆశ ఒక్కసారి గప్పున ఆరిపోవడంతో దుఃఖంతో విలవిల్లాడి పోయాడు.

“పోనీ నేను వెళ్ళి తీసుకురానా బాబూ”....సూరీడు నన్నని గొంతు అదిరిపడి చూశాడు భూషణం.

“నువ్వా?” కంగారుగా అన్నాడు సిద్ధయ్య. “పద్దు ప్రమాదం సూరీడూ అక్కడ పాము....అమ్మో”

“ఈ అయ్య చచ్చిపోతూంటే....పాపం.”

“పద్దు పద్దు” అంటున్నాడు సిద్ధయ్య.

“వెళ్ళొస్తాను” సూరీడు గొంతులో నిశ్చయం. జుట్టుముడి వేసుకుని క్షణంలో గుడిసె అవతలికి దూసిన బాణంలా వెళ్ళిపోయింది.

“పద్దు సూరీడు నా మాట విను వెళ్ళొద్దు” అంటూ సిద్ధయ్య గట్టిగా కోపంగా అరుస్తూ వెనకాలే వెళ్ళాడు. అప్పటికే సూరీడు దూరంగా వెళ్ళి



అడవిలో చీకటిలో కలిసిపోయింది. వెనక్కి తిరిగి వచ్చాడు. కోపంతో భయంతో పణకిపోతున్నాడు. గోడకి చేరగిలబడిపోయి నీరసంగా; “ఓప లేని మనిషి వాబూ, విన్నది కాదు” అంటూ వణకే చేతులతో మొహం కప్పకున్నాడు.

ఘోషజానికి ఏమనాలో తోచలేదు. సిద్ధయ్య ప్రాణం బిగబట్టుకున్నట్టుగా కూర్చున్నాడు. ఏ చప్పుడైనా అదిరిపడి చూస్తున్నాడు. అతడి కడుపు తీపి అతనిది. మంచం మీద రామచంద్రం చివరి ఘడియల్లో వున్నాడు. ఒక పక్క కటిక చీకట్లో అడవిలో విపత్తుని కోరి తెచ్చుకుంటోంది వయస్సులో ఉన్న యువతి. ఇదంతా ఏమిటో. ఏ ప్రళయానికి దారి తీస్తుందో. సరదాకి వీళ్ళతో ప్రయాణం చేస్తూన్న నాగతిఏమవుతుందో తెలియక ఒక్కక్షణం ముందుకు ఆలోచించే శక్తికూడా లేక నిశ్చేష్టుడనై ఉన్నాను నేను. మేకలు గుడిసె అవతల సిద్ధయ్యవి కాదోలు—అరుస్తున్నాయి. మృత్యు చ్చాయలు వికటంగా గుడిసెలోకూడా పరచుకొన్నాయి. ఇదంతా నిజం కాదన్నంత అనుమానం కలిగింది.

ఒక్కొక్క నిమిషమే బలవంతంగా గడుస్తోంది. ఎవరో పిస్తోలుని గుండెకి సూటిగా పెట్టి ట్రిగ్గర్ మీద వేలు నొక్కుతూన్నట్టుంది. సిద్ధయ్య మెల్లగా లేచాడు. దీపం వెలుగులో అతని కళ్ళు నిశ్చయంతో వెలిగాయి. “వట్టి మంత్రమైనా ఈలోగా వేస్తాను వాబూ” అన్నాడు. రామచంద్రాన్ని పరీక్షించాడు. చిటికెలు వేస్తూ, పెదవులు కదుపుతూ మంచంచుట్టూ తిరుగుతున్నాడు. మంత్రావేశంతో సిద్ధయ్య చూపుకి చూలంవంటి నైశిత్యం కలిగి నట్టనిపించింది. ఆ సమయంలో అతను ముదునలివాడులా లేడు. శక్తివంతమైన ఒక విద్యుత్తలంలా వున్నాడు. ఘోషణం ఏదో అనబోయి మాని వేశాడు. సిద్ధయ్య తదేకమైన తత్పరతలో గదిలోని నిశ్శబ్దం కూడా గంభీరమైన ఉద్రేకంలా ఉంది. భౌతికమైన ప్రపంచాన్ని శాసించే మనస్సుయొక్క శక్తిని నాకు చూస్తోన్నట్లు అనిపించింది.

సూరీడు తలుపు తోసుకుని లోపలకు వచ్చింది. మొహంమీద చేతులమీద గీరుకుపోయిన యెరుపు చారలు—ఆయాసపడుతూ వుంది. “వాబూ తెచ్చాను” అంది. ఆమె చేతిలో అయిదారు మొక్కలున్నాయి. సిద్ధయ్య అదే చలించని చూపుతో సంజ్ఞ చేశాడు. సూరీడు గబగబా వేరు



అరగదీసి రామచంద్రం కంఠానూ నోదోనూ పెట్టింది. అతని అరిపాదాల్ని ఒళ్ళో పెట్టుకుని చేతుల్తో రాస్తూంది.

అరగంట గడిచింది. సిద్ధయ్య వేసిన మంత్రమే వేస్తూ మంచం చుట్టూ తిరుగుతున్నాడు; భూషణం తలపైకి రెండు చేతులూ యే తి పట్టుకుని మానంగా దేవుళ్ళని ప్రార్థిస్తున్నాడు. నేను రామచంద్రంకేసి ఆదుర్దాగా చూస్తోన్నాడు. క్రమంగా అతని మొహంలోని చావు నీడలు తప్పుకున్నాయి. జీవకళ కొంచెంగా తిరిగి వస్తోంది. శ్వాస తేలికగా యధాస్థితికి వస్తుంది. సూరీడు నొసటని చిరు చెమట కమ్మింది పరిశ్రమ వలన. రామచంద్రం మొహం తేటపడింది. సూరీడు ఆనందంతో “బాబూ బతికాడు ఈ అయ్య” అని కేకవేసింది. భూషణం “ఆ!” అంటూ లేచి రామచంద్రాన్ని చూసి వెర్రిగా అరచి నవ్వాడు. “ఇదంతా నీ చలవ సూరీడూ” అంటూ ఆమె కాళ్ళమీద పడ్డాడు. సూరీడు సిగ్గుపడుతూ, “అదేవిటి, తప్పండి బాబూ” అంటూ లేచి దూరంగా వెళ్ళింది. సిద్ధయ్య మంత్రోచ్ఛారణ ఆపి ఒకసారి రామచంద్రాన్ని చూసి, నిట్టూర్చి వెదురుగోడ నానుకునించున్నాడు. అతను చాలా అలసిపోయినట్టున్నాడు. సూరీడు దగ్గరగా వెళ్ళి తండ్రిని కౌగిలించుకుని “నా మీద కోపం వచ్చిందా బాబూ” అంది. సిద్ధయ్య ప్రేమగా జాయిగా కూచురు తలనిమిరాడు. “వెర్రిపిల్లా!” అన్నాడు ఆప్యాయంగా గాఢదికంగా.

దిక్కులేకుండా అడవిలో చచ్చిపోతాననుకున్న యీ రాత్రి పాముల వాడి గుడిసెలో లద్దప్పవశాత్తు సుఖాంతం అయింది. బిగుసుకు పోయిన రాలు ఒక్కసారిగా నళ్ళి ఒక్కసారిగా ఒళ్ళంతా తేలికై పోయినట్టునిపించింది. రామచంద్రం కళ్ళు తెరచి నన్నగా మూలిగి పక్కకి చూశాడు భూషణం దగ్గరగా వెళ్ళి వెర్రి ఆనందంతో జరిగిందంతా చెప్పేస్తున్నాడు. “బతికావురా రామచంద్రం. ఇంక భయంలేదురా. దేవుడు మన పాలిట ఉన్నాడు. తెల్లారకుండా బస్సు వస్తుంది. దానిలో వెళ్ళితే కలవరుగారింట్లో పెళ్ళి ముహూర్తానికి తప్పకుండా వెళ్ళొచ్చును. అసలు నువ్వు లేకపోతే అక్కడ కథ లేదు” అంటూ వాగేస్తున్నాడు. బరువుగా నీరసంగా వున్న రామచంద్రం కళ్ళల్లో చిన్ననవ్వు తాలూకు వెలుగు అలలాగా మెదిలింది. అంతలోనే భూషణం మెడకి చేతులు తగిలించి గబుర్కున ఏడ్చాడు.



“ఛఛ ఇప్పు డేడుస్తావేమిటి ప్రమాదం తప్పిపోయింది, పడుకోపడుకో మళ్ళీ ఉదయం పెళ్ళికి రెడీగా వుందాలి” అన్నాడు భూషణం. అతను బత కడంలోని పరమార్థం కలక్తరుగారింట్లో పెళ్ళికి హాజరపడం కాబోలు అని పుర్రవాడే నా మనస్సుకి అనిపించకపోలేదు. అసలు పెద్ద ఉద్యోగస్థుల ఇళ్ళల్లో జరిగే శుభకార్యాలకి ఇంతగా లవసరమైన పెద్ద మనుషులకి హాత్రుగా చచ్చిపోయే హక్కు ‘లా’ ప్రకారం వుండివుండదు కూడా. సూరీడు నవ్వుచూ చేత్తో ఒక పాత్రని పట్టుకువచ్చి “తప్పుకో బాబూ, ఆయన్ని కొంచెం పడుకోనివ్వండి” అంటూ రామచంద్రం తలని ఒళ్ళోకి తీసుకుని నోట్లో పాత్రలో వున్న పాలు పోసింది.

“ఏమిటిది?” అన్నాడు భూషణం.

“మిరియప్పొడి పాలూ - ధారకంగా వుంటది” అంది సూరీడు.

“ఈ అడవిలో మీరు పాలు సపయ్ అవుతాయా యేవిటి?” భయం పోగానే నాగభూషణం సహజమైన వివేకాన్ని విచక్షణనీ తిరిగి పొందాడు.

సూరీడు ఘట్కున సవ్వించింది. “మేక పాలు బాబూ” అంది.

“రామ రామ. మేక పాలు తాగడమే? సరే సరే—ఆపద్దర్శం” అన్నాడు భూషణం.

సిద్ధయ్య రెండు “చిరిగిన సంచుల్ని ఒకపక్కగాపరచి “కొంత సేపు పరుండండి బాబూ” అన్నాడు, రామచంద్రం పాలు తాగి నిద్రపోయాడు.

“అలసిపోయారు బాబుగారు. రెండు జాంపళ్ళు కోసి ఇవ్వనాండి” అంది సూరీడు.

“నిజమే, ఏదేనా తినాలనిపిస్తోంది” అంటూ గోనెపట్టామీద చతి కిలబడి “ఏం సిద్ధయ్యా, నీ అల్లుడేం చేస్తున్నాడు?” అన్నాడు భూషణం.

“మొగుణ్ణి ఒగ్గేసింది బాబూ మా సూరీడు.”

“ఏం?” అన్నాడు ఉలిక్కిపడి భూషణం.

“వాడంటే మొదటినుంచీ దీని కిష్టంలేదు బాబూ. వద్దు వద్దంటూంటే నేనే బలవంతాన పెళ్ళిచేశాను” అన్నాడు సిద్ధయ్య.

“కట్టుకున్న మొగుణ్ణి వదిలెయ్యడమే !” ఆశ్చర్యంగా అన్నాడు భూషణం “పాపం సుమీ సిద్ధయ్యా.”



“ఇష్టం లేకపోతే కాపురమెట్టా చెయ్యడం బాబూ. నా కర్తంకాదు” అంది సూరీడు. కోడిగుడ్డుదీపం ముందు కూర్చుని చాకుతో జామిపళ్ళు ముక్కలకింద కోస్తోంది. మధ్య మధ్య మొహం మీదపడే జుట్టుని చేత్తో వెనక్కి తోసుకుంటోంది. చామనచాయ రంగైనా, నవలావణ్యంతో అంగ సౌష్టవంతో ఆమె ఆకరణీయంగా వుంది. నుమటిమీద గిరుకుపోయిన చార లేత ఎరుపుతో మెరుస్తోంది.

“నాతోనే చాలాకాలం తిప్పుకున్నాను బాబూ మా సూరీడుని. సికా రుశం, సాలారు, బొబ్బిలి - యివన్నీ తిరిగొచ్చాం. కామనుపటి గరళం తీయడంలో నాదే పేరండి ఆ రోజుల్లో. ఇప్పుడు శరీరంలో జవపోయింది. ముసలివాణ్ణిపోయాను. నా సూతీణ్ణి చూసుకునే బతుకుతున్నాను. దాని కైనా నేను తప్ప ఎవరూ లేరు సామీ. చంద్రందాబు ఎప్పుడొస్తాడో ఏమో....” అన్నాడు సిద్ధయ్య.

“అతనెవరు ?” భూషణం ప్రశ్నించాడు.

“నూజివీడులో సూరీడు కా చామతో సావాసం అయింది. ఒకరి కొకరు పడిచచ్చేవారు. ఈ చంద్రందాబు పెద్దంటే అబ్బాయి బాబూ. సూరీ డునే పెళ్ళాడతానన్నాడు. తండ్రి కోపంవచ్చి ఇంట్లోంచి తగిలేశాడు. ఆ పోక పోక ఎక్కడికి పోయినాడో సామీ, ఉద్యోగం సంపాదించుకుని వస్తా నని చెప్పిపోయాడు సూరీడుతో. నాలు నెలలాయె. అతీ గతీ లేదు. సూరీడు కడుపులో బిడ్డ చంద్రందాబు బిడ్డే బాబూ” అన్నాడు సిద్ధయ్య. “చంద్రందాబు రాకపోతే దీని గతేంకానా అని బెంగబాబూ. అతనిమీదే ధ్యాస...”

“తప్పకుండా వస్తాడు బాబూ. ఎప్పటికైనా వస్తాడు. ఎందుకురాదు? నన్నిడిసి వుండగలడా” సూరీడు కళ్ళల్లో విశ్వాసం మెరుస్తోంది.

“ఎన్నవ నెల నీ కూతురికి” అని అడిగాడు భూషణం.

“నాలోనెల బాబూ.”

సూరీడు జామిపండు ముక్కల్ని రీసుకువచ్చి ఎదురుగా పెట్టింది. నన్నుకూడా తీసుకోమన్నాడు భూషణం. నాకు సీద్ర వచ్చేస్తుంది. సిద్ధయ్య లేచి “మేం కూడా కొంచెం నడ్డి వాలుస్తాం బాబూ. కాసేపు పరుండండి” అన్నాడు.



“నీ మేలు మరచిపోను సిద్ధయ్యా. నీ దుణం ఎలా తీర్చుకుంటామో తెలియడంలేదు. డబ్బు తీసుకోనన్నావు.”

“డబ్బు ఎంత చేస్తుంది బాబూ. మీ దయపుంటే చాలు. బాబూ నేనుగుడిసె అవతల పడుకుంటాను, రోపల చోటులేదు. అవసరమైతే పిలవండి” అన్నాడు సిద్ధయ్య.

“వద్దు బాబూ. చలివేస్తది” అంది సూరీడు.

“చూరుకింద కంబళీ కప్పకుని పడుకుంటాను, నువ్వు పడుకో.”

“సిద్ధయ్యా ఆరుగంటలకి బస్సులో వెళ్ళిపోతాం. కలక్టరుగారింట్లో పెళ్ళిసమయానికి వెళ్ళాలి. ఇప్పుడు దాదాపు మూడుగంటలవుతుంది. ఒక పేళ మెలచువ రాకపోతే లేపు సుమీ” అన్నాడు నాగభూషణం ఆవరిస్తూ.

“చిత్రం” అని సిద్ధయ్య కంబళీ తీసుకువెళ్ళాడు. రామచంద్రం ప్రక్కగానే నేలమీద గుడ్డ పరచి సూరీడు పడుకుంది. భూషణం నావైపు తిరిగి “వీళ్ళకి నీతిలేదు ధర్మంలేదు చూశావా” అని మెల్లగా అన్నాడు. నాకు నిద్రముంచుచువచ్చేస్తుంది. అడవిలోంచి అన్నప్పరవాలు ఏవో వినపడు తూనే ఉన్నాయి. నాకు నిద్ర పట్టేసింది.

సుమారు వో గంటకు నా పక్క నెవరో కదలినట్టునిపించింది. కళ్ళు తెరిచి చూచాను. భూషణం లేచి సూరీడు వంటిమీద చెయ్యివేసి లేపు తున్నాడు. సూరీడు లేచి “ఏవిటి బాబూ” అంది. భూషణం జేయిలోంచి డబ్బు తీశాడు. మెల్లగా అంటున్నాడు. “నా మనసు తీర్చు - ఇదిగో డబ్బు.”

సూరీడు ఇటూ అటూ చూసింది. చిన్నగా నవ్వింది. “అందుకు డబ్బెందుకు బాబూ” అంది.

“అయితే” - ఆశగా అడిగాడు భూషణం.

“నే నలాంటిదాన్ని కాను. పోయి పడుకో అయ్యా. నవ్వుతారు కూడా” అంటూ మరోవైపు తిరిగి పడుకుంది.

భూషణం అనుమానంగా చూస్తూ నా పక్కకి వచ్చి పడుకున్నాడు. రామచంద్రం గుర్రు బరుకు బరుకుమంటూ వినిపిస్తోంది. నేను నవ్వాపు కుని పడుకున్నాను. గుడిసె బయట మేకపిల్ల అరుస్తోంది....



భూషణం నన్ను లేపుచున్నాడు. “లేరా లే - బన్ను వచ్చే చేళ యింది” అంటున్నాడు. ఉలిక్కిపడి లేచాను. తెలారిపోతోంది. గుడిసె చూరులోంచి చీకటి పలచబడిపోవడం కనిపిస్తుంది. రామచంద్రం లంటున్నాడు “ఇంత మొద్దునిద్ర పోయేవాడు పరీక్షలో ఏం చదువురాడు?” మంచి గంభీరంగా ఉత్సాహంగా వుంది రామచంద్రం గొంతు. రాత్రి మేం పడిన బాధ భయమూ అంతా పీడకల ఏమో అనిపించినట్లుంది రామచంద్రం తీరుచూస్తే. రామచంద్రం మామూలు పెద్దమనిషి, శ్రీమంచుడూ, టెన్నిస్ ఛాంపియనూ అయిపోయాడు.

“నువ్వేం తీసుకోనన్నావుట సిద్ధయ్యా. నాకు తృప్తిగా లేదు” అన్నాడు రామచంద్రం.

“మంత్రం పట్టివ్వదు చాబూ. పైగా బెడిసికొడుచుంది చాబూ. బన్ను వచ్చేస్తుంది” అన్నాడు సిద్ధయ్యా.

“సిద్ధయ్యా. కూచురూ ముందు నడుసూంపే వెనకాల మేం వెళ్ళాం. అడవి అంతా మేల్కొంది. పక్షుల కిలకెలలతో కోలాహలంగా వుంది. కాళ్ళకి చల్ల ని గడ్డి, ఆకులూ తగిలి జివ్వుమంటోంది. అర్థరాత్రి భయంకరంగా వున్న అడవి ప్రాతఃకాంతిలో పచ్చపచ్చగా తీవిగాపుంది. సూరీడు దారిలో తిగలు మా కాళ్ళకి తగలకుండా పక్కకు వంచుతోంది. ఒడ్డు పొడుగూ నల్ల టి పెద్ద జుట్టువున్న ఆమె ఆ అడవిలాగ స్వచ్ఛంగా ప్రాకృతికంగా కనిపించింది.

రోడ్డుమీదకి వచ్చి నిలుచున్నాం. సిద్ధయ్యా, కూచురూ “ఇంక మేం వెళ్ళివస్తాం బాబయ్యా సెలవు తీసుకుంటాం” అన్నారు.

“ఎప్పుడైతే నా మా వూరు వస్తే కనిపించు సిద్ధయ్యా. నీ కూచుర్ని కూడా తీసుకురా. బహుమతి తీసుకుందువుగాని” అన్నాడు రామచంద్రం కృతజ్ఞతాభావం ఉట్టిపడేలాగ.

“చి త్తం” అని వాళ్ళు వెళ్ళిపోయారు. ఇటూ అటూ చెట్లు బారులు తీరిన రోడ్డు లేత వెలుగులో ఎంతో అందంగా వుంది. చల్ల ని గొలి ఉత్సాహాన్ని రేకెత్తిస్తోంది. “చిరుతపులులు ఈ అడవిలో కనిపించవేం మామయ్యా” అన్నాను నేను రాత్రి సంఘటనని తలచుకుంటూ.



“ఆగరా వెధవి ప్తయిలూ నువ్వా. కలర్తరుగారింటికి పెళ్ళిచేశావ్ చేరుకోకపోతే” ఛూషణం ఎంతో ఆత్మతగా ఉన్నాడు. ఎన్నో బాధ్యతలూ గౌరవాలూ పహించపల్సిన చూమయ్య విద్యుత్తదర్శకం మరచిపోడు.

“పాపం వాళ్ళేం తీసుకోలేదు” అన్నాడు రామచంద్రం తన ప్రాణదాతల్ని గురించి “అన్నట్టు ఛూషణం - చున కారు!” అన్నాడు.

కారు దగ్గరికి వెళ్ళాం. తడిసిపోయివుంది మంచులో. తలుపు వెళ్ళగానే దీన్ని తీసుకువచ్చే ఏర్పాటు చేయాలని నిశ్చయించారు.

“ఒరేయ్ రామచంద్రం ఈ వెధవ కారు అమ్మేసేయ్. ఇప్పటికైనా నా మాట విను” అన్నాడు ఛూషణం.

“ఇలా అమ్మితే అంతా నష్టమే. రిపేయర్ చేయించి రంగు వేయించి కండిషన్లో పెట్టి అమ్ముతాను. ఛూషణం - ఇన్ని సెకండ్ హౌండ్ కారు కొన్నాను. ఒక్కదానిలో అంటే ఒక్కదానిలోనైనా నష్టం వచ్చిందా ?” అన్నాడు రామచంద్రం గర్వంగా.

“బాబయ్యా” అని అడవిలోంచి కీచుగా కేక వినపడింది. అందరం అటు చూశాం. సూరీడు పరుగెత్తుకు వస్తోంది.

“బాబూ మా అయ్యని పాము కరచింది. ఒక్కసారి రండి బాబూ, రండి” వగరుస్తోంది సూరీడు. ఆమె కళ్ళల్లో భయం సుళ్ళు తిరుగుతోంది.

“అరెరెరె !” — అన్నాడు ఛూషణం. అందరం ఈ దుర్వార్తకి స్పందించిపోయాం.

“రండి బాబూ. సగం దూరం వెళ్ళగానే వేరుముక్కకోసం పొదలో చెయ్యి పెట్టి మొక్క పీకదోయాడు బాబూ. బుస్సనిలేచి కాటువేసింది. తాను బాబూ తాచుపాము” సూరీడు దీనంగా అడుగుతోంది.

“ఎలాగ ! ఈ బుస్స దాటిపోతే కలెక్టరుగారింట్లో పెళ్ళికి ఎలాగ వెళ్ళడం. రిసెప్షన్ అంతా నేను చూసుకుంటానని మాట యిచ్చాను” — అన్నాడు రామచంద్రం. పెద్ద సమస్య వచ్చిపడింది రామచంద్రానికి.

“అయినా మనం ఏమి చేయగలం ?” ఛూషణం నిరీహుడై జాలిగా అన్నాడు.



నేను వెర్రిగా సూరీడు కేసి చూస్తున్నాను. “నే నొక్కతెను చూడలేను బాబూ. మీరుంటే ధైర్యం బాబూ, రక్షించండి బాబూ !” ఏడుస్తోంది సూరీడు.

“అదిగో బస్సు వస్తోంది” అన్నాడు భూషణం. రామచంద్రం చెయ్యి ఎత్తి ఆపమని సంజ చేశాడు.

బస్సు ఆగింది. “త్వరగా ఎక్కండి బాబూ” అంటున్నాడు కండక్టరు. రామచంద్రం గబుక్కున రెండు పదిరూపాయల నోటు జేబులోంచి తీసి సూరీడు చేతిలో పెట్టి “మేం వుండి మాత్రం ఏం చెయ్యగలం సూరీడూ, మంత్రం వచ్చునా తంత్రం వచ్చునా ? అవతల కల క్టరుగారింట్లో పెళ్ళి. ఈ డబ్బుతో ఎక్కడికేనా తీసుకెళ్ళి చూపించు మీ బాబుని” అని కారు ఎక్కాడు. భూషణం నిశ్చేష్టుడై చూస్తూవున్న నన్ను జబ్బ పట్టుకుని కార్లోకి తోసి, తనూ ఎక్కాడు, “సూరీడూ! ఏమనుకోకు, కలెక్టరుగారింట్లో....” అంటున్నాడు. కారు బ్రతున సాగింది. సూరీడు విచిత్రంగా నోరావలించి గుడ్లప్పగించి చూస్తూ నిలబడింది. పది రూపాయల నోటు రెండూ ఉదయపు చల్లని గాలిలో పావురాలులా పల్లీలు కొట్టుతున్నాయి.

కారు వేగంగా వెళ్ళిపోతోంది. “పాపం మనం చెయ్యగలిగిందేముంది ?” అన్నాడు భూషణం యింకా జాలితో !

“అందులో కలెక్టరుగారికి మాట యిచ్చామాయె !” అన్నాడు రామచంద్రం - మాట యిచ్చి తప్పడంలోని అమానుషత్వాన్ని వూహించుకుని భయపడుతూ.

ఇదీ నల్లజర్ల అడవిలో ఆనాటి రాత్రి సంఘటన - అని అవధానిగారు అగి మాకేసి చూశారు.

“కొవ్వొత్తి అయిపోతోంది. ఎలాగ” అన్నాడాచారి భయంగా.

“ద్వైవరు వంటవాడూ సినిమానుంచి యీపాటికి వస్తూంటారు” అన్నాడు శారాయణ.

“ఈ తోటలో పాములున్నాయండీ” అన్నాడాచారి.

అవధానిగారు మాట్లాడలేదు. పాతిక సంవత్సరాల క్రితం జరిగిన యీ సంఘటనదగ్గరే వుండి ఇంకా ఆయన మనస్సు.



“సిద్ధయ్య చచ్చిపోయాడేమో” అన్నాను నేను.

“మనకేం తెలుసుంది ?” అన్నారు అవధానిగారు. “సూరీడు ఏమయిందో కూడా తెలియదు” అన్నారు బరువుగా.

గబుక్కున లెట్టు వెలిగాయి. బంగళా అంతా వెలుగుతో నిండి పోయింది. ఆచారి ఆనందంతో నవ్వుతున్నాడు. అవధానిగారు యింకా ఆలోచిస్తూనే వున్నారు. “దైవరు రాగానే పెళ్ళిపోదాం” అంటున్నాడు నారాయణ. తోట అవతల నుంచి యింకా సక్కల కూతలు వినపడుతున్నాయి. కాని ఆచారి అంత భయపడలేదు,

(ఆంధ్రపత్రిక, ఉగాది సంచిక - 1964)



## మణి ప్రవాళం

చీకట్లో గదిలో పడుకుని వుంది లత. ఏకాకికా ఏ హృదయమూ స్పందించని ఏకాంతంలో ఎవరూ చూడని సరికంలో చిక్కుకుని వుంది లత.

అతను మెరపులాగా వచ్చాడు. అటు దక్షిణానిలం వీచే దారినుండి దయాసరస్సులలో విహరించే రాజు హంసనెక్కి నక్షత్ర కిరణం మీదుగా జారుతూ వచ్చాడు.

అతను పాట పాడాడు. పాటకి చీకటి చీకాకుపడి నల్లగా కోప్పడింది.

అతను పాట పాడాడు. చీకటిని చెరిపివేస్తూ వేయి షువులులా వింతగా కమ్ముపంది.

అతను పాట పాడాడు. జాలిగా తియ్యగా లత గుండెలో కోర్కెలా హాయిలా తెరతెరల్లాగ కదలింది.

ఆమె కళ్ళు తెరిచింది. అతను నవ్వాడు. అతను వెళ్ళిపోయాడు. అతను మళ్ళీ మరో రోజున వచ్చాడు. "లతా" అని పిలిచాడు. అతని గొంతులో మాధురీ మందాకిని జలజలించింది.

"ఇంకోసారి పాడు" అంది లత రెప్పల్ని కొంచెం ఎత్తి. నల్లని పొడుగాటి ఆమె తల వెంట్రుకలు చీకట్లో తరంగాలలా కదలుతున్నాయి.

అతను పాడాడు. చీకటి చీకాకు పడింది. గుడ్ల గూబలు దిగులుగా ఏడ్చాయి. అతను వెళ్ళిపోయాడు.



“అతను మళ్ళీ ఇంకోరోజున వచ్చాడు. అత పెదవుల మీద సన్నని చిరునవ్వు చెదిరింది. ఆస్థాయంగా అడిగింది. “ఒక్క పాట పాడవూ?”

పాడాడు. అత కళ్ళల్లో నీళ్ళు, నీళ్ళలోంచి చావును దాటిన వెలుగు. అతను నిట్టూర్చాడు.

కొన్నాళ్ళకి మాలతీ సౌరభం వీచిన రాత్రి—

“స్వామి” అంది అత.

అతను మాట్లాడలేదు.

“కవీ” అంది అత.

అతను మాట్లాడలేదు.

“ప్రియా” అంది అత.

అతను పలికాడు. నక్షత్రాలు మెరిశాయి. వెన్నెల కురిసింది. అతని చేయి ఆలంబనగా అత లేచి నిలుచుంది. అతని వొళ్ళో వారింది. కిటికీ అవతలి మందారం ఎర్రగా నవ్వి తల పక్కకు తిప్పుకుంది.

పకుళ పృక్షం విరిసిన రాత్రి—

“ప్రియా” అంది అత.

“అతా” అన్నా డతను.

“మిమ్మల్ని వదలలేను.”

ఆవాటుగా ఆమె ఫాలాన్ని చుద్దాడాడు అతను.

“ఎక్కడనుంచి వచ్చావు.”

“చుంచు పర్వతాల అంచున దయాసరస్సుకి దక్షిణాన మంత్ర విహంగాలు మనలేచోటున - రంగు రంగుల చెట్ల నీడలలో పాడుకుంటూ ఉంటాను.”

“అక్కడికి దగ్గరగా మాయకోకం వుంది. భయంలేదా” అంది అత. అతను నిట్టూర్చాడు.

మొగలిచెట్టు మొదటిరేకు తొడిగిన రాత్రి.

“ప్రియా” అంది అత.

“ప్రియతమా” అన్నా డతను.

“ఏమిటాలోచిస్తున్నారు?”



అతను నిట్టూర్చాడు. అతను వెనక్కి చూశాడు. అతని వెనకాల మబ్బులు ....

“పాట పాడపూ” అతని వొడిలో తల పెట్టుకుని అడిగింది లత. అతను పాడాడు - లత పులకరించింది. పరవశించింది.

అరమోడ్లు కన్నులతో అతన్ని గుండెలకి హత్తుకుంది. అతను బరువుగా నిట్టూర్చాడు.

అతను వస్తున్నాడు. లత చిగురుపట్టింది. మొదటి పువ్వు పూసింది.

అతను వస్తున్నాడు. అతనితోటి మబ్బులు వస్తున్నాయి. మబ్బుల వెనుక రాక్షసులు దాక్కున్నారు.

నక్షత్రం రాలిపోయిన రాత్రి -

అతను వచ్చాడు. అతని గుండెమీద రాక్షసుల మొదటి గోటి గీత - ఎర్రని చార !

“నన్ను కాపాడగలవా?” అన్నా డతను.

“ఓ” అంది లత.

“అయితే నీ దగ్గరున్న మణిప్రవాళం ఇవ్వు.”

“నా దగ్గర లేదు.”

“అయితే...?”

“ఇంకోటి ఇస్తాను.”

ఆమె ఏదో ఇచ్చింది. రక్తపుచార కనబడలేదు. అతను నవ్వాడు. ఎప్పటిలాగే వెన్నెల....

కొన్నాళ్ళు గడిచాయి. అతను వచ్చాడు. ఈసారి అతని గుండె మీద రెండు ఎర్రని చారలు. అతను కొంచెం వడలాడు.

“నన్ను కాపాడగలవా” అన్నాడు.

“ఓ” అంది లత.

“అయితే మణిప్రవాళం ఇవ్వు.”

“లేదు.”

“మరి...?”

“ఇంకోటి ఇస్తాను.”

ఆమె ఏమిటో ఇచ్చింది. రక్తపు చారలు కనపడలేదు.



అతను నవ్వాడు. కాని ఆ నవ్వులో నీరసం వుంది.

అత రెండవ పువ్వు తొడిగింది. అతనికోసం చూసింది. రాత్రి పగలూ 'ప్రియా' అని పిలిచింది. ఆ పిలుపుకి ఆకాశపు అంచున ఒక బెల్లు రాలి పడింది.

అతను వచ్చాడు. ఈసారి గుండె అంతా రక్తం. ఎర్రని మడుగు లాగా వుంది. అతని వెనుక నల్లని మబ్బులు. నల్లని మబ్బుల వెనుక రాక్షసుల వికటాటహాసాలు.

“నన్ను బ్రతికించు. నన్ను చంపేస్తున్నారు” అన్నా డతను.

“ఏం చెయ్యను నేను?” ఏడ్చింది అత మూడవపువ్వుతో సహా.

“పూజీప్రవాళం యివ్వు.”

“లేదు.”

“ఉంది. నాకు తెలుసును.”

“దానిమీద నాకు అధికారం లేదు.”

“అయితే నేం-చుక్క తిరిగి యిచ్చేస్తానుగా.”

అత ఊగిపోయింది. బాధ పడింది. విహ్వలించింది. కళ్ళుతెరచి జాలిగా యిలా అంది: “నా పెద్దల అభిమానం నావాళ్ళ అనురాగం-అన్నీ పోతాయి. నా వాళ్ళు నాకు కాకుండా పోతారు....”

“వాళ్ళందరినీ వదిలెయ్యి.”

“వదలలేను.”

“అయితే చురి....?”

“ఇంకోటి యిస్తాను.”

“లాభంలేదు.”

ఈసారి అతని కళ్ళలో చీకటి. అతని పెదవుల పైన చీకటి. నిర్దయలాంటి చావులాంటి చీకటి.

“వెళ్ళరానా?” అన్నాడు, అతని స్వరం సన్నగా మెలికలు తిరిగి చీకట్లో గిలగిలలాడింది. గుండెనుండి కారే రకాలు పిండుకుంటూ అతను వెళ్ళిపోయాడు. అతని వెనుక మబ్బు లరచుకుంటూ, రాక్షసు లరచు కుంటూ వెళ్ళిపోయారు.

అత ఏడుస్తూ కూలబడింది-మూర్ఛపోయింది.



మళ్ళీ అరను రాలేదు.

లత మళ్ళీ పూయలేదు.

అతని జాడ తెలియదు.

చీరటి అరని ముసుగులా మూసుకుంది.

అతను మళ్ళీ రాలేదు.

అతను మళ్ళీ పిలవలేదు.

అతని పాట అర్థరాత్రి మబ్బులలోంచి జాలిగా.

ఆమె మూలుగు పాతాళ కుహరంలోంచి దాధగా.

పువ్వులు రాలిపోయాయి. మంచు దట్టంగా పడి మనసులూ,  
ఆకులూ మూసుకుపోయాయి.

బావురుమనే నిశ్శబ్దం అంతటా....

దేవతలు ఏడుస్తోన్న వర్షం. మనుష్యులు కాలుతూన్న వాసన.

అతన్ని వెతకడానికి వెళ్ళినవారికి దారిపొడుగునా అతని గుండె  
రక్తపు చురకలే కనుపించాయి. కాని అతను మాత్రం కనపడలేదు.

ఆమెను చూడడానికి వెళ్ళిన వారికి గదిలో ఆమె కనపడలేదు.  
కటికి చీకటి తప్ప.

ఇది ప్రళయం - అంది రాలిపోయిన పువ్వు.

ఇది విలయం - అంది జారిపోయిన చుక్క.

పెత్తెల్లోపల - గదిలో చూలగా పెత్తెల్లోపల్లోపల - మణిప్రవాళం  
మెరుస్తోంది. ఫక్కున నవ్వింది ఇలా అంది:

“నా శక్తి అనంతమైనది. నేను కరుణనీ, ప్రేమనీ, సౌందర్యాన్నీ  
నశింప చేస్తాను. దైవీయశక్తుల్ని ఓడిస్తాను. ఈ జగత్తు నాకు దానినీ  
అవునా?”

అవును అన్నాయి చుట్టలు.

అవును అన్నారు రాక్షసులు.

అవును అన్నాయి చెట్లూ, చెట్లమీద పిట్టలూ భయంగా.

అవును అన్నాయి పువ్వులు ఏడుస్తూ.

ఒక్కసారిగా నిశ్శబ్దం. కఠిన శాసనంలాగా నిశ్శబ్దం. యుగాలదాకా  
మళ్ళీ ఏ హృదయమూ పలకలేదు. పలనరించిలేదు. (స్వాతి, 1963)



## ఓ డి పో యి న మ ని షి

తెరచి ఉన్న కిటికీలోంచి వొంటిమీద జలుపడి చటుక్కున మెలకువ వచ్చింది. కళ్ళు తెరచి కిటికీలోంచి చూశాను. సన్న చినుకులతో వాన, గాలి చూత్రం తీవ్రంగా వీస్తోంది. సగం నలుపూ, సగం తెలుపూ గల తెలవాడగట్ల సన్నని చినుకుల దారాలు గాలిలో కదలిపోతున్నాయి, చెదిరిపోతున్నాయి; ప్రహరీ గోడ దగ్గర మందార పట్టుపువ్వులు ఎర్రగా వాసరో తడుస్తున్నాయి. చల్లని గాలికి వొళ్ళంతా ఏదో హాయిగా పుంది. చల్లదనం మనస్సులోకి వెళ్ళి వాద్యతల్పి, సమస్యల్పి, భయాల్పి దాచుకున్న వేడి సెరిదెల్లాని కూడా చల్లపరుస్తోన్నట్టు అనిపించింది.

కళ్ళు మూసుకున్నాడు. ఎవరో మంచుకొండలమీద స్కేటింగ్ చేస్తోన్న దృశ్యం, విశాఖపట్నంలో డాల్ఫిన్స్ నోస్ దగ్గర తెల్లని ఓడ కదులుతూన్న దృశ్యం, మద్రాస్ కాతేడి ఆవరణలో, ఎవెన్యూలో నడుస్తున్న దృశ్యం, ఈ మూడింటికీ ఏదైనా సంబంధం వుందా ? హాయిలో హాయి అనే పరుపులో నన్ను నేను చుట్టచుటుకున్నట్టు ఏదో ఫీలింగ్; ఈ ఫీలింగ్ ని పోనివ్వకూడ దనుకుంటూనే వొళ్ళు ముడుచుకుంటూ, కళ్ళు మూసుకుంటూ, చల్లని వాసని మనసులో కురిపించుకుంటూ, చెయ్యి పక్కకి జాపాను. మెత్తగా ముడుచుకుంటూ లావుపాటి పాత రబ్బరు లాగా చేతికి తగిలింది. అంతవరకూ చక్కమీద నా పక్కనే సుభద్ర పడుకుని పుంగన్నమాట మరిచిపోయాను. పండ్రెండేళ్ళ క్రితం తాకగానే కొత్త ఉద్రేకాలూ, రహస్యాలూ నాలో ప్రసరింపచేసిన యీమె శరీరం, ఇన్నేళ్ళ పరిచయంలో, అనుభవింపబడడంలో, పిల్లల్ని రనడంలో వయస్సు పెరిగి ఈనాడు ఆకర్షణని పోల్చే "ఇల్లాలు" అనే ఒక



వ్యర్థ గౌరవప్రదమైపోయిన యీమె శరీరం, నా చేతికి తగలగానే వానా, వేకువా, మందారచెట్టు గబుక్కున మాయమైపోయాయి.

వాటిస్తానే పెళ్ళికి ఎదుగుతూన్న ఆడపిల్లా, టాన్సిల్స్ ఆపరేషన్ చేయించవలసిన చిన్నకొడుకూ, బ్యాంకిలో తరిగిపోతూన్న డబ్బూ, ఎప్పుడూ రిపెయిర్స్ కొచ్చే కారూ వచ్చి నిలుచున్నాయి. కాసేపుకూడా కల్పనా సుఖాన్ని ఊహించుకోనివ్వని కఠిన వాస్తవికతలా కనపడింది భార్య. ఆమెవెపు తిరిగి చూశాను. వొంటిమీద సగం సగం బట్టతో, రేగిన జుట్టుతో, గృహిణీ ధర్మాన్ని రోజంతా నిర్వహించిన అలసట కనుపించే కనురెప్పలతో, లావెక్కి వొంపులు మాయమైపోయిన వొంటితో జాలిగా కనుపించింది. ఏదో బాధ అనిపించింది. ఎవరో నన్ను దగా చేస్తున్నా రనిపించింది. మాంచి ట్యూన్ వినిపించే రేడియో గొంతుని ఎవరో నొక్కేసి వికటంగా నవ్విసట్టనిపించింది. ప్రథమ యౌవన దినాలు లీలగా జ్ఞాపకం వచ్చాయి. సుతారపు అత్తరువాసనలాంటి జ్ఞాపకాలు - ఆ రోజులు !

మళ్ళీ అటు తిరిగి పడుకున్నాను. చల్లని గాలి మొహానికి తగులుతోంది. వెనక్కి వెళ్ళిపోతున్నాను - ముదిరిన ఏళ్ళ పర్వతాల మీదనుంచి వెనక్కి వెనక్కి లోయల్లోకి, పచ్చిక బయళ్ళలోకి వెళ్ళబోతున్నాను. రొమాన్సు, ఆదర్శాలూ, అమాయకత్వం కలిసిన వేడి వేడి రక్తం. పడుచు పిల్లలన్నా, కవితత్వం అన్నా, సోషలిజం అన్నా బలే బలే యిష్టం. జేబు నిండా డబ్బూ, సినిమాలూ పైలా పచ్చీసుగా ఉండేది. భావ కవితత్వం మీదా, సుభాస్ బోస్ నాయకత్వం మీదా మోజు, ఇంగ్లీషువాళ్ళన్నా, ఉద్యోగస్తులన్నా చిరాకూ, ద్వేషమూ.

ఆ వయస్సులోనే చిన్న చిన్న రొమాన్సులు ప్రారంభం. రెండు కలువ రేకులలాంటి కళ్ళుగాని, చివరకి - జవ్వడే నడుంమీద నాట్యం చేసే వాల్డడగాని కవితత్వంలోకి పంపివేసేది. సామ్రాజ్యవాదాన్ని, సంప్రదాయాన్ని ఎదిరించాలనే సాహసం. కాని మరికొంచెం ఎదిగేటప్పటికి నాకు తెలియకుండానే ఎన్నో జాగ్రత్తలు వచ్చి కూర్చున్నట్టే తెలుసుకున్నాను. లోపలనా లోపల ఎవడో పెద్దమనిషి బుద్ధిమంతుడూ అయిన వాడు పరివ్యాప్తమౌతున్నాడు. మెడచుట్టూ కండువా వేసుకుని, కొంచెం



వొంగి, కర్రనానుకుని జీవితాన్ని భద్రంగా ఇటూ అటూ చెదరిపోకుండా తాళం వేసుకుంటున్నాడు. బాలని ప్రేమించాను. అలాగని చెప్పానుకూడా. అయినా చివరకి ఏమీ ఎరగనట్లుగా తప్పుకున్నాను. పెళ్ళి పందిట్లో ఆ రాత్రి నేను తలనొప్పితో విడిదీ మేడగదిలోనే పడుకున్నాను. అందరూ పందిట్లో వున్నారు. పెడ్రోమాక్సులైటు ఆరి పోయింది. కిటికీలోంచి వెన్నెల పడుతోంది. మెట్ల మీద చప్పుడు వినపడింది. ఎవరా అని చూశాను, బాల ! కళ్ళని కొట్టుకతో, బుగ్గమీద చుక్కతో బాల. నా దగ్గరికి వచ్చి తటి లేపింది. ఏమీ ఎరగనట్లుగా “ఎవరూ !” అన్నాను.

“నేను బాలని” ఆమె గొంతులో బాధ, ఆవేశం. “రేపు ఉదయమే నాకు పెళ్ళి అయిపోతోంది.”

నేను మాటాడలేకపోయాను.

“ఏం, నిద్రపోతున్నావా ?” అంది.

“లేదు,”

“ప్రేమించాననీ, పెళ్ళిచేసుకుంటాననీ అన్నావు. పల్లెటూరి పిల్లననీ, ప్రతి మాటా నమ్ముతాననీ, ఏం చేసినా పూరుకుంటాననీ అనుకున్నావా !”

“.....”

“ఏం మాట్లాడవేం ?”

“అదీకాదు బాలా, ఇలా జరుగుతున్నందుకు నేనెంత బాధపడుతున్నానో దేవుడికి తెలుసును.”

“మరి - ?”

“చూవాళ్ళెవరికీ ఇష్టంలేదు. మీ కుటుంబానికి మాకూ శత్రుత్వముందిట. మీ చిన్నాన్న మా నాన్నని చంపడాని కొచ్చాడుట.”

“ఇదివరకు నీకు తెలియదా !”

“తెలియదు.”

“అది జరిగి ఇరవై ఏళ్ళయింది. ఇప్పుడు దెబ్బలాటలు లేవుగా. ఒకరిళ్ళ కొకరు వస్తున్నారు. మాట్లాడుకుంటున్నారు....”

“అయినా చూవాళ్ళెవరికీ ఇష్టంలేదు.”

“మీవాళ్ళంటే.... ?”



“మా నాన్న, అమ్మా, మా అక్కయ్య, అన్నయ్య, మా మేనత్త....అఖిరికి మా పాలేచుకి కూడా.”

“అయితే యీ పళంగా ఎక్కడికేనా పారిపోదాం. నావంటిమీద నాలువేల బంగారం వుంది. నిన్ను వొదిలి వుండలేను ”

“ఛ-ఛ యిప్పుడెలాగ-నలుగురూ ఏమనుకుంటారు ?”

ఆమె ఏడుస్తూ కూర్చుంది. చాల చాలా అందమైనది. అదొక విలక్షణమైన ఉజ్వలమైన అందం. అటువంటి అందం అన్నిచోట్లా కను పించదు. నాకు బాధగా వుంది. నిజమే కాని ఎంతమందిని ఎదిరించి, ఎన్ని అడ్డంకుల్ని దాటి నా భవిష్యత్తుని ఏం చేసి యీమెని నాదాన్ని చేసుకోగలను ? కోపంతో మరీ ఎరు పెక్కిన జీరలుగల కళ్ళుకల నాన్న మొహం. నిరసనతో చూసే అమ్మ మొహం, పద్దెనిమిదివేల కట్నంతో జడ్జిగారి సంబంధం. రాజకీయంగా వేసుకున్న ప్లానులు....యివన్నీ ఏమో తాయి ?

“కిందికి వెళ్ళిపో బాలా, ఎవరేనా వస్తారు” అన్నాను.

దాల కోపంగా లేచి నుంచుంది. వెన్నెల రేకలో ఆమె పెదవి వణరడం కూడా కనపడింది. కోపమూ ఏడుపూ కలిసిన కంఠంతో “నూతిలో పడి చచ్చామనుచున్నాను. కాని తప్పు నీది కాదు. నువ్వు చుగవాడివి కాదు. నీకన్నా ఏ పెద్దవైనా వెయ్యిరెట్లు నయం” అని విసవిన వెళ్ళిపోయింది. సంభించిపోయిన నా రోపరోపల యీ సమస్య యిలా పరిష్కారమే నందుకు సంతోషించానో, ఆమె దూరమైపోతున్నందుకు బాధపడ్డానో నాకు తెలియలేదు.

నాలుగేళ్ళ అనంతరం ఆమె చాలా జబ్బుతో జనరల్ ఆస్పత్రిలో వుందని తెలిసి మనసు పట్టలేక వెళ్ళాను. నర్సు వచ్చి “మిమ్మల్ని చూడడానికి వీలేదంది ఆమె. మిమ్మల్ని పంపించివెయ్యమంది” అని చెప్పింది. నర్సును బతిమిలాడాను. ఆమె నావలనే నా - కోసమే ఇలా అయిపోయిందన్న బాధతో, పశ్చాత్తాపంతో కాలిపోతున్నాను. చివరకి ఆమె దగ్గరకు వెళ్ళాను. వంద కేరెట్ల రత్నాన్ని చెక్కివెయ్యగా చెక్కివెయ్యగా మిగిలిన అణుపులా ఆమె కృశించిన శరీరమూ, మోహమూ మెరుస్తున్నాయి. నన్ను చూసి ఆమె పక్కకు తిరిగి పడుకుంది.



“బాలా.”

ఆమె వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తోంది.

“నన్ను క్షమించు ఒకటి చెబుతున్నాను. ఏనాడూ నా హృదయం నుండి నువ్వు తొలగిపోలేదు. నేను పిరికివాణ్ణి. కాని అజన్మాంతం నిన్ను మరచిపోను. మనసార నేను నీ వాడిని.”

ఆమె చెయ్యి చేతిలోకి తీసుకున్నాను. నా మాటలు ఆమె సమ్మతేదు. అవిశ్వాసంతో, ఆశ్చర్యంతో, పెద్దవైన కళ్ళతో నన్ను చూసింది. నాకు కన్నీరాగలేదు.

“వస్తాను బాలా” అని డగ్గుతికతో గబగబా ఆమెని విడిచి వచ్చేశాను.

ఒక నెలలాళ్ళ తర్వాత ఆమె చనిపోయినట్లు తెలిసింది.

ఈ జ్ఞాపకాలతో నా వొళ్ళంతా వేడెక్కిపోయింది. డి.పి.రాడనట్టని పించింది. గది గోడలు దగ్గరగా వచ్చి నన్ను నొక్కుతూన్నట్లు అని పించింది. లేచి, గొడుగు తీసుకుని వీధిలోకి వచ్చేశాను. వాన యింకా కురుస్తూనే వుంది. స్వేచ్ఛగా విశాలంగా తిరిగివస్తేనే కాని ప్రాణం కుదుట పడుతుందనిపించలేదు. కాలవ వారనే బయలుదేరి వెళ్ళుతున్నాను. కాలవ అవతల మా పొలాలున్నాయి. తెల్లవారిపోతోంది. వాన నీటికి రాత్రి వంటి రంగు కరిగి తెల్లబడుతూన్నట్లుగా వుంది. రేగడి మట్టి చాలి జోళ్ళకి అంటుపని బరువుగా అడుగులు వేస్తున్నాను. చల్లని గాలి రివ్వుమని తగులుతూంటే కొంత ఉత్సాహం కలిగింది. ఆకాశం మబ్బులతో నిండి వుంది. కాలవ వారనున్న చెట్ల ఆకులమీదనుంచి జల్లుమని జడి పడుతోంది. కాకులు అరుస్తూ అటూ ఇటూ పోతున్నాయి. కాలవ అవతలివై వున్న అరటి తోటలూ, వరిచేలూ పొడుగ్గా పరచుకొని అందంగా వున్నాయి.

కర్రవంలెన వచ్చింది - వంతెనకింద కాలవ నుండి తిరుగుతూంటే కొంతసేపు చిత్రంగా చూశాను. వంతెన దాటి పొలంగట్టునే వెళుతూంటే “ఏమండోయ్” అన్న పిలుపు వినిపించింది. వీరన్న మామిడితోటలోంచి ఆ పిలుపు. తోటలో పైన గడ్డికప్పిన యిటికల యింటి ముందరుగుమీద ఎవరో ఆడమనిషి నిలుచుంది. నన్నేనా అనుకున్నాను. తోటలోకి రెండడుగులు వేశాను. అరుగుమీద చామన చాయగా, బొడ్డుగా, పొడిపొడిగా ఉన్న



జుట్టు బుగ్గలమీద పడుతూంటే నవ్వుతూ సుబ్బులు, మంచి పొంకంగా, ఆరోగ్యంగా ఉన్న యౌవనం అసూయని కలిగించేటట్టు వుంది. సుబ్బుల్ని నేను చిన్నతనంనుంచీ ఎరుగుచును, అయిదోక్లాసువరకూ నాతో కలిసి బళ్ళో చదువుకుంది. అయినా ఆమె నాకన్నా చిన్నదిగా, చాలా చిన్నదిగా వుంది. పాతికేళ్ళంటే నమ్ముతారు సుబ్బులు వయస్సు.

“ఎప్పుడొచ్చావు సుబ్బులూ....?” అన్నాను నవ్వుతూ.

“రావయ్యా లోనికి రా. వర్షంలో తడుస్తూ ఎంత సేపుంటావ్.” నేను తటపటాయించాను.

“ఎవరూ సూడంలేదు. అబ్బో, మా పెద్దమనిషివై పోయావు” కనుబొమ లెగరవేసి చేతులూపుకుంటూ అంది. నేను లోనికి వెళ్ళాను. సుబ్బులు ఇంట్లోంచి ఒక కుర్చీ తీసుకువచ్చి వేసింది.

“సిన్నప్పడు నువ్వీ దారిని యెల్తావుంటే చెరుకు పానకం ఇచ్చేదాన్ని, గ్యాపకం వుందా ? ఎప్పుడైనా సాటుగా ముద్దెటుకుంటావేమో అనుకునేదాన్ని. అయ్యో రాత ఆ సరదాయే లేదు....” ఫక్కున నవ్వుతోంది.

నాకు సిగ్గుగా బెదురుగా వుంది. ఆమె ముందు నేను ముడుచుకు పోతున్నాను.

“అలా సిగుపడుతూ కూర్చో, కొంచం కాఫీ కాచి తీసుకొస్తాను” అంటూ లోపలకు వెళ్ళింది. సుబ్బులు యాననీ, నాగరికాన్ని కలిపి మాట్లాడుతోంది. అలాగే ప్రవ రిస్తుంది. పట్టణాల్లో చాలా కాలం వుంది.

సుబ్బులు మొహంలో విచారం తాలూకు నీడకాని, వయస్సు తాలూకు నీరసంకాని లేదు. జీవితంలోంచి ఎంతో సుఖాన్నీ, స్వేచ్ఛనీ పొందినవాళ్ళు తప్ప అంత హాయిగా నవ్వలేరు. ఆమె నాకన్న మూడేళ్ళు చిన్నదైనా పదిహేనేళ్ళ చిన్నదిలా కనపడుతోంది, వింతగా ఆలోచిస్తున్నాను ఆమెను గురించి.

ఆమె కాఫీ తెచ్చి యిచ్చింది. కాఫీ మంచి రుచిగా వుంది, నా ఎదురుగా ముక్కలిపీటమీద కూర్చుని జుట్టు విప్పకుంది. నలని జుట్టు వొత్తు వొత్తుగా తరంగాలుగా పిరుదులదాకా ప్రవహిస్తోంది. కళ్ళల్లో ఆరోగ్యపు వెలుతురు, ఆందోళనలు లేని వెలుతురు.



“ఏదెనిమిదేశ్యయింది నిన్ను చూసి సుబ్బులూ, రంగడు కులాసా యేనా?” అన్నాను ఆమె భర్తనుద్దేశించి.

ఆమె మళ్ళీ విరగబడి నవ్వింది. “రంగడా ! ఇంకా ఆడెక్కడ ? బలేవాడివయ్యా తెలియనట్టు మాటాడుతావ్” అంది.

“ఏం, రంగడు పోయాడా” ఆత్రుతగా అన్నాను.

“ఛఛ-దుక్కలా వున్నాడు. నేనే వాడిని వొగ్గేశాను.”

“ఏం ?”

“నా కిష్టం లేకపోయింది. భయమా?”

“ఇన్నాళ్ళూ మరి ఏం చేస్తున్నావు.”

“వీరాస్వామితో గుంటూరు వెళ్ళిపోయాను. అతను పెద్ద మేష్ట్రీ. మాంచి డబ్బున్నవాడు కూడా.”

“అతన్ని పెళ్ళి చేసుకున్నావా,”

“ఆ-గుంటూరులో మాబలేగా వుందిలే. నగలూ బట్టలూ సినీ మాలూ-ట, దరాగా వుండేది. వీరాస్వామి కూడా బాగుండే వాడు. కాని....”

“అతనితో కూడా చెడిందా.”

“అతను దేన్నో మరిగాడు. నాకు శానా కోపం వచ్చింది. నీకింటి దగ్గర దెబ్బలుతిని శాకిరీ సెయ్యడానికి నేనేం యెదవని కానని చెప్పి నా నగలూ డబ్బూ తెచ్చుకుని వేరే వెళ్ళిపోయాను.”

“ఇప్పుడు కలుసుకున్నారా మళ్ళీ-”

“అడిసీ ఒగ్గేశాను.”

నేను తెల్లబోయి చూస్తున్నాను.

“అదేంటలా చూస్తావ్ ! యిష్టంలేని వాడితో కాపురం చేసి ఏడుస్తూ చాపనా ? నా దగ్గర అటువంటిదీ లేదయ్యోయ్. బతికి నన్నొళ్ళు కులాసా గా బతుకుతా. నా కన్నాయం ఒహారుచేస్తే ఊరుకునేది లేదు.”

“మరి యిప్పుడొక ర్తివే ఉన్నావా ?”

“నువ్వున్నావు కాదయ్యా. నీకోసమే వచ్చినాను. అబ్బ. నువంపే నేటికీ మనసే నాకు, పాడు మనసు....” గమత్తుగా చూస్తూ పవిత్ర కొంగు నోటికి అడం పెటుకు నవ్వుతోంది.

“బాగుంది నీ హాస్యం” అన్నాను నేను సిగ్గుపడుతూ.



“జెజవాడ రైల్వేలో పనిచేస్తున్నాడు రాఘవులు. అతనితో పుండున్నా” అంది మళ్ళీ.

“మనువా?”

“మనుపూలేడు శ్రాద్ధంలేడు. నాకంటే సిన్నోడు. అయినా మా అందగాడు. స్టోర్సులో పనిచేస్తున్నాడు. నే నంటే వల్లమాలిస అపేక్ష రాఘవులికి. నొక్కుల జుట్టుతో చిన్న పెదాలతో చిరే అందంగా పుంటాడు” అంది అప్యాయత కళ్ళల్లో కనపడేటట్టు. నేను లేచాను. కోర్టు పని పుండి ఇవాళ ఎన్నో కాగితాలు చూసుకోవాలి.

“ఇంకా ఉంటావా సుబ్బులూ.”

“మా చామిని చూసి పోదామని వచ్చాను, రేపో ఎల్లుండో వెళ్ళి పోతాను.”

“ఓ సారి మా యింటికిరా. మా ఆవిడకు కనిపించు” అంటూ అరుగు దిగాను.

“నే నెందుకొచ్చి చూస్తానూ నా సయితనీ! సరే ఒక్కసారై నా నా కోరిక తీర్చలేదు. అందమైన వాడినని నీకు గర్వం లేవయ్యా.” సవ్వతూ చేతు లూపుతూ అంది.

వానలో తిరిగి యింటికి బయల్దేరాను. ఆమెలో ఆనందానికి, ఆలో గ్యానికి, నవ నవోన్మేషతకీ కారణం ఏమిటా అని ఆలోచిస్తున్నాను. జీవితాన్ని తేలిగ్గా సహజంగా తీసుకోవడమా! కృత్రిమమైన నీతు లూ భయాలూ పెద్దరికాలూ అడ్డురాక పోవడమా? ఇంత చదువూ డబ్బూ పుండి నాలో యీ అసంతృప్తి దిగులూ ఏమిటి! ఏదో చెయ్యలేక పోయానన్న వేదన. కలలు కాగితపు పేలికల్లా రాలిపోయిన ఊభా. చెంపల దగ్గర నెరిసిన జుట్టు క్రమంగా అంతటా తెల్లబడి ముసలి వాణ్ణి. మృత్యు పథాభి ముఖుణ్ణి, అయిపోతున్నానన్న బెదరూ ఏమిటి యిదంతా? ఎక్కడ నేను జీవిత రహస్యాన్ని మరచిపోయాను? ఏ సమయంలో జీవించడంలోని కీలకం జారిపోయింది. ఈమె - చదువూ, సంస్కారమూ లేని సుబ్బులు ముందు నేను చాతకాని వాడిలా ఎందుకయిపోయాను?



ఒరువుగా బాధగా అడుగులు వేసుకుంటూ కర్రవంతెన దాటాను. కాలవ వారనే జనం బాగా తిరుగుతున్నారు. వర్షానికి కాపులు తడుస్తూ చెట్ల కొమ్మల మీద వణుకుతూ కూర్చున్నాయి. మనసులో ఆలోచన శూన్యమైనకొలది అడుగులు వేగంగా వేస్తున్నాను. జీవితపు పందెంలో ఓడిపోయినవాడిని..

(జూలై 1963)



## సీతాపతి కథ

సీతాపతి తాపీగా కలం తీశాడు. ఒక తెలకాగితం తీసుకున్నాడు. ఇటూ అటూ చూశాడు. ఎవరూ లేరు. సోఫాలో బొచ్చుకుక్క కళ్ళు మూసుకుని పడుకుని వుంది. గోడమీద గడియారమూ, గడియారం పక్కనే గాంధీగారి బొమ్మా నిర్మలంగా వున్నాయి. బల్లమీద పెండిగిన్నెలో కాఫీ చల్లారిపోతోంది. కాఫీ తాగి రాయనా, రాశాక తాగనా అన్న ఆలోచనలో ఓ నిమిషం వుండిపోయాడు.

కనుబొమలు కుంచింది, పెదవులు బిగించి, కాఫీ తాగకుండానే కాగితం మీద యిలా రాశాడు,

“పెళ్ళాన్ని చంపేయ్యాలి.”

అప్లయ్య : అనుకున్నాడు. స్థిమితంగా కలం పేచిలుమీద పెట్టి పెండిగిన్నె తీసుకుని కాఫీ ఓ గుక్క తాగాడు. అతనికి వాళ్ళు తేలికపడి నట్టు అనిపించింది. ఆ ఆలోచన తన మనసులో వుండి తనని బరువుగా అస్థిమితంగాచేసి వేస్తోంది. ఇప్పుడా ఆలోచనని ఎత్తిపట్టుకుని నీట్ గా కాగితంమీదికి దింపేశాడు.

ఆలోచన వుత్తినే మనస్సులో వుంటే పాదరసంలా పరుగెడు తుంది. కంగారుపెడుతుంది. రూపమూ గుణమూ ఉండవు ఆలోచనకి. ఇప్పుడు కాగితంమీద అక్షరరూపం దాల్చేటప్పటికి ఆలోచనకి ఒక మూర్తి ఒక ప్రాణమూ ఒక వ్యక్తిత్వమూ వచ్చినట్టు అనిపించింది.

మళ్ళీ ఓ గుక్క తాగాడు. కాగితం మీద మళ్ళీ యిలా రాశాడు.

“బొచ్చుకుక్కని చంపేయ్యాలి.”



కొంచెం నవ్వుకున్నాడు. తను కొంచెమే నవ్వుకున్నట్లు తెలుసు కొని తిరిగి నవ్వుకున్నాడు. కాఫీ తాగడం పూర్తయేసరికి కాగితంమీద అతని ఆలోచనలు ఇలా వ్రాయబడి వున్నాయి.

“పెళ్ళాన్ని చంపెయ్యాలి.

బొచ్చుకుక్కని చంపెయ్యాలి.

పోస్టు మాన్ ని చంపెయ్యాలి.

డాక్టర్ ని చంపెయ్యాలి.

పక్కింట్లో వాళ్ళ అబ్బాయిని చంపెయ్యాలి.”

సీతాపతి సంతృప్తిగా పడక బుర్బీలో వెన్నువాలాచాడు. ఇటువంటి ముఖ్యమైన అయిదు హత్యలను చేసే గురుతర బాధ్యత తనమీద పెట్టు కున్నాడు. సీతాపతి పనిలేనివాడనీ, చాతకాని వాడనీ యింకెవరూ అనుకోరు. పేపర్లో సినీమాహాళ్ళలో, శృంగాటకాలలో తనని గురించే చెప్పుకుంటారు. “అడుగోవాడే సీతాపతి” అంటూ ఆడవాళ్ళు కిటికీల లోంచి చూసిభయంగా గుసగుస లాడుతారు. మళ్ళీ నవ్వుకున్నాడు.

మనిషి అన్నవాడికి సాహసం వుండాలి. ధైర్యం వుండాలి. కత్తిలా దూసుకుపోవాలి. గుచ్చుకు పోవాలి.

“కాఫీ తాగరా ?” -నన్నని చుదువైన కంఠస్వరం గుమ్మంలో తెరవెనువనుండి.

ఉత్కిష్టపడ్డాడు సీతాపతి. తానింకా ప్రథమ కార్యక్రమం అయిన భార్యా హననాన్ని కొనసాగించనేలేదు. ఆమె బతికేవుంది. గుమ్మం తెర చాటునవుంది. భౌతికమైన, బుచ్చితమైన, యథార్థమైవుంది. తాను పూరికే ఉత్తి ఆలోచనకే తృప్తిపడి పోతున్నాడు. గర్వపడిపోతున్నాడు.

“అయితే స్నానానికి లేవండి, వేన్నీళ్ళు తొలిపి పెట్టాను.”

“అబ్బ ! బద్ధకంగా వుందే -” అన్నాడు విసుగ్గా. తన బతుకే ఒక విసుగు. ఒక అర్థంలేని పిచ్చిగీత.

తెర తొలగించుకుని “పోనీ టానిక్కు యివ్వనా, స్నానం తర్వాత చేడ్తురుగాని లెండి.” అందామె.

సోఫాలో పడుకుని వున్న బొచ్చుకుక్కవైపు చూశాడు - దీనంగా. తన భార్య తననీ, ఆ బొచ్చుకుక్కనీ ఒకలాగే పెంచుతోంది. తనకి యిష్టా



యిచ్చాలు లేవు. వ్యక్తిత్వం లేదు. తన మనస్సునీ, శరీరాన్నీ ఆమె ఎప్పుడో వప్పగించేసుకుంది. తనకి విముక్తిలేదు. బొచ్చుకుక్కకి లేదు, కుక్కని చూస్తూన్న కొలదీ తనకి తనే జాపకం వస్తాడు. అందుకే తన ఆలోచన లలో రెండవ హత్యకి బొచ్చుకుక్కని లక్ష్యం చేశాడు.

“ఇదిగో తాగండి” పద్మావతి మృదువుగా మందుగాను నోటిదగర పెట్టింది. లాలనగా తియ్యగా కళ్ళల్లోకి చూసింది. అందులోనూ అందమైన పద్మాలలాంటి కళ్ళతో సింపిల్ గా నాజూకుగా టాయిలెట్ అయి, దుస్తులు వేసుకున్న ఆమె వొంటిమీద నుండి యుడికిలోన్ వాసన సుతారంగా వస్తోంది. ఇక్కడే వచ్చింది గట్టిచిక్కు. తన భార్య అసహ్యంగా లావుగా పుండ కూడదూ ? వెకిలిదీ, వెర్రిదీ కాకూడదూ ? అప్పుడు తనకి భర్తగా ఒక ప్రాముఖ్యం అయినా వుండేది. దేవుడు తనమీద కసికొలదీ ఆమెని అందంగా, పొడుగా చేశాడు. తియ్యగా, హాయిగా మాటాడుతుంది. అందరికీ పద్మ అంటే ఇష్టం. ఎవరికిష్టం కాదు. పువ్వులతో ఉన్న పున్నాగచెట్టు, నగిషిల దంతపు గిన్నెలో వున్న అగరుపత్తుల గుత్తి, నక్షత్రాలతో మెరుస్తూన్న శరదాకాశమూ ?

మందు తాగాడు. తన జుట్టులోకి వేళ్ళ పోనిస్తూ అంది పద్మ. “వేళ్ళోళ్ళ కాగులో కాగుతూ వుంటాయి. పదిగంటలకి స్నానంచేస్తారా చెప్పండి ? ఈలోగా రైఫ్ పత్రిక చదువుకోండి. ఏం ?”

ఏ పత్రిక ఎప్పుడు చదవాలో కూడా పద్మ చెప్పకుంది. చదివి స్తుంది. ఏం - తాను మాంచి డిటెక్టివ్ నవల చదవకూడదా ? పద్మ రైఫ్ పత్రిక అతని చేతికిచ్చింది. విసుగ్గా అందిపుచ్చుకున్నాడు.

“టొమాటో పెరుగుపచ్చడి, ములక్కాడ సాంబారూ చేయిస్తున్నాను. ఇష్టమేకదూ” అంది పద్మ.

ఎటువంటి బానిస అయినా చరిత్రలో తిరగబడిన ఘట్టాలున్నాయి. చరిత్ర చదివాడు సీతాపతి. స్వాతంత్ర్యం కోసం ప్రాణాలిచ్చిన మహామహులున్నారు తానుమాత్రం !

“నాకు టొమాటో వద్దు” అన్నాడు ధైర్యంచేసి.

“మరేం కావాలి ?”

“గోంగూర పచ్చడి.”



“గోంగూర పెత్త్యం. మీ వొంటికసలు పడదు. డాక్టరేమన్నాడో మరచిపోయారా? అదీకాక బొమాబోలో కాలరీలు వుంటాయి. ఏం, నా బాబురదూ?” గడ్డం పట్టుకుని గోముగా అడిగింది పద్మ.

“నేను అన్నమే తినను, విషం మింగి చస్తాను”- అని అందామను కున్నాడు సీతావతి. కాని పద్మ అంతలో వెళ్ళిపోయింది. బానిస నోరు మూసేసుకోవాలి. లైఫ్ పత్రిక చదవాలి. బొమాబోలు తినాలి. తప్పదు. రాజ శాసనం.

నీరసంగా వెనక్కి వలిపోయాడు సీతావతి. తనకి వివాహం అయిన దుర్ముహూర్తాన్ని నిందించుకున్నాడు. పట్టభద్రుడై, ఆ స్థితేక ఉద్యోగం లేక నా అన్నవాళ్ళు లేక (పెంచిస మేనమామ తప్పించి) ఉన్న తనని చూసి పరించి పలచి పెళ్ళి చేసుకుంది పద్మ. పాతిక ఎకరాల ఆ స్థితో పెద్ద మేడతో వచ్చింది. ఇదిగాక యింకో ముప్పైవేలు ఆమె పేర బ్యాంక్ లో ఉన్నాయి. తను అనుభవించే డబ్బూ తిండి పద్మవి. ఎప్పుడైనా తనని నీచంగా, లోకువగా చూసుందేమో—తన నిరుద్యోగాన్ని హేళన చేస్తుందేమో! అది సాకుగా తీసుకొని దెబ్బలాడి తన అధికారాన్ని నిరూపించుకో వచ్చుననుచున్నాడు. కాని పద్మ ఏనాడూ పల్లెత్తుమాట అనలేదు. పెగా మీరే నా సర్వస్వం అంటుంది. ఆ యింట్లో అలా తింటూ తానుండడమే ఓ మహద్భాగ్యంగా ప్రవర్తిస్తుంది.

“పోనీ పొలం వెళ్ళి మక్తాలు వసూలు చేసుకురానా” అన్నాడొక సారి రసపల్ల ప్రయోజనం ఉందని తనని తానే నమ్మించుకోవాలని.

“మీరా!” పద్మ నవ్వింది. ఆ నవ్వు అలాగ ఆడవాళ్ళే నవ్వు గలరు. ఆ నవ్వులో ఆరుగురు ఆనందవర్ధనుల ధ్వన్యాలోకాలు ప్రతిధ్వనించాయి.

“ఏం-ఆమాత్రం చాతకాదా నాకు?” అన్నాడు కోపంగా.

“ఎండలోపడి పొలాలమ్మట ఏం తిరిగిరాగలరు చెప్పండి. అసలే మీరు సుకుమారులాయిరి....పాత బకాయీలుంటాయి. పెగా రైతులు పండలేదనీ ఏదో యిబ్బంది వచ్చిందనీ, ఏవేవో చెబుతారు. నిజానిజాలు గ్రహించకలిగి వుండాలి. అవసరమైతే బెదరించాలి. కొత్త రైతులకి



భూములు మారుస్తామనాలి....గోవిందయ్య అనుభవం ఉన్నవాడు. నమ్మక మైనవాడు ....”

పద్మ చెప్పుకుపోతూంటే సీతాపతి యింక వినలేకపోయాడు. గోవిందయ్య అంటే గుమాస్తా. నొసటిమీద నామాలూ, భుజంమీద గళ్ళతువ్వాలూ, చంకలో గొడుగుతో ప్రత్యక్షమయ్యే నడివయస్సుదాటిన ఈ గుమాస్తా తనకన్న తెలివైనవాడా? నమ్మకమైనవాడా? తన ప్రశ్నల్ని, చాధల్ని మాట్లాడకుండా నమిలి మింగేసి ఊరుకున్నాడు సీతాపతి.

మక్తాలు పద్మ వసూలు చేయిస్తుంది. పన్నులు ఆమె కట్టిస్తుంది. కూరలు ఆమె కొంటుంది. ఒక గుమాస్తా, ఒక పాలేరూ, ఒక వంటావిడా ఆమె సిబ్బంది. జమా ఖర్చు ఆవిడ చూసుకుంటుంది. రాత్రి పడుకోబోయే ముందు ఇంటి తలుపులన్నీ వేసివున్నాయో లేదో ఆమె చూసుకుంటుంది. తనకి కబ్లో మెంబర్ షిప్పకి నెలనెలా రెండు రూపాయలు కబ్బు చుర్రాడికి ఆమె యిస్తుంది. తను కబ్లోకి వెడుతూంటే పేకాడవదనీ, అంతగా ఆడితే ట్రిడ్జిలాంటి గేమ్, తక్కువ స్టేక్సుతో వేసుకోమనీ ఓ పదో ఇరవయ్యో తన జేబులో పెడుతుంది. తన మందులు ఆమె కొంటుంది, తన ఆరోగ్యాన్ని ఆమె రక్షిస్తుంది. తన అవసరాన్ని ఆమె నిర్ణయిస్తుంది.

తనకి పనిలేదు. చాధ్యతలేదు. తనకి అస్తిత్వం లేదు.

ఒకరోజున దెబ్బలాడి తన ఉనికి స్థిరపరచుకోవా లనుకున్నాడు. కబ్బునుండి ఆలస్యంగా రావాలనే వచ్చి, వక్కపొడి నముచ్చా మంచం మీద పత్రికని తిరగేస్తూ కులాసాగా కనపడిన భార్యని చూశాడు.

“నేను రాకుండా అన్నం తినేసి కూర్చున్నావు. నేనంటే కొంచె మైనా విలువ వుందా నీకు? ఈ యిల్లు నీది. భూమినీదీ....నే నెవణ్ని డ తిదానిసని ....వెధవని...నాకొక గొరవమా గొప్పా యీ యింట్లో”.... కోపంతో గట్టిగా అరిచాడు.

“ఎవరు చెప్పారండీ మీకు. ఈవేళ శనివారం. నేను భోంచెయ్య నని మీకు తెలుసుగా” అంది పద్మ భర్తకేసి ఆతృతగా, జాలిగా చూస్తూ.

అతని స్థానంతా వృధా అయిపోయింది. శనివారం మాట మరచి పోయి పూల్ అయిపోయాడు. అయినా ఊరుకోలేదు సీతాపతి.



“అలా జాలిగా మాట్లాడుతావేం ? నేను అనాథ ననుకున్నావా, మరి లేనివాడి ననుకున్నావా”

“అదికాదండీ, మీరు కోపంతో కేకలు వేస్తూంటేరి. మీ డైజషన్ అసలే మంచిదికాదు. డాక్టరు చెప్పాడు. జీరక కి పాడై పోయినప్పుడల్లా కారణం లేకపోయినా ఫిట్సులాగ యిలాగ కోపం, చిరాకూ వస్తూంటాయని ఉద్రేకం అసలు పనికిరాదన్నాడు. ఇలాగ మీరు అలిసిపోతే ఎలాగ చెప్పండి. పోనీ, పళ్ళరసం, గ్లూకోజూ కలిపి ఇవ్వనా, సత్తువ చేస్తుంది.”

ఓడిపోయాడు సీతాపతి. ఆమెకి కోపం రాదు. మరి రెచ్చిపోయాడు సీతాపతి. టేబిల్ మీద వున్న రాధాకృష్ణ విగ్రహం పట్టుకొని నేలకేసి కొట్టాడు. రాధా, కృష్ణుడూ ముక్కలుముక్కలై వియోగం పొందారు.

ఆమె చెదరిపోయింది. భర్త మానసిక స్థితి ఆమెకి ఆందోళన కలిగించింది. అయినా అంతలోనే నవ్వింది.

“ఆ బొమ్మంటే మీ కిష్టంలేదని తెలిసికూడా కొనడం నాడే పొరపాటు. పోనీ బొమ్మ బద్దలై నంత మాత్రాన వచ్చిన నష్టం ఏమిటి. ఈ సారి మీకు నచ్చినదే కొంటాను” అంది.

సీతాపతి గదిలోకి వెళ్ళిపోయాడు. జుట్టు పీక్కున్నాడు. ఆత్మ హత్య చేసుకుందామనుకున్నాడు. అనుకుంటూనే నిద్రపోయాడు. ఆమె వచ్చి కాశ్మీర శాలువ కప్పడమూ, కాళ్ళు వొత్తడమూ అతను నిద్రలో కూడా అలవోకగా గుర్తించాడు.

చుఛ్యాహ్నం భోజనంచేసి తను మంచంమీద వాలగానే వస్తాడు పక్కంటి వాళ్ళ అబ్బాయి. వాడి పేరు రవి. గుర్రపు జూలు లాంటి జుట్టు కళ్ళమీద పడుతూంటుంది. నన్నని పెదాలు హేళన చేస్తున్నట్టుగా వుంటాయి. చిన్న లోతైన కళ్ళు. చుపాకీ గుళ్ళలా వొంట్లోకి గుచ్చుకుంటాయి. తిరికగా, బద్ధకంగా, రాజకుమారుడిలా వస్తాడు. ఇటూ అటూ చూస్తూ, తనమీద సూపర్వైజింగ్ ఆఫీసర్ లాగ వచ్చి “హిహిహి” అని పెదపులు మూసి నవ్వుతాడు. నవ్వి “చూ అమ్మ నన్ను తిట్టింది” అంటాడు.

“ఏం?” అడిగాడు సీతాపతి “ఏమనీ?”



“పనీ, పాటారేకుండా పద్మమ్మ మొగుడిలా తయారవుతున్నావు వెధవా” అంది అన్నాడు. నీచోపమకి బాధపడుతున్నట్టుగా. సీతాపతి కోపంతో “నిద్రవస్తోంది, వెళ్ళు” అన్నాడు.

రవి అక్కడున్న లైఫ్ పత్రిక తీసి బొమ్మలు చూస్తూ “అస్తమానూ నిద్రలేనా, నిజంగా మీకు పనీ పాటా ఏం లేదా?” అన్నాడు.

సీతాపతికి అక్కడున్న సిరాబుడ్డి విసిరికొట్టాలనిపించింది. “నీకెందుకు ఫో కండికి” అన్నాడు.

“పద్మత్త మీరు నిద్ర పోకుండా చూస్తూండమని చెప్పింది. మీ డై జషన్ బాగాలేదట కదూ.”

వొళ్ళుమండి మరోపై పు తిరిగి పడుకున్నాడు సీతాపతి. రవి లేచి యిటూ అటూ తిరిగి “రోజూ నడవకూడదూ మీరు ! అన్నమరుగుతుంది. మా నైన్సు వాచకంలో వాకింగ్ చాలా మంచిదని రాశారు” అన్నాడు.

సీతాపతి జవాబివ్వలేదు. ఈ కుర్ర వెధవకి తనింత లోకువ ఎందుకై పోయానా అనుకున్నాడు.

“మీకు ఉద్యోగం ఎవరూ యివ్వరాండీ, మీకు చేతకాదా?”

“విసిగించకు ఫో” అని గట్టిగా అన్నాడు సీతాపతి. మామూలుగా అడిగితే అంత బాధ లేక పోను. కానీ వీడు అడగడంలో, ఆ గొంతులో, ఆ మాటల్ని మెల్లగా వెడల్పుగా ఉచ్చరించడంలో ఒక అవహేళన, భరించరాని అసహ్యం ఉన్నాయి.

“మేం రోజూ చెడుగుడు ఆడుకుంటాం. మీరుకూడా వచ్చి ఆడకూడదూ.”

సీతాపతి కోపంగా చూసి “హూః” అన్నాడు.

మళ్ళీ బల్లి నవ్వి నట్లు నవ్వి “అదీ రాదా. షేమ్ షేమ్” అన్నాడు రవి.

సీతాపతి కోపం పట్టలేక మంచం మీద నుంచి దూకడమూ, రవి పారిపోవడమూ ఒకేసారి జరిగాయి.

రవి వచ్చినప్పుడల్లా యీ మాటలే యీ సంఘటనలే పాఠాంతరాలు పొంది ప్రదర్శిత మవుతుంటాయి. మెటమీద వాడి అడుగుల చప్పుడు వినపడగానే సీతాపతి వొళ్ళు భయంతో, అసహ్యంతో ముడుచుకు



పోయింది. చాడు తన మేడ పట్టగోడ నానుకుని నుంచున్నప్పుడు వెనకాలే వెళ్ళి అమాంతంగా వాడి రెండు కాళ్ళూ. ఎత్తి కిందకి పడవెయ్యాలన్న ఉబలాటాన్ని ఎంతో కష్టమీద అణచుకొన్నాడు సీతాపతి.

మధ్యాహ్నం కునుకుతీసి లేవగానే పోస్టుమాన్ కేక వినపడుతుంది. సీతాపతి గబగబా మెట్లు దిగుతాడు. అప్పటికే పద్మకూడా గుమ్మం దగ్గరకు వచ్చి నిలుచుంటుంది.

పోస్టుమాన్ సీతాపతిని చూసి నవ్వి “మీకేమీ లేవండి సార్. అన్నీ అమ్మగారికే” అంటూ ఓ దొంతర ఆమె కిస్తాడు.

పద్మ వాలిపోయిన సీతాపతి మొహాన్ని చూసి “అదేమిదోయ్. ఆయన్నిబట్టిగదా నాకి ఉత్తరాలు వచ్చేదీ? నేనాయన సెక్రట్రీని” అంటుంది.

“ఆయనకేం మహారాజు. హాయిగా తిని పడుకుంటే దొరలా వెళ్ళి పోతుంది. మా దొడ్ జాతకంలెండి అయ్యగారిది” అని పోస్టుమాన్ చిరు నవ్వుతో వెళ్ళిపోతాడు.

ఆతనెంత చుంచి చున్నప్పటికీ అన్నా ఆ మాటలన్నీ ఈటెలై సీతాపతి అభిమానపు గుండెలో గుచ్చుకుంటాయి. గబగబా లోపలికి వెళ్ళి స్టోఫాలో దిగులుగా కూర్చుంటాడు. పద్మ బెదురుగా మెల్లిగా లోపలికి వచ్చి “ఏమండీ. వీటికి జవాబులు రాసిపెట్టకూడదూ” అంటుంది అతన్ని సంరోషపరుద్దామని.

“నేను రాయను. రాయల్సిన అవసరం నాకేమీ లేదు. అసలు ఆ ఉత్తరానెందుకో. సంగతి సందర్భాలేమిటో నాకేం తెలుస్తుంది?” అంటాడు పెడసరంగా సీతాపతి.

అతని కెవరూ ఎందుకు ఉత్తరాలు వ్రాయరో అతనికి అంతు పట్టదు. తాను వ్రాసిన ఉత్తరాలకికూడా భార్య పేర జవాబు వస్తుంది. కర్మే! “మీ ఆయన కోరిన పుస్తకం ఈ ఊళ్ళో లైబ్రరీలో కాని, బుక్ స్టాల్ లోకాని లేదు అని చెప్పవలసింది” -ఇలా వుంటాయి జవాబులు. ఏడాది పొడుగునా అత నెంతమందికి ఎన్ని ఉత్తరాలు వ్రాసినా, ఒక్క యిన్నూరెన్ను కం పెనీవాళ్ళు మినహా అతని పేరు వ్రాయరు.



ఓ సారి పద్మ వచ్చేవన్నికలని తలచుకుని “ఏవండీ మీరు ఓటెవరికి వేస్తారు?” అంది.

“నాకు ఓటు వుండదు” అన్నాడు మూతి బిగించి సీతాపతి.

“ఏం?”

“నేను మైనరుని. కేరాఫ్ పద్మాదేవిగాడిని.”

ఫక్కున నవ్వింది పద్మ. అతన్ని వజ్రానికి అదుముకొని “ఛ— అలాగ అనవొచ్చునా, మిమ్మల్ని బట్టి కదా నాకున్న విలువా, పలుకుబడి, ఉదయం నుండి రాత్రి వరకూ ఇన్ని పనులు చూచుకోగలుగుతున్నానంటే అదంతా మీరిచ్చిన బలమే కదా?” అంది.

ఆమె కళ్ళలో మెతని వెలుతురు తడితడి నేలమీద నీరెండలా మెరిసింది. కాని సీతాపతి అదేమీ గమనించలేదు. ఆ మాటలోని అర్థమూ, వాటిలో వ్యక్తమైన అపార ప్రేమా అతను తెలుసుకొనే సీతిలో లేదు. విద్రోహ బుద్ధితో నిండిపోయింది సీతాపతి మనస్సు. అరబ్ దేశాలలో అర్థరాత్రికి అర్థరాత్రి coup (కూప్) జరిపే సేనానాయకుల ప్రవృత్తి అతనిలో భీకరంగా ప్రబలిపోయింది.

అతను కోరినవి తినేందుకు వీలేదు. డాక్టర్ నిషేధం వుంది. అతని దినచర్య అతని వశంలో లేదు. డాక్టర్ అంతా ఏర్పరచి వుంచాడు. దాన్ని తూచా తప్పకుండా పద్మ అమలు జరుపుచుంది. అతనికి తనకేమీరోగం లేదని గట్టినమ్మకం. కాని పద్మకి నమ్మకంలేదు. అజీరంకాని అస్వస్థత కాని ఏమైనా వుంటే నిర్వాహితత్వంవల కలిగిన ఫలితం మాత్రమే అని అతని ఉద్దేశ్యం. దేశంలో, ఖండాంతరాలలో వ్యాపించే రోగాలన్నీ కూడబలుక్కుని అమాయకుడైన అందగాడైన తన భర్త దేహంలోకి ప్రవేశిస్తాయేమో అని ఆమె హామేషా కావలా కాసూంటుంది.

ఓసారి అతను క్లబ్బు మిత్రులతో కలకతా షికారు వెళ్ళిరావాలని అనుకున్నాడు. ఎంతో ఉత్సాహంతో పద్మతో చెప్పాడు. పద్మమొహం వెలవెలబోయింది. డాక్టర్ని పిలిపించింది.

“మీ ఆయనకి విశ్రాంతి అవసరం. ఇలాగ ఎండలో ప్రయాణం చేయడం మంచిదికాదు” అన్నాడు డాక్టరు.



సీతాపతికి వొళ్ళు మండిపోయింది. తనకి ఉన్నదే విశ్రాంతి; ఆ విశ్రాంతి బరువుకింద అతను నలిగి పోతున్నాడు. వ్యంగ్యంగా మంటగా యిలా అన్నాడు.

“డాక్టర్, చేతనత్వం లేకుండా వుంటే విశ్రాంతి బాగా లభిస్తుంది. అలా మార్చివేయండి గట్టిమందిచ్చి. మీకూ పద్మకి కూడా విశ్రాంతి వస్తుంది.”

డాక్టరు చనువుగా తెలివిగా నవ్వాడు. “అమ్మాయ్. చూశావా చీరాకు, Nerves! Nerves!-నాకు నీమీద కక్ష ఏముందోయ్ సీతాపతి. అంతగా వెళ్ళాలని వుంటే, అమ్మాయినికూడా తోడు తీసుకువెళ్ళు. ఇవీ అవీ తింటూంటే ప్రయాణంలో చటుక్కున ఏ డయాబిటీస్ లోక్, గాస్ట్రిక్ ట్రబుల్ లోక్ దింపుతుంది. మన జాగ్రత్తలో మనం వుండాలి. దేశానికి దేశానికి ఎప్పుడూ గట్టి డిఫెన్సు ఉండాలి” అన్నాడాయన. పద్మకి పదేళ్ళనుండి ఫామిలీ డాక్టరాయన. వయస్సు అరవై దాటడం వలన ఆయన అనుభవజ్ఞుడనీ ఆయన చెప్పిన చూటలకి ప్రత్యేక విలువ ఉందనీ పద్మ నమ్మడం.

తాను మిత్రులతో కూడా కలకత్తా సరదాగా పెళ్ళిరావాలని అనుకుంటూవుంటే భార్యనికూడా తోడు తీసుకు వెళ్ళమన్న డాక్టరు సలహాలోని అవమానమూ, అపహేళనా సూదులు గుచ్చినట్లు బాధించింది సీతాపతిని. అసలు ఈ డాక్టరూ, పద్మా కలిసి ఏదో కుట్రచేసి, ముందుగానే పెళ్ళికాక ముందే-నిషేధాల పట్టి తయారుచేసి-తనమీద ప్రయోగించి తనని అన్వతంబ్రుడినీ, అసహాయుడినీ చేపేస్తున్నారని గట్టి శంక కలిగింది సీతాపతికి. ఈ డాక్టర్ని, వృద్ధజంబుకాన్ని-కడతేరిస్తేకాని తన వొళ్ళూ తన మనసూ తనది కావని నిశ్చయం చేసేసుకున్నాడు.

## 2

కమ్యూనిజం యొక్క సిద్ధాంతాలు తెలిసినవాళ్ళకి తెలుస్తున్నవి. Exploitation-అంటే పరపీడన-అంటే ఏమిటో; చావకుండా బ్రతక



కుండా అభ్యుదయ మార్గాన్ని నిరోధించడం ఈ పరపీడన సాధనాల్లో ఒకటి. పద్మ ఓ వేళ మార్క్సిజం ఖణ్ణంగా చదివి దాని నిజానిజాలు తనమీద ప్రయోగాత్మకంగా ఋజువు చేసుకుంటోందా అని సందేహించాడు. అయితే అతనూ నాలుగూ చదువుకున్నవాడూ, నేర్చుకున్న వాడూను. ధనిక వాడుల్ని, సామ్రాజ్యవాదుల్ని మంచితనం ద్వారా మనసు మార్చలేమని మార్క్స్ తెగేసి చెప్పాడు. దీనికి విప్లవమూ, హింసాయుతమైన తిరుగుబాటు ఒకటే మార్గం.

అందుకే సాహసుడైన సీతాపతి అయిదు హత్యల్ని చేయాలని సంకల్పించాడు. కాని ఏ ఒక్కటీ కూడా చేయలేకపోయాడు. ఇందుకు పిరికితనం మాత్రం కారణం కాదు. రేగిన ముంగురులతో, సోగకళ్ళతో ఎర్రని రెండు చిన్న పెదవులతో 'ఏవండీ' అని ఎంతో ముద్దుగా పిలిచే లాలించే భార్యని, మీదకురికి, మెడవాచేసుకుని పీక గబుక్కున నొక్కి తఫీమని చంపి వెయ్యడం మరీ ఘోరంగానూ భారతీయ సంప్రదాయానికి సంపూర్ణ విరుద్ధంగానూ అనిపించింది. అందులో పద్మవంటి పద్మాన్ని ఏ కఠోర హస్తం అయినా నలిపి రేకుల్ని తెంపి పారవెయ్యగలదా.

ఈ సమస్యా పరిష్కారం మార్క్సిజంలో లేదని గ్రహించేశాడు సీతాపతి. ఒక్క గాంధీజం ఒక్కటే అటువంటి కిష్ట పరిస్థితిలో దారి చూపించ గలడు! భారతదేశం ధర్మాన్ని విడిచిపెట్టితే తాను భారతదేశాన్నే విడిచిపెట్టి వెళ్ళిపోతానన్నాడు గాంధీజీ. అదే మార్గం ఇప్పుడనుసరణీయంగా తోచింది సీతాపతికి. పద్మనీ, పద్మయిచ్చే సౌఖ్యాన్నీ, భోగాల్నీ, భద్రతనీ, విడిచి తన వ్యక్తి స్వాతంత్ర్య రక్షణార్థమై వెళ్ళిపోవాలనుకున్నాడు.

ఆషాఢ శుద్ధ ఏకాదశి సోమవారం నాటి సాయంత్రం పద్మతో కబ్బుకి వెళుతున్నానని చెప్పి తిన్నగా రైలుస్టేషనుకి వెళ్ళిపోయాడు సీతాపతి. అంతకు ముందురోజున భార్య తన జేబులో పెట్టిన పదిరూపాయల నోటు ఒక్కటే వుంది సీతాపతి దగ్గర. ఏవూరు వెళ్ళాలో ముందే ఆలోచించు కున్నాడు. పెళ్ళి కాకముందు విద్యానంతరం తన సహాధ్యాయుడైన రామ కోటితో కలిసి అతని వూరు వెళ్ళాడు. ఎంతో అందమైన పూరది, పెద్ద చెరువూ, కొబ్బరితోటలూ, అరటితోటలూ, స్వచ్ఛమైన పుష్కలమైన గాలి, ఆ గాలిలాంటి సుఖమైన మనుష్యులూ, పెద్ద కోవెల, కోవెల నానుకుని



వున్న సత్రమూ - ఆ పూళ్ళో ప్రశాంతంగా తన శేష జీవితం గడపాలను కున్నాడు. రామకోటి అనాడన్నాడు యిలాగ, “ఒరేయ్ సీతాపతి ఏదేనా ఉద్యోగం దొరికేవరకూ యీ పూళ్ళోవుండి ట్యూషన్లు చెప్పుకోరాదూ. దగర్ హెస్కూలూ, కాలేజీ లేవు. ఎందరో ధనికుల బిడ్డలు మెట్రిక్ కీ, బెనారస్ పరీక్షలకీ ప్రైవేటుగా కట్టాలని వుబలాటపడుచున్నారు. నెలకి రెండువందలు దొరుకుతాయి నీకు శ్రద్ధవుంచే.”

ఇప్పుడైనా తనక్కడ ఆ పూళ్ళో ట్యూషన్లు చెప్పుకొని సుఖంగా జీవించపచ్చుననుకున్నాడు. రామకోటి ధనవంతుడూ. పలుకుబడి గలవాడూ కూడా. ఈ ఏడెనిమిదేళ్ళలోనూ ఆగ్రామంలో హెస్కూలు వెలిసేదుర్యోగం పట్టి వుండదు. ఆ ఊరో తనని కాని తన భార్యని కాని ఎరిగున్నవాళ్ళు లేరు. కాబట్టి తన ఉనికి ప్రసారమయ్యే వీలుండదు. అజ్ఞాతంగా హాయిగా బతకొచ్చును అని అనుకున్నాడు సీతాపతి.

ఎదొచ్చి ఆ పూరు రైలు స్టేషనుకి దగర్ లేదు. ఫలానా స్టేషనులో దిగి కాలినడకనో, బండిమీదనో నాల్గుమైళ్ళు వెళ్ళిరేకాని ఆ ఊరు చేరుకో లేదు. లయితేనేం - రాత్రి పదిగంటలకి ఆ పూరు చేరుకుని రామకోటి యింట్లో హాయిగా పడుకుని....

సీతాపతి మనస్సు చివుక్కుమంది. తను యింట్లో లేకపోవడం ఇంటికి రాకపోవడం చూసి పద్మ ఎంత బేజారై పోతుందో, సోగలై న ఆమె కళ్ళనుండి నిరంతర ధారగా కన్నీరు కారుతూండగా కిటికీలోంచి వీధి వెళ్ళు తనకోసం రాత్రంతా చూస్తూ నిట్టూర్పులు విడుస్తూ ఉంటుందో తలచు కునేటప్పటికి ఏదో బాధ కలిగింది. వెనక్కి వెళ్ళిపోదామా అనుకున్నాడు ఓ క్షణం. కాని యింతలో హరిశ్చంద్రుడూ, రామచంద్రుడూ, బుద్ధుడూ మొదలై న భార్యల్ని అమ్మేసిన, వదిలేసిన, విడిచేసిన - ఆర్యవీరులందరూ జ్ఞాపకంవొచ్చి అతన్ని కర్తవ్యపరుణ్ణి చేశారు.

రైలు వేగంగా వెళ్ళిపోతోంది. కొత్తగా సంపాదించుకున్న స్వేచ్ఛతో అతనికి రైల్లో మనుష్యులూ ఇటూ అటూ, పొలాలూ, కొండలూ అన్నీ కొత్తగా ఉత్సాహంగా అనిపించాయి. మందు తీసుకోమనీ, కంది పచ్చడి తినకూడదనీ, రాత్రి పది దాటాక మేలుకోకూడదనీ ఇలాగ అడు



గడుక్కి అడ్డంతులు, నిషేధాలూ లేని స్వర్గంలోకి సజీవంగా ఎగిరిపోతూ స్నెట్టు అనిపించింది సీతాపతికి. చల్లనిగాలి వొంటికి తగిలింది. ఏవిటా అని ఆకాశంకేసి చూశాడు. మబ్బులు నలనల గా, దొంతరుగా క్రమ్ముకుంటున్నాయి. గాలి వేగం హెచ్చింది. కోపన అయిన ప్రియురాలు చెంపమీద విసురుగా కొట్టినట్టుగా మొహానికి చురుకుగా తగులుతోంది చలగాలి. భావుకుడైన సీతాపతి మనస్సు ఆనందంతో ఆలోచనలతో నిండిపోయింది.

రాత్రి ఎనిమిది గంటలకి ఆగవలసిన పేషన్ లో ఆగింది రెలు. ఊహలోకంలోంచి చటుక్కున విడివడి సీతాపతి రెలు దిగేటప్పటికే కాని అతనికి వర్షం కురుస్తోన్నట్టు తెలియలేదు. ఆషాఢమాసంలో మేఘాలు మేఘాల్లా వుండిపోక వర్షం అనే రూపాంతరం పొందుతాయన్న సంగతి అతను ఇందాకటి ఉత్సాహంలో మరిచిపోయాడు. పేషన్ దాటి వచ్చేసరికి ఉన్న ఒకటి రెండు బళ్ళని ఆడవాళ్ళతో దిగిన ఆసామీలు చటుక్కున కుదిర్చేసుకున్నారు. సీతాపతికేమీ తోచలేదు. ఇంతవరకూ నీడపటున ఒకరి సంరక్షణలో తనని గురించి తాను ఆలోచించుకోవల్సిన అవసరం ఏ మాత్రమూలేని ఒక పరిస్థితిలో బతికిన సీతాపతికి ప్రాక్టికల్ గా బతికే, ఆలోచించే అలవాటు పూర్తిగా తప్పిపోయింది.

కొందరు వర్షంలో గొడుగులు వేసుకునీ, కొందరు తడుస్తోనూ వెళ్ళిపోయారు. మరికొందరు లోపలే నిలబడిపోయారు. నాలుగుమైళ్ళ దూరం వర్షంలో నడిచి వెళ్ళడం అసాధ్యమూ, అవివేకమూ అనుకున్నాడు సీతాపతి. ఏం చేయాలా అని ఆలోచిస్తూ చూరునుంచి ధారలు ధారలుగా కారు తూన్న వాన నీటిని చూస్తూ నిలబడ్డాడు.

“దాబూ, మీ రెక్కడికి వెళ్ళాలి ?”

ఎవరూ అని తిరిగి చూశాడు. తన ప్రక్కనే ఓ కుండలాల బ్రాహ్మణ వృద్ధుడు నిలబడి ఉన్నాడు.

ఫలానా ఊరని చెప్పాడు సీతాపతి.

“నేనూ అక్కడికే వెళ్ళాలి. ఎవరింటికి వెడతారు తమరు?” అన్నాడు వృద్ధుడు, సీతాపతి ధరించిన పల్నని పొందూరు పంచెనీ, తెల్లగా మిసమిసలాడే సిల్కు లాల్సీనీ భక్తియుతంగా చూస్తూ.



“ఒక మిత్రుని యింటికి...” ముక్తసరిగా చెప్పాడు సీతాపతి. తన ఆలోచనలు పద్మవైపు పోతుండగా.

కొంతసేపటికి వాన తగ్గింది. వృద్ధుడు గౌరవంగా “వాన తగ్గింది చాబూ, తుంపరకేంలేండి. ఇలాగ కూర్చుంటే రాత్రంతా యిక్కడే జాగారం చెయ్యాలి. రండి అడుగేస్తూ వుందాం. అరగంటలో మన ఊరు వెళ్ళిపో పచ్చును” అన్నాడు.

సీతాపతి సమ్మతించి వృద్ధుడితో బయలుదేరాడు. మబ్బుల మూలాన చీకటి ఎక్కువగా వుండి. వృద్ధుడు తనని గురించి చెప్పుకు పోతున్నాడు. ఆ ఊరి కోవెలకు రాను పూజారిసనీ, కోవెలనే ఆనుకుని పున్న సత్రానికి యాజమాన్యంకూడా తనదేననీ, తనకి పిల్లలు లేరనీ, బంధువుల పిల్ల నొక దాన్ని పెంచుకుంటున్నాననీ, దానికి పెళ్ళి చేయిస్తాన బాధ్యత వొకటి తనమీద ఉందనీ....

సగందూరం వెళ్ళేసరికి వరం డబడబ మొత్తంది. హోరున కురిసే వర్షంలో యిద్దరూ గబగదా నడవడం మొదలుపెట్టారు.

“అనుచున్నంత పనీ అయిందీ” అని సాగదీశాడు బ్రాహ్మణుడు వానమీద కోప్పడుతూ.

సీతాపతి తడిసిపోయాడు. పూర్తిగా మొత్తంగా, ఘోరంగా తడిసి పోయాడు. పంచె, లాల్చీ వంటివిపట్టుకుని పోయాయి. పాపం చన్నీళ్ళ స్నానమైనా ఎప్పుడూ అలవాటు లేదతనికి. లోపలున్నచి చలి గుబులు గుబులుగా బయలుదేరింది. పద్మ కళ్ళు ఆత్రంగా బాధగా చూస్తూన్నట్టు అని పించి చలించిపోయాడు. కాని మళ్ళీ ధైర్యంగా, మొండిగా ఊపిరి బిగించి నడవసాగాడు.

ముసలాయనికి ప్రతిరోజూ సూర్యోదయాత్సాహం ఎంత చల్లని నీళ్ళల్లో అయినా మునిగే అలవాటేమో, ఈ వరం పిసరైనా బాధించలేదు. అయితే ఆయన ఆందోళనల్లా చంకలో తడిసిపోతూన్న మూట గురించి మాత్రమే.

ఊరు చేరుకునేసరికి వర్షమూ తగ్గింది. విద్యుద్దీపాలు మందకొడిగా మెరుస్తున్నాయి. సీతాపతికి ఉత్సాహం వచ్చింది.



“రామకోటి ఇల్లు తెలుసునా తాతగారూ మీకు ?” అని అడిగాడు.  
 “రామకోటి అంటే ?”

వివరించి చెప్పాడు సీతాపతి.

“అయ్యో నాయనా, ఈ ఊళ్లో పొలమూ ఇల్లూ అమ్మేసి పట్నం వెళ్ళిపోయాడు రామకోటి తండ్రిపోగానే, మీకు తెలియదా బాబూ?”

సీతాపతి నెత్తిన పిడుగు పడినట్లయింది. ఏ ఆశతో వచ్చాడో ఆ ఆశ సమూలంగా పెకలింపబడినట్లయింది. అతనికి కాళ్ళాడలేదు. మళ్ళీ కడుపులోంచి వొణుకు వచ్చింది.

“అయితే ఎలాగ ఈ రాత్రికి? ఎక్కడ బస చెయ్యాలో ఏమో....” తనలో తనే గొణుక్కున్నాడు సీతాపతి.

“ఎంత మాట : ఎంత మాట : మీకు లోటు రానిస్తానా : సత్రంలో బస చేద్దురుగాని” అన్నాడు పూజారి.

ఆ పూరు పల్లెటూరయినా మంచి రోడ్లతో పెంకుటిళ్ళతో అక్కడక్కడ మేడలతో సుఖంగా ధనవంతంగా కనపడింది. విద్యుద్దీపాలు వుండడంవలన ఊరికి ఒక సందడి వచ్చినట్లయింది. పూజారి వెనుకనే వొణుకుతూ సీతాపతి సత్రానికి వెళ్ళాడు.

సత్రంలో ఓ గదిలో ఒక పొడుగాటి మొద్దుబల్లమీద పరుపు అని పొరపాటుగా అనుకొనబడే వస్తువు నొకదాన్నిపరచి, దానిమీద ఓ దుప్పటి వేసి పక్క తయారుచేశారు పూజారి కుటుంబం. సీతాపతి భోజనం వదలన్నాడు. కాని వాళ్ళు (భార్యా భర్తా) జమిలిగా బలవంతం చేయగా, విధి లేక అంతకుముందే వాళ్ళిచ్చిన బట్టలు కృతజ్ఞతతో ధరించిన సీతాపతి భోజనానికి లేచాడు. మేకులలాంటి ఎర్రన్నమూ, ఊరగాయా, కూర రుచి చూసేసరికి తాతలు కనిపించారు సీతాపతికి. వాటిని నమలడం ఒక భారీ పరిశ్రమగా, ముద్ద గొంతు దిగడం ఓ గండంగా గడిచింది. నిజానికి అతనికి ఆకలిగా లేదు. అయినా తినకపోవడం అంత బతిమాలినప్పుడు బావుండదనుకున్నాడు. ఒకరు చెప్పినట్టు చేసే ప్రకృతి అతనిలో సిరపడి పోయింది. భోజనం చేస్తూ సీతాపతి అడిగాడు “ఈ ఊళ్లో ట్యూషన్లు ఏమైనా మంచివి దొరుకుతాయండీ ?”



ముసలాయనా, భార్య తెల్లబోయి ఒకరి కరు చూసుకున్నారు. సీతాపతి ధనవంతుడన్న వారి అభిప్రాయాన్ని ప్రశ్న చెదరగొట్టింది. ఇతని వాలకమూ, దుసులూ, వొంటి మినమిసా, వేళ్ళని రాళ్ళు పొడిగిన రెండు ఉంగరాలూ-ఇవన్నీ బ్రతుకుతెరువులేని ఒక ప్రయివేటు మేష్టారి లాకని నమ్మడం కష్టంగా వుంది. అయినా ముసలాయన తిరిగి ప్రశ్నించగా, ట్యూషన్లు ఇక తన జీవనాధారం అని జవాబిచ్చాడు సీతాపతి. ముసలాయన మనస్సులో చటుక్కున గొప్ప పూహ మెరిసింది. ఇతడు సామాన్యుడే అయితే ఎదిగిన తన కూతురునిచ్చి పెళ్ళిచేసి ఇంట్లో వుంచు కుంటే....? ఎదిగిన ఆ పెంపుడి కూతురే ఇప్పుడు వడ్డన కొవిస్తోంది. పళ్ళు కొంచెం ఎత్తూ, కళ్ళు కొంచెం చిన్నవీ అయినా భారీగా కన్ను చెదిరేట్టుగా వుంది. ముసలాయనకీ పిల్ల-సుబ్బలక్ష్మి లంటే ఎంతో ప్రేమ.

“ట్యూషన్ల వాకబుచేద్దాం నాయనా, నలుగుర్నీ అడిగి తెలుసు కుంటాను. ఇంతకీ మన దేవుడు నాయనా?”

సీతాపతి సరీగా జవాబివ్వలేదు. మజ్జిగ చల్లగా కడుపులో పడేసరికి మళ్ళీ వణుకు వచ్చింది. ఎలాగో కళ్ళు మూసుకు తినేసి గదిలోకి వెళ్ళి పడుకున్నాడు. సుబ్బలక్ష్మి వచ్చి కంచెంబుతో నీళ్ళు అతని పక్కదగ్గర పెట్టి వెళ్ళిపోయింది.

తెల్ల వారి లేచేటప్పటికీ సీతాపతి కళ్ళు మంటలుగానూ, వొళ్ళు నొప్పులుగానూ వుంది. అప్పటికే ముసలాయన మూడుసార్లు పచ్చి చూశాడు సీతాపతి లేచాడేమోనని. రాత్రి ఆయన భార్యతో సంప్రతించాడు. సీతాపతిని అల్లుణ్ణి చేసుకునే విషయమై.

“కుర్రవాడు బుద్ధిమంతుడూ, పుంచివాడూ, నా అనేవాళ్ళెవరూ లేని వాడూ అయివున్నాడు. కట్నం ఏమీ అడగడు బహుశా. అడిగినా ఇచ్చు కొనే స్థితిలో మనం లేంకదా. ఏమంటావ్?” అన్నాడు.

“సెబాస్” అంది ముసలాపిడ.

చాటుగా ఈ సంభాషణని ఆలకించిన సుబ్బలక్ష్మికి వొళ్ళంతా విద్యుత్తు పాకినట్టయింది. సిగ్గు దొంతరలు దొంతరలుగా వొళ్ళంతా వ్యాపం



చింది. ఈ పెంపుడు తండ్రి తనకింక పెళ్ళిచేయగలడనే నమ్మకమూ, ఆశా లేదు ఆమెకి. దిగులుగా వుంది. ఇప్పుడు వయస్సులో కొంచెం పెద్దవాడై నా, అందగాడై నవాడూ, చదువుకున్నవాడూ భర్తగా దొరుకుతాడన్న ఆశ ఆ వర్షాకాలంలో ఆమె గుండెల్లో వసంతాగమనాన్ని సూచించింది.

సీతాపతి కళ్ళు తెరచి మళ్ళీ మూసుకున్నాడు. అతనికి వాళ్ళు స్వాధీనంలో ఉన్నట్టు లేదు. ఊరికే కళ్ళు మూసుకుని నిద్రపోవాలని ఉంది. ఏదో కొత్తగా, చిరాకుగా వుంది. ట్యూషను మంచివి సంపాదించుకోవాలన్న తహ తహ మనస్సులో ఎక్కువై పోతోంది, గది కిటికీలోంచి ఎండ నేలమీదకి పాకింది.

“నాయనా లేచావా!” అన్నాడు నాల్గోసారి వచ్చిన ముసలాయన. సీతాపతి లేచి కూర్చున్నాడు.

“అమ్మాయి నీకు కావల్సినవన్నీ చూస్తుంది బాబూ. మొహమాట పడకు. ఇది నీ ఇల్లే లనుకో” అన్నాడు ముసలాయన.

“అలాగేనండి.”

కాసేపట్లో “కాఫీ తీసుకురానాండీ” అన్న సన్నని గొంతుక తలుపు చాటునుంచి వినపడింది. ఉలిక్కిపడి తలెత్తాడు. సుబ్బలక్ష్మి ఎడం జబ్బా, చీర కుచ్చెళ్ళూ కనపడుతున్నాయి.

“ఊ!” అన్నాడు సీతాపతి.

సుబ్బలక్ష్మి ఇచ్చిన కాఫీ నోట్లో పోసుకుని తెల్లబోయి ఆమెకేసి చూశాడు.

“ఏమిటిదీ?” అన్నాడు.

“కాఫీ అండి.”

ఈ ద్రవాన్ని ఏమని పిలిచినా అతనికి బాధలేకపోవును. కాని బాధనీ కాఫీనీ గుటకవేశాడు తప్పనిసరిగా.

“బావులేదా?” అంది పెళ్ళికూతురు సిగ్గుగా.

“బావుంది” అన్నాడు అరుచిని నోట్లో అనుభవిస్తూ.

“మరికాస్త కలిపి తీసుకురానాండీ?”



“వద్దు వద్దు” అన్నాడు కంగారుగా.

కాఫీతాగి తలెత్తి చూశాడు. తలుపు చాటునే ఉందామె.

“మీరింక బట్టలేమీ తెచ్చుకోలేదా?”

“లేదు...” సీతాపతికి తన పొరపాటు తెలిసింది. కట్టుబట్టలతో ఇల్లు వదలి వచ్చేశాడు.

“రాత్రి విప్పేసిన మీ పంచె, లాల్చీ ఉతికి పెట్టనా?” అంది సుబ్బలక్ష్మి. సీతాపతి రేగిన జుట్టునీ, రెల్లని వొంటినీ చూస్తూ ఆప్యాయంగా.

“ఊఁ....” అన్నాడు సీతాపతి. ఈ కించిత్పరిచిత కన్యమీద అతని హృదయం కృతజ్ఞతతో నిండిపోయింది.

సీతాపతి ఊళ్ళోకి వెళ్ళి రామకోటిని గురించి, ట్యూషన్ల గురించి వాకబు చేదామనుకున్నాడు. ఈ పూజారి ఇంద్రో తిష్టవేయడం ఎంత నిరజ్ఞ కరమో అతనికి తెలియకపోలేదు. మంచం మీదనుంచి లేచాడు. గుమ్మం వరకూ వచ్చాడు తల తిరిగింది. కణతలు టకటక కొట్టుకున్నాయి. ఒళ్ళు వణికింది. వెనక్కి వాలిపోయాడు మంచంమీద. తనకి తీవ్రంగా జ్వరం- రాత్రి వానలో తడిసిన కారణంగా వచ్చిందని తెలుసుకున్నాడు. హతాశుడై పోయాడు. బెదరిపోయాడు కూడా. మే తని పరుపులతో మంచమూ, డాక్టర్లు, నొకర్లు, వీళ్ళందరిపైనా వేయికళ్ళతో కనిపెట్టే పద్మా మనసులో మెదిలారు. అయితే తన ఈ పరిస్థితికి పద్మే కారణం అని తీర్మానించు కున్నాడు. అతనిలో పద్మమీద కసి విపరీతంగా పెరిగిపోయింది. రాత్రి జేబులోనే తడిసిన డైరీ తలవేపునుండి తీశాడు. తెరిచాడు. తడితడిగా వున్న ఒక పేజీమీద యిలా రాశాడు.

“పద్మ రాక్షసి”

అతని మనస్సులో ఒక్కసారిగా అతనికే జాలి కలిగింది. అతనికి చచ్చిపోవాలనిపించింది. అప్పటికి గాని పద్మకి పశ్చాత్తాపం కలగదు. పశ్చాత్తాపం ఎందుకు కలగాలో అతను స్పష్టంగా ఆలోచించలేదు, కాని కలగాలని మాత్రం అనుకున్నాడు. అతని కళ్ళు తడి అయ్యాయి. సీతాపతి అనే ఉత్తముడికి కలగవల్సిన కష్టాలు కావు ఇటువంటివి అని నచ్చచెప్పు కున్నాడు. మళ్ళీ డైరీలో యిలా రాశాడు :



“ఒకవేళ నేను చచ్చిపోతే - కాకినాడ సూర్యారావుపేటలో వున్న నా భార్య అనగా పద్మాదేవి ఇంట్లోవున్న నా తాలూకు స్వంత ఆస్తి అయిన పుస్తకాలు ఏదేనా గ్రంథాలయానికి నా పేర నివ్వవల్సింది.”

భోజనం వేళకి పూజారి వచ్చి చూశాడు - సీతాపతి అస్వస్థుడని ఎంతో ఆతృత కనపరిచాడు. భార్యతో కలిసి ఆలోచించి సుబ్బలక్ష్మి చేత మిరియం, వామూ మొదలైన వాటితో కషాయం తీయించి ముగ్గురూ సీతాపతి దగ్గరకు వెళ్ళి తాగమని బలవంతం చేశారు. దీనినగా చూశాడు సీతాపతి దేవుడి దిక్కువైపు. తేనె, గ్లూకోజు, పళ్ళరసం లాంటి అనుపానాలు లేకుండా అతను తలనొప్పి మాత్రం అయినా మింగలేదు. ముసలాయన ఆదేశంతో, సుబ్బలక్ష్మి తలాపి దిక్కున కూర్చుని సీతాపతి తల ఎత్తి నోట్లో చప్పున పోసింది కషాయం. సుబ్బలక్ష్మికి చొక్కంతా పులకలూ, సీతాపతికి చెమటలూ పట్టాయి.

“నీకు దగ్గరవాళ్ళెవరైనా ఉన్నారా నాయనా. కబురంపనా” అన్నాడు ముసలాయన.

“లేరు” అన్నాడు సీతాపతి.

ముసలాయన కోరుకుంటున్నదీ యిదే. నలుగురున్నవాడూ, నాలుగూ వున్నవాడూ తనకి అలుడయేందుకు సులువుగా అంగీకరించడని ఆయనకి తెలుసును. కోవెలలో అర్చకుడిగా తానిన్నాళ్ళూ చేసిన సేవకి భగవానుడి అనుగ్రహం ఈ సీతాపతి రూపంలో కలిగిందని నమ్మకం కలిగింది ఆయనకి.

“అయితే నువ్వొంటరివాడివే అన్నమాట. సంసారమూ, జంజాటమూ ఏవీ లేవన్నమాట.”

“నా కెవ్వరూ లేరండి - ఎవ్వరూ....” నొక్కిపలికాడు సీతాపతి. అతని కళ్ళలో నీళ్ళు తిరిగాయి.

ముసలాయన ముసలావిడకేసి, ముసలావిడ సుబ్బలక్ష్మివై పూ సాఖి ప్రాయంగా చూపుల్ని బట్వాడా చేశారు. సుబ్బలక్ష్మి సిగ్గుపడింది.

“జ్వరం తగ్గిపోతుంది నాయనా. జలుబున వచ్చి వుంటుంది. ఏమీ కంగారుపడకు నీకేలోటు రానివ్వను. ఇంక ట్యూషన్లన్నావూ — బోలెడు దొరుకుతాయి. జ్వరం తగ్గాక యిద్దరం కలిసి పెద్ద లండర్ని కలుసు



కుందాం. ఈ సత్రం వసారాలోనే చదువుకునే పిల్లల్ని పిలిచి పాఠాలు చెప్పొచ్చును. దివ్యంగా వుంటుంది" అని భరోసా యిచ్చాడు పూజారి.

సుబ్బలక్ష్మి సీతాపతికి ఎప్పుడు ఏం అవసరమో అని ఆ గది ఛాయ లనే రోజంతా తిరుగుతోంది. సాయంత్రం పూజారి వచ్చి మళ్ళీ కషాయం యిప్పించాడు. ఈసారి ఏవో ఆయుర్వేదపు మాత్రల్ని కూడా మింగించాడు. రాత్రికి జ్వరం ఎక్కువైంది. వొళ్ళు నొప్పిలూ ఎక్కువయ్యాయి. సీతాపతి పూజారితో నీరసంగా యిలా అన్నాడు.

"ఖర్చులకి భయపడకండి. నా వేలి ఉంగరాలు రెండూ మీరు తీసుకోండి. ఒక ఇంగ్లీషు వైద్యుడిని పిలిపించండి. తెలుగు మందులు నాకు పడవు తాతగారూ!"

"ఎంత మాట, ఎంతమాటన్నావునాయనా. ఈ మాత్రం దానికి మేం చెయ్యలేము. మేమేమైనా పరాయివాళ్ళమా, రేపు ఉదయమే ఫస్ట్లాసు డాక్టర్ని తీసుకొస్తాను. ఆంజనేయులు సామాన్యుడువాడు. గొప్ప హాస వాసి ఉన్నవాడు. ఒక్క ఇంజక్షన్ యిచ్చాడా, జ్వరం పిలక పుచ్చుకుని లాగినట్లు చర్రున దిగిపోతుంది."

సీతాపతి తలవూపి కళ్ళు మూసుకున్నాడు.

"చూడు నాయనా, నీతో మనసులోమాట చెప్పకపోవడ మెందుకూ? మా సుబ్బలక్ష్మి వుంది చూడు మహా ఉత్తమురాలు. దానికి పెళ్ళిచేసే బాధ్యత నాదేకదా. పిల్లకి పెళ్ళిచేసి, పిల్లనీ, అల్లుణ్ణి యింద్రో పెట్టుకొని. వాళ్ళని చూసుకుంటూ రామా కృష్ణా అంటూ కాలక్షేపం చేయడమే నా అభిమతం. నీకూ ఎవరూ లేరు. సుఖంగా యిక్కడే వుండిపోవచ్చును. మా పిల్ల వొళ్ళు దాచుకునే మనిషి కాదు. శ్రద్ధగా నిన్ను కనిపెట్టుకుని ఇంటిపనులన్నీ దివ్యంగా చూసుకుంటుంది. నెలకి వంద తక్కువ కాకుండా నీకు ట్యూషన్ల మీద జీతం వచ్చేటట్లు చూసే పూచీ నాది. ముప్పైయేళ్ళు పైగా యీ పూజాపునస్కారాలు చేస్తూ నలుగురిలో ఓహో అనిపించు కున్నానే కాని వేరుకాదు. మా అల్లుడు చదువుకున్నవాడు, పాఠాలు చెప్పాడు అంటే ఎగిరి గంతేసి వస్తారు. ఏమంటావ్ పిల్లదాని వొంటిమీద రెండు



తులాల బంగారం వుంది. కడుపున కన్న పిల్లలా చూసుకుంటున్నాం నాయనా. అంగీకారమేనా నీకు ?''

ముసలాయన వుండబట్టలేక తన అభిలాషని తెలియజేశాడు. సీతాపతి ఊఁ అంటే ఆయన జీవితాన్ని వేధించే ఒకే ఒక సమస్యకి పరిష్కారం దొరికి శాంతి సుఖాన్ని పొందగలడు. సీతాపతి చెప్పినదంతా విన్నాడో లేదో తెలియదు. జ్వర తీవ్రత, తలనొప్పి, మనసులో తెలియని కసి, దాని పక్కనే కొండంత దిగులూ - యిన్నింటితో మనస్సు మనస్సులో లేని ఒక దయనీయ పరిస్థితిలో వున్నాడు. ముసలాయన 'ఏమంటావ్ నాయనా' అని మళ్ళీ రెట్టించి అడగానే తల వూపాడు. ఎందుకు వూపాడో సీతాపతికి తెలియనే తెలియదు. కానీ పూజారి మొహంలో సంతోషపు వెల్తురు అలము రుంది.

సుబ్బలక్ష్మి వింటూండగా భార్యతో సీతాపతి అంగీకారాన్ని తెలిపాడు పూజారి. ఆవిడ సుబ్బలక్ష్మిని కౌగలించుకొని బుగ్గలు పుణికి దీవనలు కురిపించింది.

మూడవరోజు ఉదయం సీతాపతి ఇలువదలి రెండురోజులు పూర్తి అయ్యాయి - ఉత్సాహంలాంటి లేతఎండ ఇళ్ళమీదా, చెట్లమీదా, పొలాలమీదా, సీతాపతి పడుకున్న కిటికీ అంచులమీదా సమబుద్ధితో ప్రసరించినా గ్రామం అంతా చైతన్య కోలాహలంలో మునిగివున్నా. సుబ్బలక్ష్మి తలదువ్వు కుంటూ పాటలు పాడుకుంటూన్నా ఒక్క సీతాపతి మాత్రం ఆ ఆనందాన్ని పంచుకోలేక పోయాడు. పైగా బరువుగా మూలిగాడు. జ్వరం ఏమాత్రం తగ్గలేదు. అతనికి వొంటిమీద ఎవరో కాల్చిన ఇనుప కడ్డీలతో వాతలు పెడుతూన్నట్టు వుంది. సుబ్బలక్ష్మి తీసుకొచ్చి యిచ్చిన కాఫీ చేదుగా హాలాహాలంలా వుంది. మరి కాసేపటిలోనే పూజారి ఇంగ్లీషు పైద్యుడు ఆంజనేయులుని తీసుకొచ్చాడు.

“చూడు నాయనా, డాక్టరుగారు వచ్చారు” అన్నాడు పూజారి.

సీతాపతి కళ్ళు తెరిచాడు. ఎదురుగా పంచెకట్టుమీద రంగుచొక్కా, దానిమీద ఇంకో రంగుకోటూ, చేతిలో స్ట్రెతస్కోపూ, మరో చేతిలో



మందుల సంచితో ఆంజనేయులు కనిపించాడు. గుబురుగా పెరిగిన కనుబొమ్మలూ, లావాటి పెదవులూ, సగం బట్టతలూ, సన్నంగా మనిషి, చాలా అసందర్భంగా వదులుగా వున్న అవయవాల్లా సీతాపతి నీరుకారి పోయాడు.

ఆంజనేయులు నవ్వుతూ “మీరు ఏ వైద్యం కావాలి” అని అడిగాడు.

ప్రశ్నార్థకంగా చూశాడు సీతాపతి.

“ఆంజనేయులుగారు ఇంగ్లీషు వైద్యమొక్కటే కాదు నాయనా, హోమ్యోపతి, ఆయుర్వేదం, యునానీలో కూడా సిద్ధహాసులు. ఏమైనా ఇంగ్లీషు వైద్యానికే గిరాకీ యిక్కడ. నాలుగేళ్ళు పట్నంలో కాంపౌండ్ రుగా వుండి వైద్యంలోని మెలకువలన్నీ గ్రహించేశారు. మహా సూక్ష్మ యిద్ది. గ్రామం అంతా వైద్యానికి వీరిమీద ఆధారపడి వుంది. పది పదిహేనేళ్ళ అనుభవం వుంది.”

సీతాపతి నిస్పృహతో తలవూపాడు. కాకినాడలో పెద్ద డాక్టరందరూ చూపాటికి తన పాదాల దగ్గరుండేవారు రదా అని లోపలే వాపోయాడు.

ఆంజనేయులు భయంలేదని చెప్పి మాత్రలిచ్చి, తగ్గరపోతే యింటి షన్ (ఆంజనేయులు అలాగే వుచ్చరిస్తాడు) యిస్తానని చెప్పి వెళ్ళి పోయాడు.

మధ్యాహ్నం వేళకి సీతాపతికి నీరసంగా ఆరలిగా అనిపించింది. గుమ్మం అవతల సుబ్బలక్ష్మి కుంపటి అంటించి సీతాపతి తాగడానికి వేడి నీళ్ళు కాస్తోంది. “అమ్మాయ్” అని పిలిచాడు. సుబ్బలక్ష్మి పవిట నవ రించుకొని కాస్త దూరంగా నిలబడింది.

“నాకు ఆరలేస్తోంది” అన్నాడు మెల్లగా.

“కాఫీకాచి తీసుకురానా?”

“పద్దు నాకు తినేందు కేమైనా కావాలి.”

“అయ్యదాబోయ్, అన్నం తినకూడదు. లంకణం వుండా అన్నాడు నాన్న.”

“పోనీ అన్నం పద్దు-ఇంకేమైనా—” బతిమాలుతూ చూశాడు. సీతాపతి.



“జంతిక లున్నాయి.”

“కాసిని తెచ్చిపెట్టు.”

తటపటాయించింది సుబ్బలక్ష్మి.

“ఎవరికీ చెప్పొద్దు. ఏవేనా తింటేగాని నాకు జ్వరం తగ్గదు.”

సుబ్బలక్ష్మి చాటుగా రెండురోజుల క్రితం చేసి డబ్బాలో దాచిన జంతికల్ని భక్తియుతంగా సీతాపతి చేతిలో పెట్టింది. కర కర నమిలి గానుడు మంచినీళ్ళు తాగి నిద్రరపోయాడు సీతాపతి. పద్మ వుంటే పందో, రొట్టె (బ్రెడ్) గాని ఇచ్చివుండేది. కాని ఆ సదుపాయాలు ఇక్కడ వీళ్ళకి తెలియవు, అర్థంకావు అనుచున్నాడు సీతాపతి.

సీతాపతికి మెలకువ వచ్చేసరికి చీకటి పడుతోంది. అతనికి తల పోటుగా దిమ్మగావుంది. వాళ్ళు కాలిపోతోంది, అతనికి పరిసరాలూ, పరిస్థితులూ అన్నీ మసకగా వున్నాయి. ఆంజనేయులు వచ్చి జ్వరం చూసి నూటనాలుగు డిగ్రీ లుండనడం, ముసలాయన అతృతగా ఏవేవో అనడం, సుబ్బలక్ష్మి తడిగుడ్డ తలమీద వేయడం-ఇవన్నీ ఎక్కడో ఎవరిని గురించో జరుగుతూన్నట్టు ఉంది సీతాపతికి.

రాత్రి సీతాపతి పక్కగానే తనపక్క వేయించుకున్నాడు ముసలాయన. సుబ్బలక్ష్మి తలాపి దిక్కున కూర్చుని తల రాస్తోంది. ముసలాలావిడ భయం భయంగా గుమ్మం అవతల కూర్చునివుంది. సీతాపతి అశాంతిగా నిద్రలోనే దొర్లుచున్నాడు. కలవరిస్తున్నాడు. పద్మ అంటున్నాడు. హత్యలంటున్నాడు. సందర్భంలేని ఆ చూటలకు అందరూ హావలిపోతున్నారు.

“సంది లక్షణాలేమో” అంది ముసలాలావిడ.

“ఆంజనేయులుగార్ని పిలుచుకొస్తాను.” అంటూ ముసలాయన కంగారుగా వెళ్ళాడు.

సుబ్బలక్ష్మి కనుకొలపలలో నీరు నిండింది. అయిదారేళ్ళ నుండి తండ్రి తనకి వివాహ ప్రయత్నాలు చేసి చేసి విఫలమయ్యాడు. ఇన్నాళ్ళకి- ఇన్నేళ్ళకి తనకి మొగుడంటూ ఒకడు దొరికే అదృష్టం కలిగి-ఇంతలోనే



వంచింబడడంలోని అవమానమూ, బాధా ఆమెని దహించి వేస్తున్నాయి. మనసులో వేయి దేవుళ్ళకి మొక్కుకుంది.

ఆంజనేయులు వచ్చి చూసి ఇంజక్షన్ యిచ్చి ఫరవాలేదని చెప్పి వెళ్ళాడు. ముసలాయన మెలకువ వచ్చిన సీతాపతికి ధైర్యం చెప్పాడు. సీతాపతికి మళ్ళీ నిద్రపట్టింది నిద్రలో మళ్ళీ కలవరింతలు....

తల పటుతూన్న సుబ్బలక్ష్మికి తలగడ కింద డైరీ చేతికి తగిలింది. “ఏదో పుస్తకం నాన్నా” అంటూ తండ్రికిచ్చింది. ముసలాయన కళ్ళజోడు సవరించుకొని డైరీ పేజీలు పరిశీలించాడు. దీపకాంతిలో వేగంగా మారుతున్న ఆయన ముఖ కవళికల్ని సుబ్బలక్ష్మి తల్లి తదేకంగా పరికిస్తున్నారు. ముసలాయన ముఖంలో భయం, ఆశ్చర్యం పెనవేసుకున్నాయి.

“ఏమేవ్. ఏదీ నా అంగవస్త్రం యిలా పడెయ్యి” అన్నాడు తొందరగా.

“ఏం జరిగిందీ?” అంది ముసలావిడ కంగారుగా.

“ఒంటిగంటకి కాకినాడ వెళ్ళే బండి వుంది. నేను వెళుతున్నాను. ఇతగాణి జాగ్రత్తగా చూస్తూ ఉండండి. అవసరమైతే ఆంజనేయుల్ని పిలివండి” చెప్పలు తొడుక్కుని గుమ్మంపరకూ వెళ్ళాడు పూజారి.

“ఇంక రాత్రివేళ ఈ ప్రయాణమేమిటీ, లనలేం జరిగిందీ అంట?”

“ఇరగాడికి ఇల్లూ వాకిలీ అన్నీ ఉన్నప్పై కనబడుతున్నాయి. కలవారి కుటుంబంలోంచి వచ్చాడు. నేను చుండే అనుమానించాను ఇక్కడ ఏ ప్రమాదం జరిగినా పికలమీద కొస్తుంది. ఏ క్రిమినల్ కేస్లో వచ్చి జైల్లో కూర్చుంటాము.”

పూజారి మళ్ళీ జాగ్రత్తగా సీతాపతిని సంరక్షిస్తూ ఉండమని హెచ్చరించి వెళ్ళిపోయాడు. నోరావరించి చూస్తూ ఉండిపోయారు భార్యా కూతూరూ. ఇల్లూ వాకిలీ అన్నాడేకాని భార్య ఉదా లేదా అన్న సందేహంతో సతమతమౌతూంది సుబ్బలక్ష్మి.

మరునాడు మధ్యాహ్నంవేళకి సీతాపతి చుట్టూ కూర్చున్న ఆంజనేయులూ, సుబ్బలక్ష్మి. ముసలావిడ తమ గుమ్మం ముందు కొడు చప్పుడు.



విని ఆతృతగా వచ్చారు. ఒక పెద్ద టాక్సీ ఆగివుంది గుమ్మంలో. పూజారి ముందుగా దిగాడు. వెనకాలే పద్మ. పద్మ తర్వాత సైతస్కోపు చేతో పట్టుకొన్న ఫామిలీ డాక్టర్లు. గుమాస్తా గోవిందయ్య దిగారు. గోవిందయ్య, డ్రైవరు కలసి రెండు మూడు బుట్టల సామానూ, హోల్డాలూ వగైరాలు దింపారు.

“ఎలా ఉంది ఆయనకి?” ముసలావిడని అడిగింది పద్మ. ఆ గొంతులో ఆతృత. వేదనా యుగయుగాల్ని దశదిశల్ని చీల్చుకుపో గలదు.

“సీతాపతిగారి ధర్మపత్ని పద్మావతీదేవిగారు వీరు. అలా రాయిలా నిలబడ్డావేం-లోపలికి తీసుకువెళ్ళు” అన్నాడు పూజారి భార్యతో.

“రండమ్మా రండి..” అంది. అప్పటికి అర్థమై తేరుకున్న ముసలావిడ. “మీ ఆయనకేం భయంలేదు. ఇంక మీరే వచ్చారుగా..”

అంజనేయులు పెద్ద డాక్టరు రావడం చూసి ఏ సందులోంచి ఏ నిమిషంలో జారిపోయాడో ఎవరికీ తెలియదు.

సీతాపతి నీరసంగా కళ్ళెత్తి చూశాడు. ఫామిలీ డాక్టరు పరీక్ష చేస్తున్నాడు. తన తల ఏదో పరిచితమైన మే తని తొడమీద ఆనించి ఉండడం గ్రహించాడు. కళ్ళెత్తి పైకి చూశాడు. పద్మ-నీరసించి కృశించిన విదీయ చంద్రుని రేకలాగా, వడలిన రాలిన పువ్వురేకులా-తన తలనే నిమిరుతోంది. ఆమె కన్నుల వెంబడి సంతత బాష్పస్రవంతి చెక్కిళ్ళనీ, పవిటనీ తడిపివేస్తోంది.

సీతాపతి మొహంలో చటుక్కున ఏదో శాంతి. కాంతివంతంగా అలముకుంది. “వచ్చావా పద్మా” అన్నాడు మెల్లగా.

రుద్ధమైన పద్మ కంఠం నుండి మాట రాలేదు. జవాబుగా తల వూపింది.

గోవిందయ్య బుట్టలు తెరచి పళ్ళూ, గూక్లోజూ, హార్లిక్సూ, మందులూ మొదలైన సరంజామాని గది అలమారాలో సర్దుతున్నాడు.

“మహాయల్లాలు సాక్షాత్తు లక్ష్మీదేవి. ఆమె ఎంత చెంగపడి పోయిందో. ఎంతమందిని ఎన్ని దిక్కులకు పంపించిందో. ఓహోహో ఎంత అందమైన భవంతి-నౌకర్లు చాకర్లు ఏం సీరీ ఏం సంపదా-నిష్కారణంగా



ఇలు వదలి యీ వూరు రావడమేమిటి విడ్డూరం కాకపోతే ఇంకోరోజు లస్యమైతే ఆవిడ ప్రాణాలే పదిలేసును - రామ రామ, ట్యాషన్లు చెప్పు కుంటానంటూ ఈయన దేవిరించడమేమిటి" ముసలాయన మాటలోంచి మరో మాటలోకి, భావంలోంచి మరో భావంలోకి గంతులేస్తూ ఉత్సాహంగా చెపుతున్నాడు. వీరి సరిసంపదలకీ, పద్య పతిభక్తికీ ఆయా హృదయం గౌరవపూజ్య భావాలతో నిండిపేయింది.

సుబ్బలక్ష్మి ఎంతో నిరాశ చెందినా పద్య అందాన్నిచూసి లోప లోపల మెచ్చుకోకుండా వుండలేకపోయింది. ఇదంతా సినిమాలా, కలలా వింతగా వుంది ఆమెకు,

డాక్టరుగారు పరీక్ష పూర్తిచేసి, ఇది మామూలు ప్లాజ్వరమనీ, జ్వరం కన్న మానసికాందోళనవల్ల ఎక్కువగా సీతాపతి బాధపడుతున్నాడనీ, భయపడవల్సిన అపసరం ఏమీ లేదనీ చెప్పాడు. పద్య నిట్టూర్పింది.

“డాక్టరుగారూ ఈయన్ని కదిపి మనవూరు తీసుకు వెళ్ళొచ్చునా యింత జ్వరంలో.”

డాక్టరు నవ్వాడు “నువ్వు వచ్చాక యింకా జ్వరం ఎందుకుంటుందమ్మా. చల్లపడగానే సాయంత్రం బయలుదేరుదాం.” అన్నాడు

“ఎంతమాట ఎంతమాట : ఈ పేదవాడి ఇంటికి రానే వచ్చారు. ఒక్కపూట ఆతిథ్యం స్వీకరించి నన్ను ధన్యుణ్ణి చేసి -” అర్థోక్తిలో ఆపాడు పూజారి.

గోవిందయ్య కలిపి ఇచ్చిన హార్మిక్స్ తాగి పద్యవాడిలో తల పెట్టుకుని నిద్రపోయాడు సీతాపతి. గదిలో ఎవరూ లేరు. పద్య మెల్లగా విసురుతూ కూర్చుంది. కాసేపటికి సీతాపతికి మెలకువవచ్చింది. దీర్ఘంగా ప్రేమగా చూశాడు పద్యవైపు.

“ఎందుకీలా చేశారు మీరు? గద్గదికంగా అడిగింది పద్య.

సీతాపతి ఏం జవాబివ్వలేదు.

“ఇంకెప్పుడూ యిలా చేయరుకదా ?”



సీతాపతి చెయ్యనని తల వూపాడు.

డాక్టర్, సుబ్బలక్ష్మి గదిలోకి వచ్చారు. సుబ్బలక్ష్మి చేతిలో పళ్ళెంలో పళ్ళు, ఫలహారాలూ వున్నాయి.

“అమ్మాయ్, నువ్వీ నాలుగు రోజులూ నిరాహారదీక్షతో వున్నావు నీ భర్తకన్న నువ్వు నీరసంగా వున్నావు. కాస్త ఫలహారం తీసుకుని పాలు పుచ్చుకో” అన్నాడు డాక్టరు.

పద్య డాక్టరు ఆదేశాన్ని పాటించింది. ఈరోగా సీతాపతి తలగడ కింద వున్న డైరీ తీశాడు. మెల్లగా యిలా రాశాడు.

“పద్య దేవత.”

ఏం రాస్తున్నాడా అని కొంచెం వొంగి చూసిన పద్య తృప్తిగా నవ్వింది. ఎందుకో తెలియని సుబ్బలక్ష్మి నవ్వింది. డాక్టర్ నవ్వాడు.

సాయంత్రం భర్తతో వెళ్ళిపోయేముందు పద్మావతి పూజారి కుటుంబానికి తన కృతజ్ఞతను తెలియపరచింది. పూజారిపల్ల కథ అంతా ఆమె ముందే వినివుంది. సమయానికి ఈ అర్చక మహాశయుడు తోడుగా లేనట్లయితే సీతాపతి ఏమై వుండేవాడో ఊహించటానికి కూడా ఆమె భయపడింది. పూజారికి పూజారిభార్యకి నమస్కరించి సుబ్బలక్ష్మి బుగ్గలు పట్టుకుని “నీకు మంచి మొగుడు రావాలని ఆశీర్వాదిస్తున్నాను నా భర్తలాంటివాడిని కట్టుకున్నా సుఖపడేది ఏమీ వుండదు. రాత్రి పగలూ ఆయనకి ఎంతో సేవ చేశావు. లక్ష్మి నీ మంచితనం నీకు సౌభాగ్యాన్ని చేకూరుస్తుంది. నీ పెళ్ళికి రాగలనో లేదో, ఇప్పుడే నీకు నా కానుక ఇచ్చేస్తాను. నీ అక్కనీ, ఆమె ప్రేమనీ మరిచిపోకమ్మా.” అంటూ మెడలోంచి రెండు పేటల గొలుసు తీసి సుబ్బలక్ష్మి మెడలో వేసింది.

పూజారి ఏదో అనబోయాడు. ముసలమ్మ ఏదో అనబోయింది. సుబ్బలక్ష్మి సిగ్గుగా తికమకగా చూసింది. కాని ఏమీ వినకుండా పద్య చరాలున కారులో కూర్చోవడమూ, బుర్రున కారుకదలడమూ జరిగింది.

(జ్యోతి. 1963)



## అతని కోరిక

లక్ష్మి మోహనరావు నిద్రనుంచి లేచాడు. లేచి భార్యకేసిచూచాడు. ఆమె యింకా నిద్ర పోతోంది. ఆమెను లేపటం ఇష్టంలేదతనికి. ఆమెతో పాటు ఎన్నో చాథలూ, గాథలూ మేల్కొంటాయని అతనికి తెలుసు. అసలు నిద్రకన్న సుఖకరమైన స్థితి మరొహటి ఏమీ అతనికి ప్రపంచంలో కనపడలేదు. అర్థాంగి అయిన ఆమెకు ఆ సుఖాన్నుంచి దూరం ఎందుకు చెయ్యాలనుకున్నాడు. అతనికి నిద్ర అన్నా, నోవకేన్ ఇంజక్షన్ అన్నా చాలా యిష్టం. ఇదివరకెప్పుడో తేలుకుట్టి అతనికి కాలంతా మంటలూ, పోట్లూ ఎత్తినప్పుడు డాక్టరు ఆ యింజక్షన్ యిచ్చాడు. దాంతో పాదం తిమ్మిరెక్కి పోయింది. బాధ తెలియలేదు. నిద్ర కూడా అతనికి అలాగే వుంటుంది. బాధల్ని అరుచికంమైన సంగతుల్ని నొక్కివేసి ఉంచుతుంది. అందరికీ లాగా అతనికి నిద్ర గాథనిద్రాకాదు, సుఖనిద్రాకాదు. ఒహారకం తిమ్మిరి లాంటిది. నిద్ర లేపగానే అతనికి మనస్సు సలుపుతూన్నట్టు ఉంటుంది.

దొడ్లోకి వచ్చి వేపపుల్ల విరిచి పళ్ళు తోముకున్నాడు. ఆ సమయం లోనే అతనికి జరిగిపోయిన రోజున జరిగిన ముఖ్య సంఘటన జ్ఞాపకం వచ్చింది. నాలుగేళ్ళ కొడుకు చనిపోవడమూ, తాను మోసుకుని శ్మశానానికి తీసుకు పోవడమూ, తన భార్య గుండెలు బాదుకుని ఏడ్వడమూ.. ఇదంతా నిన్ననే జరిగిందా, ఇదివరలో ఎప్పుడైనా జరిగిందా అన్న అనుమానమూ వచ్చిందతనికి. అతనికి జ్ఞాపకం లేక కాదు. అతనికేదేనా కష్టం వచ్చినప్పుడు అతనికి మనస్సంతా చిత్రంగా మొద్దుబారి పోతుంది. కాలం



అనే డై మన్స్ ఎక్కడికో తప్పుకుంటుంది. ఏమైనా అతనికి అంతగా ఏడుపు రాలేదు. అంతగా బాధ అనిపించలేదు. అంతే, ఇదీ తిమ్మిరే అనుకున్నాడు.

పళ్ళు తోముకుంటుంటే ఇలాగ ఆలోచనలు మంచు పొగలాగ ఎందుకు ముసురుతాయో అతనికి తెలీదు. వాళ్ళమ్మ చిన్నతనంలో 'దరిద్రుడా' అని తిట్టేది. మరి తనకి లక్ష్మి మోహనరావు అని పేరు ఎందుకు పెట్టింది? అతనికి అమ్మమీద కోపం వచ్చింది. తనకి ఆ పేరు పెటినందుకు కాదు; తనకి లక్ష్మి అనే పేరుగల భార్యను వెతికితెచ్చి మెడకు కట్టినందుకు. అతను నవ్వుకున్నాడు అతనికి ఎవరేమన్నా కోపం రాదు కాని 'దరిద్రుడా' అని అంటే కోపం వచ్చేది. తల్లిని అలా ఫిలవ్వొద్దని కసురుకునేవాడు. దరిద్రం యాచనలో ఉంది. సోమరితనంలో ఉంది కష్టపడేవాడికి అభిమానం ఉన్నవాడికి దరిద్రం ఉండదు. ఎవరూకూడా ఉందనివేరె తిచూపించలేరు. అందుకే అతను దొరికిన ఉద్యోగమలా చేసేవాడు. అతని కెప్పుడూ పెంపరీ ఉద్యోగాలే దొరికేవి. చియ్యం కొత్త గుమాస్తాగా పని చేశాడు. ఎల్లెక్కసినీ ఆఫీసులో పనిచేశాడు. లాటరీ టికెట్లు అమ్మేవారిలో కూర్చొని మైక్ముందు గొంతుపెట్టి 'రూపాయికి లక్షరూపాయలు' అని కేక వేశాడు. సినిమాలో గేటుదగ్గర నిలబడ్డాడు. కిరాణాకొట్ల వాళ్ళకి పద్దులు రాసిపెట్టేవాడు. ఎప్పుడూ అతని జీతం ముఖ్యవసరాలకి సగం సరిపోయేది. పై సగం అవసరాలూ ఎండిపోయి అతని భార్యకి జబ్బు రూపంలో, తనకి భయం రూపంలో, కొడుక్కి ఆకలి రూపంలోదాగి ఉండేవి.

చచ్చిపోయిన కొడుక్కి ఆకలి లెక్కువ. వాడసమానం తిండి కావాలని మారం చేసేవాడు. వాడికి కడుపునిండా అన్నం పెట్టినా ఇంకా యివీ, అవీ కావాలనేవాడు. తోచకపోతే మట్టి తినేసేవాడు. ఒక వైద్యుడికి చూపిస్తే లివర్ పెరిగిందన్నాడు. అందుకే పొట్ట అలా ఎత్తుగా వచ్చిందన్నాడు. పొట్టమీద నీలంరంగు నరాలు పైకి వుబ్బి భూగోళం మ్యాపు మీద నదుల గీతల్లా వుండేవి. వాడికి సరీగా మందివ్వక-మందిప్పించలేక-చంపేశాడన్నారు లక్ష్మి మోహనరావుని కొందరు. కాని అది అబద్ధం.



ఎలాగో అలాగ డబ్బు తెచ్చి మందులిప్పించాడు. కొట్టువాడిని బతిమాలి కొన్ని మందులు అరువు తెచ్చాడు. ఆ జబ్బుకి ఇవి అరువు మందులని తెలిసిపోయి లోపవ చేసి కాస్తయినా తగ్గలేదని అతని అనుమానం.

వాడు బతికి వుంటే వాళ్ళమేనమామ అల్లుడు పింతండ్రిలాగ తాసిల్దారయివుండేవాడు అని భార్య లక్ష్మి ఉద్దేశం. అతనికి అతని భార్యకీకూడా గౌరవంగా, గర్వంగాచెప్పుకోదగినబంధువు ఈతాసిల్దారు ఒక్కడే. ఆ తాసిల్దారుని వీళ్ళెప్పుడూ చూడలేదు. ఆయన వీళ్ళ నెప్పుడూ ఏ కార్యానికి పిలవనూ లేదు. కానీ ఆ తాసిల్దారు మాత్రం ఈ ఛూమి మీద ఎక్కడో ఉండడం ఖాయం. లక్ష్మి కుళాయి దగ్గర ఏవో మాటల్లో "మా బంధువో కాయన తాసిల్దారు. ఆయన కీ వూరు బదిలీ అయితే బాగుండును. ఈ కుళాయి నీళ్ళు ప్రత్యేకం ముందుగా నేను పట్టుకునేందుకు ఏర్పాటు చేసి వుండును. వేగలేక చస్తున్నాం ఈ అలగా జనంతో..." అంటుండేది.

అలగాజనంలో తానూ ఒకరై నని లక్ష్మికి తెలియలేదు. అయితే లక్ష్మి నమ్మకాలూ, ఆశలూ పెట్టుకున్న మనిషి. తన భర్తకి యే నాలుగు పంచల ఉద్యోగమో, ఏ లాటరీ ఫస్టుప్రైజ్ ఏదో ఒకటి అనతి దూరంలో రెడీగా వుందని అనుకుంటుంది. ఒక మేడ, ఒక మంచి కారు, రాళ్ళ నెకెనూ ఆవిడ కనీసపు కోర్కెలు. కాని లక్ష్మి మోహనరావుకు ఏనాడూ పెద్ద ఆశలు లేవు. అతనికి చిన్న సరదాలు వుండేవి. చిన్నతనంలో అతను పెద్దవాణయి పోవాలనుకునేవాడు. చిత్రం ఏమంటే నిజంగా కొన్నేళ్ళకి పెద్దవాణయి పోయాడు. నిజానికి అతనికి తీరిన కోరిక ఇది ఒక్కటే. చిన్నప్పుడు కసరత్తు చేసి 'గామా' లా తయారవాలనుకునేవాడు. దానికి బాదం పప్పు, కోడిగుడ్డూ మొదలైన పుష్టికరమైన ఆహారం తినాలనేవారు. బాదంపప్పు సమృద్ధిగా సంపాదించుకో గలిగిననాడు కసరత్ ప్రారంభం చేయాలనుకోవడం వలన ఈనాటికీ ఆ కోరిక నెరవేరలేదు. సర్కస్ అంటే అతనికి యిష్టం. నల్ల కోటువేసుకొని పొడుగాటి కమ్మిని చప్పుడు చేస్తూ గుర్రాల్ని గుండ్రంగా పరుగెత్తించే వాడంటే అతనికి భయం, గౌరవం, అభిమానమూ కూడా. అంతవాడవాలని ఉండేది. తన ఇంటి పెరట్లోకి వచ్చే పోయే రెండు మూడు చచ్చు కుక్కలికి మెడకి నవారుపట్టి కట్టి వెదురు



పుల్లలు ఎత్తుగా అడ్డం పెట్టి వాటిని దుమకమనేవాడు. అవి మొరిగేవి, మూల్గేవి, కరవబోయేవి. వాటిని తన చాంతాడు కమ్మితో చావకొట్టేవాడు. అవి వెల్లికితలా పడుకుని బోరుమని ఏడ్చేవి. ఇలాగ అతనికి చిన్న చిన్న సరదాలే వుండేవి. ఆ రోజుల్లో అతను లేనివాడని ఎవరూ అనుకునేవారు కాదు. అతనికి కూడా అనిపించేది కాదు. అతని తండ్రి చేసేది గుఱుస్తూ ఉద్యోగమైనా తెలివిగా, సులువుగా లంచాలు పట్టగలిగిన వాడవడంవల్ల ఇంట్లో ఏ ఇబ్బంది ఉండేదికాదు. లక్ష్మీమోహనరావుకి చిరుతిండికీ, సినిమాలకీ లోటు ఉండేదికాదు.

అన్నింటి కన్నా అతనికో సరదా ఉన్నట్టుగానే ఉండిపోయింది. అతను పదోక్లాసు చదువుతూన్నపుడు శ్రీరామనవమి ఉత్సవాలకి పందిటోకి వెళ్లాడు. అక్కడ మంచి మజాగా మేజువాణి జరుగుతోంది. పళ్ళెంట్టుగా ఉన్న చెవత్తో మేళం కడుతోంది. 'చా' అనుకున్నాడు లక్ష్మీమోహనరావు ఆమెను చూసి, కాని ఇంతలో రసజుడయిన ఒక కారాకిళ్ళి పస్ కండువా ఆసామి ఫిడేలు వాయించే వాడిని పిలిచి చెవిలో ఏదో చెప్పాడు. పళ్ళెంట్టు ఆవిడ గజ్జెలు విప్పి ఇంకో సన్నగా నాజూరుగా ఉన్న ఎర్రని పిల్ల కిచ్చింది. ఆ పిల్ల కళ్ళు బాగున్నాయి. బెంగగా వున్నాయి. చిన్నగా, జాలిగా నవ్వి ముందుకు వచ్చి, 'చూరూపు తెలవారె' అని అభినయం ప్రారంభించింది. లక్ష్మీమోహనరావుకి సరదా వేసింది. ఆ కళ్ళనీ, బుగ్గల్నీ ముద్దెట్టుకోవా అనుకున్నాడు.

తర్వాత పెద్దవాడైన కొలదీ బోగం వాళ్ళంటే ఏమిటో, ఎందుకో తెలిసిపోయింది. రాజమండ్రి మెరక వీధిలో వీళ్ళు ఉంటారని తెలిసింది. వాళ్ళొక మేలిరకం 'హాయి'ని ఇస్తారనీ బతికున్న వాడెవడైనా ఒకసారి ఆ హాయిని పొంది తీరాలని విజులైన మిత్రులు కొంద రతనికి చెప్పారు. కాని వాళ్ళు ఒక ఇబ్బందైన మాటకూడా చెప్పారు. వాళ్ళకి డబ్బూ, నగలూ మొదలైనవి ఇస్తేనే రానిస్తారనీ; లేందే గడప తొక్కనివ్వరనీ చెప్పారు.

ఈ షరతు మాత్రం అతనికేమీ బాగాలేదు. ఈ సరదా క్రమ క్రమంగా అతనిలో అడుగున పడిపోయింది. సంఘానికి వీళ్ళు చీడపురుగు



అనీ, తప్పనీ. అవినీతి అనీ అందరూ అనడంవల కొంత అతనూ నమ్మాడు  
స్వంతవూళ్ళో మేజువాడే చూడడానికి సిగ్గువేసినా పొరుగుగూళ్ళకు వెళ్ళి  
నప్పుడు బెదురుగా మోతామగా చూసి సంతృప్తి పడేవాడు.

మొహం కడుక్కుని యింట్లోకి వచ్చాడు. అతనికేదో జైల్లో వున్న  
టనిపించింది. అసలీమధ్య అతనికి యింట్లో పట్టుమని పది నిమిషాలు ఉండ  
డమే కష్టంగా వుంది. కొడుకు బతికున్నప్పుడు, అతనికి కొడుకు బతి  
కున్నట్టే అనిపించేది కాదు. కాని ఇప్పుడు కొడుకు లేడని ప్రతీ వస్తువూ  
సాక్ష్యం ఇస్తోన్నట్టు వుంది. తన భార్య నిద్ర లేవకుండానే అతనికి వెళ్ళి  
పోవాలనిపించింది. పుత్రచోకంతో ఉన్న ఆమెని ఓదార్చడం చాలా కష్ట  
మైన పని అనిపించింది. పక్కింటావిడ నిన్నవచ్చి కష్టంరో ఆడుకుంది.  
మళ్ళీ ఈరోజు ఉదయమే తన భార్య నావిడకి వదిలెయ్యడం మంచిదను  
కున్నాడు. వీధి తలుపు చప్పుడు కాకుండా తెరచి గుమ్మం దాటబోతుంటే  
అతనికి క్రితం రోజున లక్ష్మి మెళ్ళో మంగళసూత్రాలు తీసి పిల్లాడికి  
మందులూ, బియ్యమూ తీసుకు రమ్మని చెప్పడం జ్ఞాపకం వచ్చింది.  
వెనక్కి వచ్చి అల్మారులో మూలగా కాగితం పొట్లంలో కట్టిన మంగళ  
సూత్రాలు తీసి జేబులో వేసుకున్నాడు. నిన్న వీటి అవసరం లేకుండానే  
బుర్రాడికి ప్రాణం మీదికి రావడంతో తాకట్టు పెట్టవల్సిన అవసరం లేక  
వాయింది. ఈరోజున డబ్బు తెచ్చుకోవల్సిన అవసరం ఉంది. లక్ష్మి  
చాపమీద సగం నేలమీద సగం పడుకుని నిద్రపోతోంది. ఆమె నిప్పు సెగకి  
ఎండి ముడుత పడిన పాత కాగితంలా ఉంది. ఒక్కసారి ఆమెను చూచి  
గబిగడా వీధిలోకి వెళ్ళిపోయాడు.

లక్ష్మి మోహనరావు వీధిలోకివచ్చి నడవటం మొదలుపెట్టాడు.  
అతనికొక గమ్యంలేదు. ఇంటికి తిరిగి వెళ్లకుండా చీకటి పడే వరకూ  
బొద్దువుచ్చడమే అతని ప్రస్తుతాశయం. ఎప్పుడో ఒకప్పుడు మంగళ  
సూత్రాన్ని తాకట్టు పెట్టవచ్చును. ఒక వీధినుంచి ఇంకొక వీధిలోకి, ఒక  
సందులోంచి ఇంకొక సందులోకి కులాసాగా నడుస్తున్నాడు. నడవడంలో,  
ఇటూ అటూ కొట్లనీ, ఇళ్లనీ, మనుష్యులనీ, చూడడంలో అతని కొక  
చిత్రాంతి లభించినట్టుగా ఉంది. ఒళ్ళూ మనస్సూ ఏదో తేలికై పోయినట్టుగా



బరువు దిగిపోయినట్లుగావుంది. తాను విచ్చలవిడిగా తిరగడానికి ఇంత పెద్ద ఊరు ఏర్పడి ఉండడం ఏదో దైవ సంకల్పంలాగా అనిపించింది. రాజమండ్రి ప్రజల నందరినీ పిలిచి ఒక్కసారి అభినందించా అనిపించింది. ఇంతమంది జనాభాలో ఎవడికీ తన కొడుకు పోయినట్లు తెలియదు. తెలుసుకోలేరు, తెలుసుకోవాల్సిన అవసరమూ లేదు. జన ప్రవాహంలో తా నొక బిందువు మాత్రమే. నడవగా నడవగా ఆకలి వేసింది. జేబులో ఒక రూపాయికూడా వుంది. హోటల్ కు వెళ్లి ఇద్దెన్ను తిని కాఫీ తాగి మితాయి కిళ్ళి పేసుకొని నడక ప్రారంభించాడు. ఎదురుగా ఎవడో నున్నగా క్రాపింగ్ దువ్వుకొన్న ఒక యంగీదారు ఇతన్ని చూసి ఇకిలించినట్లు నవ్వాడు. గబుక్కున లక్ష్మీమోహనరావుకి జాపకం వచ్చింది. తాను తల దువ్వుకోలేదని బట్టలు మార్చలేదనీ. పోనీలే అనుకున్నాడు. ఒక దేవాలయం దగ్గర ఎందరో తడి బట్టలతో దేవుడికి మొక్కుకుంటున్నారు. (అతనుకూడా చేతులెత్తి నమస్కరించాడు) ఒకావిడ చాలా ఖరీదైన పట్టుచీరా. మెడకీ చేతులకీ కొన్నివందల తులాల బంగారమూ, విశాలమైన కళేబరంతో వెనకాల మొగుడూ పరిచారికా వెంటరాగా దేవాలయంలోకి వెళుతుంటే మాచి నవ్వుకున్నాడు. ఇంతడబ్బున్న ఆవిడనిచూసి దేవుడు నాలుగడుగులు ముందుకు వేసి 'రండి మహాలక్ష్మమ్మ గారూ! దయచేయండి. మీబోటివాళ్ళు అస్తమానూ వస్తారా!' అంటాడేమో అని కాస్తేపు నిలబడి చూశాడు. అక్కణ్ణించి సినిమా పోస్టర్లు వరుసగా చూస్తూ చదువుతూ యిన్నీసుపేట వరకూ వెళ్ళాడు. ఒకచోట రోడ్డుకి పక్కగా కాళీజాగాలో ఎవడో గారడీవాడు తన విద్యని ప్రదర్శిస్తున్నాడు. జనం గుండ్రంగా మూగి ఉన్నారు. లక్ష్మీమోహనరావు వాళ్ళలోకి చొచ్చుకుపోయాడు. సర్కస్ లాగా గారడీ అన్నా అతనికి యిష్టం. గారడీవాడు తురకాన్నీ తెలుగునీ పసందైన పాళ్ళలో కలిపి పంచిపెట్టున్నాడు. కోడిగుడ్డుని ఒక బుట్టతోమూసి కుక్కపిల్లని చేస్తానంటున్నాడు వాడు. తనకి గారడీవస్తే దాన్ని మేకపిల్లనిచేసి గారడీవాణ్ణి ఏడిపించవచ్చు ననుకున్నాడు. గారడీవాడి కూతురు డబ్బులడుగుతోంది. దానిగడ్డంమీద మచ్చ ముద్దొస్తూందనుకున్నాడు. జేబులోంచి పావలా తీసి దానికిచ్చేశాడు. పక్కవాడు అణాయే యిచ్చాడు వాడిని తిరస్కారంగా గర్వంగా చూశాడు.



సూర్యుడు నడినెత్తికి వచ్చాడు. ఎండ చురుమందొంది. మళ్ళీ ఆకలేసింది. లక్ష్మీమోహనరావుకి. సత్రంవేపు బయరేరాడు. సత్రంముందు ఎవడో బొమ్మలున్న గుడ్డ నేలమీద పరచి “కాయ్ రాజా కాయ్” అంటున్నాడు. సర్కస్ జాపకం వచ్చింది లక్ష్మీమోహనరావుకి. గుర్రాలంటే అతనికి ఇష్టం. గుర్రంమీద బేడ కాసేడు. పావలా వచ్చింది. మళ్ళీ రెండోసారి పావలా, బేడ కలిపి కాశాడు పోయింది. ఫక్కున నవ్వాడు.

“ఏం నవ్వుతావ్” అన్నాడు లాటరీవాడు.

“ఈగుర్రం నిజం గుర్రంకాదు” అన్నాడు లక్ష్మీమోహనరావు.

“ఊరుకోవయ్యా ఇది ఫప్పు కాను గుర్రం. చూడు, ఈ ఏనుగుని, మైసూరు మారాజా దీన్నే ఎక్కి ఊరేగేవాడు. కాయ్ రాజా కాయ్” అన్నాడు లాటరీవాడు.

“నే కాయను” అన్నాడు లక్ష్మీమోహనరావు.

“ఏం-ఎందుకు కాయవ్? నాది నిజాయితీ అయిన లాటరీ” అన్నాడు లాటరీవాడు.

“ఎందుకో చెప్పనా” అని అడిగాడు లక్ష్మీమోహనరావు.

“చెప్పవయ్యా చెప్పు. ఏదేనా మోసం ఉందని రుజువుచేస్తే పది రూపాయలు నీకు ఈనాం” అన్నాడు కోపంతో లాటరీవాడు.

“అయితే చెప్తాను. నాదగ్గర డబ్బులేదు. నే నాడను” అని లేచి పోయాడు లక్ష్మీమోహనరావు. అందరూ గొల్లుమని నవ్వారు. లాటరీవాడు. పెద్ద అవమానంగా తలచి “కలేజా వుంటే కాయండి. రూపాయికి రెండు రూపాయలు. ఊరికే చూస్తే అదురుష్టంరాదు మొగాలకి” అన్నాడు.

లక్ష్మీమోహనరావు సత్రంరోనికి వెళ్ళాడు. సత్రం గుమస్తా ఇతన్ని ఎరుగును. చీడీ పొగ పైకి పూచి “ఏవఁ య్యోయ్ కులాసానా. కనపడ్డం మానేశావ్” అన్నాడు.

“ఏదీ బీకీవుంటే ఒకటియ్” అన్నాడు రావు.

“అరే నీ కలవాటు లేదుగా?”



“చేసుకున్నానులే” అంటూ బీడీ తీసుకుని అంటించాడు లక్ష్మీ మోహనరావు. అతనికి బీడీ అలవాటులేదు. కాని ఈ వేళ అతనికి ప్రతిపనీ చేసేందుకు స్వతంత్రం వచ్చినట్లుగా ఉంది.

“కులాసాయేనా? ఏంటి ఇలా వచ్చావ్” అన్నాడు గుమాస్తా.

“ఆ.. ఇలాగ పనిమీద వెళుతున్నాను. ఏదేనా మంచం వుంటే పడెయ్యి కాసేపు నడుం వచ్చిపోతాను” అన్నాడు రావు.

గుమాస్తా కాళీ గది ఒకటి చూపించాడు. బీడీ కాలుస్తూ ఉక్కిరి బిక్కిరి అవుతూ దగ్గుతూ మంచంమీద పడుకుని లక్ష్మీ మోహనరావు రక రకాల ఆలోచనల్ని తరుముతున్నాడు. అలసిపోయిన అతనికి తెలీకుండా నిద్రపట్టింది.

సాయంత్రం ఆరు దాటాక గుమాస్తా లేపేవరకూ అతనికి మెలకువ లేదు. మెలకువ వచ్చాక అతను చాలాసేపు తికమక పడ్డాడు. తనక్కడ ఎందుకున్నదీ తెలియక. కొంతసేపటికి అతన్ని అతను గుర్తించడానికి బలయింది. గుమాస్తాకి థాంక్స్ చెప్పి ఇన్నీసుపేట గోదావరి ఒడ్డుకి వెళ్లి మోహం కడుక్కుని మెట్లమీద కూర్చున్నాడు. విశాలంగా చల్లగా పారు తూన్న గోదావరి ముందు అతను చటుక్కున ఏకాక్షలా ఫీలయాడు. క్రమ్ముకుంటూన్న లేతచీకటిలో బద్ధకంగా చూస్తూ కూర్చున్నాడు. అతనికి చిన్ననాటి రోజులు జ్ఞాపకం వచ్చాయి. చుట్ట నముల్లా మాట్లాడే తండ్రి, తులసి కోటకి రోజూ పూజచేసే తల్లి, పకోడీల కొట్టూ, సర్కసూ, తెలుగు మేష్టారూ, శ్రీరామ నవమి ఉత్సవాలూ....అతనికి లోపలోపల దాగి ఉన్న కోరిక ఒక్కసారి బయట పడింది. ఒక్కరాత్రి అయినా బోగం దానితో అనుభవించాలని ఉబలాట పడిపోయింది అతని మనసు; పుష్పలత అందంగా వుంటుందనీ బాగా అభినయిస్తుందనీ అంటారు. ఓసారి మెరక వీధిలో వెళుతూంటే పుష్పలత మేడని చూపించారు మిత్రులు. ఈవాళ ఎలాగయినా తాకట్టు పెట్టటానికి టైమయిపోయింది. రేపటి సంగతి రేపు చూచుకోవచ్చు ననిపించింది. మెరక వీధిలో మేడ వుంది. ఇంకేం అనుకున్నాడు. లేచి బయల్దేరాడు.



విద్యుద్దీపాల కాంతిలో రాజమండ్రి సందులు చవకరకం అడదానిలా మెరుస్తున్నాయి. తికమకగా ఉన్న జుట్టుతో మాసిన చొక్కాతో తిన్నగా చుప్పలత మేడగుమ్మం ముందు నిలబడ్డాడు. ఏం చెయ్యాలో ఎలా పిలిచాలో అతనికి సరీగా తెలియదు. దగాడు. కొంతసేపయ్యాక మళ్ళీ దగాడు. చివరికి “ఏమండీ” అని పిలిచాడు. అతనికి సిగుగా భయంగా వుంది. ఇంతలో ఓ గళ్ళచీర కట్టుచున్న యాడై ఏళ్ళ త్రీ వచ్చి “ఏం కావాలి?” అంది. జుట్టు పల్చబడి ఆమె తల పెంకు అక్కడక్కడ కనిపిస్తూ అసహ్యంగా ఉంది.

“ఈ మేడలో చుప్పలత వుందా?” అన్నాడు బెరుగ్గా.

“ఆ, వుంది. ఎవరేనా పంపించారా నిన్ను?”

“కాదు. నాకే కావాలి.”

“నీకా?” ఆమె విరగబడి నవ్వించి. నవ్వి నప్పుడు గొగ్గిపళ్ళు కనిపిస్తున్నాయి.

“నా దగ్గిర అరకాసు బంగారం వుంది” అన్నాడు ధీమాగా.

ఆమె ఎగాదిగా చూసి, “ఆగు కనుక్కుని చెప్తాను” అని లోపలికి వెళ్ళి కొంతసేపటికి తిరిగివచ్చి “రాత్రి తొమ్మిది దాటాక రండి” అంది.

లక్ష్మీమోహనరావు ఉత్సాహంగా బజారువైపు నడిచి ఒక కైరళాల లోకి వెళ్ళాడు. అక్కడ ఎవరూ లేరు యజమాని తప్ప.

“ఏం సార్ క్రాఫ్ వెయ్యమంటారా?” అన్నాడు వాడు.

“కాదు కొంచెం తలకి నూనెరాసి పెట్టాలి. పొడరు కూడా కావాలి. డబ్బులు తీసుకురాలేదు. ఎప్పుడైనా యిటు వచ్చినప్పుడు యిస్తాను” అన్నాడు లక్ష్మీమోహనరావు ప్రాధేయ స్వరంతో. శాలాధిపతి యితన్ని నిదానించి చూచి “ఏం గిరాకీ పంచులూ?” అన్నాడు.

“ఏముంది”

“పిల్లేదేనా దొరికిందా?”

అశ్చర్యంతో లక్ష్మీమోహనరావు “నీ కెలా తెలిసింది?” అన్నాడు.



“ఓస్, అందరి వయినం ఇట్టే పసిగట్టగలను. అనుభవం! అంతే, అనుభవం. నిన్ను చూడగానే అనుకున్నాను. ఈ దేవదో నాసిరకంరా బాబూ అని” అన్నాడు కొట్టువాడు.

ఇలా లోకువచేసి మాట్లాడడం తప్పపనిపించింది లక్ష్మీమోహన రావుకి. అయినా చేసేది లేదు. తల దువ్వుకుని, పొడరు రాసుకుని తొమ్మిదయ్యేవరకు అక్కడే ఒక బల్లమీద కూర్చున్నాడు. ఒళ్ళంతా బరువుగా వుంది. ఒకపక్కన చెయ్యకూడని పని ఏదో చేస్తూన్నట్టు వుంది. అంత లోనే విపరీత శక్తులమీద తిరుగువాటు చేస్తోన్న నాయకుడిలాగా గర్వంగా అనిపించింది. తన ఒక్క కోరిక ఎందుకు తీర్చుకోకూడదు? ఎవరు అడ్డు పెడతారు? అతనిలో తెలియని సంతోషం వ్యాపించింది.

ఇదివరకు వెళ్ళిన మెరకవీధి మేడదగ్గరకు వెళ్ళాడు. ఇందాక టాబిడ గుమ్మందగ్గర కూర్చుని కాళ్ళకి తెల్లం రాసుకుందోంది. ఇతన్ని చూసి “ఆ మెట్లెక్కి పైకి వెళ్ళు. అక్కడుంటుంది” అంది. ఏకవచన ప్రయోగానికి ఒళ్ళు మండింది. కోపంగా చూచి మెట్లెక్కాడు. డాబామీద పట్టగోడ నానుకుని విలాసంగా నుంచుందొక యువతి. పొడుగాటి వాలడ మధ్య బంగారపు చామంతిపువ్వు వుంది. మెళ్ళో నెక్లెసూ ఒక ఒంటిపేట గొలుసూ వున్నాయి. రొమ్ములు ఎత్తుగా వున్నాయి. పొడరు పూసిన మొహం తెలుపూ, చేతుల చామనచాయ రంగూ విడివిడిగా అనందరబ్బంగా వున్నాయి.

ఇతన్ని చూసి నవ్వుతూ “రాండి” అంది ఆమె. ఆమె వెనకాలే గదిలోకి వెళ్ళాడు. గది చిన్నదైనా పందిరి పట్టెమంచం, ఒక సోఫా, ఒక డ్రాయరూ ఇరుకుగా సర్ది ఉన్నాయి. పరుపులమీద మొఖమల్ పరచివుంది. డ్రాయరుమీద మిఠాయిలూ, అరటిపళ్ళూ, మరచెంబూ, తేబిలు ఛానూ ఉన్నాయి. గోడమీద వెంకటేశ్వరుడి పటానికి ఇటూ అటూ సినీతారల చొమ్మలూ, క్యాలండర్లు ఉన్నాయి. ఓ పక్కగా ఉన్న ఒక్క కిటికీ మూసేసి ఉంది. గదిలోకి వెళ్ళగానే లక్ష్మీమోహనరావుకి నిలవవున్న గాలి వాసనా, ఒకరకం ముదురు సెంటువాసనా కలిసి గమ్మత్తుగా ఉంది.



ట్యూబ్ లైటు కాంతిలో ఆమెను తదేకంగా చూస్తూ నిలబడ్డాడు. ఆమె నవ్వి “అలా చూస్తున్నారేం. దావులేనా?” అంటూ దగ్గరకువచ్చి చెంపల్ని కాసి సోఫార్ కూర్చోపెట్టింది. అతనిని చాళ్ళు జరికరించింది. ఆమె అంత అదంగా కనపడలేదు. అయినా ఆమె చొరవతో, చనువుతో ఉద్రేకపరిచే గుణం ఉంది.

తనని పరీక్షగా చూస్తోందని తెలుసుకొని “మీ పేరు పుష్పలతేనా?” అని అడిగాడు.

తీరితీల నవ్వి ఆమె అతని పక్కగా కూర్చొని “ఇలాంటి చోటుకి దావడం మీకు కొత్తా?” అంది.

“ఏం?”

“నన్ను ‘మీరు’ అని గౌరవిస్తున్నారేం?”

“మిమ్మల్ని గౌరవించకూడదా?”

“ఉహూ...!” అని చాళ్ళు కుంచింది అతనిమీదికి కొంచెం వొంగి “మీది ఈ పూరు కాదా?” అని అడిగింది.

“కాదు” అబద్ధమాడాడు లక్ష్మీమోహనరావు.

“మరి ఏ పూరు?”

“అమలాపురం”

“ఏం చేస్తోంటారు?”

“వ్యవసాయం-అక్కడ నాకు భూములన్నాయి” ధైర్యంగా అనే శాడు.

ఆమె తీవ్రంగా చూచి మళ్ళీ నవ్వుతూ “చూసాడార్లన్నమాట, ఏమాత్రం కమతం వుందీ?” అంది.

“యాభై ఏకరాలు...” తన లోకుల పట్టేస్తుందేమోనని నిచ్చెన మెట్లెక్కి పోతున్నాడు లక్ష్మీమోహనరావు.

“మరి ఈ మాసిన బటలూ వేషమూ-ఇలాగే చస్తారా మా చగ్గరికి? అయ్యో రామ” అని చెంగు నోటికి అడ్డం పెట్టుకొని నవ్వుతోంది.

“పెటె, బెడ్డింగు పోయాయి వస్తోంటే. ఈ పూర్లో పనుంది మరి! ఏం చెయ్యను” చంగారు పడ్డాడు లక్ష్మీమోహనరావు.



“ఉహూఁ..” ఆమె ఏదో ఆలోచిస్తున్నట్లు వుంది.

“పుష్పలతంటే మావెపు మంచిపేరు.”

“నేను పుష్పలతని కాను.”

“మరి నువ్వు.....”

“నన్ను పాప అంటారు. పుష్పలత మా అక్కయ్య. ఓ లక్షాధికారి మా అక్కయ్యను సొంతంగా ఉంచేసుకున్నాడు.”

“ఓహో!” అన్నాడు లక్ష్మీమోహనరావు. పోనీ ఇదైతేనేం దాని చెల్లెలే కదా అని సమాధానపర్చుకున్నాడు.

“నన్ను కూడా మీరు తీసుకుపోయి ఉంచుకోరాదు?” చిలిపిగా నవ్వుతూ అడిగింది.

“నేనా-ఎక్కడ ఉంచుకోవటం? ఎలాగ?” తడబడుతూ అన్నాడు లక్ష్మీమోహనరావు.

ఆమె ఏదో పసిగట్టినట్లు “భోంచేశారా?” అంది.

“లేదు.”

“ఏం?”

అతను జవాబివ్వలేదు. ఎందుకో అతని మనసంతా కలతపడి పోయింది. అతనికి కొడుకుని స్మశానానికి మోసుకుపోవడం జ్ఞాపకం వచ్చింది.

“మరి బంగారం ఏదీ?” అడిగిందామె.

“బంగారం ఏవిటి?” అన్నాడతను.

“మా పిన్ని చెప్పింది అరకాసు బంగారం ఉందని.”

“ఓహో అదా-ఓహో మర్చిపోయాను” జేబులోంచి మంగళ సూత్రాలు పొట్లంతీసి ఆమె కిచ్చాడు.

“భలేవారే మీరు ఇంతవరకూ ఇవ్వకుండా నన్నాడిస్తున్నారా?” అంటూ ఆమె పొట్లం విప్పి చూచింది. పసుపుతాడుకి మంగళసూత్రాలు కట్టబడి ఉన్నాయి. అప్రయత్నంగా ఆమె “సరే!” అంది. ఆమె చెక్కిళ్ళ లోంచి రక్తం దిగిపోయింది. సందేహంగా అతనికేసి చూసింది.

“అరకాసు ఉండదనా నీ సందేహం?” అని అడిగా డతను.



“ఉంటయ్యేమోలే-” అమె పొట్లంకట్టి చేత్తో పట్టుకుని “కాంచెం మిఠాయి తినండి ఇప్పుడే వస్తాను” అని గదిలోంచి వెళ్ళిపోయింది.

అతనికి ఉత్సాహం తగ్గిపోతూన్నట్టనిపించింది. మధ్యాహ్నం భోజనంలేని కారణాన ఏమో అనుకున్నాడు. మంచి చలాకీదే ఈ పాప. తనని లేనివాడని కనిపెట్టేసిందా? అయితేనేం, బంగారం ఇచ్చాడుగా. ఇంకేం అనుకున్నాడు. బేబుల్ మీద పశ్చెంరో మిఠాయి రీసుకుని తాగి తిన్నాడు. కిందనుంచి ఏవో కేరలు వినిపిస్తున్నాయి. పాప ఎవరిమీదో - బహుశా ఆ గొగ్గిపళ్ళ పిన్నిని తిడుతోందేమో అనుకున్నాడు. రెండు చెక్కరికేళీ అరటిపండ్లు వొచ్చుకుని తిన్నాడు, క్రమంగా అతనికి బలం వచ్చింది. దాంతో అతనిమీద అతనికి నమ్మకం కలిగింది. ఇందాకబున్నచీ నీరసంవల్ల కాదోలు అలా చెడురుగా ఉన్నా ననుకున్నాడు. ఇప్పుడు చూడ మను తన ప్రజ్ఞ. తనూ - చమత్కారంగా మాటాడగలడు. పాపచేత జాపళీ అభినయింప చెయ్యాలి. “తూరూపు తెలవారే” అంటే అతనికి ఇష్టం. మరచెంబు తీసి నీళ్ళు తాగి త్రేన్నాడు. రాదోయే సుఖాన్ని తలచు కుంటుంటే అతనికి వొళ్ళు మళ్ళీ పులకరించింది. లేచివెళ్ళి మంచంమీద పడుకున్నాడు. చిరునవ్వు నవ్వుకున్నాడు తృప్తిగా.

గదిలోకి గొగ్గిపళ్ళాదిడ వచ్చింది. ఇదొచ్చిందేమిటి అని కంగారు పడ్డాడు లక్ష్మీ మోహనరావు “లేలే పంతులూ మంచంమీద దొర్లాగ పడు కున్నావు కాని” అంది మోటుగా ఆవిడ.

“ఏం”

“ఇనస్పెట్టొత్తన్నాడు. కబురొచ్చింది. ఎల్లుడాబూ నువ్వెల్లిపో-”

“ఎక్కడికి వెళ్ళను?” కోపం వచ్చింది లక్ష్మీమోహనరావుకి.

“నేనెందుకు వెళ్ళాలి” అన్నాడు.

“సాల్లే-ఇనస్పెట్టొత్తే నిన్నూ నన్నూ జెయిల్లోకి తోస్తాడు. దయ చెయ్యి పంతులూ ఇదిగో నీ బంగారం-” అమె పొట్లం మీదికి విసిరింది.

“పాప ఏదీ, ఇలా రమ్మను” మెల్లగా అడిగాడు రావు.

“పాపే చెప్పింది నిన్ను పంపించెయ్యమని, నడు నడు ఊరి” అంది.



కోపంతో పొట్లం తీసికొని లక్ష్మీ మోహనరావు గదిగది కిందికి దిగాడు. ఇటూ అటూ చూశాడు. గుమ్మం పక్కగా పాప నుంచుని వుంది.

“నన్ను పొమ్మన్నావేం — వాడెవడు ఆ ఇనస్పెక్టరు, నాకేం భయం!” అన్నాడు గట్టిగా.

పాప నవ్వి “కోప్పడకు పంతులూ. మళ్ళీ ఎప్పుడై నా వొడ్డువు గానిలే. నా మాట విని వెళ్ళు”

“ఏం”

“ఇ.గో—ఈ పది రూపాయలూ దగ్గరుంచుకో, నాకూ తెలుసు కష్టం ఏమిదో!”

ఎందుకో ఏ అప్యక్త స్మృతివల్లనో చటుక్కున అతనికి కోపం పోయి సిగుతో అవమానంతో తనమీద తనకి జాలితో బలహీనుడై పోయాడు. లక్ష్మీమోహనరావు ఆమె జేబులో పదిరూపాయలు పెడు తూంటే తోసివేయాలనుకున్నాడు. కాని, అతని సరాలూ, ఇంద్రియాలూ స్తబ్ధించిపోయాయి. అలాగే నుంచునిపోయాడు. కోపంగా కేకలేద్దామను కున్నాడు. కాని మాట రావడంలేదు.

“వెళ్ళు పంతులూ” - పాప జాలిగా చూసి అంది.

లక్ష్మీమోహనరావు జేబులోంచి నోటుతీసి ఆమెమీదకు విసిరి వేశాడు. ఒళ్ళంతా అవమానంతో దహించుకుపోతోంది. నిరసనగా ఉన్న రాజమండ్రి రోడ్లమీద నడచిపోతున్నాడు. లక్ష్మీవారంపేట, తుమ్మలావ గడచిపోయాడు. పాప జాలిగా చూడటం అతనికి మరీ మరీ గుర్తుకు వస్తోంది.

తను దరిద్రుడని తెలిసిపోయింది. తన శక్తి అంతా ఈ ప్రమాదం రాకుండా ధారపోసినా లాభం లేకపోయింది. తనకి వ్యధిచరించే అర త కూడా లేదు. ఎంత దూరం ఆ చీకట్లో అలా నడిచాడో తెలియదు. కాని అతను తనకి తెలియకుండానే తన ఇంటికి వెళ్ళాడు. అతని ఒంటోంచి సత్తువంతా ఎవరో తోడేసినట్లయింది. కాళ్ళు వణికాయి. తన ఇంటి మొట్ట మీద ఎత్తికలపడ్డాడు. మొహం చేతులతో కప్పుకున్నాడు. అతని గొంతు నుంచి మూలుగు హీనస్వరంతో బయటికి వచ్చింది.



ఇంటి తలుపు తెరచి భాగ్యలక్ష్మి తొంగి చూచింది. “ఇంతదాకా ఎక్కడెక్కడున్నారు? రండి లోపలికి. అలా బెంగపడిపోతే ఎలాగ” అంటూ అతని చేయి పట్టుకుని లోపలికి తీసుకువెళ్ళింది.

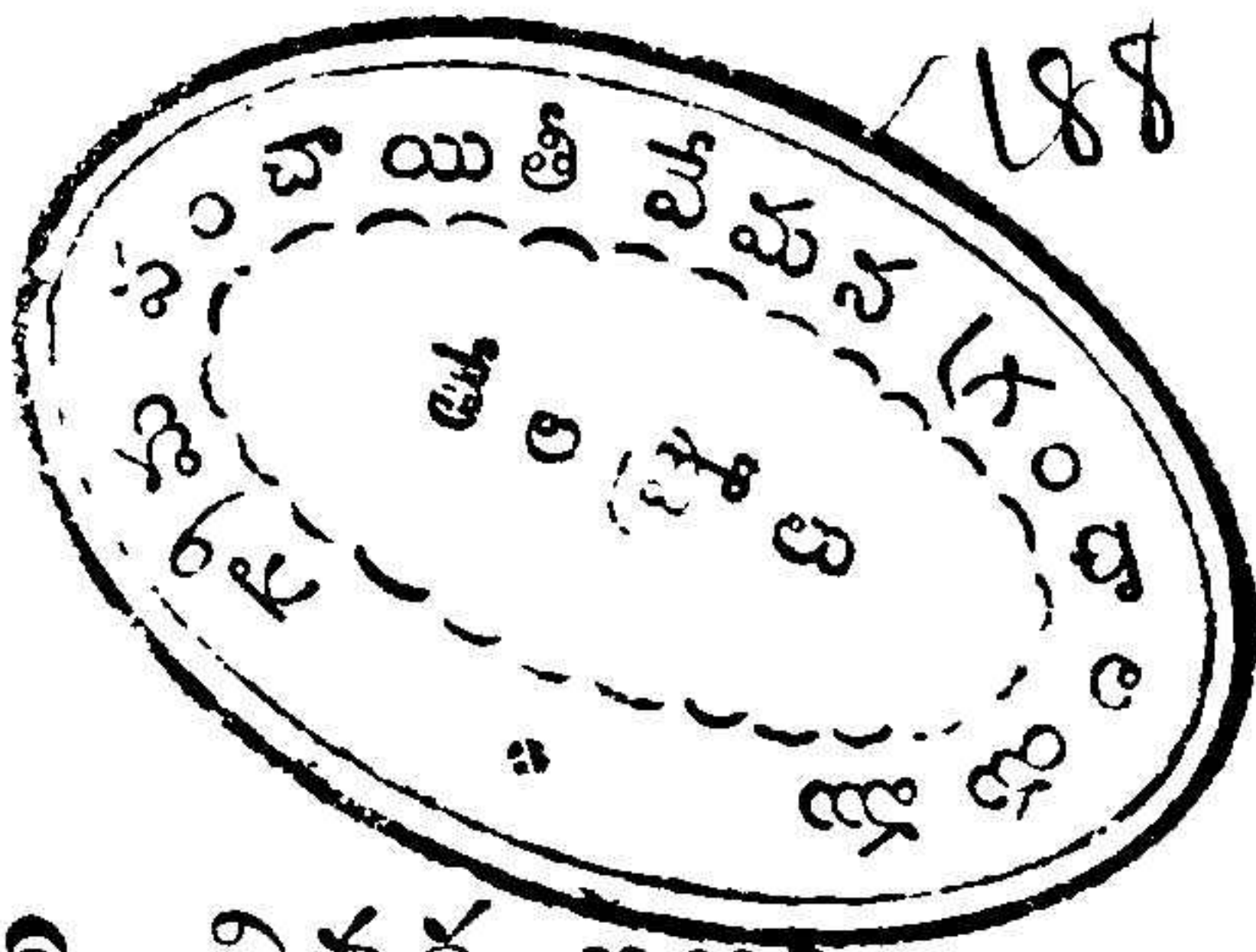
“మీరు కూడా ఏమయ్యారో అని భయంతో చస్తున్నాను. చచ్చిన కొడుకెల్లానూ రాకు, మీరుకూడా....” ఆమె కంఠం రుద్దమయింది.

“పడుకోండి ఇలాగ” అంటూ అతన్ని మంచంమీద పడుకోబెట్టింది.

లక్ష్మి మోహనరావు కళ్ళు మూసుకొని పడుకున్నాడు. కను కౌల కుల నుంచి కన్నీటి బిందువులు రారుతున్నాయి. లక్ష్మి అతని కళ్ళు తుడిచి “కాస్త విశ్రాంతి తీసుకోండి” అని తన కళ్ళు మిడుచుకుంది. లక్ష్మి మోహనరావుకి కాస్సేపటికి నిద్రపట్టింది.

(జూలై. 1963)





## ఊరి చివర ఇల్లు

హోరున వరం కురుస్తోంది. ఆకాశమంతా దట్టమైన నల్లని మబ్బులతో నిండివుంది. ఊరికి శివారునవున్న ఆ పెద్ద పెద్ద బెల్లులు వరంలో మరీ ఒంటరిగా నిస్సహాయంగా వున్నట్టుంది. చూరు వంగిపోయింది. గోడల నుండి పెద్ద పెద్ద బెల్లులు విరిగి పడిపోయాయి. వేగంతో శ్రమించిపోయే కాలానికి, పదార్థం మొండితనానికి జరుగుతున్న అనాది యుద్ధానికి చిహ్నంగా నిలిచినట్టుంది ఆ యిల్లు.

ఊరి కింత దూరంగా ఈ యిల్లెందుకు వుందో ఎవరికీ తెలియదు. కొత్తగా చూసినవాళ్ళు ఈ యిల్లెలో ఎవరూ నివాసం ఉండడంలేదనుకుంటారు. కాని కొత్త నిదానించి చూస్తే గుమ్మాలకి, కిటికీలకి రంగులూ, తెరలూ వేసి ఉంటాయి. ఇంటి కిటూ అటూ మైళ్ళకొద్దీ పొలాలు పరచుకుని వున్నాయి. అక్కడక్కడ పెద్ద పెద్ద చింతచెట్లూ తుమ్మచెట్లూ కూడా భారంగా భూమిమీదకు వంగి వున్నాయి. వారం పదిరోజుల్నుండి వరం అవిరామంగా ఏకధారగా కురుస్తోన్నందువలన ఆ ప్రదేశమంతా జలమయమై పోయింది. పొలాలన్నీ నీటిలో మునిగిపోయి వున్నాయి. వరిమొక్కల చివళ్ళుమాత్రం కొన్నిచోట్ల నీటిపైకి కనబడుతున్నాయి.

సాయంత్రం నాలుగు గంటలయినా నల్లని మబ్బులమూలాన్ని చీకటి పడిపోయినట్టు వుంది. ఇంట్లో చీకటి మరీ చిక్కబడుతోంది. మండువాలో ముక్కాల్పీటమీద ఒక యువతి కూర్చుని కిటికీలోంచి ఎదురుగా ఉన్న రోడ్డు కేసి చూస్తూవుంది. ఆమె అలాగ చాలాసేపటి నుండి చూస్తోంది. ఇరవై రెండు-యిరవై మూడు సంవత్సరాల వయస్సుంటుంది. తెల్లని చీర కట్టుకుని



వుంది. ఆమె చూపురో ఒకరికోసం నిరీక్షణకాని, ఏ విధమైన కుతూహలం కాని లేదు, శూన్యంగా విరక్తంగా వున్నాయి ఆ చూపులు. ఎదురుగా ఉన్న వర్షదృశ్యం ఆమెలోని దిగులుని మరింత ఎక్కువ చేస్తోంది. రోడంతా గతుకులతో గోతులతో అసహ్యంగా వుంది. గోతులన్నీ బురదనీటితో నిండివున్నాయి. రోడ్డుకీ యింటికీ మధ్య ఉన్న పల్లపునేలలో వర్షపునీరు చేరుకుని చిన్న మడుగులా తయారయింది.

ఆమె అలాగ చాలాసేపటినుండి చూస్తూ కూర్చుని వుండి-గంట నుండి-రెండుగంటలనుండి-బద్ధకంగా బరువుగా దీనంగా దిగులుగా-చూరు మీద వేసిన రేకుమీద వర్షంపడి బవటవమని మోటుగా చప్పుడవుతోంది. చూరు కిందికి వర్షం ధారలు ధారలుగా జాలరు జాలరులాగ మీదకి పడుతోంది. మధ్య మధ్య వర్షపుజోరు తగుతోంది; కాని అంతలోనే హెచ్చిపోతోంది. వర్షం హెచ్చడంతో గాలి కూడా పేట్రేగిపోతోంది.... విసురుగా వీచే చలిగాలికి తెలీకుండా ఆమె వొంటిమీదికి పైటలాక్కుందోంది. మొహాన పడే ముంగురుల్ని చేతివేళ్ళతో వెనక్కి నెట్టుతోంది.

ఇంటిలోపల్నుండి మండువాలోకి ఓ ముసలిమనిషి వచ్చింది. ఆమె దేహంలో ఎక్కడా రక్తమూ, మాంసమూ వున్నట్టులేదు. చర్మం ఎండి దిగుసుకుపోయి ఎముకలకి రట్టి లాగినట్టుగా వుంది. మొహం వికృతంగా వుంది. నోరు పెద్దదిగా అసహ్యంగా వుంది. గుంటలాంటి రళ్ళు, ముడతలు పడిన కెప్పలనందుల్లోంచి ఆ రళ్ళు ఏవో తెల్లని పురుగుల్లాగ కదులు తున్నాయి.

ముసలిది యువతిని కొంతసేపు సరీక్షగా చూసింది. నాలుగడుగులు వేసి ఆమె దగ్గరగా వచ్చింది. చిన్నగా దగ్గింది. యువతి ఆమె రాకని గమనించలేదు. ముసలిది ఆమె భుజంమీద చెయ్యివేసి 'పద పిల్లా పద. లోపలికి పోయి పడుకో ఏమిటి చూస్తావిలాగ?' అంది. యువతి మాట్లాడ లేదు.

"నీకే చెప్తున్నాను. ఈ చలిగాలికి దగ్గో జ్వరమో వచ్చిందంటే చచ్చినంత పనవుతుంది. లే లోపలికెళ్ళి పడుకో."

యువతి కిటికీలోంచి నిశ్చలంగా రోడ్డువైపు చూస్తూవుంది.



‘నా మాట వినవు ఎందుకు వింటావులే! ఎప్పుడేనా విన్నావు కనకనా! పోనీలే నా కెందుకు!’ అంటూ ముసలిది లోపలికి వెళుతూ ఆగి ‘శాలువా తీసుకురానా పిల్లా?’ అని అడిగింది.

‘వద్దు’ అంది యువతి. ఆమె గొంతులో కూడా అదే శూన్యత. అదే పిరక్తి.

ముసలిది గొణుక్కుంటూ లోపలికి వెళ్ళింది. మళ్ళీ కాసేపట్లో తిరిగి వచ్చింది.

‘పోనీ పిల్లా, కాస్త టీ చేసి తీసుకురానా?’ అంది.

‘వద్దు’ అంది యువతి ముక్తసరిగా.

‘సోద్యం. సోద్యం’ అంటూ ముసలిది లోపలికి వెళ్ళిపోయింది. వాన ఎక్కువయింది. వానతో పాటు గాలి ఉధృతంగా వీచింది. గుమ్మాలవీ, కిటికీలవీ తలుపులు టపటపమని కొట్టుకున్నాయి. దూరంగా ఉరుములు మెరుపులు.

పది నిమిషాల్లో ముసలిది చేత్తో టీ కప్పు పట్టుకుని వచ్చింది. యువతికి ఎదురుగావున్న కిటికీలోపెట్టి ‘తాగు పిల్లా, తాగు. పచ్చి వొంటికి టీ నీళ్ళు చాలా మంచివి’ అంది. యువతి విసుగ్గా ఆమెకేసి చూసి తల పక్కకి తిప్పుకుంది.

‘చచ్చినవాడికోసం ఏడిస్తే ఏమొచ్చిందే పిల్లా! వేరెదులేడు ముసనషపు వెధవ. వాడికోసం బెంగపెట్టుకుని ఏడ్చేదాన్ని ఎప్పుడూ చూడనే లేదు’ అంది ముసలి.

ముసలిది ఆగిఆగి నిలిచినిలిచి మాట్లాడుతూంది. మాటల్ని చేపలాగ కత్తిరితమీద తరుగుతూన్నట్టు అనిపిస్తుంది. కీచుగా వున్న గొంతు వొంటి మీద పడి ప్రాకుతున్నట్టుగా వెలసరం పుట్టిస్తుంది.

“వాన కురిసినప్పుడల్లా ఏవేవో జ్ఞాపకం వస్తాయి. కావల్సిన వాళ్ళ కోసం, దగ్గరవాళ్ళకోసం మనస్సు పోతుంది. వానలో ఒకళ్ళం ఉండలేం పిల్లా ఉండలేం-నాకు తెలుసు. అయితే అటువంటి ఆలోచనలవల్ల రాభం వుండదు. పిల్లా! వానంటే భయం నాకు వెధవ్వాన వెధవ్వాన ...” అంటూ ముసలిది ఆగింది. ఆమె కళ్ళలో కోపం మసిబొగ్గులాగ మండబోయి మాడి పోయింది. “ఎందుకే యీ విచారం చచ్చినవాడికోసం? అసలు నీకు పిల్ల



లెందుకే తెలివితక్కువదానివి కాని. అనుమానం కలగానే ఏ చెప్పాను. నీకు? ఎరుకలదానిదగ్గర బలే మందులున్నాయి తీసుకొస్తానంటే విన్నావా? నువ్వెందుకు వింటావులే నా సలహా! అలాగ పుట్టాడు అర్థాయుష్షు పెధవ- ఇలాగ మూడు నెలలకే చచ్చాడు.”

యువతి కళ్ళల్లో జాఫ ఆకాశంమీద నల్లని మబ్బులాగా క్రమిడింది. ముసలి వూరుకోలేదు.

“నీ వయస్సులో పిల్లలు పుడితే నీకేసి ఎవడు చూస్తాడే యీ రోజుల్లో! వొంటికి బిగువు పోయాక నేనెంతో నువ్వు అంతే” అసహ్యంగా నవ్వింది ముసలిది.

“నోర్మ్యు” అంది యువతి కోపంగా.

“మూస్తాను మూస్తానులే. నోరు మూసుకుంటే నువ్వు నేనూ అడుక్కుతినాలిసిందేగా! ముసలిముండనైనా దేవుడు నాకు బుర్రలో తెలి విచ్చాడే పిల్లా!”

ఓ నిమిషం ఆగి ముసలిది “ఇదిగో పిల్లా నీక్కొడుగు పుట్టగానే సోదికెళ్ళి అడిగాను. అటువంటి పెధవపిల్లలు బతకరని తెగేసి చెప్పింది సోదే. ఒక తండ్రి ఒక వంశమూలేని ముదనషపు పిల్లలకి దేవుడి కాపం వుంది కాపం. నీ కొడుకే కాదు, ఈ యింట్లో ఎప్పుడూ ఏ పిల్లాడు పుట్టి బతికిన పాపాన పోలేడు” అంది.

యువతి భయంతో విహ్వలంగా చూసింది. “నిజంగానా? నిజంగానా అవ్వా?” అని అడిగింది.

“ఆ భయమే వద్దన్నాను. నీ వయస్సు, నీ అందమూ వుంటే భయ పడిన ఆడదాన్ని నే నెరగను. ఇప్పుడు నాలుగు రాళ్ళు చేసుకోక పోతే యింకెప్పుడే పిల్లా! వచ్చిన ప్రతివాణ్ణి వెళ్ళకొడతావు. ఎవళ్ళో రాక కుమారులు కాని నీకు నచ్చనే నచ్చరు. ఆసరాగా వుంటావని నిన్ను నమ్మకొని నే బతుకుతున్నాను. నా మాటా, నేనూకూడా నీకు చేదయింది.” ముసలిదానికి తీవ్రత హెచ్చిపోతోంది. చేతులు పూపుతూ యింకా యలాగ అంది. “చచ్చినవాళ్ళకోసం చావలేం పిల్లా! నన్ను ముటుకోరు నా మాలికాకి అని కూర్చుంటే ఆకలితో మాడి చస్తాం. నీకేం దొరసానిలాగ కబుర్లు



చెప్పావ్. అప్పుడు నే నాదుకోకపోతే నీ గతి ఏమయ్యేదే ? చాలాలు ! వాణ్ణి తలుచుకుంటే మాటదక్కదు. మూడు నెలల ముంగి వెధవచచ్చాడు పీడా వదిలింది.”

యువతి కోపంతో బాధతో జేవురించిన మొహంతో కిటికీలో వున్న కప్పు తీసి ముసలిదానిమీద విసిరింది. “పో ముసలిముండా ! పో దెయ్యపు ముండా ! నా ఎదట నిలబడకు ....” అంటూ వెర్రిగా అరిచింది. ముసలిది ఒడుపుగా దెబ్బ తగలకుండా తప్పుకుని, “పోతాను పోతానే. నే బ్రతికి నన్నాళ్ళే నీ కష్టం సుఖం చూసేది. తర్వాత నీ పూను ఎవరు పట్టించు కుంటారో చూస్తాను!” అంటూ కీచుగా ఏడుస్తూ లోపలికి వెళ్ళిపోయింది.

యువతి మొహం బాధతో మలినమైంది. కంటి చివరల రెండు నీటి చుక్కలు నిలిచాయి. గుండె బరువెక్కింది ఇనుపతెర మధ్య ఎవరో తన్ని పెట్టి నొక్కుతూన్నట్లు బాధతో “అమ్మా!” అంది.

చీకటి పడుతోంది. పొలాలన్నీ అన్నప్రస్థంగా నల్ల రంగులో కలిసి పోతున్నాయి. చుట్టుప్రక్కల ప్రదేశమంతా నిర్మానుష్యంగా భయంకరంగా వుంది యువతి అక్కడే అలాగే కూర్చుని కిటికీలోనుంచి చూస్తోంది.

ముసలిది మండువాలోకి వచ్చింది. “అన్నంలోకి ఏం వండమన్నావ్ పిల్లా?” అంది.

“ఏదో ఒకటి.”

“ఇప్పుడేనా చెప్పినమాట విను. చలిగాలి ఎక్కువయింది. వొంటికి మంచిదిగాదు. వెళ్ళు, లోపలికి వెళ్ళు.”

“సరే.”

“చిటికెలో వంటచేసి పిలుస్తాను. వేడివేడిగా కూడు తిన్నావంటే బలం వస్తుంది. లోపలికి పోయి కాలువా కప్పుకో” అంటూ ముసలిది వెళ్ళి పోయింది.

యువతి బరువుగా నిద్రూర్చింది. కాని అక్కడనుంచి కదలలేదు. అలాగ కిటికీలోంచి చూస్తూనేవుంది, కొండచిలువలాగ మెలికలు తిరిగి తిరిగి చీకట్లో కలిసిపోయిన రోడ్డువెళ్ళు. కొంత సేపటికి దూరంగా రోడ్డుమీద



ఏదో ఆకారం అన్నప్పంగా కనిపించింది. దగ్గరొత్తున్నకొద్దీ చేతిలో నూట్ కేసూ, మరో చేతిలో గొడుగుతో రోడ్డు బురదలో కాళ్ళిడ్చుకుంటూ వస్తూన్న వ్యక్తి కనిపించాడు. గాలికి గొడుగు తిరగబడి పోతూంది. అతి ప్రయత్నం మీద గొడుగుని ఆ వ్యక్తి సమానంగా ఉంచగలుగుతూన్నాడు. ఇంత వరంలో యీ ప్రయాణం సాగించే బుద్ధిహీను డెవరా అనుకుంది యువతి. అదేకాదు రోడ్దంతా గోతులు పడివుంది. చీకటి పడ్డాక యీ దారిని వెళ్ళడం ప్రమాదకరం. ఆ వ్యక్తి తన యిల్లుకూడా దాటిపోయాడు. యువతి చప్పున లేచి మండువాలోనుంచి వీధి అరుగుమీదికి వచ్చింది. చప్పట్లు కొట్టింది. “ఏవయ్యోయ్! మిమ్మల్నే ఇలా రండి!” అని పిలిచింది గట్టిగా.

ప్రయాణీకుడు కొంచెంసేపు తటపటాయించాడు. మెల్లగా ఇంటి వైపు తిరిగివస్తున్నాడు. ఇంటిముందు పక్కంలో మోకాలిబంటి నీరు ఉంది. ప్రయాణీకుడు గొడుగు ముడిచి చంకన పెట్టుకొని మోకాళ్ళపైకి పంచె లాక్కని భయం భయంగా అడుగుమీద అడుగులేసుకుంటూ కాలవని దాటాడు. అరుగుమీదకి వచ్చి పెట్టెని, గొడుగుని కిందికి దింపి ‘హద్దుయ్య!’ అన్నాడు. ఆ వ్యక్తి ఆజానుబాహుడు. తెల్లని అతని బట్టలమీద బురదచింది అసహ్యంగా హాస్యాస్పదంగా వుంది. మొహం సరిగా కనుపించలేదు యువతికి.

“నన్ను పిలిచారా?” అన్నాడతను ఆలసిన గొంతుతో.

“అవును ఎక్కడికి వెడుతున్నారు మీరు?” అంది యువతి.

“రెలు స్టేషన్ కి.”

“అబ్బో! - స్టేషన్ యింకా చాలాదూరం వుంది” అంది యువతి.

“అయినా వెళ్ళక తప్పదుగా!” తడిసిన బట్టల్ని, పిండుకుంటున్నాడతను.

“ఈ చీకట్లో యీ రోడ్డుమీద వెళ్ళడం ప్రమాదకరం. రోడ్దంతా గోతులు. పెగా పైన ఎక్కడో గండికూడా పడిందిట. ఈ మాట చెబుదామనే పిలిచాను.”

“కృతజ్ఞుణి. కాని నేను వెళ్ళక చేయగలిగిందేముంది చెప్పండి! ఈ రోజున బయలుదేరడమే బుద్ధిపూరితం. మధ్యాహ్నం కొంచెం తిరిపి



యి సే ఫరవాలేదుకదా అని బయల్దేరాను. ఏవరినడిగినా నాలుగడుగులు వేస్తే స్టేషన్ వచ్చేస్తుందని చెప్పారే : ఏం మనుషులండీ వీళ్లు : అబ్బ ! చేతులు నొప్పి పెడుతున్నాయి." అంటూ వేళ్లు సాచి ముడుచుకున్నాడు కీళ్ళు సడిలేందుకు.

"మీకు దూరమని తెలియదా ?"

"తెలియదు. నేను యీ దారిని రాలేదుగా వచ్చేటప్పుడు ? అసలు నేనీ ప్రాంతానికి కొత్తవాణ్ణి. అందులో ఈ వర్షాకాలంలో పల్లెటూళ్ళకి వెళ్లడం తెలివితక్కువ."

యువతి చిన్నగా నవ్వింది. "అయితే యిప్పుడేంచేస్తారు మీరు?" అంది.

"ఏం చెయ్యను : ఎలాగో అలాగ తంటాలుపడి స్టేషన్ చేరుకుంటాను."

"మీ గొంతు విన్నట్టుగా ఉందే ఎప్పుడో ఎక్కడో !" అంది విస్మయాన్ని సూచిస్తూ.

"కంత ధ్వనిలో పోలికలుంటాయిలెండి. కాని మీరు నన్నుకానీ, నేను మిమ్మల్నికానీ కలుసుకోలేదని నిక్కచ్చిగా చెప్పగలను" అన్నాడా వ్యక్తి.

"ఎలాగ చెప్పగలరు ?" అంది యువతి కుతూహలంతో.

"ఈ ప్రాంతానికి నే నెప్పుడూ రాలేదని చెప్పాను కదా, అదీగాక చాలాకాలం యీ దేశంలోకూడా లేను" అంటూ ఆ వ్యక్తి తిరిగి పెద్దెనీ, గొడుగునీ చేతపట్టుకున్నాడు. "నమస్కారం నేను వెళ్ళానాను. రోడ్డు విషయమై మీరు చేసిన హెచ్చరికను మరచిపోను" అన్నాడు.

"మీరు నా మాట నర్థంచేసుకోలేదు. మీరింక ప్రయాణం సాగించడం శ్రేయస్కరంకాదు. ఈ రాత్రికి యిక్కడ పరుండి పొద్దుటే వెడితేమంచిది. మీ కభ్యంతరం ఏమీ లేకపోతే" అంది యువతి.

నూతన వ్యక్తి ఆలోచించాడు. "అంతేనంటారా ?" అన్నాడు.

"అవును. ఉదయం ఆరుగంటలకి రైలువుంది. అప్పటికి వర్షం కూడా చాలామట్టుకు తగ్గొచ్చును."



వరం మళ్ళీ హెచ్చింది. వానజలు వరండాలోకి వచ్చి పడుతోంది నూతనవ్యక్తి హతాశుడై “సరే సరే. మీరు సూచించిన మార్గమే ఉత్తమంగా కనపడుతోంది. తెల్లవారాక మున్నిపాలిటీవాళ్ళ ఏ గోతిలోంచో బురదలోంచో కూరుకుపోయిన నా శవాన్ని పైకి తీయడం అంతగా ఆశించ దగినదిగా లేదు. మీ దయకు కృతజ్ఞుణ్ణి” అంటూ సంకోచంగా నవ్వుతూ అన్నాడు.

ఇంతలో ముసలిది దీపం పట్టుకుని వచ్చింది. దీపపు వెలుగులో అతని ఆకారం మరింత స్పష్టంగా కనబడింది. మనిషి ఒడ్డు పొడుగూ ఉన్నాడు. బుగ్గలు కొంచెం చిక్కినట్టున్నా మొహం అందంగానేవుంది. చామనచాయ. మొత్తంమీద విగ్రహంలో గాంభీర్యం స్ఫురిస్తోంది. పంచె అంతా బురదతో నిండివుంది. ముసలిది దీపం పెకెత్తి దగ్గరగా పట్టుకుని పరీక్షగా చూస్తూ “ఏ పూరు బాబూ మీది ?” అంది. దీపకాంతిలో మెరసిన అతని వదనాన్ని చూసి యువతి ఉలిక్కిపడింది. తెల్లబోయి రెండు కళ్ళూ అప్పగించి అలాగ చూస్తూ నిలబడింది. ముసలిది మోచెయ్యితో యువతిని పొడిచి “దెయ్యం పట్టినట్టు ఏమిటే ఆ చూపు పిల్లా ?” అంది.

యువతి యింకా తేరిచూస్తూ “మీ పేరు ?” అంది.

“జగన్నాథం” అన్నాడా వ్యక్తి.

యువతి కళ్ళలో ఆశాభంగం అద్దంలా కనపడింది. అది గమనించిన అతనికి సంకోచం ఎక్కువయింది. “మీరు నన్నాహ్వానించడంలో ఏదో పొరపాటు జరిగిందనుకుంటాను. మీ ధోరణి చూస్తే. ఈ వర్షపు తీవ్రత తగ్గగానే వెళ్లి పోతాను. నేనేమీ అనుకునేవాణ్ణి కాను” అన్నాడు.

యువతి తనలో కలిగిన ఉద్రేకాన్ని అణచుకొని సహజస్వరంతో “కాదు కాదు. మీరు నే నెరిగిన ఒక వ్యక్తిలాగ వున్నారు. అంతే. మీరు అపార్థం చేసుకుని వెళ్లిపోతే నేను చాలా బాధపడతాను” అంది. వ్యక్తి నిదూర్చి పెట్టె కిందపెట్టాడు. ముసలిది తేలికగా పెట్టెని ఎత్తి లోపలికి తీసుకువెళ్ళింది.

యువతి జగన్నాథాన్ని ఒక గది దగ్గరకు తీసుకువెళ్ళి “అవ్వ ఈ గదిలోనే మీ పెట్టెని పెట్టింది. మీరు బట్టలు మార్చుకుని విశ్రాంతి తీసు



కోండి. మీకు భోజనం ఏర్పాటు చేసి వస్తాను" అని వెళ్ళిపోయింది. జగన్నాథం గదిని నలువైపులా పరీక్షగా చూశాడు. పాతకాలపు పందిరిమంచం ఒకటుంది. దానిమీద తెల్లని పక్కవేసి వుంది. మంచానికి పక్కగా ఒక ఎత్తయిన ముక్కలపీట వుంది. పేముతో అల్లిన కర్ర కుర్చీ కూడా వుంది. ఒక మూలగా హరికేన్ లాంతరు వెలిగించి వుంది. అతను తొందర తొందరగా దునులు మార్చుకున్నాడు. అతని కాకలి ఎక్కువగా వుంది. వాళ్ళంతా చలితో తేమతో ముద్దకట్టుకుపోయి నట్టుంది.

ముసలిదివచ్చి భోజనానికి రమ్మని పిలిచింది. అరిటాకులో అన్నమూ, పదార్థాలూ వడ్డించి వున్నాయి. ముసలిది నిశ్శబ్దంగా వడ్డిస్తూ వుంది. ఏదో చెప్పాలని నోరు తెరుస్తుంది. కాని తలుపుచాటుకి చూసి మానివేస్తుంది. ఆకలితో పున్న అతనికి భోజనం రుచిగా వుంది. ముసలిది మాట్లాడబోయి మానివేయడం గనునించి తలుపుచాటుకు చూశాడు. తలుపు చాటుగా యువతి కూర్చునివుంది. అతని కేదో విచిత్రమైన అనుభూతి కలిగింది. తనలో తాను నవ్వుకున్నాడు.

భోంచేసి గదిలోకి వెళ్ళగానే ముక్కలపీటమీద తమలపాకులూ, పక్కా అమర్చబడిన వెండిపళ్ళెం కనపడింది. అగరువత్తులు వెలిగించబడి గోడకున్న చిన్న చిల్లులో గుచ్చబడివున్నాయి. తలవని తలంపుగా లభించిన యీ ఆతిథ్యానికి ఆదరానికి అతనికి విస్మయానందాలు రెండూ కలిగాయి. కాసేపటో గుమ్మంవద్ద గాజుల చప్పుడు విన్నాడు. తల పెకె తి "రండి, జన్మలో మీరు చూపిన ఆదరాన్ని మరచిపోలేను. రెలోనో, రెలుస్టేషన్లోనో తిండి తిప్పలులేక పడి ఉండవలసిన విధి నుండి తప్పించారు మీరు" అన్నాడు.

ఆమె సిగ్గుపడుతూ వచ్చి కుర్చీలో కూర్చుంది. జరీ అంచులేత నీలం చీర ధరించింది. జుట్టుని వదులు వదులుగా జడవేసి చివరలు వదలి వేసింది. నొసట నన్నని ఎర్రని తలకం ఆమె వదనానికి ఆకర్షణతోపాటు ఉదాత్తత నాపాదిస్తోంది. ఆమె కళ్ళు పెద్దవిగా, జాలిగా, మంచులో తడిసిన పద్మల్లా వున్నాయి.



“మీరు నా మాట మన్నించి అగినందుకు నాకు చాలా ఆనందంగా వుంది” అందామె తల వంచుకుని.

“సరేసరే. ఆనందించవలసింది నేనుకాని మీరు కాదు. శ్రమంతా మీది. చివరకు మీరు పడుకునే మంచంకూడా నాకిచ్చివేసినట్టే కనపడుతోంది. నిజానికి ఓ చాపా దిండా యిస్తే నడవలో పడుకుని నిద్రపోతాను. అనవసరంగా నన్ను చాలా గౌరవించేస్తున్నారు.” అని అతను నిర్మలంగా నవ్వాడు.

“కాదు. కాదు. నేనూ అవ్వా యింకో గదిలో పడుకుంటాం. మీరు చాలా దూరంనుంచి వచ్చినట్టున్నారు” అందామె.

“అవును అయిదారు మైళ్ళ పెన నడిచాను. ఉదయం అంతానడిచి ‘—’ పల్లెటూరుకి వెళ్ళాను. రోడ్దయినా ఏమీ దాగూలేదు. ఈ పెట్టెనీ, గొడుగునీ మోసుకుంటూ యింత పర్వంలో నిజంగా చాలా అలసిపోయాను. మీకు నిజం చెప్పమన్నారా?” అని ఆగాడు జగన్నాథం.

“చెప్పండి.” అందామె ఓరగా చూస్తూ.

“ఈ రోజంతా నాకు భోజనం లేదు. నేను పల్లెకి వెళ్ళిన పనీ జరగలేదు.” అన్నాడతను విచారంగా.

“ఏం జరిగింది ?”

“నా మిత్రుడొకడు కష్టాలలో వున్నాడు. ‘నా’ అన్నవాళ్ళెవరూ లే రతనికి. జబ్బుతో తీసుకుంటున్నాననీ, ఒక వెయ్యి రూపాయలు సహాయం చెయ్యమనీ ప్రాధేయపడుతూ ఉత్తరం రాశాడు. ఆ జాబు నాకు చాలా అలస్యంగా అందింది. నేను ఒక్కొక్క ఊరే తిరుగుతూంటే ఆ ఉత్తరం నా వెనకాలే వచ్చింది. చివరికి మొన్ననే ఉత్తరం చేరింది. నేను సొమ్ము తీసుకుని యకాయకీని బయలుదేరి ఈరోజునే పల్లెకి వెళ్ళాను. కాని....”

“కాని....?”

“నా మిత్రుడు నాలుగైదు రోజులక్రితమే పోయాడు. ఈ పూటకీ నన్నాగమన్నారు పూళ్ళోవాళ్ళు. కాని నాకు మనస్కరించలేదు. బయలుదేరి వచ్చేశాను.”



ఇద్దరూ కొంచెంసేపు మానంగా ఉన్నారు. ఈ విషాద కథనానికి దీపకాంతికూడా కొంచెం తగ్గినట్లుపించింది వారికి. ఆమె కంగారుగా పైట సర్దుకుని లేవబోయి కూర్చుంది.

“ఎప్పుడు ఏం జరుగుతుందో చెప్పలేం. చూడండి ఆ పెట్టెలో వెయ్యి రూపాయిలూ వున్నాయి. కాని అతను మాత్రం యిక్కడెక్కడా లేడు.” అన్నాడతను నిట్టూరుస్తూ.

గది అవతల చప్పుడయింది. “ఎవరూ?” అంటూ యువతి గుమ్మం వద్దకు వెళ్లింది. పక్కగా ముసలిది వుంది. “ఏం?” అంది కోపంగా యువతి.

“పాలు కాచమన్నావా పిల్లా?” అడిగింది ముసలిది.

“ఇండాకనే చెప్పాను కదూ కాచమనీ.” అంటూ యువతి వచ్చి కుర్చీలో కూర్చుంది.

అతను దిండుకు చేరగిలబడి కూర్చున్నాడు. ఒకసారి యింటి కప్పునీ, గోడల్ని చూసి “ఊరికింత దూరంగా ఈ యిల్లు వుండడం తమాషాగా వుంది.” అన్నాడు. అతను వచ్చే ఆవులింత నాపుచేసుకుని “మీకు వివాహమయిందా?” అని అడిగాడు.

హఠాత్తుగా వేసిన ఈ ప్రశ్నకి ఆమె ఉక్కిరిపడి “ఏమిటి?” అంది.

“మీకు వివాహ మయిందా?”

ఆమె జవాబు చెప్పలేదు. తలవంచుకుంది.

“తెలిసింది. తెలిసింది లెండి. వివాహమేతే యింటి యజమాని ఉండే వారుగా! మీకు పెళ్లి కాలేదు. అంతేకదూ?”

ఆమె కాలి బొటనవేలుతో నేలని గీస్తోంది.

“మీరు చాలా సిగ్గుపడిపోతున్నారే” అంటూ అతను ఆవలింత నాపుచేసుకోబోయాడు. కాని ఆవులింత అతని ప్రయత్నాన్ని జయించి శబం చేసుకుంటూ వచ్చింది. అతను చిటికెవేస్తూ “ఇంకా మీరు పెళ్లి చేసుకో లేదేం?” అని అడిగాడు.

యువతి కుర్చీలోంచి సంభ్రమంగా లేచి “మీకు నిద్ర వస్తున్నట్టుంది. చప్పున పాలుకాచి తీసుకువస్తాను” అంటూ తొందరగా గదిలోంచి



వెళ్లి పోయింది. సుష్టయిన భోజనమూ, మెత్తని పరుపూ అలసిన అతని నరాలనీ దేహాన్నీ లాలిస్తూంటే, నిద్ర ముంచుకువచ్చింది. హోరున వరమూ, ఒంటరిగాఉన్న యీ యిల్లా, ఈ రాత్రి, యీ ఆతిథ్యమూ గురించి వింతగా తలచుకుంటూనే నిద్రలోకి జారిపోయాడు. చలిగాలి చూరుని జంయ్యిమని శబ్దం చేస్తూ కొట్టుకుంటోంది. ఇంటి ముందు మడుగు లో కప్పలు బెకబెకమని చప్పుడు చేస్తున్నాయి. వరం చూరుమీద వున్న రేకుమీద పడి డబడబ ధ్వనిచేస్తోంది. అయినా పీటన్నింటిని మించిన నిశబ్దం ఆ ప్రదేశాన్ని ఆవరించుకుంది.

సుమారు ఓ గంటకి అతనికి మెలకువ వచ్చింది. గది తలుపులు తెరచిన చప్పుడయి ఒక కన్ను కొంచెం తెరచి చూశాడు. యువతి అడుగులో అడుగు వేసుకుంటూ చప్పుడు కాకుండా వచ్చింది. ఆమె చేతిలో పాలగాసు వుంది. మెలగా “ఏవండీ?” అంది. జగన్నాథం నిద్ర నటిం చాడు. ఆమె మళ్ళీ “ఏవండీ పాలు తీసుకుంటారా?” అంది. అతనికి మెలకువ రాకపోవడంచూసి పాలగాసు ముక్కాల్సీటమీద పెట్టి అలమా రులో వున్న ప్లేటు ఒకటితీసి మూతపెట్టింది. అడుగులో అడుగువేస్తూ గుమ్మంవరకూ వెళ్లింది. ఆమెకేదో ఊహతోచి ఆగిపోయింది. సంకో చంతో మంచంవెళ్ళి చూసింది. అతనంతా కనిపెడుతూనే వున్నాడు. ఆమె మూలనున్న దీపంతీసుకుని పత్తి పెద్దదిచేసి మంచం దగ్గరకువచ్చి దీపాన్ని అతని ముఖానికి దాపుగా ఎత్తి పట్టుకుని పరీక్షగా చూస్తూ నిలుచుంది. అతని కుచూహలం ఎక్కువయింది. కాని అనుకోకుండా చటుక్కున కదిలాడు. ఆమె కంగారుగా దీపం కిందపెట్టి వెళ్లి పోదోయింది. అతను కళ్ళు తెరచుకొని ఏమీ ఎరగనట్లు ‘ఎవరది?’ అన్నాడు. ఆమె అగింది. అతను లేచి కూర్చుని కళ్ళ నులుముసుని ‘హో - మీరా?’ అన్నాడు. తన చేష్టల్ని పరికించాడేమో అన్న శంకతో తడబడుతూ “మీకు పాలుతీసుకు వచ్చాను.” అంది ఆమె.

పాలు తాగుతూ “మీరెందుకింత దయచూపిస్తున్నారో అర్థం కావడంలేదు” అన్నాడు.



అమె నవ్వి “మీరు గోరంతలు కొండంతలు చేస్తున్నారు. మేం చేసిందేముంది చెప్పండి. ఇంత భోజనం పెట్టి పడుకోడానికింత జాగా చూపించడం కూడా ఘనకార్యమంటారా!” అంది.

అతను నిట్టూర్చి “నిజంగా ఘనకార్యమే. నా జీవితంలో ఎన్నో రాత్రులు భోజనమూ వసతి లేక గడిపినవి ఉన్నాయి” అన్నాడు.

నిద్రవల్ల చిక్కిన స్వస్థతతో బలంతో అతనిలో ఉత్సాహం ప్రబలింది. ఈ అసరిచిత యువతివైపు తాను నిముషనిముషానికి ఆకర్షింపబడుతున్నట్టు తెలుసుకున్నాడు. ఆమెను పరీక్షగా చూశాడు.

నొసట ముంగురులు చెదరిపడివున్నాయి. ఇందాకా వదులుగా ఉన్న జడని సిగగా చుట్టింది. ఆమె దేహంలో సౌకుమార్యము యౌవనోల్పణము రెండూ గోచరిస్తున్నాయి. లేత నీలం చీరలో ఆమె వొంటివొంపులు పొందికగా అమరి వున్నాయి. అన్నిటికన్నా ఆమె కళ్లు ఎక్కువగా అతన్ని ఆకర్షించాయి. ఆ కళ్లలో అపారమైన జాలీ, కరుణా స్ఫురిస్తున్నాయి. ఏ స్వర్గలోకంలోనో, స్వప్న లోకంలోనో విరిసికొన్న ఆ కన్నులు, భూమి మీద ప్రవాస జీవితం అనుభవిస్తూ ఏదో పోగొట్టుకున్నట్లుగా బెదరుగా వెతుకుతూన్నట్లు అనిపిస్తోంది. జాలిగా మెత్తగా మన గుండెల్ని తాకుతూ పువ్వులాంటి గొంతుతో పిలుస్తోన్నట్లు ఉంటాయి. తనవైపు జగన్నాథం పరీక్షగా చూస్తున్నట్లు గుర్తించిన ఆమె బుగ్గలు సిగ్గుతో ఎరుపెక్కాయి. తాంబూల సేవనంలో ఎర్రబడిన పెదవుల మధ్య చిన్న నవ్వు తెల్లని ముత్యంలా చిట్టింది.

“అన్నట్టు మీ పేరు ఇంతవరకు తెలియనే తెలియదు” అన్నాడు జగన్నాథం.

“రమ”

“మీరు చదువుకున్నవారిలా కనిపిస్తున్నారు”

“ఏం చదువులెండి! హైస్కూలులో ఆరవఫారం వరకూ చదివాను. అదికూడా పెద్ద చదువేనంటారా!” అని ఆమె అతన్ని చూసి “సరే, కబుర్లుపెట్టి మీకు నిద్రాభంగం కల్గించాను. వెళ్ళిపోతాను” అని లేవబోయింది.



“నిద్ర తేలిపోయిందిలేండి. అదిగాక కబురు మొదలు పెట్టిన వాణ్ణి నేను, నా దోషాన్ని మీరు నెత్తిమీద వేసుకుంటున్నారు” అన్నాడతను.

ఆమె నవ్వి “బలేవారే!” అంది.

“మీ గొంతు హాయిగా వుంది. మీరు పాడగలరా?”

“అనాథాశ్రమంలో సభలో వార్షికోత్సవాలలో నన్నే పాడ మనే వారు. చెట్టులేనిచోట ఆముదం చెట్టుని మరీ”

“అనాథాశ్రమమా?” ఆశ్చర్యంగా అడిగాడతను.

“అవును.”

“తల్లీ తండ్రి చిన్నతనంనుండి మీకు లేరా?”

“లేరు” ఆమె తలవంచుకుంది.

అనుచిత ప్రసక్తి తీసుకువచ్చినేమో అన్న భయంతో మాట చూర్చాలని ఏమీ తోచక “చాలా చలిగా వుంది” అన్నాడు.

“అవును” అందామె.

అతను ఫర్కూన నవ్వాడు.

“ఎందుకలా నవ్వుతారు?” అందామె తెల్లబోయి.

“మరేమేలేదు. ఏ ప్రశ్న అడిగినా నేనే అడుగుతున్నాను. మీరు అవును, కాదు అని ము కసరిగా సమాధానం ఇచ్చి డిగురుకుంటున్నారు. నే నెవరినో ఏదెవో తెలుసుకోవాలనే స్త్రీ సహజమైన రుతూహలం కూడా లేదా మీరు?”

ఆమె అతనికేసి చింతగా చూసి వూరుకుంది.

“నిజం చెప్పండి. ఇందాక నా పేరడిగి తెలుసుకున్నప్పుడు మీలో కలిగిన ఆశాభంగం స్పష్టంగా కనిపించింది ఎంచేత?” జగన్నాథం అడిగాడు.

“మీరు విజయవిలాసాగా వున్నారు” - అని పైటచెరగు వేలికి చుట్టుతోంది.



“విజయు దెవరు ?” ఆమె సమాధానం చెప్పేలోగానే మళ్ళీ ఇలా అన్నాడు. “మీలో నాకొక విచిత్రమైన అందం కనబడుతోంది. మీరంటే నాకు..... నాకు.....” మాటకోసం జగన్నాథం తడబడ్డాడు.

ఆమె జాలిగా అందంగా చిన్నగా నవ్వింది. అతను మళ్ళీ అడిగాడు “మీకు పెళ్ళికాలేదు కదూ?”

లేదని ఆమె తల వూపింది.

“మరి ఎందుకు చేసుకోలేదు మీరు రమా?”

ఆమె మౌనంగానే ఉండిపోయింది.

“ఇలాగ వ్యక్తిగతమైన ప్రశ్నలు వేయడం సభ్యత కాదనుకుంటున్నారు కదూ! అవును. చూడండి రమా. ఈ రాత్రి, యీ వరసూ, యీ విచిత్ర వాతావరణమూ -యివన్నీ మామూలు మర్యాదల్ని వేసక్కినెట్టి స్వచ్ఛంగా స్వేచ్ఛగా హృదయాలు విప్పి మాట్లాడు కోవాలనే వాంఛను ప్రేరేపించడంలేదా?” అన్నాడతను.

“మితో మాట్లాడుతూ కూర్చుంటే నాకేదో హాయిగా ఉంది” అందామె.

అతను దూరంగా చూసూ అంతకన్న దూరంగా ఆలోచిస్తూ “నిజానికి నేను లౌక్యణ్ణికాను. ఎప్పుడెలా ప్రవరించాలో నాకు తెలియదు. అందుకే జీవితంలో ఏమీ కూడబెట్టలేక పోయాననుకుంటాను” అన్నాడు.

“అంటే?” ఆసక్తిగా అడిగిందామె.

“జీవితంతో నేను పరాజయం మీద పరాజయం పొందాను. డబ్బుగాని, వసతిగాని, భార్యాపిల్లల్నిగాని ఏమీ సంపాదించుకోలేదు. అందుకే విసుగెత్తి సైన్యంలో చేరాను.”

“సైన్యమా ? విజయుడు కూడా సైన్యంలోనే చేరాడు!” అందామె సంభ్రమంగా కుర్చీనుండి లేచి.

అతను వినలేదు. తన ధోరణిలో చెప్పుకుపోతున్నాడు. “బర్మా, సింగపూర్, ఇంఫాల్ రంగాలలో పనిచేశాను. కాని అక్కడా నాకు సుఖం లేదు. తుపాకిమందు వాసనా, చావులూ, యూనిఫారమూ అంతే. అసహ్యం కలిగింది. ఎలాగో అలాగ బయటపడి ఇదివరకు ఆపుచేసిన చదు



వుని మళ్ళీ మొదలు పెట్టాను. యం. యస్ సి. చివరకంటా చదివి చదివి పరీక్షలకు కూర్చోలేదు."

"అరె ! అలా చేశారెందుకు?"

"ఆ రోజున పరీక్షలనగా నే నద్దెరున్న గది తాలూకా యింటావిడ అటకమీదనుంచి పడింది. తలమీద బలమైన గాయం తగిలి స్పృహ తప్పి పడిపోయింది. ఆమెకు అయిదేళ్ళ పిల్ల ఒకరి వుంది. అ సమానూ నా గదిలోకి వచ్చి కూర్చుని ఆడుకునేది. పాపం ఆ పిల్ల ఒకటే ఏడుపు. ఇంటావిడని ఆస్పత్రిలో చేర్చాను. డాక్టరు బతుకుతుందో బతకదో చెప్ప లేమన్నారు. ఆ పిల్ల సంరక్షణ నా మీద పడింది. రెండు పూటలా ఆస్పత్రి కి వెళ్ళి ఆమె బాగోగులు విచారించడమూ, అమ్మ, అమ్మ అంటూ ఏడ్చే ఈ పిల్లని సముదాయించడముతో నా చదువూ, పరీక్షలూ కొండెక్కాయి.

"ఆవిడ బతికిందా?"

"బతికింది. నేనంటే ఆమెకి చాలా గురికలిగింది. ఆమె విధవ రాలు. పెద్దవయస్సుదికూడా. నన్ను అక్కడే ఉండిపోయి మళ్ళీ చదవ చునీ, తన తమ్ముడిలా చూసుకుంటాననీ ఎన్నో విధాలా చెప్పింది. కాని నేను వినలేదు."

"ఇప్పుడు మీరేం చేస్తున్నారు?"

"నన్ను గురించి మీ రడిగిన మొదటి ప్రశ్న యిది" అంటూ అతను నవ్వాడు. ఆమె కూడా నవ్వి "నరే చెప్పండి" అంది.

"ఒక మందులు తయారుచేసే కంపెనీలో ఉంటున్నాను. కాని ఆ ఉద్యోగమూ చెయ్యాలని లేదు. ఒక చోటుకీ వృత్తికీ అంటిపెట్టుకుని ఉండడం నా స్వభావంలో లేదనుకుంటాను. జిస్సీలని ఉన్నారు చూడండి వాళ్ళు ఊరూరా తిరుగుతూంటారు. అటువంటి ప్రవృత్తి ఏదో నాలో ఉందనుకుంటాను. ఏవిటో చెప్పలేను. ఈ దేశాన్నే విడిచి వెళ్లిపోవా లని ఉంది-బర్మాకో, సింగపూర్ కో."

"వద్దు. వెళ్ళకండి" అని ఆవేశంతో అందామె. చటుక్కున సిగ్గు పడిపోయింది. అతను తెల్లబోయి చూశాడు. ఆమె అర్థంలేకుండా గబగబా



వెళ్ళి కిటికీ తలుపులు తెరచింది. చలిగాలి కొరడా యుగిపించినట్టుగా లోపలికివచ్చి తగిలింది.

“అబ్బ ! చలి ! తలుపులు వేసెయ్యండి” అన్నాడు జగన్నాథం.

“వాన చాలామటుకు తగ్గింది” అంటూ తలుపులువేసి ఆమె వచ్చి కుర్చీలో కూర్చుంది.

అతను నవ్వుతూ యిలా అన్నాడు “ఇందాకట్నుంచీ మీరు నా ప్రశ్నకు జవాబు చెప్పకుండా దాటుకుపోతున్నారు. చెప్పండి. మీరు పెళ్ళి చేసుకోరా ?”

“నన్నెవరు చేసుకుంటారు ?” ఆమె నీరసంగా అంది.

“ఏం ? మీకేం తక్కువ ?” అన్నాడతను.

ఆమె పెదవులు వణుకుతున్నాయి. అతను గమనించలేదు. అతను చుట్టూ రెట్టిస్తూ “ఇంతకాలం మీరు అవివాహితలుగా ఉండడానికి ఏదేనా ప్రత్యేక కారణం ఉందంటారా ! లేక మీరు అవివాహితగానే ఉండదలచారా ?” అన్నాడు.

ఆమె తన ముఖాన్ని రెండుచేతులతో కప్పకుని “మీకు తెలియదు. మీకు తెలియదు. మీకు తెలియకూడదు” అంటూ గబగబా గదిలోంచి వెళ్ళి పోయింది.

ఆమె వెళ్ళినవైపే నిశ్చేష్టుడై చూస్తూ వుండిపోయాడు జగన్నాథం. వెనకాలే వెళ్ళి క్షమించమని అడిగితే బావుంటుందనుకున్నాడు. కాని ఆమె పెంటపడడంకూడా పొరపాటేమో అని సందేహించాడు. ఏమీ తోచక కిటికీ తలుపులు తెరిచాడు. నన్నగా వాన పడుతోంది. దట్టంగా భయంకరంగా ఉంది అవతల చీకటి. ఆకాశాన ఒక సక్షత్రం కూడా లేదు. కప్పల అరుపులు మాత్రం ఘోరంగా అసహ్యంగా వినిపిస్తున్నాయి.

తలుపులు వేసి మంచంమీద మేను వాల్చాడు. ఊరికి దూరంగా ఉన్న ఈ కొంప దెయ్యాలకొంప కాదుకదా అన్న ఆలోచన అతన్ని ఒక నిమేషమాత్రం భయావహుణ్ణి చేసింది. అతనికి చనిపోయిన



మిత్రుడు జాపకం వచ్చాడు. ఎందుకింత తొందరపడి, ఈ స్నేహాల్ని అనుభవాన్ని వదులుకొని చచ్చిపోయాడు ! అతని ఆత్మలాంటిది ఇంకా ఏదైనా భూమిమీద వుండి అతృప్తంగా తిరుగుతూంటుందా? ఇంత మిథ్యగా మోసంగా ఉన్న బ్రతుకులో నిజానికి ఎవరి కెవరు ? ఈ బంధవ్యాల అనుబంధాల అర్థం ఏమిటి ? ఎందుకు రమ అలాగ భయకంపితురాలై పరుగులెత్తుకుపోయింది ! ఎందుకు తాను కష్టపడి ఆరించిన వెయ్యి రూపాయలూ చనిపోయే ఒక మిత్రునికి దానం చేయాలని వర్షంలో గాలిలో బయలుదేరి వచ్చాడు ! విజయు డెవరు ? అతని పోలికలు తనలో ఎందుకుండాలి ? ప్రతి బ్రతుకునీ ఏదో రహస్యంలో చుట్టబెట్టి అగోచరమూ బలీయమూ అయిన విధి నిరంకుశంగా ఏక్కడికో తెలియని చోటికి నడిస్తోన్నట్టు అనిపించింది అతనికి.

అతనికి గుండెలో ఏదో వెలితిగా తోచింది. తనలోని యీ అస్తి రత్నానికి లళాంతికి కారణం ఏమిటి ? ఇలా పూహ్ను దేవాలూ తిరుగుచూ జీవితాంతంపరకూ గడపవలసిందేనా ? తన కొక యిల్లు, తన కోసమై ఎదురుచూచే, జీవించే ప్రాణి-అతడు తనలో తాను నువ్వుకున్నాడు. ఎప్పటికీ తానొకచోట స్థిరంగా ఉండలేడు. ఎప్పుడో ఎక్కడో గాలివాటానికి తాడు తెగిపోయింది. ఇలాగ శూన్యంలో ఏ బాధ్యతాలేకుండా గాలికి కొట్టుకుపోతూంటేనే బావుంటుందేమో ?

ఆలోచిస్తూన్న అతనికి కునుకుపట్టింది. అప్పుడుకూడా అతని మనస్సు అవ్యక్తంగా ఆమెకోసమే నిరీక్షిస్తోంది, ఒక గంటలో అతనికి మెలకువ వచ్చింది. గుమ్మం తలుపులు బార్లా తీసివున్నాయి. నలువైపులా చూశాడు ఆమె మళ్ళీ వచ్చిన జాడలేదు. గోడమీద గడియారంలో పంద్రెండు దాటింది. అతని కేమీ తోచలేదు. ఆ గదిలో ఒక్కడూ అలాగ వుండడం దుస్సహ మనిపించింది. మంచందిగి మెల్లగా అడుగులు వేసుకుంటూ మండువాలోకి వచ్చాడు. ఒక మూలగా కోడిగుడ్డుదీపంమిణుకు మిణుకుమంటూ వుంది. ఆ తక్కువ కాంతిలో మండువాలోని వస్తుజాలం అస్పష్టంగా అసంబద్ధ రూపాలలో కనబడుతోంది. కిటికీకి ఎదురుగా నల్లగా ఒకఆకారం కనబడింది. ఏమిటా అని దగ్గరకు వెళ్ళినకొలదీ ప్రీ రూపం



ప్రస్ఫుటమైంది. రమ కిటికీకి ఎదురుగా కూర్చునివుంది. విడిపోయిన పొడు గాటి ఆమె కేశపాశం బుజాల్ని వీపునీ ఒత్తుగా కప్పింది. అతను దగ్గరగా వెళ్ళి 'రమా' అని పిలిచాడు. ఆమె పక్కకి తిరిగి అతనివైపు చూసింది. దీపకాంతిలో ఆమె కన్నులు జలమయం అయివుండడం చూశాడు. ఆమె కపోలాలమీద ఆశ్రుధారలు ప్రవహిస్తున్నాయి.

"ఇదేమిటి రమా ఏడుస్తున్నావా?" అన్నాడు జగన్నాథం వ్యధతో సానుభూతితో, ఆమె చీర చెరగుతో కన్నీరు తుడుచుకుని లేచి నుంచుంది. అతి ప్రయత్నంమీద ఆమె ఏడుపు నాపుకుంటూన్నట్టు అతను గ్రహించాడు. ఆమె చెయ్యి పట్టుకుని "లోపలికి రండి. ఈ చలిగాలిలో కూర్చుంటే ఉదయానికి ఏ సూర్యమోనియావో కూడా రావచ్చును" అంటూ గదిలోకి తీసుకవెళ్ళాడు. "ఇలాగ మంచంమీద కూర్చోండి. ఈ క్షణంలో మిమ్మల్నిచూస్తే ప్రపంచంలోని బాధ అంతా మీలోనే ముద్దకట్టుకుందా అనిపిస్తుంది" అంటూ ఆమె వద్దవద్దంటున్నా ఆమెను మంచంమీద కూర్చో పెట్టి ఆమెకి కొంచెం దూరంగా కూర్చున్నాడు.

"ఇప్పుడెవరై నా వచ్చి మన యిరువురినీ చూస్తే నేను మిమ్మల్ని హింసిస్తున్నట్లుగా పూహించుకొని నన్ను జైల్లో పడేయించాలని చూస్తారు. అవునా" అన్నాడతను నవ్వుతూ.

ఆమె కన్నీళ్ళలోంచి నవ్వింది.

"అయితే ఎప్పుడు చెప్పండి విజయ దేవరు?" అని అడిగా డతను. ఆమెను మాటలలోపెట్టి హృదయబాధని వెళ్ళబోయించినట్లయితే కొంత ఉపశమనం కలుగుతుందని అతను ఉద్దేశించాడు.

"నా బాల్యస్నేహితుడు" అందామె.

"ఊహ!"

"నేను చదువుకునేరోజుల్లో అతని పరిచయం కలిగింది. ఎప్పుడు చూసినా ఎంతో ధైర్యంగా, ఉత్సాహంగా వుండేవాడు. తల్లి తండ్రీ లేని నన్నుచూసి జాలిపడేవాడు. ఇంట్లోనుంచి డబ్బు దొంగిలించి తీసుకొచ్చి నాకెన్నో కొనిపెట్టేవాడు."

ఆమె కళ్ళు స్మృతిపూర్వకమైన గర్వంతో మెరిశాయి.



“తర్వాత !” అన్నాడతను.

“కాని ఆ దొంగతనాలకి అతను విపరీతంగా కఠినమైన శిక్షల్ని అనుభవించేవాడు. పాపం అతనికి నవతితలి వుంది. ఆమె చాలా క్రూరురాలు. తండ్రి ఆమెకి దాసుడు. నా కోసమే అతను దెబ్బలు తినడమూ, తిండిలేక మాడడమూ సహించలేకపోయేదాన్ని. అతన్ని బతిమలాడుకునేదాన్ని యిటువంటి పనులు చెయ్యొద్దని. అతను వినేవాడు కాదు. ‘నీకోసం ఏమైనా చేస్తాను. నీ కొక్క నిమిషం ఆనందం కలిగించడానికి వెయ్యేళ్ళ నరకానైన్నా అవలీలగా అనుభవించగలను’ అనేవాడు.

“స్కూలు వదలగానే ఒక నిరీత సలంలొ కలుసుకొనేవాళ్ళం. ఇద్దరమూ అలా తోటలోకి పొలాలలోకి వెళ్ళేవాళ్ళం. ఆటలాడే వాళ్ళం. పాటలు పాడేవాళ్ళం. జామిపళ్ళూ రేగిపళ్ళూ తింటూ గంటలు నిమిషాలాగా గడిపేవాళ్ళం. స్వచ్ఛమైన అనంతమైన నీలాకాశంకిందా వెచ్చని పచ్చని మెత్తని భూమ్మీదా ఎన్నో స్వప్నాలు కనేవాళ్ళం. నన్నే పెళ్ళి చేసుకుంటాననేవాడు. నన్నే ప్రేమించాననేవాడు.

“చీకటిపడ్డాక అనాథశరణాలయానికి బిక్కుబిక్కుమంటూ వెళ్ళేదాన్ని. అక్కడ వార్డెన్ పెద్దపులిలాగా నా కోసం కనిపెట్టుకుందేది. భోజనం లేకుండా చీకటి గదిలో నన్ను తోయించితాళం వేసేది. రాత్రంతా ఏడుస్తూ బాధతో భయంతో గడిపేదాన్ని. కాని తెల్లవారిందా, ఎప్పుడు సాయంత్రమవుతుంది, ఎప్పుడు విజయణ్ణి కలుసుకుంటాను అని నిరీక్షిస్తూ ఉండేదాన్ని. అతనొకడే నా ఆశ. నేను బతకడానికి గల అర్థం.

“కాని మనం పూహించినట్టుగా, కోరుకున్నట్టుగా ఎక్కడైనా జరుగుతుందా చెప్పండి. రోడ్డంతా నవ్వంగా చదునుగా వున్నట్టే వుంటుంది. కాని ములుపు తిరిగేటప్పటికి బ్రహ్మాండమైన అగాధం నోరు తెరచుకుని అప్రమత్తదైన పాంథుణ్ణి అమాంతం మింగివేస్తుంది. అక్కడ ఎర్రని అక్షరాలతో ‘అపాయం’ అని బోర్డుకూడా వుండదు. ఇంటా బయటాకూడా విజయుడికి పరిస్థితులు దుస్సహమయ్యాయి. బి. ఏ. చదువుతూండగా అతనికి



వివాహం చెయ్యడానికి సవతితల్లి దీక్ష వహించింది. అన్నీ స్థిరపరిచింది. విజయు డెదురు తిరిగాడు బెదరించాడు. ఒకరాత్రి నంభవించిన పెద్ద దెబ్బ లాటలో యినపకమ్మితో సవతితల్లి తలమీద బలంగా కొట్టాడు. ఆమె పరిస్థితి ప్రమాదకరంగావుంది. రాత్రికి రాత్రి విజయుడు పరారీ అయిపోయాడు. తండ్రి పోలీసులకు రిపోర్టు యిచ్చాడు. అతని ఆచూకీ దొరకలేదు. మూడునెలల అనంతరం నాకో ఉ తరం వచ్చింది. అందులో రెండే రెండు వాక్యాలున్నాయి. తాను సైన్యంలో చేరినట్టూ బతికిదాగుంటే ఎప్పుడో ఒక స్పృడు కలుసుకుంటాననీ మాత్రం రాశాడు. అంతే యుద్ధం ముగిసింది, ఎన్నో ఏళ్ళు గడచిపోయాయి కాని ఈనాటి వరకూ అతని జాడలేదు.”

ఆమె గొంతు క్రమక్రమంగా క్షీణమూ, గాఢదికమూ అయిపోయింది. ఆమె కాసేపాగి మళ్ళీ యిలా చెప్పింది. “ఓసారి చెట్టుమీదనుంచి పడి నప్పుడు విజయుడికి నెమరుకణతపక్కగా గాయం తగిలింది. క్రమేణా అది మచ్చగా మారింది” ఆమె జగన్నాథంకేసి తీవ్రంగా చూసింది. “అదిగో అక్కడ మీకు ఏదో మచ్చ వుంది. మీరు విజయుడు కాదా? చెప్పండి నిజం చెప్పండి. నన్ను మోసగించకండి. నన్ను జాధ పెట్టకండి” ఆమె ఉద్రేకంతో దీనంగా ప్రాధేయపడుతూ అడిగింది.

జగన్నాథం ఆమెని, పరిస్థితిని అర్థం చేసుకున్నాడు. శాంతంగా “నేను నీ విజయుణ్ణికాదు రమా: అలా చిన్నపిల్లలాగ ఉద్రేకపడి పోవండ మంచిది కాదు” అన్నాడు.

గది గుమ్మందగ్గర ఎవరో నడిచినట్టు చప్పుడయింది. ఇద్దరూ అటు వైపు చూశారు. ఎవరూలేరు. అతను తిరిగి ఆమెని ప్రశ్నించాడు. “అనాథా శ్రమంలో మిమ్మల్ని ఎవరు చేర్చించారు?”

“నాన్న” అందామె.

“మీ తండ్రి నెరుగుదురా?”

“ఎరుగుదును”

“ఆయన వుండగా-ఆయనే స్వయంగా మిమ్మల్ని శరణాలయంలో చేర్చించవలసిన అవసరం ఏముంది?”



“అదంతా ఒక గాథ” అమె బరువుగా నిట్టూర్చింది.

“అంటే....”

“నాన్న చాలా దుఃఖజీవి. సంస్కారవాడీ, విప్లవవాడీకూడా. తక్కువ కులస్తురానిని పెళ్ళాడడం వలన బంధువర్గమూ, సమాజం, పెద్దలూ అతన్ని చెలివేశారు. నాన్న ఆ రోజుల్లో ఒక రహస్య విప్లవ సంఘంలో సభ్యుడుగా ఉండేవాడు. ఎన్నోసార్లు జైలుకివెళ్ళి తప్పించుకు వచ్చేవాడు. ఒకసారి పోలీసులకి, ఈ సంఘానికి పెద్ద కొట్లాట జరిగింది. అందులో నాన్న తుపాకి దెబ్బవల్ల గాయపడ్డాడు. దాని ఫలితంగా ఒకకాలు శస్త్రచికిత్స చేసి తీసివేశారు. కుంటివాడూ అనారోగ్యవంతుడూ అయిన తండ్రి అమ్మనూ, నన్నూ పోషించలేకపోయేవాడు. అమ్మ బెంగతో వ్యాధిరో మరణించింది. నాన్న చేసిన త్యాగాన్నీ, దేశసేవని ఎవరూ గుర్తుంచుకొని కాస్త సహాయమైనా చెయ్యలేదు. కర్ర నాచారంగా చేసుకొని పొరుగుూళ్ళు వెళ్ళి యాచన చేసి నన్ను పోషించేవాడు. క్రమేణా నాన్నకి జీవితంమీద విరాగ్తి కలిగింది. చివరకడమే పెద్ద బతువై పోయింది.

“ఒక రోజున అర్థరాత్రి నిద్రపోతూన్న నన్ను లేపి తనతో రమ్మ న్నాడు. నాకు అప్పుడు ఏదెనిమిదేళ్ళ వయస్సు. తనతో కూడా చీకట్లో నడిపించుక వెళ్ళాడు. ఎత్తయిన ప్రహరీ గోడలు చుట్టూవున్న ఒక పెద్ద యింటికి తీసుకువెళ్ళాడు. అదే అనాథశరణాలయం. శరణాలయ నిర్వాహకు రాల్సి మానాన్న బాగా ఎరుగునట. ఆవిడకి నన్నప్పగించాడు. ఆమె చేతి కొక ఉత్తరంఇచ్చి పెద్దదాన్నయ్యాక నాకిమ్మన్నాడు. ఒకచేత్తో కర్రనాను కుని ఒకచేత్తో నా చుబుకం పట్టుకుని కన్నీళ్ళతో “అమ్మడూ ఇకనుంచీ ఈవిడే నీకు అమ్మ జాగ్రత్తగా ఉండమ్మా.” అని కిరస్సుమీద ముద్దుపెట్టు కుని కర్రని టకటకమని చప్పుడుచేస్తూ వెనక్కి తిరిగి చూడకుండా వెళ్ళి పోయాడు. నేను భయంతో “నాన్న! నాన్న!” అని గట్టిగా అరిచాను. ఆ ఆక్రోశం చీకట్లో మార్మోగింది. ఉదయానికి నాన్న ఆత్మహత్య చేసు కున్నట్టు ఊరంతా చెప్పుకున్నారు.” అమె చాధతో కంపించి పోతూంది. మంచంపైని గట్టిగా నొక్కిపట్టుకుంది. ఇంకా ఇలా చెప్పుకుపోయింది.

“ఇప్పటికీ ఆ పిలుపు చీకటివేళలహృదయ విదారకంగా ప్రతిధ్వనిస్తూ న్నట్టే ఉంటుంది నాకు. ఆశ్రమ నిర్వహకురాలు చాలా దయాహృదయం



కల మహిళ. ఆవిడే వుంటే నా బ్రతుకిలాగ అయిపోయి వుండేదికాదు. కాని రెండు సంవత్సరాల అనంతరం ఆమె కూడా చనిపోయింది."

"ఆ ఉత్తరంలో ఏమని రాశాడు మీ నాన్న?" అని అడిగాడు జగన్నాథం.

"నేను జీవిత సమరంలో చిత్తుగా ఓడిపోయినానమ్మా. అందుకే నిన్ను దిక్కులేనిదానిగా ఒంటరిదానిగా చేసిపోతున్నాను. కాని ఒక్కటి మాత్రం మరచిపోకు. నీ తండ్రి ఏంచేసినా ఒక ఆదర్శం కోసమూ, ఒక విశ్వాసంకోసమూ చేశాడు. అంతేకానినీ చమైన మోసమైన ఏపనీ చెయ్యలేదు. ఏలోకంలోవున్నా, నీ సుఖాన్నీ; అభివృద్ధిని కాంక్షిస్తుంటాను. అని రాసి వుంది" అందామె.

దుఃఖపూరితమైన యీ గాథతో గాలి అంతా బరువెక్కినట్లనిపించింది అతనికి. ఇద్దరూ కొన్ని నిమిషాలు మానంగా వున్నారు. అతనే మళ్ళీ ప్రశ్నించాడు. "మరి ఈ వూరు ఎలా వచ్చావు రమా! ఈ అవ్వ ఎవరూ?"

ఆమె సంకోచంతో సాశ్రునయనాలనె తీ చూసింది. "చెప్పు రమా. నా దగ్గర ఏం చెప్పడానికి నీకు సంకోచం అనవసరం. ఈ విషాదయాత్రలో నేనూ ఒక సహచరుడినే" అన్నాడు జగన్నాథం.

"విజయరాముడు-అది విజయుడి అసలుపేరు-వెళ్ళిపోయాక నాకు ఐదుకంతా శూన్యమైపోయింది. చాలాకాలం అతనికోసం వేచివున్నాను. కొందరు అతను యుద్ధంలో చనిపోయాడన్నారు. అతన్ని తలచుకుని రోజూ ఏడుస్తూ బెంగగా వుండేదాన్ని. ఆశ్రమం అప్పుడు స్వార్థపరుల చేతుల్లో వుండేది. నానాకష్టాలూ పడేవాళ్ళం. బ్రతుకు దుర్భరమైపోయింది. అప్పుడు".... ఆగిందామె.

"అప్పుడు?"

"ఒక పెద్దమనిషి తీయనిమాటలు చెప్పి నమ్మించి నన్నీ వూరుకు తీసుకువచ్చేశాడు. ఇక్కడహోటల్లో మకాం పెట్టాడు. ఒకరోజున ఉదయం లేచి చూచేటప్పటికి అతగాడు పెట్టెతో బెడ్డింగుతో మాయమయ్యాడు. కట్టుబట్టలతో ఉన్న నన్ను వీధిలోకి గెంటేశారు. అవమానంతో ఆకలితో



చచ్చిపోదామనుకుంటూన్న సన్ను అవ్వచూసింది. అప్పట్నుంచీ ఇక్కడ అవ్వతో ఉంటున్నాను."

"అవ్వ నీకేమీ కాదన్నమాట!"

"కాదు"

"అయితే నువ్విక్కడ...." అని అతను ఏదో లనబోతూంటే ఆమె చేతులతో తన ముఖాన్ని కప్పమని "ఇంక నన్నేమీ అడగకండి. సన్ను చంపకండి" అని వెర్రిగా కేకలు వేసింది.

జగన్నాథం తెల్లదోయాడు. ఆమె మంచంమీద బోర్లపడి వెక్కి వెక్కి యేడుస్తూంది. ఆమెకి ఉపశమనం బదులు తీవ్రమైన దుఃఖాన్ని కలిగించానే అని భాదపడ్డాడు జగన్నాథం. తెల్లని పక్కమీద ఆమె జుట్టు విప్పిన నెమలిపురిలా వుంది. వేటగాడి బాణంచేత దెబ్బతిన్న కపోతం లాగా విలవిలలాడుతోంది ఆమె. అతనికేం చెయ్యాలో తోచలేదు. ఇబ్బంది గా దిక్కులు చూశాడు. అతని మనస్సు సానుభూతితో, జాలితో నిండి పోయింది. అనుకోకుండా అతని కళ్ళు రెండూ తడి అయినై.

ఎన్నేళ్ళనుంచో దాచుకున్న ఈ అపరిమిత దుఃఖాన్ని విజయుడి లాగ కనపడే తనముందు ఒక ఆత్మీయత సనుభవించి బహిర్గతం చేసిందనుకున్నాడు. సుకుమారంగా పువ్వులాగా ఉన్న ఈమెకి యింత బరువుని ఇన్నాళ్ళు మోయగల శక్తి ఎక్కడనుంచి వచ్చిందా అని ఆశ్చర్య పడ్డాడు. ఎన్ని సుఖాలూ, సదుపాయాలూ ఉన్నప్పటికీ మనస్సులోని ఒంటరితనం ఎంత భయంకరంగా ఉంటుందో అతనికి తెలియవచ్చింది. అది పెద్ద సహారాయెడారిలా వ్యాపించి ఉంటుంది. అక్కడ నీళ్ళు దొరకవు. అడుగుజాడలు కనపడవు. బ్రతుకు వాసన ఉండదు. అక్కడ మండే కాలే యిసుకమాత్రం అనంతంగా పరచుకొని వుంటుంది. ఎవరూ ఆ ఎడారి లో ఉండలేరు, బ్రతకలేరు. తనలో, రమలో ఆఖరుకి అవ్వలోకూడా ఎడారి. ఆ యిసుకలో కాళ్ళుమాడుతూ బ్రతుకునీడుచుంటూ, నాలికపిడచ కట్టుకుపోతూంటే ఒయాసిస్సులకోసం కొన వూపిరితోకూడా వెతుక్కుంటూ ఉంటారు.



ఈ ఆలోచనతో క్షణమాత్రం అతని సర్వాంగాలూ కంపించాయి. అతను నిలదొక్కుకుని, ఏడుస్తూన్న రమకేసి చూశాడు. ఆమె వీపు మీద చెయ్యివేసి "రమా" అని మృదువుగా పిలిచాడు. ఆమె మాట్లాడలేదు.

"రమా ఒక్కమాట చెప్పనా" - అన్నాడు మళ్ళీ.

"ఏమిటి చెప్పండి" అంది అలాగే బోర్లా పడుకుని.

"ఇక్కడకువచ్చి నిన్ను చూసినప్పటినుండి నాలో ఒక అశాంతి రేగింది. ఇంతవరకూ ఏ సందేహాలూ లేకుండా కులాసాగా మొండిగా జీవితాన్ని గడిపేస్తున్నాను. బుద్ధిపూర్వకంగా మనస్సునీ, చర్మాన్నీ మొదలుచాలి పోయేటట్లు చేసుకుంటున్నాను. నిన్ను చూశాక ఎన్నాళ్ళనుంచో నీకోసమే వెతుకుతూన్నట్లునిపించింది. ఇప్పుడు నేను తెలుసుకున్నాను రమా, నాకు నువ్వు కావాలి" అన్నాడు జగన్నాథం.

రమ ఏడుపు నాపింది. లేచి కళ్ళు తుడుచుకుంటూ ఆశ్చర్యంగా అతనికేసి చూసింది.

"చీకట్లో వెళ్ళే పాంథుడికి దీపంవన్న మరో పాంథుడు ఎక్కువ ధైర్యాన్నీ, విశ్వాసాన్ని యివ్వగలడు రమా. మన యిరువురి జీవితాల్ని ఏకం చేసుకున్నట్లయితే, మనకొక ప్రశాంతి, ధ్యేయమూ కలుగుతాయని ఆశగా ఉంది. నేను నిన్ను - ప్రేమిస్తున్నాను రమా."

"నిజంగానా?" నమ్మలేని కళ్ళతో అడిగింది రమ.

"నిజం. తెగిపోయిన దారాల్నీ, తంతుల్నీ చేర్చి ముడెట్టుకుంటే గాని జీవితాలు శ్రుతి తప్పి యిలాగే శిథిలమై నామమాత్రం లేకుండా నశించి పోతాయి. నన్ను నమ్ము రమా. నిన్ను పెళ్ళిచేసుకుంటాను నీకిష్టమేనా?"

"మరి బర్మా, సింగపూర్ ఎక్కడికీ వెళ్ళరా?"

"వెళ్ళను, నువ్వు నా భార్యవైతే."

ఆమె అతని కళ్ళలోని నిజాయితీనీ, నిశ్చయాన్నీ చూసింది. ఆనందం ఎక్కడనుంచో సందుచేసుకుని వచ్చి ఆమె ముఖాన్నీ, దేహాన్నీ మెత్తని వెలుతురుతో నింపింది. ఆమె కళ్ళ పెద్దవై ప్రకాశించాయి. ఒక్కసారి సెలవివారగా నవ్వింది. వెళ్ళి ఆవేశం ఆమెని ఆవరించింది. మెకం కమ్మినట్లయింది. అతన్ని తన వొడిలోనికి లాక్కొని, అతని శిరస్సుమీదా, బుగ్గలమీదా, రొమ్ముమీదా గబగబా ముద్దు పెట్టుకుంది. అతనికూపిరాడక



“అబ్బ వదులు, వదులు రమా!” అన్నాడు. ఆమె కిలకిల నవ్వి మంచం మీదనుండి దిగి యిప్పుడే వస్తానంటూ గది నుండి రివ్వన వెళ్ళిపోయింది.

గది దాటగానే ముసలిది కంగారుగా అక్కడనుండి వెళ్ళిపోవడం చూసింది దగ్గరగా వెళ్ళి కోపంతో “అవ్వా నువ్వు చాటుగా నిల్చుని మా మాటలు వింటున్నావా?” అని అడిగింది.

“లేదు పిల్లా లేదు, లేదు” తడబడుతూ అంది ముసలిది.

“గుమ్మం దగ్గర ఏం చేస్తున్నావ్ ఇంత రాత్రివేళ?”

“నీతోడు పిల్లా. నే నొక్కమాట వినలేదు. తాళం చెవులకోసం వెతుక్కుంటూ వచ్చానలాగ” అంది ముసలిది.

“నీ బుద్ధి మారదు ముసలిమీనుగా” అంటూ విసురుగా యింకో గది లోకి వెళ్ళిపోయింది రమ.

జగన్నాథం ఒక్కడూ గదిలో మంచంమీద దిండునానుకుని కూర్చుని ఆమెకోసం నిరీక్షిస్తున్నాడు. అతని మనస్సెంతో తేలికైంది. పర్వం ఎక్కువయింది. రేకుమీద చినుకులుపడిన శబ్దంకూడా ఎక్కువయింది. కొంతసేపటికి రమ గదిలోకి వచ్చింది. రమకన్న ముందుగా సుతారపు అత్త రపు వాసన గదిలోకి వ్యాపించింది. ఆమె ముఖానికి స్నో, పొడరూ ఉపయోగించింది. ఇందాకటి కన్నీటి చారలూ, బాధయొక్క నీడలూ లేవు. తెల్లని పల్చని చీర కట్టుకుంది. జుట్టు దువ్వుకుని సిగగా చుట్టుకుంది. నవ్వుతూ, సిగ్గుతో, హాయిగా రాజహంసలా వచ్చే ఆమెని చూడగానే అతని హృదయం ఆనందంతో నిండింది.

అతను లేచి ఆమెనుమంచంమీదపరుండబెట్టిపక్కనే కూర్చున్నాడు. ఆమె కళ్ళలోకి చూస్తూ “నువ్వు అమాయకురాలివి రమా. ఇంక నిన్నే ప్పడూ ఏడవనివ్వను. ఏడుపు నీ బ్రతుకులోకి రానివ్వను” అన్నాడు.

ఆమె తన చేతి వేళ్ళ నతని చేతి వేళ్ళలోంచి పోనిచ్చి “మీరు నన్నుతప్పక పెళ్ళిచేసుకుంటారుకదూ ఇక్కడనుంచి వెళ్ళిపోతాం కదూ” అంది.

“తప్పకుండా. ఈవరం తగ్గగానే బయలుదేరివెళ్ళి అన్ని ఏర్పాట్లూ చేసి ఒక వారం రోజుల్లో నిన్ను తీసుకు వెళ్ళడానికి వస్తాను.”



“మీరు రాకపోతే” భయంగా అడిగింది రమ. ఆమె కళ్ళల్లో భయం సుళ్ళు తిరగడం చూశాడు జగన్నాథం.

“ఎందుకు రాను రమా. నీ కిటువంటి అనుమానం ఎందుకు కలగాలి?” అన్నాడు.

“అయితే వొట్టెయ్యండి” అంది రమ.

అతడు నవ్వుతూ ఒట్టు వేశాడు. ఆమె నిట్టూర్చి కన్నులు మూసుకుంది. మనస్సుయొక్క అగాధపు చీకటి లోయలో కాంతిమార్గం తెరచుకుంటూన్నట్లనిపించింది. ఎర్రని ఆమె పెదవులు దేనికోసమో వెచుకుతూ న్నట్లు కదిలాయి. ఆమె ముఖంలో తృప్తి చెయ్యరేకుల పద్మంలా విరిసింది.

“నువ్వు చాలా అలసిపోయావు; కాస్తేపు నిద్రపో రమా” అన్నాడు జగన్నాథం.

“మీరు....?” అడిగింది రమ.

“నేనిలాగే కూర్చుని ఆలోచిస్తుంటాను.”

“నాకు కాపలా కాస్తుంటారా?” అని నవ్వింది రమ కన్నులు మూసుకునే.

“అవును. ఎవరి సొమ్ముని వాళ్ళు భద్రంగా చూచుకోవాలి కదా!” అన్నాడు జగన్నాథం.

పెంకితనంలో వికసించడానికి ఒప్పుకోని ఎర్రని మొగ్గలాగ వున్నాయి ఆమె పెదవులు. జగన్నాథం వంగి పెదవుల్ని మెల్లగా మృదువుగా ముద్దు పెట్టుచున్నాడు. రమ అతని చేతిని తీసికుని తన గుండెల మీద పెట్టుకుంది. అతని చేతిమీద తన చేయి వేసింది.

“ఈ చేయి యిలాగే ఉంచండి. ఇంక నాకు భయంలేదు. హాయిగా నిద్రపోతాను” అంది రమ. అతనేవో కబుర్లు చెబుతూంటే వింటూ నిద్రలో లీనమయిపోయింది.

ఈ విచిత్ర సంఘటన గూర్చి, తన హఠాన్నిర్రయాన్ని గూర్చి యికా విస్మయంగా ఆలోచిస్తున్నాడు జగన్నాథం. అతని చెయ్యి ఆమె గుండెలమీదనే వుంది. ఆ చేతిమీద ఆమె చెయ్యి వుంది. అలాగ ఎంత సేపు కూర్చుని ఆలోచించాడో అతనికే తెలియదు. గది గుమ్మం దగ్గర



ఎవరో తచ్చాడుతూన్నట్టుగా అనిపించి నిదానించి చూశాడు. ముసలిది! సెగ చేస్తూంది. రమ్మని చెయివూపుతోంది. రమకి నిద్రాభంగం కాకుండా మెల్లగా తన చేయి విడిపించుకుని చప్పుడుకాకుండా గది దాటి వెళ్ళాడు.

“ఎందు కవ్వా పిలిచావు!” అన్నాడు. ముసలిది అతన్ని మండువాలో మూలకు తీసుకు వెళ్ళింది.

“అమ్మాయి బాగా నచ్చిందా బాబూ!” అంది.

“నచ్చింది” అన్నాడు జగన్నాథం నవ్వుతూ.

ముసలిదానికళ్ళు కుత్సితపు పూహతో నన్నగా ముడుచుకున్నాయి. వెకిలిగా నవ్వి “మారాజులు మీరు. గొప్ప గొప్ప ప్రభువులు.” అంది.

జగన్నాథం రమ లేస్తుండేమోనని “త్వరగా చెప్పు అవ్వా!” అన్నాడు. ఆమె నమ్ముకున్న హస్తాన్ని ఆమె గుండెలనుండి తీయటం కూడా ఏదో దోషంలాగా అనిపిస్తూంది అతనికి.

“నువ్వే కాదు బాబూ. ఏ అయ్య చూసినా నచ్చిందన్నవాడే కాని పేరు మాట పలికినవాడు లేడు. ఒక రాత్రికి రెండొందలు, మూడొందలు యిచ్చిన మారాజులే అందరూ. అందరిలాంటిది కాదు బాబూ నా పిల్ల వజ్రం, వై డూర్యం. దాని వొళ్ళూ దాని రుచీ మీలాంటి ప్రభువులకి తెలుసుంది. అందుకే అయినవాచీ, కానివాచీ గుమ్మం ఎక్కనిప్పను. ఎంచుకోడంలో దానికున్న తెలివి గొప్పదీ బాబూ. మనసు కాకపోతే ఎంత గొప్పవాడినై నా పొచ్చుంటుంది.” అంది ముసలిది.

“ఇంతకీ నువ్వు చెప్పేదేమిటి?” అన్నాడు జగన్నాథం విసుగ్గా.

“మరేం లేదు బాబూ, నీ కెన్నాళ్ళు మనసైతే అన్నాళ్ళూ అనుభవించు. నువ్వు లోటు చేస్తావా బాబూ మారాజు బిడ్డవి. ఒక రాత్రికి రెండొందలు తక్కువకాకుండా యిస్తావు. నాకు తెలుసు. నీ తీవి నీ చూపే చాలు బాబూ, నీ లోతు తెలుసుకోవడానికి, ఏదో లేవివాళ్ళం. మీలాంటి వాళ్ళు దయదలిస్తే నాలుగురోజులు మీ పేరు చెప్పుకు తింటాం.”

జగన్నాథాని కీ మాటా యీ తీరు అసహ్యం అనిపించింది. “ఇదుగో అవ్వా, రమని నేను పెళ్ళిచేసుకోచోతున్నాను” అన్నాడు.

ముసలిది ఫక్కున నవ్వింది. ఆ నవ్వు కొన్నివందల కప్పల్ని బట్టలో చుట్టబెట్టి ఊపిరాడకుండా నొక్కుతూంటే వచ్చిన ధ్వనిలాగ వుంది.



“మాకు పెళ్ళేదంటే బాబూ!” అంది.

“చూడవ్వా, రమ చాలా కష్టాలు పడింది. రమ బెంగతో కృశించి పోతోంది. రమని నేను ప్రేమించాను. పెళ్ళిచేసుకుంటానని వాగ్దాన మిచ్చాను” అన్నాడు జగన్నాథం.

“వెర్రోడా!” అంటూ మళ్ళీ విరగబడి నవ్వింది ముసలిది.

“ఏం?” అర్థంకాలే దామె నవ్వు జగన్నాథానికి.

“నువ్వుకూడా నమ్మేశావా బాబూ, అదంతా నటన బాబూ నటన. ఎప్పుడూ ప్రతివాళ్ళదగ్గరా యిలాగే కల్పించి చెప్పుతుంది. వాళ్ళు జాలేసి యింకో వంద ఎక్కుచేస్తారు. నీ కనుభవం తక్కువ. లేత మనిషివి. ఇట్టే నమ్మేశావ్” అంది ముసలిది అతన్ని కనిపెడుతూ.

జగన్నాథానికి కోపం వచ్చింది; సంశయమూ కలిగింది.

“రమ మోసం చెయ్యదు” అన్నాడు సందేహంగా.

“తాను దిక్కులేనిదానినని చెప్పింది కదూ. నువ్వు తను చిన్నప్పుడు ప్రేమించిన బుల్లోడివిలా ఉన్నావంది కదూ. తండ్రి ఉరిపోసుకు చచ్చిపోయాడంది కదూ. వెక్కి వెక్కి ఏడించింది కదూ” గబగబా అడిగింది ముసలిది. జగన్నాథం స్తంభించిపోయాడు.

“అంతా నటన బాబూ నటన. ఇలాంటి తప్పుడు వేషాలెయ్యద్దని ఎన్నోసార్లు చెప్పాను. వినదు కదా బాబూ నా కిలాంటి అబద్ధాలూ వేషాలూ నచ్చవు బాబూ. మన మామూలు మనకి చాలు. అటువంటి మోసాలు చెయ్యకు. ఎప్పటికేనా ప్రమాదం అని చెప్పాను. ఇదిగో ధర్మ ప్రభువువు కాబట్టి నీతో చెప్పాను. ఎక్కడా అనకు బాబూ. మా కూడు పడిపోతుంది” అంది ముసలిది, ఉత్సాహంగా.

జగన్నాథానికి నోదో ఏదో అరుచి పుట్టినట్లయింది. వెగటుగా అసహ్యంగా అనిపించింది. కోపంతో అతని కళ్ళు జ్వలించాయి. “అయితే ఈ రోజు రాత్రి మీరు పిలిచి ఉండమన్నందుకు డబ్బివ్వాలి. అంతేనా” అన్నాడు.

“అంతే బాబూ, ఒళ్ళమ్ముకుని బతికేవాళ్ళం. మా కింకేం కావాలి బాబూ, ఇందాక నాదగ్గరకొచ్చి ‘డబ్బుమాట నువ్వడుగు నాకు సిగ్గేసుంది’ అని మరీ మరీ చెప్పింది. ‘అఖిరికి బజానా అయినా కొంత తీసుకోవాలి’ అన్నాడు.



అని పీచుకొనింది. 'మారాజు అన్యాయం చెయ్యడు పిల్లా వుత్తి కంగారూ నువ్వు' అని కేకలేశాను వాబూ" అంది ముసలిది వినయంగా.

"సరే అయితే" అన్నాడు జగన్నాథం. గబగబా గదిలోకి వెళ్ళాడు. బద్దలవదోతూన్న అగ్నిపర్వతంలాగ వుంది అతని మనస్సు. మంచంమీద నిశ్చింతగా పడుకున్న రమ విషపూరితమైన సర్పంలాగా కనపడింది. ఆమె పీక పిసికి చంపెయ్యాలన్నంత కోపంతో మంచం దగ్గరకు వెళ్ళాడు. అప్రయత్నంగా అతని చేతులలోని కండరాలు పురిపెటిని తాడులాగ బిగు సుకుపోయాయి. పళ్ళు బిగించాడు. ఇంతలో మళ్ళీ వీచునుకున్నాడో తన పెట్రెనుండి పర్సులీసి మంచంమీదకు విసిరాడు: సూట్ కేసు చేర్చో పట్టు కుని పెద్ద పెద్ద అంగలు వేసుకుంటూ మండువాలోకి వచ్చాడు. చీకటి, పరం కురుస్తూనే వుంది. "వెళ్ళిపోతున్నావా బాబూ?" అంది ముసలిది. సమాధానం చెప్పకుండా మెట్టు దిగి మడుగుదాటి వడివడిగా చీకట్లోకి వెళ్ళి పోయాడు. ముసలిది విజయసూచకంగా, చిక్చికంగా ధ్వనిచేసింది.

రమకి మెలకువ వచ్చేటప్పటికి అయిదుగంటలు దాటింది. చీకటి పలచబడుతోంది. నల్లని చీకటి బూడిదరంగుగా మారుతోంది. చావులోంచి, భయంలోంచి ఏదో కొంతలోకంలోకి కాంతిలోకంలోకి వచ్చినట్లనిపించింది రమకి. ఆమెకళ్ళు తెరుస్తూనే చిరునవ్వు నవ్వింది. బయట వాన కురుస్తున్నా. ఆకాశం మేఘాచ్ఛాదితమై ఉన్నా. చలిగాలి సూదుల్లాగ గుచ్చుకుంటున్నా ఆమెలో ఒకానొక వనంత ప్రభాత సూర్యుడు వెచ్చని తెల్లని కిరణాలిని ప్రసరించాడు.

బద్ధంలా ఆవులించి పక్కకు చూసింది రమ. అక్కడ జగన్నాథం లేడు. లేచి కూర్చుని గది అంతా చూసింది.

జగన్నాథం పెట్టెకూడా కనబడలేదు. కంగారుగా మంచందిగి మండువాలోకి వచ్చింది. అవ్వ చీపురుతో తుడుస్తోంది. ఆత్మతతో "ఆయ నేరీ అవ్వా?" అని అడిగింది.

"వెళ్ళిపోయాడు."

రమకి గుండె ఆగినంత పని అయింది. "ఉహూ! వెళ్ళాడు. నాతో చెప్పకుండా వెళ్ళాడు" అని ఉద్రేకంతో అంది. ముసలిది చూట్లాడలేదు.

"ఎక్కడికి వెళ్ళాడు?" అంది రమ.



“ఏమో నాకేం తెలుసు, పెట్టె పట్టుకుపోయాడు” అంది ముసలిది.

“ఎందుకు వెళ్ళనిచ్చావ్ అవ్వా? నేను లేచేవరకైనా ఉంచలేక పోయావా?” అంది ఏడుపు నాపుకుంటూ రమ.

“ఏమిటే ఆ కంగారు పిల్లా! నే నంత తెలివితక్కువ దాన్ననుకున్నావా? అదిగో చూసుకో నీ మంచమీద పర్సు వదిలేసి మరీవెళ్ళాడు.”

“డబ్బా!”

“అవును.”

రమకి అనుమానం కలిగింది. తీవ్రంగా “నువ్విమ్మని చెప్పావా?” అంది.

“థంకా బజాయించి చెప్పాను. నాకేం భయమా సిగ్గా? నాలుగు రాళ్ళు రాలేచోట నోరుమూసుకుండడం నా చేతకాదు పిల్లా” అంది గర్వంగా ముసలిది.

పెదపులు నొక్కిపట్టి “ఏం చెప్పావు ఆయనతో?” అంది రమ.

“వెర్రిదాగులవాడు. నువ్వు ప్రేమించావనీ నిన్ను పెళ్ళిచేసుకుంటాననీ లన్నాడు. మరి నా గతేం కాను పిల్లా. నాకు మాత్రం ఎవరున్నారు పిల్లా నువ్వు తప్ప. వాణ్ణి తగులుకుని చల్లగా పోదామని చూస్తున్నావా? నీ ఆటలు నేను సాగనిస్తానటే పిల్లా. ముసలిదాన్ని దిక్కులేక చస్తే నీకేం? ఇన్నాళ్ళు చేసిందీ మరచిపోయి మాయచేస్తావా?” అంది ముసలి చేతులు పూపుతూ.

“ఏం చెప్పావ్?” అంది రమ.

“నీదంతా నటన అని చెప్పాను. వచ్చిన ప్రతీవాడిదగ్గరాలాగే వేషం వేస్తుందన్నాను. ఆచదం తాగినట్టయింది అబ్బాయి మొహం” అంది ముసలి కళ్ళు చికిలిస్తూ నవ్వుతూ.

రమకి కాళ్ళకింద ఛామి బద్దలయిపోతూన్నట్టు అనిపించింది. ఆమెకి దేవుడిమీదా మనిషిమీదా విశ్వాసం ఒక్కపెట్టున తుడిచిపెట్టుకు పోయినట్టయింది. కళ్ళు తిరిగి పడిపోతున్నట్టు ఆమె గోడనానుకుని నిలబడింది.

ముసలిది అరునయంగా. “మగవాళ్ళమాటలు సమ్మి చెడిపోకు పిల్లా. అప్పుడు నేను నిన్నాదుకోకపోతే నీ గతి కుక్కలకీ నక్కలకీ కూడా పట్టేదికాదు. ఈ వయసులో నాలుగురాళ్ళు కూడబెట్టకపోతే యింకెప్పుడే



పిల్లా. పోయి చూసుకో, నీ మంచంమీదకి పర్సు గిరవాటేసి పోయాడు. ఎంత సొమ్ముందో చూడు" అంది.

"ముసలిమీనుగా, దొంగముండా, పిశాచంముండా" అంటూ రమ వెర్రికోసంతో ముసలిదానిమీదకి దబాదబా తలమీదా వొంటిమీదా మొత్తేసింది. ముసలిది తప్పించుకుని పారిపోబోయింది. "నా కొడుకుని నువ్వే చంపావ్. నా బతుకుని నాశనం చేశావ్." అని వెర్రిగా అరుస్తూ అక్కడున్న ముక్కాల్లీటని ముసలిదానిమీదకి విసిరింది. "అబ్బా" అని ముసలిది నిలువునా కిందకి కూలి పడిపోయింది. ఆమె తలమీదనుండి నెత్తురు ప్రవాహంలా కారుతోంది. బలమైన దెబ్బతో ముసలిది స్వహతపిపి పడిపోయింది. రమ తిన్నగా గదిలోకి వెళ్ళింది. మంచంమీద పర్సుని తీసి చూసింది. ఒక అరనిండా నోటుకుక్కి పున్నాయి. ఒక అరలో జగన్నాథం ధొవోవుంది. ఆ పర్సు పట్టుకుని వెర్రిదానిలాగ అలాగే నిలుచిపోయింది. ఆమె చేతులు వణుకుతున్నాయి, కనులమ్మట అశ్రువులు ఏక ధారగా ప్రవహిస్తున్నాయి. మూర్తిభవించిన దైన్యంలాగ నిలబడిన ఆమెకు పరిజ్ఞానం నశించింది. ఒక్కసారిగా పరుగెత్తుకు వీధిలోకి వచ్చింది. చేత్తో పర్సుని గట్టిగా పట్టుకుంది. మడుగుగోదిగి వేగంగా రోడ్డుమీదకి వచ్చింది. పరం సన్నగా పడుతూంది. ఆమె పరుగు సాగించింది. బురదనీళ్లు వొళ్లంతా చిగురుతున్నాయి. ఆమె గోతుల్ని గురుకుర్చి చూడరేదు. గోతులలో కాలు పడి కింద పడుతోంది. మళ్ళీ లేచి, పరుగెత్తుతుంది. బట్టలన్నీ బురదతో దట్టంగా అసహ్యంగా తయారయ్యాయి. ఆమె చుభానకూడా బురదచిమ్మింది. జుట్టుముడి వీడిపోయింది. వానకి వొళ్లంతా తడిసిపోయింది. బట్టల చివరల నుండి నీళ్లు కారుతున్నాయి.

తూర్పున వెలుచురు వచ్చేస్తూంది. తూర్పున మబ్బులు కొంచెం కొంచెం తెల్లబడుతున్నాయి. ఆమె పరుగు వేగం హెచ్చించింది. ఆమె రాప్పతోంది. ఆయాసపడుతోంది కనుచూపు మేరలో స్టేషన్ కనపడుతోంది. స్టేషన్ కి రైలువచ్చేసింది. పళ్లు బిగబట్టి శక్తినింతా ఉపయోగించి ఒక్క పరుగులో స్టేషన్ చేరింది. జనం గుంపులు గుంపులుగా దిగుతున్నారు. గేటుదగ్గర జనం క్రిక్కిరిసి పున్నారు. వాళ్లని తోసుకుని లోపలికి పోయింది. చెయ్యి అడ్డంగా పెట్టి "ఆగు" అంటూన్న టికెట్ కలెక్టర్ని



కూడా బురదచేతులతో తోసివేసింది. ప్లాట్ ఫారంమీదకు వచ్చింది. విడిపోయిన జుట్టుతో వొళ్లంతా మొహమంతా బురదతో దుర్బరంగా వుంది. వింతగా చూస్తున్నారు జనం. ఆమె ఒక్కొక్క రైలుపెటెనే ఆత్రంగా వెతుకుతోంది. “బాబుగారూ” అని అరుస్తుంది. పెటెలలోని ప్రయాణీకులు అర్థంకాక “ఏవిటి ఏవిటి” అంటున్నారు. ఆఖరు పెటెలో కిటికీకి కొంచెం దూరంలోవున్న జగన్నాథాన్ని చూసింది రమ. రైలు కూత వేసింది. గార్డు విజిలు వేశాడు.

“బాబుగారూ యిదిగో పర్సు” అంటూ పెటెలోకి పర్సుని విసిరింది రమ. జగన్నాథం రమని పోల్చుకోలేక పోయాడు మొదట. ఇంతలో రైలు కదలింది. రైలుతోపాటు ఆమెకూడా పరుగెత్తుతూ “నేను రమని నేను రమని....మళ్ళీ మీరు....మీరు....” ఆయాసంతో యింక మాటాడలేక పోయింది రమ. చీర మడతలో కాలు చిక్కుకుంది. ఒక్క సారిగా ముందుకు దోర్లాపడింది. జగన్నాథం తొందరగా వెళ్లిపోయే రైలు కిటికీలోంచి ప్లాట్ ఫారంమీదికి చూశాడు. నేలను కరచుకుని, బురదతో నిండిన బట్టలతో; విడిపోయిన శిరోజాలతో; చోర పడివున్న దీనమైన స్త్రీమూర్తి వైపు ప్లాటుఫారం మీద మిగిలిన జనం కంగారుగా రావడం చూశాడు. అతని మొహం చాదతో, నల్లబడింది. రైలు అప్పుడే చాలాదూరం వెళ్లి పోయింది. జగన్నాథం కిందకి వంగి పర్సును పైకి తీసి చూశాడు. పర్సులో డబ్బంతా ఎలా పెట్టినది అలాగే వుంది, కాని ఛోటో మాత్రం లేదు.

(1861)



## సం ద ర్శి - సు బ్బా రా వు

సెకండరీ గ్రేడు మేష్టారు సుబ్బారావుకి పాపం తరుబడి లేదు.

అతనికి కాలం చాలా యరుచుగా వుంది. ఇరుకుగా ఇటూ అటూ ఉచితో కట్టిన బోనులాగ 'కారిడర్'లాగా వుంది.

అతని వెడల్పాటి ఆశయాలు సరదాగా ఇటూ అటూ పచ్చార్లు చేయడానికి వీలులేకుండా వుంది.

ఇంకా నాలుగేళ్ళ సుబ్బారావు ముంగురుల మీద నుంచి కంటలు జారుకుంటాయి. కృష్ణశాస్త్రి చెప్పినట్లు. కృష్ణశాస్త్రిగారు అతన్ని గురించి చెప్పలేదనుకోండి. అయితే సుబ్బారావుకి ఎందుకు తరుబడి లేదు ?

అతను లేచిన కాస్సేపట్లో స్నానానికి వెళతాడా ! ఇక్కడ నూతి గట్టుమీద చువ్వాలుకట్టుకొని చేదమీద చేద తీసుకుని నీళ్ళు పోసుకుంటూంటే నీటి బిందువులు ముత్యాలలా ఎర్రని వంటిమీదనుండి జారతాయి. ఉదయసూర్యుడి చిరువెచ్చని కాంతిలో మెరుస్తాయి. రోజూ పాలుపోసే గొల్లపిల్ల మాత్రం రెప్ప వచ్చుకుండా ఆశగా తన వంటికేసి చూస్తుందని సుబ్బారావుకి తెలియకపోలేదు. కాని వుత్తి గొల్లపిల్లలు మాసిన బట్టలతో, ఆశలతో అందంగా లేని గొల్లపిల్లలు తన కథలో నాయికలుగా వుండడానికి అంగీకరించలేదు సుబ్బారావు.

నబ్బు తీసి చొళ్ళు తోముకుంటూంటే సుబ్బారావుకి ఆ స్వర్గ—  
తన చాతీమీద : జబ్బలలోని, పిక్కలలోని కండలయొక్క స్వర్గ—  
ఏదో గర్వాన్నీ హాయిని కల్గిస్తుంది. ఇంత భౌతికంగా వాస్తవంగా



ప్రత్యక్షమవుతున్న ఆ బలాన్ని యౌవనాన్ని చూసుకుని మురిసిపోకుండా ఉండలేకపోతున్నాడు సుబ్బారావు.

అలాగ గర్వపడనివాడు వరి ఆధ్యాత్మికవాది. సుబ్బారావుకి ఆధ్యాత్మికవాదులంటే అంత నమ్మకం లేదు.

చక్కగా కమ్మెచ్చిన తీసినటు - సంస్కృత కవులు వరించిన దేహపుష్టిలాగ, హలీవుడ్ రోనార్డ్ కోల్మాన్ లాగ, సింహాకిశోరంలాగ బలిష్ఠంగా పసందుగా వున్న దేహాలు కలవాళ్ళని—ఒకళ్ళనిచూ పెడుచూ :

ఉహూః — పదిమైళ్ళ రేడియస్ లో ఎక్కడా కనపడడు.

అన్నాడు, అనుకున్నాడు సుబ్బారావు. అయితే ఇటువంటి గాత్రం కలిగివున్నవాడికి ఉండవల్సిన ప్రోస్పెక్ట్స్ ఏవిటి !

ఇలాగ ఒక గంట అయినా ఆలోచిస్తూ నూతిలో సగం నీళ్ళు పోసేసుకుంటూన్న సుబ్బారావుకి వాళ్ళ అమ్మ పిలుపుగాని, చెల్లెలు కేక గాని వినిపించే టప్పటికి తెలివివొచ్చి వాళ్ళు తుడుచుకుని తను అద్దెకున్న తన వాటాలోకి వెళతాడు. వాటాలో మొదట వంటగదిలోంచి రెండవ గది, అఖరు గది అయిన పడక గదిలోకి వెళ్ళాలి.

పడక గదినే చదువులగది అనవచ్చును. దాన్నే డ్రాయింగురూమ్ అన్నా సుబ్బారావుకి ఏమీ అభ్యంతరం లేదు.

మొదటిదైన వంటగది దాటుతూంటే వాళ్ళమ్మ “ఒరే సుబ్బా ! మెంతులూ, ఆవాలూ అయిపోయాయిరా. స్కూల్ నుంచి వచ్చేటప్పడు పట్టుకురా నాయనా” అంటుంది.

‘ఓ అలాగే’ అంటూ రెండవ గదిలోకి వెళతాడు. అక్కడ చెల్లెలు ఓమూలకూర్చుని బుద్ధిమంతురాలిగా సాంఘిక శాస్త్రం చదువు తూంటుంది.

సుబ్బారావు నవ్వుతాడు. ఎందుకంటే ఆ పుస్తకం పేజీలమధ్య సినిమా పాటలపుస్తకం కూడ ఉంటుందిగా. అయితే సుబ్బారావు తెలీనటుగా ఉంటాడు. డిప్లమసే అంటారే, అదికూడా సుబ్బారావుకి తెలియక పోలేదు.

ఆ గదిలో ఓ బల్బు వుంది. బల్బు ముందు ఓ కుర్చీ వుంది. ఆ కుర్చీలో కూర్చుంటాడు సుబ్బారావు. బల్బుమీద ఒక అద్దం గోడకి దాపెట్టి ఉంటుంది. అద్దం అంటే అంతాకాదు; అసలు అద్దంలో మూడూ బై అయిదవ వంతు



ఆ మధ్య అద్దం కిందపడినప్పుడు తక్కిన రెండూ బై అయిదవ వంతు అసలునుంచి బలవద్దయోగం పొంది విడిపోయింది.

ఈ అద్దంలో చూచుకుంటూ సుద్బారావు మళ్ళీ ఒక గంట ఆలోచించుకుంటాడు. అద్దంలో అతని మొహం, మూడూ బై అయిదవవంతు మొహం కనపడుతుంది. ఆ పరిమాణంలో తన భ్రూ, జుట్టూ, ముక్కు, పెదాలూ, పెదాలమీద అందమైన సన్నని చిన్నని మీసకట్టూ చూచుకుంటాడు. అలాగ చూచుకుంటూ ఆలోచించుకుంటాడు.

ఏమనీ — ?

అదిగో, అక్కడే అతని ఆలోచన తారాస్వలా దూసుకుపోతుంది. విచిత్రమైన గగనాల్ని తాచుతుంది. నక్షత్రాల్ని 'హలో' అని పలకరిస్తుంది. ఇంకా పెపెని ఏయే విచిత్ర స్వప్నగోళాలు ఉన్నాయో అని గవేషిస్తూ, పర్యవేక్షిస్తూ, వెళ్ళిపోతుంది పెపెకి.

తనకున్న పెర్సనాలిటికి ఒక యూరోపియన్ రంపెనీ యజమాని కనీసం వెయ్యిరూపాయల జీతంమీద మూలచి ఉద్యోగం ఒకటి ఎందుకివ్వకూడదూ ? ఏం, ఎందుకు ఇవ్వకూడదూ. అసలు మొదట రాక్ ఫెల్లర్ ఎవడు ? ఫోర్డు ఎవడు ?

బొంబాయిలోనూ, మద్రాసులోనూ, యిళ్ళకన్న స్టూడియోలు ఎక్కువై పోయాయిట. అందులోనూ కొత్త మొహాలతోనం ప్రొడ్యూసర్లు, డైరెక్టర్లు ఒకటే గోల పెడుతున్నారట. మరి తనకున్న కట్టూ గెయిడూ తో (Cut and gait) చదుక్కున ఓ ఛాన్సు తగిలి హీరో అయిపోతే—?

అసలు అంతదూరం వరకూ ఎందుకూ, మిల్లు ఓనర్ ప్రకాశరావు కూతురు — తను స్కూలునుంచి వస్తుంటే కారు వయ్యారంగా డ్రైవ్ చేసుకుంటూ ఎదురు పస్తుందికదా. చలాకీగా అందంగా ఫ్యాషన్ గా ఉంటుంది. ఎర్రని పెదవుల మీదకి రాబోయే నవ్వు దారితప్పి అలా బుగ్గల మీదికి వెళ్ళబోయి సరాసరి కళ్ళర్లోకివెళ్ళి కూర్చుంటుంది. బలే అందంగా ఉంటుంది. సుమిత్ర ! ఒకరోజున కార్లో వెళుతూ వెళుతూ తన్నిచూసి, నిదానంగా యింకోమారు చూసి, స్టన్ అయి, ఉక్కిరి బిక్కిరై 'ఓహో' ఎవరీ కుర్రవాడు. ఇతనికి నా హృదయం యిచ్చేశాను. ఇతనే నా మొగుడు'



ఈ నిశ్చయమూ, నిరయమూ మారదు' అని గట్టిగా అనేసుకుంటే - ఏమో ఎవరికి తెలుసూ !

ఇలాంటివన్నీ ఆలోచించుకుంటాడు. అందుకే అతనికి జొత్తిగా తీరిక ఉండదు.

ఒకటి : పరికిణీలు చిరిగిపోయాయి, కుట్టించరా అన్నయ్యా.

రెండు : రెండు వోణీలుకూడా కొనేం - మరచిపోకు.

మూడు : అన్నట్టు పాలవాడు సొమ్ముకోసం నిలతీస్తున్నాడూరా అబ్బాయి. వాడికి చాలా అవసరమంట !

నాలుగు : ఏమందోయ్ సుబ్బారావుగారూ. మీరు అలాగ సంగీతం పాడేస్తూంటే మా పిల్లలు చదువుకోవాలా అక్కరలేదా - స్వంత యిల్లు అనుకున్నారేమిటి.

అయిదు : ఒరేయ్ సుబ్బారావు. అడక్కడక్క అడిగావ్ పాపం. అయిదు రూపాయలు కాదుకదా. అర్థరూపాయి కూడా లేదురా. నీతోడు.

ఆరు : సైకిల్ కి లైటు లేదేం. నీ పేరు ? పని ? ఊరు ? రేపు పదింటికి కోర్టుకి రా.

ఏడు : ఏయ్ హోరన్ వాయిస్తూంటే తప్పవోవాలని తెలియదూ. నడుస్తూనే నిద్రపోతున్నావా.

ఎనిమిది : చిరంజీవి సుబ్బారావుకి ; ఈ నెల జీతాలు మాకు అంద లేదు. మీ అత్తయ్యకి వారం రోజుల్నుంచి జ్వరం ఒక్క యిరవై రూపాయలుంటే అర్జంటుగా పంపించవల్సింది, జరూరు.

తొమ్మిది : ఈ షర్టింగు గజం అయిదు రూపాయలు. ఏం అలా చూస్తావేం. బట్టలన్నీ తీయించి కుప్ప వేయించావ్. కొనే మొహమో కాదో తెలుస్తూనే ఉంది.

పది : ఏమోయ్ సుబ్బారావ్. స్కూలు వదలగానే ఒకసారి యింటికి రా. రేపు మా యింట్లో సత్యనారాయణవ్రతం చేసుకుంటున్నాం. కొంచెం మార్కెటింగ్ చేసి పెడుదువుగాని నీకు సరుకునాణెం తెలిసినట్టు యింకెవరికి తెలియదంటుంది మా ఆవిడ-ఇది కుర్చీలో కూర్చున్న హెడ్మాస్టర్ అభిధగల ఒక స్థూలకాయం తాలూకు ఆస్యవివరంనుంచి వచ్చిన ఆజ్ఞ !



ఇలాంటివి గొప్పలు, ముళ్ళు, దొంగలు, రాళ్ళు, గాజు పెంకులు, గోతులు. తేలుకాట్లు, మండ్రగబ్బలు అడుగడుగునా మలుపు మలుపునా తగులుతున్నా సుద్బారావు నినప్పహ చెందలేదు.

ఎప్పుడైనా భిన్నుడౌతాడు. గుండె బరువెక్కి ఓ నిమిషం చీకట్లనే శ్మశానాల్ని తలచుకుంటాడు. కాని అంతా ఓ నిమిషం మాత్రమే. మరు నిమిషంలో ఆప్టిమిస్టు సుద్బారావు ఉద్వాహనంతుడు సుద్బారావు హుషారుగా ఆలోచించుకుంటాడు.

చెబ్బిమీద చెబ్బి తగిలిన కొద్దీ ఆలోచన మరి మధురంగా రమ్యంగా అలంకరించుకుని వస్తుంది.

ఆశ గబుక్కున చావడు.

అందులో యౌవనంలో కగ్గను కూడా కిగ్గమ.

ప్రాణశక్తి ఎలాగో అలాగో బతకడానికి ప్రయత్నిస్తుంది. బతకడానికి అవసరమైన ఆనందంకోసం వెదుకుతుంది. ఆశ అనే చేయిని ఊతగా తీసుకుంటుంది.

ఆశ ఆలోచనల్ని రేపుతుంది. కలల్ని జల్లుతుంది.

అందుకే సుద్బారావుకి ఆలోచించడానికి యీ కాలం సరిపోవడం లేదు. ఆలోచించిన కొలదీ అతనికి రెట్టింపు బలం వస్తుంది. ఆనందం కలుగుతుంది.

ఈ ఆనందం మిథ్యా, నిజమా ?

వేదాంతం అంటే యిష్టంలేదు సుద్బారావుకి.

లనుభవించినంతసేపూ యిది నిజమే.

తాగి మెకంలో ఉన్నంతసేపూ అదీ ఒక ఆనందమే !

అందుకే ఆలోచనల మధ్యాన్ని, మైరేయాన్ని, కల్లుని, బ్రాండ్ని, వైన్ని, విస్కీని అన్ని రకాలనీ అవిచ్ఛిన్నంగా తాగేస్తున్న సుద్బారావుకి ఆ రోజు సాయంత్రం కల నిజమయేటంత అపాయం జరిగింది.

పిల్లలకి సెన్సుపాతం చెప్పి లాంగ్బెల్ కొట్టగానే స్కూల్ దుమ్ముని దులిపేసుకుంటూ గబగబా వస్తూన్న సుద్బారావుని

కారు డిక్కొంది. కొంచెం జాగ్రత్తగానే.



ఆ కారు కింక వేరేమార్గంలేదు. ఎందుకంటే సుబ్బారావుని ఆ మాత్రం డీకొట్టక పోతే-ఎదురుగా వచ్చే పొగరుమోతు లారీ కారుని పచ్చడిచేసి ఉండును.

కనురెప్పపాటులో సుబ్బారావు నేలమీద సాష్టాంగపడి ఓ అరగజం దూరం జరుపుని జారాడు.

దుమ్ములోంచి నొసటిమీద ఎర్రని నేత్రాన్ని కాళ్ళకి చేతులకి లరుణకంకణాలిచ్చి, దేహానికి బూడిదనీ ధరించిన అపర శివుణ్ణి రోడ్డుమీద పోయే యిద్దరు ప్రమధులు లేవనెత్తారు.

“ఎక్స్‌మాస్ మి”- సన్నని వీణాస్వరం.

కళ్ళమీద ఉన్న కంకరదుమ్ము పల్చని పొరలోంచి సుమిత్ర అస్పష్టరూపం.

“వెరీ వెరీ సారీ.” అదే. ఆ వీణాస్వరమే.

“.....”

“కారులో ఎక్కండి ప్లీజ్”

కారు ఓ అందమైన భవనం ముందు ఆగింది. సుమిత్ర అతన్ని చెయ్యిపట్టుకుని మెల్లగా లోపలికి నడిపించింది.

అసలే షాక్ తగిలిన సుబ్బారావుకి సుమిత్ర సన్నిహిత రూపమూ, స్వర్ణా మరో షాక్ లా తగిలాయి. ఇది నిజమా ! లేకపోతే తను చచ్చిపోయి స్వర్గానికి వెళ్ళగా; తనకి సుమిత్ర అంటే యిష్టమని తెలిసిన ఊర్వశి, తిలోత్తమో కామరూపులు కాబట్టి సుమిత్ర రూపంతో వచ్చారా ?

అయోడిన్ చురుక్కుమనేటప్పటికీ అతనికి తెలివి వచ్చింది. కళ్ళు తెరచి కలయచూశాడు. సుమిత్ర, సుమిత్ర తల్లి తండ్రీ, గుమాస్తాలూ నౌకర్లూ వగైరా వగైరాలు.

“ఎలా వుంది మీకు” అంది సుమిత్ర.

జుట్టునీ వొంటినీ అంటున్న దుమ్ము దులిపేసుకొన్నాడు గబాగబా సుబ్బారావు. సిగ్గుపడిపోయాడు సుబ్బారావు. తనేదో తప్పుచేసినట్టు “క్షమించండి” అన్నాడు సుబ్బారావు.

“ఏం పని చేస్తున్నావబ్బాయీ” అన్నాడు దళలక్షాధికారీ, మిల్ ఓనరూ అయిన తండ్రీ.



“ఫలానా స్కూల్లో టీచరునండి”

“దాగుంది నాయనా, ఏ క్లాస్ హోల్లు చేస్తున్నావు.”

“ఫస్టు ఫారం.”

సుమిత్ర జాలిగా చూసింది. “నాన్నా, వీరికి లీరుబడి వుంటే మన గోస్టి ట్యూషన్ చెప్పతారేమో” అంది.

వాళ్ళిస్తామన్న జీతానికి, వాళ్ళు రమ్మన్న తెచ్చుకుని, వాళ్ళవాళ్ళు తెరిమ్ముకి అన్నిటికీ వాపేసుకున్నాడు సుద్బారావు సుమిత్రకేసి చూస్తూ. ఒక్క గంతులో అతనికి ఆకాశం అంత ఎత్తు ఎగిరినట్టయింది.

ఒక్క అంగులో వీధిలోకి వచ్చి, అక్కడున్న కారుకి కృతజ్ఞతతో మనస్సులోనే నమస్కరించి ఒక్కడూ ఆలోచించుకుంటూ వెళ్ళిపోయాడు.

జీవితంలో ఒక అందమైన అమ్మాయిని, ఆమె లక్షర్ని ఒకేసారి పొందికలిగే అదృష్టం తాను కలిగివున్నాడా? ఇటువంటి దైవ నిర్ణయం ఏదో లేకపోతే తాను సుమిత్ర కారువల్లనే ఎందుకు చెబ్బితినా? ఓహో దేవుడెంత మంచివాడు. ఎంతదూరం ఆలోచిస్తాడు పాపం? బుద్ధిమంతులందరినీ తన మూడూ దై అయిదవ వంతు ప్రతిబింబం అవును అంది. ఆ ప్రతిబింబాన్ని తానెప్పుడూ నమ్మాడు. ఆ నమ్మకం వృధాపోదు

“సుమిత్ర! చూడడంలో చూట్టాడడంలో ఒక ఆర్థభావం లేదా? ఆమె హృదయం ధ్వనించలేదా?” అని అడిగింది ఆ ప్రతిబింబం.

తర్వాత రోజున ట్యూషన్ చెప్పడానికి వెళ్ళాడు సుద్బారావు. అతని కున్న బట్టలలో మంచివీ అందమైనవీ వేసుకుని. సుమిత్ర నవ్వుతూ ఎదురు వచ్చింది.

“నమస్కారం. నయంగా ఉందా మేష్టారూ” అంది.

“నయమేలేండి. అంత పెద్ద చెబ్బలేంకాదుగా” అన్నాడు తల వంచుకుని సుద్బారావు.

“మొదట ఎంతో భయపడిపోయాను ఏదో పెద్ద ప్రమాదం జరిగి ఉంటుందని. థాంక్ గాడ్, ఏదో సవ్యంగా తేలిపోయింది.”

“కారు; పక్కనుంచి డాష్ యిచ్చింది. అదీకాక కారు అంత వేగంగా రావడం లేదులేండి.”



“పోనీలెండి. ఈ ఏక్సిడెంట్ వల్ల గోపీకి మంచి మేష్టారు వచ్చారు. అన్నట్టు మా గోపీ చెప్పాడు మీరు దాగా పాడతారనీ.”

“ఏదోలెండి-గాలిపాట” సిగుపడ్డాడు సుబ్బారావు.

“ఎప్పుడో మీ పాట వినాలి. వస్తానండీ నమస్తే” అంటూ హేండ్ బాగ్ పూపుకుంటూ పయ్యారంగా నడచి వెళ్ళిపోయింది సుమిత్ర.

ఆమె మాట్లాడుతూన్నంతసేపు సరీగ్గా తల ఎత్తలేని తన లజ్జా స్వభావానికి చాలా చిరాకుపడిపోయాడు సుబ్బారావు. కాని ఆమె ఎంత సరదాగా హాయిగా మాట్లాడింది, రోజూ యిలాగే తనతో మాట్లాడితే బావుండును.

“లెక్కలు చెప్తారా మేష్టారూ?” అని గోపీ అనేటంతవరకూ అతను అన్యమనస్కుడయే ఉన్నాడు. “లాభము-శాతము” అన్న గణితబోధిని లోని అధ్యాయాన్ని చూసి యీ మనస్థితిలో ఆ పాఠం చెప్పడంకన్న రసాభాసము వేరే ఉండదనుకున్నాడు.

ట్యూషన్ ప్రారంభించి ఒకవారం రోజులయింది.

ఈ వారం రోజులూ సుమిత్ర రూపంకాని, వాక్కుకాని, అడుగు సవ్వడికాని కనపడలేదు, వినపడలేదు సుబ్బారావుకి.

నిరాశ మెల్లమెల్లగా నల్లనల్లగా ఆవరిస్తోంది సుబ్బారావుని. నీరసం వస్తోంది.

అతనిమీద అతనికిగల విశ్వాసం సన్నగిల్లి వేసవికాలపు ఏటిపాయ లాగ భయపడి సిగుపడి ఏడుపులాంటి యిసుక నేలమీద యింకిపోతోంది.

అద్దంలో అతని 3/5 వ ప్రతిబింబం హెచ్చరించడం మానివేసింది.

ఇటువంటి పిపత్ సమయంలో - ట్యూషన్ చెప్పి వీధిగేటుదాకా అడుగులు వేసిన సుబ్బారావుని—

“మేష్టారూ అక్కయ్య మీమ్మల్ని పిలుస్తోంది” అన్నాడు గోపీ. గోపీ ఆ సమయంలో మురళి వాయిస్తూన్న బాలకృష్ణుడిలాగా కనిపించాడు సుబ్బారావుకి. బెదురుగా ఆశగా గోపీ వెనకాలనే హాయిదాటి ఏవేవో గదులు దాటి ఓ గదిలోకి వెళ్ళాడు.

ఒక పెద్ద గదిలో విరుగుడుచేవ కర్రతో చేసిన సొగసైన మంచం మీద మెత్తని వెల్వెట్ దిండ్ల నానుకుని వడిలీవడలని పువ్వులా పడుకుంది సుమిత్ర.



కిటికీలకి తెరలువార్చి ఉన్నాయి. గోడలలోనే అమర్చబడిన విద్యుద్దీపాలు నీరెండలాంటి కాంతిని గది అంతా ప్రసరిస్తున్నాయి.

“రాండి మేస్తారూ” అంది సుమిత్ర.

అలవాటులేని ఆ పరిసరాలకీ, స్నేహశీలమైన ఆమె ఆహ్వానానికి తొట్రుపడుతూ ఆమె చూపించిన కుర్చీలో ఆమె మంచానికి అనతి దూరం లోనే కూర్చున్నాడు.

“నిన్నటినుంచి జ్వరంగా ఉంది. ఒక రైకి ఏమీ తోచడంలేదు. పోనీ మీతో కబుర్లుచూతాంటే” - నవ్వింది సుమిత్ర.

“తప్పకుండానండి”

“మీకేమీ పనిలేదుకదా ?”

“ఏం లేదండి. ఈ ఒక్క ట్యూషనే నాకు వున్నది.”

“అయితే యింక చిక్కేలేదు.”

ఈ రోజున చెల్లెల్ని తల్లిని సినిమాకి తీసుచువెళతాను. రెడీగా వుండమన్నాడు సుబ్బారావు. వాళ్ళు కనిపెట్టుకుంటారన్న బాధని గట్టిగా నొక్కిపట్టి నోరెత్తకుండా చేశాడు.

వాళ్ళ కబుర్లు సుబ్బారావు స్కూలునీ, లేబ్రెస్టు పిల్లలని, సుమిత్ర కాలేజీని, స్టోర్సునీ, రాజకీయాల్ని ఒక్కొక్కటే దాటి చివరకు సంగీతం దగ్గరకు వచ్చాయి. సంగీతదర్శకులనీ పాడేవాళ్ళనీ అందరినీ తిరగేసి చాలామటుకు ఇద్దరూ చాలా విషయాలలో ఏకాభిప్రాయం కలిగివున్నట్లు తెలిసికొన్నారు.

“మీరేమైనా పాడండి మేస్తారూ.”

సిగ్గుపడ్డాడు సుబ్బారావు. పాడాలి తప్పదంది సుమిత్ర. సుబ్బారావు పాడాడు. నిజంగా చాగా పాడాడు. సుమిత్ర నిట్టూర్చింది....

“అదేం ?” అన్నాడు సుబ్బారావు.

“మీ పాట నన్ను కదిలించేసింది.”

భారతరత్న బిరుదు ఈ మెప్పుముందు ఏపాటిది! ఎనిమిది గంటలకు వెళతానని లేచాడు సుబ్బారావు. సుమిత్ర కృతజ్ఞతతో “థాంక్స్ ! మీ స్నేహం కలగడం నా అదృష్టం” అంది.



తాగి మైకంతో ఉన్నవాడిలా ఇంటికి వెళ్ళాడు. తల్లికి, చెల్లెల్లికి ఏదో సాకు చెప్పాడు. పేబిలుమీద అద్దంలో తన ప్రతిబింబాన్ని అదే పనిగా చూసుకున్నాడు. ఎప్పుడూ లేని కొంత ఆ కళ్ళలో : ఎప్పుడూ లేని అందం ఆ మొహంలో !

భోంచేశాక చెల్లెలు “అబ్బ, గోంగూరపచ్చడిలో కారం ఎక్కువయింది బాబో” అంది.

“గోంగూరపచ్చడేమిటి ?” అని విసుగా అడిగాడు సుబ్బారావు.

“నువ్వు తినలేదూ ?” అని అడిగింది చెల్లెలు.

“ఎప్పుడు ?”

“ఇప్పుడే”

“ఎక్కడ ?”

“ఇక్కడే. అదేమిటన్నయ్యా అలా మాట్లాడుతావ్? ఇప్పుడన్నంలో కలుపుకుని తినికూడా...?”

సుబ్బారావు కాదోలనుకున్నాడు. అతని ఉదాత్త మనస్థితిలో చచ్చు గోంగూరపచ్చడివంటి విషయాలకి తావులేదు.

అతనికి కలతనిద్ర పట్టింది. నిద్రలో సుమిత్ర కనబడింది. మెత్తని తెల్లని వొంపులు తీరిన ఆమె వొళ్ళూ, వొంటిమీద కొంచెం నలిగిన తెల్లని వాయిర్ చీరా. సంస్కరింపబడని ఆమె జుటు చిందరవందరగా ఆమె నున్నని మెడమీదా - బుగ్గలమీదా, జ్వరంవేడికి మరి కాస ఎరుపెక్కిన చిన్ని పెదవుల కదలిక - ఈ అప్రయత్న అలంకృతమైన ఆమె రూపంలోని సహజ సౌందర్యం అతని మనస్సుని వెయ్యి అత్తరు సీసాలు పగలగొట్టినంత సౌరభంతో ముంచెత్తి ఉక్కిరిబిక్కిరిచేసింది.

తర్వాతరోజున ట్యూషను ఇంకా చెబుతుండగానే రోపలినుండి సుమిత్ర “నమస్తే మేస్తారూ” అంటూ వచ్చింది.

“నమస్తే నమస్తే” అంటూ లేచి నిలబడ్డాడు సుబ్బారావు “మీ వంట్లో ఎలా వుంది ?”

“ఈ రోజున నయమే. చారూ అన్నం తిన్నాను. అలా షికారు పోదాం రండి. మీ కంపెనీ వుంటే...”

“ఇంకా ట్యూషన్....” ననిగాడు సుబ్బారావు.



“ఫర్వాలేదులెండి....ఒరేయి గోపే, పోయి ఆడుకో.”

కారు తిన్నగా నడివాడ్డుకి వెళ్ళి ఆగింది. ఇద్దరూ దిగారు. అంతా నిరసంగా వుంది. ఇసుక ఉన్న స్థలం చూసి ఇద్దరూ కూర్చున్నారు. ఇటూ అటూ తోటలు, తోటగట్టనే వరుసలో వందలకొద్దీ తాటిచెట్లు: తాటితోపు వెనుక ఆకాశంమీద ఎర్రని కుంకుమ, నదిమీది నుంచి అలలు అలలుగా చల్లని గాలి, గాలికి కదలుతున్న ఆమె ముంగురులు, ఆమె షిఫాన్ చీర పైట, పైట అంచు అలా అలా కదలి అతని కాళ్ళనీ, మొహాన్నీ తగలడం -

వాళ్ళ మాటలు ఎక్కడి నుంచి ఎక్కడికి వెళుతున్నాయో తెలియదుగాని, చటుక్కున ఆమె ఇలా అడిగింది. “మీరింకా పెళ్ళిచేసుకో లేదేం ?”

“నన్నెవరు చేసుకుంటారు ?” - గొప్ప డిప్లమసీ ఉసయోగించి అన్నాడు సుబ్బారావు యీ మాట. ఇలాగ అన్నందుకు తన తెలివికి తానే ఆశ్చర్యపోయాడు. ఇప్పుడు సుమిత్ర ఏం జవాబు చెబుతుంది ? ఆ జవాబు లో తన భవిష్యత్తు గర్భితమై వుంటుంది.

“ఎవరయినా చేసుకుంటారు. మీకేం. దొరలా ఉన్నారు” అంది సుమిత్ర నవ్వుతూనే సీరియస్ గా.

సుబ్బారావుగుండె గబగబకొట్టుకుంది - ఆనందం వలన; ఆ జవాబు లో సూచించబడిన అర్థం వలన; చటుక్కున ఆమె మృదుహస్తాన్ని చేతిలోకి తీసుకుని ముద్దెట్టుకోవాలనుకున్నాడు. కాని అప్పుడే కాదు. ఇప్పటికీ రెండవమెట్టు ఎక్కాడు. మొదటిమెట్టు వాళ్ళింద్లో ట్యూషన్ కుదరడం!

రోజులు గడుస్తున్నాయి. రోజూ కారపోయినా రెండు మూడు రోజుల కొకసారై నా ఇద్దరూ షికారు వెళ్ళుతున్నారు. సినీమాలకి వెళ్ళుతున్నారు. పరిచయం గాఢతరమాతోంది. డ్రైవ్ చేస్తోన్న సుమిత్ర, కబుర్లు చెప్పే సుమిత్ర, పచ్చికమీద చేతులు తలగడగా పెట్టుకుని ఆకాశం లోకి చూస్తూ పరున్న సుమిత్ర, చిరుకోపం నటించే సుమిత్ర - ఇన్ని రకాల రూపాలు, వ్యక్తిత్వాలు, అందాలు సవరించుకుని సుమిత్ర అతని మనస్సునీ, కళ్ళనీ, గుండెనీ ఆక్రమించివేసింది.



సుబ్బారావు ఇంటి పనులు చూడడమే మానివేశాడు. తల్లికి దగ్గు వస్తే మందు తీసుకురాడు. చెల్లెలికి రిబ్బనుముక్క కూడ కొనడు. వంట చెరుకు అయిపోయిందని వరుసగా మూడురోజులు చెప్పి నాలుగవ రోజున తల్లి ఏడుస్తే అప్పుడు తీసుకువచ్చాడు. ఎందుకంటే అతనికి తీరుబడిలేదు. ఈ కాలం సరిపోవడమూ లేదు. సుమిత్రని గురించి ఆలోచించుకోవాలి కదా. కలలు కనాలి కదా. తర్వాత ఆమె యింటికి వెళ్ళేందుకు డ్రెస్సు వేసుకోవాలి కద. నెలజీతం పెట్టి మాంచి పాంటూ, బొజులూ, స్టో, పొడరు, బ్రిల్ క్రీమ్, సెంట్రా కొనేశాడు కదా. ఇవన్నీ వాంటికి రాసుకోవాలి, తయారవాలి. అప్పుడు సుమిత్ర దగ్గరకు వెళ్ళాలి. మరి యింటి పనులు చూసేందుకు తీరిక ఏది : తీరిక ఉన్నాడబ్బేదీ ? అను మాత్రం ఏం చెయ్యగలడు పాపం !

“ఏరా సుబ్బా, జీతం అంతా అలా తగలేస్తే నెల ఎలా గడుస్తుందిరా ?” అంది తల్లి. మాట్లాడలేదు సుబ్బారావు.

“మమ్మల్ని బ్రతికుండమన్నావా, పస్తులుండి చావమన్నావా ?” నాలుగు రోజులు పోయాక అడిగింది తల్లి. వినిపించుకోలేదు సుబ్బారావు.

“నా ప్రారబ్ధం నాయనా, ఇంకా ఎన్నాళ్ళు చుట్టపక్కలవాళ్ళ దగ్గర అప్పులు చెయ్యను, ఇంక నేను నుయ్యో గొయ్యో చూచుకుంటాను. నా కర్మ, నా కర్మ” తలదాచుకుని ఏడుస్తోంది. పది రోజులు పోయాక తల్లి.

“నీ ఫాషన్లూ, నీ సుఖమే ఎప్పుడూనూ. నేనూ ఎక్కడైనా దాసి పిల్ల కింద చేరి అంటుతోముకుని బతుకుతానులే అన్నయ్యా” కన్నీళ్ళు వరదలై పారాయి చిన్నారి చెల్లెలు లేత బుగ్గలమీద....

“ఏమయ్యా యిన్నేళ్ళొచ్చాయి బుద్ధి ఉండొద్దూ, తల్లినిలా ఉసురు పెడుతున్నావ్” అంది మణ్ణిగపోసే మనిషి.

ఏడైపోయింది సుబ్బారావుకి. తల్లి కాళ్ళు పట్టుకున్నాడు బతిమాలాడు. తనకీ సుమిత్రకీ గల పరిచయాన్ని గురించి చెప్పుకున్నాడు. “సుమిత్ర నన్ను తప్పక పెళ్ళి చేసుకుంటుందమ్మా, ఇంక మనకి కష్టాలు ఉండవ్” అని చెప్పాడు సుబ్బారావు.



“అయ్యో వెర్రినాయనా ఆమె కోటీశ్వరురాలి బిడ్డరా నాయనా. నక్క ఎక్కడ? నాగలోకం ఎక్కడరా సుబ్బా” అని కొడుకు అమాయ కత్వానికి జాలిపడింది. ఈసారి సుబ్బారావు మళ్ళీ చెప్పాడు ఈకాలంలో ప్రేమకి ఇచ్చే విలువ, ప్రేమించిన వాళ్ళని తప్ప పెళ్ళిచేసుకోని భార త్రియ తరుణీమణుల మనోవికాసమూ, సుమిత్రతో తన కారు పికారూ, నది నె కత విహారాలూ.... “అమ్మా ఆమె పడక గదిలోకి కూడా నేను నిరా ఘాటంగా వెళ్ళిపోతానమ్మా. ఇంకేం చెప్పమన్నావు ? నమ్మ నా మాట నమ్మ” అన్నాడు.

తల్లికి సమ్మత తప్పలేదు. కళ్ళు పెద్దవిచేసుకుని వింది. ఆధునిక యువతుల స్వేచ్ఛని గురించి విన్నదేకాని తన కుమారుని ప్రేమించే టంత పరిణామానికి వచ్చిందన్న సంగతి గుర్తించలేకపోయింది. మొన్నటి వరకూ ఈ కాలపు పిల్లలు పాడెపోతన్నారన్న నిర్ణయాన్ని ఆమె సడన్ గా మార్చివేసుకుంది. తృప్తిగా నవ్వుతూ ఆసందం కళకళలాడే మొహంతో తల్లి కొడుకును అస్పష్టంగా ఆశీర్వాదించింది. పక్కనే విందోన్న చెర్రెలు కళ్ళలో ఆశ, మెరుపు, హాయి - యులంయులించాయి.

తల్లిలేచి రోపరికివెళ్ళి తిరిగివచ్చి కొడుకు చేతిలో ఒక బంగారు కాసుపెట్టి యిలాగ అంది : “నాయనా, ఇంటికంతటికీ ఇదే బంగారం. చెర్రెల్ని శ్రావణానికి రోలకులు చేయించాలని ఉంచాను. ఇది ఎక్కడైనా తాకట్టుపెట్టి కావల్సిన నరుకులు తీసుకురా, మళ్ళీ విడిపించుకుందాం— దేవుడి దయవుంటే.”

“దేవుడిదయ అంటే అన్నయ్య పెళ్ళేనా?” అంది తెలివైన చెర్రెలు. తాకట్టు అంటే గుండెలో కలుక్కుమన్నా కాసుని జాగ్రత్తగా జేబులో పెట్టుకుని వెళ్ళిపోయాడు సుబ్బారావు.

ఆ రోజున ఉదయమే సుమిత్ర ఆదేశానుసారంగా సుమిత్ర యింటికి వెళ్ళాడు. ఆమె నవ్వుతూ గేటుదగరే ఎదురొచ్చింది. ఆమె చిదేశీయమైన చాక్ తొడిగి పైన అందమైన చినీసు వేసింది జుట్టుని వెనకాల ముడివేసి కొనలు బుజాలమీద కుచ్చలా పడేటట్లు చేసింది. ఆ దుస్తులలో ఆమె అవ యవాల పొంకం స్ఫుటంగా, చురీ అకర్షణీయంగా పూడి. ఆమె చేతిలో చాక్కింటన్ చాట్ వుంది.



సుబ్బారావు రెప్పలల్లార్చకుండా ఆమెని చూశాడు.

“ఏం ఈ డ్రెస్ బావులేదా?” నవ్వుతూ అడిగింది సుమిత్ర.

“చాలా బావుంది. మీరు అస్సరసలా ఉన్నారు.”

“ఊర్వశినా తిలోత్తమనా?” కిలకిల నవ్వింది. “రండి ఒక గేమ్ వేసుకుందాం.”

బాడ్మింటన్ లో మంచి ఆటగాడయిన సుబ్బారావు మూడు గేములూ ఓడిపోయాడు. ఆమె అందాన్నీ అవయవాల్నీ తనివిదీరక చూసే అతనికి ఊబుబుంతి కనపడనేలేదు.

“మీరు పరాగ్లాభిషేకం. మీరు మంచి పేయరని విన్నాను. ఆడదాన్ని కదా అని పాపం దయతలచారు కదూ” చిరుకోపంతో అంది సుమిత్ర.

“నోనో-మీరీవేళ నిజంగా బాగా ఉన్నారు-ఆ ఆడారు” అన్నాడు. విరగబడి నవ్వింది. సుమిత్ర. ఆ నవ్వుకి- ఇదేమిటి ఈ తెల్లని పారిజాత పూలదండలు ఎవరోవిసురుతున్నారని యిటూ అటూ చూశాడు సుబ్బారావు.

వారంరోజులు పోయాక అక్కడే ఆ బాదంచెట్టుకింద కూర్చుని వాళ్ళిద్దరూ మాట్లాడుకోవడం కనుక పాఠకుడు వినివుంటే తెలదోతాడు. వాళ్ళు ‘మీరు’ అనుకోవడం మానివేశారు. ‘నువ్వు నువ్వు’ అని చాలా సన్నిహితంగా చనువుగా మాట్లాడుకుంటున్నారు.

“నువ్వెవర్నీ ప్రేమించలేదా సుమిత్రా?”

“ఉహూ..”

“అయితే నువ్వు పెళ్ళాడవా?”

“ఉహూ - సన్యాసిగా ఉంటా.”

“అబ్బ నిజం చెప్పదూ.”

“నా చూటకేంగాని మరి నువ్వు?”

“నేనా - నేను నేను....”

తడబడ్డాడు సుబ్బారావు.

“ఉ-చెప్పవోయి.”

“ఒక దివ్యసుందరీమణిని ప్రేమించాను.”

“ఎవరూ....?”

“పేరు చెప్పకూడదు.”



“పోనీ, ఏ ఊరూ ?”

“ఈ ఊరే—”

“ఎక్కడుంది ఈ ఊళ్లో ?”

“ఎక్కడ-ఇక్కడే.”

“ఇక్కడా—” తెలబోయి యిటూ అటూ చూసింది సుమిత్ర.

“ఇక్కడ” అంటూ గుండెలు చూపించాడు సుబ్బారావు.

“ఓస్, అంతేనా” అంటూ పకపక నవ్వింది సుమిత్ర.

సుబ్బారావు ఒక్కసారి తన హృదయం విప్పి ఆమె ముందు పెడ దామనుకున్నాడు.

“నువ్వు లేనిదే నేను బ్రతకలేను. నా ప్రతి అణువులో, ప్రతి ఊహలో నువ్వే, నువ్వే” అనేసి ఆమె పాదాలమీద పడిపోదామను కున్నాడు. కాని సుమిత్ర చటుక్కునలేచి “ఇక పోదాం సుబ్బారావు. ఆలస్యమైపోయింది” అంటూ విష్చేసి లోపలికి వెళ్ళిపోయింది.

ఆలస్యంగా స్కూలుకి వెళ్ళిన సుబ్బారావుని హెడ్మాష్టరు పిలిచాడు. ఆయన కళ్ళు కోపంతో ఎరుపెక్కాయి.

“మీ ప్రవర్తన ఏం బాగులేదు.”

“.....”

“మీరు కాసులకి సరీగా రావడంలేదు. పాఠాలు సరీగా చెప్పడం లేదు. మీమీద అన్నీ కంపెయింట్లే—”

“.....వంట్లో చాగుండలేదండి.”

“నే నలాగ నమ్మను? ఎప్పుడూ ఆ కోదేవ్వరరావుగారింటివద్దగే ఉంటావట—పోనీ ఇక్కడ రిజై నిచ్చి అక్కడ ఉద్యోగం చెయ్యరాదూ.”

“.....”

“చూడు ఈ నోట్సు నువ్వు చెప్పినదేనా?” అంటూ ఒక పుస్తకం పైకి తీశారు హెడ్మాష్టరు.

“అవునండి.”

“గుండెకాయలో ధమనులూ సిరలూ ప్రేమలూ ఉండును-ఇదేం సైన్సు!”



“.....”

“నువ్వు చెప్పినదేనా - ఏమిటి ! ప్రేమలుకూడా నై న్నేనా!”

“.....”

“మనస్థిమితం లేదా ? మాట్లాడవేం?”

“చూడు సుబ్బారావు. నిన్ను చూస్తే జాలివేస్తోంది. నువ్వేదో బాధ పడుతూన్నట్టుంది. మనిషినిచూస్తే ఆరోగ్యంగానే వున్నావు. కానీ నీ మూలాన పిల్లల చదువు దెబ్బతింటోంది. పోనీ కొన్నాళ్ళు సెలవు పెట్ట రాదూ?”

“నేనూ అదే అనుకుంటున్నానండి.”

“టీతం నష్టంమీద నీకు సెలవిస్తాను. కావాలా?”

“కావాలిండి.”

“ఎన్నాళ్ళు?”

సుబ్బారావు ఆలోచించాడు “ఒక నెల అండి.”

“సరే. అప్లయ్ చేసుకో. ఈ నెల్లాళ్ళు విశ్రాంతి తీసుకొని మందు చ్చుకో మనస్థిమితానికి.”

“చిత్తం” అన్నాడు సుబ్బారావు మనసులో మాత్రం ‘పోవయ్యా ఇక ముందు మన జాతకం నీకేం తెలుసును?’ అనుకున్నాడు. పరిశుద్ధ మైన ప్రాణవాయువును ఒకసారి గుండెలనిండా పీల్చి ఉత్సాహంగా స్థూలు ఆకరణ దాటి ప్రపంచంమీద పడ్డాడు.

సెలవు పెట్టిన సుబ్బారావుకి వారం రోజులవరకూ సుమిత్ర కను పించనేలేదు. ఆమె స్నేహితురాండ్రతో ఏవో ప్రోగ్రాములూ, పిక్నిక్ లూ మొదలై నవి జరుపుకోవటంవలన ఆమె యింటిదగ్గర లేకుండాపోయింది. తర్వాత రోజున నాలుగు దాటాక వెళ్ళాడు సుబ్బారావు.

“మీ లక్కయ్య ఉందా ?” అని అడిగాడు గోపిని.

“ఓ” అంటూ గోపి సుబ్బారావుని ఆమె గదిలోకి తీసుకెళ్ళాడు. ఆమె లక్కడలేదు. “కూర్చోండి. ఎక్కడుందో చూస్తాను” అంటూ గోపి పరుగుతీసాడు. సుబ్బారావుకి చాలా కోపంగా ఉంది. వారంరోజులు తనని ఇంత విరహవ్యధలో ముంచి చంపడానికి ఆమెకి అధికారం ఎవరి చ్చారు ? అడగాలి అనుకున్నాడు.



గది నానుకుని ఉన్న చాత్ రూమ్ తలుపురీసుకుని సుమిత్ర వచ్చింది. తువ్వలు చుట్టబెట్టుకుని. 'ఓ-సుబ్బారావ్' అంటూ ఆమె గదిలోంచి చాత్ రూమ్ లోకి ఒక్కసారిగా పరుగెత్తి తలుపులు వేసుకుంది. నీటిబిందువులు ముత్యాలలా వంటిమీద, ముంగురుల చివరలా మెరుస్తూంటే, తెలని వంటి వొంపుల్ని దాచలేని తువ్వలుతో గుండ్రని అందమైన పిక్కలతో అందానికి మోడరన్ ఎడిషన్ లా జలసుందరిలా ఒక్క నిమిషం మెరుపులా మెరసిన ఆమె రూపం అతన్ని మూఢుణ్ణి చేసింది అలాగే నోరావలించి ఉండి పోయాడు.

చాత్ రూమ్ తలుపు సన్నగా రీసి 'ఆ మంచంమీద చీర యిలా యిస్తావా సుబ్బారావ్' అంటూ నవ్వుతూ సిగ్గుతో అడిగింది సుమిత్ర. గబ్బు కుక్కన తెలివి తెచ్చుకున్న సుబ్బారావు 'సారీ - సారీ నేను హార్లో వెయిట్ చేస్తా'నంటూ గదిలోంచి వెళ్ళిపోయాడు కంగారుగా.

తర్వాత కార్లో యిరువురూ బజారుకి వెళ్ళారు సుమిత్ర షాపింగ్ చేసింది. ఖరీదైన చీరలు, పాడర్లు, ఒక అందమైన నెక్లెసూ కొంది. పాటీ కన్నింటికీ ఖరీదైన తానివ్వగలిగితే - అనుకున్నాడు సుబ్బారావు. ఒక్క గంటలో అయిదారువందల రూపాయలు సులువుగా ఖర్చుపెట్టిన సుమిత్ర ధనాన్ని చూసి కొంచెం ఈర్ష్యపడ్డాడు సుబ్బారావు. అక్కణ్ణుంచి సది వొడ్డుకు వెళ్ళాడు. తాటిచెట్ల వెనుక సూర్యుడు తాగినవాడిలా ఎర్రగా ఉన్నాడు. తాటిచెట్ల పొడుగాటి నీడలు నదీజలాలమీద పడికదలుతున్నాయి. సుమిత్ర ఈ వేళ ఏదో గంభీరంగా ఉంది.

"ఎల్లుండి నా పుట్టినరోజు సుబ్బారావ్. పంథొమ్మిది వెళ్ళిపోతాయి" ఆమె అలా అంటూంటే ఆమె గొంతులో ఏదో బాధ ఉన్నట్టు తోచింది సుబ్బారావుకి. ఆమె పుట్టిన రోజుకన్న పవిత్రమైన దినం పంచాంగంలో ఎక్కడా ఉండదని సుబ్బారావుకి తెలుసును. పవిత్రమైన ఆ రోజున ఆమె నడిగి తన ప్రేమ విషయం తేల్చుకోవాలనుకున్నాడు.

"తర్వాత రోజున నేనూ నన్నా అమ్మా అందరం బెంగుళూరు వెళ్ళుతున్నాం"

"బెంగుళూరా!" తలమీద మోదినట్టయింది సుబ్బారావుకి.

"అవును"



“ఎందుకూ”

“మా మేనత్త అక్కడందోంది”

“అయితే యిప్పు దెందుకూ, బెంగుళూరు వేసవిలో వెళితే చల్లగా ఉంటుంది”

“చూ బావ వచ్చాడుగా.”

“ఎక్కడినుంచి”

“అమెరికానుంచి. టెక్సాస్ లో ఏదో పెద్ద పరీక్ష పాసయ్యాడు”

“అయితే మీరెందుకూ వెళ్ళడం”

“ఊరికినే- మా మేనత్త మరిమరీ రమ్మని వ్రాసింది”

“మీ మావయ్యా ఏం చేస్తుంటాడు”

“అక్కడ టెక్సటయిల్ ఫ్యాక్టరీ యజమాని. చాలా పెద్ద వ్యాపారస్తుడు.” ఎలా ఉంటాడు మీ బావ అని అడగాలని “ఎన్నాళ్ళుంటారక్కడ” అన్నాడు సుబ్బారావు.

“అబ్బే పది పదిహేను రోజులు.”

“అయితే నన్ను మరిచిపోతా వన్నమాట.”

“ఛా ! అదేవిటి సుబ్బారావు. నిన్ను రాలిపో అయినా మరిచిపోతానా. నా ప్రాణ సేపిహితుడివి.”

బాలు అనుకున్నాడు సుబ్బారావు. జన్మ ధన్యమయింది. ఇంత కన్న ఏ అడది నోరు విడిచి చెప్పగలదు అనుకున్నాడు.

తర్వాత రోజున సుబ్బారావు ఎక్కే గుమ్మమూ, దిగేగుమ్మమూ. సుమిత్రకి పుట్టిన రోజుకి ప్రెజెంటు యివ్వాలంటే డబ్బేదీ. అందుకే ఎరుగున్న వాళ్ళా, ఎరిగి ఎరగనివాళ్ళ యిళ్ళన్నీ తిరిగాడు. సాయంత్రానికి అయిదుంబావలా వచ్చింది. చొక్కా మాత్రం చెమటతో తడిసి ముద్ద అయింది.

తిన్నగా ఒక షాప్ లోకి వెళ్లాడు. చేతినున్న వాచితీసి యిచ్చి పాతిక రూపాయలు తెచ్చుకున్నాడు. తీసి యివ్వడమంటే అమ్మేశాడన్న మాట. తాకట్టు అయితే పదిహేనుకిమించి యివ్వనన్నాడు మరి షాహుకారు. ఎప్పుడో ఎసభై రూపాయలెట్టి కొన్న వాచీకి అంతకన్న ఇచ్చేవాడు ఈ



స్వప్నిలో అంటే యీ పూళ్ళో-లేడన్న షాహుకారు మాటల్ని పరమ సత్యంగా తీసుకుని అమ్మేశాడు.

ఆ రాత్రి అంతా నిద్రలో దుస్వప్నాల్లా సుస్వప్నాల్లా రెండూ కలిసివచ్చి, విశ్రాంతి లేనివాణిగా చేశాయి. తను అమ్మిన వాచీ గాలిలో ఎగిరి శూన్యంలోకి స్ఫుత్తిక్లా చూసుకు పోయినట్టూ, సుమిత్ర దెయ్యం అయి 'సువ్వే కావాలి సువ్వే కావాలి' అని పీక్కు తింటున్నట్టూ, తాను రైలుకింద తల పెట్టినట్టూ, సుమిత్ర జడలో తాను చువ్వులు చుడుచూ న్నట్టూ, సుమిత్ర తనని నదివొడ్డున తాటిచెట్టు చూటున మనక మనక చీకట్లో ముద్దు పెట్టుకుంటున్నట్టూ....

ఆ రోజు బాగా ఆలస్యంగా లేచాడు. వొళ్ళంతా బరువుగా ఉంది. మొహమైనా కడుక్కోకుండా లద్దంముందు కూర్చుని తన మూడూ బై అయిదవవంటు మొహాన్ని చూసుకున్నాడు. జుట్టు మొహం మీద పడు తోంది. కళ్ళల్లో నిద్ర తాలూకు చీకటి రొదయింకా ఉంది. కండలు తిరిగిన చాచీ చేతులూ బలంగానే ఉన్నా జడంగా ఆ బల్లనానుకుని అంటుచుని పోయాయి. సుబ్బారావు ఆలోచించుకోవడం మొదలెట్టాడు.

తనలో ఎందుకీ అలసట!

అస్పష్టమైన భవిష్యత్తుపలన.

లమె లంతకన్న తన యిష్టాన్నీ ప్రేమనీ ఎలా వ్యక్తం చేస్తుందో? ఎంత మిలియనీర్ కూచురై నా ఆడదికదా!

తాను చాలాకాలం వెయిట్ చేశాడు. తమ ప్రేమ తీగలుసాగి, ఆప తొడిగి పుష్పించడానికి సిద్ధంగా ఉంది.

కనుక యింక అడిగెయ్యాలి. ఈ పుట్టిన రోజున తేల్చేసుకోవాలి.

తర్వాత బెంగుళూరు కాదు బొంబాయికూడ వెళ్ళమను! తాను అనుమతి యిచ్చేస్తాడు.

పెళ్ళయాక ఎలా ఉంటుంది. హనీమూన్ ఎక్కడ ఎక్కడ! తను కార్లో తిరుగుతూంటే స్థూల శరీరూప రాక్షసుడు అనగా హెడ్మాష్టరు పాపం ఏమయిపోతాడు.... అలా అలా ఆలోచించుకుంటూ ఉండిపోయాడు సుబ్బారావు.



మేడ అంతా అందంగా అరేంజి చేయబడిఉంది. ఆహూతులలో మొదట వచ్చిన సుబ్బారావునుచూసి 'మేష్టారు ముందొచ్చేశారే' అని నవ్వి ప్లవర్ వేజులలో పువ్వులు సర్దడంలాంటి చిన్న పనులు పురమాయించింది. నౌకర్లు పనిలేకపోయినా—లేకపోవడంవలననే—మరింత హడావుడిగా యిటూ అటూ తిరుగుతున్నారు. అశిఖులొక్కొక్కరే రావడం, నమస్తేలూ, కరచానాలూ, తెచ్చికోలునవ్వులూ, గొప్పలూ, డంపాలూ, అత్తరు వాసనలూ—అంతా శ్రీమంతులు యిళ్ళల్లోలాగే ఉంది.

హఠాత్తుగా కోటేశ్వరరావుగారు సుమిత్రని పిలిచి "అమ్మాయి! కిళ్ళీలు రాలేదు" అన్నాడు. సుమిత్ర కళ్ళల్లో ఎంతో భయం గోచరించింది. చప్పన సుబ్బారావు దగ్గరకు వచ్చి సైకిలుమీదవెళ్ళి పోలయ్య కొట్లో కిళ్ళీలు తీసుకురమ్మని బతిమాలింది. సుబ్బారావు హాలోంచి సైకిలు సీటు మీదికి ఒకేగంతులో దూరడంకూడ సర్కస్ ఫీట్ లాంటిదని కొందరి గట్టి నమ్మకం.

కిళ్ళీలు తీసుకువచ్చిన సుబ్బారావుకి ఏ బలముందూ సీటు కాళీలేర పోయింది. సుమిత్ర హడావుడిగా ఆడ మగ స్నేహితులతో ఏవేవో రబురు చెపుతూ అయిస్ క్రీమ్ ని అందంగా తింటోంది. సుబ్బారావు కొంచెంసేపు నిలబడి సిగ్గుతో అవమానంతో హాలోకివచ్చి నిలబడ్డాడు. కోపంతో అతని పెదపులు వణకుతున్నాయి. వెళ్ళిపోదాం అనుకున్నాడు. కాని "సుబ్బారావు" అంటూ పరుగెత్తుకువచ్చింది సుమిత్ర. "క్షమించు—తొందరలో నీ మాట మరచిపోయాను. ప్లీజ్, ఎక్స్ క్యూజ్ మి" అంటూ అతని చెయ్యి పట్టుకుని తీసుకువచ్చి తన చుర్చీపక్క మరోచుర్చీ వేయించి "నా క్లోజ్ ఫ్రెండ్ (ఆప్తమిత్రులు) సుబ్బారావు" అని అందరికీ పరిచయం చేసింది. సగర్వంగా సహాసంగా నెపోలియన్ సైనిక వందనాన్ని పొందుతూన్నట్టుగా సుబ్బారావు నలుదిక్కులా చూశాడు.

చీ—ఎంత అపార్థం చేసుకున్నాడు సుమిత్ర అమృత హృదయాన్ని. ఎంత అల్పుడు తాను. ఎంత సంకుచిత మనస్సు గలవాడు! సుబ్బారావు సుబ్బారావునే క్షమించనని నిక్కచ్చిగా చెప్పేశాడు. అందరూ బహుమతులు ఇచ్చి వెళ్ళి పోయాక సుమిత్ర ఒంటరిగా ఉండగా చూసి తను తీసుకువచ్చిన ఉంగరం—ఆమెకిచ్చాడు.



“ఎంత మంచివాడవు సుబ్బారావు” అంది కృతజ్ఞతతో సుమిత్ర.  
“రా అలా బాదంచెట్టుక్రింద కూర్చుందాం కాసేపు.”

ఆ వచ్చినవాళ్ళెవరో, ఎవరికెన్ని మేడలు లేక కారు లేక నగలు ఉన్నాయో. ఎవరి కొడుక్కెంత కట్నం వచ్చిందో, ఏ యే అమ్మాయిలకి పెళ్లి అయిందో, కొందరి కెందుకవలేదో-ఇటువంటివన్నీ గబగబా ఉత్సాహంగా సుమిత్ర చెప్పేస్తోంది. సుబ్బారావుకి తను అడగాలన్న విషయం ఎలా ప్రారంభించాలా అని అనుమానం, అంతకన్న ఏదో భయం-“నువ్వు సామాన్య మేస్తారువి” అంటుందేమోనన్న దిగులు....

“ఒక పాట పాడు సుబ్బారావు, ఇందాకటి పార్టీకి తలనొప్పి వచ్చేసింది.” అంది వెల్లికితలా పడుకుని అందాల యౌవనాంగి సుమిత్ర.

సందేహభారంతో బరువెక్కిన గుండెగల సుబ్బారావు “ఈవేళ పాడలేను సుమిత్ర” అన్నాడు.

“పోనీలే—నేను రేపు వెళ్లి పోతున్నాగా” అంది బుంగమొహం పెట్టి.

“నువ్వు వెళ్లిపోతే నాకేం తోచదు” అన్నాడు సుబ్బారావు ధైర్యం చేసి.

“నిజంగా?”

“నా కంతా శూన్యంగా వుంటుంది.” సుబ్బారావు గొంతు గాల్గదిక మైంది.

“నీ మనస్సు నాకు తెలియదా? నాకు మాత్రం నువ్వస్తమానం జ్ఞాపకం వస్తూంటావు.”

ఈ సమాధానం మళ్ళీ అతని గుండెని తేలికపరచింది.

“పాడు. సుబ్బారావు-ఒక్క-పాట పాడుదూ”

ఏదో దీనంగా జాలిగా అడిగినట్లనిపించింది సుబ్బారావుకి. అతనిలో రాబోయే వియోగవేదన అంతా యిస్సడే పెల్లుబికినట్లయింది. సహజంగా విషాద మధురమైన గొంతు వచ్చేసింది. ఆ చీకటిలో అతని కంఠస్వరం రాలిపడుతూన్న తారల దుమ్ములాగా, బాదంచెట్టు ఆకులమీద నుంచి జారి పడుతున్న చిరుగాలి ఏడుపులాగా హృదయాన్ని బాధగా పోకుతోంది. ‘ఓ వసంతమా, నువ్వు దూరంగా వెళ్లి పోతున్నావు. నా మనస్సు వర్షాకాలపు



దుఃఖపునీటితో నిండిపోయింది. ఇంక భయంకరమైన హేమంతం వస్తోంది. నేను ఆశలనే ఆకులని రాల్చుకుని మోడునై పోతున్నాను. నశించిపోతున్నాను' అని ఆ పాట అర్థం. ఆ పాట ఒక చెట్టు పాడిన పాట అని వేరే చెప్పసక్కరేదు.

ఆ చెట్టును తానే అనుకున్నాడు సుబ్బారావు. అనుకుంటూనే విల విలలాడిపోయేడు.

పాట ఆపి మొహం పక్కకి తిప్పడంలో పోర్టికోలోని విద్యుద్దీపపు కాంతి అతనిమీద పడింది. అతని కళ్ళమృత అశ్రువులు జారడం సుమిత్ర చూసింది.

“అదేవిటి సుబ్బారావు. ఏడుస్తున్నావా, ఛ!” అంది సుమిత్ర.

సుబ్బారావుకి ఏదో అధిమానం ముంచుకొచ్చింది. ఏడవడంవలన తాను సుమిత్రకి లోకువై పోతాననుకున్నాడు. ఎప్పుడూ గంధీరుడూ ధీరుడూ అయిన నాయకుణ్ణి వరిస్తారు కదా అందమైన సుందరీమణులు. అందుకోసం పెద్ద అబద్ధం ఆడేశాడు.

“ఇది నాలో ఒక విషాదసత్యాన్ని రేపింది సుమిత్రా.”

“ఏమిటదీ—”

“నా మిత్రుడిపాట పాడేవాడు. అతని దగ్గరే నేనిది నేర్చుకున్నాను. అతను తర్వాత పాపం చచ్చిపోయాడు.”

“అరేరే!” అంది సుమిత్ర “నీది ఎంత సున్నితమైన మనస్సు సుబ్బారావు.”

కాని సుబ్బారావు చాలా బాధపడ్డాడు. ఆమె సానుభూతిని తనమీద నుంచితన స్నేహితుడిమీదికి ఫోకస్ చేశాడు. తెలివితక్కువవల్ల. ఈ పాట బెంగులూరు వెళ్లి పోయే ఆమెని గురించే అనీ, ఆ ముక్కలై పోతున్న హృదయం అచ్చంగా తనదేనని చెప్పివుంటే—ఈ ‘అయితే’ అన్న ప్రశ్న సుబ్బారావు చరిత్రలో సమాధానంలేని క్లిష్టమస్య అయిపోయింది

“నువ్వు బుల్ బుల్ వాయిస్తూ పాడితే ఎంతో బావుంటుంది” అంది సుమిత్ర.

“నీకు బుల్ బుల్ యిష్టమా?”

“చాలా యిష్టం.”



“అయితే ఒకటి కొంటాను.”

“కాదు కాదు. ఇక్కడ మంచివి ఉండవు. బెంగళూరు వెళ్ళగానే కొని నీ పేర పార్సెల్ చేసి పంపిస్తాను. నేను వచ్చేటప్పటికి బుల్ బుల్ మీద నువ్వు పాడాలి సుమా :”

“ఓ-తప్పకుండా” అన్నాడు సుబ్బారావు.

తర్వాత రోజున మల్లర్ మొహానికి చుట్టుకుని, ముంగురులు చిలిపిగా నొసట నాట్యం చేస్తూంటే, తెల్లని పలువరుస కన్పించేలా నవ్వుతూ గుడ్ బై చెబుతూ, చేరుమాలు ఊపుతూ రైలులో కనుచూపు మేరదాకా వెళ్ళిపోయే సుమిత్రని చూసి చూసి బరువుగా నిట్టూర్చి అంతకన్నా బరువుగా అడుగులు వేసుకుంటూ వచ్చేకాడు సుబ్బారావు.

ప్రకృతీ ప్రజలూ అందరూ నిరానందంగా కనిపించారు సుబ్బారావుకి. అదే కాదు, అతని మనస్సు ఓ అఘాయిత్యంతో నిండిపోయింది.

“చూశావా సుబ్బారావు. ఈ ‘లాంబ్రేటా’ మోటార్ సైకిల్ మొన్ననే కొన్నాను. ఎలా వుంది?” అన్నాడొక క్లాస్ మేటూ ధనికుడూ అయిన మిత్రుడు.

‘తప్పకుండా ఏక్సిడెంట్ అయి చచ్చిపోతావు’ అందామనుకున్నాడు కాని పేలవంగా నవ్వి “బాగుంది” అన్నాడు.

“సుబ్బా, నీ కోసం కష్టపడి పెట్టానురా వడియాలు” అంది తల్లి.

“తీసుకెళ్ళి గోదావరిలో వడెయ్యి” అన్నాడు విసురుగా సుబ్బారావు. తల్లి విస్తుపోయింది.

“అన్నయ్యా పువ్వులజడ అల్లుకున్నాను చూడు” అని జడని ముందుకు వేసుకుని గర్వంగా చూపించింది చెల్లెలు.

“చదువు సంధ్యా లేదు కాని పువ్వుల జడలు! ఊరికే యింతింత జుట్టు పెంచుకోవడమూ. వాటికి అత్తరూ, పువ్వులూ-నీకు క్రాపింగ్ చేయించి పారేస్తానుండు” అని విసురుగా వెళ్ళిపోయాడు.

సుమిత్ర ఊళ్ళో రేనిదే యింత విప్లవం కలుగుతుందని ఎవరు అనుకుంటారు? ఆహారం రుచించక, ఏకాంతం పడక, నలుగురిలో తోచక, రాత్రిళ్ళు నిద్రపట్టక, పగలు ఎప్పటికీ రాత్రి అవక - చిక్కిపోతున్నాడు సుబ్బారావు. అయిదవరోజున సుబ్బారావుకి పార్సెల్ వచ్చింది. అతని



మొహం కళకళలాడింది. రోజూ నదివోడుకి పోయి అదేచోటలో కూర్చుని బుల్ బుల్ సారించేవాడు. పాటపాడేవాడు. తాటితోపు తల ఊపేది. నదిలో నీళ్ళు ఆనందంతో జలజలమని చప్పుడు చేసేవి.

సుబ్బారావు ప్రేమికుడు. ఇది ప్రేమ తపస్సు.

“ఏరా, అడిగావా ఆ అమ్మాయిని పెళ్ళిమాట?” అన్నది తల్లి ఒక రోజున. ఏమిచో మధ్యమధ్య ఆమెకి అనుమానం ఎక్కువౌతుంటుంది. ఒక నెల్లొళ్ళు సెలవుపెట్టాడు కొడుకు. తాకట్టుమీద తెచ్చిన డబ్బు అయిపో వచ్చింది. ఎండమావుల్ని నమ్ముకుని ఎన్నాళ్ళు బతకడం - ఇదే ఆమె సందేహం.

కాని ఆమె ‘బుల్ బుల్’ పంపడమూ, ఆమె ఉ తరంలో ‘మా మేనత్తతోనూ, బావతోనూ నీ మాటే చెబుతుంటాను’ అని వ్రాయడమూ ఇది తిరిగి ఆమెకి ఆశనీ ధైర్యానీ కలిగించాయి. ఆ ఏడుకొండలవాడే తలచుకుంటే ఓడలు బళ్ళూ బళ్ళు ఓడలూ అయిపోవా.

అలాగ పాడుకుంటూ, ఆలోచించుకుంటూ రోజులు గడుపుతున్నాడు సుబ్బారావు.

కాని కాలం సరిపోయేది కాదు సుబ్బారావు ఆలోచించుకోడానికి. కాలం యిరుకుగా పాత కలకతా గల్లీ లాగ వుంది. పాపం ఎన్ని ఆలో చించుకోవాలి తాను. సుమిత్రతో తానింతవరకు గడిపిన ప్రతి క్షణమూ జ్ఞప్తికి తెచ్చుకునేవాడు. ప్రతి మాటా తనలో తను అనుకునేవాడు. ఆమె ప్రతి కదలికనూ ఆలోచించుకొని తన్మయత్వం పొందేవాడు.

ఇంక ఎన్నాళ్ళకి వస్తుందో నెకనులతో సహా లెక్కపెట్టేవాడు. వచ్చిన తర్వాత బెంగుళూరు చల్లని గారికి ఆమె వొళ్ళూ మొహమూ యింకెంత అందంగా అవుతాయో, తన వివాహప్రతిపాదనకి ఎలాగ సిగుపడి ఓరగాచూస్తూ ‘అలాగే’ అని అంగీకారం సూచిస్తూ నవ్వుతుందో, తమ దాంపత్యజీవితం .... ఓ రోజున సుమిత్రకి వేవిళ్ళని అమ్మ వచ్చి తన చెవిలోఊదటం కబుర్లు, ముద్దులూ, కౌగిలింతలు, సర్దాలు, పొలలకలు, షికార్లు....

ఫక్కున నవ్వుకున్నాడు సుబ్బారావు. బల్లమీద అద్దంలో మూడూ బై అయిదవవంటు అతని ప్రతిబింబం కూడా ఫక్కున నవ్వింది.



సెకండరీ గ్రేడు స్కూలు టీచరు సుబ్బారావు మిల్ ఓనర్ కోటి శ్వరరావుగారి అల్లుడు.

మూడూ బై అయిదవవంతు అద్దంలోకి అరమోడ్పు కన్నులతో చూశాడు సుబ్బారావు.

భవిష్యత్తుని గురించిన ధీమా ప్రాణవాయువులా వెళ్ళి అతని చాతీని రెండంగుళాలు పెద్దది చేసింది.

అతని యౌవనం అందమైన స్వప్నాన్ని దండగా అల్లి అతని మెడలో వేసింది.

స్వప్నాలు నిజాలు కాబోయే ఆ క్షణంకోసం అతను జీవితపు మెయిన్ రోడ్డుమీద నిలబడి చూస్తున్నాడు.

అలా చూసూ నిలబడి వుండగా పోస్టుమన్ ఉత్తరం రీసుకువచ్చి ఇచ్చాడు. ఆత్మతతో విప్పి చదివాడు :

“రేపు మధ్యాహ్నం బండికి పస్తున్నాము. సాయంత్రం కలుసుకో - సుమిత్ర.”

అతను చేసిన అస్పష్ట ఆనందరవానికి - కంగారుగా వెనకాల తల్లి చెల్లెలూ వచ్చి నిలుచున్నారు.

“అమ్మా - సుమిత్ర రేపు వస్తోందమ్మా.”

“సాయంత్రం నన్ను కలుసుకోమందమ్మా.”

“అడిగి తేల్చేసుకుంటానమ్మా” గబగబా అనేశాడు సుబ్బారావు.

“ముహూర్తం త్వరగా పెట్టించెయ్యి ఏకంగా నెలపు పొడిగించ వచ్చును. ఆ తరువాత నుంచీ స్కూలుకి మానకుండా వెళ్ళొచ్చును.” అంది తల్లి.

అమాయకురాలై న తల్లి కేసి ఎంతో సానుభూతితో చూచాడు.

“ఇంకా నాకు ఆ వెధవ స్కూలు మేష్టరీయేనా అమ్మా.”

“అదేమిటా. నెలకి కరకులాగా ఎనభై రూపాయలు వసూలంటే కాదంటామా.... నీకు మాత్రం యేదో పనిలేకపోతే యేం తోస్తుంది.” అంది తల్లి.

“ఎనభై రూపాయలంటే నీకూ, నాకూ, పక్కింటి వ్యాంకి గుమాస్తాగారికీ, అవతల ఇంటి టైపిస్టు స్వరాజ్యమ్మగారికీ గొప్పగాని. సుమిత్ర



కేమిటమ్మా. కోటిశ్వరరావుగారింట్లో నౌకర్లకి మూడువందల రూపాయల జీతాలమ్మా. సుమిత్ర సాదరు నెలకి అయిదు వందలయితే యింతతక్కువ అర్జు పెట్టుకుంటున్నావేం. ఒంట్లో బాగులేదా అని కూకలేస్తాడమ్మా వాళ్ళ ఫాదరూ!" అన్నాడు సుబ్బారావు.

"నిజంగా?" అంది ముక్కుమీద వేలు పెట్టుకుని తల్లి.

సుబ్బారావుకి తిరిగి ప్రకృతి, పరిసరాలూ అన్నీ రమణీయంగా కను పించాయి. రాత్రి అంతా ఒక్కడూ బుల్ బుల్ మీద హాయిగా ఏ సంకోచమూ లేకుండా ఎన్నో పాటలు పాడుకున్నాడు. తర్వాత రోజున చాలా ఆలస్యంగా పక్కమీదనుంచి లేచాడు. సూర్యకాంతి తెల్లగా వెచ్చగా రోడ్డు మీదా, రోడ్డు అవతలి తురాయి చెట్లమీదా, ఆఖరి తురాయి చెట్టుకొమ్మచివర వ్రాలిన పాలిపిట్ట రెక్కలమీదా పడుతోంది బెదరూ బెంగలేని ఏదో కొత్త రోకంరోకి వచ్చిననుకున్నాడు సుబ్బారావు.

అందంగా రెండుగంటలు ముస్తాబై సాయంత్రంవేళ బయలు దేరిన సుబ్బారావు హృదయం కొంచెం సంకోచంతో రెపరెపలాడినా, ఎక్కువగా ధీమాతోనే కొట్టుకుంటోంది. పేరూ, ప్రతిష్టా, హోదా. సావకాశమూలేని అతని జీవితం ఈ రోజున ప్రేమతో పునీతమై ఉన్నతమై నిలబడింది. ప్రేమించి - ప్రేమకోసం బికారులె నవాళ చరిత్రని తాను చదివాడు. కాని ప్రేమతోపాటు సిరిసంపదకూడా పొందబోయే తన యీ అదృష్టం ఎక్కడ రాసిపెట్టివుంది? భగవల్లీ ల అంటే ఇది కదా. మనస్సులోనే భగవంతుడికి వినముడై ప్రణామ మాచరించాడు.

"హలో - సుబ్బారావు" సరదాగా నవ్వుతూ చెయ్యి ఊపింది సుమిత్ర. ఈ రెండుమూడు వారాలకే కొత్తగా మరింత అందంగా కన పడింది. తలంటుకొన్న ఆమె శిరోజాలను గుబురుగా చేర్చి కట్టిన గులాబి రంగు రిబ్బను అదేరంగు మెడమీదపడి ముద్దువస్తోంది.

"సుమిత్ర" అన్నాడు సుబ్బారావు.

గబగబా ముందుకువచ్చి సుమిత్ర ఎంతో ఆప్యాయంగా కరచాలనం చేసింది.

"అరె ! బుల్ బుల్ కూడా తీసుకువచ్చావే..." నవ్వింది.

"నీకు పాడి వినిపించాలిగా"



“అవును - అప్పుడే మరి సాధిక చేశావా ?”

“నా కిదివరకు వాయించడం వచ్చును.”

హాలో, సోఫాలో, కూర్చున్నారు.

“ఏమిటి మన ఊరు విశేషాలు?” అంది సుమిత్ర.

“ఏముంది. నాకేం తోచలేదు. స్కూలుకి కూడా శెలవు పెట్టానుగా.”

“బెంగుళూరులో నేనూ మా బావ కారులో డి:—— తిరిగడమే నే న సమానా నీ కబుర్లు చెప్పుచూంటే ‘ఎవరాయన’ అనేవాడు. నా బెస్టు ఫ్రెండ్ అనేదాన్ని.”

“మీ బావనుకూడా తీసుకురాకపోయ్యావా?” అన్నాడు స్పోర్టివ్ గా సుబ్బారావు.

అదేమిటో సుమిత్ర చటుక్కున సిగ్గుపడింది. ఒక సెకనులో నవ్వుతూ అంది. “మా బావా, అత్తా అందరూ మాతో వచ్చారుగా. రా, నిన్ను పరిచయం చేస్తాను” అంటూ సుమిత్ర, మొదట సుబ్బారావుకి పరిచయం కలిగించిన పడకగదిలోకి తీసుకువెళ్ళింది. ఇదివరకు సుమిత్ర పడుకున్న చుంచంమీద వెర్వెట్ డిండ్ల నానుకుని ఒక యిరవై ఎనిమిది సంవత్సరాల యువకుడు సిగరెట్ పొగ సాఫీగా వదలుతూ పడుకున్నాడు.

చామసభాయగా, బలంగా ఉన్నాడు, కళ్ళు చిన్నవి. జుట్టు పల్చగా నొసలుదగర - కళ్ళకి జోడు. మాంచి తీవిగా మాత్రం ఉన్నాడు.

“బావా, ఇతనే నేను చెప్పిన సుబ్బారావు!”

కరచాలనం, కుశల ప్రశ్నలూ అయాక తీరికగా కూర్చున్నారు.

సుబ్బారావు నిట్టూర్చాడు—హమ్మయ్య అని.

ఎందుకు ?

అతను తనంత అందగాడు కానందుకు. ఇంక ఫీల్డుమీద శత్రువులు లేరు తనకి! లోపల ఎక్కడో భయంభయంగా దాక్కున్న ఆ సంకోచం కాస్తా తొలగిపోయింది.

అత నేవేవో కబుర్లు అమెరికాని గురించి. ఫ్రాన్సుని గురించి చెప్పాడు.

‘చాలా మంచివాడు. నిగర్వి’ అనుకున్నాడు సుబ్బారావు.



“మీరు బుల్ బుల్ మీద పాడతానని మాటిచ్చారుటగా సుమిత్రకి. మరి పాడండి. ఆ ఆనందంలో నేనూ కొంత పాలు పంచుకుంటాను.”

“ఇప్పుడెందుకులెండి” సిగ్గుపడ్డాడు సుబ్బారావు.

“ఉహూ. పాడాలి సుబ్బారావు” అడిగింది సుమిత్ర ఆప్యాయంగా. ఆ గొంతు, ఆ చూపు, ఆ తియ్యదనం - వాటికోసమే బతికాను అనుకున్నాడు సుబ్బారావు. బుల్ బుల్ మీటుతూ పాడాడు.

చిరుచీకటి గదినిండా వ్యాపిసూండడం ఎవరూ గమనించలేదు. అతని పాటలోని భావమూ, మధురిమూ ఆ మునిమాపులో శ్రోతలిద్దరినీ అవ్యక్తానుభూతులతో నింపివేశాయి.

కాస్సేపటికి రాఘవరావు-సుమిత్ర బావ-నవ్వుతూ అన్నాడు.

“లైటు వేయడంకూడా మరచిపోయావు సుమిత్రా.”

“అరే! సుబ్బారావు పాడితే నే నేదోలా అయిపోతాను.” అంటూ సుమిత్రలేచి లైటు ఆన్ చేసింది.

“మీ స్నేహాన్నే ఎప్పుడూ కోరుతాను, మీ పరిచయం కలగడం నా అదృష్టం” అన్నాడు రాఘవరావు సుబ్బారావుతో.

“ఎంత మాట”

“ఇంకా యీ వూళ్ళో నెల్లాళ్ళవరకు ఉండాలి కదా. మీరు రోజూ పస్తూ పోతుండాలి. ఏమంటావు సుమిత్రా” అంటూ సుమిత్రవైపు చూశాడు రాఘవరావు.

“అవును తప్పకుండా” అంది సుమిత్ర.

రాఘవరావు మంచందిగి సుబ్బారావుతో కరచాలనంచేసి, “మామ గారితో మాట్లాడవల్సిన పనివుంది ఎక్స్‌క్యూజ్ మీ. సుమిత్రా, నీ చేత్తో నువ్వే సుబ్బారావుగారికి శుభలేఖ ఇయ్యి. ఇంకా కొన్ని శుభలేఖలు ఆయన చేత టీచర్లకి, వాళ్ళకి పంపిస్తానన్నావుగా” అంటూ అద్దం ముందు నిల్చుని తల దువ్వుకుంటున్నాడు.

సుమిత్ర కొంచెం సిగ్గుతో కొంచెం నవ్వుతూ “అవును తీసుకువస్తా. అంటూ లోపలికి వెళ్ళి ఓ నిమిషంలో ఒక కట్టనితీసుకు వచ్చి సుబ్బారావు చేతిలో పెట్టింది.



శుభలేఖని చూసిన సుబ్బారావుకి కళ్ళు చీకట్లు కమ్మాయి. ఎవరో నెత్తిమీదనుంచి ఒక పెద్ద మేకుని గుండెలదాకా కొట్టినట్టయింది. అతని కడుపునిచీల్చి పేగుల్ని యివతలికి లాగితెంపేస్తోన్నట్టు అనిపించింది. చావుకన్న భయంకరమైన అనుభవం అతనికి హఠాత్తుగా కలిగింది. పిడుగుపడిన వాడిలాగా నిశ్చేష్టుడై నోట మాటలేక అలా ఉండిపోయాడు.

“అదేం సుబ్బాగావ్. ఈ మాత్రం సహాయం చెయ్యలేవా. చూడు నీ మేరేజ్ కి నేను ఎంత వీడ్కోలుగా ఉంటానో” అంది నవ్వుతూ సుమిత్ర.

“వస్తానండి గుడ్ నైట్” అంటూ తల దువ్వుకోవడం పూర్తి అయిన రాఘవరావు గదిలోంచి వెళ్ళిపోయాడు.

“అరే! అలా తెల్లబోయి నుంచుంటావేం! ఇంకా కంగ్రాచ్యురేషన్ ను చెప్తావనుకుంటున్నాను” అంది ఆశ్చర్యంతో సుమిత్ర.

నీటిలోని ప్రతిబింబంలాగా సుమిత్ర రూపం కళ్ళెదుట చెదిరి పోతోంది. చుట్టూవున్న గోడలు కరిగి కూలిపోతున్నాయి. చర్మరంధ్రాలోంచి రక్తం బయటకి చిమ్మేస్తుంది. కాస్సేపటికి కుర్చీలో కూలబడి “ఎంతపని చేశావ్ సుమిత్రా” అన్నాడు బొంగురుగా ఏడుపుగా.

“ఏం ముందుగా నీకు చెప్పలేదనా కోపం సుబ్బారావు? నన్ను క్షమించు” జాలిగా తీయగా అడిగింది సుమిత్ర.

“చాడు, నిన్ను నేను ప్రేమించాను. నన్ను పెళ్ళి చేసుకుంటావనుకున్నాను”-అన్నాడు సుబ్బారావు. ఎలా అన్నాడో తనకే తెలియదు.

“నిన్నా!” ఈసారి సుమిత్ర ఆశ్చర్యంతో స్తంభించి పోయింది. ఆమె కొక్కసారి పరిస్థితి అంతా అవగాహన అయింది. కంగారు పడింది. కాని అడవాళ్ళకుండే ఒక గొప్ప సౌలభ్యంతో మామూలు చునిష్టే. సాదాగా నవ్వుతూ యిలా అంది “నెకండరీగ్రేడు మేష్టరువి సుబ్బారావు. నీ కిచ్చినాన్న ఎలా పెళ్ళి చేస్తాడనుకున్నావు.”

“నిన్ను నేనెలా పెళ్ళిచేసుకుంటాను” అని అంటే ఆమె ప్రీతికి ప్రతినిధి కాకపోను. అక్కడే ఆమె చాతుర్యం ఉంది. ప్రయత్న పూర్వకంగా అలాగ ఆమె అనలేదు. అలాగ తండ్రిని అడ్డం పెట్టి మాట్లాడాలనే ఔచిత్యం ఆమెకి సహజంగానే అలవడింది.

“సుబ్బారావు.”



.... ....

“నువ్వంటే నాకు ఎంత స్నేహభావం ! ఆ స్నేహమూ ఈ అనురాగమూ ఏమీ కాదా ! కోపమూ సుబ్బారావు. నా మేలునీ, అభివృద్ధిని కోరేవాడివి కదా. ఏదీ ఒట్టువెయ్యి మన మైత్రికి ఏ అంతరాయమూ కలగదనీ.”—

కళ్ళల్లోకి చూస్తూ అనునయంగా అడిగింది సుమిత్ర.

ఒట్టువేళాడు సుబ్బారావు. తనకి తెలీకుండానే.

“ఈ శుభలేఖలు మనవాళ్ళకి యిచ్చి వేస్తావుకదూ. రేపు సాయంత్రం స్కూలు వదలగానే వచ్చెయ్యాలి సుమీ. నేనూ బావా నీకోసం కనిపెట్టుకుంటాం. అదుగో నాన్న పిలుస్తున్నాడు. వస్తా-ఏం, వెళ్ళనా సుబ్బారావు.”

తల ఊపాడు సుబ్బారావు.

“అమాయకుడివి సుబ్బారావు” అని అతని భుజంమీద చెయ్యివేసి వెళ్ళిపోయింది సుమిత్ర.

ఒక చేత్తో శుభలేఖల కట్టతో; ఒక చేత్తో గుండెల్ని పట్టుకుని మతిలేనివాడిలాగ గదిలోంచి హాలోకి, హాలులోంచి వీధిలోకి వచ్చాడు సుబ్బారావు గోపి “మాస్టారూ” అని వేసిన కేక అతనికి వినపడలేదు. అప్పుడే బాగా చీకటిపడింది. నల్లని తారురోడ్డు మీద విద్యుద్దీపాలకాంతిలో మగతగా నడుస్తున్నాడు సుబ్బారావు. ఎక్కడికి వెళుతున్నాడో అతనికి తెలియదు. ఏవో చురుపులు తిరుగుతున్నాడు. ఎక్కడికో వెళుతున్నాడు. కొంతసేపటికి ఊరిచివరకి వచ్చాడు. అక్కడనుంచి తానూ సుమిత్రా షికారుచువచ్చే నదివొడ్డుకి వచ్చాడు. అక్కడ అంతా చీకటి. ఏవో కీచురాళ్ళ కూతలు. ఎవరో పరుగెత్తుతూన్నట్టు అస్పష్టమైన ధ్వనులు. ఆకులు-రాలిన ఆకులలోంచి తొండలు కదలిన చప్పుళ్ళు. నీరసంగా చూడ్యంగా ఉన్న చీకటి. అలాగే వెర్రివాడిలా నుంచునిపోయాడు. అతని ఋభితమనస్సుతో ఏ సంబంధమూ లేకుండా నది చిన్న చిన్న అలలతో ప్రశాంతంగా ప్రవహిస్తోంది. తాటితోపులో చీకటి చురింత చిక్కపడుతోంది.

సుబ్బారావు ఒక్కసారిగా చేతిలోంచి శుభలేఖల్ని జారవిడిచి బావురు మన్నాడు. అతను మొహం రెండు చేతులతోనూ కప్పకుని ఏడ్చాడు. నేల మీద కూలబడి ఏడ్చాడు. అతనికి ఏడుపు ఆగలేదు. వెక్కి వెక్కి ఏడ్చాడు.



ఆ ఏడుపు అక్కడి చప్పుళ్ళతో కలసి మళ్ళీ విడిగా తడిగా వినబడుతోంది.

ఎదురుగా నదిలో నక్షత్రాలు మినుకు మినుకుమంటూ ప్రతిబింబిస్తున్నాయి. అతని వెనుకాలనే తాటిచెట్లు విధి నియోగించిన రక్షక భటులలాగ నిశ్శబ్దంగా కఠినంగా నిలబడి ఉన్నాయి.

జాలిగా తల్లిలాగా సుబ్బారావుని చీకటి చుట్టునుంది.

( 1961 )



## సమస్య దపు అంచులు

మసక మసక చీకట్లో పల్లెవాళ్ళ గుడిసెలన్నీ చిన్ని చిన్ని పడవలా వున్నాయి. ఇక్కడా అక్కడా యిసుక నేలమీద కూర్చుని పొడుగాటి చుట్టలు కాల్చుకుంటూ పల్లెవాళ్ళందరూ కబుర్లు చెప్పుకుంటున్నారు. దూరంగా సముద్రపుహోరు వినబడుతోంది. సముద్రం మీదనుంచి వచ్చే చల్లని ఉప్పని గాలికి గుడిసెలమీద ఆకులు కదలి చప్పుడు చేస్తున్నాయి. చూరులోంచి నల్లనల్లని పొగా చేపల కూరవాసనా రుచిరుచిగా వెగటువెగటుగా వస్తున్నాయి.

ఈ చుద్య వీరయ్య వాళ్ళందరితోనూ కలవడంలేదు. తన గుడిసె ముందు ఒక పెద్ద ఇందరాయిమీద కూర్చుని తీవ్రంగా ఆలోచిస్తున్నాడు. తమ్ముడు నూకయ్య ఆరేసిన చేప లన్నిటినీ యితాకు బుట్టలలోకి ఎత్తుతున్నాడు. అక్కడికి కొంచెం దూరంలో మీసాల వెంకన్ననవ్వు బొంగురుగా గోదురుకప్ప అరచినట్లు వినవస్తోంది.

“ఓ మావా, నా వొలు నీ వొలుకి తగిలే నీ జబ్బు ఒదలది” అన్న నరసమ్మ ఆడగొంతు సన్నగా విభిన్నంగా వినబడుతోంది. ఆ గుంపు కాని, వాళ్ళ కులాసాగాని వీరయ్యని ఆకర్షించలేదు.

“అన్ని చేపలూ లోపలెట్లాను. మరేంటి సేసేది?” అన్నాడు నూకయ్య చేతులు దుబుపుకుంటూ.

“ఏంటీ లేదు.” వీరా తమ్ముడి కేసిచూసి అన్నాడు. “ఎల్లిగం జార్చు. నా కాకలే త్తంది.”



నూకయ్య గుడిసెలోకి వెళ్ళిపోయాడు. వీరయ్య తన ఆలోచనలో ఆగినచోటు కనుక్కుని ముందుకు సాగాడు.

వీరయ్య అదృష్టం యీవాళ పండింది. తన జీవితంలో అన్ని చేపలు ఎన్నడూ తను చూడలేదు. పెద్దవీ, చిన్నవీ రంగురంగులవీ బలిష్ట మైనవీ, తన గుడిసె పట్టనన్ని చేపలు దొరికాయి. రోజూ ఏచుపుగా వెళ్ళి పోయే తన బ్రతుకులో ఏదో ఆశ కదలి మిలమిల లాడింది. పెద్ద చేపకు రెండు రూపాయలు తక్కువరావు. తనకున్న చిల్లర అప్పులూ, బాకీలు అన్నీ తీర్చుకోవచ్చును. పైగా పొరుగుగూళ్ళో దగ్గుతో బాధపడే ముసలి తండ్రికి ఓ దుప్పటి, తమ్ముడికి రెండు ఐజురూ కొంటాడు. చంద్రికి- తక్కువలో వస్తే ఎర్రంచుల ఆకుపచ్చచీర ఒకటి కొంటాడు.

ఈవేళ బాబు దగ్గరుంటే ఎంత సంతోషించును! పట్టినప్పయ్యించీ యిక్కడే వుండి ఈ చేపల సమ్మకుంటూ రింటానికి రిండిలేక—పాపం, చివరికి కీళ్ళజబ్బు వచ్చి ఊరుకాని పూళ్ళో ఒక్కడూ వుంటున్నాడు. సత్తెమ్మ మాత్రం ఏదో యింత కాచిపోస్తోంది.

ఊరు విడిచి వెళ్ళిపోతూ యిలా అన్నాడు బాబు, “అబ్బీ! ఈ సముద్రం నా పానాలు మింగేసింది. ఈ మామ్మారిని వదలి కూలి పని చేసుకో కురాడా.”

నిజంగా యీ సముద్రం అంటే తనకీ ఎంతో భయం. చిన్నప్ప య్నుంచీ ఈ సముద్రాన్ని తానెరుగును—ఆ యిసుకవొడ్డునీ బలంగా కోపంగా వస్తూ తక్కువ విరిగిపోయే కెరటాల్నీ, లోతులకి చొచ్చుకు పోయే నీలాల్నీ, లోతు లోతుల్నీ మెరకల్నీ అతనెరుగును. యింకా సూరీడు దూరంగా సముద్రంలోంచి ఎర్రగా పైకి లేపకముందే పడవ చెక్క లమర్చుకుని, నూకయ్యను కూర్చోపెట్టుకుని నీళ్ళల్లోకి వెళ్ళిపో తాడు. కొండ అంచులు తడిసిపోయే చివరికంటా వెళతాడు. వలవేస్తూ తీస్తూ, సంజెవేళకి ఒళ్ళంతా నొప్పులతో కొత్తగా భయంగా భూమ్మీద అడుగు పెడతాడు. శ్రమ తప్ప ఏమీ లాభం కనపడలేదు. ఏమైనా ఉన్న ట్టయితే పన్నులు వసూలు చేసే చాదరి ఆ కాస్తా కాజేస్తాడు.

అటువైపంతా భూమి! అంతులేని భూమి. పచ్చగా నల్లగా గట్టిగా ఎక్కడికో ఎక్కడికో పరచుకొని కోట్లకోలది జనానికి తల్లిలాగ ఆధారంగా



వుంది. ఆ భూమిద పుండే వాళ్ళకి ఎందుకో బలమూ, నవ్వు, కులాసా ఉంటాయి. తనూ. చంద్రీ యిటికలతో కట్టుకున్న ఓ నిన్న యింట్లో వుంటే—

మరి తను ఎందుకు భూమి అంతమయిందని తెలిపే ఇక్కడ.... ఈ జాతిలేని సుఖం లేని సముద్రపు ఉప్పని నీళ్ళల్లో తన తిండిని వెతుక్కుంటున్నాడు. ఆ సముద్రంలో వుండే చేపలలాగా తనుకూడా భూమికి వెళ్ళి బ్రతకలేడా? ఇలాగ శ్రమపడి తనూ బాబులాగ అయిపోతాడా? మొన్న మొన్న రంగణి చూశాడు. తనలాగే మాంచి వయస్సులో ఉన్న వాడేనా, పెదవుల దగ్గర ఏడుపులాంటి నవ్వు, కళ్ళ చుట్టూ నల్లని ముసలి తనం వేలాడుతూండడం చూస్తే తనకి బెంగా, దిగులూ కలిగాయి. చాదరి మొన్న పెళ్ళాంతో పిల్లలతోషికారు వచ్చాడు. నిండుగా పచ్చగా గుమ్మడి తీగలాగా ఉన్నారు. దేబరితనం విసుగూ రోతా వాళ్ళ మొహాల్లో లేవు. తనకి అలా వుండాలనిపించింది. మీసాల వెంకన్నలాగ పెళ్ళి చేసుకోక ఒళ్ళు పాడై పోయిన నీతిలేని నరసమ్మ చుట్టూ తిరుగుతూ అసహ్యంగా మోటుగా అయిపోతే! చీ ఆ నరసమ్మలో ఏముంది? పెద్ద పెద్ద రొమ్ము లేసుకు తిరిగితే తను లోబడతా ననుకుంది కాబోలు, చంద్రీ తనకి వుండగా యిలాంటి ముండల్ని తన దగ్గరకు రానిస్తాడా? సత్తెమ్మని చూస్తే తెలియడంలేదూ. బాబు పెద్ద పెద్ద కండల్ని గుండెల్ని తినేసింది.

వీరయ్య గుండెలో రూపాయలు చప్పుడయాయి. గట్టిగానవ్వాడు. నవ్వు గాలిహోరులో మడతలు పడిపోయింది. గుడిసెలోంచి చేపలకూర వాసన వస్తోంది. ఇంతలో వెంకన్న వీరా యింటివైపు వస్తున్నాడు. వెనకాల ముగ్గురు నలుగురు బెస్త వాళ్ళున్నారు. నరసమ్మ ముందుగా నడుస్తూ ఏదో పాడుతోంది—చేతులు తిప్పుతూ.

“ఇయ్యారే రేతిరికొత్తా ను యీరయ్యమా(వా)” అంది నరసమ్మ. అందరూ నవ్వారు. వీరయ్య యేవగింపుతో “పోయేముండా” అన్నాడు. వెంకన్న ముందుకొచ్చి “ఏం. నీ సెందిరికన్న బాగునేదూ?” అన్నాడు.

“దానితో సాచేంటి ధూ!” అన్నాడు దూరంగా జరిగి వీరయ్య.

“ఈపు సెక్కెగుర్తది జాగ్రత్త” అన్నాడు వెంకన్న.



“ముందు నీ ఈపు సూసుకో” నిర్లక్ష్యంగా అన్నాడు వీరయ్య. నరసమ్మ కొప్పు నవరించుకుంది. గొజులు గలగలలాడేటట్టు చెయ్యి పూపుచూ “సూర్రాంగా నీ సెంద్రమ్మ గుణం. నీకుతెలికుండా అది....” అంటూ ముందును సాగిపోయింది.

వెంకన్న భళుస నవ్వుచూ ఆమె వెనకాలే వెళ్ళాడు. “అబ్బో! మాలావు పెద్దమడిసే యీడు” అన్నాడు. అందరూ మరింత పెద్దగా నవ్వి అక్కణ్ణుంచి కదలి పోయారు.

కొంచెం కొంచెం వెన్నెల వస్తోంది. వెళ్ళిపోయే నరసమ్మనీ, వెంకన్ననీ చూస్తూ ఉండిపోయాడు వీరయ్య. తమ్ముడు గుడిసెలోంచి పిల్చాడు. వాళ్ళు విరుచుకొని నిర్లక్ష్యంగా నవ్వుతుంటూ లోపలికి వెళ్ళాడు.

వీరయ్యకి వడ్డించి నూకయ్య కుండ పెంకులో తనకి అన్నం పెట్టు చున్నాడు. బుడ్డి దీపపు వెలుగులో యిద్దరూ విరృతంగా ఉన్నారు.

“ఎన్ని రూపాయ లొత్తయే నిజం సొప్ప” అన్నాడు నూకయ్య. “యాభై.”

“అమ్మో అమ్మో” నూకయ్య నోట్లో ముద్ద ముద్దలాగే పుండి పోయింది.

“అడు - ఆ యెంకన్న కళ్ళొడొసుకుంటున్నాడు” అన్నాడు వీరయ్య.

“ఏం సేస్తావ్ అంత డబ్బా?” అన్నాడు నూకయ్య. వాడి దృష్టి డబ్బుమీదే పుంది.

“నీకో లాగూ సొక్కా కుట్టితాలే.”

నూకయ్య గబుర్కున చప్పట్లు కొట్టాడు. ఎడం చెయ్యికూడా పులు సుతో తడి అయింది. తొందరగా కాళ్ళకి రాసేశాడు. ఇంత తన్ని పంచ భూతాలూ చులాగ్గా స్వంతంలాగ స్పృశించలేవు. తను వాటిని తొడుక్కుని తిరణాల తెళ్ళితే....!

“సెందిరికో సీర కొంటాను” అన్నాడు వీరయ్య.

“అమ్మో అమ్మో!”

“బాబుకో దుప్పటి కొంటాను.”

“అమ్మో అమ్మో!”

“పాపం బాబు ఏం సేతుండాడో ముసిలోడు.”



నూకయ్య దిగులు పడ్డాడు. బాబుని చూడాలనే కోరిక వాడిలో చాలా కాలం నుంచి గూడుకట్టుకుని వుంది.

“మరి డబ్బంతా అయిపోయినాక ఏంటి సేసేది?” అన్నాడు నూకయ్య కాసేపు ఆలోచించి.

పీరా మొహం నల్ల పడింది. డబ్బుతో యిదీ అదీ కొంటే ఇంక మిగిలేది ఏమీ వుండదనే జానం చురుక్కున గుండెకి తగిలింది. తిరిగి డబ్బు లేక ఆ సముద్రపు నీళ్ళలో గెడవేసుకుంటూ పోవాలి. అలాగే బతికి నన్నాళ్ళూ పోతూవుండాలి. వీరయ్యకు కోపం వచ్చింది. కంచం ఓ పక్కకు విసురుగా తోసి యిలా అన్నాడు!

“ఏంట్రా నూకా, నీక్కూడెట్టాలి. ముసిలోడికి డబ్బివ్వాలి. ఎపడు సేర్తాడిదంతా. తెచ్చిన కూంతా మీకే అయిపోతది. పో, నువ్వు వేరేపోయి నీ బతుకు నువ్వుచూసుకో, నాకెందుకు మీ అందరి వూసూ.”

అన్న హఠాత్ కోపం నూకయ్యకి అర్థంకాలేదు. ఏడుపు వచ్చింది. వీరయ్య యివతలకి వచ్చి బండమీద కూర్చుని చుట్ట చుట్టించాడు. తిన్న అన్నమంతా కడుపులో విరిగిపోయినట్టయింది. ఆ చౌదరి లాగ ఖర్చు పెట్టినా తరగని డబ్బు ఎలాగ సంపాదించడం ? తన నెందిరిని మనవు సేసుకుని ఒక చిన్న యిలు కట్టుకోవడం ఎలాగ ? ఈ సమస్యకి తుది మొదలూ తేల్చుకోలేక వీరయ్య నిస్సహాయంగా ఆకాశంలోకి చూస్తూ కూర్చున్నాడు.

గుడ్డివెన్నెల అంతటా ఆవరించుకుంది. పల్లెవాళ్ళ గుడిసెల నీడలు పొడుగ్గా సాచుకుని వున్నాయి. ఇసుకనేల తరంగాలులేని సముద్రుడిలాగ వుంది. ఓ ముసలివాడు కర్రని చప్పుడుచేస్తూ అడుగులో అడుగు వేసు కుంటూ వీరయ్య దగ్గరకే వచ్చాడు.

“ఓస్. గవరయ్య మావా, రా, రా” అంటూ లేచి ముసలాణ్ణి జాగ్రత్తగా బండమీద కూర్చోబెట్టాడు. గవరయ్య కళ్ళు కనపడవు. బాగా వంగిపోయాడు ముసలివాడై పోయాడు. “ఏరా యీరా, బాగా సేపలు పడ్డాయిటగా” అన్నాడు.

“ఏదోలే మావా.”



“సరిసర్లే అందరూ యిదే మాట. జాగత్తరో అబ్బీ, పదిలంగా పూడు అందరికీ శానా కష్టంగా వుంది.”

“అళ్ళదేం తిన్నానా?”

“ఈ మాట సొప్పటానికే వొచ్చానా. పోతా పోతా” అంటూ ముసలాడు లేచాడు.

“మళ్ళీ అంతదూరం యెల్లలేవు. ఇక్కడే తొంగో చూచా” అన్నాడు వీరయ్య.

“రోజూ మీ అత్త కల్లోకి వత్తందిరా. నన్నుకూడా రమ్మంటం దిరా” అని ఆగి గవరయ్య “బాబూ యిలారా” అన్నాడు. వీరయ్య దగ్గర కెళ్ళాడు. వీరయ్య వొళ్ళునిమురుతూ “ఇంక ఎప్పుడో జీపుడు లేచి పోతాడ్రా అబ్బీ, సత్తే నా గుమ్మందగ్గరే సత్తాను. అక్కడే మీ అత్త పానం వదిలింది. ఓమారు నిన్ను సూద్దామని బుద్ధయింది. మనోళ్ళల్లో మీరే గదరా మిగిలిందీ ఏడీ నూకడు ? నిదరోనియ్యి, లేపమాకు” అంటూ వణకూతూ కర్రతో దారి చూసుకుంటూ గవరయ్య వెళ్ళిపోయాడు. వీరయ్య గుండెల్లో తెలిని బాధ కలిగింది. గవరయ్య చెల్లెలే తన తల్లి. మామ చెప్పి నటు మూడు నాలుగు పుటుంబాలు బందరు వదలి ఎప్పుడో ఈ పూరు వచ్చేశారు. ఇక్కడ ఒక్కొక్కళ్ళే సముద్రానికి ఆకలికి రోగాలకి ఆహుతి అయిపోయారు. తనే మిగిలాడు. గవరయ్య మావకూడా చచ్చిపోతాడు. బాబుకూడా చచ్చిపోతాడు. గవరయ్య మావకి అత్తంటే ప్రాణంలో ప్రాణం. ఆమె పోవడంతో మతిలేనివాడై పోయాడు అత్త తనకి చేగో డీలు చేసిపెట్టేది అత్త చచ్చిపోయింది. అందరూ చచ్చిపోయారు. తన కెవరున్నారు? బాబుమని ఏడవాలనిపించింది, కాని చంద్రి జ్ఞాపకం వచ్చింది. తమ్ముడు నూకడు జ్ఞాపకం పచ్చాటు, గబగబా గుడిసేలోకి వెళ్ళాడు. నూకడు నేలమీద పడుకుని నిద్రపోతున్నాడు. వాడి కళ్ళమ్మటకాతిన నీటి చార బుడ్డిదీపపు వెలుగులో నల్లగా కనబడుతోంది; వీరయ్య పరీక్షగా చూశాడు. వాడి వళ్ళంతా ప్రేమగా తడిమాడు. అక్కడున్న నులకమంచం వార్చి, తమ్ముణ్ణి రెండుచేతులతో ఎత్తి దానిమీద పడుకోబెట్టాడు. తానొక చదర తీసుకొని బయటికివచ్చి, యిసుకమీద పరిచాడు.



“చెంద్రది రారేదేం యియ్యేల” అనుకున్నాడు గట్టిగా. ఇంకా ఆశతో ఆమెకోసమే అన్నట్టు చూస్తూ చదరమీద కూర్చున్నాడు.

## 2

వెన్నెల మరికాస్త వచ్చింది. నీడలు చిన్నవయాయి. పల్లెఅంతా నిశ్శబ్దంగా ఉంది. కొందరు మాత్రం యిళ్ళ కివతల యిసుకలో పడు పున్నారు. అర్థంలేకండా అంతటా వ్యాపించిన ఆకాశాన్నీ చుక్కల్నీ చూస్తో పడుకున్న వీరయ్యకి క్రమంగా నిద్రపట్టింది.

నిద్రామాయ మనక మనక మడతల్లో జడమైన వీరా మనసునకి ఏదో తగిలినట్టయింది. కళ్ళు తెరిచాడు.

“అస్సె-ఏంటదీ” అన్నాడు బద్ధకంగా: కిలకిల నవ్వింది నరసమ్మ. “అప్పుడే నిదరేంటీ” అంది.

వీరా దూరంగా ఒక తిగిలాడు. చెవులు దాటి జాటు పడుతూంటే, వెనకాల ముడిచుట్టుకుని రేవిక్ లేకుండా పైటకప్పుకున్న నరసమ్మని చూశాడు. తన కోసమని ఒక్కతే యిలా రావడం కొంచెం గర్వం కనిగించింది వీరయ్యకి.

“ఏం యిలాగొచ్చినావ్?”

“రాకూడ దేంటీ!”

“పైట సరిగ్గా యేసుకో సిగ్గులేదూ.”

“నీ దగ్గరేనా యీరయ్య మావా.”

నరసమ్మ దగ్గరగా జరిగింది. ఆమె చనువు వీరాని కంఠారు పెట్టింది. కానీ అతనికి మీసాలవెంకన్న జ్ఞాపకం వచ్చాడు. ఏదో చీదరగా అనిపించింది.

“ఇయ్యాల మాంచిలాబం వ త్తదేంటీ” అంది నరసమ్మ గోముగా.

“ఎంతలే - ఓ యాభై రూపాయలు” గర్వంగా అన్నాడు వీరయ్య.

“యెన్నెల బాగుం దీరయ్యమావా.”



వీరా మాటాడలేదు.

“ఇక్కడ నీ పక్కనే కూత సేపు నడుం వాలు తా-ఏం?”

వీరా తటపటాయించాడు. నరసమ్మ నవ్వింది. దగ్గరగా వెళ్లి తల్లా పడుకుంది.

వీరా తన చిక్కని నల్లని మేసం నవరించుకున్నాడు. బిగువైన అమె రొమ్మా గుండ్రని పిక్కలూ వీరా మనస్సుని ఉక్కిరి బిక్కిరి చేస్తున్నాయి. వెన్నెలరాత్రి, ప్రీ సామీప్యమూ దృఢమైన అతని ఆరోగ్యమూ చునిషి హేతువును మించిన హేతువుకి ఉద్దీపకాలుగా వున్నాయి. ఇటూ అటూ చూశాడు, నిద్రలో నిశ్శబ్దంలో మునిగివుంది పల్లె లంతా. దూరాన గుడిసెలోంచి ఏదో నన్నని ఏడుపు విసవస్తోంది.

“కిందనే తొంగున్నావు నరసమ్మా. నా నదర తీసుకో” అన్నాడు వీరయ్య.

“ఒమ్మలే.”

వీరయ్య అతి ప్రయత్నంమీద మరొక పక్కకు తిరిగి “సాల్లే నీ యేసాలు. నాను లొంగేవాణ్ణి కాను” అన్నాడు. నరసమ్మ ఫట్టన నవ్వింది. ఆ సవ్యలో గొప్ప నేర్పూ ధీమా వున్నాయి. అతనిమీద వారికి కాప లించుకుంది. “ఎంత కమ్మగున్న వీరయ్యమావా” అంది.

“లేకపోతే యెదవ యెంకన్న నేంటే” అన్నాడు వీరయ్య. అమెను పొదవి పట్టుకొని గుండెలకు హత్తుకున్నాడు.

“ఈ మద్దె మహాసిక్కయింది” అంది నరసమ్మ.

“ఏంటే ...”

“నానున్న గుడిసె అద్దెకి నిక్కచ్చి సే త్తన్నాడు సిల్లిగవ్వనేడు.”

“ఎంకన్న వున్నాడుగా.”

“రోజూ కలొయితాడుగా. ఇంకేం మిగులుద్ది ఆడిచగ్గర?”

నరసమ్మ కౌగిలి విడిపించుకుని పక్కకి జరిగింది. వీరయ్య రమ్మంటూ చేతులు చాచాడు.

“అద్దెమాట ఏం సొప్పావు మావా?” అంది నరసమ్మ.

“రారా” అన్నాడు వీరయ్య.

“అయిదు రూపాయ లప్పిత్తావా?”



“నా దగ్గర నేడు.”

“అదేంటి మావా, నీదాన్నికాదా?”

“నా దగ్గర నేడు.”

“పోనీ మూడు రోపాయిలియ్యి కట్టం గడుపు.”

“నా దగ్గర నేడు.”

నరసమ్మ చివాలున లేచింది. “అయితే నేరాను” అంది విసురుగా, వీరాకి కోపం వచ్చింది, సిగ్గువేసింది, అసహ్యం వేసింది. వెన్నెల లాంటి చంద్రి నవ్వా స్నేహమా కళ్ళముందు నిలిచాయి. “పో పో ముండా. డబ్బుకోసం వొచ్చినావ్ పింజారిముండా. చీ! చీ!” అని అరిచాడు.

“ఉత్తనే అన్నాను మావా” అంది నరసమ్మ పరిస్థితి చెయ్యిదాటు తోందని గ్రహించి.

వీరా లేచి చదర తీసుకుని “చీ! నా గుమ్మంకాదనుండి పో. నిన్ను సూత్తేనే పాపం” అంటూ గబ గబా గుడిసెలోకి వెళ్ళి తలుపులు వేసుకున్నాడు.

బి తరపోయిన నరసమ్మ దగ్గరకి యెంకన్న చాటునుంచి వచ్చాడు.

“ఏంటన్నాడూ!” అని అడిగాడు.

“ఇయ్యనేడు దొంగనాకొడుకు. కాని ఆడివోళ్ళు బలేగా వుంది.”

### 3

తెల్లవారగానే పట్నంనుంచి వర్తకులు వచ్చారు. వీళ్ళు చేపల్ని బేరం చేసి కొనుక్కుపోయి లాభాని కమ్ముకుంటారు. పెద్దనంత నరసింహులు వీరయ్య గుడిసె దగ్గరకి వచ్చాడు. అతనితోపాటు వెంకన్నా యింకా కొందరూ కూడా వున్నారు. వర్తకులకి దగ్గరుండి బేరంలో సహాయంచేసి పెద్దరికం వెలిగించి పావలా అర్థా సంపాదించుకుంటాడు వెంకన్నా — అసలు వెంకన్నా ఏ గొడవొచ్చినా అక్కడుండి పూసుకుంటాడు. పూసు కుంటాడు. పన్నుల చౌదరితో మంతనాలు సాగిస్తాడు. అందుకే వెంకన్నా అంటే అందరికీ కొంచెం భయంకూడా వుంది.



నూకయ్య గుడిసె యివతలే తూర్పుని పర్వోము కుంటున్నాడు. తెల్లని సూర్యకాంతి యిసుకమీద వెండిరేకులా మెరుస్తూవుంది. పల్లెవాళ్ళ నల్లని శరీరాలు మరికొస్త నల్లగా నిగనిగలాడుతున్నాయి.

నరసింహులు వెంకన్నవైపు రెండు పొగాకు కాడలు విసిరాడు.

“తీసుకోరా యోకా. ఈ వీరన్న ఏదైనా సబబుగా యిస్తాడా?” అన్నాడు.

“మా లోబం మడిసండి బాబూ. ఆడికి డబ్బుపోగుసేసి పోగుసేసి మీలాగ అయిపోవాలని వుందండి” అన్నాడు వెంకన్న పొగాకు పాయ తుంపుతూ.

“నీకుమాత్రం లేదట్రా?”

వెంకన్న గర్వంగా అందరికేసి చూసి యిలాగ అన్నాడు : “మన కెందురురా పోగుసేసుకోవడం. ఏరోజు కారోజుదే. యెదవడబ్బు, మన దగ్గరుండదు - అలాటి పెబువులకి కాని.”

నరసింహం వెంకన్నని దగ్గరగా పిల్చి చెవిలో ఏదో చెప్పాడు.

వెంకన్న వికటంగా నవ్వి గుడిసెలోకి వెళ్ళాడు. కాస్సేపట్లో పీరాతో యివతలకి వచ్చాడు.

“దండం బాబూ” అన్నాడు వీరయ్య. నూకయ్య చేపల బుట్టలు ఒక్కొక్కటే యివతల పెట్టాడు. పాలిక రూపాయలుంచి బేరం సాగింది. వీరయ్య లభింకి యాభై కావాలన్నాడు. దమ్మిడి తగ్గితే యివ్వనన్నాడు. యాభై అంటే నూర్లో సగం. ఇంకో యాభై సంపాదీస్తే నూరవుతుంది. అదీ వీరయ్య లెక్క. మొదట దెబ్బ చెప్పినా వీరయ్య కెందుకో యాభై అన్న అంకెమీదనే మోజువుంది. ఆ అంకె నుంచి ఎంత చెప్పినా దిగలేదు. ఇక లాభంలేదని నరసింహం. సొమ్మిచ్చి బుట్టలు పట్టించుకు వెళ్ళాడు. వీరా మెరిసే కళ్ళతో అయిదు పదినోట్లనీ మొలకి కట్టాడు. రెండు మూడు రోజుల శ్రమకి ఏ పల్లెవాడూ ఈ మధ్య యింత సంపాదించలేదు. వీరయ్య లాగ పట్టుదలగా వాళ్ళు సముద్రాన్ని గాలించనూలేదు. ఆ పూట గడిస్తే చాలనుకుంటారు. మిగిలితే తాగుతారు. వాళ్ళల్లో కష్టపడే బలమూ ఓపికా ఇచ్చా ఏనాడో ఉప్తమైపోయాయి.



“ఓ రెండు రూపాయలు నాకియ్యి. మళ్ళీ ఇచ్చేస్తా” అన్నాడు వెంకన్న చెయ్యిజాపుతూ.

“నీ కెందు కివ్వారీ?”

“నాను బేరంచేసి పెట్టాను” అన్నాడు వెంకన్న.

“అడితో వచ్చినావు. అడిదగ్గరే పోయి పుచ్చుకో.”

వెంకన్న కోపంగా చూశాడు. వీరా లక్ష్యం చెయ్యక నూకయ్యని పడవచెక్క అమర్చమని పంపించాడు. వెంకన్న వీరాదగ్గరగా వెళ్ళాడు.

“మద్దెవ రికి మామూలుంది తెల్సా?” అని కోపంగా అడిగాడు.

“అవసరమేనోడు నా దగ్గరికి ఒత్తాడు మదె నీ ఊసేంటి?”

“సూసుకో నీ పని నెస్తా” ఓసం దువ్వాడు వెంకన్న.

“పోరా తాగుమోతు కొడకా.”

వెంకన్న కళ్ళు ఎర్రపడ్డాయి. హుంకరించాడు. “మామూలితావా. సెంపదరగొట్టనా” అంటూ మీదకు వెళ్ళాడు వీరయ్య కలియబడ్డాడు కు స్తీ ప్రారంభమయింది. తక్కినజనం అందరూ వింతగా సరదాగా చూస్తున్నారు. చప్పట్లు కొడుతున్నారు. చుట్టూపక్కల గుడిసెల్లోంచి అడవాళ్ళుకూడా కొందరు పిల్లల్ని చంకన వేసుకుని మరీ వచ్చారు. ఈ కలహానికి కారణ మేమిదో ఆతురతతో వాచబు చేస్తున్నారు.

వీరా బలంగా వెంకన్నని తన్నాడు. వెంకన్న గిర్రున తిరిగి యిసుకలో పడ్డాడు. మళ్ళీ లేవలేకపోయాడు. నోట్లోంచి నురగ వస్తోంటే తుడుచుకుంటూ బూతులు తిడుతున్నాడు. జుట్టునెరిసిన ఒక ముసేలాడు యింకా మీదకు లంఘించే వీరయ్యని ఆపి “ఇంక సార్లే. నువ్వెళ్ళు యీరయ్యా” అన్నాడు వీరయ్య వాళ్ళు దులుపుకొని సముద్రంవైపు వెళ్ళి పోయాడు. వెంకన్న లేచి గాలిలో పిడికిలికొట్టుతూ బూతులు తిడుతూ తూలుతూ వెళ్ళాడు. నల్లగా మాసినగుడ్డలతో చింపిరి తలలతో కళ్ళలేని కళ్ళతో నీరసంగా వెకిలిగా నవ్వుకుంటూ తక్కినవాళ్ళు విడిపోయారు.

వీరయ్య సముద్రం దగ్గరికి వెళ్ళాడు. నూకయ్య పడవని సిద్ధం చేస్తున్నాడు. పక్కనే ఆకుపచ్చ చీరకొంగు గాలికి ఎగురుతూంటే నవ్వు తూన్న చంద్రి కనపడింది. వీరా “ఓహోయ్” అని పిలిచాడు. ఆమె కువ కువలాడే గొంతుతో “ఓహోయ్” అని పలికింది.



చంద్రి నలుపై అందంగా వుంది. పెద్ద కళ్ళు. కోపేరేసిన ముక్కు, బలంగా వంపులు తీరిన దేహమూ - అన్నిటికన్నా ఆమె స్వచ్ఛమైన నవ్వు, సముద్రపు కెరటాల నురుగు సూర్యకాంతిలో మెరిసి నటుగా అకల్మషంగా హాయిగా నిండుగా ఉంటుంది. చంద్రి పరుగున వెళ్ళి వీరా వాళ్ళో వారింది. వీరయ్య రెండు చేతులతోనూ చంద్రిని పైకెత్తి గిరున తిప్పి మెల్లగా యిసుకమీద పడుకోబెట్టాడు. ఎండలో ఆమె చెక్కిన రాతిశిల్పంలా నిగనిగలాడింది. ఈమె తనదేనన్నగర్వమూ తృప్తి అవ్యక్తంగా వీరయ్యలో కలిగాయి. నవ్వుతూ అడిగాడు “నిన్న రా లే దేం పిల్లా ?”

“నిన్న సేతినిండా పనివుంది బావా.”

“మరి యియ్యాల ఎలా గొచ్చినావ్ సిలకా?”

“నాకు కడుపునొప్పి అని యేడ్చాను.”

వీరయ్య గుండెనిండా నవ్వాడు. తన చేపల్నిగురించి వచ్చిన సొమ్మును గురించి చెప్పాడు. చంద్రికళ్ళు పెద్దవిచేసుకుని వింది. వాళ్ళల్లో సుప్తమైన కలలూ ఆశలూ రేగాయి. ఇద్దరూ దూరంగా భూమిమీద యిల్లు కట్టుకుని కులాసాగా ఆ చౌదరిలాగా....

వీరయ్య పట్టుదలతో అన్నాడు, “సెంద్రి సూడు. నెల తిరిగే టప్పటికి మూడొందలు సంపాదిస్తాను. ఇంకా ఇంకా సంపాదిస్తాను. ఈ యెదవ పల్లి వొదిలి పోదాం.”

“నాకు సొక్కలూ” సాగదీశాడు నూకయ్య.

“సరే యెదవా. కుట్టి తాళే.” వీరయ్య చంద్రి చెయ్యిపట్టి లేచ దీశాడు. “నీకు ఓ సేర కొంటాను.”

“నా కెందుకు బావా యిప్పుడూ.”

“మనువు సేసుకోవద్దూ పిల్లా.”

చంద్రి అనందంగా అతనికేసి చూసింది. గబుర్కున సిగుతో తల దింపి “సాలాఖరుకు నా జీతం వత్తది కదా. అదికూడా నువ్వే తీసుకో” అంది.

“నీ డబ్బెందుకు నాకు పిల్లా యీరయ్యంటే ఏంటనుకున్నావ్!”



“మరి యిల్లు కట్టుకోవద్దా ఏంటి పిల్లోడా. ఇల్లు కడితే శానా డబ్బు వుద్ది.”

వీరయ్య మౌనంగా అంచనా వేస్తున్నాడు. ఆకలీ - రేపటినిగూర్చిన భయమూ లేకండా గౌరవంగా బతకాలని కోరని వారుండరు. కాని ఆ పేద రికం పొలిమేర దాటడం కష్టం అని వీరయ్యకి తెలియదు. ఆ పొలిమేర దగ్గర నీచత్వమూ నిరాశా రోగమూ లాంటి పెద్దపెద్ద అగడలుంటాయి. పై అంతసులోనికి ఎగరడానికి చేసే ప్రయత్నం అతి కష్టమైనది అపాయకరమైనదీకూడా. కాని వీరయ్య ధనం దేనికైనా మూలం అని గురించాడు. కేవలం తన కష్టపల్లనే తప్ప మరోమార్గం సంపాదనకి లేదనీ తెలుసుకున్నాడు. ఆ వచ్చిన ధనం తన్ని అంటిపెట్టుకుని ఉండాలి. కాని యీ చంచల పదార్థం ఉన్న చోటికే వెళ్ళే దుర్గుణం కలిగి ఉందని అతనికి తెలియదు. ఏమైనా దారిపొడుగునా జయించుకుపోవాలనే పట్టుదల అతనిలో వుంది. అందుకోసమే తక్కిన తన వాళ్ళల్లో ఉన్న అలసటనీ అవినీతిని తనలోంచి తుడిచిపెట్టి నియమబద్ధంగా బతకాలనుకున్నాడు. అందుకోసమే నరసమ్మ నెత్తురులేని వలపుకి దూరంగా తొలగాడు.

పడవ సముద్రంలో పూగింది. రెండు కుండలలో గంజీ కూడూ పెట్టి పడవలో ఉంచారు. తెరవాప గాలికి వయ్యారంగా ఆడింది. ఎండ ముదిరిన వేడికిరణాలు చల్లని సముద్రాన్ని తాకుతున్నాయి. “నాను కూడు వొండి ఎదురు సూపులు సూత్తాంటాను.” లంది చంద్రి.

“ఇయ్యాల నా సామిరంగా యింకా ఎక్కువ సేపలు పట్టుతాను” అన్నాడు వీరయ్య.

“తొరగా రాయేం!” అంది చంద్రి.

పడవ పడుచుపిల్లలాగా కెరటాలమీద సాగింది. చంద్రి చూసి చూసి వెనక్కి తిరిగింది.

4

చంద్రి కేమీ తోచలేదు. ఒక తై వీరయ్య గుడిసెలో కూర్చుంది. తన కామందుల యింట్లో అయితే యిటువంటిప్పుడు విధవకూతురు సుబ్బమ్మ



గచ్చకాయ లాడడానికి పిల్చేడి. పాపం ఆవిడ చాలా మంచిది. ఏం చేసుకున్నా తీసుకొచ్చి తనకి పెడుతుంది. తనతో ఎన్నో చెబుతుంది. సుబ్బమ్మ మొగుడితో కొన్నాళ్ళు కాపరం చేసింది. ఎప్పుడూ ఆ కాపరం గొడవలే చెప్పేది. ఇప్పటికి తాను అయిదేళ్ళనుంచీ అక్కడే పనిచేస్తోంది. ఏడాదికి యిన్ని బస్తాలని ఒకేసారి కొలుస్తారు. ఇదివరకు తన తల్లి బతికిఉన్నప్పుడు ఆమె జీతం తెచ్చుకునేది. అన్నగారినికూడా యిందో పెట్టుకుని పోషిస్తూవుండేది. కాని తల్లి ఏడాది క్రితమే మారకంవచ్చి చచ్చిపోయింది. తల్లి పోవడంతో చంద్రికి సర్వం శూన్యమనిపించింది. మేనమామ వేళకి తిని తత్వాలు పాడుతూ కూర్చుంటాడు. ఇంటిగొడవ పట్టించుకోడు. తనకి చచ్చిపోవాలనిపించింది. కాని వీరయ్య తనకోసం పల్లెనుంచి మూడు మైళ్ళూ నడిచి వచ్చేవాడు. ధైర్యం చెప్పేవాడు. నవ్వించేవాడు. అల్లరి చేసేవాడు. చీకటి పడగానే వెళ్ళిపోయేవాడు. వీరయ్యనీ, వీరయ్య కబురనీ తలచుకుంటూనే నిద్రపోయేది. చంద్రి మామూలు మనిషైంది. ఉత్సాహంతో ఆశతో భవిష్యత్తులోకి చూసింది.

చంద్రి గుడిసె తలుపు గొళ్ళెంపెట్టి అప్పలమ్మ గుడిసె దగ్గరికి వెళ్ళింది. అక్కడ చాదరి అప్పలమ్మతో ఏదో గుస గుస లాడుతున్నాడు. చంద్రిని చూసి “ఈ పిల్ల వీరయ్యకోసం వస్తూంటుంది కదూ!” అని పరీక్షగా చూశాడు. చంద్రికి ఏదో సిగ్గువేసి కుంచించుకుపోయింది. పన్నులు పసూలుచేసే చాదరి యిక్కడెందుకున్నాడా అనుకుంది. అప్పలమ్మ ఆప్యాయంగా చంద్రిని పిలిచి కూర్చోమంది. చాదరి వెళ్ళిపోయాడు.

“అచ్చిమిలాంటి పిల్ల పు నీ రేక మంచిదిలే” అంది అప్పలమ్మ సన్నని వంకర చేతులతో చంద్రి చుబుకాన్ని పుణుకుతూ. “మరి చూయారయ్యని పెళ్ళెప్పుడు చేసుకుంటావో రోడలా?” అంది.

చంద్రి సిగ్గుగా అంది “నాకేం తెలుస్తదీ.”

“యారయ్య సెప్పకోదగ్గ చుడిసి. అందరిలాంటోడుకాడు” అంది అప్పలమ్మ.

“ఇక్కణుంచి యెల్లి పోదాం. ఊళ్ళో యిల్లు కట్టుకుందామంటాడు. నా జీతంకూడా లీడికే యిచ్చేస్తాను” అంది చంద్రి.

“ఏమాత్రం నిల్వవేళాడు నీవోడు” అడిగింది అప్పలమ్మ.



“నాకు తెలు.”

“ముసిల్మాన్ని, నాతో ఆమాత్రం నెప్పకూడదేంపే?”

“నాకు తెలు. నిజంగా నీమీద వొట్టు.”

“అది సరేగాని నువ్వుకూడా ఈడకే వచ్చి ఉండరాదా పిల్ల దానా. ఒక రైవీ నువ్వు దూరంగా ఎందుకూ?”

“కామందుల దగ్గర పనికి కుదిరానుగా,”

“అఁ పని! పని! ఇక్కడుంటే ఆమాత్రం సౌము సెయ్యమా ఏంటీ—”

“నా కెవరి త్తారిక్కడ ?”

“నా దగ్గరుండువుగాని, నా యాపారం చూసిపెడుతూండువుగాని.”

“నా కీటువంటిది సేతగాదప్పలమ్మత్తా” అంది అమాయకంగా చంద్రి.

అప్పలమ్మ చాలా చిత్రమైన మనిషి. దగ్గరగా ఏభై యేళ్ళుంటాయి. చాటురుండా కల్లుని ముండల్ని సప్లయ్ చేసే పెద్ద వర్తకురాలు. కాని ఆమె బహిరంగంగా మాత్రం పుణ్యులు, మామిడి తాండ్ర, బెల్లపు సెనగచ్చులూ అమ్ముతూంటుంది. పొరుగుాళ్ళనుంచి చాటుగా ఎవరికీ తెలియకుండా ఒక్కొక్క రసీరుడు ఒక్కొక్క పిల్లని ఎగరేసుకొస్తుంటాడు. వాళ్ళకి గదులద్దెకినుంది అప్పలమ్మ. ఈ వ్యవహారంలో చాదరికి కూడా వాటా వుంది. పోలీసుల చెడు దృష్టి ఇటుపడరుండా చాదరి చూసుకుంటూ వుంటాడు కాని చంద్రికి పాపం యివేమి తెలియవు. అప్పలమ్మ పెద్ద చాలపుదనీ సత్తెచాలపుదనీ ఆమె నమ్మకం.

“పోనీ చూ సాదరివాలు దగ్గర పనికి కుదరరాదు పిల్లా. నీకో బస్తా ఎక్కువ ముట్టచెప్పతాడు. యీరయ్యకి దగ్గరగా వుంటావు, రోజూ కోశెప్ప దూరం సడిచి వస్తుండావాయె” అంది అప్పలమ్మ.

“మూడు నాలుగు నెలలో ఈ యేడయిపోతాదిగా అప్పుడు సూద్దాంతే” అంది చంద్రి, అప్పలమ్మ సలహాకూడా జాగానే వుందనుకుంటూ.

“ఇంతలో ఒక గదిలోంచి పెద్ద అరుపులు కేకలూ వినపడ్డాయి. ఒక అడగొంతు ‘అమ్మో అమ్మో’ అంటోంది. దబదబా గుడ్డులు విని పించాయి. చంద్రి భయంతో “ఏంటి” అంది.



గది తలుపులు తెరచుకున్నాయి. ఒక ఆడదాన్ని జుట్టుపట్టుకుని పూడిన గోచీతో తూలుతూ లాక్కువస్తున్నాడు. మధ్యమధ్య కోపంగా విలాసంగా డొక్కలో తన్నుచున్నాడు. ఆమె తిడుతోంది. “సచ్చి నోడా. నీ జిమ్మడిపోను. నీ శార్థం పెట్ట....?”

అప్పలమ్మ ఏమీ ఎరగనట్టు చేళ్ళి తరుగుతోంది. చంద్రి సహించ లేకపోయింది. “ఏంట్రా సచ్చి నోడా. ఆడమనిషి నట్లా కొడతావ్?” అంది.

“నాయిష్టం” అన్నాడు వాడు.

“అయ్యో అదేం తప్పుచేసిందీ?” అంది చంద్రి.

“నాకు కొట్టాలని సరదా. నీ కెందుకే నాపూను.” ఇంతలోకే ఆడ మనిషి జుట్టువిడిపించుకుని అతని చెయ్యి కరవబోయింది. అతడు తప్పించు కుని ఆమెని ఎడాపెడా తన్నాడు. చంద్రి అప్రయత్నంగా అంది. “అలా కొడతావేంటి పొగరుబోతుకొడకా.”

“నీ కెందుకే ముండా, నీక్కూడా రెండు తగలాలా.” అన్నాడు. ఆ పీరును. ఆడమనిషి విదిలించుకుని పారిపోయింది. అతడూ తూలుతూ ఆమెని వెంటడించాడు. చంద్రికి వికారపెట్టినట్లయింది. కంఠాదుగా “ఇదంతా యేంటి అప్పలమ్మా!” అంది. అప్పలమ్మ నవ్వింది. ఆ నవ్వు తాపీగా చిత్రింగాపురి. అమాయకంగా పరచుకున్న ఎండుటాకుల్ని కాల్చివేసే చుంటున్న నిర్దయ. నీచత్వమూ ఆ నవ్వులో ఉన్నాయి. నె తికపు విలు పలూ, అంతరాత్మ, జాలీ మొదలై సవన్నీ ఎప్పుడో వదిలేసి అవసరం యొక్క ప్రాముఖ్యానికి లొంగిన చునుష్యులలోని ఒక స్వార్థం. గారపట్టి నలపడిన ఆమె పళ్ళ సందులలోంచి పొడుచుకువచ్చిన నవ్వులో అసహ్యంగా పేరుకునివుంది. చంద్రికి ఆ నవ్వు భయంకరంగా తోచింది. ఎందుకో అక్కడ ఉంటే ప్రమాదం అనుకుంది. “నే వెళ్ళొత్తాను. యీరయ్యణ్ణావకి కూడువండాలి” అంటూ అప్పలమ్మ పిలుస్తున్నా వినక చరచరా వెళ్ళి పోయింది.

చంద్రి కూడువండి చీకటిపడే వేళకి బండిమీద కూర్చుని పాటలు పాడుతూ వీరాకోసం నిర్దీప్తిస్తోంది. అటూ ఇటూ వెళ్ళేవాళ్ళు పలకరించి పోతున్నారు. కొందరు పరాచికాలాడుతున్నారు. మీసాలవెంకన్న తన్ను



గీటాడు. “పోరా యెదవకొడక. కళ్ళలో యిసుకోత్తాను” అంది. మరి కొందరు కవ్వించి నవ్వుకుంటూ వెళ్ళిపోయారు.

వీరయ్య నూకయ్యతో తిరిగి వచ్చాడు. ఈవేళ కూడా చేపలు బాగానే పడ్డాయి. చంద్రి వేన్నేళ్ళు కాచిపెట్టింది. ఇద్దరూ స్నానం చేశారు. చంద్రి నవ్వుతూ కబుర్లు చెబుతూ వేడివేడి కూడు పెడుతూంటే వీరయ్యకి మగతలాంటి ఆనందం ఏదో కలిగింది. తను రోజంతా పడిన శ్రమని ఎవరో మంత్రంవేసి తీసేసినట్టయింది. చంద్రి యింక యింటికి వెళ్ళనంది. ఇక్కడ ఈ పల్లెలో సంబరం జరుగుతుంది. చూస్తానంది. సరేనన్నాడు వీరయ్య.

మూతితుడుచుకుంటూ వీరయ్య యివతలికి రాగానే ఎవరోవచ్చి “మీ మామకి పానంమీదకొచ్చింది.” అని చెప్పాడు. వీరయ్యకి వొళ్ళు జలదరించినట్టయింది. సరాసరి మేనమామ యింటికి వెళ్ళాడు. గుడిసె గుమ్మంమీద సీతాలు ఏడుస్తూ కూర్చుంది. మేనమామ గవరయ్య పిల్లలు లేరని దీన్ని చేరదీసి పెంచాడు. పన్నెండు పదమూడేళ్ళుంటాయి. “ఏవే సీతీ! ఏడుతావేం ఎట్లాగున్నాడు మామ?” అన్నాడు వీరయ్య.

“ఆకలేత్తంది” అంటూ చావురుమంది సీత.

గవరయ్యకి జబ్బు చెయ్యడంతో సీతానికి రోజంతా ఉపవాసమైంది. ఇంట్లో టియ్యంగింజ కూడా లేకుండాచూసి యిదే సమయం అన్నట్లు మంచం పట్టాడు ముసలాడు. వీరయ్య లోపలికి వెళ్ళాడు. గురవయ్య ఒక కుక్కి మంచంలో స్పృహలేకుండా పడివున్నాడు. ఆయాసంతో గుండె లెగిరి ఎగిరి పడుతున్నాయి. బలవంతంగా తీసి విడిచే శ్వాస. గురక బరుకు బరుకు మందోంది. నెరసిన కనుబొమ్మలకింద రెప్పలు సగం మూసుకుని ఉన్నాయి. వీరయ్యకి బాధ కలిగింది. జాలివేసింది. ఓపికఉన్నన్నాళ్ళు సముద్రంలో గెడవేసి బతికాడు. చివరిరోజుల్లో ఇక్కడా అక్కడా అడుక్కు తీసుకువస్తున్నాడు. ఇప్పుడింక ఈ ప్రాణావశిష్టణి ఎవరు చూసారు ? కొన్ని రోజులక్రితం అత్త పిలుస్తోందని చెప్పాడు. ఇప్పుడు వెళ్ళిపోతున్నాడా? అక్కడ ఆ లోకంలో అత్త యితనికోసం కనిపెట్టుకుని వుంటుందా? అక్కడ తిండి ఉంటుందా? అక్కడ సముద్రం వుండదా? ఇలాగ అయోమయంగా ఆలోచిస్తూ పరుగెత్తుకువెళ్ళి మంగలిస్వామిని తీసుకొచ్చాడు.



స్వామి మంచి వైద్యుడని ప్రతీతి. గవరయ్యని పరీక్షించి నోటో ఏదో రసంపిండాడు. ఉదయానికల్లా తెలివొస్తుందనీ నయమౌతుందనీ ధైర్యం చెప్పి వెళ్ళిపోయాడు.

"నీకు నేను కూడు పంపిస్తాను. ఏడపమూస సీరీ, మామని జాగ్రత్తగా సూతూవుండు." అని చెప్పి వీరయ్య యింటికి వచ్చేశాడు. చంద్రీ అన్నం ముంతలో పెట్టుకుని సీతాలు దగ్గరికి వెళ్ళింది.

వీరయ్య గుండెలో బాధ ఎక్కువయింది.

ఈ పల్లె వదిలితేగాని తన బాధ తగ్గదనుకున్నాడు. ఎన్నాళ్ళయినా తాను కష్టపడి డబ్బు కూడ పెడరాడు. అవసరమైతే చంద్రీ జీతంకూడా తనే తీసుకుంటాడు. దూరంగా అక్కడ ఒక యిల్లు కట్టుకుని చిన్న వరకమో మరొకటో చేసుకుంటాడు, తను చొక్కాలుకూడా తోడుగుతాడు. కాళ్ళకి జోడులేకుండా నడవడు, చంద్రీ నూకయ్య తనతో వుంటారు. చంద్రీకి తనకీ పిల్లలు పుడతారు. వాళ్ళకి చంద్రీలాగ పెద్ద కళ్ళూ, తన లాగ బలమైన దేహమూ ఉంటాయి, వాళ్ళు పలకా పుస్తకాలుచ్చుకుని బడికివెళ్ళి చదువుకుంటారు. తను పెద్దమనిషి అవుతాడు. గౌరవంగా హాయిగా బతుకుతాడు. కొందరేనా తన్ని వీరయ్యగారంటారు.

ఈ దరిద్రపు నీచపు మోసపు సముద్రంతో తనకింక పనిలేదు. మీసాలు వెంటన్న తిండిలేక దిక్కులేక పడిఉంటాడు. సరసమ్మ కల్లుతో జబ్బులతో ముసలిదై వంగిపోతుంది. ఈ పల్లెవాళ్ళందరూ ఆకలితో, రేపటిని గూర్చిన భయముతో క్రమంగా కృశించి నశించిపోతారు. అప్పలమ్మని ఖైదులో పెడతారు. తనుమాత్రం దూరంగా సుఖంగా....

అంత కసిలోనూ ఏడుపు వచ్చింది వీరయ్యకి. ఆ పల్లెనీ అందులో ప్రతి మనిషినీ తానెరుగును. తరతరాలుగా వీళ్ళందరూ యిక్కడ పుట్టారు, పెరిగారు. తనవంటి వీళ్ళందరూ నశించిపోతారు. ఈ వందల కొలదీ జనానికి ఏ ఆశా సౌఖ్యమూ యింక జీవితంలో కలగవా? బాబుకూడా యిలాగే చెప్పాడు. 'నాను యీ సముద్రం దేవుడనుకున్నానురా అబ్బీ! మన తాత ముతాతలు యిక్కడే పుట్టారు. పెద్దోళ్ళయారు. కాని గుడిసె ఏనాడూ క్లాస్త పెదది అవలేదురా బుల్లోడా! ఈ



సముద్రం మనకి కూత తిండి పెట్టి మన సత్తువ నంతా మన పానాలే బలి కోరుద్ది”

అక్కడే యిసుకమీద పడుకున్నాడు వీరయ్య. మాగన్నుగా నిద్ర పట్టే వేళతి చంద్రి తిరిగి వచ్చింది.

## 5

దూరంగా డప్పులు మోగాయి. కాగడాల కొంతి ఎర్రగా కనిపిస్తోంది. జనం కలకలం వినవస్తూంది. చంద్రి వీరాని తట్టి లేపింది. “నువ్వెళ్ళు నేను ఎనకాన వొత్తాను” అన్నాడు వీరయ్య బద్ధకంతో. చంద్రి సూర్యుని తీసుకుని వెళ్ళింది. ఇదివరకెప్పుడో చాదరి కొనియిచ్చిన చమ్మీచీర కట్టుకుని వచ్చింది నరసమ్మ. వెంకన్న ఒక చేతిలో కల్లుముంతతోను మరో చేతితో కొరడాతోనూ తిరుగుతూ జనాన్ని అదలిస్తున్నాడు. గంగడు తుప్పు పట్టిన కత్తినొకదాన్ని తిప్పుతూ ఖడ్గ విద్యని ప్రదర్శిస్తున్నాడు. ఒక ఆడది మొహం అంతా పసుపురాసుకుని చేత్తో ఆచులు పట్టుకుని జుట్టు విరబోసుకుని గుడ్డుతేలేసి యిటూ అటూ వూగుతోంది. ఇద్దరు వొంటికి రంగులు పూసుకుని పెద్దపులి ఆట ఆడుతున్నారు. కాగడాల కదిలే వెలుతురులో అందరూ తెర మీద బొమ్మల్లా మిథ్యగా వింతగా వికృతంగా ఉన్నారు. చంద్రి ఉత్సాహంతో గుంపులో చేరి ఒకటైపోయింది.

క్రమంగా సంబరం మజా ఎక్కువయింది. ముంతలతో కలుసు కాళి చేస్తున్నారు. పెటజారిన నరసమ్మ కేకలు వేస్తోంది. పసుపు రాసుకున్న అడమనిషి వీరాంగం తొక్కుతోంది. ముత్యాలు మొగ్గలు వేస్తున్నాడు. వెంకన్న కొరడా యుళిపిస్తూ హెచ్చరిస్తూ గుడివైపు దారితిశాడు.

చంద్రి ఒక పదం అందుకుంది. చంద్రి గొంతు కీచుగా రేగి డప్పుల మోతని దాటి ఎర్రని వెల్తురుతో కలసిపోతోంది. పదిమంది ఆమె చుట్టూ మూగి వంతపాడుతున్నారు. వెంకన్న వచ్చి చంద్రికి ఎదురుగా నిలబడి “వహవ్వా సక్కని సుక్కా మరో పదం పాడు” అన్నాడు. ఒక



దొక చచ్చిన పాముని లీసుకువచ్చి ఏసిరాడు, జనం 'బాబోయ్' అంటూ చెలాచెదురై పోయారు. వెంకన్న వాణ్ని పట్టుకొని చావగొట్టాడు. చంద్రి పక్కనే చేరి ముఠాలుకూడా పాడుతున్నాడు. ఇద్దరూ చేతులు కలిపి ఊపుతూ పాడుతున్నారు. వెంకన్న దగ్గరికెళ్ళి 'సెండ్రీ మరోటిపాడు' అంటున్నాడు. ఎవడో వెనకనుంచి చంద్రి పైటలాగాడు. గంగడు కత్తి తిప్పతూ నాట్యంచేస్తూ ఆమెమీద తూలిపడ్డాడు. ఇద్దరూ నేలమీద ఒకరి మీద ఒకరు పడ్డారు. జనం యీలలతో చప్పట్లతో తమ ఆనందాన్ని తెలిపారు.

అంతకుముందే వచ్చిన వీరయ్య యిదంతా చూశాడు. అసలు చంద్రి పంబరానికి వెళ్ళడమే వీరయ్యకి యిష్టంలేదు. అందుకే నిద్రలో ఉక్కిరిపడిలేచి యిలాగ వచ్చాడు. ఈ దృశ్యం అతనికి బాధనీ అసహ్యనీ కలిగించింది. తనకీ తన వాళ్ళకీ ఏదో ప్రత్యేకత కల్పించుకోవాలని అతని ఆశ. తనదైన చంద్రి వీళ్ళల్లో గుతులు వేయడం సహించలేక పోయాడు. చాదరి భార్య యిలా ప్రవర్తించదని అతనికి దృఢంగా తెలుసును.

'సెండ్రీ ఇలాగతాయ్' అని గట్టిగా కంఠమెత్తి పిలిచాడు.

"నాను రాను" అంది చంద్రి ఉత్సవపు ఉత్సాహంలో.

"నంపేత్తా రాకపోతే" అంటూ ఆమె చెయ్యి పట్టుకులాగాడు.

"ఒదులొదులు యీరయ్యబావా నొప్పి పెడుద్ది" అంది చంద్రి. అందరూ చప్పట్లు కొట్టారు. చంద్రికి అభిమానం వేసింది. కదలసంది. మొరాయించింది. వీరయ్య ఆమెను జుట్టుపట్టుకుని బరబర లాచుకు పోయాడు. "గ్యానంనేడు నీకు ? జుత్తువొదులు" అంది కోపంతో చంద్రి. వీరా కళ్ళు కోపంతో మండుతున్నాయి. "నా మాటిసకపోతే జాగర్త! ఎదవ్వేసొలెయ్యక" అన్నాడు.

"నే యినను" అంది చంద్రి.

"పో— ఆ వెంకన్నతో పో" అన్నాడు వీరయ్య కోపంగా.

"అడికేం, ఎంకన్న మంచివాడు" అంది చంద్రి కొంటేగా.

వీరయ్య ఆమె మీదికి దుమికాడు. చంద్రి పరుగెత్తింది. వీరయ్య వెంటడించాడు, సముద్రం వొడ్డుకి వచ్చారు. చంద్రి ఫక్కున నవ్వింది.

"ఏంటి నవ్వుతావ్" అన్నాడు వీరయ్య.



చంద్రి యిసుకమీద కూర్చుని పాదాన్ని కెరటాలలో పెట్టింది. ఓరగా వీరయ్యకేసి చూసి “వెంకన్న పెద్దమడిసి. అందమైనోడు” అంది. ఆమె పక్కలు నురుగుతో నవ్వుతూన్నట్టున్నాయి. వీరయ్య ఆమెని నీళ్ళ లోకి తోళాడు. చంద్రి గలున నవ్వుతూ నీళ్ళలో పడింది.

“రా పెక్కి రాయే పిల్లా” అన్నాడు వీరా.

తడిసిన చీరతో పెక్కి వచ్చింది చంద్రి. స్పృటంగా ఉన్న అవయవాల పొంకంచూసి ఆమెను కౌగలించుకోబోయాడు వీరయ్య. ఆమె తప్పించుకుని మళ్ళీ నీళ్ళలోకి దుమికింది. నీరు గలగలమంది. వీరా గొంతు నిండా నవ్వాడు. చంద్రి తిరిగి ఒడ్డుమీదకు వచ్చింది.

“ఒళ్ళు గడ్డయిపోతుంది. ఉహూ చలి చలి” అంది వణుకుతూ, వీరయ్య తలగుడ్డతీసి ఆమె మీదకు విసిరాడు. “కట్టుకో” అన్నాడు.

“మరుగేది యీరయ్య దావా ? నాను సిగ్గులేని నర్సమ్మనేంటి” అంది చంద్రి. వీరా పక్కకి తిరిగి కళ్ళు మూసుకున్నాడు. చంద్రి ఆ గుడ్డని చుట్టబెట్టుకుని సరీసరిపడని పైట వేసుకుంది. తడిసిన జుట్టు చివరల్ని సాచి ఆరబెట్టుకుందోంది.

వెన్నెలలో అర్థనగ్నంగా ఉన్న ఆమె దేహమూ రూపమూమోహనంగా ఉన్నాయి. వీరయ్య రెప్పవెయ్యకుండా ఆమెకేసి చూశాడు. ఆమెను పట్టుకోబోయాడు. ఆమె పరుగె తింది. అలసిపోయి యిసుకలో వారింది. వీరయ్య ఆమెని రెండు చేతుల్లోకి తీసుకుంటూ “నువ్వు నా దేవతవు నెందిరీ” అన్నాడు.

సముద్రపు కెరటాల హోరు చిత్రంగా మిస్టిక్ గా ఉంది. దూరంగా సంబరం డప్పులమోత వినబడుతోంది.

## 6

పల్లె పల్లె అంతా వీరాకి వ్యకంగా ఉంది. వీరా దగ్గర సౌముతిరే నిలవవున్నట్టు అందరికీ తెలిసింది. చౌదరి జనాన్ని వెంటబెట్టుకుని నూకా



లమ్మగుడి కట్టించడానికి యిరవై రూపాయలు చందా యిమ్మన్నాడు. ఇవ్వనన్నాడు వీరయ్య. ఎన్నో విధాల చెప్పి చూశారు చాదరీ, తక్కిన వాళ్ళూ. చచ్చినా యివ్వనన్నాడు వీరయ్య. “నువ్వు దేవతని కాదంటున్నావు, నాశనమైపోతావ్” అన్నాడొక భురుడు. వీరయ్య చలించలేదు. చాదరీ ఎర్రగా ముఖాన గంటుపెట్టుకొని వెళ్ళిపోయాడు. ఊరంతా అనేక విధాల చెప్పుకున్నారు. వీరయ్యని తిట్టుకున్నారు. దరిద్రం తన పక్కన. తనలో ధనచిహ్నాల్ని ఉండనివ్వదు. జానినలై న అమాయకులై న అవిద్యా పరులై న ప్రజలు తమ దరిద్రాన్ని జాగ్రత్తగా కాపాడుకుంటూ ఉంటారు.

చీకటిరాత్రులు కాబట్టి చంద్ర రోజూ రావడంలేదు. ఎప్పుడైనా వచ్చినా చీకటిపడకుండా వెళ్ళి పోతుంది. అప్పలమ్మ వీరయ్య యింటికి రోజూ వస్తూ పోతూ ఉంది. వీరయ్యను మంచి చేసుకుందోంది. సెన గచ్చులు తెచ్చి పెడుతోంది. డబ్బిచ్చినా రీసుకోలేదు.

తనంటే విరోధంగా ఉన్న పల్లెవాళ్ళంటే అసహ్యంతో మరి దూరంగా వుంటున్నాడు వీరయ్య. గవరయ్యమామ చచ్చిపోయాడు. అందరికీ ఆశ్చర్యం కలిగేటట్టు దహనానికి, తంతుకీ అయే ఖర్చంతా వీరయ్యే భరించాడు. సీతాలుని తన యింటికి వచ్చి ఉండమన్నాడు. కాని సీతాలు ఎవరితో చెప్పకుండా పల్లె విడిచి వెళ్ళిపోయింది. వీరయ్య కొన్నాళ్ళు వరుసగా వెళ్ళి మామ గుడిసెలో దీపం పెట్టి వచ్చేవాడు. ఇప్పుడు కొన్ని పండులూ, పందికొక్కలూ ఆ గుడిసెని విక్రాంతి భవనంగా వాడుకుంటున్నాయి.

వీరయ్య పట్టుదల ఆనాటి కానాడు ఎక్కువయింది. దేహశ్రమని లెక్క పెట్టకుండా సముద్రాన్ని గాలించేస్తున్నాడు. ఎన్నో రోజులు ఫలితం లేకుండా పోయేవి. బాధతో వాంటి నొప్పులతో తిరిగి వచ్చేవాడు. ఒక్కో రోజున చేపలు కొలలుగా పడుతున్నాయి. ప్రతి చేపకీ లెక్కకట్టి నిలవ చేస్తున్నాడు. ప్రతిరోజూ తన దగ్గరున్న సొమ్ము లెక్క పెట్టుకుంటున్నాడు. డబ్బుని తన మొలలోనే పెట్టి చుట్టూ గుడ్డని చుట్టబెట్టుతున్నాడు. అడవిలో తన ఆహారాన్ని జాగ్రత్త పెట్టుకునే ఖడ్గమృగం లేక ఎలుగుబంటి వంటి ప్రవృత్తి అతనిలో బలంగా వ్యాపించింది. నూకయ్యకి యిజారు కుట్టించలేదు. బాబుకి దుప్పటీ కొనలేదు. చంద్రునికి చీరని కొనిపెట్టలేదు. “అన్నంతా



సేసి తీరాను. అప్పుడుగాని దమ్మిడి ఖర్చుపెట్టను" అని చెప్పాడు చంద్రితో.

ఆ సముద్రం వంటిదే దరిద్రంకూడా అవతలవొడ్డు కనపడదు. కాని వీరయ్య మొండిగా ముందుకు సాగిపోతున్నాడు.

## 7

కన్ను కనపడని చీకట్లో పలె భయంకరంగా వుంది. సముద్రపు హోరు ఝయ రోగంతో బాధపడుతూన్న రాక్షసుడి శ్వాసలాగా వుంది. చిరిగిన పాత కంటి చిరువెచ్చని మడతలో వీరా, నూకయ్యా గాఢంగా నిద్ర పోతున్నారు. చలిగాలి చూరుని కొట్టుకొని వెనక్కి మళ్ళుతోంది.

ఎవరో గుడిసె తలుపును దబదబ బాదుతూన్నట్టు చప్పుడయింది. 'యారదీ' అంటూ వీరయ్య లేచి తలుపు తీశాడు. చౌదరి పెద్ద చుట్ట కొలుస్తూ బండమీద కూర్చున్నాడు. పక్కనే గుమాస్తా, నౌకరూ చేతులు కట్టుకుని వున్నారు. నౌకరు చేతిలో లాంతరు వుంది. వెంకన్న చేతిలో మరో లాంతరు వుంది.

"రేతిరేల వచ్చారు బాబుగారు" అన్నాడు వీరయ్య కంఠంలాగా నిద్రని దులుపుకుని.

వెంకన్న దీపం మొహంమీద పెట్టి "నీకోసమే" అన్నాడు.

"సర్కారువారికి నీ మీద చాలా కోపంగా వుంది" అన్నాడు చౌదరి తాపేగా.

"ఏం బాబూ?"

"క్రితం ఏడాది పన్నంతా బకాయీ వుంది. వృత్తి పన్నూ, గుడిసె పన్నూకూడా, జుల్కానాతో యిచ్చుకోవాలి" అన్నాడు చౌదరి.

"మా బాబు పన్ను కట్టేసినాడండి. నాను యీ యేడాది సొంతంగా చూసుకుంటున్నాను" అన్నాడు వీరయ్య.



“మీ బాబు ఎప్పుడూ రాగిపైసా కట్టలేదు. నాకు తెలుసు” అన్నాడు వెంకన్న.

“జిల్మానాతో యిరవై లరు రూపాయలయింది” అన్నాడు చాదరి.

“అన్నయం బాబూ. మా బాబు పన్ను కట్టేశానని నాతో చెప్పాడండి.”

“లయితే నే నబద్ధ మాడానంటావా?” గద్దించాడు చాదరి.

“మా బాబు కూడా నిజాయితీ మనిసేనండి” తొణక్కండా అన్నాడు వీరయ్య.

చాదరి గుమాస్తా పేరిశాస్త్రికేసి చూశాడు.. పేరిశాస్త్ర “లయితే రసేదులేవీ?” అని అడిగాడు.

వీరయ్య తెల్లబోయాడు. రసేదులు తీసుకునే అలవాటు ఎప్పుడూ లేదు. చాదరి లేచి యిలా అన్నాడు. “నువ్వు ఉదయమే వచ్చి పన్ను జిల్మానాతో కట్టెయ్యాలి. లేకపోతే వీలులేదు. తరువాత ఏం జరిగినా విచారిస్తావు.”

గుమాస్తా దాన్ని వ్యాఖ్యానించాడు. “సర్కారువారు నీ గుడిసెనీ, నీ కున్న యావదాస్తినీ స్వాధీనం చేసుకుంటారు.”

చాదరి వెళ్ళిపోయాడు. వెంకన్న కొంతదూరం వెళ్ళి తిరిగి వచ్చాడు.

“ఇదిగో యీరయ్యా. నా మాటేను. ఓ పదిరూపాయలు నాకియ్యి సౌదరిబాబుతో చెప్పి రైటు సేస్తాను” అన్నాడు మీసం తిప్పుతూ.

“నిన్ను ఆ సౌదరినీ సేపలకూరలా తరిగేత్తాను” అన్నాడు వీరయ్య మండిపడుతూ. అతని గొంతులోని కఠిన్యానికి జంకి వెనక్కి తిరిగాడు వెంకన్న.

తర్వాత రోజున ఉదయమే బయలుదేరి వీరాబాబు ఉంటూన్న ఊరికి వెళ్ళాడు. అక్కడకు చేరేప్పటికి నడినెత్తిమీదకు సూర్యుడొచ్చాడు. కీళ్ళ నొప్పులతో బాధలతో శల్యావశిష్టుడైన బాబు యిలాగ అన్నాడు. “పన్ను కట్టేశానురా అబ్బీ. కాని ఆ సౌదరి మా పెమాదం మనిషి. సాటుగా పోయి ఓ పదిరూపాయలు యిచ్చుకుని రచ్చించమని అడుగు. లేకపోతే పాం పగ పట్టి నిన్ను బతకనివ్వడు.”



తనకి అవ్యక్తంగా ఆదర్శంగా ఉంటూన్న చౌదరి యిలాంటివాడని తెలియగానే తనమీద తనకే రోతపుట్టింది వీరయ్యకి. ఏమైనా బాబు చెప్పినట్టే చేసి యీ గండం దాటాలని సంకల్పించుకున్నాడు. బాబుకి అలాగే చేస్తానని వాగ్దానం యిచ్చాడు. బాబు భోంచేసి వెళ్ళమన్నా ఆగలేదు. సత్తెమ్మ వండిన కూడు తినకూడ దనుకున్నాడు. ఎండలోనే బయలుదేరి సాయంత్రానికల్లా తన పల్లె చేరుకున్నాడు వీరయ్య.

చీకటి పడుతూ పడుతూ వుంది. గుడిసెముందు నూకయ్య కూర్చుని ఏడుస్తున్నాడు. అలసటతో వున్న వీరన్న కోపంతో అడిగాడు. “ఎందుకురా యేడుస్తావ్? ఎవరు సచ్చినారా?”

“సౌదరీ ఆళ్ళూ ఒచ్చి సేపలు తీసుకుపోనారు” అన్నాడు నూకయ్య ఏడుస్తూనే.

వీరాకి గుండె ఆగినట్టయింది. మూడురోజుల నుంచి పట్టిన చేపలు జాగ్రత్తచేసి వుంచాడు. రేపే ప రకులు వస్తారు. మూడురోజులు తిండి నా తినకుండా ఎండలో సముద్రంలో వెతికి వెతికి పట్టాడు. చాలా ఖరీదుచేసే చేపలు. వీరార క్తం వేడెక్కింది. కళ్ళచివర ఎర్ర జీర నాట్యమాడింది. “ఇదేంటో తేల్చుకుని వత్తానుండు” అంటూ గుడిసెలోకి అడుగు పెట్టకుండానే వెనక్కి తిరిగాడు.

“ఒ అప్పీ కల్లోతావా?” అన్నాడు వీరయ్య.

అప్పలమ్మ తెల్లబోయింది. కాని నవ్వుతూ ముంత తీసుకువచ్చి యిచ్చింది. సగంతాగి వికారపెట్టి ముంత నేలకేసి కొట్టాడు వీరయ్య. .. “పో యెదవముండా—యెదవ కల్లా నువ్వు” అంటూ చరచరా వెళ్ళి పోయాడు. బలిష్ఠమైన అతని వొళ్ళ వణకడం చూసి ఏదో ఉపద్రవం రాబోతోందని గ్రహించి నవ్వింది అప్పలమ్మ.

తుమ్మచేలు దాటగానే చౌదరీ వెనకాల గుమాస్తా కనపడ్డారు. వీరయ్య ఒక తుమ్మకర్ర విరిచాడు. వెనకాలే వెళ్ళి “నా సేపలు తీసుకు పోయావురా దొంగనాకొడకా” అంటూ చౌదరి తలమీద కొట్టాడు. ‘అమ్మో’ అంటూ చౌదరి నేలమీద కొరిగాడు. ‘చచ్చిపోయాడు మునసబు’ అంటూ పేరిశాస్త్రి పెద్దపెద్ద కేకలు వేస్తున్నాడు.



వీరయ్య పరుగెత్తుకొని అప్పలమ్మ ఇంటికి వచ్చాడు. “అప్ప-సోదరిని తల పగలకొట్టా”నంటూ చతికిలబడ్డాడు. భయ విహ్వలతతో “ఇప్పుడేంటి నెయ్యడం” అన్నాడు ఆయాసపడుతూ.

“నీకేం భయంలేదు నేనున్నానుగా. ఇటురా” అంటూ అప్పలమ్మ ఏమాత్రం కంగారు పడకుండా ఒక మూల గదిలోకి తీసుకువెళ్ళింది వీరయ్యని. వీరయ్య వణికిపోతున్నాడు. “పోలీసులొత్తారేమో అప్ప” అని వెర్రిగా చూస్తున్నాడు.

“నేను సూత్రానంటినిగా. భయపడమాను. ఈ సుక్క తాగి పడుకో. బలం వస్తుంది.”

అప్ప తలుపు గొళెంపెట్టి ఇవతలికి వచ్చింది. మూత ఖాళీచేసి వీరయ్య క్రమంగా మెకంరోనికి, నిద్రలోనికి జారిపోయాడు. అప్పలమ్మ ఓ గంట పోయాక గదిలోకి వచ్చింది. వీరా మొల తడిమి కట్టువిప్పి నోట్ల కట్టని సంగ్రహించి మళ్ళీ తలుపు గొళెంపెట్టి తిన్నగా చాదరి ఇంటికి బయల్దేరి వెళ్ళింది.

చాదరి పడుకుని ఉన్నాడు. తలమీద కట్టువుంది. “ఏంటి జరిగింది చాదరి” అంది. నిజంగా ప్రమాదం ఏమీలేదు. కర్ర దూసుకుపోయి భుజానికి తగిలింది. తలమీద పక్కగా చర్మంలేచింది. భుజం చూత్రం నొప్పిగా వుంది.

“పోలీసుల్ని పిలిపించి వాణ్ణి చితకతన్నిస్తాను. పదేళ్ళు శిక్ష పడేటట్టు చూడకపోతే నా పేరు చాదరి కాదు” అన్నాడు చాదరి.

ఉద్రేకాలవలనకన్న తెలివివల్ల లాభం ఎక్కువ వుందని అప్పలమ్మ చాదరికి బోధించింది. ఏ సమస్యలోనుంచైనా డబ్బుని ఉత్పన్నం చేయడం ప్రయోజకుల లక్షణం. పోలీసు కేసువల్ల మరికాస్త డబ్బు ఖర్చవుతుంది అంతకన్న ఓవందరూపాయలు నష్టపరిహారం తీసుకుంటే? వీరయ్య లొంగిపడి వుంటాడు. ధనలాభమూ వుంటుంది. “పాతికో పరకో నీకు తోచింది నాకు ముట్టచెప్పు నాకేం ఆశలేను” అంది అప్పలమ్మ-తన నిస్వార్థాన్ని రుజువుచేస్తూ.

చాదరి నవ్వాడు. తనలాంటి ఉత్తమ ఆలోచనలూ, తెలివితేటలూ ఉన్నవాళ్ళని గుర్తుపట్టి మెచ్చుకోగల సహృదయుడు తను. “సరే, నీ



యిష్టం" అన్నాడు. అప్పలమ్మ తిరిగి తనింటికివచ్చి గది గొళ్ళెం తీసింది. చచ్చిన దూడలా కాళ్ళూ చేతులూ పడేసుకుని నిద్రపోతున్నాడు వీరయ్య.

తెల్ల వారగానే వీరయ్యకు మెలకువ వచ్చింది. భయంతో లేచాడు. చాదరి శవం కళ్ళముందు కనపడింది. 'బావోయి' అని కేక పెట్టాడు. గబుక్కున వీరయ్యకి మొలనుకట్టిన డబ్బు జ్ఞాపకం వచ్చింది. చూసుకున్నాడు. లేదు. అతని ప్రాణం పోయినట్లయింది. 'ఓ అప్పలమ్మా' అంటూ కేకలు వేస్తూ తలుపులు దబదబ చాచాడు. గుంజాడు. అప్పలమ్మ వచ్చి తలుపు తీసింది

"అప్పీ. నా డబ్బు నా డబ్బు...." పెత్రిగా అరుస్తున్నాడు వీరయ్య.

"పోతే పోయిందిలే బుద్ధితేనోడా. ముందు నీ బతుకు చూసుకో. సాదరి సావుబతుకులమద్దె ఉన్నాడు."

అలాగే చూస్తూ నిలబడ్డాడు వీరయ్య.

"పోలీసు లొత్తారు. నిన్ను ఉరిదీస్తారు."

అప్పలమ్మ రెండు కాళ్ళమీదా పడ్డాడు వీరయ్య. "నన్ను రచ్చించు అప్పలమ్మా నాకు సావోద్దు. సావోద్దు." దీనంగా ఏడ్చాడు వీరయ్య.

"భయపడకు యెర్రోడా. నేనంతా మాట్లాడి పూచినానులే. ఓ పంద రూపాయలు తీసుకురా. నీమీద కేసు తీయించేత్తాను" అంది అప్పలమ్మ.

"పందరూపాయలే."

"కాపోతే ఉరి ;

"ఎలాగ అప్పీ. నా దగ్గర డబ్బుకూడా పోయింది. దొంగెదవ లెవరో కాజేశారు."

"అ—పొలంకాడ ఎక్కడో పడిపోయివుంటది. ఏ చచ్చినాడో తీసేసి ఉంటాడు."

"మరి ఏం సేసేది అప్పీ. నీ కాళ్ళట్టుకుంటాను. దారిసూపించు." వీరయ్య కళ్ళమ్మట నీరు ఏకధారగా ప్రవహిస్తోంది.

"నెండ్రి దగ్గర నిలవ పుంటుంది. పోయి తెచ్చుకురా."

"నెండ్రినా ?"



“నువ్వు మనువు సేసుకోవా యేంటి. నీకోసమంటే అది పడి చస్తది.”

## 8

చంద్రి అడుతూ పాడుతూ యింటికి వచ్చింది. గుడిసెముందు మేనమామ రత్తయ్య చుట్ట కాల్చుకుంటూ కూర్చున్నాడు. చంద్రి గుమ్మంలో అడుగు పెడుతూనే తన్నెవరో పిలుస్తూన్నట్టు విని నలు దిక్కులా చూసింది. రేగినజుట్టుతో చూసినబట్టలతో పీక్కుపోయిన మొహంతో పొలంగట్టమ్మచే వస్తూన్న వీరయ్యని చూసింది. పరుగెత్తుక వెళ్ళింది. చంద్రిని చూడగానే వీరయ్య ఓపిక లేనట్టయింది. గట్టుమీద చతికిలబడి మొహం కప్పుకున్నాడు.

“ఇదేంటి యీరయ్యచావా” అంది చంద్రి. వీరయ్య మాట్లాడ లేదు. చంద్రి కంగారుపడింది. తల నిమిరుతూ అడిగింది.

“ఏంటి జరిగింది బావా?”

వీరయ్య తలపై కెత్తాడు. గద్గదికంగా అన్నాడు. “నన్ను రచ్చించాళి సెందిరీ.”

ఇలా బేలగా, జాలిగా తనదగ్గరికి ఎప్పుడూ రాలేదు వీరయ్య. అతనిలోపున్న పొరుషమూ మగతనమూ ఏమయ్యాయో తెలియదు. ఏదో కీడు శంకించింది. అయినా చిక్కబట్టి “సొప్ప నాతో. అసలేంజరిగింది?” అంది.

“నన్ను ఖైదులో పడేత్తారు. ఉరితీత్తారు. ఉరితీ తే సచ్చిపోతాను.” వీరయ్య విహ్వలంగా ఉరిని తలచుకుంటూ చెప్పాడు. చంద్రి ఆశ్చర్యంగా చూసింది. “అణ్ణి — ఆ సొదరిని నెత్తి పగలకొట్టాను. పన్ను లియ్యలేదని మూడురోజుల సేపల్ని తీసుకుపోయినాడు దొంగనాయా....”

“పోవల్సిందే ఆ సచ్చినోడు....”



“నా మొలనికట్టి బద్రం సేసుకున్న సొమ్ము కూడ పోయింది. ఎంత కట్టపడ్డాను.” వీరాచుఃఖం అప్పుకోలేక పోయాడు, ఏడ్చాడు, చంద్రి వాళ్ళోకి తల పెట్టుకొని.

“ఏడవమోకు బగమంటుండే ఉన్నాడు.” చంద్రికి కూడా కళ్ళమ్మట నీళ్ళు తిరిగాయి. “ఎలా అయిపోయినావ్ బావా. రెండు రోజులకే సిక్కి పోయినావు. కూడు తిన్నావా.”

“నాను పడిన కట్టమంతా బూడిదై పోయింది. ఎప్పుడో సముద్రంలో పడి సచ్చిపోతాను.”

చంద్రికి భయం వేసింది. “అడదానిలా యిదై పోతవేంటి ఎతవ డబ్బుపోతే మళ్ళి వత్తది. మనరెక్కలున్నాయిగా.”

“ఇప్పు డొందరూ పాయలు కావాలి. లేందే పోలీసులొచ్చి లాక్కు పోతారు.”

“ఒంస రూపాయలే!” .... చంద్రి దిగులు పడింది. శూన్యంలోకి చూస్తూ కూర్చుంది.

పచ్చని చేలు గానికి పూగుతున్నాయి. సందె చీకటిలో పచ్చరంగు కలిసిపోతోంది. కాస్తదూరంలో వున్న చింతచెట్టు మీద కోతులు కిచకిచ మంటున్నాయి. చీకటి పడబోతుంటే వారి గుండెలోని భయం బరు వె పోయింది. పొలాల్లో కట్టివేసిన దూడల మెడలలో మువ్వలు మాత్రం మధ్య మధ్య ఘల్లుమంటున్నాయి.

వీరా లేచాడు చంద్రి సహాయం చెయ్యలేవని వీరయ్యకి తెలుసును. అతనిలో ఏదో తెగువా ధైర్యమూ వచ్చాయి. “నే నెల్తాను” అన్నాడు, రెండడుగులు వేశాడు. చంద్రి చటుక్కునలేచి వీరయ్యని పట్టుకుంది. “అగు టావ రా, కూడు తిందుగానీ!”

“ఒడ్డు సెంద్రీ. నే పోతాను”

“నన్ను సంపుకు తిన్నావే. రా బావా. ఏదో ఉపాయం ఆలోచిత్తా నుగా.”—చంద్రి గట్టిగా వీరయ్యను కౌగలించుకుంది. ఆమె తడి కళ్ళు వీరయ్య గుండెలకి చల్లగా తగిలాయి. వీరయ్య మారు చెప్పలేదు. ఆమె వెనకాలే వెళ్ళాడు.



చంద్రి మేనమామ తత్వాలుపాడే ఒక చిన్నసైజు ఆధ్యాత్మికవాది. పెళ్ళాంపోయాక ముండలతోనూ, ఒళ్ళు పాడైపోయాక మందులతోనూ, ఓపికపోయాక బై రాగులతోనూ మైత్రి సంపాదించిన విఖ్యాతజీవి. ఎన్ని తత్వాలుపాడినా ఎక్కడెక్కడ తిరిగినా వేళకిమాత్రం వచ్చి కూడుతినాలనే ప్రాథమిక వివేకం కోల్పోని జ్ఞాని. వీరా దిగుల్ని బాధల్ని చూసి ఇలా అన్నాడు.

“ఆ సౌదర్ని తిట్టకు బాబూ. ఈ ద్రేహ మశాశ్వతం. మన ఖర్మ ఎట్లాగుందో అట్లాగే జరుగుద్ది. ఈశరేచ్ఛ.”

“ఈ దెవడూ ఎర్రినాకొడుకు యేనాంతం సౌవుతాడు” అన్నాడు అసలే మండిపడుతూన్న వీరయ్య.

“నీ తిట్లు నన్ను తగలవురా కుర్రోడా. ఈ ద్రేహానికే తిట్లయినా కొట్లయినా. లోపలి ఆతమ కేవీ తగలవ్.”

చంద్రి గబగబా కూడువండి పెట్టింది. నిశ్శబ్దంగాతిన్నాడు వీరయ్య. చుట్టూరా గాలి గోడలూ బరువెక్కి గుండెమీద నొక్కుతోన్నట్టుంది వీరయ్యకి.

“పడుకో నావా ఏదోఒకటి సూత్తాను” అంది, పక్కపరిచి.

“నాకు నిదరరాదు.”

“ఊరికేనే పడుకో.”

కాని వీరయ్య పడుచున్న కాస్సేపట్లోనే నిద్రపోయాడు. రెండు రోజుల్నుండి తిండిలేక అలసిపోయాడు. మనస్సు తనకి తెలీకుండానే నిద్ర నాశ్రయించి చావనుంచి విముక్తి చెందింది. చంద్రి దొడ్డి తలుపులు వేసి మేనమామ వినకుండా మెల్లగా అడుగులువేస్తూ రోడ్డుమీదకివెళ్ళి క్రమంగా వ్యాపిస్తోన్న చిరుచీకట్లోకి మాయమయింది.

తెలవారగానే వీరయ్యకి ఎవరో తట్టి లేపుచున్నట్లయింది. చంద్రి వీరాచేతిలో బంగారపు గొలుసు ఒకటి పెట్టింది. “మరియరగా యెల్లిపో యీరయ్య దావా.”

“ఎక్కడి దిదీ!”-ఆశ్చర్యంగా అడిగాడు వీరయ్య.

“సిన్నప్పట్నుంచీ నా కుంది ఈ గొలుసు. అమ్మితే ఎన్నచై రూపాయలొత్తయ్. ఎల్లు ఎల్లి పో.”



అమె తొందరనీ ఆందోళననీ గ్రహించాడు వీరయ్య.

“నిజంగా సెందిరీ?”

చంద్రి ముఖం పక్కకి తిప్పింది. పళ్ళు బిగబట్టి “లేందే యాడి త్తాడు నాకు బంగారపు గొలుసు?” అంది.

సందేహంతో, సందేహాన్ని మించిన అవసరం యొక్క బలంతో, గుప్పిటితో గట్టిగా పట్టుకొని వెళ్ళిపోయాడు వీరయ్య. చంద్రి గుడిసెలో కూర్చుని చాలాసేపు ఏడ్చింది.

“ఎందు కేడు తవు పిల్లా?” అన్నాడు మేనమామ.

“కడుపునొప్పి” అంది చంద్రి.

తెల్లని కిరణాలు తూర్పున తోచి గుడిసె గుమ్మాన్ని తాకాయి. చంద్రి కళ్ళు మూసుకుని రెండు చేతులూ చోడించి, “ఓ నూకాలమ్మ తల్లీ: నా ఈరయ్యను రచ్చించు. నీకు కోడిపెట్టని బలిత్తాను” అని మొక్కుకుంది.

## 9

రెండేళ్ళు గడచిపోయాయి. అయినా సూర్యుడు తూర్పునే ఉదయిస్తున్నాడు. ఋతువులు వరుస క్రమంలోనే జరుగుతున్నాయి. రాత్రివేళ చీకటి, పగటివేళ వెల్తురూ ఉంటున్నాయి. ఏం ఒక్కసారి మారకూడదూ అనుకుంది చంద్రి. కాని ప్రకృతియొక్క చర్యలో మార్పులేదు. నిద్ర లేచే ముందు అదే ఆ బూట్ల చప్పుడే వినపడుతుంది. కాకీ దుస్తులతో బోపిలతో బాధగా పోలీసులు ఇటూ అటూ తిరుగుతూంటారు. ముసలికాకి ఎప్పుడూ ఆ గోడమీదనే నుంచుని ‘కావు కావు’ మని అసహ్యంగా అరుస్తూంటుంది. పక్క కొట్లోంచి కొత్తగా శిక్షపడిన కుర్రాడు అస్తమాను ‘ఇది నా ఇల్లాలని’ అంటూ పాడుతూంటాడు. ఎర్రని రాళ్ళతో పెద్దపెద్ద గోడలు తనచుట్టూ నిలబడి ఉంటాయి. ఆ గోడలు కదలవు, కరగవు, కబుర్లు చెప్పవు.

జైలులో ఉన్నప్పుడు మొదట ఏడ్చేది. గుండెపోటు వచ్చేటట్టు ఏడ్చేది. నిద్రపట్టేది కాదు. అన్నం సయించేది కాదు. తనవాళ్ళందరూ



తన్ని హేళన చేస్తారు. గ్రామస్థులందరూ అసహ్యించుకుంటారు. ఈ రోజున ఇంత కష్టంలో తనకి చాబులేడు. అమ్మలేదు. వీరా ఏమేపోతాడో, మనోవ్యధ ఎక్కువై పోయి, ఓ రోజున జైలు గోడలకి తలపెట్టి కొట్టుకుంది. గాయమైంది. రక్తం కారింది. పోలీసు సుబ్బారావు తిట్టాడు.

“సచ్చిపోతావ్”

“సావదానికే”

జైలులో ఉన్నన్నాళ్ళూ చాలా విషయాలు తెలుసుకుంది. పోలీసులంటే మనుషులనీ. వాళ్ళల్లోనూ మంచివాళ్ళున్నారనీ తెలుసుకుంది. వార్డెన్ సుబ్బారావు ఎప్పుడైనా ఇంటిదగ్గర చేసుకున్న మిసపరొబై, జంతువులు లాంటివి తీసుకొచ్చి తనకి పెట్టేవాడు. తను ఏడుస్తూ వుంటే చాబుర్లు చెప్పి ధైర్యం చెప్పేవాడు. సూర్యుడు తూర్పున ఉదయిస్తాడని తెలుసుకుంది. తెల్లవారగానే లేచి శరీక్షగా చూసేది. చాలాసార్లు పడమట ఉదయించకూడదా అని కనురుకుంది. తన అసంతృప్తిని వార్డెన్ సుబ్బారావుకు తెలియజేసింది. ‘సూర్యుడికి బుద్ధితే’దన్నాడు సుబ్బారావు.

రోజూ మూడు పూటలా కటకటాల్ని లెక్క పెట్టేది పాత సంగతులన్నీ తలచుచునేది. కామందుల విధవకూతురు సుబ్బమ్మకూడా జైల్లో పడితే బాగుండును. గచ్చనకాయ లాడుకోవచ్చునుగదా అనుకుంది. చెవరికి తన్ని వీరా ఎప్పటిలాగే గౌరవిస్తాడనీ, మనువు చేసుకుంటాడనీ, భూమ్మీద యిటుకలతో ఇల్లు కడరాడనీ ఆశ. ఆ ఆశనే ఆహారం కింద, బిలింకింద, ప్రాణంకింద మార్చుకుని బ్రతీకింది.

కాని ఆమె మారిపోయింది. రెండేళ్ళలో క్రమంగా ఆమె సవ్వడం మరచిపోయింది. ఆమె బుగ్గల్లో కళ్ళల్లో వుండే నిండైన ఆరోగ్యపు నిగనిగ పోయింది. చాతకాని నలిగిపోయిన వడలిపోయిన ఉదయపు కల్వపువ్వులాగ నీరసంగా అయిపోయింది.

జైలునుంచి యివతలకి రాగానే ముందుకు నడవలేక పోయింది. అక్కడే కూర్చుని ఏడ్చింది. చిన్న మూట చేత్తో పట్టుకుని సముద్రం వొడ్డున ఉన్న వీరయ్యపల్లెకి బయల్దేరింది. వార్డెన్ సుబ్బారావు చేతికొక పాచలా యిచ్చి ఏదైనా కొనుక్కుతినమన్నాడు.



ఎర్రని కంకరరోడ్డుమీద దుమ్ములేచి ముక్కులోకి కళ్ళల్లోకి పడుతోంది. రోడ్డు ఎండకి కాలి కాలికి చురుమని తగులుతోంది. కాళ్ళు నొప్పి పెడుతున్నాయి.

తన పక్క నుంచి కార్నూ, జట్కాబళ్ళూ దూసుకుపోతున్నాయి. రకరకాల జనం యిటూ అటూ పోతున్నారు. వాళ్ళందరూ తన్నిచూసి 'దొంగ దొంగ' అని అరుస్తారేమో అని భయపడింది. ఓ చెట్టుకింద కాసేపు కూర్చుని విశ్రాంతి తీసుకుంది. రోడ్డువారనే ఉన్న చిన్న కొట్లో ఏవో కొనుక్కుతిని యిన్ని మంచిసీళ్ళు తాగింది.

సాయంత్రానికి పల్లె చేరుకుంది. పల్లె బహిఃప్రకృతిలో మార్పు లేదు. గుడిసెలు నల్లని చిక్కెన పల్లె జనమూ, అప్పలమ్మ యిల్లా రావి చెట్టూ అన్నీ అలాగే వున్నాయి.

“ఓస్ - యారదీ సెంద్రమ్మ ఏంటీ?”

చంద్రి పక్కకి చూసింది. మీసాల వెంకన్న ఒంటికాలితో నుంచున్నాడు. చంకలకింద అసరాగా రెండు గుడ్డలు చుట్టిన కర్రలున్నాయి.

“యారయ్య ఉన్నాడా?” భయంగా అడిగింది చంద్రి.

బొంగురుగా నవ్వాడు వెంకన్న. కన్నుగీటి “రాయే పిల్లా?” అన్నాడు. కాలు విరిగినా కామం విరగలేదు వెంకన్నకి.

తొందరగా వీరయ్య గుడిసె దగ్గరికి వెళ్ళింది. ఈరోపుగా ఎందరు పిలిచినా పలకలేదు. ‘నీ యారా లేడు’ అన్న గంగడి మాటని లక్ష్యం చెయ్య లేదు. గుడిసె అంతా శిథిలమై ఉంది. లోపల నారయ్య, చౌదరి కొడుకు సూరయ్య చుట్టలు కాలుస్తున్నారు. చంద్రిని చూసి నారయ్య “ఇదిగో - ఇదే యారయ్య ముండ. ఉత్తి దొంగముండ” అన్నాడు సూరయ్య. పన్నెండేళ్ళ కుర్రాడు లేచి ముందుకువచ్చి “ఎవరు నువ్వు” అన్నాడు.

“నాను సెంద్రిని. ఇక్కడ యారయ్య ఉండటంలేదూ?”

“నీ యారయ్య నచ్చిపోయాడు” అన్నాడు సూరయ్య. “పోపో” అని కసిరాడు.

“అన్నాయం. ఉత్తి దే. సావనేదు” అన్నాడు నారయ్య.

చంద్రి నిట్టూర్చి వెనక్కి తిరిగింది. కాని సూరయ్య ఆమెనిపిల్చాడు.



“నీకు కూడుందా?” అన్నాడు.

“లేదు” అంది చంద్రి.

“నేను సుట్టలు కాలుతున్నానని బాబుతో సెప్పకేం?”

“సెప్పనులే?”

“నువ్వు నిజంగా యీరయ్య ముండవేనా?”

చంద్రికి అంత బాధతోనూ నవ్వాల్సింది.

“రెండురూపాయలితా ను కావాలా?” అన్నాడు చాదరి కొడుకు. చంద్రి ఆశ్చర్యంగా చూస్తోంది. రెండురూపాయలు తీసి మోగించి, “ఇవిగో, మరి నాతో వత్తావా?” అన్నాడు చాదరి కొడుకు. ఈ పని కుర్రవాడి మాటలకి జాలి అసహ్యమూ రెండూ కలిగాయి చంద్రికి. వాడి మాటలక్ష్యం చెయ్యక “మీ బాబు ఏం చేతున్నాడు?” అని అడిగింది.

“యెదవబాబు. పచ్చవాతమొచ్చి పడుకున్నాడు. నస్తే కానీ యియ్యడు. నేను దొంగతనంగా ఎత్తుకొస్తా.”

“ఇప్పుడు కొంచెం నయమేలే. నడుతున్నాడు” అన్నాడు నారయ్య.

“అప్పలమ్మ వుందా?”

“అఁ, ఇంచక్కగా వుంది” అన్నాడు సూరయ్య.

“యీరయ్య ఏమయ్యాడో నిజం సెప్ప.”

సూరయ్య సముద్రంవైపు చూపించి “అందులోపడి సచ్చాడు” అన్నాడు.

“ఉత్తిదుత్తిది, ఆ మద్దె నిక్కడికొచ్చాడు. నాను చూసాను” అన్నాడు నారయ్య.

చంద్రి సముద్రం వైపు చూసి భయంతో కళ్ళు మూసుకుంది. వడివడిగా అప్పలమ్మ యింటికి వెళ్ళింది. అప్పలమ్మ యిల్లు చాలా మారిపోయింది. గోడలకి సున్నమూ, పైన కొత్త పెంకూ, పేకుతో చేసిన గుమ్మాలు, కిటికీలూ కలకలలాడుతూంది. ఇంకో రెండుమూడు గదులు కూడా కట్టించింది. అప్పలమ్మకి కొంచెం వొళ్ళు వచ్చింది. గ్లాస్కోచీర కట్టింది. చంద్రిని చూసి ఏడ్చినంత పని చేసింది.

“యీరా ఎక్కడున్నా డప్పి?”



“అబ్బో శానాదూరం, రెండుకోసులు నడవాలి” - ఏదో వూరు పేరు చెప్పింది. గుడి వెనక సందులో ఉన్నాడని చెప్పింది. అప్పలమ్మ ఆగమన్నా ఆగకుండా చంద్రి వీరా వున్న గ్రామానికి బయలుదేరింది. “తిరిగొత్తే తిన్నగా యిక్కడికి రా సెంద్రీ. నా యాపారిం సూసిపెడుదువు గాని” అంది అప్పలమ్మ ప్రేమతో.

రాత్రి పదిగంటలయింది. ఊరి పొలిమేర సమీపించింది. చుక్కల మొరుగులూ, నక్కల కూతలూ చీకట్లో భయంకరంగా ఉన్నాయి. గుండెలు దడదడలాడుతున్నాయి. గొంతు ఎండిపోతోంది. రోజంతా తిండిలేదు. పైగా నడక - విరామం లేని నడక. కాని యింత శ్రమా వీరా ఒక్కసారి తియ్యగా పిలిస్తే కౌగలించుకుంటే పోతాయనుకుంది. పొలాలో పడుచున్న రైతుల్ని గుడికి దారి అడిగింది. వీరయ్య యిల్లు నందు చివర వుందని చెప్పారు.

ఆతురతతో ఆశతో అలసటతో చివరి గుడిసెని సమీపించింది. అక్కడ దుర్వాసన భరించరానిదిగా వుంది. తరిగి పారేసిన మాంసం ముక్కలు కాలికి జిడ్డుగా తగిలాయి. కొలది దూరంలో చెట్టుకింద యానాది వాళ్ళు తప్పతాగి తందనా లాడుతున్నారు.

క్షణస్వరంతో “యారయ్య బావా” అనిపిల్చింది. లోపల్నుంచి కేకలు వినపస్తున్నాయి. “నాకు లేదేం కూడియ్యాల : నువ్వు తినేసి పడుచున్నావా దొంగముండా” అడది ఏదో తిట్టింది. కొట్టిన చప్పుడు. “అమ్మో!” అని ఆడదాని కేక. “రత్తంకూడా కారుతుందిరోయ్ నచ్చినాడా” మళ్ళీ ఘోర మైన నిశ్శబ్దం.

ఈ సారి చంద్రి గట్టిగా పిలిచింది. “యారయ్య బావా” అని తలుపు కొట్టింది. తలుపు తెరుచుకొని వీరయ్య యివతలికి వచ్చాడు. గడ్డం అసహ్యంగా పెరిగింది. చిరుగుల ఎర్రపంచె ఒకటి కట్టుకున్నాడు. వెన్నెల పడిన మొహంమీద నల్లని మచ్చలు ఉన్నాయి గుడ్లు లోతుకు పోయాయి.

“యారదీ?” అన్నాడు బొంగురుగా. కంఠధ్వని మారిపోయింది. రంపంతో బండరాయిమీద గీరుతూన్నట్టుంది.

“నాను సెంద్రిని. నన్ను మరిసావా నా యారయ్య బావా?”



వీరా మాటాడచుండా లోపలికి వెళ్ళి గుడ్డిదీపం ఒకటి తీసుకువచ్చి పరీక్షగా చూశాడు. పిచ్చిగా చూశాడు. "ఖైదులోంచి ఇడికారా?" అన్నాడు కాసేపాగి.

"ఎలా అయిపోనావ్ నా యారా. ఎలా అయిపోయినావ్" చంద్రి ఏడిచింది.

వీరయ్య పెద్దగా దగ్గి యింకో వైపు చూస్తూ నిలబడ్డాడు.

"లోపల అదేవ తై?" అంది చంద్రి.

"నరసమ్మ. గంజికాచి పో త్తంది."

చంద్రి ఒక్కసారి కూలబడింది. కొంత సేపటికి మాట కూడదీసు చుని "నే నెల్లిపోతాను" అంది.

వీరా మాటాడలేదు.

చంద్రికి దుఃఖం వచ్చింది. "నా కాకలే త్తంది. నిన్నటినుంచీ కూడు నేను."

వీరా గొణిగాడు. "నాకే కూడులేదీయ్యాల."

లోపల్నుంచి నరసమ్మ వచ్చి చూసింది. తలకి రట్టు వుంది. "సెండ్రమ్మ వచ్చిందీ, ఇంకేం ఇద్దరూ కొంపమీద పడండి. దాన్ని తగి లెయ్యి, లేందే గుమ్మంలో అడుగెట్టనివ్వను" అంటూ భళున తలుపులు వేసేసింది.

వీరా లేచి చంద్రిని రమ్మన్నాడు. చంద్రి వెనకాలే వెళ్ళింది. ఊరపతల పాకదగ్గర కెళ్ళారు. అక్కడున్న లావుపాటివాడితో "ఇద్దరికీ సుక్కపొయ్యి. తరవాత యిత్తాను డబ్బులు" అన్నాడు. లావుపాటివాడు సందేహించాడు. ఏమనుకున్నాడో ఏమో రెండు ముంతలతో కట్టనీ మాంసాన్నీ ఇచ్చాడు.

చంద్రి తాగనంది "ఛీ, ఛీ" అంది.

"తాగు సెండ్రీ, లేందే సచ్చిపోతావు" అన్నాడు వీరయ్య. చంద్రి నోట్లో బలవంతంగా పోశాడు.

ఇద్దరూ తూలుతూ పొలం గట్టుమీదికి వచ్చి కూర్చున్నారు. సప్తమి నాటి వెన్నెల బూడిదెలాగా వుంది.

"నీ కోసం పల్లెకి యెల్లాను" అంది చంద్రి.



వీరా దగ్గాడు.

“ఏమై పోయ్యావో అని అడలిపోయాను.”

“సముద్రంలోపడి సచ్చిపోదా మనుకున్నాను. కాని....సావనేదు”  
తూలుతూ మళ్ళీ అన్నాడు “సచ్చిపోనేదు.”

“మరి మన యిలుమాట ఏంటి యీరయ్య బావా?” అంది చంద్రి  
గొంతులో వికారాన్ని అణచుకుంటూ.

“ఉ తది. అంతా ఉ త్తది. మనం యింతే. యిలాగే వుంటాం.  
యెదవ లశ....అంతే.”

“అంతేనా....” వెత్రిగా నవ్వింది చంద్రి. “మరి నేనేంటి సేసేది.  
ఎక్కడికి పోయేది.”

“ఈడనే వుండు. కల్లోయిల్లాను రోజూ.”

చంద్రికి మత్తు వచ్చింది. యెక్కిళ్ళమధ్య ఇలాగే అంది. “పోలీసు  
సుబ్బారావు బలేగున్నాడు.”

గట్టుమీద చంద్రి పడుకుంది. పమిట జారిపోయింది. నురుగుకారే  
నోటితో అస్పష్టంగా యిలా పాడింది.

“పోలీసు సుబ్బారావు నా జబ్బ పట్టుకుని మానీసు సేసాడు.  
మరేంబో సేసాడు.”

“హహహ....” వీరా బొంగురుగా నవ్వాడు దగ్గాడు.

చంద్రికి పూరిగా మైకం కమ్మింది. నిద్ర పట్టింది. అంతా నిశ్శబ్దంగా వుంది. వెన్నెట్లో చంద్రి దేహం అర్థనగ్నంగా మెరుస్తోంది. వీరా  
కొంచెం పంగి ఆమెని చూశాడు. నిదానించి చూశాడు. తన వణికే చేతు  
లతో ఆమె చిక్కిన బుగ్గలు మెల్లగా రాశాడు. కళ్ళు మూసుకుని బాధగా  
బొంగురుగా అన్నాడు. “నా సెందిరీ ! నా సెందిరీ!”

అక్కడికి సముద్రపు కెరటాల హోరు వినపడటంలేదు.. అది  
అంతటా పరచుకున్న నల్లని పచ్చని భూమి. కోటకొలది జనానికి తల్లి  
లాగా ఆధారంగా వున్న భూమి. చంద్రి నిద్రలో కలవరిస్తోంది. “నాను  
గొలుసు తియ్యనేదు....”



## జీ వి తం

చేత్తో లెదర్ సూప్ కేస్ పట్టుకొని ప్లాప్ ఫారంమీద ఇటూ లటూ తిరుగుతున్నాడు వెంటట్రాపు. అతనికి వెనుకనుంచి యెవరో పిలిచినట్లయింది. తిరిగి చూశాడు—కుటుంబయ్యగారు.

“ఏమండోయ్ కుటుంబయ్యగారూ ఇలా....” వాక్యం పూర్తి చేయకుండా ఆపేశాడు, కుటుంబయ్య ప్రక్కన మెరుస్తో నించానివున్న పద్దెన్నిదేశ అమ్మాయిని చూసి, “తిరిగి కుటుంబయ్య పెళ్ళి చేసుకోలేదుకదా!”

రావు ఆశ్చర్యం గమనించి కుటుంబయ్య ఇలా అన్నాడు : “ఏన్ని మరచిపోయావుబోయ్! అవునులే, మనం ఆరేళ్ళయింది కలుసుకుని. చిన్నతనంలో ఇద్దరూ ఆడుకునేవారు కూడాను” ఇంతకీ ఏపరో చెప్పలేదు రావుకి. ఆ అమ్మాయి నవ్వుతో “మీరు గురించినంతగా మారిపోయానా రావుగారూ” అంది. ఏ మనాలో తెలియక డెలికేట్ గా ఫిలయ్యాడు వెంటట్రాపు.

“అమ్మాయి చదువుకుంటోంది. ఈ ఏడాది బి.ఏ. జూనియరు అయింది. సంగీతంలోనూ, పెయింటింగులోనూ అభిరుచి వుంది. అయితే, యింజనీరు పరీక్ష ప్యాసై అప్పుడే ఉద్యోగంలో కూడా ప్రవేశించావుట కదూ? ఇలా యెక్కడికి వెళుతున్నావు. కాకినాడేనా? సగంపరకూ మేమూ వస్తారే! చాలా ఆనందంగావుంది నాయనా నిన్ను చూడటం. తెలివితేటలై నవాడవా, ఇంతకీ.... అన్నట్టు, అమ్మాయి, వాళ్ళమ్మా మనిట్లోనే వుంటున్నారు. ఓహో, నీకు తెలియదు కాబోలు, అమ్మాయి ఫాదరు పోయాడని, నాకూ జవనత్వాలు తగ్గినై, ప్రాక్టీసూ లేదూ మరొహటి



లేదు...." పొడిదగ్గు వచ్చి కుటుంబయ్యగారి వాక్ప్రవాహానికి అడ్డువేసింది. ప్రక్కనే, ఆ అమ్మాయి నవ్వుతో నించింది.

ఇంతకీ ఆమె ఎవరో తెలియక తికమక పడుతున్నాడు రావు. తప్పనిసరిగా చిరునవ్వు తెప్పించుకొని "అలాగాండి" అన్నాడు. దూరంగా పొగలు చిమ్ముతుంటూ వస్తూన్న రైలుని చూస్తోన్న ఆమె విలాససంపదని చూసి విభ్రమం చెందాడు.

రైలు వేగంగా వెళ్ళుతోంది. గాలికి ఎగిరే ముంగురుల్ని పైకి తోసుకుంటూ. ఆకరించే అందమైన నవ్వుతో, ఆమె రావుతో మాట్లాడుతోంది : "నాకు సంగీతమన్నా, పెయింటింగు అన్నా చాలా యిష్టమండీ. నేను చిత్రించిన సంధ్యాసుందరి క్రితం నెల '....' పత్రికలో పడింది చూశారా! జీవితాన్ని ఏదో కొంత ఉపయోగకరం చేద్దామని నా కోరిక. సంగీతం అన్నారా, అబ్బ, వీణలో అనుకున్నంత ప్రవీణత సంపాదించ లేదండీ. మంచి గారి వేస్తోంది. హాయిగా వుండి కదండీ."

ఆమె ఉత్సాహమూ, అమాయకత్వమూ వెంకట్రావును బాగా టచ్ చేసినై. ఆమె నవ్వుచూన్నంతసేపూ తెలీకుండా తనూ నవ్వాడు. కుటుంబయ్య కునుకుపాటు పడుతో ఉలిక్కిపడి లేచి "అమ్మాయి, స్టేషను వచ్చిందా?" అన్నాడు. "అప్పుడే ఏం స్టేషనూ!" అంది ఆమె. కుటుంబయ్య దగ్గు దగ్గి (ఉపన్యాసానికి సూచన) మొదలెట్టాడు :

"ఎప్పుడైనా వస్తోండవోయ్ మా వూరు. మా వంటెన రిపేరు చేయిస్తామంటున్నారు. మా వూరు నీ జ్యూరిస్ డిక్షను క్రిందకే వస్తుందా? పెథప వూరు, దోమలెక్కువ.... అన్నట్టు మీ పూళ్ళో దోమలున్నాయా.... మున్సిపాలిటీ ఏం శ్రద్ధ తీసుకోదు కదా! నా కిప్పిస్తే చేర్మెను పని... రావూ! యీ నాటికీ నేను కోర్టుకి వెళ్ళితే, ఒక్క లాయరూ ఎదురుగ నిల్చొని వాదించలేడనుకో. మేం యిప్పటి వాళ్ళమా! మేం ఓల్డు బియ్యేలం. అమ్మాయి చదువులా, ప్యాషనులా? .... అమ్మాయి వీణ మహాచక్కగా వాయిస్తుంది. భోజనం అవగానే అమ్మాయి పాటవింటేనేగాని నిద్రపట్టదు కదా! అసలు ఆరోగ్యం పోయిందిలే. డాక్టరుని మంచి టానిక్ యిమ్మ నాలి...."



ఒక విషయంలోంచి మరొక దాంట్లోకి దూకుతున్న ఈ ములిస ప్రిడరు ఉపన్యాసాన్ని “ఓహో, అలాగా” అంటూ కడదాకా విన్నాడు వెంకట్రావు. చివరికి సేషను వచ్చింది. కుటుంబయ్యా, ఆమె లేచారు. “నేను వెళ్ళివస్తానండీ మీరింకా నన్ను గురుపటలేదు” అంటూ ఫక్కున నవ్వింది. ఆక్వర్డుగా ఫీలయ్యాడు వెంకట్రావు. “గుడ్ యావినింగ్, నేను నిర్మలని” అంటూ ఆమె కుటుంబయ్యతో రైలుదిగి మాయమైపోయింది.

స్టన్ (stun) అయిపోయాడు రావు. నిర్మల — కుటుంబయ్య మేనకోడలు నిర్మల! ఎంత మనిషి అయిందీ, ఎంత అందమైనదీ, ఆరేళ్ళలో ఎంతగా ఎదిగిందీ, గుబురుగా పెరిగిన మొగలివనంలాగ. ఆ నవ్వు, కళ్ళల్లో ఆ తెలివితేటలు .... తను మరచిపోగలడా? ఇలా ఆలోచించుచుంటూ తలెత్తాడు. ఎదురుగా ఒక కొమటి, విధవా చూస్తున్నారు....

## 2

“హలో, బ్రహ్మచారి” అని పలకరించాడు శంకరం, వెంకట్రావుని. ‘బ్రహ్మచారి’ అనే పదం గాలిలో మెరిసలు తిరిగి ములుపులా గుచ్చుకొంది రావు హృదయంలో. పార్కునుంచి వస్తోంటే పై పెచ్చు శంకరం యిలా అన్నాడు: “ప్రేమ-ప్రేమలేందీ బ్రతుకేమిటిరా! ఆఫీసునుండి ఇంటికి వెళ్ళగానే, నవ్వుతో ఎదురై, ఆదరించే ఆడది లేకపోతే ఆ జీవితం సరకం, ప్రేమలో ఎంతహాయి, ఆనందం, చైతన్యం వుందిరా....”

“నిజమే! తను ఎవరినేనా ప్రేమించాడా? తనకి వివాహమాడే వయస్సు దాటిపోయిందేమో కూడా! ఆ ప్రేమానుభవం యెలా వుంటుంది? హల్ కెయిన్, మొపాసా, సింక్లర్ మొదలైన వాళ్ళ నవలలు చదివాడు. అంతే! ఒక స్త్రీకి పురుషుడికి పుధ్య యింత ఆకర్షణ, యింత రొమాన్స్ దేవుడెందుకు పెట్టాడు. హత్య, త్యాగం, ఆనందం .... చివరికి జీవితం ప్రేమకోసమా! అంత ముఖ్యమా ప్రేమ....



“తన జీవితం చాలా చిత్రమైనది. కాలేజీలో చేరిన రెండేళ్ళలో తల్లి తండ్రి చనిపోయారు. అప్పు మాత్రం మిగిల్చి. చదువు మానేసి, ఏ నౌకరీనో చేద్దామంటే, మేనత్త — ఆ మేనత్త యింటికి తనెప్పుడూ వెళ్ళలేదు. ఆవిడే ఒకటి రెండుసార్లు తన ఇంటికి వచ్చింది. చచ్చిపోతూ పాతిక ఎకరాలు తనకి రాసి యిచ్చింది. అదృష్టం, అదృష్టం కాకపోతే, పరీక్ష ప్యాసవగానే వందరూపాయల ఉద్యోగం రావడమేమిటి, పె అధికారులచే మెప్పుపొందటమేమిటి. అన్నిటికన్నా రైలులో ఆమెని-నిర్మలని కల్సుగోవట మేమిటి. నెల్లాళ్ళయింది ఆ అమ్మాయిని చూసి. అప్పుడుంచి మనస్సు అదో విధంగా అయిపోయింది.”

ఇలా ఆలోచించుకుంటూ, తన బంగళాలోకి వెళ్ళి కూర్చున్నాడు. నౌకరు వచ్చి అతని బూట్సు విప్పి, రోజూ అనే మాట ఈవాళా అన్నాడు : “బాబుగారు అలసిపోయారు” రాత్రి పడుకోబోయేముందు కన్నయ్యనిలా అడిగాడు : “ఒరేయ్ ప్రేమంటే ఏమిటో తెలుసురా ?” చాలా అనుభవం వున్నవాడిలా, చిరునవ్వు నల్లని పెదపులమిదట రప్పించి “ఆడదానిమీద మనుసు అవటం” అన్నాడు వాడు, మరి శబ్ద రత్నాకరంలో ఏమి రాశారో !

ఉదయం లేచి డ్రస్సు చేసుకొని కూర్చున్నాడు వెంకట్రావు. కారు ఆగిన చప్పుడయింది. వెంకట్రావు వీధిలోకి ఒక్క గెంతేశాడు. కారు లోంచి డిస్ట్రీక్టు యింజనీరు రాఘవరావు దిగాడు. వినయంగా ఆయన్ని ఆహ్వానించాడు రావు.

“నీ శ్రద్ధా, తెలివితేటలూ మెచ్చుకోదగిన వోయ్. నేను నీ విషయం లో ప్రత్యేకంగా ఆదరం చూపిస్తాను” అని కాంప్లిమెంటు యిచ్చాడు రాఘవరావు. మీసాల చాటున చిరునవ్వు దాచుకొని, “నర్సాపురం వంతెన రిపేయిర్ చేయించాలి. నీకే ఆ పని యిద్దామనుకుంటున్నాను. నువ్వు అనుభవం సంపాదించాలి. కంట్రాక్టర్లకి లొంగిపోగూడదు సుమీ. అన్నట్టు మీ పేటలో సీతమ్మ మాంచి నెయ్యి పోయిస్తుందిట కదూ, రెండు వీసెలు మనకి పంపించు” అని పర్సు తీయబోయాడు. వెంకట్రావు అతన్ని వారించి,



“ఎంతమాట, తర్వాత ఇద్దరుగాని రెండి, సాయంత్రానికి పంపిస్తాను నెయ్యి” అన్నాడు.

ఆయన్ని సాగనంపి, మహానందంతో కుర్చీలో ఒక్క గెంతేసి కూర్చున్నాడు. ‘ఎక బంగళ బనే న్యారా’ అనే పాటని వెయ్యి వరసలో పాడుతూ, గది చుట్టూ తిరిగాడు. చాలా శాంతంగా, నెమ్మదిగా వుండే యజమానికి వెర్రి ఆవేశం ఎందుకో తెలియక “వాబుగారు చాలా అలసి పోయాడు” అన్నాడు కన్నయ్య.

వారం రోజుల్లో ఆర్థరు వచ్చింది. హోల్డ్, పెట్టె, కన్నయ్య తోడురా నర్సాపురం బయల్దేరాడు రావు.

### 3

నర్సాపురం వచ్చి రెండురోజులై నా కుటుంబయ్యగారి యింటికి వెళ్ళేందుకు తీరిక లేకపోయింది రావుకి. అందుకని కుటుంబయ్యగారేవచ్చి రావుని ఆహ్వానించిలీసుకువెళ్ళాడు. కుటుంబయ్యచెల్లెలు చాలా ఆదరించింది రావుని. కన్నయ్య నిర్మలకేసి, రావుకేసి ఎగాదిగా చూసి, “చిలకా గోరిం కల్లా వున్నారు” అనుకొన్నాడు. నిర్మల తనవైపు తిరిగి మాట్లాడినపుడల్లా చొక్కానలిగిపోయిందేమోననీ, జుట్టు చెదిరిపోయిందేమోననీ అనుమానంతో బాధపడి ఒంటరిగా అద్దంలో చూసుకొని సంతృప్తిపడేవాడు రావు.

భోజనాలయ్యాక కుటుంబయ్య నిర్మలని పాడమన్నాడు. “ఇంజనీరు గారు చింటారు పాడవే” అంది లక్ష్మమ్మ. లక్ష్మమ్మ కుటుంబయ్య చెల్లెలు. అందమైనదీ, చదువుకొన్నదీ. భర్త పోయినప్పట్నుంచీ అన్నగారి వద్దనే ఉండోంది. “అచ్చంగా తల్లి పోలిక నిర్మల” అనుకున్నాడురావు.

నిర్మల వీణను సున్నితంగా సుపమానంగా మీటుతూ, కోకిల గొంతుతో పాడుతూంటే మరోప్రపంచంలోకి వెళ్ళిపోయాడురావు. ఆమె కళ్ళ కదలిక, పెదపుల చంపూ, నాజూకైన దేహమూ అతనికి ఒక సౌందర్య రేఖగా, ఆశ్రయంగా చనబడింది.



“అమ్మాయిని రేడియోకు రమ్మన్నారు బహుశా ముందు నెలలో ప్రోగ్రాం వుంటుంది” అంది లక్ష్మమ్మ.

“ఎలా వుంది పాట” అంది వీణ క్రింద చెట్టుతూ నిర్మల అంత. వరకూ ఆమెవైపే చూస్తోన్న కళని మరల్చి, ఉలిక్కిపడినట్లుగా, “బావుంది. బావుంది” అన్నాడు. లక్ష్మమ్మ అతని రహస్యాన్ని గ్రహించింది.

ఎలా బయలుదేరిందో తెలియదుగాని, శరచ్చంద్రుని నవలలగురించి వాదనలోకి దిగారు రావు, నిర్మల. “ఆ ట్రాజెడీలు నాకు నచ్చవు—ఉహూ, అంత నిర్దయగా చంపేస్తాడు” అంది నిర్మల. “లేకపోతే పర్ పస్ ఎలా నెరవేరుతుందీ, నిర్మలమైన ప్రేమవున్నప్పుడు” అన్నాడు రావు. “ప్రేమ వుంటే మాత్రం—దేవదాసులాంటి ఆవేశపరులూ, ఉన్నాదులూ దేశాని కెందుకండీ. ఆడదే జీవితంటండీ. కళ వుంది, సంఘం వుంది. ఏదో ఒక పనిలో నిమగ్నలవాలి. లేకపోతే తిని కూర్చోవాలి” అంది ఆవిడ. “మరి అది ప్రేమట. ప్రేమించి విఫలమైన వాళ్ళు అలా అవుతారేమో మరి! నాకేం తెలుసు” అన్నాడు రావు ఆలోచిస్తూ. “మీరెవర్నీ ప్రేమించలేదూ? అదేమిటండీ” అంటూ కిలకిల నవ్వుతూ వీణతో రోపరికి పారిపోయింది నిర్మల.

తను ప్రేమించాడా! పాతికేళ్ళు వచ్చినా ఆ ప్రేమ తనకొక స్వప్న భావమే కాని వాస్తవికంగా అనుభవించాడా—అందరూ ప్రేమిస్తారు. తనొక్కడే యిలా అయిపోయాడు. ఈ సందేహాలు రావులో ఆలోచన రేపినై. కుటుంబయ్య యీజీచైరులోనే కునికిపాట్లు పడుతున్నాడు. లక్ష్మమ్మ తన పూర్ణ యాత్ర అనుభవాలు చెప్పతూ యిలా అంది: “ఇంగ్లీషు రాకపోయినా, తెలుగు పత్రికలూ, పుస్తకాలూ నేనూ చదువుతోంటాను” నాయనా. స్త్రీకి స్వతంత్రమూ, విద్యా వుండాలని నా ఉద్దేశ్యం. మా నిర్మలని చూశావా. అన్నీ చదువుతుంది, వదిలుతుంది, తెలుసుకుంటుంది. కాలోజీలో కూడా మాట్లాడిందట.... ఏదో దానిమీద ఆశ పెట్టుకొని వున్నాను. ఈ నెలవు లయాక మద్రాసు వెళ్ళుతుంది. ఈ ఏడాదితో బి. ఏ. పూర్తి అవుతుంది. అంతవరకూ దాని పెళ్ళిమాట తలపెట్టదలచుకోలేదు. కట్నాలూ, గిట్నాలూ ఏం ఇవ్వలేంనుమీ. దాన్నిచూసి చేసుకోవలసిందే.... ఇంతకీ ఆ యీశ్వరు డున్నాడు.”



ఆవిడ దగ్గర్నుంచి నెలవు తీసుకొని, అర్థమవనిభావాలు మనస్సులో కలవరపరుస్తూండగా, తిన్నగా లాడికి వెళ్ళాడు రావు. ఇంతలోకీ కాంట్రా కరు చాదరి వచ్చి వంతెన దగ్గరకు తీసుకువెళ్ళాడు. ఆలోచించేందుకు తీరిక యివ్వకుండా. చీకటి పడ్డాక తిరిగి వస్తూంటే, చాదరి ఆ వూరిని గురించి విసుగెత్తేట్టు పొగిడాడు. ఒక పాడుకొంపను చూపించి దాని చరిత్ర. పరమార్థమూ చెప్పి యిలా అన్నాడు: “రాత్రిళ్ళు దెయ్యాలు కొరకంచులు ప్రేమలతో పట్టుకొని యీ కొంపలో తిరుగుతుంటాయి. ఆ మధ్య ఒక పిల్లాడు పొరుగుూరినుంచి వస్తూంటే, దెయ్యాలు దారి తప్పించి చంపేశాయి. ఉదయానికి ఎముకలు మాత్రం మిగిల్చాయి.”

వెంకట్రావుకి దెయ్యాలున్నవనే సమ్మకం లేకపోయినా, భయం ఎక్కువ. ఆ ప్రసంగాన్ని పురొకదాంట్లోకి మార్చేశాడు. విద్యాధిపతికి అంతే—దెయ్యాలని సమ్మరు కాని, పిరికితనం!

బంగళాకి వెళ్ళగానే “బాబుగారలసిపోయారు” అంటూ కన్నయ్య ఎదురయ్యాడు. రావు అతన్ని పరిశీలించడండా, గదిలోకి వెళ్ళి చుంచంమీద పడుకొన్నాడు. తలదిమ్ముగావుంది. ఆనందమో, ఏడుపో—ఏదో గుండెలో గుసగుసలాడుతోంది. తను అలవాటుపడి ఆనందించిన ఆ గది ఒంటరి తనమూ, నిశ్శబ్దతా చాలా అసహ్యంగా చికాకు కలిగిస్తున్నాయి. ఒక లేత పాదం యీ చివరి నుంచి ఆ చివరికి నడిచి వెళ్ళిసట్లనిపించింది. తనలో తెలియరాని ఒక గొప్ప మార్పు వస్తోందనుకున్నాడు రావు. లేచి ఒక పుస్తకం తీసి పేజీలు తిరగవేస్తూ, అలాగే నిద్రపోయాడు.

ఉదయం లేచేటప్పటికి మాంచి ఉత్సాహంగా ఫీలయ్యాడు. ద్రెస్సు వేసుకొని తిన్నగా వంతెన దగ్గరకు వెళ్ళి పుడ్యాహ్నం వచ్చాడు. ఒక పునుకు తీసి లేచగానే, నిర్మల సవ్వ మొహం జుప్టికి వచ్చింది. తక్షణం టాయిలెట్ చేసుకొని, గుడ్డుం దాటగానే కారులో కుటుంబయ్య, లక్ష్మమ్మ, నిర్మల !

“రావోయి, అలా తోటలోకి వెళ్లివద్దాం” అన్నాడు కుటుంబయ్య. రావు బెట్టునరికి “కొద్దిగా పనుంది, కంట్రాక్టర్ని....” అంటూ నసిగాడు. “అఫీష్యల్సు పనులు పనులంటారేమిటండి యెప్పుడూ. ఆనందించలేర



టండి యిటువంటి యీవినింగున్న? మీరు తప్పక రావాలి" అంది నిర్మల చిరుకోపంతో దరస్మితాలని మిళితం చేసి.

ఆ పలుకుల కోసమే వేచి వున్నాడు. ఒక్క మారుగా కారులోకి గంతేసి ఆమెను ముద్దెట్టుకొందామనుకున్నాడు లక్ష్మమ్మకూడా రమ్మంది. ఒక్క నిమిషంలో వాళ్ళందరూ తోటలో వున్నారు. "నారింజ, బత్తాయి, మామిడి....చక్కని తోట. ఎక్కరం పదిహేనువందలెట్టి మూడు ఎకరాలు కొన్నా"నన్నాడు కుటుంబయ్య సంతృప్తితో, గర్వంతో. తోటచుట్టూతిరిగి లక్ష్మమ్మతో ఒకచోట కూలబడి తన కోర్టు అనుభవాలు చెప్పుకున్నాడు. రాచూ, నిర్మలా ముందుకు సాగిపోయారు.

"నాకు తోటల్లో తిరగాలని సరదా" అంది నిర్మల.

"నాచున్నా!"

"నా పెయింటింగులలో సహం యిక్కడ కూర్చోని వేసినవే" నంటూ ఆమె తన స్వవిషయాన్ని గురించి ఛాతాళంగా ముచ్చటించింది. రావు తన క్లబ్బు విషయాలు చెప్పుతూ యిలా అన్నాడు: "నాకు పెన్నిస్ అంటే ప్రాణం. ఒక కప్పుకూడా సంపాదించాను."

"నాకు పెన్నిస్ ఆడేవాళ్ళంటే యిష్టం. పెన్నిస్ అంటే కోపం" అంది నిర్మల కొంటేగా. రావు ఉబ్బిపోయాడు ఆ పలుకుల అర్థం ఎనలేజు చేసి.

దూరంగా త్రాచుపాము, హంతకుడి ఆలోచనలా, మెలికలు తిరుగుతూ వెళ్ళింది. నిర్మల "అమ్మో" అంటూ రావు వాళ్ళోకి ఒక్క గెంతేసింది. రావు భయంలేదని హెచ్చరించాడు. ఆమె అతని చేతుల్లోంచి తప్పించుకుని ఏమీ ఎరగనట్టుగా "నాచు పాములంటే భయం" అంది. ఆమె స్వర్గ, వెంకట్రావుతో జడంగా పడివున్న శక్తుల్ని చైతన్యవంతంగా చేసింది. ఒక ఫ్రీల్ తన అణువణువులోనూ పొందాడు.

పచ్చని చేలూ, పైరుగాలీ వారి తెచ్చికోలు మర్యాదలని ఒక మూలకిత్రోసి, ప్రకృతి స్వాతంత్ర్యంలోనికి లాక్కున్నాయి. తాను ఒక



యింజనీరుననీ, ఆమె ఒక స్త్రీ అనీ మరచిపోయారు. నవ్వుకుంటూ శైశవ చేష్టలతో ఆడటం మొదలెట్టారు.

“ఆ పండు యెవరు ముందు అందుకుంటే వాళ్ళి.” అంటూ నిర్మల పరుగెత్తింది. రావు ఆమె ననుసరించాడు. పండు రావుకే దొరికింది. “ఓడిపోయావు నిర్మలా!” అన్నాడు రావు. “మీవలె పరిగెత్తిగలమా?” అంది వగరుస్తూ నిర్మల.

“మీ రబలలు — అబలలు” అంటూ రావు ఆమెతో కలిసి తిరిగి వచ్చాడు. మధ్యలో సంభాషణని ‘పెళ్ళి - దాని చరిత్ర’లోకి మార్చాడు. ఆమె ఉద్దేశ్యం తెలుసుకుందామని. ఆమె ఇలా అంది. “కొన్ని శక్తుల్ని అభివృద్ధి పరచుకుందామన్న వాళ్ళకి పెళ్ళి అనవసరం. కాని, ప్రతి సామాన్యుడూ పెళ్ళి చేసుకోవల్సిందే!”

“నువ్వు?”

“నేనా .... నేనా .... మీరేం చేస్తారు” అంటూ నవ్వుతూ సంభాషణ మార్చేసింది నిర్మల. పెళ్ళి విషయం ఆడవాళ్ళ నడగకూడదనీ, వాళ్ళు సిగ్గుపడతారనీ తెలుసుకున్నాడు రావు.

కారు ఎక్కినట్టూ, యింటికి వెళ్ళినట్టూ జప్తులేదు రావుకి. గదిలో సామాను యిక్కడి దక్కడా, అక్కడి దిక్కడా వేసి చిందరవందర చేశాడు. పావలానీసి “ఏదేనా కొనుక్కొని తినరా” అని కన్నయ్యకిచ్చాడు. అతని తల వేడెక్కిపోయింది. అద్దంలో చూసుకొని నవ్వుకున్నాడు. ఆమె ముంగురుల్ని - ఎర్రని పెదవుల్ని, నవ్వే కళ్ళనీ తలుచుకున్నాడు. కిటికీలోంచి ఆకాశంకేసి చూశాడు. మేఘాలుదట్టంగా క్రమిస్తున్నాయి. హోరున వర్షం పచ్చింది. సముద్రపుగాలి అతని మొహానికి కొట్టుతోంది. ఆ వర్షంలో తనూ, నిర్మలా తడిసి చలితో ‘ఉహుహు!’ అంటూ ఇంటికివస్తే ఎంత దావుంటుంది అనుకున్నాడు.

ఎవరూ యిన్వెంటు చేయలేని విషయం తను కనుక్కొన్నాడు. అది ప్రేమ — ప్రేమ! ఇన్నాళ్ళకి ఆ తియ్యని అనుభవం పొందగలిగాడు. భావిజీవితం నిర్మలతో ఎలా గడపాలో ఆలోచించుకుంటూ నిద్రపోయాడు.



## 4

ఆ వారం రోజులూ కుటుంబయ్యగారి కుటుంబంతో చాలా సరదాగా గడిపాడు. లక్ష్మమ్మ అతనికి రోజుకన్న రోజు ఎక్కువ ఆదరం చూపింది. ఇంక, చలాకీ నిర్మల! రోజూ పాటలు పాడేది, కబురు అనేకం చెప్పేది. విద్యావతి, ఉత్సాహవంతురాలు, తన కన్నీ విధానా సరిపోయిన యువతి -- ఆమెని తప్పక వివాహం చేసుకోదలిచాడు. కాని, లక్ష్మమ్మ, బి.యే. అయితేకాని నిర్మలకి పెళ్ళి చెయ్యదలచుకోలేదు. కాబట్టి ఆ ఏడాది ఏలాగో అలాగ ఓపిక పట్టదలచుకున్నాడు. ఆ ప్రసంగం నిర్మల దగ్గర తీసుకు పడ్డామనుకున్నాడు కాని, ఆమె యేమి చెప్పుతుందోనన్న భయమూ సిగ్గు అతన్ని అడగనివ్వలేదు. అయినా ఒక సంవత్సరంగా, తను వేచివుండేది.

ఉదయం లేచి స్నానాది కృత్యాలు చీర్చుకుని, ఒక్కడూ యీజీ ఛైర్ లో కూర్చున్నాడు. ఆ సమయానికే నిర్మల చేతిలో లబ్ధా, పెన్సిలూ పట్టుకొని వచ్చింది.

‘నిర్మల!’ — అలా వస్తుందనుకోలేదు రావు.

“ఈవాళ మీరు వెళ్ళిపోతున్నారుగా! ఈ పదిరోజులూ అలవాటు అవటం మూలాన్ని మీరు వెళ్ళుతున్నారంటే యేదో కొత్తగా ఉంది. ఒక్కరూ గదిలో కూర్చోని ఏం చేస్తారు రండీ. అలా తోటలోకి వెళ్ళి లాండ్ స్కేప్ ని పెయింటు చేస్తాను, చూద్దురుగాని.” రావు మాటాడ కుండా ఆమెతో బయలుదేరాడు. ఆర్టిస్టుకి కలిగే ఆవేశం కళ్ళలో జ్వలిస్తూ ఉండగా, నిర్మల పెయింటింగు ఆరంభించింది. ప్రక్కనే నిల్చుని ఆనందిస్తున్నాడు రావు — ఆమె అంగుళులు దిద్దిన రేఖలకి కాదు ఆమె భుజం పంపుకీ, వ్రేళ్ళ కదలికకీ, కళ్ళలో వెలుగుకీ, మధ్యలో యేమేమో చెప్పాడు కాని ఆమె వినిపించుకోలేదు. పూర్తిచేసి విజయచిహ్నం చూపుల్లో దాచి “ఎలా ఉంది” అంది.

“చాలా బావుంది. నీ అంత బావుంది.” అనాలనే అన్నాడు రావు. చిరుకోపంతో చూసి వూరుకొంది. రావు ఆమె చెక్కిళ్ళపై సిగ్గు గులాబీలు పూయటం గమనించాడు.



సాయంత్రం కుటుంబయ్యా, నిర్మలా స్తేషనుకు వచ్చారు. వెంకట్రావుని సాగనంపటానికి. రైలు తప్పిపోయినా దావుండునే, రైలుపట్టాలు కదలిపోతే— యిలా ఉన్నాయి రాపు ఆలోచనలు.

“నేను ఇరవై రోజుల్లో మద్రాసు వెళ్ళిపోతున్నాను. మీరు ఉత్తరం రాస్తారా? మీరెక్కడ? ఇంజనీరుగారు! మీరు మూర్ఖమార్కెట్లోంచి చక్కని ప్రేజంటు కొని పంపిస్తాను. మీరు ఏం యిస్తారు?” అంది నిర్మల.

చెమ్మగిలే కళ్ళతో, రాపు రైలులోంచి చేరుమాలు చూపాడు. నవ్వుతో నిర్మల, కుటుంబయ్యతో వెనక్కి తిరిగింది.

## 5

“సంవత్సరానికి అరవై రెండు నెలలు కాదోలు, వెధవ సంవత్సరాలూ, మాసాలూ” అని చెసుకుంటున్నాడు రాపు ‘కన్నయ్య తన తెలివినంతా ఉపయోగించి, వేళ్ళు లెక్కపెట్టి ‘పన్నెండు’ లన్నాడు.

రెండు నెలలయింది తను సర్వాచరణంనుంచి వచ్చి, కాని. నిర్మల దగ్గర్నుంచి ఒక్క ఉత్తరమేనా రాలేదు. తన ఫోన్ పంపి, ఆమె ఫోన్ కూడా పంపమని ఉత్తరం రాశాడు. కాని జవాబు రాలేదు.

రోజూ ఉదయం లేవటం, ఆఫీసుపని చూసుకోవటం, సాయంత్రం క్లబ్బుకెళ్ళటం, శంకరంతో కష్టసుఖాలు మాట్లాడుకోవడం—ఇదీ రొటీన్. డిస్కం ఇంజనీరు రాఘవరావు గుండె ఆగి, హఠాత్తుగా చచ్చిపోయాడుట. శంకరానికి అడవిల్ల కలిగింది. క్లబ్బు వర్తంతిలో నాటకం వేస్తూ ‘ఆ’ మూర్చపోయేడు. థియేటరులో మంచిపిక్చరే ఆడటంలేదు. రోడ్డులు పాడయినది రిపేయిర్ చేయించాలి. దాగున్నవి పాడుచెయ్యాలి. యుద్ధంలో అనేక మంది ప్రజలు చచ్చిపోతున్నారు. కన్నయ్యకి కాలిమీద కురుపులేచి చూసింది. బంగళాదుంపలు సుబ్బయ్య కొటులో అయిపోయాయిట.... ఇవీ విశేషాలు. వెధవ సంవత్సరాలూ, వెధవ వేషాలున్నూ! వెంకట్రావుకి యిరిఫేషన్ యెక్కువయింది.



ఒకరోజున సాయంత్రం శంకరానికి రహస్యము చెప్పేశాడు:  
“వారేయ్ నేను ప్రేమించానురా!”

“ఏడిశావ్.”

“నిజం!”

“ఋజువు!”

“చినయితే కథ!” అని తన ప్రేమగాధని ఆవేశంతో చెప్పాడు.

“నువ్వు ఉత్తరం రాశావు కదా! ఫోటో కూడా పంపావు కదా! అయినా యీ రెండు నెలలకీ నీకు జవాబు రాలేదు. కంప్రజన్ యేమిటి— ఆమె నిన్ను ప్రేమించలేదన్నమాట” అన్నాడు శంకరం.

బిక్క మొహంతో యింటికి వెళ్ళిపోయాడు పెంకట్రాపు. వీచిలో జట్కా-బండి, దీప స్తంభం అన్నీ తన్ని చూసి పరిహసిస్తున్నాయనుకొన్నాడు. తను నిర్మలతో గడిపిన రోజులు జ్ఞప్తికి తెచ్చుకున్నాడు. “వెధవ శంకరం, వాడికి ఈర్ష్య. లేకపోతే, నిర్మల నన్ను ప్రేమించకపోవటమేమిటి” అనుకున్నాడు. “యీ వారంలో ఇంకొక ఉత్తరం రాస్తా. జవాబు రాకపోతే విషంమింగి పగ సాధించుకుంటా” అనుకున్నాడు. తర్వాత రోజున చిన్న ఉత్తరం రాసి పంపాడు. “నీ ఉత్తరానికి అయిదు వేసు పేపరు బేస్కెట్స్ సరిపోలేదు. నీ ఫోటోలకి గోడలు సరిపోలేదు.” అని రాశాడు. తనతెలివికి తనే సంతోషించాడు. లై బ్రరీలోంచి ప్రేమనుగురించిన సవలలుతెచ్చుకొని చదవటం మొదలెట్టాడు.

వారం అయింది జవాబు రాలేదు. ‘రేపు’ అంటే ‘రేపు’ అనుకొన్నాడు. పదిహేను రోజులయింది: జవాబులేదు. “విషం మింగి ఎప్పుడూ చావను. ఛ! ఇంతకంటే అందమైనదానినీ, విద్యావతిని పెళ్ళాడి ఏడిపిస్తా” అనుకున్నాడు.

ఒకవేళ ఆమె సిగ్గుపడిందేమో, సిగ్గయితే, తనతో సర్వాపురంలో అలా అంత సరదాగా తిరుగుతుందా? ఆడవాళ్ళని నమ్మకూడదు.

ఆ రోజున మధ్యాహ్నం యింటికి వెళ్ళలేదు. స్నేహితుని ఇంట్లో భోంచేసి, సాయంత్రం క్లబ్బుకి వెళ్ళాడు. అతనికి చీకాడు, తలనొప్పి ఎక్కువయినై. ఒకానొక వాదనలో “ఆడవాళ్ళకి స్వతంత్రం యివ్వగూడ



దనీ, స్వార్థత్వమూ, మోసమూ వాళ్లలో హెచ్చు" అని చాచించాడు. తర్వాత దీపస్తంభాలు లెక్క పెట్టుతూ ఇంటికి చేరాడు.

గుమ్మం చుండు కన్నయ్య నుంచొని ఉన్నాడు. రోజూ అనే మాట ఇవాళ అనలేదు. "బాబుగారికేదో పెద్ద పళ్లబుట్ట పచ్చింది. కమ్మని వాసన కొట్టుతోంది" అన్నాడు. ఒకవేళ కంట్రాక్టరేమైనా పంపాడేమో అనుకొని తిన్నగా వెళ్ళి వెంకట్రావు 'ఉన్న' అంటూ కుర్చీలో కూల బడ్డాడు. కన్నయ్య ఒక పెద్ద బుట్ట ఎదురుగా పెట్టి, చేతిలో ఒక కపరూ, పార్కెలూ పెట్టాడు. ఆత్మతతో వెంకట్రావు కవరు తెరచాడు. నిర్మల దగ్గర్నుంచి. ఆనందంతో, స్పందించే హృదయంతో చదివాడు. అందులో ఉన్న సారాంశం ఇదీ—తను రాజ్ కుమారటం వల్ల ఉత్తరాలు ఆలస్యంగా చేరినటూ అదీగాక, అతని ఆత్మతనే వృద్ధిపొందించటం తనకొక సరదా అని వ్రాసింది. "రాజకీయా లంటే ఈ మధ్య నాకు సరదా కలిగింది. చాలా ఇంటర్వ్యూతో చదువుతున్నాను.... క్రితం నెల రేడియోలో నా పాట విన్నారా?.... మీరు చాలా కోపం పచ్చి ఉంటుంది కదూ ఉత్తరం రాయ లేదని.... జీవితంలో నేను చేయవల్సిన పనులు చాలా ఉన్నాయనిపిస్తోంది? ఈ మధ్య ఆడవాళ్లం (విద్యార్థినులం) కలసి ఒక కల్చరల్ క్లబ్బు స్థాపించాము. కళలూ, విజ్ఞానమూ, అభివృద్ధి పొందించడానికి.... యింజనీరు గారూ! ఎన్ని రోడ్లు రిపేయిర్ చేయించారు...." ఇలాగే ఏమేమో రాసింది. పార్కెలు విప్పాడు. ఒక చిన్న సెల్యులాయిడ్ బొమ్మ, బుడగలున్నా-పోటో! అచ్చంగా నిర్మల. ఆ నవ్వుతోన్న మొహమూ, ఆ ముంగురులూ, ఆమృదువైన చేతులూ....

ఆగలేని ఉద్రేకంతో ఆ ఫోటోని ముద్దెట్టుకొన్నాడు, గది తలుపులు వేసుకొని. ఉత్తరంలోని గుండ్రని అక్షరాల్లోని రహస్య హస్తస్యసాన్ని తలుచుకొన్నాడు. ఈ శుభవార్త చెప్పినందుకు కన్నయ్యకి అయిదు రూపాయలు బహుమానం యివ్వడల్చుకున్నాడు. ఆ గది, పేబిలూ, గోడకి సాలీడూ, పుస్తకాల పెల్లా-అన్నీ ఆనందంతో నవ్వుతున్నాయి.

తర్వాత రోజున ఆమెకి చాలా ఉత్సాహంతో వుత్తరం రాశాడు. ఆమె 'కల్చరల్ క్లబ్బు'ని పొగిడాడు. "నువ్వు నాకు దేవతవు" అన్నాడు ఒకచోట....



అప్పట్నుంచి ప్రతి పదిహేను రోజులకీ ఆమె దగ్గర్నుంచి ఉత్తరం వస్తోంది. ఎప్పుడూ సంగీతం గొడవా, కల్చరల్ క్లబ్బు విశేషాలూ. “స్త్రీ తల్పుచుంటే భారతదేశాన్నే కాదు, ప్రపంచాన్నే మార్చివెయ్యగలదు. ప్రపంచ కల్యాణం మా చేతుల్లో వుంది” అని రాసింది ఒకచోట. ఆ వుత్తరాలు, మంత్రాలు చదివి చదివి విసుగెత్తిన పురోహితుడి మొహంలాగ వున్నా. వాటిల్లోనే కొత్తసొంపులూ, కొత్త అర్థాలూ కనిపెట్టుతున్నాడు వెంకట్రావు.

అయిదు నెలలు యిలా గడిచినై. నిర్మల ఫోటో చక్కని ఫ్రేములో అమర్చబడి బల్లమీద నవ్వుతోంది. హేమంతాలూ, శ్రావణాలూ అన్నీ వొక పసంతంలాగున్నాయి రావుకి. రోజులు లెక్కిస్తున్నాడు. క్యాలెండర్లు తయారుచేసిన వాళ్ళ బుద్ధిహీనతని దూషిస్తున్నాడు. ఆ వూళ్ళో ఒక చిన్న మేడని అద్దెకి మాట్లాడి వుంచాడు, భావిజీవితం నిర్మలతో గడిపేందుకు. సంసారానికి కావల్సిన సామానులేమిటో రాత్రింబవళ్ళు ఆలోచించి ఒక పట్టి తయారుచేశాడు. ఆ పట్టిలో, ముందుపుట్టబోయే వంశోద్ధారకుడికి పాల పీసలూ, తొక్కుడుబండీ, నిర్మలకు పియానో, కుంచెలూ, కాన్వాసూ కూడా వున్నాయి. ప్రొవిన్షియల్ ఇంజనీర్లు సభలో ఉత్సాహంగా పాల్గొన్నాడు. కార్యనిర్వాహక వర్గంలో సభ్యుడైనట్టు ఆంధ్రపత్రికలో పడింది. పేపరు కటింగు వొకటి నిర్మలకు పంపించాడు.

పెళ్ళి అయి, సంసారం సాగిస్తూ వున్న మిత్రుల యింటికి తరచు వెళ్ళి. వాళ్ళ సౌఖ్యమూ, వాళ్ళ సొంపూ, సొగసూ చూసి నేర్చుకునేవాడు. “రష్యా అంటే చక్కని దేశమే కాని, ఫేమిలీ-కుటుంబ - సౌఖ్యం ఉండదోయ్” అనేవాడు సోషలిస్టు కామ్రేడ్స్ తో. తను నర్సాపురం వెళుతూ న్నట్టు నిర్మల దగ్గర్నుంచి వుత్తరం వచ్చింది. కాని ఆమె తేదీ సరిగా వ్రాయక “మూడు నాలుగు రోజుల్లో” అని వ్రాసింది. రెండు రోజులు కాళ్ళు పడిపోయేట్టు సేషను చుట్టూ తిరిగి ఆశాభంగం పొందాడు. “రాత్రి బండికెళ్ళిందేమో” అని సమాధానపరచుకొన్నాడు.

నర్సాపురం వెళ్ళి లక్ష్మమ్మని కలుసుకుని, పెళ్ళి విషయం మాట్లాడుదామని నిశ్చయించాడు. కాని ఇంతలోకే అతనికి ప్రభుత్వం పని తగిలింది.



వారం రోజులోపకపట్టి ఆశతో, ఆనందంతో, ఉత్సాహంతో, తన్నయ్యని ఇంటిదగర వుంచేసి, 'సిరికింజెప్పడు' అన్నంత వేగంతో చురులుదేరాడు. మానవుడికి రెక్కలు వుండటం చాలా అవసరమని యింజనీర్లు సభలో తీర్మానించటానికి నిశ్చయించుకొన్నాడు.

## 6

ఏడాది క్రిందట నిర్మలకన్న ఈ నిర్మలలో సౌందర్యం యినుమడించింది. ఆమె కళ్ళలో పసంతాలు సప్వృతున్నై. ఆమె శరీరపు కదలికలో, పెదవి వంపులో జవ్వనపు జిగిబిగి గోచరిస్తుంది. గులాబీరంగు రిబ్బను కొనను కట్టిన వాల్డ సౌఖ్యానికి సోపానసరళిలా వుంది.

కుటుంబయ్యకి దగ్గు ఎక్కువయింది. లక్ష్మమ్మ చాలా సంతోషంతో ఆదరించింది. మొదటిరోజున నిర్మల అంతగా మాట్లాడలేదు రాపుతో. ఏదో పుస్తకం తీసుకొని మేడమెట్లమీద కూర్చొని సాయంత్రం పరకూ చదువుతోంది. కొత్తగా నేర్చుకొన్న పాటలు పాడింది. తన యాక్టివిటీస్ ను గురించి చెప్పింది. ఆమె చలాకీతనానికి గాంధీర్యము తోడై కొత్త అందాన్ని కూర్చింది.

మరుసటి రోజున లక్ష్మమ్మ దగ్గర బిడియపడుతూ వివాహ ప్రసంగం తెచ్చాడు. లక్ష్మమ్మ యిలా అంది : "నాయనా, నినేన్న అడుగుదామనుకొంటున్నాను. కావల్సినవాడవు, ఉద్యోగస్తుడవు యింతకన్నా నాకు కావల్సిందేమిటి ? అమ్మాయి కూడా యిష్టపడుతుందనే నా ఉద్దేశ్యం; ఎప్పుడా ప్రసంగం తెచ్చినా, 'నీ కెందుకు నీ గొడవ కా'దంటుంది. అయినా ఈవేళ అడిగిచూస్తాను. చదువుకొన్నవాడవు, దొరలలా మీరే ఆలోచించుకోండి."

లక్ష్మమ్మ అడిగి చెప్పేవరకూ రాపు ఓర్పు పట్టలేకపోయాడు. మధ్యాహ్నం నాలుగు గంటలకి నిర్మల గదిలోకి వెళ్ళాడు. నిర్మల వీణ వాయిస్తోంది.



“నిర్మలా !”

“ఊహ !”

“నీతో ఒక విషయం మాట్లాడాలి.”

“చెప్పండి.”

“ఒక్కడకాదు-తోటలో !”

ఆమె విశాలమైన కళ్ళనెత్తి రావు తళ్ళిలోకి చూసింది. ఆమె బుగ్గ తెర్రపడ్డాయి. కాని ఏమీ తెలియనట్లు ‘అలాగే’ అంది.

తోటలో మామిడిచెట్టు క్రింద నిల్చుని ఆమె నడిగాడు, ఆమె చేతిని తన చేత్తో పట్టుకుని. ప్రకృతి పవిత్రమైన గంభీరత దాల్చింది. పచ్చనిచేలు ఎండలో మెరుస్తున్నాయి. ఆవేశం రావు గొంతులో ‘జలజలించింది.’

“నిర్మలా ! నేను చెప్పబోయే విషయం నీకు తెలిసే వుంటుంది. నేను తలదండ్రులు లేనివాణ్ని. స్వశక్తిచేత ఈ స్థితిలోకి పచ్చాను. నాకు నూటపాతిక రూపాయలు జీతము. మేనత్త రాసియిచ్చిన పాతిక ఎకరాల నా ఆస్తి....నాకు జీవితంలో (‘జీవితం’ అని ఉచ్చరించినపుడు అతని గొంతు వణికింది. అతని బ్రతుకు తన యెదురుగా నిల్చుని సవ్వినట్లునిపించింది.) ఏ కోర్కేలేదు. ఒకటితప్ప నా కష్టసుఖాల్ని పంచుకొనేందుకు నా ప్రేమకు తిరిగి ప్రేమ యివ్వటానికి. నా యింట్లో ఒక దేవత-ఒక చిరు నవ్వు-ఒక స్త్రీ-(అతని గొంతు తిరిగి ఒణికింది) నిన్ను ప్రేమిస్తున్నాను నిర్మలా ! నీ ప్రేమ అమూల్యం. నిన్ను పెళ్ళి చేసుకొనాలని నా కోరిక. నీ తల్లి యిష్టపడింది. నువ్వు. నువ్వు....ఒప్పుకోవాలి అంతే.”

నిర్మల ఒకమారు రావుకేసి చూసి రెప్పలు కిందికి వచ్చింది. రావు ఆమె చేతిని నొక్కుతూ, “చెప్పు నిర్మలా !” అన్నాడు. ఆమె తిరిగి అతనికేసి చూసి రెప్పలు వచ్చింది. ఆ మానం చిరుమంటలా రావు గుండె లో సెగల్ని జల్లుతోంది. తిరిగి అడిగాడు రావు. స్ఫుటంగా, మృదువుగా నిర్మల యిలా అంది :

“మీరు వేరొక విధంగా తలినే నేను చెప్పలేను. నాకు మీయెడ విముఖభావం లేదు. ఈ ఏడాదిలో నా ఉద్దేశ్యాలు మారిపోయినై. కళకి



సంఘానికి సేవ చేయడానికి నేను కంకణం ట్టుకొన్నాను. నాకు పెళ్లి చేసుకొనే ఉద్దేశ్యం యేమీలేదు. మీరు కష్టం కలిగిస్తే క్షమించండి. కాని యిది నిశ్చయం.”

రావు ఆమె చేతిని వదిలేశాడు. కళ్ళమ్మట పొర్లివచ్చే నీళ్ళు, పగిలి పోయే గుండె కనబడకుండా, వెనక్కి తిరిగి, మొహం చేతుల్లో దాచుకు చరచర వెళ్ళిపోయాడు. “రావు, రావు” అని పిలుస్తున్న నిర్మలకేక అతను వినిపించుకోలేదు. నిర్మల యింటికి వెళ్ళింది. రావు కన్నడలేదు. “అరంటు పని అంటూ వెంకట్రావు యీ బండికి వెళ్ళిపోయాడమ్మాయి!” అంది లక్ష్మమ్మ. నిర్మల జాలితో నిట్టూర్చింది.

## 7

వెంకట్రావు కొన్నాళ్ళు వీధిలోకి వెళ్ళలేదు. నిర్మల ఫోవో శంక రానికిచ్చేశాడు. ఒక్కడూ ఆకాశంకేసి చూస్తోండేవాడు—మబ్బలు, సక్షత్రాలు, చీకటి, పగలు, సంద్య, అన్నీ ఆ అరమిద నాటకమాడుతూండేవి ఈ ఏకాంత ప్రేక్షకుడి కోసం.

రోజులూ, వారాలూ, నెలలూ గడిచినై. వెంకట్రావు వీధిలోకి వెళ్ళటం మొదలెట్టాడు. ఆ వూరి కంట్రాక్టరుతో రోజూ వొక గంట చాతాఖానీ, రెండు గంటలు పేక ఆడేవాడు. సాయంత్రం క్లబ్బుకి వెళ్ళి నలుగురితోనూ కలిసి కూర్చోనేవాడు. కాని “చాలా మితభాషి అయాడురా రావు” అనేవారు స్నేహితులు. యుద్ధాన్ని గురించి, ఆరోగ్యశాఖని గురించి తెన్నీసును గురించి అందరూ చెప్పకొనే కబుర్లు పని. ఆలస్యంగా ఒక్కడూ చీకట్లో ఇంటికి వెళ్ళేవాడు. “బాబుగారు అలసిపోయారు” అంటూ కన్నయ్య యెదురుగా వచ్చేవాడు.

ఏడాది గడచింది. అతనిలో ఒక విధమైన అసంతృప్తి, అశ్రద్ధా పాదుకొనిపోయినై. ఆరోజున తిన్న భోజనపదార్థాలు ఏవో కూడా చెప్పలేదు. శంకరంతో యిలా అనేవాడు: “ఆ రోజులు వేరోయ్! కాని ఆమె



నా జీవితాన్ని భస్మం చేసింది.” ఎవరేనా తన వివాహ ప్రస్తావన తెస్తే చిరునవ్వుతో ఇలా అనేవాడు: “ఇరవై లక్షలు కదాండి—అదే, ఇరవై ఏడు వచ్చింది. అంటే సగం జీవితం అయింది. ఆ సగమూ సుఖంగా యిలా పోనివ్వండి : అతను ఉద్యోగం విషయంలో యిదివరకటికన్నా పట్టుదల యెక్కువ చూపాడు. జీతంలో ఇంక్రిమెంటు వచ్చింది.

సాయంత్రం పొలాలగట్లనుంచి వస్తో వివిధ వృక్షాల్ని పరికించే వాడు. కన్నయ్య ఆ ఏడాది వర్షాల్ని గురించి, రైతుల కష్టాల్ని గురించి చెప్పేవాడు. రోడ్డుమీదకు రాగానే “ఓహో! యింజనీరుగారా! నమస్కారం” అని పలకరిస్తారు వొకరు.

“కనపడటం మానేశారేం” అంటాడు రావు.

“మా చిన్న వెధవకి వంట్లో జాగాలేదు. అదీగార మా అమ్మాయి పురుడు కొచ్చింది.”

“అలాగా?”

“మా రోడ్డు విషయం మీరు కొద్దిగా దయ వుంచాలి.”

“ఏం రోడ్లండీ! గవర్నమెంటు కాదాయం తగ్గిపోతోంది. ఈ డిస్ట్రిక్టు దోర్లు వచ్చాక మరీ అధ్వాన్నం అయిపోయింది” అంటూ చిన్నగా దగ్గు తాడు రావు.

“మరేనండీ! ఈ మున్సిపాలిటీలు—‘అమ్మి రాజు’ చైర్మన్ అయ్యాక దరిద్రమే పట్టుకొంది. ‘ఓ’ అంటే ‘న’ రాదు, డబ్బు గుప్పేసి పదవి సంపాదించాడు.”

“కలికాలం!”

“చూడండి ఈ మురికి కాల్యాలూ.... అబ్బ, వెధవ దోమలూ, వెధవ యిదీన్ని” అంటాడు ఆ పెద్దమనిషి.

అక్కణ్ణుంచి తిన్నగా ఇంటికి వెళ్తాడు రావు. కొత్త మిత్రుడు యాజులు, ఎం. ఎస్ సి. వస్తాడు. తెలివైనవాడూ. మంచివాడూ కాని, అహంభావపుపాలు ఎక్కువ. నోబుల్ ప్రయిజు తనకి ఎప్పుడో వస్తుందనే నమ్మకం— తనుముందు చేయబోయే రిసెర్చికి. తర్వాత భోజనం, ఆఫీసు కాగితాలు చూసుకోవటమూ, కిటికీలోంచి విశాలమైన బయలు చూడటమూ,



కన్నయ్య “పెళ్ళాంమీద బెంగపుటింది, నెలపప్పించండి” అంటాడు. ఆ నక్షత్రాలు ఒక్కొక్కతే రాలిపోతే, యింజనీరు ఆకాశానికి రోడ్డువేస్తే, దెయ్యాలు తన్ని లవ్ చేస్తే—ఇలా ఆలోచించుకుంటూ భయంతో నిద్ర పోతాడు. ఉదయం తను పక్కమీద నుంచి లేవకుండానే దాసిది రావటం, అంటు చప్పుడు చెయ్యటం, కన్నయ్య దానితో సరసాలాడటం వింటాడు. లేచి స్నానంచేసి ద్రెస్సు వేసుకొంటాడు. తిరిగి ఆఫీసు పని, సాలూట్లు చేసేవాళ్ళకి సాలూట్లు చేస్తూ, తీవిలో చిరునవ్వు మిళితంచేస్తూ మాట్లాడాల్సి అందరూ ‘ఇంజనీరుగారు’ అంటూ గౌరవిస్తారు; అంతేగాని ఒక పద్దెన్ని దేశ పిల్లచేతిలో ఓడిపోయాడనీ, ఆమె వెనకాల ఉన్నాడుమలా తిరిగాడనీ ఎవరికి తెలుసు? సాయంత్రం క్లబ్బింగ్! తిరిగి యుద్ధాన్ని గురించి, రేడి యోని గురించి కబుర్లు వసంతరావు తన రసితత్వాన్ని గురించి గర్వంగా విశదపరుస్తాడు. ప్లీడరు రామచంద్రరావు పార్కులో మొక్కల్ని గురించి, శ్రీనివాసరావు రేడియో రిపెయిర్లని గురించి లెక్కర్లిస్తారు. అమ్మిరాజు తను సన్నంగా వుండేటందుకు మార్గాలు చెప్పుమంటాడు. చివరికి అందరూ పేరొడుతారు. తనకి ఎప్పుడూ నష్టం వస్తుంది. రాత్రి ఒక్కడూ యింటికి వెళ్తాడు. కన్నయ్య “బాబుగారు అలసిపోయారు” అంటూ, చీకటి నవ్వుతో ఎదురొత్తాడు.

వెధవ కలలు పచ్చిన పెద్దనిద్రలాగ, మూడేళ్ళు గడిచిపోయాయి. వెంకట్రావుకి జీతం రెండువందల దాకా పెరిగింది. అతనికి ప్రపంచంలో ఆనందించనల్సిన వస్తువూ, విచారించవలసిన విషయమూ ఏమీలేవు. నిజానికి అతని దృష్టిలో అన్నీ వొకటే! ఏడుపూ, నవ్వు లేనివాడు తనొక్కడే అనుకొన్నాడు.

ఆ రోజున ఒక్కడూ సిగరెట్ కాలుస్తూ ఈజీచైర్ లో పడుకొని ఆలోచిస్తున్నాడు. దేవుడు గూడా లేడా అని. తను చాలా పెద్దవాడై పోయి నట్టూ, వృద్ధాప్యాన్ని సమీపిస్తున్నట్టూ తలుచుకొని వుక్కిపడ్డాడు. కన్నయ్య వొక్కగంటేసి “అమ్మాయిగారు వచ్చేరండి” అన్నాడు.

“ఎవరురా?”

“అమ్మాయిగారు—సర్సాపురం అమ్మాయిగారు.”



దీనంగా, ధైర్యంగా చూస్తో, నిర్మల గుమ్మంముందు నుంచుంది. రావు ఆమె అకస్మాత్ ఆగమనానికి తెల్లబోయాడు. ఏమనాలో తెలియక కంగారుపడాడు.

“నేను రావటం మీకు చాలా ఆశ్చర్యంగా వుంటుంది” అంది నిర్మల. పేలవంగా నవ్వుతో. వెంకట్రావు తేరుకొని లేచి ఆమెని ఆహ్వానించాడు. అతను చాలా నెమ్మదిగా మాట్లాడాడు:

“కుటుంబియ్యగారు క్షేమమా?”

“పోయారు. ఏడాది లయింది.”

“పాపం!” అన్నాడు రావు. నిర్మలలో పూర్వపు చలాకీతనమూ, అయస్కాంతంలా ఆకర్షించే పెర్సనాలిటీ అంతలేదు. ఆమెలో వెలిగే సహజమైన నవ్వులేదు. ఆ నవ్వుయొక్క మాసిపోయిన చాయలు మాత్రం కన్నడుతున్నాయి.

“మీ అమ్మగారేం చేస్తున్నారు.”

“కాశీ వెళ్ళిపోయింది కోపం వచ్చి.”

“ఏం. నిర్మలా!”

“నేను పెళ్ళి చేసుకోసన్నానని.”

తర్వాత మౌనం. గత సంగతులు జ్ఞప్తి వచ్చి ఇద్దర్నీ కలచి వేళాయి. వెంకట్రావు కిటికీలోంచి ఆకాశంకేసి చూస్తున్నాడు; పిల్ల ముచ్చులు గంతులేస్తున్నాయి, లేగదూడలలాగ. ఇంతకీ ఆమె ఎందుకొచ్చిందీ.

“ఈగది అంతా యింతచిందర వందరగా వుందేం? ఆడదిక్కులేందే మగవాళ్ళు ఇలాగే ఉంటారు” అంది నిర్మల. ఆ పలుకుల్లో ఆశా, ఆత్మతా, పరితాపమూ గుడిగంటల్లా శబ్దించాయి. తొమ్మిది గంటలకు రావు ఆఫీసుకు వెళ్ళిపోయాడు. నిర్మల రావు యింట్లోనే ఆగిపోయింది. సిగరెట్టూ పీకలూ, పుస్తకాలూ ఖాళీ అగ్గి పెట్టెలూ, పొతబట్టలూ—గది అంతా అసహ్యంగా వుంది. తిరిగి రావు సాయంత్రం యింటికి వచ్చాడు. గుమ్మానికెదురుగా నిర్మల నవ్వుతో నుంచొంది. ఇదివరకటికన్నా ఆమె పెద్దదయింది. ఆ సమయంలో తిరిగి నిర్మలలో పూర్వపు నవ్వు కళ్ళల్లో వెలుగూ కలిగినై. రావు యిల్లంతా చూశాడు. అన్నీ చక్కగా అమర్చబడి వున్నాయి.



“నిర్మలా-నువ్వేనా?” అన్నాడు రావు.

“ఏం బావులేదూ” అంది నిర్మల. వెంకట్రావు మాట్లాడలేదు. నిర్మలకి కష్టమనిపించింది.

“కోసమా మీకు, స్వతంత్రం తీసుకున్నానని?”

“కాదు నిర్మలా! చాలా సంతోషం. కాని నా మనస్సుకి పూర్వపు గది శాంతి, సంతోషమూ యినుంది.”

నిర్మల ఉలిక్కిపడింది. అతనిలో యెంత భేదం కలిగిందో మానసికంగా! రావు దగ్గరగా కుర్చీలో కూర్చుని తన్ని గురించి యిలా చెప్పింది: “నేను యితర యాతి విటీస్ మానేశాను. నాకు విసుగై తింది. అవన్నీ భ్రమలు.... అందరూ విమర్శించేవారే! నా కున్న ఉత్సాహం యితరులకి లేదు. నాకోసమా అనిపించింది. అవన్నీ భ్రమలు....రావు. లేకపోతే స్త్రీలకు పబ్లిక్ జీవితం ఏమిటి?”

“నిజం” అన్నాడు రావు.

“నిజం- ఈ మూడేళ్ళ జీవితమూ-యెంత వృధా చేశానో!”

రావు ఆమెకేసి చూశాడు, ఆమెలో పశ్చాత్తాపమో, బాధో వ్యక్తమవుతోంది.

ఇద్దరూ కలిసి షికారు వెళ్ళారు పొలంగట్లకి. రావు తన ఆఫీసు పనుల్ని గురించి ముక్తసరిగా చెప్పాడు ఒకరి హృదయంలో తనకొత్తే ఆశా, నిరాశా, చుర్రొకరి హృదయంలో మ్రోడుపోయిన చైతన్యమూ, నీడలులా, దెయ్యాలులా కదులుతున్నాయి. ఎక్కువసేపు ఇద్దరూ మానంగానే వున్నారు.

ఇద్దరూ క్యారేజి ఛోజనం చేశారు. మధ్య గదిలో రావు, ప్రక్క గదిలో నిర్మలా పడుకొన్నారు. వరండాలో కన్నయ్య గురుపట్టుతున్నాడు.

పండ్రెండు గంటలయింది. రావు పడుకొన్నదీ లేండి చూద్దామని నిర్మల రావుగదిలోకి వచ్చింది. రావు రెండుచేతులతో తలని పట్టుకొని కుర్చీలో కూర్చొన్నాడు. “మీరు నిద్రపోలేదా?” అంది నిర్మల.

“.....”

“జబ్బు చేస్తుంది.”



“నాకు అలవాటే!”

“తల అల్లా పట్టుకున్నారే?” నిర్మల అతన్ని సమీపించి అతని కణతల్ని తాకింది. అని కొట్టుకుంటున్నాయి.

“తలనొప్పి ఎక్కువగా వుందా?”

“అంత ఎక్కువగా లేదు.”

నిర్మల తన గదిలోకి వెళ్ళి అదృశ్యాంజనంతో తిరిగివచ్చింది. “చేతులు తియ్యండి. రాస్తాను, నాకు చెప్పలేదేం? ఎందుకు ఒక్కరూ అలా బాధపడతారు?” అని అతని కణతల్ని తాకడోయింది. వెంకట్రావు ఆమెని వారించి, ఆమె చేతిలోని డబ్బా తీసి బల్బమీద పెట్టాడు. ఆమె అక్కడ కొంతసేపు నుంచొంది. ఆ చూసం ఆమెకి దుర్భరమైంది. తడబడుతూ పక్కగదిలోకి వెళ్ళి కూలబడింది. ఒక నిమిషానికి వెంకట్రావుకు డెక్కి డెక్కి యేడుపు వినపడింది. ఆమె గదిలోకి వెళ్ళి “ఛ! నిర్మలా ఏడుస్తున్నావా!” అన్నాడు.

“నేను రావటం మీకింత కష్టంగా ఉందని నాకు తెలియదు. నేను మీకు అవసర సమయంలో సేవ చేయకూడదూ? మన పూర్వ స్నేహం మరచిపోయారా!” ఆమె యింకా తలగడలో మొహం కప్పకొని ఏడుస్తో ఉంది.

“లేదు నిర్మలా....” అతని గొంతుక బరుడెక్కింది. “నేనేం చేస్తున్నదీ నాకొక్కొక్కసారి తెలియదు. నీ రాక నాకు కష్టం కలిగించలేదు. నీకు కష్టం కలిగిస్తే క్షమించు. నా ఇంటికి వచ్చిన స్నేహితురాలివి, అతిథివి. నీ సౌఖ్యం చూడవలసిన విధి నా కుంది?” నిర్మల తల పైకెత్తింది.

“మీరు నేను అంతేనా? అతిథినేనా? మీ జీవితానికి యింక ఎందుకూ ఉపయోగపడలేనూ?” ఆమె గొంతు గద్గదికమయింది.

“నాకు జీవితమనేది పుంటే అది జరిగిపోయింది; నాకు కోరికలు లేవు. అందుమూలాన్ని ఒకరి సాహాయ్యం అవసరమని అనుకోను. నాకు రోటీన్ అలవాటయింది. జీతమిస్తారు పనిచేస్తాను—అన్నింటానూ అంతే.”

“ఇంక ఎందుకూ ఉపయోగపడలేనూ మీ జీవితాని? చెప్పండి, చెప్పండి” ఆమె విహ్వలతతో అడిగింది.



“నిర్మలా, ఒకరికొకరు పనికి వస్తారనుకోవటం పిచ్చి వూహ. పడుకో నిర్మలా! తలితండ్రులు లేరు నీకు. ఈ గృహంలో ఎవరికైనా నీడ నిస్తాను. నాకు సంపాదనా శక్తి వున్నంతవరకు. అలా యిచ్చేందుకు భగవంతుణ్ణి శక్తి యిమ్మని ప్రార్థిస్తాను.”

“ఎంత మారిపోయారు మీరు!” అంది నిర్మల, కళ్ళు ఒత్తుకుంటూ. ఆమె తల ఎత్తేటప్పటికి రావు అక్కడ లేడు. చలిగాలి తలుపు సందుల్లోంచి కీచుచుంటూ వీచింది.

ఉదయం రావు లేచగానే కన్నయ్య వచ్చి “అమ్మాయిగారు వెళ్ళి పోయారు చాబూ! మీతో చెప్పచున్నారు” అన్నాడు.

“ఎంత సేపయింది?”

“ఇప్పుడే-వీధిలో ఉంటారు.”

పెంకట్రాపు గుమ్మంలోకి వెళ్ళాడు, ఫర్లాంగు దూరంలో కారు దుమ్ములో నిర్మల గడిచివెళ్ళిపోతోంది-స్టేషను!.

## 8

ఎనిమిది నెలలు గడిచాయి. ప్రభుత్వం పెంకట్రాపుని ఫారెస్టురేంజికి బదిలీ చేశారు. ఒకరోజున కన్నయ్యతో, సామానుతో బయల్దేరాడు రావు.

ఆ పూళ్ళో మూడువందల గడపకన్న ఎక్కువ జనాభా లేదు. రెండుమైళ్ళ దూరంలో అరణ్యం కన్నడుతుంది. ఆ పూళ్ళో ఒక పెండు టిలు అద్దెకు తీసుకొని వుంటున్నాడు రావు. కాని అక్కడ అతనికి భోజన సదుపాయం లేదు. ఒకనెల జరిగాక శంకరానికి ఉత్తరం రాశాడు వంటలక్కని గాని, బ్రాహ్మడినిగాని పంపమని. పదిహేను రోజుల్లో కేళాలున్న విధవ సుందరమ్మ వచ్చి పొయ్యి రాజేసింది.

ఆ పూళ్ళో చాళుక్కి, ప్రక్కగ్రామాల వారికి యింజనీరుగారు ప్రత్యక్షదైవం. పులితోళ్ళూ, చుప్పి చర్మం, కొమ్ములూ, అల్లోనేరేడి



పళ్ళూ, యింకా వివిధములైన ఫలసముదాయాలూ ప్రతివారం వెంకట్రావుకి భక్తిశ్రద్ధలతో అర్పించేవారు-వాళ్ళ ఆచార వ్యవహారాలు చిత్రంగా ఉన్నాయి. వాళ్ళు మాట్లాడే తెలుగు ఒక్కొక్కసారి అర్థమయ్యేది కాదు. పట్టణాల్లో ఉండే కృత్రిమత్వం, అతితెలివీ అక్కడలేవు. కష్టపడి పనిచేసుకుంటారు, అనుభవిస్తారు. పార్శ్వ ప్రభుత్వాలూ, యుద్ధాలూ, ప్రజావాదమూ, సామ్యవాదమూ, ఆత్మ గౌరవాలూ, రోడ్డుమమ్మూ, సినిమాలూ, ప్రేమలూ, విరహాలూ వారిని బాధించవు. కడుపునిండా తింటారు, నెలవివార నవ్వుతారు! సలహాలకి వెంకట్రావు దగ్గరకే వస్తారు.

నాలుగు నెలల్లో అతనిలో మార్పు కలిగింది. అతని కళ్ళలో జాలి గోచరించేది. అతని జీవితం కరగి కళ్ళల్లోకి వచ్చిందా అనిపిస్తుంది-తిరిగి ఇదివరకటి రొటీను-జడత్వమూ!

ఆ పూరి నీరు పడక అతనికి పెద్ద జబ్బు చేసింది. దగ్గర్లో డాక్టరు ఎవడూ లేడు. ఊళ్లో వున్న భిక్షగర్వుడు చెంచయ్య మందిచ్చేవాడు. రెండు రోజులు స్మృతిలేకుండా పడిపోయాడు. రాత్రింబవళ్ళు సుందరమ్మ ఏమరక అతనికి ఉపచారం చేసింది. ఆమె ఓర్మికి ఆశ్చర్యపడ్డాడు. ఆమెతో “మీ రుణం ఎలా తీర్చుకోను” అన్నాడు. నెల్లళ్ళకి జబ్బు తగింది. చెంచయ్యకి చూడై రూపాయ రిచ్చాడు. అంతడబ్బు అతనెప్పుడూ కళ్ళతో చూడలేను. జీవితాంతం వరకూ, తన వైద్యశ కిని గురించి, వెంకట్రావు దాతృత్వాన్ని గురించి చెప్పుకునేవాడు. రెండు నెలల్లో పూర్వపు జవనస్త్రవలు సంపాదించాడు వెంకట్రావు.

శంకరానికి ఉత్తరం రాశాడు. కొన్ని చీరలూ, సామానులూ పంపమని. సుందరమ్మ ఆ విలువగల చీరలన్నీ చూసి, “నా కెందుకొండి ఇవన్నీ” అంది. “కట్టుకోండి తప్పేముంది” అన్నాడు రావు. సుందరమ్మ అవి ధరించటానికి భయపడేది.

ఆ రోజున వెంకట్రావు అర్థరాత్రి ఉలిక్కిపడి లేచాడు. వెన్నెల విరగకాస్తోంది. ‘శవంమీద కప్పిన తెల్లబట్ట’లా ఉందనుకొన్నాడు. ఇంతలో ప్రక్కగదిలోంచి సన్నగా యేడ్పు వినిపడింది. నిర్మల జుప్పికి వచ్చింది. ఆ గదిలోకి వెళ్ళాడు. కిటికీలో కూర్చొని బయలు చూస్తోంది



సుందరమ్మ ఆమె నలని పొడుగాటి జుటు ఆమె యొడల్ని కప్పింది. వెన్నెల వెలుగులో ఆమె వదనం మీద నీటిబొట్లు చూశాడు రావు.

“ఏడుస్తున్నారా?” అన్నాడు.

“లేదు” అంటూ ఆమె సిగ్గుతో తడబడుతో లేచింది.

“ఎందుకేడవటం? గతాన్ని మరచిపోండి” అన్నాడు దయతో.

“నాకు గతమనేది లేదు, నాకు జీవితమే లేదు. నన్ను ఆచరించే వారు లేరు. ‘నా’ అన్నవారు లేరు. నేను చాల్యంలానే విధవనయాను” ఆమె ఏడుస్తోంది చిన్నపిల్లలా.

‘ఏం’ అన్నాడు వెంకట్రావు. చీకట్లో నడిచేవాడికి దీపంకన్న మరొక పాత్రుడు ఎక్కువ సహాయంగా ఉంటాడు. అందుకే వెంకట్రావుకి క్యూరియాసిటీ ఎక్కువయింది.

“నేను ఒక విధవకి జన్మించాను నా తల్లి నన్ను అమ్మేసింది. హోటలు పెట్టుకున్న వెంకటమ్మకి. కాని దాని ప్రేయసు ఒప్పకోలేదు. ఆ వెంకటమ్మ నన్ను పిల్లలులేని తండ్రికి అమ్మింది. అతను ఎనిమిదేళ్ళదాకా విద్యబుద్ధులు చెప్పించి, ఒహాడికి పెళ్ళిచేశాడు. ఆ తర్వాత చచ్చి పోయారు పెంపుడు తండ్రి. మొగుడూన్నా—ఒకే ఏడాదిలో. ఆ తర్వాత ఒకరిద్దో పిల్లల నెత్తుకొనేదాన్ని. అక్కడ నాలుగేళ్ళు పనిచేసి చూసే శాను. తిండిలేక ఒకరోజున వొకడికి మానాన్ని అమ్మాను. అప్పట్నుంచీ ఆ వూరువిడిచి నేటిదాకా పంట చేస్తున్నాను. మూడుసార్లు అమ్మడు పోయాను!”

వెంకట్రావు హృదయం కరిగింది జాలితో ఆమె బుజం మీద చెయ్యివేశాడు. ఆమె ఆశతో, కాంక్షతో చూసింది. వెంకట్రావు తెలియని కాంక్షచేత ప్రోత్సహింపబడి ఆమెని కవుగలింపుకొన్నాడు.

నాటినుండి, సుందరమ్మ అతనికి పంటలక్క, భార్య, ఆచరించే తల్లి న్నూ. ఆమెను ‘మీరు’ అనే పిలిచేవాడు.

ఒక ఏడాది గడిచార వెంకట్రావు. ఆమె కోరికమీద ఆమెని కాశీ పంపించాడు. రెండు నెలల్లో ఆమె తిరిగివచ్చి కాశీ విశేషాలు చెబుతూ



యిలా అంది: “పాపం, సర్వాపురం నుంచి లక్షకమ్మ అనే ఆవిడ నాలుగేళ్ళ నుంచి అక్కడ వుంటోంది. పోయింది, వారం క్రితం.”

“అరెరె!” అన్నాడు వెంకట్రావు.

మూడేళ్ళు గడిచాయి. ఒకనాడు రావుకి ప్రభుత్వపు ఆర్డరు వచ్చింది. విప్పి చూశాడు. తనకు డిస్ట్రిక్టు యింజనీరు పదవి ఇచ్చింది ప్రభుత్వం. అనందంతో సుందరమ్మతో ఇలా చెప్పాడు: “రెండు నెలల్లో మనం మన జిల్లా వెళ్ళిపోవచ్చు. అక్కడ సుఖంగా ఉంటుంది.”

సుందరమ్మ కడుపుతో ఉంది. ఆమె గర్భవిచ్ఛిత్తి చేసుకొంటానంది. కాని రావు ఒప్పకోలేదు. “నా ప్రతిరూపాన్ని చంపుకోలేను. నాకు మూడువందల రూపాయల జీతం వస్తోంది. నా జీవితం, నా పేరు నాతో అంతమవుతుండా ఒక కొడుకు కావాలి నాకు” అన్నాడు. ఈ మూడేళ్ళ నుంచీ, వారిమధ్య జీవితం చాలా గౌరవంగా నడిచింది. ఒకరితో ఒకరు ఆటే మాట్లాడుతారు. సుందరమ్మను ‘మీరు’ అనే పిలిచేవాడు. కాని ఆ రోజు సుందరమ్మ కొత్తమార్గం తొక్కింది. ‘నన్ను మీరు మన్నిస్తే నే నిక్కడ ఉండలేను. మీతో వొక భాగంగా మెలుగుదా మనుచుంటున్నాను. మీరే సర్వం ఐన నాకు” ఆమె కళ్ళమ్మట నీటి బిందువులు పొర్లినై. వెంకట్రావు తెల్లపోయాడు. ఆమె మీద అతనికి జాలీ, దయా, ఉన్నై. ‘ప్రేమ’ అనేది అతను మరచిపోయాడు. పాతిపెట్టేశాడు. ఒక్కొక్కసారి ‘ప్రేమ’ కల్ల అనీ, భక్తులకి పూనే ఆవేశంలా యువకులకు పూనుతుందనీ అనుకొనేవాడు. కుటుంబ సౌభ్యానికి శ్రీ, పురుషుల మధ్య పరస్పరావగాహన, అనురాగమూ కావాలనీ, ప్రేమ కవులకీ, రచయితలకీ పదలి వెయ్యాలనీ అతని ఉద్దేశ్యం, అయినా అతను ఏ విషయంలోనూ ఎక్కువ ఉత్సాహం తీసుకోలేదు. అతనిలోని శక్తులు మ్రోడు చెందాయి. తనకి ‘సింపతి’ వుంది. అయినా, నవ్వుతూ సుందరమ్మతో యిలా అన్నాడు: “నిన్ను మన్నించటంలేదు సుందరమ్మా! అలవాటు చొప్పున అనుకుంటున్నాను. నీ సౌఖ్యం నా సౌఖ్యం” ఆ రోజు నుంచీ ‘నువ్వు’ అనేవాడు. సుందరమ్మ అనందంతో పొంగిపోయింది. “ఆయన



యింటికి వచ్చేటప్పటికి అబ్బాయి ఎదురుగా వెళ్ళి 'నన్నా' అని పిలుస్తాడు. ఆయన అబ్బాయిని ముద్దెట్టుకుంటా"రని ఆలోచిస్తోందేది.

విధి నలని పెదవులు వారి జీవితాన్ని ముద్దెట్టుకున్నాయి. నెల్లాళ్ళకి పురిటిగండం వచ్చి చిల్లి, పిల్లా చనిపోయారు. ఆ రోజున భోరున ఏడ్చాడు వెంకట్రావు. కాని తర్వాత రోజున మామూలు మనిషి అయ్యాడు. నాటినుంచీ నవ్వు అంటే అతనికి చోతపుట్టింది కొన్నాళ్ళకు, కన్నయ్యతో, గోదావరి జిల్లాకు ప్రయాణం కట్టాడు.

## 9

తిరిగి మూడేళ్ళపరకూ వెంకట్రావు జీవితం సాఫీగా సాగిపోయింది. మోటుతనమూ, నిరాశ అతనిలో పాతుకుపోయినై. చూపు సరీగా ఆనటంలేదు. ఆరోగ్యం క్షీణించటం మొదలెట్టింది. జ్ఞాపకశక్తి తగ్గిపోయింది. ఆఫీసులో దవాల్ బంబ్రోతుమీదా, యింట్లో కన్నయ్యమీదా ఏసుక్రొవటం, గొణుగురోపటం ప్రారంభించాడు. ఆఫీసునుంచి వస్తూ, ఏదో చూసి అలాగే నిలబడిపోయేవాడు.

ఒక కంట్రాక్టులో ప్రభుత్వానికి యాభై వేలు నష్టమొచ్చింది. కంట్రాక్టరు రావు కళలో చుమ్ముపోసి, సొమ్ము అంతా గుంజుకొని, తిరిగి రావుమీద కేసు పెట్టాడు. రావు ప్లీడరునేనా పెట్టుకోలేదు. ప్రభుత్వం రావుని డిస్మిస్ చేసింది. పదివేల రూపాయలు రావు కాజేకాడనీ, అందుకని అతని కున్న యిరవై ఎకరాల భూమిలో పది ఎకరాలు ప్రభుత్వం స్వాధీనం పరచుకొంది. వెంకట్రావు ఏమీ బాధపడలేదు. కన్నయ్య మాత్రం మానేశాడు, జీతం తగ్గించారనే నెపంమీద.

వెంకట్రావు పది ఎకరాలూ అమ్మేశాడు. ఎనిమిదివేల రూపాయలకి. రెండువేలు పెట్టి ఒక పెంతుటిల్లు కొన్నాడు ఒక గ్రామంలో. ఒక కొత్త నౌకరుని పెట్టుకున్నాడు. 'ఇంత చల్లెందుకు' అనుకునేవాడు. నౌకరుతో 'నా యిల్లు కడరా' అనేవాడు. ఒక బిక్కపిల్లిని చేరదీసి దాన్ని



పెంచమని నొకరుకు అర్పరిచ్చాడు. కాగితాలు చిరిగిపోయిన భాగవత పుస్తకం తీసి ఆనందభైరవి రాగంలో చదివేవాడు.

వెంకట్రావుకి గుండెజబ్బు చేసింది. డాక్టర్లు మద్రాసు వెళ్ళమన్నారు. పదిహేను వందల రూపాయలు ఖర్చుపెట్టి మద్రాసులో ఒక వీడాది ఉండి జబ్బు నయం చేసుకొన్నాడు. మద్రాసు నుంచి వస్తోంటే వొక దిక్కులేని పన్నెండేళ్ళ పిల్లను తనతో తీసుకువచ్చాడు. ఆమెకి 'సుందరమ్మ' అని నామకరణం చేశాడు. ఒక గురువుని నియోగించి సంగీతం చెప్పించేవాడు. ఆమె 'తాతయ్య' అని పిలుస్తోండేది రావుని.

రోజూ సాయంత్రం మాలగూడెం వెళ్ళేవాడు. ఆ పూటకు తిండి లేని వాళ్ళకి పాపలా అర్థా యిచ్చేవాడు. పొరిగింటి లచ్చన్నగారితో తన ఇంజనీరు గొడవలు చెప్తుండేవాడు. ఇలా రెండేళ్ళు గడిచాయి. అతనికి బ్యాంక లో రెండుపేలు మాత్రం మిగిలినై.

ఒక పట్టభద్రుణ్ణి వెదకి తీసుకువచ్చి సుందరమ్మకి పెళ్ళిచేశాడు. వెయ్యి రూపాయలు కట్టం, అయిదువందలు ఖర్చు చేశాడు. కన్నీళ్ళతో సుందరమ్మని అత్తవారింటికి పంపించాడు. "మాతో వచ్చి వెయ్యి తాతయ్యా" అని ఏడిచింది. "ఇప్పుడు కాదు, ముందు వస్తానమ్మా" అన్నాడు. జీవితంలో ఒక అనాథ బాలిక నుద్దరించాను గదా అని సంకల్పపై పడ్డాడు.

క్రమంగా అతని నిల్వసొమ్ము ఖర్చు అయిపోయింది. "చేతుల్లో శక్తి ఉన్నంతవరకూ సుందరమ్మ ఇంటివెళ్ళి వాళ్ళను బానించను" అనుకొన్నాడు. ఒక బియ్యపుకొట్టులో గుమాస్తాగా కుదిరాడు. ఇరవై రూపాయల జీతానికి.

వెంకట్రావు శక్తిహీనుడై పోయాడు. గడ్డం పెరిగింది. దగ్గు తిరిగి వస్తోంది. మనిషి వంగి పోయాడు. మాంసలెల్లెల్లో పిల్లలు హాస్యం చేసే వారు. కాని నవ్వలేకపోయేవాడు రావు.

మిట్టమధ్యాహ్నం. అందులో వేసవికాలం. యజమాని ఆజప్రకారం, వెంకట్రావు ఆయాసంతో మూసుమైళ్ళ దూరంలో ఉన్న పోరుగూరు



వెళ్ళుచున్నాడు. అతని పాదాలూ, చలా మాడిపోతున్నై. తన పూర్వ శీవి తాన్ని తలుచుకొన్నాడు. ఎండిపోయిన గుండెలో ఏ మూల వాత నీటి చుక్క ఉందో, అది కళ్ళలోంచి పెగలుచుకు పచ్చింది.

తన్నగా పొరుగుగ్రామానికి వెళ్ళి, ఒక కొలనిలో సీళ్ళు తాగి వాక ఇంటి అరుగు మీద కూర్చున్నాడు విశ్రాంతికోసం. నాలుగయిదేళ్ళ పిల్లాడు 'బూచాడు' అంటూ ఇంట్లోకి వెళ్ళి ఏడవటం మొదలెట్టాడు. ఒక ముప్పైఆరేళ్ళ శ్రీ గుమ్మం నుంచి తొలగి చూసి "ఎవరు తాతా, ఏ వూరు మీది" అంది. వెంకట్రావు చనుకుపాట్లు పడుతో పక్కపూరే అన్నాడు.

"ఏమైనా పిల్లలూ, మనుచులూనా తాతగారూ" అంది ఆడిడ, గుమ్మం దగ్గర అరచాటుగా నించాని. ఇంతలోకీ ఆ అయిదేళ్ళ పిల్లాడు వచ్చి 'తాతయ్య' అంటూ వాళ్ళో కూర్చున్నాడు.

"నీ పేరేమిటి" అన్నాడు వెంకట్రావు.

"వెంకట్రావు" అన్నాడు ఆ పిల్లాడు.

"నా పేరూ వెంకట్రావే !" అన్నాడు రావు.

"అందుకే తాతయ్యవ్" అన్నాడు ఆ పిల్లాడు.

ఆ పిల్లాడు పేర్లు చెబుతున్నాడు : "ఆడిపేరు రామం, ఆడిపేరు లచ్చీనారాయణ,"

"నీ స్నేహితుల పేర్లా?" అన్నాడు వెంకట్రావు.

"ఊరి లమ్మపేరు నిర్మల, లమ్మమ్మ పేరు లచ్చిమమ్మ...." అన్నాడు పిల్లవాడు.

వెంకట్రావు గుండెలో శతఘ్న పేలినట్లయింది. తల పైకెత్తి చూశాడు గుమ్మందగ్గర శ్రీని. చిక్కిపోయిన చెక్కిళ్ళూ, ఊడిపోయిన జుట్టూ, మాసిన బట్టలూ-యీమె నిర్మల, నిర్మలేనా? ఆమె ఏదో చెబుతోంది. "ఆయన పోయారు తాతగారూ, మా అమ్మ రాసిచ్చిన పది ఎకరాలమీద బ్రతుకుతున్నామండి. కష్టాలు వచ్చాక మనమేం చేస్తాం తాతగారూ!"

వెంకట్రావు వినిపించుకోలేదు. ఆత్మతతో "ఓ టుంబయ్యగారు ఏమవుతారమ్మా" అని అడిగాడు.



“మామయ్య అవుతాడు. మీరెలా ఎరుగుదురు? అయితే ఇంజనీరు వెంటట్రావుని ఎరుగుదురా తాతయ్యగారు!” అంది ఆవిడ. ఒక నాటి ప్రేయురాలు తన్ని ‘తాతగారు’ అని పిలిచింది. భూమి గిర్రున తిరిగినట్టయింది. జారి పోయే గుండె ఒకచేత్తో పట్టుకొని, ఒక చేత్తో మోహం కప్పుకొని అక్కడనుంచి తిన్నగా ఇంటివైపు వెళ్ళిపోయాడు. ఈ హతాత్ ప్రవర్తనకి ఆశ్చర్యపడింది నిర్మల. ‘పిచ్చాడు తాతయ్య’ అన్నాడు ల పిల్లవాడు.

వెంటట్రావు ఇంటో మంచంమీద కూలబడ్డాడు. ఇల్లు అంతా నిశ్శబ్దంగా వుంది. పిల్లి ‘మ్యూవ్’ అంటోంది. సూర్యుడూ, చంద్రుడూ, చుక్కలూ భూమిమీద వొక్కసారిగారాలనై. నల్లని సముద్రపు చీకటి కెరటాలు జీవితపు గట్టుల్ని వొరసికొన్నాయి.

అతనిలో ఉత్సాహమూ, ఆనందమూ నాశనమయిపోయాయి. అతని కళ్ళు ఏదో పోగొట్టుకొన్నట్టు బీదగా చూస్తోంటాయి. పరాకాలంలో బోదర కప్పుల బెకబెకలూ, వసంతంలో కోకిల కూజితాలూ అతనికి ఒకటే! రాత్రిళ్ళు నక్షత్రాలు కనబడితే, ఉదయం దీపాలు అక్కర్లేకుండా వెల్తురు వస్తుంది. ఆకలికి అన్నం తింటారు. తినటం మూలాన్ని పెరుగుతారు. యవ్వనంలో కామిస్తారు, వృద్ధాప్యంలో - చచ్చిపోయే రోజులు సమీపించిన కొలదీ, చాలా కాలం బ్రతుకుతామనే ఆశతో జీవిస్తారు. శ్రావ్యంగా పాడే వాడికి, పాటాని వాడికి వొకటే హృదయం ఉంది. “నీకంటే నేను గొప్పవాణ్ణి” అనటానికి ఎవరికీ హక్కులేదు. ఒకరికి కవిత్వం రాయటంలో, ప్రకృతిని ఆనందించటంలో శక్తి ఉంటుంది, మరొకరికి హృదయాన్ని కరడు కట్టించుకొని చీకటని వెదజల్లే శక్తి ఉంటుంది. తోచక దెబ్బలాడుతారు. తెలివితేటలు ఎక్కువై, ప్రభుత్వాలూ, యుదాలూ, పిప్పవాలూ కోర్డులూ కల్పించుకుంటారు. జీవితంలో నగ్నసత్యం తెలుసుకొని, నవలలూ, సినిమాలూ చూసి ఆనందిస్తారు. చివరికి ప్రతీజీవితం ప్రత్యేక జీవితం. ఒకరికి ఒకరికి సంబంధంలేదు. ఆశకు అంటులేదు. అంతానికి ఆశ కారణం. ఇది ప్రపంచం, ఇది జీవితం.

(ఫారి 1941 ఆగస్టు)



## ఉంగరం

అమ్మయ్యా ! ఈ రోజుతో తన కష్టాలన్నీ ఫలిస్తాయి. దేనికైనా దైర్యం ఉండాలి. ఎటువంటి అద్భుతమైన ఆలోచన ఉట్టింది తనకి ! ఎలాగ మెరుస్తోంది తన అందమైన వేలికి ! .... ఇంక దీనితో తాను బతుకుని కొత్తగా తీర్చుకోవాలి. సుఖంగా దర్జాగా జీవితం గడపాలి. ఇంత వరకూ తానెంత నీచంగా బతికింది తలుచుకుంటేనే అనన్యాయమేస్తోంది. అంటు తోమడం, గదులూడ్చడం, వాళ్ళిచ్చే పాసిపోయిన అన్నంతోపాటు తిట్టిన శాపనార్థాల్ని మూటకట్టుకుని నిస్సహాయతతో ఉడుకుమోతు తనంతో యింటికి వెళ్ళడమూ - అక్కడ చల్ల రోగంతో మంచం మీద బల్లిలాగా. అంటుకుపోయి తాను ఆలస్యంగా వచ్చినందుకు ఇంకా తిట్టడమూ - తన గుడిసెలో దుమ్మా, పొగా, చీకటి. గుడిసె బయట పందులూ, రొమ్మ, వాసన, తన వొళ్ళంతా చాకిరితో నొప్పలూ - ఏడు పొచ్చేది తనకి. చచ్చిపోవాలనిపించేది. అందరిలాగా తాను హాయిగా కులాసాగా ఎంచుకు బతకకూడదు ? పంతులమ్మ కూతురులా సిల్కు వోణీలు తన కెందుకుండవూ ? రవణమ్మ బుగ్గలూ వొళ్ళూ ఎలా నిగనిగలాడుతుంటాయో - రెండుపూటలా మీగడా పెరుగూ వెన్నపూసా వేసుకొని తింటుంది కదూ ! తన యీడుదే పరహాలు మరి-రోజూ తల్లో పువ్వులు పెట్టుకుని కాటుక పెట్టుకుని సినిమాకు వెళుతూంటుంది మొగుడితో. మరి తనకి పువ్వులూ సినిమాకి డబ్బులూ ఎప్పుడూ వుండవు. మరి మొగుడూ లేడు !

తనలో ఎన్ని కోరికలు ! ఎన్ని కలలు ! చిన్నప్పట్నుండి తన కెందుకో ఎగిరిపోవాలనీ, పాటలు పాడాలనీ, నాట్యం చెయ్యాలని ఎన్నో



ఎన్నో - పొలంగట్టుకాడ కూర్చుని సనిమాపాటలు పాడుతుంటే తనకేసి లందరూ చూసి నవ్వేవారు. తనని వెర్రిదనేవారు. ఏమిదో తన వెర్రి, మంచిబట్టలు కట్టుకోవాలనీ, పోగా సింగారించుకోవాలనీ హాయిగా బతకాలనీ ఎవరనుకోరు? వాళ్ళకి డబ్బు యిల్లా ఉన్నా ఎంత అసహ్యంగా బతుకుతారు, ఎంత లేకిగా వుంటారు? వడ్డాణమూ కాసులపేరూ పెటుకుని తిరుగుతుంది అమ్మగారు. 'అమ్మా, ఈవాళ తిరణాల ఓ బేడ డబ్బు లివ్వండి' అని అడిగితే దండకం చదువుచుంది ఆవిడ. 'నా దగ్గర ఏం ఒలకడంలేదు. ముష్టిముండాపీనుగని ఒక్క అణా డబ్బులుకూడా నా కివ్వరు. తాళి కట్టాడు కాబట్టి యిలా బతుకుతున్నాను కుక్కిన పేనులాగ. ఈయన్నీ ఈయన డబ్బునీచూచి పీక కోళాడు మా నాన్న' ....అబ్బబ్బ వినలేక వచ్చేస్తాను. యివ్వకపోతే మానె, ఇంత అఘాయిత్యంగా మాట్లాడుతుంటే దేవితే; అయ్యగారు ఊళ్ళో లేనప్పుడు ఛాన్యం చాటుగా అమ్మించి డబ్బు దాచేసుకుంటుంది. నాకు తెలిదని ఆవిడ ఉద్దేశం; పోనీ అయ్యగారిని అడిగితే ఆయన ఒకటే తిట్లు 'ఈగది సరిగా ఊడవలేదేం; వెధవ పనితనం నువ్వు. పెగా డబ్బులు కావాలిట; మీ అమ్మ నిరుడు వైద్యానికి మూడు రూపాయలు తీసుకువెళ్ళింది. ఇంక తీర్చడంమాట ఉంది. అయినా తిరణాల కెందుకే నీకు; వెధవ చిరుతిండి తింటానికా? రెండు పూటలా తింటున్నావు చాలదూ."

ఉక్రోశం వచ్చింది తనకి; తనదగ్గరే డబ్బులుంటే 'వెధవకయ్యా, ఈ రూపాయి తీసుకుని తిరణాలకెళ్ళి నువ్వే కొనుక్కో' అని యిచ్చేసును. ఇవ్వనంటే పోయేది యింతంత మాట లెందుకో;

తనకి అందంలేదా; తెలివితేటలు లేవా; సుబ్బయ్యగారి గదిలో ఎవరూ లేనప్పుడు అద్దంలో తన మొహాన్ని చూచుకొనేది. ఎంత అందంగా ఉంది తన మొహం - నిగనిగలాడే వొళ్ళూ, మెరిసే కళ్ళూ, బుగ్గమీద సొట్టా - వాళ్ళ అచ్చెమ్మకన్న వెయ్యిరెట్లు నయం. కొంచెం సబ్బుపెట్టి మొహం తోముకుని పువ్వులరైక తొడుక్కుంటే అచ్చెమ్మ డీలా అయి పోదూ; చిన్న కళ్ళూ, లావాటి పెదవులు - దాన్నెవడు మనువు చేసుకుంటాడూ; డబ్బుని చూశా; వెర్రిముండాకొడుకులు. పిల్ల యేపుగా



ఊతంగా ఉంటే సరదాకాని డబ్బుతో ఏం మనసు తీరుతుందీ ? తిని బలి  
సిన అచ్చెమ్మకి ఎప్పుడూ సొగసులూ, సొలపులూ. లేవలేదు. కూర్చో  
లేదు : తనకున్న విలవ వాళ్ళకుందా. తన అందాన్ని ఊరకే తక్కువకి  
కొనెయ్యవచ్చునని అనుకుంటారు రౌడీ వెధవలు. రోడ్లమ్మట పోటంటే  
కోరగా జోరుగా చూస్తారు. సుబ్బయ్యగారి కొడుకు - అదేవిటి అలా  
చూస్తాడు ? జేబులోంచి వెండి రూపాయితీసి మోగిస్తాడు. చెయ్యి పూపు  
రాడు. మళ్ళీ భయం. వీధి గుమ్మంలో జోడుచప్పుడవగానే గబుక్కున  
గదిలోకి దూరి తలుపులు వేసుకుంటాడు, వాళ్ళ బాబు వస్తున్నాడని.

తన వాళ్ళందరిలాగా తనకెందుకో తృప్తివుండదు. రంగురంగుల  
ఊహలుతన గుండెల్లో కలవర పెడుతుంటాయి. తనకెన్నో కథలు వచ్చును.  
ఊరవతల గుడికాడ సాధుబాబా ఉండేవాడు. చిన్నప్పుడు తనకి మాంచి  
కథలు చెప్పేవాడు. తెల్లని గడ్డం, ముడతలువడిన కళ్ళూ, వళ్ళూ, చిరిగిన  
బనీనూ వేసుకుని తన్నెంతో ఆప్యాయంగా చూసేవాడు. తాను గొప్పదాని  
నౌతానని రాజకుమారి సవుతానని చెప్పేవాడు. రాజకుమారులు తెల్లని  
గుర్రాలమీద ఎక్కి, తనలాంటి అందమైన దానిని చూసి ఓహో అని  
గుర్రంమీద ఎక్కించేసుకుని తీసుకెళ్ళిపోయి పెళ్ళిచేసేకుంటారట. వాళ్ళకి  
పెద్ద పెద్ద మేడలు, నౌకర్లు, మాంచి పిండిపంటలు, జిగేల్మనే నగలు...

మరి సీతాలుని ఓ అబ్బాయి అలాగే లేవతీసుకుపోయాడు. ఏదాది  
పోయాక మళ్ళీ వచ్చింది సీతాలు. ఎంత ఎంచక్కావుంది. సిల్కుచీర కట్టు  
కుంది. బంగారపు గాజులు వేసుకుంది. ఆ అబ్బాయి పట్నం తీసుకెళ్ళి  
అక్కడ పెళ్ళిచేసుకున్నాడట, వర్తకం చేస్తాడట. ఎంతో డబ్బు లాభం  
వస్తుందిట !

“నన్నుకూడా తీసుకుపోయేందుకు ఎవడినేనా చూసిపెట్టు సీతాలూ”  
అని అడిగింది ఆ రోజున. ఎంతో బతిమాలుకుంది.

“సీతాలు విరగబడి నవ్వింది.” నేను చూసిపెట్టనా. ఓ యమ్మ  
యిదేం సోద్దేమే” అంది.

“నాకేం తక్కువ ?” అంది తను ఉక్రోశంగా.



“ఇలాంటి బట్టలు వేసుకుంటే ఎలాగ ? మాంచి పరికిణీ వోణీ కట్టించుకో. ఆ మొగుడెవరో వాడే వస్తాడులే” అంది సీతాలు.

తనకి మంచి బట్టలు ఎలా వస్తాయి ? పోనీ సుబ్బయ్యగారు. వెర్రి పిల్ల చాలా కాలం నుంచి చాకిరీ చేస్తోందని కొనిపెట్టకూడదూ? ఆయన కూతురు అచ్చెమ్మ ఓచీర యివ్వకూడదూ ? ఇలాగ అనుకునేది తను. కాని యింత సులువైన ఊహ తట్టనేలేదు ఎప్పుడూ తనకి. సుబ్బయ్య చిన్న కొడుకు బళ్ళోంచి వస్తున్నాడు. వాడి వేలిని ఉంగరం మెరిసింది. వెధవ చిడుం వేలికి ఉంగరం కూడా ఎందుకూ ? వాణ్ణి పిలిచింది. ఈ కబురూ ఆ కబురూ చెప్పి మిఠాయి కొనిపెట్టి ఉంగరం తీసేసుకుంది. కుర్రనాగమ్మ యింటిదగ్గర చెప్పగలడా ? సుబ్బయ్యగారూ, పెళ్ళామూ ఉంగరం ఎక్కడో పోయిందనుకుంటారు. ఈ ఉంగరం అమ్మితే ఇరవై రూపాయలేనా వస్తాయి. ఆ డబ్బుతో అందమైన బట్టలు కొనుక్కుని కట్టుకుని వెళుతాంటే మాంచి రాజకుమారుడు లాంటి కుర్రాడు తన్ని చూసి ‘ఏయ్ అమ్మాయ్’ అని నవ్వుతాడు అదోలా. పెళ్ళికొడుకులు నవ్వి నట్టు నవ్వుతాడు. అప్పుడు....

అయినా తను అందర్నీ నమ్మకూడదు. మంచివాణ్ణి, డబ్బున్న వాడినీ ఏరుకోవాలి. దొరలాగా వుండాలి వాడు. ‘నిన్నే నమ్ముకుంటాను. నిన్ను పెళ్ళిచేసుకుంటాను. నువ్వులేందే బ్రతకలేను లచ్చీ’ అనాలి. అప్పుడెంచక్కా వాడిని పెళ్ళిచేసుకుంటుంది. సీతాలులాగా పట్నం వెళ్ళి పోతుంది. ఎప్పుడైనా సుబ్బయ్యగారు యిటువసే తననిచూసి ‘అబ్బో’ అని ముక్కుమీద వేలేసుకుంటారు ! పెళ్ళిచేసుకోక పోతే నలుగురిలో గౌరవం ఉండదు. అందరూ దొంగముండ అని, గుడిసేటివనీ తిడతారు. చీ అంటారు పెళ్ళయితేనేకాని మగవాడికి అలుసివ్వకూడదు. దొంగవెధవలు, సరదా తీరాక పురుగును దులిపినట్టు దులిపి పారేస్తారు. సింగడు మరి యిదివరకూ ఏం చేశాడు ? ఎన్ని కబురు చెప్పాడు ? రంగం వెళ్ళిపోదా మన్నాడు. సరసాలాడినన్నాళ్ళూ ఆడి తీరా ఓ రోజున మరెవరైనో పెళ్ళి చేసుకున్నాడు. తనింకా అప్పుడు చిన్నపిల్ల. ఎంతో ఏడ్చింది. “ఎంటి యిలా అన్యాయం చేశావ్ సింగా ?” అంటే ‘నిన్నెవడు పెళ్ళాడుతాడు నీతి లేనిదానివి’ అన్నాడు.



నల్లని ఉంగరాల జుట్టు ఉండాలి. తెల్ల గా పొడుగా ఉండాలి. మంచి యిల్లు తోటా ఉండాలి. అప్పుడు అచ్చాయి వచ్చి పెళ్ళిచేసుకోవాలి. పెళ్ళి చేసుకుంటేగాని వంటిమీద చెయ్యి వెయ్యనివ్వకూడదు. తలలో పువ్వులు పెట్టుకొని పెరట్లో పాటలు పాడుతూంటుంది తను. వెనకాతలే వచ్చి కళ్ళు మూస్తాడు. చేతులు తీయకుండానే బుగ్గమీద ముద్దు పెట్టుకుంటాడు. తను మళ్ళీ ఆయన మొహాన్ని దగ్గరకు లాక్కుని ముద్దు పెట్టుకుంటుంది. తను రోజూ నీళ్ళు పోసుకుంటుంది. ఘుమ ఘుమ లాడే నమ్మితో వాళ్ళంతా రుద్దుకుంటుంది. బలే వాసన, ఓసారి సుబ్బయ్యగారి అలుడు వదిలేసిన సబ్బు ముక్క తెచ్చుకుని నీళ్ళు పోసుకుంది. తన వంటిని తనకే ముద్దు పెట్టుకోవాలనిపించింది. తన వాళ్ళు కొత్తగా మెత్తగా పట్టుచీరలా మెరిసి పోయింది....

ఒకానొక వేసవిలో ఊరికి దూరంగా ఉన్న ఒక మామిడితోటలో కూర్చుని పగటి కలలు కందోంది పదిహేడేళ్ళ దాసీపిల్ల లక్ష్మి. చిరగిన మాసిన బట్టలూ, సంస్కారంలేని చిక్కుబడిన జుట్టూ, ఆమె కళ్ళలో ఊహల నిచ్చేనలమీద ఎగద్రాకే కోర్కెల్ని ఆపలేకపోతున్నాయి. చల్లని పైరుగారీ, ప్రశాంతమైన మామిడితోటా, యౌవనం కొత్తగా వింతగా అలముకుంటూన్న ఆమె వయస్సూ ఆమె కలల్ని మరింత రెచ్చగొడు తున్నాయి. తాను దిక్కులేని దాసీపిల్ల ననీ, తన భవిష్యత్తు ఎప్పుడూ యింతేననీ వాస్తవికంగా ఆమె ఆలోచించగలిగితే అప్పుడీ స్వప్నాలవ ల కలిగే క్షణికమైన మధురానుభూతి కూడా జీవితంలో లేకుండా చేసుకోవ డమే అపుచుందేమో ; బతుకు అడుక్కిపోయిన కొలదీ బతకడానికి చేయూత స్వప్నం మాత్రమే కాబోలు. అదరూ అభాగిని అయిన లక్ష్మి లాగ కలలు కంటారు. కాని ఆ కలలు నిజారౌతాయని నమ్మరు. అక్కడ వాళ్ళు తెలివిగా జాగ్రత్తపడతారు. కాని లక్ష్మిలాంటి అమాయకులూ, ఆవేశహృదయులూ కలల్ని తరుముకుంటూనే పరుగెత్తుతారు. దారిలో గొప్పతగిలేదీ గొయ్యివచ్చేదీ చూసుకోరు. రోగిష్టి ఆరోగ్యాన్ని గురించి, ఆకలితో ఉన్నవాడు రుచికరమైన పిండివంటల్నిగురించి, దరిద్రుడు ధనం యిచ్చే సౌఖ్యాన్ని గురించి ఆలోచించకుండా ఏ చట్టమూ శాసించలేదు.



నిజమే అందుకే భయంకర దరిద్ర పీడితులూ, అంగవికలులూ, దుర్బర వ్యాధిగ్రస్తులూ, ఆత్మహత్య చేసుకుని కడతేరకుండా బతుకుతూనే వుంటారు. రేపటి సుఖంకోసం.

కశ్యపాచార్యుని భావనా ప్రపంచంలో విహారంచేస్తూన్న లక్ష్మి తనని ఓ గంట నుండి నారాయణ అదేపనిగా పరికిస్తున్నాడని గమనించలేకపోయింది. కొంత సేపయ్యాక నారాయణ మెల్లగా ఆమె దగ్గరకు నడచివచ్చాడు. చామన చాయగా వున్నాడు. పైజామా తొడిగి తెల్లని గ్లాస్కో చొక్కా వేసు కున్నాడు. కాళ్ళకి నల్లని స్లిప్పర్లు, జుట్టు వెనక్కు దువ్వాడు. పెదవులు ఎర్రగా ఉన్నాయి. తాంబూలసేవనంపలన. సుబ్బయ్యగారి కొడుకు కన్న. సింగడికన్న ఎంతో బాగున్నాడు. ఇంకా ఎంతో బాగున్నాడు. చదువుకున్న వాడిలా ఉన్నాడు. లక్ష్మికి ఎదురుగావచ్చి నిలుచున్నాడు. లక్ష్మి తల పైకెత్తి చూసింది. ఫక్కున నవ్వింది. ఆమెకి కథలో రాజకుమారుడు నిజంగా వచ్చేసినట్టనిపించింది.

“ఎవరు నువ్వు?” అన్నాడు నారాయణ గంభీరంగా.

“ఏం?” అంది ఓరగా చూస్తూ లక్ష్మి. ఇంకా ఆమెకు పూర్తిగా మెలకువ రాలేదు. వేలినున్న ఉంగరాన్ని ఆప్యాయంగా చూసుకుంటోంది.

“నీ పేరేమిటి?” అడిగాడు నారాయణ.

సన్నగా నవ్వి తియ్యగా చూసింది లక్ష్మి జవాబుగా.

“ఈ తోట ఎవరిదో తెలుసునా?” ఈసారి కోపంగా అధికారంగా అన్నాడు నారాయణ.

ఉలిక్కిపడింది లక్ష్మి. “మీదేంటి బాబూ. ఊరికినే కూర్చున్నాను....” భయపడుతూ లేచి నుంచుంది లక్ష్మి.

వీడు తనని పెళ్ళిచేసుకోడానికి రాలేదా?

నారాయణ గీరగా చూశాడు. అదోవిధంగా దగ్గాడు. లక్ష్మి కూడా గమ్మత్తగా చూసింది. నవ్వింది.

“నీ పేరేమిటి?” ప్రశ్నించాడు మృదువుగా నారాయణ.

“లలిమి.”

“ఈ వూరేనా?”



“ఉహూఁ పక్క పూరు....”

“ఏం చేసుంటావ్ ?”

సందేహంగా కనురెప్ప పైకెత్తి నారాయణను చూసింది. దాని దాన్నని చెప్పాలా చెప్పకూడదా అని తటపటాయిస్తోంది.

నారాయణ మీద చెయ్యి వేశాడు. జాగ్రత్తగా అన్నాడు. “పాపం దాని పిల్లవా ?”

లక్ష్మి తలూపింది టౌనని.

నారాయణ ఈసారి ఆమె బుగ్గలమీదచేత్తో రాసాడు “మాంచి దానివి.”

ఆశగా చూసింది లక్ష్మి.

“అలాగరా-ఆ పక్కకి” అని అర్థవంతంగా నవ్వాడు నారాయణ.

“ఎందుకూ?”

“ఇక్కడ అందరూ చూస్తారు.”

తెల్లబోయి చూస్తోంది లక్ష్మి.

“డబ్బులిస్తాను. సరేనా, రా.”

చీ, తన నింత లోకువగా చూస్తున్నాడేమిటి? తనని ప్రేమించాననీ, పెళ్ళిచేసుకుంటాననీ అనడం అనుకుంది లక్ష్మి.

“నాను సెటిపోయినవాన్ని కాదు. నా స్వల్పరాసు” అంది లక్ష్మి.

“ఇక్కడ కెందుకొచ్చావు మరి?” కోపంగా అడిగాడు నారాయణ.

“పెళ్ళి చేసుకుందుకు-” అమాయకంగా అంది లక్ష్మి.

“ఎవర్నీ?” అన్నాడు నారాయణ, ఈసారి నారాయణ తెల్లబోయాడు. పెళ్ళిచేసుకునేందుకు మామిడితోపులలోకి రావడ మెందుకో రకరకాల అనుభవంగల నారాయణకే అర్థమవలేదు.

“నాకు నచ్చినవాణ్ణి. డబ్బున్నవాణ్ణి” అంది లక్ష్మి.

నారాయణకి లక్ష్మి ఒక్కసారిగా అర్థమైపోయింది. మెల్లగా కబుర్లలోకి దింపాడు. ఆమె ఊహలు పయనించే త్రోవలేమిదో తెలుసుకున్నాడు. తర్వాత జాలిగా ప్రేమగా అన్నాడు “నన్ను పెళ్ళిచేసుకుంటావా లక్ష్మి?”



“మిమ్మల్నా?”

“అవును”

“నిజంగానే?”

“ఆ, ”

“ఒట్టు?”

“ఒట్టు”

“మరి సింగడిలాగ....”

“సింగడెవడూ?”

“దొంగనా....” లెట్ట రెండు చూటలలో సింగడెవడో చెప్పింది లక్ష్మి.

“ఛఛ. నే నలాంటివాణ్ణి కాను. నీలాంటి పిల్లకోసమే చూస్తున్నాను. నిన్ను ప్రేమించాను. పెళ్ళిచేసుకుంటాను. పువ్వుల్లో పెట్టి పూజిస్తాను” అన్నాడు నారాయణ.

“నిజం?” పెద్ద కళ్ళలో వెలుగు నిండగా అడిగింది లక్ష్మి.

“ఇంకా నీకు చదువు చెప్పిస్తాను.”

“ఓహో!”

“డ్యాను నేర్పిస్తాను.”

“అబ్బో.”

“మరి ఎప్పుడు పెళ్ళిచేసుకుందాం?” అన్నాడు నారాయణ.

“పట్నంలోకాదా పెళ్ళి?” - సీతలుని జ్ఞాపకం చేసుకుంటూ అడిగింది లక్ష్మి.

నారాయణ ఓ సెకను ఆలోచించి “అవును పట్నంలోనే-నే నక్కదేగా వుండేది” అన్నాడు.

“మీరు పట్నంలో ఏం చేస్తుంటారు?”

నారాయణ చిక్కులో పడ్డాడు. ఈ పల్లెటూరిపిల్ల, అమాయకురాలూ, రొమాంటిక్ ఊహలు ఉన్న లక్ష్మికి ఏం చెప్పితే పని జరుగుతుందో గబుక్కున ఊహించడం నారాయణవంటి చురుకె నవాడికె నా కష్టమే. హోటలులో సర్వర్గా, కారు క్లీనరుగా, పిక్ డ్రోకెటర్గా, రైలులో మందులమ్మేవాడిగా బహుపాత్రాభినయంచేసిన నటకావతంసుడు.



ఆలోచించి అన్నాడు “మోటార్ డ్రైవర్ని”

“అంటే?”

“పెద్ద పెద్ద మోటారులూ, లారీలు నడుపుతాను. నే నెలాగ నడుపుతే అలాగ వెడతాయి.”

“నిజమే?”

“తెగేసి.”

చక్రందగ్గర కూర్చుని మోటారు నడిపేవాళ్ళని చూడకపోలేదు లక్ష్మి. కాని నారాయణ చెప్పడంలో, ఈ డ్రైవరు పని అసాధారణమైనదిగా తోచింది ఆమెకు.

“వాగా డబ్బొస్తుందా?”

“ఓ, కావల్సిందే. మనం హాయిగా బతకొచ్చును.”

లక్ష్మి హాయిగా బతకటాన్ని ఆలోచిస్తోంది.

“నిన్నెప్పుడూ కారుమీద తిప్పుతాను. పట్నంలో కార్లమీద పెద్ద పెద్ద వీధుల్లో యూమ్మని పోతుంటే..” అన్నాడు నారాయణ.

కిలకిల నవ్వింది లక్ష్మి. నారాయణ మాటల్లో, సమర్థతలో నమ్మకం చిక్కింది.

సంజ యెరుపులు కళ్ళల్లో కలలకి మరింత విభ్రమాన్ని చేకూర్చాయి.

“మరి ఎప్పుడు పట్నం వెళ్ళడం?” అంది.

“ఆ ఉంగరం ఎక్కడిది నీకు?” అన్నాడు నారాయణ లక్ష్మిపై గల శ్రద్ధను విశదపరుస్తూ.

“నాదే....ఏ ?” బెదురుగా అంది లక్ష్మి.

“అబద్ధం. నా దగ్గర డబ్బాయించకు.”

“నాదే నాదే ...మరి....”

“నిజం చెప్పు. లేకపోతే పోలీసులొచ్చి జైల్లో పడేస్తారు నిన్ను. నీ కోసమే చెబుతున్నాను. నమ్మవా నన్ను?”

లక్ష్మి సంగతంతా చెప్పింది.



“ఈ ఉంగరం నీ దగ్గరుంటే అపాయం వెర్రిదానా. రేపిపాటికి ఖైదులో వుంటావు. ఈ ఉంగరం నా చేతికిచ్చేయి. రాత్రికి రాత్రి కరిగించేసే రూపాయలు తీసుకొస్తాను” అన్నాడు నారాయణ ఆత్రంగా.

“నేను మంచి వోణీ పరికిణీ కొనుక్కుందామనుకున్నాను.” దీనంగా అంది లక్ష్మి.

“పిచ్చిదానా, నేను కొని తీసుకొస్తాను. ఈ చిగిరిన బట్టలతో పట్నం వెళ్ళితే నవ్వుతారు.”

లక్ష్మి సందేహంగా బెదురుగా బాధగా ఉంగరాన్ని వేలినుంచి మెల్లగా తీసి యిచ్చింది. “మరి పెళ్ళిచేసుకుంటావా?” అంది.

“ఒట్టు వెయ్యలేదూ?”

ఒట్టుయొక్క మహత్యాన్ని కిమ్మనమందా అంగీకరిస్తుంది లక్ష్మి.

“మళ్ళీ మీరు ఎప్పుడొస్తారు?”

“ఈ రాత్రికి ఎక్కడో ఒకచోట పడుకో. తెల్లారగానే గుడిదగర వచ్చి వుండు. అక్కడికి నేను వస్తాను. రాత్రి కరిగించేసి అమ్మేసి డబ్బులు తీసుకొస్తాను. ఇద్దరం కలిసి రైల్వేకి బొంబాయి వెళ్ళిపోదాం. ఏం?”

“అదేం వూరు? ఛ, నేను రాను.”

“బొంబాయి చాలా పే....ద్ద పట్నం లక్ష్మి.”

“సతాలు మరి చెన్నపట్నం వెళ్ళిందేం?”

“వెధవ చెన్నపట్నం! బొంబాయి యింకా గో....ప్ప వూరు. అక్కడ డబ్బు బోలెడు దొరుకుతుంది.”

లక్ష్మి ఆలోచించింది. “గుడికాడనే వుంటాను. వస్తారా?”

“తప్పకుండా. వెళ్ళొస్తాను-ఏం?”

లక్ష్మి తలూపింది బెదురుగా. బుగ్గమీద చీటికివేసి గబగబా పొలాల లోంచి నడచి వెళ్ళిపోయాడు నారాయణ. చీటిపడుతూంటే భయం కలిసిన ఆనందంతో కలల మత్తుతో గుడివైపు నడచింది లక్ష్మి. ఆమెకు ఆకలి వేస్తున్నట్టే అనిపించలేదు.



ఆరు, ఏడు, ఎనిమిది, తొమ్మిదికూడా అయింది. ఎండ ఎక్కువైన కొలదీ లక్ష్మికి ఆకలి ఎక్కువైతోంది. ఎండ చురుమనగానే గుడిదగ్గర రావించెట్టునీడకి వెళ్ళి కూర్చుంది. గుడిగోపురం అంత ఎత్తుగా ఎవరు కట్టారో అని చాలాసేపు ఆలోచించింది. గోపురంమీద ఏదో పక్షి వారింది. లక్ష్మికి సరదా వేసింది. తనకీ అంతపైన నుంచుని భూమి అన్ని వైపులా చూడాలనిపించింది. కొంతసేపు ముసలి రోగిషి తలి జాపకం వచ్చింది. బొడ్డులో తాళాలు దోపుకున్న సుబ్బయ్యగారు రేకలు పేస్తోన్నట్టు అనిపించింది. మధ్య మధ్య ఆకారణంగా ఉలిక్కిపడింది. గాలి లోంచి ఏదో కమ్మని వాసన వస్తోంటే, లాలాజలాన్ని గుక్కిళ్ళు మింగింది.

పూజారి గవరయ్య ఎవరు నువ్వని అడిగాడు. 'బొమ్మాయి' వెళ్తున్నానని చెప్పింది. నారాయణ ఎటువైపునుండి రావడంలేదు. తన్ని దగా చేశాడా? గుండె కొట్టుకుంది భయంతో. ఆశా భంగంతో. రాదు, తప్పకుండా వస్తాడు. తన్ని పెళ్ళిచేసుకుంటాడు. ఆ కళ్ళతో ఎంత యిష్టంగా చూసాడు. పల్చని తెల్లని చొక్కానుండి కండలు తిరిగిన వొళ్ళు ఎంత వాచుంది. ముట్టుకోవాలనీ ముద్దెట్టుకోవాలనీ అనిపించింది.

కాలవ రేవునుంచి తడిసిన బట్టలతో బిందెలు బుజాన పెట్టుకుని అడవాళ్ళు వెళుతున్నారు. గుళ్ళోంచి, మంత్రాలు వినపడుతున్నాయి. దేవుణ్ణి తలచుకుని నమస్కరించింది. కళ్ళెత్తి చూసింది. ఎదురుగా సుబ్బయ్యగారు పోలీసులతో, లక్ష్మి కంగారుపడిపోయింది, పారిపోదామనుకుంది.

“అగక్కడ” గద్దించాడు పోలీసు. లక్ష్మి జబ్బ పట్టుకున్నాడు.

“ఓసి దొంగముండా ఇక్కడ తగులడావా, ఇదేం బుద్ధి నీకు? ఏం పొయ్యేకాలం వచ్చింది” అన్నాడు సుబ్బయ్య.

లక్ష్మి వణుకుతూంది.

“ఏదీ ఉంగరం?” వగరుస్తూన్న సుబ్బయ్యగారు గట్టిగా గొంతు చించుకొని అడిగాడు.

“ఉంగరవేంటి?”-తన్ని తను కాపాడుకుంటానికి ఒకటే మార్గం అయిన అబద్ధాన్ని ఆశ్రయించింది లక్ష్మి.



“రెండు తన్నండి ముండని”-సుబ్బయ్య సలహా యిచ్చాడు.

పోలీసు లాతీతో వీపుమీద పొడివాడు. “అమ్మో” అంది లక్ష్మి.

“చెప్పు ఉంగరం ఏం చేశావు?”

“నాకు తెల్లు” మొరాయించింది లక్ష్మి.

పోలీసు మోకాళ్ళమీద లాతీతో కొట్టాడు. “బాబోయ్” అని అరచింది లక్ష్మి. ఆమె కళ్ళమ్మట నీళ్ళు ప్రవాహం కట్టాయి. చుట్టూ జనం మూగారు. కొందరు వెకిలిగా నవ్వారు. కొందరసహ్యించుకున్నారు.

“స్టేషనుకి నడు” అన్నాడు పోలీసు.

మునివేళ్ళమీద నిలబడి చుట్టూ మూగిన జనంలోకీ, జనం అవతల వున్న రోడ్డువైపు పరకాయించి ఆశగా చూసింది లక్ష్మి. నారాయణ వసున్నాడేమో అని. కాని ఎక్కడా జాడలేదు. తల్లి జాపకం వచ్చింది. ఒక్కసారిగా పెద్దపెట్టున ఏడ్చింది. అక్కడ రోడ్డుమీద చతికిలబడి. పోలీసు ఒక పక్కా, సుబ్బయ్య ఒక పక్కా నడుస్తోంటే దారిపొడుగునా నారాయణ వస్తాడనీ, తనని విడిపిస్తాడనీ ఆశతో కన్నీళ్ళతో చూస్తూనే వుంది.

రెండు నెలలు జైలులో ఉండేటప్పటికి నారాయణ యింక రాడని లక్ష్మికి దృఢమైంది. ఇసుకలాంటి అన్నమూ, చీకటికొట్టులాంటి జైలుగదీ. మనోవ్యధ-లక్ష్మిని నీరసంగా అసహ్యంగా చేసివేశాయి. ‘ఉంగరమూ పోయింది. పెళ్ళి పోయింది’ అని గొణుగుకొనేది ఒక్కతే. కటకటాల్ని పట్టుకుని, మగవాడి నెవడినీ నమ్మకూడదనుకుంది. అయినా సుబ్బయ్యగారి కొడుకు ఉంగరం తాను తీస్తే పోలీసులకెందుకూ బాధ అనిపించింది లక్ష్మికి. వాళ్ళ సొమ్ము ఏమయినా తా నపహరించిందా ? లక్ష్మి హేతువుకి ఈ చట్టాలూ మనుష్యులూ అర్థం లేకుండా కనిపించాయి.

రోజూ తెలియకుండా ఏడ్చేది. జర్వం వచ్చేది. కదలకపోయినా కాళ్ళు లాగేవి. ముసలితల్లి చచ్చిపోయిందేమో అన్న దిగులు. రాత్రుళ్ళు నిద్రలో తనూ నారాయణ ‘బొమ్మాయి’ వెళ్ళుతూన్నట్టూ, దారిలో రైలులోంచి తన్ని నారాయణ కిందికి తోసేసినట్టూ తన తల చితికి రక్తం ప్రవహించినట్టూ కలవచ్చి ‘బాబోయ్’ అని అరుస్తూ లేచి కూర్చునేది.



ఒకరోజున 'లక్ష్మి' అన్న పిలుపు వినబడింది. ఎక్కడా అని తెలియబోయి గది నలువైపులా చూసింది. ఎవరూ కనబడలేదు. మళ్ళీ 'లక్ష్మి. ఇక్కడ.... నేను' అన్న మాటలు వినిపించాయి. ధ్వని వచ్చినవైపు చూసింది. తన గది నానుకున్న గదిగోడ పగులులోంచి నారాయణ చూసి నవ్వుతున్నాడు.

"నేనూ-నారాయణని లక్ష్మి."

"నువ్వెలాగొచ్చావు?" ఆశ్చర్యంతో అడిగింది లక్ష్మి.

"నిన్నరాత్రి రీసుకొచ్చారు."

"ఏం?"

"సెక్స్ షాపులో పనికి కుదిరాను. డబ్బు అవసరం వచ్చి సెక్స్ చక్రం అమ్మేశాను అంతే. పోలీసులు వచ్చి యిక్కడ నన్ను ఉండవని బతిమాలుకొన్నారు" నవ్వుతూ చెప్పాడు నారాయణ.

"బలేగా అయింది సచ్చినోడా-బాగా అయింది" కసిలో మెటికలు విరిచింది లక్ష్మి.

"నా కిదేమి కొత్తకాదు పిల్లా. ఇది అయిదోసారి మనం రావడం" అన్నాడు నారాయణ తన ఆధిక్యతను నిరూపిస్తూ.

"మంచిదానివి లక్ష్మి, నీ ఉంగరం అమ్మితే యిరవై రూపాయ లొచ్చినై. వారిం రోజులు దరాగా వెలిగింది మన బతుకు. సినీమాయా, కాఫీహోటళ్లూ-హోయ్ హోయ్."

"దొంగనాయాల-" తిట్టింది లక్ష్మి.

"నీ తిట్లు నన్ను తగలవు" అన్నాడు నారాయణ.

"అన్నాయం. అన్నాయం చేశావు దొంగసచ్చినోడా. నా ఉసురు నీకు తగులుతుంది" అంది ఉక్రోశంతో లక్ష్మి.

"ఓష్ ప్రపంచవే! అన్యాయం లక్ష్మి. ఎవడికి అవసరమైతే వాడే అన్యాయం చేస్తాడు. మరి నువ్వు దొంగతనం చెయ్యలేదూ? నీ దగ్గర్నుంచి నేను కొట్టేశాను."

"పో-నీ జిమ్మడా."

"ఎక్కడికీ పోను. ఇక్కడే నీకు సావాసంగా వుంటాను."



లక్ష్మి బాధతో మొహం మరోవైపు తిప్పి కూర్చుంది. నారాయణ నవ్వుతూ అన్నాడు.

“జైలు నుంచి విడిచాక వచ్చి నిన్ను తప్పకుండా పెళ్ళి చేసుకుంటానులే” అంటూ ఫక్కున నవ్వాడు నారాయణ.

లక్ష్మి ఉక్రోశంతో మాట్లాడలేదు.

“అప్పుడు బొంబాయి వెళ్ళిపోదాం. ఏదీ లక్ష్మి ఇటు చూడు. ఒక ముద్దీయ్య” అంటూ ‘వ్చ’ అని పెదవులతో చప్పుడు చేశాడు నారాయణ.

లక్ష్మి దగ్గరున్న నీళ్ళలోటా తీసి పగులువైపు విసిరింది. పెద్ద చప్పుడయింది. పోలీసు ‘ఏమిటది’ అని కేకవేశాడు. లక్ష్మి మోకాళ్ళమీద తల ఆనిచి ఏడుస్తోంది. నారాయణ వెకిలినవ్వు జైలుగదిలో కోలాహలంగా ప్రతిధ్వనించింది.

(1961)



## నిర్మల వెంగండం

ఖంగారు ఖంగారుగా భోజనం చేస్తున్న భర్త మానసిక పరిస్థితిని, మొహంమీద పడుతున్న నల్లని వంకీలజుటునీ, అదోవిధమైన ఆనందాన్ని అందాన్ని సూచించే అతని రూపాన్ని చూసేటప్పటికి జారివేసింది నిర్మలకు.

‘తాపీగా తినండి. మీకిష్టమని ఈ గోంగూర పచ్చడికూడా చేశాను. మీరలాగ కంగారుగా తిని వెళ్ళిపోతే నా మనసంతా ఏదో దాదపడుతుంది.’

‘ఒళ్ళముక్కున్నాక తప్పుతుందా మరి! ఆ రావణాబ్రహ్మ ఈవేళ ఎలాగై నా నన్ను వదలదులే!’

ఈ రావణాబ్రహ్మ అన్న బిరుదు ఎవరికి చెందుతుందో నిర్మలకి తెలుసు. ఆ పేరు చెప్పితే తన భర్త హోరని వర్షములో తడిసి పచ్చి కూడా గడగడా మరచెంబుడు నీళ్ళు తాగుతాడన్న విషయం కూడా తెలుసును. కాని ఎదురుగా తన భర్త అంత కంగారుగా భోజనం సరిగా చేయకుండా వెళ్ళిపోతుంటే ఆమె భరించలేకపోయింది. అందులోనూ జరిగిన రాత్రి అతనసలు భోజనమే చేయలేదు. దానికి కారణమైన కలహమూ, ఆ కలహములో మొండిపట్టు పట్టిన తనపాత్ర నిర్వహణా, ఆ కోపములోనే యిద్దరూ భోజనం మానేసి, ఒకే పెద్ద మంచంమీద ఒకరికొకరు తగలకుండా, ఒకరివె పొకరు తిరగకుండా పడుకొని జరిపిన అసిధారావ్రత నిర్వహణమూ ఇవన్నీ నిర్మలని పశ్చాత్తప్తురాలినిగా భర్తయెడ మరీ సుముఖురాలిగా, ప్రేమచేత కరుణచేత ఆర్ద్రహృదయగా చేసివేశాయి. అందులోనూ



అందమైనవాడు, జుట్టు ఆ విధంగా మొహంమీద పడేవాడు, అటువంటివాడు తనకి భర్త అయి, తన సర్వస్వమూ అయినప్పుడు-

‘మీరు ఆ కూర మరోసారి కలుపుకుంటేకాని వీలులేదు. నా మీద ఒచ్చే! చోడి వుద్యోగం పోతేపోతుంది-దీని తాతలాంటిది వస్తుంది. ఊ, మరి కలపండి’ అంది.

ఈసారి విసనకర్ర పుచ్చుకొని విసరుతూ అతనిప్రక్కన కూర్చుంది. నప్పుతూ పట్టుదల పట్టుతూ లాలిస్తూ అతనిచేత తిరిగి కూర కలిపించింది. ‘అయిన ఆలస్యం ఎలానూ అయిందిగా? ఇంకో పావుగంట లేటయితే పీకలు తీస్తారా ఏమిటి? సుసారాల్లో ఎవళ్ళకిమాత్రం ఏదో అవసరాలు రాకుండా వుంటాయా, ఆలస్యాలవకుండా వుంటాయా?’ అంటూ నొక్కులు నొక్కుతూ సన్నగా దీర్ఘంతీసింది.

ఈ ఆర్థ్యమెంటుని ఏ కోర్టులోనూ ఒప్పకోరని తెలుసును-కాని కలహానంతరం అందులోనూ ఒక రాత్రి రాత్రి అంతా మానంగా వుండి, తిరిగి సంది కలుపుకొన్న తర్వాత భార్య భర్త అనుభవించే ఆనందం సరిక్రొత్త ప్రేమలను ఉద్రేకాన్నీ స్వచ్ఛ పరిమళాన్ని కలిగి వుంటుంది. అటువంటి పునర్నవమైన ఆప్యాయతతో భోజనం పెట్టుతూంటే, భార్య సన్నని గాజుల చప్పుడుతో విసరుతూ లాలిస్తూ ఉంటే వేరే కాంక్షించే స్వర్గమే లేకపోయింది గంగాధరానికి. ఆఫీసులూ, దాదలూ, సమస్యలూ అన్నీ చప్పున ఫేడ్ అయిపోయాయి. ఆ కాస్సేపట్లోను అతనికి నిత్యమూ, సత్యమూనైన బ్రహ్మానందం గోచరించింది.

ఈ సారి వాళ్ళ కబుర్లు, ఒకసారి మనస్సులోంచి సమస్య సందేహాలు దూరమైపోయిన తరువాత-ఏ అడ్డంకీలేని నదీ ప్రవాహంలాగా సాగిపోయాయి. వచ్చే సంక్రాంతి పండుగకి మామగారు ఏం బహుమతి యిస్తారో అన్న ప్రశ్ననుండీ, సినిమాలో ఫలానా నటి తాయాకు నటన యెలావున్నదో, పక్కింటావిడ కొనుక్కున్న కొత్తచీరలోని కొత్త ఫ్యాషన్ చిశేషమూ, కో-ఆపరేటివ్ స్కిములో తాము కట్టించబోయే చిన్నసైజు యింటికి యెన్నిగదులు ఉండాలి అన్నంతవరకు అనవసర అనవసర సమాలోచనలన్నీ సాగిపోయాయి. అతను చెయ్యి కడుక్కొని లేచే



టప్పటికి ఆమె వక్కపొడుం తీసుకొచ్చి ఇచ్చింది. అతను బనీను ధరించే టప్పటికి దువ్వెనతోవచ్చి అతని పాపిడితీసింది. అతను అమెరికన్ జాకెట్ వేసుకొనేటప్పటికి జోళ్ళు రడిగా ఎదురుగా పెట్టింది. అతను ఆమెను ముద్దు పెట్టుకొని 'వస్తాను నిర్మలా' అని యథాలాపంగా అలవాటు చొప్పున గోడమీద టైము చూడేటప్పటికి అతనికి స్వహా వచ్చినటు. లేక తప్పినటు అయింది. కఠిన వాస్తవికత కొరడాతో కొట్టినట్లయింది. అతని నీడ అతని వెనుకనే వచ్చి వెన్నుల్లో పొడిచినట్లయింది. ఉన్నపళంగా మప్పగా కుర్చీలో కూలి 'పదకొంఘబావు' అన్నాడు. అతని మొహంలో కత్తి వాటుకు నెత్తురు చుక్కలేదు. తెల్ల బడిన అతని మొహాన్ని, పిచ్చిగా చూస్తోన్న అతని కళ్ళను చూసి అర్థాంగి కంగారుపడింది.

'గంటంపావు లేటు ! ఆఫీసుకు వెళ్ళేటప్పటికి యింకో పావు గంటైనా పడుతుంది. ఇంక ఉద్యోగానికి నీళ్ళు వదులుకోవలసిందే. అసలే కోపిష్టి మనిషి, అందులోనూ దొరల పంపుయాలిచీ అంటో చస్తోంటాడు. అసలు మొన్న మీవాళ్ళు వచ్చిన రోజున ఆలస్యమైనందుకే మండిపడ్డాడు. తుది హెచ్చరిక అని చెప్పాడు, మీసాల మీద చెయ్యివేసి. నా కొంప తవ్వే శావు, ఏ పావుగందో, అరగంటో ఆలస్యం అయితే సర్దిచెప్పకోవచ్చును. ఇప్పుడేమిటి చెయ్యటం?'

నిర్మలకి ఏమీ తోచలేదు. ససంభ్రమ సవిషాద సకంఠిత అయి అలాగ నించునిపోయింది. అతను కణతల్ని రెండు చేతులతోనూ అదిమి పట్టుకొన్నాడు. ఈ విధంగా ఆలస్యంగా ఆఫీసుకు దయచేసి ఆ తప్పని మళ్ళీ మళ్ళీచేసి ఉద్యోగం పోగొట్టుకొని, కొత్తది దొరక్క, మాసిన గడ్డంతో, లోతుకు పోయిన కళ్ళతో రోడ్డుకాస్తూ మిరుచుల్ని అణా, చేడా అడిగి బతుకుతూన్న శంకరం స్మృతిపథంలో మెలిగేటప్పటికి అతనికి ఒక్క నిమిషం ఊపిరాడలేదు. అతన్ని లాలిస్తూ భోజనం పెడుతూ, అరగంట కన్న ఆలస్యం అవడంలోని వైప్లవాన్ని, విపత్తుని చూడలేక పోయానే అని వాదపడుతోంది ఆమె.

"ఛీ ఛీ- మీ ఆడాళ్ళింతే! వెధవ సొద వేసుక్కుర్చున్నావు ఇప్పుడు చీవాట్లు తినాలి. డిస్మిస్ అంటే గొల్లుమని ఏడుస్తూ రావాలి. రేపటి నుండి మెతుకులు కూడా ఉండవు."



“అయ్యో నాకేం తెలుసండీ” అంది నిర్మల.

“ఏం తెలుసు మరీ! నీ మొగుడేమైనా కలెక్టరనుకున్నావా? మినిష్టరనుకున్నావా? గుమాస్తా అంటే ఏమిటనుకున్నావు? ఎన్నిసార్లు చెప్పాను నీకు తొమ్మిదింటికల్లా వంట అవ్వాలనీ” కోపంతో కేకలు వేస్తున్నాడు గంగాధరం.

“మరి మీరు తొమ్మిదింటికేగా బియ్యం పట్టించుకొని వచ్చిందీ?” అంది నిర్మల భయంగా.

మొదట తడితడిగా కనబడి తర్వాత బలం సంపాదించుకొని బిందు రూపం తాల్చుకొని, కనుకొలకుల నుండి రెండ్రుపులు నిర్మల కపోలాల మీద మెల్లగా జారాయి. గంగాధరానికి గబుక్కున జారి పేసింది. అతనికి ఏ వూహ తట్టినా, ఏ అనుభూతి కలిగినా గబుక్కున కలుగుచుంది. “ఏదో కోపంలో అన్నాను నిర్మలా. నీ తప్పేమీలేదు. కాతాకొలు తెరిచేటప్పటికీ యీ వేళ తొమ్మిదయింది. అవునుకాని యిప్పుడేమిటి చేయడం?” అన్నాడు గంగాధరం.

నిర్మల తడికళ్ళు ఒకసారి మెరిశాయి. మంచుపడుతూన్న వేకువ పొద్దు మీద చటుక్కున సూర్యకిరణాలు పడ్డట్టు బిక్కపోయిన ఆమె మొహం ఒక్కసారి వెలుగుతో ఉద్గీప్తమయింది. తన భర్తకి నెల నెలా వచ్చే జీతపురాళ్ళని రక్షించే ఒక ఉపాయం ఆమెకు తట్టిఉండాలి.

గంగాధరం ఆశగా ఆమెకేసి చూశాడు. ఊపిరాడకుండా నదిలో కొట్టుకుపోతున్న అతనికి ఆమెలో స్ఫురించిన ఊహ అనే పడవచెక్కని పట్టుకొని గట్టుకు చేరుకోవాలనుకున్నాడు.

“నాకో ఊహతట్టేందండీ” అంది నిర్మల. “నిజంగానా” ఆతృతగా అన్నాడు గంగాధరం.

“నిజమేనండీ. మా స్కూల్లో యిదివరకు ఓ మేస్తరు ఉండేవాడు. ఆయన చాలా కోపిష్టి. పెద్దపెద్ద మీసాలతో గండుమొహంతో అచ్చంగా పెద్దపులిలాగ ఉంటాడు. ఓనాడు నేను స్కూలుకి బాగా ఆలస్యంగా వెళ్ళాను. ఆయన కళ్ళెఱజేసి ఎందుకింత ఆలస్యమయిందని గరించాడు. ఒకవేళ ఆడపిల్లనని చేయిచేసుకోకపోయానా, అక్కడ ఎండలో ఇసుకలో నుంచోబెడతాడు. మగపిల్లలు ఏడిపిస్తారేమో అని నా భయం. నాకు



భయంతో సిగ్గుతో ముచ్చెమటలు పోశాయంటే నమ్మండి. నాకు చటుక్కున జాపకం వచ్చింది. ఆయనకి మాతృప్రేమ ఎక్కువనీ, మాతృపూజ కన్నా జీవితంలో పరమార్థం చుర్రాహటిలేదనీ. చూడండి మీరేదో కాంపైక్కున, గింపైక్కున అంటారు అలాగ అన్నమాట. అంతే మా అమ్మ ఊరగాయలు కోసం అటక ఎక్కడోతూ నిచ్చెనమీదనుంచి పడిందనీ, ఆమె కాలికి మర్తనా, అదీ చేసి, ఆవిడకి భోజనం పెట్టి, నే నన్నంతిని వచ్చేటప్పటికి ఆలస్యమయిందనీ మాంచి వొడుపుగా అబద్ధం ఆడేశాను. దాంతో అంత పెద్దపురీ లహింసావాది అయిన మేక అయిపోయాడనుకోండి. నన్ను దగ్గరను పిల్చి నా రల నిమిరి, విద్యార్థులందరికీ నన్నొక ఆదర్శం కింద చూపించి గౌరవించాడు మా మేస్తారు.”

ఆమె ఆగింది భర్తకేసి భావయుక్తంగా చూస్తూ, పాపం భయావస్థలో నున్న గంగాధరానికేమీ స్ఫురించలేదు.

“ఈ కథకీ నా ఏడుపుకీ సంబంధం ఏమిటి?” అన్నాడు విసుగ్గా.

భర్త తెలినిలేటల్ని గురించి కొంచెం నిరసనగా, జాలిగా నప్పి. విడమర్చి యిలా చెప్పింది నిర్మల; “చూడండి, మీ ‘బాస్’లో ఎక్కడో వీక్ పాయింటు ఒకటి ఉంటుంది. దానిమీద మీరు ‘ప్లే’ చెయ్యాలి. ఎంత కోసంలో ఉన్నవాడైనా, అతనికి యిష్టమైన, అప్యాయమైన ప్రసక్తి తీసుకువస్తే చటుక్కున మె తబడిపోతాడు, మా మేస్తారులాగా. ధైర్యం తెచ్చుకోండి, ఆలోచించండి.”

గంగాధరానికి ఆమధ్య తోటి గుమాస్తా ఒకడు చెప్పిన విషయం సమయానికి జాపకం వచ్చింది. ఒక్క ఉదుటునలేచి ఆమెని కావలించుకొని “మై ప్రేషన్ : నువ్వు నిజంగా నన్ను రక్షించడానికి వచ్చిన దేవతవు. అందుకే కార్యేషు మంత్రి, కరణేషు దాసి (పాపం తిరిగేశాడు కం గార్లో) అన్నారు పెద్దలు. మా అధికారికి ఓ పెద్ద వీక్ నెస్ ఒకటివుంది. అదే మిటంటే ఆయనకి చాలా కాలం పిల్లలులేరు. ఈ మధ్యే మూడు నాలుగేళ్ళ క్రితం ఒక పిల్లాడు కలిగాడు. ఆయనకి పిల్లలు అంటే ఎంతో పిచ్చట. ఆ రోజుల్లో మిఠాయి బొమ్మలు కొని చుట్టప్రక్కల ఉన్న పిల్లలను వారం వారం పంచి పెడేవాడుట. ఇప్పటికీ ఈయన ఉన్న వీధిలో ఏ పిల్లవాడికి జబ్బు చేసినా ఈయన స్వయంగా వెళ్ళి కష్టసుఖాలు విచారించి అవ



సరమైతే స్వయంగా డాక్టర్నికూడా తీసుకువెళతాడుట. ఎవరికీ కానీ రాల్యని వాడు నిరుతేడు అనాధశుశరణాలయానికి రెండు వందలు. టూ హాండ్రెండ్ అడగానే యిచ్చిపారేశాడుట. ఏదీ, నా అమెరికన్ షర్టు ఇలా పడెయ్యి. ఓహో బ్యూటీఫుల్ అయిడియా" అంటూ అతని విధమైన నాట్యం చేశాడు.

“మీరు షర్టు తొడుక్కునే ఉన్నారండీ” అంది నవ్వుతూ నిర్మల. గోధుమరంగు పాంటుమీద పొర్లుస్కిన్ బొజ్జవేసుకొని, జుటు అందంగా మొహంమీద పడుతుంటే సైలెంట్ సంతోషంగా వెళ్ళే భర్తను చూసి నిర్మల చుళ్ళి ఒకసారి సరికొత్తగా ప్రేమించినంత ఆనందమును, గర్వము పొందింది.

గంగాధరం వచ్చినట్లు తెలిసిన మేనేజరు తన గదిలోంచి గంగాధరాన్ని పిలిచాడు. మాంచి డీమాగా, ఏ సంకోచమూ లేకుండా వెళ్ళే గంగాధరాన్ని చూచి సోదర గుమాస్తాలంతా తమ కళ్ళని తామే నమ్మలేక ఒక్కసారి కళ్ళు నులుముకు చూశారు. వినయంగా మేనేజర్ ముందు నిలబడ్డాడు గంగాధరం.

“నీ ప్రవర్తన నా కరంకావటంలేదు. నీకు బొత్తిగా భయమూ, భక్తి లేకుండా పోయాయి. ఇది ఆఫీసనీ. ఇక్కడ నీవు జీతగాడివనే స్పృహ కూడా నీకు లేనట్లుంది. ఇదివరకు నీకు మూడుసార్లు వార్నింగు యిచ్చాను. నా మాట నీకు లక్ష్యం ఉంటేగా. ఇంక నీ విషయంలో కన్సిడరేషన్ ఏమీ చూపలేను. ఇంక నువ్వు ఫలితం అనుభవించక తప్పదు” అని కోపంగా నిక్కచ్చిగా ఆరోహణావరోహణలు పాటిస్తూన్న గొంతుతో, మీసం కొనర్చి మెలివేస్తూ కళ్ళెర్రచేస్తూ మాట్లాడే మేనేజరును చూస్తూంటే తీవ్రంగా వెనకాలే నడిచివెళ్ళి ‘జింకని, అమ్మని’ నోటకరచుకొనే పులిలోని ఒడుపు, నిశ్చయమూ గంగాధరానికి స్ఫురించేటప్పటికి అతని గుండె కొన్ని సెకనులు పనిచెయ్యలేదు. భయం భయంగా వణికి గొంతుని సరి చేసుకుంటూ ఇలా అన్నాడు.

‘చిత్తం....ఏక్సిడెంటు జరిగిందండీ.....తమరు క్షమించాలి.’



‘ఏక్సిడెంటా ?’ ఎగాదిగా చూచాడు మేనేజరు. ‘నువ్వు బాగానే పున్నావే’ అన్నాడు.

‘అఫీసుకి ఆలస్య మవుతుందేమోనని తొందరగా వస్తున్నానండి. చటుక్కున దారికడ్డంగా ఒక చిన్నపిల్లవాడు వచ్చాడండీ. సైకిలు ఆ కుర్రవాణ్ణి ఢీకొన్నదండీ’

ఈసారి అచికారి మొహం మారిపోయింది. ఆ తరువాత ఆవేదన మొహంలో కనబడింది. ‘ఏమైంది....ఏమైంది’ అన్నాడు.

‘శలకి, కాలికి గాయాలు తగిలాయండి. ఒకటే రక్తమండి. తక్షణం నా జేబురుషాలు తయీకటి ఆ కుర్రవాణ్ణి ఎరుకొని హాస్పటల్ కి వెళ్ళానండి. అక్కడ చికిత్స చేయించి కటుట్టించి, డాక్టరుగారు ఫరవాలేదన్న తరువాత ఆ కుర్రవాడింటికి ఫోనుచేయించి మరీ వచ్చానండి. ఇంటికివెళ్ళి బట్టలు మార్చుకొని....’

‘ఏం డేంజరు లేదుగదా. డాక్టరు గట్టిగా చెప్పాడా’ ఫైర్ అలారం మోగింది అతని గొంతు.

‘మరేం ఫర్వాలేదండీ. అశ్రద్ధ చేయకుండా వెంటనే వైద్యం చేయించాడండీ. సెప్టిక్ అవకుండా పెన్సిలిన్ ఇవీ అవీ ఇంజక్షన్లు ఇచ్చాడండీ డాక్టరు’

‘ఆ కుర్రాడు కళ్ళు తెరిచి మాట్లాడుతున్నాడా?’

‘చిత్తం....మొదట్లో కొంతసేపు తెలివితేదండీ. ఇప్పుడు మా అమ్మ కావాలి అని అంటున్నాడండీ. ఈసారికి తల్లిదండ్రులు అక్కడికి వెళ్ళేటారండీ !’

మేనేజరు మొహంలోని బాధ క్రమేణా తగ్గింది. ‘మీరంతా వట్టి బ్రూట్స్. సైకిల్ కేటే ఏదో పెద్దనిషా వచ్చేస్తుంది కాబోలు మీ అందరికీ. పొద్దుమీద పిల్లలు - అమాయకులైన పిల్లలు - ఉంటారని ప్రాథమిక జానంకూడా పోతుంది కాబోలు. ఇంకెలా జాగ్రత్తగా ముసుకుకోనిన్ను క్షమించాను. నువ్వువెళ్ళి నీపని చూసుకో. నా మనసంతా అదోలా అయిపోయింది’ అన్నాడు మేనేజరు.



శాల్యాట్ చేసి వెనక్కి తిరిగి తోటి గుమాస్తాల మధ్యకి వచ్చిపడ్డాడు గంగాధరం. సగర్వంగా సహాసంగా 'ఏం జరిగింది ? ఏం జరిగింది !' అంటూ చుట్టూచేరి అడిగారు అందరూ. 'భాయ్ వీడు గంగాధరం ఏమీటను కున్నారో' అంటూ నవ్వుతూ ఫైయూతీసే గంగాధరాన్ని ఏదో మహిమా న్విజ్ఞుడిలాగా, హఠాత్తుగా అణిమాది సిద్ధులు లభించిన యోగీశ్వరుడిలాగ వెంటిగా చూశారు. మనసులోనే నిర్మలని తలచుకొని ధన్యవాదాలర్పించాడు గంగాధరం.

ఈ ప్రమాదవార్త విని సగం డీలాఅయిన మేనేజరు కాస్సేపదో తిరిగి కోలుకొని, ఒక్కసారి నిటూర్చి, తన పనిలో నిమగ్నుడయ్యాడో లేదో, గణగణమని పెలిఫోను మోగింది. తాపీగా చెవిదగ్గర పెట్టుకొని 'హలో' అన్నాడు. అవతల కొననుండి కంగారుగా భార్యగొంతు 'ఏమండీ మీరేనా, అయ్యో అరంటుగా రండీ. ప్రమాదంఅండీ అబ్బాయికి ప్రమాదం జరిగిందండీ, ఎవడో సైకిలు మీదనుంచి పోనిచ్చాడండీ. తలంతా రక్త మండీ. త్వరగా రండీ.'

మేనేజరు గుండెఆగి, తిరిగి ఎగిరి గొంతుకలోకి అడ్డంగా వచ్చేసింది.

అతని మొహం తెల్లబడపోయింది. చూట వణకింది. 'ఎవడావెధవ - ఆ సైకిలుతోక్కినవాడు ?' అన్నాడు.

'ఆ దుర్మార్గువు వెధవ సైకిలు ఆపకుండా దిగకుండా రంయ్యమని తొక్కుకొని పారిపోయాడండీ. వాడికాళ్ళు విరగ - త్వరగారండీ.'

మేనేజరు చేతులూ కాళ్ళూ ఆడలేదు. 'ఐతికే ఉన్నాడా' అని ఒక్క కేక పెట్టాడు ఫోనులోకి.

'అవేంమాటలండీ మీరు మరీన్నూ తలమీద గాయంపడింది అంతే. గాయం కడిగి గుడ్డతో కట్టాను. మన డాక్టరుకు ఫోనుచేస్తే లేడు. ఇంకొక డాక్టర్ ని ఎవరి నైనా వచ్చేటప్పుడు తీసుకురండి. నెత్తురింకా కొంచెంగా వస్తూనే ఉంది. ఆలస్యం చెయ్యకండి' అంది ఆవిడ.

మేనేజరు కిప్పుడు శ్వాస ఆడింది. కాని క్షణంలో అతని మొహం కోపంతో కందగడ్డలా అయిపోయింది. కోటు చేత్తో తీసుకుని ఆఫీసుగది లోంచి ఇవతలికి వచ్చి గంగాధరంకేసి విషం కక్కుతూ చూశాడు.



'ఏయ్ - యిలారా.'

ఆ పిలుపుకీ చూపుకీ గతుక్కుమన్నాడు గంగాధరం. 'సార్' అన్నాడు దగ్గటగా వచ్చి.

'నువ్వెవరిమీదనుంచి పోనిచ్చావో తెలుసునా నై కిల్ని....?'

గంగాధరం ఏమిటన్నట్లు వెర్రిగా చూశాడు.

'మా అబ్బాయి మీదనుంచి, లేకలేక కలిగిన ఒక్క కొడుకుమీద నుంచి. మా ఆరిడ ఇప్పుడే ఫోను చేసింది. పెగా ఆగకుండా పారిపోయా వుట. నీఅంత నీచుడూ, దుష్టుడూ, అల్పుడూ, అధముడూ ప్రపంచంలో ఉండడు. నామీద నీరున్న గ్రడ్డి మూలాన్ని చెయ్యాలని చేసినట్లు కనబడు తోంది. నిన్ను అరెస్టు చేయించాలి న్యాయానికి. కాని నీ పాపం నిన్నే కొడుతుంది. నిన్ను డిస్మిస్ చేశాను పో - ఆఫీసులోంచి పో -' అంటూ మేనేజరు ఊగిపోయాడు కోపంతో.

గంగాధరం ఏమి అర్థంకాక గుటక మింగాడు. 'సార్' అనడో యాడు.

'నువ్వేం చెప్పనక్కరలేదు. ఇంకొక నిమిషం ఎదురుగా ఉంటే నిన్నేం చేస్తానో నాకే తెలీదు. ఏమయ్యా హెడ్ గుమాస్తా. ఇతనికి ఏదై నా ఇవ్వవలసింది ఉంటే తక్షణం ఇచ్చి పంపెయ్యి. మళ్ళీ నా కళ్ళకి కన బడవంటే అరెస్టు చేయిస్తాను. జాగ్రత్త' అంటూ పెద్ద పెద్ద అంగలు నేసుకుంటూ అధికారి వెళ్ళిపోయాడు.

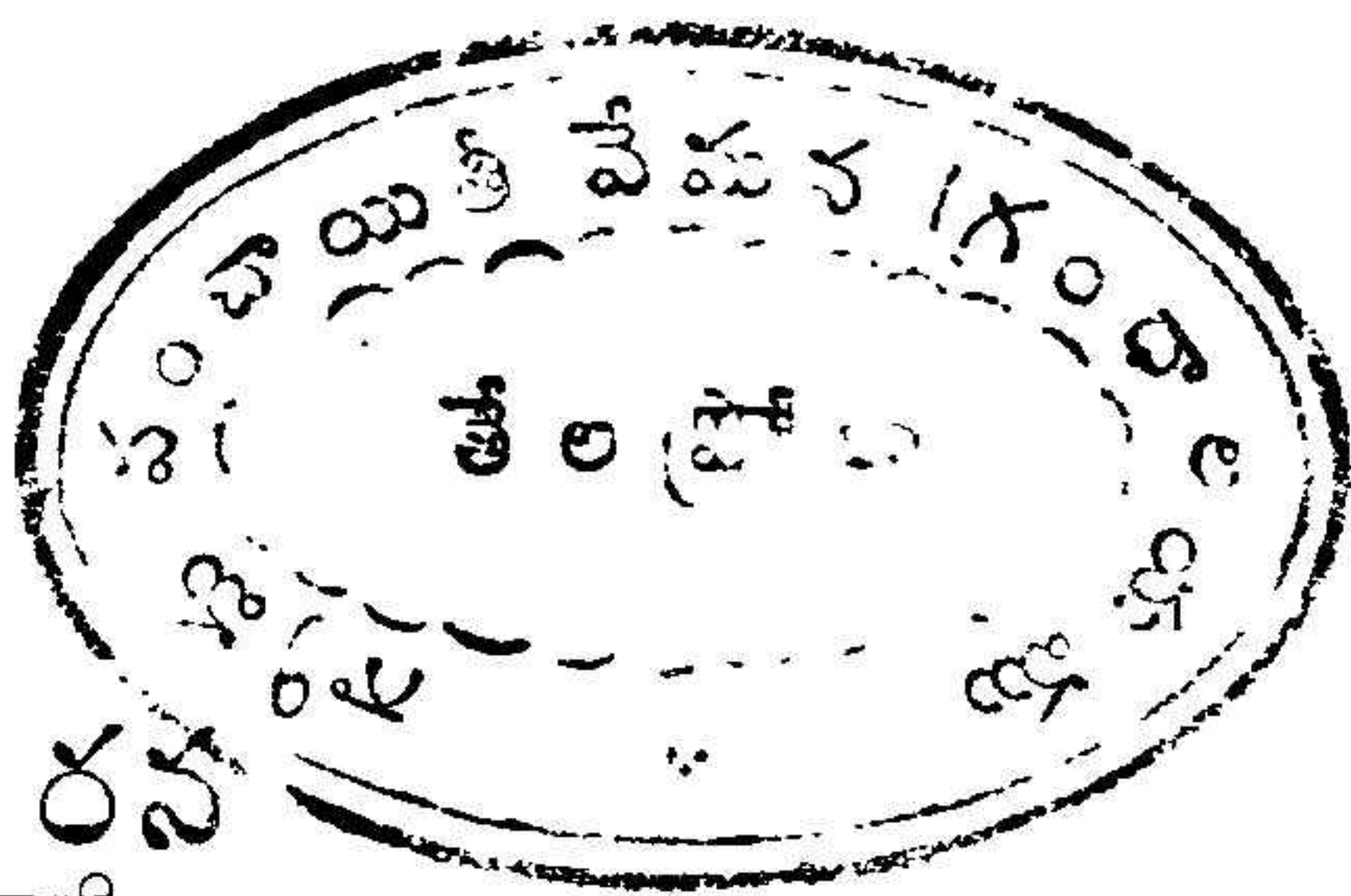
కాసేపటికి వెర్రివాడుగా, సర్వం పోగొట్టుకొన్న వాడిలాగా మూర్తీభవించిన శోకం లాగ వచ్చిన గంగాధరాన్ని చూసి కళవరపడింది నిర్మల. అతని నోటినుండి జరిగిన కథ విని నిశ్చేషురాలైంది. జాగ్రత్త రెండుచేతుల్తో శబ్దుకొని కుర్చీలో కూర్చున్న గంగాధరాన్ని, అతని అంద మైన మొహంమీదపడే సల్లిని వంకీలజుటునీ చూసేటప్పటికి ఆమె కను క్షౌర్యుల్లో తెల్లని నీటిబిందువు తళతళ తొడింది.

(అంధ్రప్రతిక వారపత్రిక)

19-11-1958



పరివర్తన



థియేటర్ అంతా జనంతో నిండి ఉంది. పావుగంట ఆలస్యంగా మిలటరీ దుసులలో వచ్చిన శంకరానికి బ్యాటరీ రైటు వేసి చూపిస్తున్నారే, సీటు వెత్కోవటం కష్టమయింది. తడబడుతూ కాళ్ళు తొక్కుకుంటూ చివరికి సీటులో చతికిల పడ్డాడు. ప్రేక్షకులందరూ ఏకాగ్రతతో తెరమీద కథలో నిమగ్నులై ఉన్నారు. బరువుగా విడుస్తున్న వాళ్ళడిపిరి చప్పుడు శంకరానికి వింతగా తోచింది. తెరమీద మంచు దట్టంగా కప్పిన పటణంలో ఒక భాగం, ఓవరాల్స్ వేసుకున్న వ్యక్తులు రోడ్డుమీద మంచులో స్పష్టాస్పష్టంగా గోచరిస్తూ నడుస్తున్నారు. ఒక చర్చికిటికీ లోంచి ముసలివాడు నిర్లప్తంగా మంచుని మనుష్యుల్ని పరికిస్తున్నాడు. హఠాత్తుగా పిస్తోలు పేలిన చప్పుడు, రోడ్డుమీద ఓ వ్యక్తి “అబ్బా” అంటూ ఒరిగాడు. బూట్ కాళ్ళు కలదొక్కుకుంటూన్న చప్పుడు.... శంకరంచేతిమీద ఎవరిదో మె తని చేయిపడింది. శంకరం పక్కకిచూశాడు. ఒక యువతి చప్పున చేయి తీసేసుకుని “సారీ” అని తెరవైపు చూస్తూ వుంది. హిచ్ కాక్ పిక్చర్ యొక్క ప్రభావం అనుకున్నాడు శంకరం. ఆమె కలవరపాటు చూసి, అతనికి కథ అర్థం గావడంలేదు. ఆలస్యంగా రావడం మూలాన, అయినా శ్రద్ధగా తెరమీదకి చూస్తున్నట్టు అనిపించింది. నిశితంగా పెచ్చగా తనకి ఆ చూపులు తగులుతూన్నటు ఉంది శంకరానికి. ఆమె వైపు చూడాలనుకుని కూడా అతను కుతూహలాన్ని అణచుకున్నాడు. ఇంతలో ఆ యువతి ఏడుపుని నొక్కిపట్టిన నన్నని ధ్వని - అగిఅగి అతనికి విసపడింది. వింతగా ఆమెవైపు చూశాడు. పరీక్షగా, నిదానంగా



చూశాడు. రాజేశ్వరి : శంకరం వొళ్ళూ మనస్సు ఒక్కసారిగా వేడిగా కంగారుగా అసీమితంగా అయిపోయింది. కొంతసేపటికి తమాయించు కొన్నాడు. ఆమె చేతిమీద చెయ్యివేసి “రాజీ” అన్నాడు మెల్లగా.

“వాగున్నావా?” అంది రాజేశ్వరి. నిట్టూర్పుని, మాటల్ని నొక్కి పట్టి. శంకరం చేతిమండి ఆమె తన చేతిని మెల్లగా తీసేసుకుంది. ఇద్దరూ ఓ ఐదు నిమిషాలపాటు నిశ్శబ్దంగా ఉన్నారు. వాళ్ళు తెరచివున్న చూసు న్నారు గాని వారి దృష్టి అయిలేదు. థియేటర్ లో వెచ్చబడిన చీకటికన్న దళసరైన ఉద్రేకం వారినుపురినీ చుట్టుకుంది.

“నీతో మాటాడాలి” అన్నాడు శంకరం. గొంతును బాగా తగ్గించి! ఆమె వెళ్ళుచున్న తెల్లని కళ్ళతో అతనికేసి చూసింది.

“ఏమిటి పోదాం వచ్చెయ్యి” అన్నాడు శంకరం. ఆమె తల ఊపింది. ఇరువురూ లేచి అడుగులో అడుగు వేసుకుంటూ థియేటరు బయటకు వచ్చే శారు. విద్యుద్దీపకాంతిలో ప్రౌఢంగా అందంగా ఆకర్షణీయంగా ఉన్న ఆమె ముఖాన్ని, అవయవాల్ని చకితుడై చూస్తూ నిలుచుని పోయాడు శంకరం. రాజేశ్వరి కొంచెం కలవరపడి నవ్వి “ఏమిటా వాలకం, రా పోదాం” అంది శంకరం అనుసరించాడు.

ఆమె కారువద్దకు వచ్చింది. లోపల స్టీరింగుదగ్గర కూర్చుంటూ “ఎక్కడికి పోదాం,” అంది అతను ఎక్కి కూర్చోగానే.

“డ్రైవర్ లేడా?”

“రమ్మన్నాను. సినిమా వదలే సమయానికి వస్తాడు.”

“మరి—”

“ఇంకా లేకపోవడం చూసి యింటికి వస్తాడు.”

“మీ ఆయన?”

నవ్వింది రాజేశ్వరి “ఊళ్ళో లేరు—క్యాంపుకి వెళ్ళారు” ఓ సెకను అగి మళ్ళా యిలా అంది “ఉంటేమాత్రం? వారికి నామీద నమ్మకమే....”

శంకరం నిట్టూర్చాడు. అదే పట్టుదల అదే వ్యక్తిత్వం, అదే స్వతంత్రత ఈ రాజేశ్వరిలో అనుకున్నాడు. అతనికి జరిగిపోయిన రోజు లన్నీ జ్ఞాపకం వచ్చాయి. రాజేశ్వరి, తనూ గాఢంగా ప్రేమించుకున్నారు



జాత్యంనుండీ. కొనదేరిన ముక్కుతో పెదవి ఎఱిగి వంపుతో ఒక పటుదలా వెడల్పాటి కళ్ళలో తెలివైన వెలుతురూ, వెన్నెల పాలరాతి శిల్పం మీద పడి జారిపోతున్నట్లుగా అనిపించే అవయవ లాసణ్యమూ - రాజేశ్వరి అతన్ని స్వప్నంలో స్వగతంలో ఆక్రమించుచుంది. అతని బతుక్కి ఒక అర్థాన్నీ ఆవేశాన్ని గమ్యాన్నీ యిచ్చింది. ఇరువరి స్నేహాన్ని చనువునీ ఎవరూ అడ్డుపెట్టలేదు. తప్పుగా తీసుకోలేదు. వారి కుటుంబాల మధ్య ఉన్న సాన్నిహిత్యమే అటువంటిది - అదే కాదు, వారిరువురూ భార్యాభర్త లొతారనే అనుకున్నారందరూ. ఆమె ఆనర్సు చదవడానికి దూరం వెళ్ళింది. తాను ఉద్యోగంకోసం ప్రయత్నిస్తున్నాడు. ఆమె సెలవులకి వచ్చినప్పు డల్లా కలసికొనేవారు. గంటలకి గంటలు కబుర్లు చెప్పుకొనేవారు సినిమా లకి వెళ్ళేవారు. రాజకీయాల్నిగురించి సాంఘిక వ్యవస్థల్ని గురించి విశ్వా సాల గురించి - చర్చించుకొనేవారు. ఆమె తెలివైనది. ఎటువంటి సమస్యనీ ప్రాక్టికల్ గా ఆలోచించి తూచి నిర్ణయం చేయగల శక్తి ఉంది ఆమెకు. ఆమె ఉద్రేకానికి లోనుకాదు. దాన్ని శాసించగలదు. బుద్ధియొక్క అదు పులో ఆవరణలో ఆమె అద్రేకాలు నిలిచి ఉంటాయి. అందుకే ఆమె తనని, తన జీవితాన్ని, తన భవిష్యత్ కుటుంబాన్నీ అందంగా ప్రయోజనకరంగా సుఖవంతంగా తీర్చి దిద్దగలదని అతను నమ్మాడు.

ఫైనలియరు పరీక్షలు వ్రాసి చదువుతో, వయస్సుతో, మరింత పొడుగ్గా అందంగా పెరిగిన రాజేశ్వరి తనని ఏకాంతంగా పిలిచి, "శంక రం, నిన్ను నేను పెళ్ళిచేసుకోను" అని చెప్పినప్పుడు అతను నమ్మలేక పోయాడు. ఆమె ఒక్కొక్కటే కారణాలు విశదీకరిస్తూంటే ఒక్కొక్క నిలువులోతు లోపలికంటూ అధఃపాతాళానికి అంధకార సముద్రంలోనికి అతను మునిగిపోయాడు. అతనికి తన జీవితాన్ని ఎవరో సగానికి నిర్ణ యగా చీల్చి రెండుముక్కల్ని చెరోవైపుకి విసిరేసినట్లు అనుభవం పొం దాడు. చివరికి ఆమె తండ్రికూడ అన్నాడు "మనం ఎరిగున్న శంకరాన్ని కాదని ఆ నారాయణరావుని పెళ్ళిచేసుకోవడం అన్యాయం అమ్మా" అని.

ఆమె వినలేదు. నారాయణరావు దాగా డబ్బున్నవాడు. పెద చదువు చదివాడు. పెద్ద ఉద్యోగంలో ఉన్నాడు. వీటితోపాటు మంచి ఆరోగ్యమూ



రూపమూ ఉన్నవాడు అతనంటే యిష్టపడింది. అతనికి మాట యిచ్చింది. ఇంత గొప్ప అవకాశాన్ని జారవిడచుకోవడం-ఒక జాల్య చాపల్యాన్ని సమీక్షి. ప్రేమ అనే పదం పన్నిన యింద్రజాలంలో చిక్కుకుని-వారి తెలివి లక్కువ. మానవుడికి బుద్ధి హేతువు ఉన్నందుకు ఉపయోగం ఏమిటి? ఇదీ ఆమె వాదం.

తండ్రికి ఆమె పట్టుదల తెలుసును. “నీయిష్టం తల్లీ. నీ సుఖమే నాకు కావల్సినది” అన్నాడు. తాను ఆ సాయంత్రం తోటలో మునిసూపు వేళ కలుసుకున్నాడు. చీకటి తన మనసు లోని దిగులులా వ్యాపిస్తూంటే, గాలి వెట ఆకులలో ఏడుస్తూంటే ఆమెతో అన్నాడు “నువ్వులేని బ్రతుకు ఊహించుకోలేను రాజీ! బతకలేను, నాగుండె పగిలిపోతుంది రాజీ.”

“ఇది బలంలేనివాళ్ళ మాటలు. ధైర్యం స్థిర్యం లేనివాడవు. నన్ను పెళ్ళిచేసుకొని ఏం నిర్వాకం చెయ్యగలవు శంకరం? జీవితాన్ని, జీవితంలో కలిగే సంఘటనలనీ ఎదుర్కోలేని పిరికితనం నా కసహ్యమని తెలుసుగా? నువ్వంటే నాకు వున్న అభిమానమూ యిష్టమూకూడా యిటు వంటి మాటలతో తుడిచి వెయ్యకు” అంది రాజేశ్వరి.

ఆమె పెళ్ళికాకముందే తాను మిలిటరీలో జేరాడు. మళ్ళీ యిన్నేళ్ళకి కలుసుకున్నాడు. శంకరానికి కారు దిగి రాజేశ్వరితో బీచ్ వాడున కూర్చోవడంకూడా ఎరగదు యీఆలోచనలతో. అతను ఎంతో బలవంతాన తన హృదయంలోని ఉద్రేకాన్ని అణచుకుంటున్నాడు. అక్కడక్కడ జనం జంటలుగా గుంపులుగా బీచ్ వొడ్డంతా ఉన్నారు. దశమి నాటి వెన్నెలపడి సముద్రం అలలతో నురుగులతో గంభీరంగా మనోహరంగా ఉంది.

“మువ్వు సుఖంగా ఉన్నావా రాజీ?” అన్నాడు శంకరం.

“ఆ! నన్ను చూస్తే తెలియడంలేదు” అని నవ్వింది రాజేశ్వరి.

“మరి థియేటరులో నన్ను చూసి ఏడాచెందుకూ! నువ్వు ఏడ్చి నట్లు నాకు తెలుసు.”

“అవును. నిన్ను చూడగానే ఏదో జాడ కలిగింది. నావల్ల నువ్విలాగ అయిపోయావు కదా అని జాడ” ఆమె గొంతు మృదువుగా జాలిగా ఉంది.



“అంతేనా రాజీ! ఒరి బాధేనా?” అతను కంగారుగా అడిగాడు.

“కాదు శంకరం నువ్వంటే నాకు అభిమానమూ ఉంది, నిన్నెప్పుడూ మర్చిపోలేదు....”

శంకరం హృదయం ఆనందంతో నిండిపోయింది. ఆమె చేయి పటుకుని “రాజీ నన్ను ప్రేమిస్తున్నావా! మరి నీ భర్త....” అంటూంటే ఆమె నవ్వి యిలా అంది “ఇలా తొడరగా నిరయాలకి వచ్చేస్తావు నువ్వు శంకరం! నా భర్తని కోరి పెళ్ళిచేసుకున్నాను. సుఖపడ్డాను. అన్నివిధాలా..”

శంకరం తెలబోయాడు. తన నిరయం తప్పనీ, తాను సుఖపడడం లేదనీ తన వాళ్ళో ఆమె తలదూర్చి ఏడవాలని అతని రొమాంటిక్ ఉద్దేశం. కాని నిశ్చలంగా అందంగా నిండుగావున్న ఈ రాజేశ్వరి తనమీద స్నేహభావనీ జాలినీ మాత్రమే ప్రదర్శిస్తుంది.

ఇరువురూ కొంతసేపు మౌనంగా కూర్చున్నారు. రాజేశ్వరి, దీనంగావున్న శంకరాన్ని చూచి మళ్ళీ జాలిగా అంది, “నువ్వు పెళ్ళి చేసుకోలేదు కదూ?”

“లేదు..”

“చేసుకోవా శంకరం?”

“ఉహూ..”

వెన్నెల వెలుగులో శంకరం కళ్ళు తడితడిగా వుండడం ఆమె చూసింది. “ఎవరిమీద నీ కోపం శంకరం! వెర్రివాడివిగానీ. నువ్వు పెళ్ళిచేసుకొంటే నీ జీవితం మారిపోతుంది. నీకు ఒక గమ్యం ఏర్పడుతుంది. నా మాట వినవా?” అంది బతిమాలుతూన్న గొంతుతో.

“నీ బొమ్మ ఈ మనసులోంచి చెరగిపోదు రాజీ. అంతవరకు పెళ్ళాడలేను” అన్నాడతను బరువుగా గాఢదికంగా.

రాజేశ్వరి తల తిప్పుకుంది. ఇసుకలో చూపుడువేలుతో వలయాలు గీస్తోంది. ఆమె కన్నులలో క్రమ్మిన నీరు శంకరం చూడకూడదని ఆమె ప్రయత్నం. కొంతసేపటికి తేరుకొని వెన్నెలలాగ నవ్వి “సరే. నీ మిలిటరీ కబుర్లు చెప్పు. ఇప్పుడు నువ్వు బ్రిగేడియర్ వా? జనరల్ వా?” అంది.



“మేజర్ని.”

శంకరం తన అనుభవాలు చెప్పసాగాడు. ఆమె శ్రద్ధగా వింది. వీచ్ లో జనం బాగా పెల్చబడ్డారు. సముద్రపు అలలు యిందాకటికన్న కోపంగా బలంగా వొడ్డుకు తగిలి విరుగుతున్నాయి. ఆమె లేచి “ఇక పోదామా?” అంది.

శంకరం ఆమెను అనుసరించాడు.

కారు సదుపతన్న రాజేశ్వరి రేగిన ముంగురున్న అపయవాల వయ్యారాన్నీ ఎర్రని పెవవుల్లోని తియ్యని పట్టుదలనీ చూస్తూ కూర్చున్నాడు శంకరం. అతనిలో ఏదో కోరిక బలవత్తరమైన నరసరాలలోనూ వెచ్చగా పడునుగా వ్యాపించింది.

“ఇదే నా హోటలు. ఇక్కడాపు రాజీ” అన్నాడు శంకరం. రాజేశ్వరి కారు ఆపింది.

“ఒకసారి నా రూమ్ కి రారాదూ. ఓ నిమిషం కూర్చుని వెళుదువుగాని” అన్నాడు శంకరం.

“అలశ్యమైపోయింది.”

“భయమా రాజీ” అన్నాడు శంకరం.

“నువ్వంటేనే ? నీ దగ్గరా నాకు భయం ?” అంది రాజేశ్వరి నవ్వి.

“అయితే ఓసారి వచ్చివెళ్లు.”

రాజేశ్వరి కారు దిగి అతని వెనకాలే వెళ్ళింది. రూంలో ఆమెని సోఫాలో కూర్చోపెట్టి “ఇప్పుడు నువ్వు నా ఆతిథివి. ఏదైనా తీసుకోవూ” అన్నాడు.

“ఇప్పుడేమీ వద్దు. అరె ! తేబులుమీద అది నా ఫోన్ యే!”

“అవును నిన్ను నిత్యం చూస్తూ వుండాలి రాజీ” శంకరం నవ్వాడు. “నేనా యుగంలో బ్రతికి తిరిగివస్తానని అనుకోలేదు. అప్పుడు కూడా నీ ఫోన్ నా జేబులోనే వుంది.” అన్నాడు.

రాజేశ్వరి ఆ ఫోన్ ను పరీక్షగా చూసి “ఎంత చిన్నదానో అప్పుడు. ఎనిదేళ్ళు జరిగిపోయాయి” అని నీట్టూరించింది.



అల్మారాలోంచి బ్రాందీ తీసి పేబులుమీద పెట్టి “ఎనిమిదేళ్లు నాకు ఎనిమిది యుగాలు. నీకు క్షణంలో జరిగిపోయినట్టు వుంది. అయినా రాజీ నువ్వు మరింత అందంగా - మరింత పరువంగా వున్నావు. ఇప్పుడు నీ వయస్సెంత రాజీ ?”

రాజేశ్వరి నవ్వి “ఇరవై ఎనిమిది” అంది.

“కొంచెం మందు వేసుకోనియ్యి రాజీ, అలవాటయిపోయింది. అయినా ఎప్పుడూ మోతాదుగానే వుంటాను” అంటూ కళ్ళు చిట్టించి ఆమె కేసి నవ్వుతూ చూసి బ్రాందీ గ్లాసులో పోసుకుని తాగాడు.

“మిలిటరీ దుస్తులలో ఉన్న నీ ఫొటో ఒకటి నాకివ్వు శంకరం” అందామె.

“ఒక పేమిటి నీకు కావల్సినవి తీసుకో” అని ఆల్బం ఆమె ముందు పడవేశాడు.

ఆమె ఒక ఫొటో ఏరి తీసుకుని లేచి నుంచుని “ఇంక వెళ్ళి వస్తాను శంకరం” అంది. ఆతను మాట్లాడలేదు. తదేకంగా ఆమెను చూస్తున్నాడు. ఆమె కొంచెం యిబ్బందిగా కదిలింది. “ఏమిటా చూడడం?” అంది విసుగ్గా.

శంకరం ఆమె దగ్గరకు వచ్చి రెండుచేతులూ చప్పున పట్టు కున్నాడు. “రాజీ, ఈరాత్రికి యిక్కడ వుండిపో, ఒకసారి పూర్తిగా నువ్వు నా దానివి కావాలి. ఇంక జీవితంలో ఏమీ కోరను. ఇంక నీకు కనిపించను, ఈఒక్క కోరిక రీర్చు రాజీ. ఈ తృప్తితో, యీ సమృద్ధితో యింక చని పోయినా పరవాలేదు. అదేం రాజీ అలా చూస్తావు ఇది తప్పుగా భావిస్తున్నావా : నాకోసం, గుండెలో యింత పెద్ద ఎడారిని దాచుకొన్న నాకోసం - ఒకసారి, ఒకసారి....” ఉద్రేకంతో ఎరుపెక్కిన మొహంతో అతనింక మాట్లాడలేక పోయాడు.

ఆమె మెల్లగా చేతులు విడిపించుకొని “శంకరం నా కిష్టంలేదు” అంది నిశ్చయంగా.

అతనింక ప్రాధేయపడుతూ “రాజీ రాజీ ఒక్కసారి.....” అన్నాడు.



రాజేశ్వరి అతన్ని సోఫాలో కూర్చోపెట్టింది. మృదువుగా లాలనగా అంది “పిచ్చివాడవయి పోతున్నావు శంకరం నువ్వడిగేది ఎంత అసహజమో, ఎంత అసంభవమో నీకు తెలియడంలేదు. నువ్వు వెళ్ళి చేసుకోవాలి. తప్పదు శంకరం ! నా మాట విను !”

శంకరం తల వాలుకుని కూర్చున్నాడు. అతని కన్నులలో నీరు చిమ్మింది.

రాజేశ్వరి “నేను వెళ్ళి వస్తాను శంకరం ! నువ్వు స్తిమితంగా ఆలోచించుకో” అంటూ అతని జుట్టు నిమిరి గదిలోంచి వెళ్ళిపోయింది. శంకరం మరి కాస్త బ్రాండ్ పోసుకొని ఒక గుక్కలో తాగి గిర్తున తిరిగే పంకావైపు చూస్తూ కూర్చున్నాడు.

\*

\*

\*

సివిలియన్ డ్రస్సులో ఉత్సాహంగా వచ్చిన శంకరాన్ని నవ్వుతూ ఆహ్వానించింది రాజేశ్వరి. ఆమె చాలా అందంగా అలంకరించుకుంది. ఇటూ అటూ అందంగా పెరిగిన గార్డెన్ చూస్తూ యీలవేస్తూ వచ్చాడు శంకరం. ఆమె వొంటిమీదనుండి సుతారపు అత్తరు సువాసన అతన్ని సోకి గిలిగింత పెట్టింది. వరండాలో విద్యుద్దీపకాంతిలో నిలిచి వున్న ఆమె లావణ్యాన్నీ అందాన్నీ ఎంతగా వెర్రిగాచూస్తూ “రాజీ” అని చేతులు చాపాడు.

“హుష్ - నొక్కరింకా వెళ్ళలేదు” అందామె సిగ్గుగా.

ఇద్దరూ డ్రాయింగ్ రూమ్ లో కూర్చున్నారు. రాజేశ్వరి మౌనంగా తలవంచి కూర్చుంది. శంకరం మెల్లగా “రాజీ నువ్వీలాగ అనుగ్రహిస్తావని అనుకోలేదు. నీ చీటీ చూసినప్పట్నుంచీ ఎప్పుడు చీకటిపడుతుందా అని చూస్తూ వున్నాను” అన్నాడు.

రాజేశ్వరి జవాబుగా నవ్వింది.

శంకరం నలువైపులా దృష్టి సారించి “చాలా పెద్దయిల్లే ! ఈ ఫర్నిచర్ చాలా బాగుంది” అన్నాడు.



అమెలో గృహిణీత్వపు గర్వం కళ్ళలో మెదిలింది. “బొంబాయిలో కొన్నాం ఆయనా నేనూ కలిసి ఎన్నిక చేశాం” అంది.

“మీ గార్డెన్ కూడా మనోహరంగా వుంది రాజీ. అంతా నీ కృషి ఫలితమే అనుకుంటాను” అన్నాడు శంకరం.

“ఒక్క నాకే కాదు. ఆయనకీ గార్డెనింగంటే ప్రాణం. ఇద్దరం కలిసి ఏ మొక్క ఎక్కడ నాటావో, ఎక్కడ ఏలా వుండాలో వివరంగా ఆలోచించి ప్రచాళిక వేశాం. ఆయన గోరులు తవ్వడం, నేను మొక్కలు నాటడం. నేను బోదెలు చెయ్యడమూ ఆయన నీరు తోడడమూ - తోట మాలికి ఊరికే జీతం యిస్తున్నాం.”

శంకరం సి. రెట్టు అంటించి గోడలమీద ఫొటోలు చూస్తున్నాడు. రాజేశ్వరి పక్కనే నిలబడి చెబుతోంది.

ఇది మా పెళ్ళినాటి ఫొటో. ఇది హనీమూన్ కి కాశ్మీరు వెళ్ళి సప్పుడు. ఈ బొమ్మలన్నీ అవే! కాశ్మీరు ఎంత లవ్లీగా వుంటుందని.... ఇంకా ఆల్బమ్ లో చాలా బొమ్మలున్నాయి. ఇది ఆయనకి జనరల్ మానే జరుగా ప్రమోషన్ వచ్చినప్పుడు తీసిన ఫొటో - నాకూ ఓ పూలదండ వేశారులే.”

శంకరం మరొక ఫొటోని చూసి “ఇది - ఈ ఎన్ లార్జ్ మెంటు ఎవరిది?” అన్నాడు.

“మా బాబుది ఏడాది పిల్లవాడిది. ఎన్ లార్జ్ చేయించాం.”

శంకరం ఆశ్చర్యంగా “రాజీ. నీకు పిల్లలున్నారా?” అన్నాడు.

“భలేవాడివి. పెళ్ళయ్యాక పిల్లలు పుట్టరేం?” అంది రాజేశ్వరి.

“ఎంత మంది?”

“ఒక్కడే.”

“అందుకే యింకా నీ వాళ్ళ....” అమెకేసి చూస్తూ ఆగిపోయాడు శంకరం. అమె ఫస్కున నవ్వి “సరే, యింకా భోజనం చేద్దామా?” అంది.

“భోజనానికి తొందరేదిటి. ఏది నీ యిల్లంతా చూపించు రాజీ” అన్నాడు శంకరం కుతూహలంగా.



ఆమె ఒక్కొక్క గది చూపించింది. భర్త లెట్రరీ గది, ఆమె గది, వంటగది అన్నీ చూపి అతన్ని మేడమెదకు తీసుకెళ్ళింది. “ఈ బాల్కనీ అంటే వారి కెంతో యిష్టం. అలసిపోయి వచ్చినప్పుడు యిక్కడే కూర్చుని ఆకాశాన్ని నక్షత్రాల్ని చూస్తూ విశ్రాంతి తీసుకుంటారు. అప్పుడు నేను వీణమీద రెండు మూడు పాటలైనా వినిపించి తీరాలి” అంది రాజేశ్వరి.

సగం అరిగిన ఊబిస్వెట్టర్ని చూపించి శంకరం “నీకు అల్లిక పని బాగా వచ్చునా రాజీ?” అన్నాడు.

“ఏదో కొంచెం, కాంక్షేపం ఎలాగ చెప్పి. ఆయనకి స్వెట్టరూ ముఘరూ. అబ్బాయికి మేజోళ్ళు అల్లుటూంటాను.”

“నీ భర్త ఎప్పుడు వస్తాడు రాజీ?”

“నాలుగైదు రోజుల్లో....” ఆమె ఆలోచనగా నిలబడిపోయింది.

“ఏమి టాలోచిస్తున్నావు?” అన్నాడు శంకరం.

“ఈవేళ ఆయన దగ్గర్నుండి ఉత్తరం రావాలి. రాలేదేమో అని !”

“అందుకు పెద్దకారణం ఏమంటుంది రాజీ. పని తొందరలో రాయక పోవచ్చును” అన్నాడు శంకరం.

“అదికాదు శంకరం. రోజువిడిచి రోజు వారు ఉత్తరం రాయక పోలే నాకు తోచదని వారికి తెలుసును” అంటూ సన్నగా సవ్వించి రాజేశ్వరి.

శంకరం మరో సిగరెట్టు పెలిగించాడు.

“ఈ రాధాకృష్ణుల దంతపుబొమ్మ ఎంత బాగుంది రాజీ. ఎక్కడ ఖరీదు చేశావు” అన్నాడు.

“నా పుట్టినరోజుకి ఆయన బహుమతిగా యిచ్చారు.”

“ప్రతి పుట్టిన రోజుకి మీ ఆయన ప్రెజెంట్ యిస్తాడా?”

“ఆ.... ఏం మరచిపోయినా నా పుట్టినరోజూ, పెళ్ళిరోజూ ఆయన మరచిపోయి. ఇప్పుడు నేను కట్టిన చీర ఒక పుట్టినరోజు బహుమతి ”

శంకరం టిక్కిర్రోంచి వెన్నెల పరుచుకున్న పట్టణాన్ని చూస్తున్నాడు.

“ఏమి చూస్తున్నావు శంకరం” అంది రాజేశ్వరి.



“ఇక్కణ్ణుంచి వ్యా బాగుంది” అన్నాడు శంకరం. అతని గొంతులో జీర వుంది.

రాజేశ్వరి శంకరాన్ని మరో గదిలోకి తీసుకు వెళ్ళింది. గదిలో చిన్నచేబిలూ, చిన్న చిన్న కుర్చీలూ. చిన్న రైలుబండి, మోటారుకారు రకరకాల ఆటవస్తువులూ - ముచ్చటగా వుంది. ఆరేళ్ళ కుర్రవాడు కాలు మీద కాలు వేసుకు పడుకున్నాడు. ఆయా మంచం వారనే కూర్చొని కథలు చెబుతోంది.

“వీడే మా అబ్బాయి. సుందరరావు తాతగారిపేరు” అంది రాజేశ్వరి. సుందరరావు లేచి కూర్చుని “ఈయనెవరమ్మా. డాడీవచ్చాడేమో అనుకున్నాను. డాడీ ఎప్పుడొస్తాడమ్మా” అన్నాడు ముద్దుగా.

రాజేశ్వరి వాణ్ని ముద్దుపెట్టుకుని “వచ్చేస్తారు బాబూ, ఇంకా పడుకోలేదేం - నిద్రరావడంలేదా” అంది.

“నువ్వు రావాలమ్మా, నువ్వొచ్చి కథ చెబితేకాని నిద్ర పోనమ్మా” అన్నాడు సుందరరావు బుంగమూతి పెట్టి.

“అలాగే సుందర్. బువ్వతినివచ్చి నీకు కథ చెప్తాను. ఏం?”

తల ఊపాడు సుందరరావు.

“ఎవరి పోలిక రాజీ. మీ అబ్బాయిలో నీ పోలికలు కనిపించవేం” అన్నాడు శంకరం.

“ఆయన పోలికే - ఆ నుమరూ ఆ పెదాలూ....” అంది రాజేశ్వరి గదిలోంచి వస్తూ.

రాజేశ్వరి శంకరాన్ని పడకగదిలోకి తీసుకు వెళ్ళింది. లేత సీలపు రంగు గోడలూ రెండు పెద్ద స్టీల్ అలమేరాలూ, తెరచివున్న వాటిలోంచి కనపడే ఖరీదైన చీరలూ. పాంటూ, ముఖమల్ దుప్పటి పరచిన మంచాలూ, మొజ్జెయిక్ ఫ్లోరింగూ, గోడలలో అమర్చబడిన విమ్యద్దీపాల మెత్తని వెలుతురూ, నిలుపుటద్దాలూ - లవెండరువాసన, విశాలంగా ఉన్న ఆ గది ఎంతో మనోహరంగా వుంది. దగ్గరగావున్న ఆ మంచాలమీద నారాయణ రావు రాజేశ్వరి దగ్గరగా కౌగలించుకుని పడుకున్నట్టు కనపడ్డారు శంకరానికి. అతని గొంతులో డెక్కు పట్టినట్టయింది.



“ఎలా వుంది శంకరం” అంది రాజేశ్వరి.

“వండ్రపుల్” అన్నాడు శంకరం. తేరుకొని రాజేశ్వరి నవ్వింది.

ఆ నవ్వులో ఏదో తృప్తి, గర్వమూ ధ్వనించాయి.

ఇరువురూ తేబిలు మీద ఎదురెదురుగా కూర్చొని భోజనం చేస్తున్నారు. శంకరం పరధ్యానంగా తింటున్నాడు.

“ఏం శంకరం అదోలా పున్నావు” అంది రాజేశ్వరి.

“ఎలా పున్నాను” అన్నాడు నవ్వుతూ శంకరం.

“గ్లామిగా”

“నిన్నూ నీ యింటినీ చూడడం ఒక అనుభవం సుమీ. అవును కాని రాజీ....” సందేహం ధ్వనించింది అతని గొంతులో.

“ఏం” కూతూహలంగా చూసింది రాజేశ్వరి.

“నన్ను పిలవడంలో నువ్వు తొందరపడి....”

“నేను తొందరపడి నిరయానికి రాననీ, వచ్చాక ఆ నిర్ణయం మారదనీ తెలుసుగా శంకరం.”

శంకరం నవ్వేశాడు. ఆమె తన క్లబ్బుని గురించి, అతను తన మిలిటరీ అనుభవాలూ చెప్పుకుంటూ భోజనం పూర్తి చేశారు. భోజనానంతరం రాజేశ్వరి శంకరాన్ని డ్రాయింగ్ రూమ్ లో కూర్చోపెట్టి యిన్ని పత్రికలు అతనిముందు వుంచి “బాబుని పడుకోబెట్టి వస్తాను, నొక్కరిని పంపివేస్తాను. ఈ పత్రికలు చూస్తూవుండు. ఇంతవరకూ గృహిణి అయిన రాజేశ్వరిని చూసి విసుగెత్తింది కదూ” అని ఆగి సిగ్గుతో ఓరగా చూసి “ఈసారి నీ రాజేశ్వరిగా వస్తాను” అని వెళ్ళిపోయింది. శంకరం మందహాసం చేశాడు.

ఒక గంట అనంతరం తెల్లని చీరతో సిగ్గు కోరికా కలవరపడే కళ్ళతో అప్పరసలా మెట్లుదిగి వచ్చింది రాజేశ్వరి. కాని డ్రాయింగ్ రూమ్ లో శంకరం లేడు. వరండాలోకి వెళ్లి చూసింది. అక్కడా లేడు. గేటు కాపలావాడు తనవై పే రావడం చూసింది. “దొరగారు వెళ్లిపోయానని చెప్పమన్నారు. ఈ కవరు మీ కిమ్మన్నారు” అని లేతనీలపు రంగు కవరు ఆశ్చర్యంతో చెల్లబోయిన రాజేశ్వరికి యిచ్చి వెళ్ళిపోయాడు. ఆ



కవరు తనదే. డ్రాయింగ్ రూమ్ బల్లమీద తన కవర్లూ రైటింగ్ ప్యాడూ ఉన్నాయి.

సంభ్రమంతో ఆశ్చర్యంతో కోపంతో అత్రుతగా కవరు విప్పి యిలా చదివింది రాజేశ్వరి.

రాజీ,

నన్ను క్షమించు. నేను వెళ్ళిపోతున్నాను. నేను నిన్ను కోరిన కోరిక ఎంత అసమంజసమో, అవివేకమో తెలుసుకున్నాను. నా మీద జాలివల్ల నువ్వు అంగీకరించావు. అయినా నేను చూసి చూసి ఒక పవిత్ర దేవాలయాన్నీ, లోనిదేవతనీ అపవిత్రం చేయలేను. పదేళ్ళ క్రితం రాజేశ్వరివి కాదు నువ్వు. నువ్వు, నీ భర్త, నీ కొడుకు, నీయిల్లా యివన్నీ పెనవేసుకుపోయిన స్త్రీ మూర్తివి, నీ అణువణువు నీ భర్తకి అంకితమైంది. మీ యిద్దర్నీ విడదీసి చూడడం తెలివితక్కువ. నిన్ను విడిగా ప్రత్యేకంగా నేను పొందడానికి నీదగ్గర ఏమీ నీదనేదిలేదు రాజీ. నిర్మలమైన ఒక సరస్సును కెలికివేసేటంతటి కుసంస్కారి కాదు నేను. దాంపత్య జీవితం ఇంతగా ఒక వ్యక్తిని మారుస్తుందని ఉదాతం చేసుందని నేనెన్నడూ ఊహించలేదు. ఈ చర్య జరిగివుంటే ఎంతో మానసిక సంక్షోభానికి కారణమై వుండేది. నిన్ను మరచిపోయేందుకు ప్రయత్నిస్తాను. నీ కోరిక ప్రకారం పెళ్ళి చేసుకుని సతీమణితోనే నీకు మళ్ళీ కనిపిస్తాను.

—శంకరం

(1967)



## దేవుణ్ణి చూసినవాడు

గవరయ్య పెళ్ళాం లేచిపోయిందన్న వార్త ఊరుఊరంతా ఉర్పా హంగా వ్యాపించింది. అంతకుముందు రోజునే చెన్నా ఇండియా సరిహద్దు లలో డరాక్రమణ చేసిందనీ, యుద్ధం జరుగుతున్నదనీ వచ్చిన వార్త చటుక్కున అప్రధానమైపోయి అందరూ మరచిపోయారు కూడా. ఆడవి లేచిపోవడంలోని విశిష్టతని ఈ వూరువారొక్కరే గుర్తించారా అనిపిస్తుంది యింత తెలుగు దేశంలోనూ !

రోడ్ కూడలిలో, కాఫీ హోటలులో (అవూల్లో ఒకటే వుంది) పొలంగట్లనీ, పంచాయతీ బిల్డింగ్ దగ్గరా పురుషులూ; పెరటి గోడల దగ్గరా, వావులూ, నీలాటి రేవుల దగ్గరా ఆడవాళ్ళూ ఈ విషయాన్నే చిత్ర విచిత్రంగా చెప్పుకుంటున్నారు. వచ్చి లేచిపోవడమే అయితే యింత సంచలనం కలిగించకపోను; అందులోనూ ఎందుకూ పనికిరాని ఎదురింటి అరుగుమీది మిషన్ కుటుంబానికితో లేచిపోవడమే మరి విద్మరంగా వుంది. ఇంతకన్న మరోపి పెద్దమనిషితో లేచిపోయినా యింత అప్ర దిష్ట ఉండకపోనని వూళ్ళో అనుభవజ్ఞులైన పెద్దలు అనుకున్నారు. చాలా మంది యువకులు గవరయ్య భార్య తమని నిష్కారణంగా అవమానించి నట్టూ అన్యాయం చేసినట్టూ బాధపడ్డారు.

“వాడిలో ఏం చూసి లేచిపోయిందా” అని మూడోసారి అడి గింది తన అత్తని ఒక పడుచు తన కుతూహలం ఆపుకోలేక.

“పోనీ నువ్వే వాడితో లేచి పోకపోయావా నీకు తెలిసొచ్చును.” అంది అత్తగారు విసుగుతో, కోసంతో.



“గవరయ్యకి బాగా శాస్త్రీ అయింది” అని ఏకగ్రీవంగా ఆజాల గోపాలమూ తీర్మానించారు. గవరయ్యను చూసి జాలిపడినవాడూ సానుభూతి తెలిపినవాడూ ఒక్కడు లేడు.

గవరయ్య అంటే ఆ వూళ్ళో అందరికీ అసహ్యం. మనిషి కూడా నల్లగా ఎగుడుదిగుడుగా వుంటాడు. మొహంమీద స్పోటకం మచ్చలు, పెదాలు లావుగా మోటుగా వుంటాయి. కనుబొమ్మలు గుబురుగా గొంగళి పురుగులు అతికించినట్లు వుంటాయి. ఊరికి శివారున వున్న పెద్ద పెంకు టంటి లోగిలిలో గవరయ్య వుంటాడు.

“నాకు తెలుసును. యిలాంటిదేదో జరుగుతుందని” అన్నాడు కన్నులరమూసి అవధాని. అవధాని ఆ వూళ్ళో ధర్మకర్త.

మునసబు చలపతి, కరణం నరసింహమూ తల పూపారు. దాంతో మరికొస్త ఉత్సాహంతో ఉపనిషద్వాక్యంలాంటి పై వాక్యానికి వ్యాఖ్యానం చెప్పాడు ధర్మకర్త.

“వేణుగోపాలస్వామి వూరికే పోనిస్తాడా ? ప్రథమ కళత్రం చావనే చచ్చింది. ఇంక ఈ రెండో ఆవిడ చావుకన్న ఘోరమైన పని చేసి వూరుకుంది. ఒక్క ధర్మకార్యం చేశాడా ? ఒక్క మంచిమాట చెవిని పెట్టాడా ?”

మున్నబు చలపతి చేతికర్రను నేలమీద తాబించి అన్నాడు “ఒక్కరిని దగ్గరకు రానిచ్చాడా ? కర్కోటకుడండీ యీ గవరయ్య. ఎంత అహం, ఎంత పొగరు....”

“పాపపు సొమ్మండీ పాపిష్టి ఆర్జితం ! దాని ఫలితం వూరికే పోతుందా ? మొన్న కుర్రాళ్ళందరూ వెళ్ళి భజన చందాకి ఒక్క రూపాయి, ఒళ్ళు రూపాయి యిమ్మంటే తరిమి పోట్లాడుట....” అన్నాడు కరణం.

గవరయ్య యిరవై ఏళ్ళ క్రితం ఇరవై ఏళ్ళవాడు ఈవూరొచ్చాడు. ఈ వూళ్ళో అతనికో మేనత్త వుంది. తల్లి తండ్రీ లేని అతను యీ మేనత్త దగ్గరకు వచ్చిపడ్డాడు. వస్తూనే కొంత డబ్బుకూడా తీసుకుని వచ్చాడు. ఈ వూరికి రెండు మైళ్ళ దూరంలోనే తాను వుంది. రోజూ



ఉదయమే బాన్ కి వెళ్ళి చీకటి పడ్డాక తిరిగొచ్చేవాడు. కొన్నాళ్ళకి తోళ్ళ వ్యాపారం చేస్తున్నాడని తెలిసి అందరూ “హరి హరీ” అని చెవులు మూసు కున్నారు. మేనత్తతో యిది చాలా పాపమనీ, బెడిసికొడుతుందనీ చెప్పారు. కానీ మేనత్త ఏమీ మాట్లాడలేదు. కొందరు చొరవచేసి గవరయ్యతో జంతు చర్మ విక్రయం మంచిదికాదని చెప్పారు. “జంతువులేం ఖర్చు మనుషుల తోలునే అమ్ముతాను. మరీ పల్చన కాబట్టి పనికిరాదు కాని” అని సమాధాన మిచ్చాడట గవరయ్య. గవరయ్య ఒంటెత్తు మనిషి. ఎవరితోను మాట్లాడడు, కలపడు అసలు గవరయ్య నవ్వడం ఎవరూ చూడలేదు. అదే కాక గవరయ్యకి “పాపం” “పుణ్యం” అనే భేదాలు వున్నట్లుకూడా తెలియదు.

ఈ యిరవై ఏళ్ళలోనూ తీతను లక్ష రూపాయకి పైగా సంపాదించాడని ప్రచీతి. ఊళ్ళో పెద్దలు - ఉవారులూ ధర్మపరులూ కాబట్టి, అతని పాప వ్యాపారాన్ని క్షమించి అతని శ్రేయస్సుకోరి, అతని ఆముష్మిక సుఖం కోసం దానధర్మాలు చేయమనీ గుడి మండపం కట్టించమనీ, పాఠశాల బిల్డింగ్ కి చందా యిమ్మనమనీ, సప్తాహాలు చేయించమనీ చెవిలో యిల్లు కట్టుకుని చెప్పారు. గవరయ్య గుండ్రంగా రోతుగావున్న కళ్ళని మంచిచి మోటెన పెదాలమధ్య చుట్టని నొక్కిపెట్టి, విసుగ్గా, విసురుగా “నేనొక్క కానీ యివ్వను, పోయి మీ అబ్బతో చెప్పకోండి” అనేవాడు. మంచి లేదు, మర్యాదలేదు వీడికి అనుకున్నారు వాళ్ళందరూ పరోక్షంగా. అతనికి లక్ష రూపాయిలుండడంవల్ల అతని ఎదురుగా అలా అనలేదు, వాళ్ళు సహజంగా జ్ఞానులు కాబట్టి.

గవరయ్య మేనత్తగారింటికి చేరిన కొద్ది రోజులలోనే మొదటి భార్యను తీసుకొచ్చాడు. ఆ భార్యనెక్కడికీ పంపేవాడు కాదు. పొరుగుళ్ళు కూడా వెళ్ళేదికాదు. మేనత్త, భార్య, గవరయ్య - ముగ్గురూ మూడు చెయ్యాలలా వుండేవారు. ఒక ప్రకారుకూడా వూళ్ళోవుండేది. గవరయ్య పెళ్ళాన్ని ఏదో భూతం ఆవహిస్తుంటుందనీ, ఊళ్లో ఎవరికి తెలియకుండా అందరూ నిద్రపోయే అర్ధరాత్రి వేళ భూతపైద్యుడెవడో వచ్చి ప్రయోగాలు చేస్తాడని ధూపాలు వేస్తాడనీ చెప్పుకుంటూంటారు.



ఇంత ఒంటరిగా సంఘ జీవితంలో కలవకుండా వీళ్ళెలా వుంటున్నారో ఎవరికీ అర్థంకాలేదు. కొంత కాలానికి గవరయ్య పుట్టిన వూరు నుండి వచ్చానని చెప్పుకుంటూ కొన్నాళ్లు ఆ వూళ్ళో ఒక గాజుల వ రకుడు తిరుగుతుండేవాడు. అతను గవరయ్యను గురించిన బోగట్టా అంద జేశారు.

గవరయ్య తండ్రి చాల దుర్మార్గుడట. జూదమూ, తాగుడూ రెండింటినీ సమపాళంగా అభ్యసించి ప్రాక్టీసు చేశాడుట. తల్లి రోగిషి దె మంచానపడి ఉండేది. అందువలన గవరయ్య తండ్రి పొరుగుగూళ్ళో ఒకా విడని వుంచుకొన్నాట. గవరయ్య చిన్నతనంలో తల్లి సంరక్షణ ఏమీ ఎరగనివాడు. తండ్రికున్న చెడ్డ పేరువలన గవరయ్యతో ఎవరూ కలిసే వారు కాదు. అఖిరికి ఆ పూరి బళ్ళో కూడా చేరనివ్వలేదు. ఆ స్కూలు స్థాపించినాయన అక్కడ పేరొందిన భూస్వామి, ఆ భూస్వామితో గవ రయ్య తండ్రికి ఎడతెగని వైరం. భూస్వామి పలుకుబడి దై వభక్తివున్న వాడు. ప్రతిఏటా సుద్బారాయుడి షష్టి ఉర్పవాలూ. అన్న సంతర్పణా చేయించేవాడు. గవరయ్య తండ్రి రొడ్డి ముఠాతోచేరి ఆ వుత్సవాలలో గలభా చేయించేవాడు. ఒకానొక ప్రాచారసర సమయంలో గవరయ్య తండ్రిచేత యిచ్చిన దానిన్న రెండు రెట్లుకి తనఖా వ్రాయించుకొని వున్న భూమి కాస్తా ఆన్యాయంగా కాజేశాడని గవరయ్య తండ్రి అరోపణ. కాని వూళ్ళో పెద్దలు ఒక రొడ్డి మాటల్ని నమ్మేటంత అవివేకులుకారు. అదే కాక వాళ్ళు చాటుమాటుగా వడ్డి వ్యాపారం ఆ భూస్వామి పద్ధతి మీదే చేస్తున్నారు కాబట్టి పెద్దమనిషి, పరమ భక్తుడూ అయిన భూస్వామి యిలాంటి అక్రమం చేస్తాడని కలలో కూడా ప్రజాసామాన్యం నమ్మ దలచుకోలేదు.

గవరయ్య ఒంటరితనాన్ని చూసి బాధపడి తండ్రి ఒక్క కుక్క పిలనీ, రెండు పిల్లి పిల్లల్ని తెచ్చి యిచ్చి వాటితో ఆడుకోమనేవాడు. “మనుషులకంటె యివే నయం” అనేవాడు రోగిషి అయిన భార్యతో. గవరయ్య బాల్యమంతా కుక్కలతో, చెట్లతో, గోడలతో ఆడుకుంటూ గడి పాడు. కొన్నినాళ్ళకి రోగిషి తల్లి చనిపోయింది. ఆమె చనిపోవడంతో



గవరయ్య తండ్రి దుండగాలెక్కువై పోయాయి. గవరయ్య తండ్రికి భార్య అంటే చాలా ప్రేమ. ఆమె జబ్బుకోసం చాలా డబ్బు ఖర్చుపెట్టాడు. ఇప్పుడిమెకు చివరి రోజులో వైద్య సహాయం చేయించలేకపోవడం భూస్వామి అక్రమం వల్లనేనని అర్థమయిన గవరయ్య తండ్రి మరీ పేర్రేగిపోయాడు. భూస్వామి పాలేరు పొలంలోంచి వస్తూండగా ఎవరో వాడి తల రెండు చెక్కలయేటటు యినుపకడ్డితో కొట్టారు. భూస్వామి తన అనుమానమంతా గవరయ్య తండ్రిమీద ఉండన్నాడు. గవరయ్య తండ్రిని అరెసుచేశారు. కేసు మోపారు ఊళ్లో అందరూ బలమైన సాక్ష్యం ఇచ్చారు. వాళ్ళు స్వయంగా చూసినా చూడకపోయినా, భక్తిపరుడైన భూస్వామి ఆజ్ఞల్ని దైవాజ్ఞగా శిరసావహించారు. గవరయ్య తండ్రికి యావజీవ శిక్ష పడింది. తండ్రి ఆఖరిమాటగా కొడుకుతో 'ఎవర్ని నమ్మకు. నీ కాళ్ళమీద నువ్వు నుంచో, ఈ మనుషులందరూ దొంగ వెధవలు, విష సర్పాలు' అని చెప్పి మరీ పోలీసులతో వెళ్ళాడు.

తల్లి లేని, తండ్రి లేని గవరయ్య ఆ యింట్లో బెంబేలై తిపోయాడు. బెంగతో రెండురోజులు తిండితిప్పలు లేక యింట్లో మూలగా కూర్చుని పద్నాలుగేళ్ళ గవరయ్య హోరుమనిషిడాడు. ఎవరూ ఆచాయనికి రాలేదు. పలకరించలేదు. రౌడీ, హంతకుడూ అయిన తండ్రి దుర్గుణాలు వీడికి సంక్రమించి వుంటాయనీ, వీడి కెంతదూరంలో వుంటే అంత మంచిదని ఆచూళ్ళో మంచివాళ్లందరూ అనుకున్నారు కాబోలు. గవరయ్యకి జ్వరం వచ్చింది. మందులేదు, మాకులేదు. జ్వరం స్పృహకంలోకి మారింది. ఆ యింట్లోంచి రాత్రిళ్ళు "అమ్మా చచ్చిపోతున్నానేవ్" అనే కేకలు విన వచ్చేవి భయంకరంగా దీనంగా.

మళాచి అని తెలియగానే ఆ పొలిమేరలలోకూడా జనం నడవడం మానివేశారు. "ఈ కొడుకుకూడా పోతే పూరికి పీడా వదలిపోతుం" దన్నారు కొందరు. ఇలా వుండగా ఒక రోజు సాయంత్రం ఒకగుర్రబ్బండి గవరయ్య ఇంటిముందాగింది. దానిలోనుంచి నలభై ఏళ్ల స్త్రీ దిగింది. ఒంటి నిండా నగలున్నాయి. మనిషి పొడుగ్గా, బలంగా ఉంది. చెంపలదగ్గరైనా జుట్టు నెరవలేదు. ఆ వీధివీధంతా వింతగా ఆమెకేసి చూస్తూ నుంచున్నారు.



కాని ఆమె పక్కకి కూడా చూడకుండా సరాసరి లోపలికి వెళ్ళిపోయింది. నౌకరు పెట్టెలన్నింటినీ లోపల పెట్టి తలుపులు దబాల్చి వేసేశాడు.

నౌకరు ద్వారా ఆమె గవరయ్య తండ్రికి యిలాకా ఉన్న అనిడనీ. అరునెలలు పుణ్యక్షేత్రాలు సేవించి రెండురోజుల క్రితమే తిరిగి వచ్చిందనీ, గవరయ్య తండ్రికి యావజ్జీవ శిక్ష పడడమూ కొడుకు దిక్కులేని వాడై ఉండడమూ తెలిసి యెక్కయెక్కని సామాను పట్టించుకుని ఆ వూరు వచ్చేసిందనీ తెలిసింది. అంతే, నాటినుండి గవరయ్య ఆమె సొరక్షణలో పెరిగాడు. జబ్బునుంచి కోలుకున్న గవరయ్య మరీ నిర్భయంగా వున్నా ఆమె లక్ష్యం చేయలేదు. తండ్రితో సంబంధమున్నంత మాత్రాన ఈ చాత కాని వికారపు కొడుకు బాధ్యత తీసుకోవడంలోని అవివేకాన్ని ఒకరిద్దరు చొరచగల స్త్రీలు ఆమెకి చెప్పిచూశారు. కానీ ఎవర్నీ లక్ష్యంచేయని గుణం ఆమెలో వుంది. కొన్నాళ్లకి ఒక పిల్లని వెతికి తెచ్చి గవరయ్యకి పెళ్ళి చేసింది. గవరయ్య ఇరవయ్యోయేట ఆమె మరణించే ముందు గవరయ్యకి తన నగలూ, పదివేల రూపాయల నగదూ యిచ్చివేసింది.

తర్వాత అత నీ పూరిలో మేనత్త ఇంటికి రావడం, తోళ్ళ వ్యాపారం చేయడమూ, ఏడెనిమిదేళ్ళకు మొదటి భార్య పోవడమూ ఊళ్ళో అందరికీ తెలిసినదే. ఈ చరిత్ర అంతా గాజుల వర్తకుడి ముఖతః విన్న తర్వాత గవరయ్య అంటే ఉన్న వాళ్ళ అసహ్యభావం యీసారి తార్కిక మైన ఆధారంతో మరింత గట్టిపడింది. తండ్రి దుర్మార్గుడు, హంతకుడు. వీడు చిన్ననాడనుండి పిల్లలతో కుక్కలతో కలిసి జంతు లక్షణాలు అలవరచుకున్నాడు. పెగా వీడి పెంపకం ఒక చెడిన స్త్రీ చేత. ఇంతటి అమానుషుడు వచ్చి వచ్చి తమ ఊళ్ళో పడ్డాడనే దాద ఒకవైపున సీడించింది నలుగురీ.

అయినా అవధాని మొదలైన పెద్దలు మొదట నిరాశ చెందలేదు. గవరయ్య దుర్మార్గుడు నిజమే. వికృత రూపుడు - అదీ నిజమే - పిసిని గొట్టు, ఎవరికీ కానీ రాలచుడు - ఒప్పుకున్నాం - ఒంటెత్తు మనిషి, సభ్యత లేనివాడు - అందరికీ తెలుసును; అయితేనేం ధనవంతుడు, ఆ ధనాన్ని సత్కార్యాలకు ఉపయోగించేటట్లు చేస్తే అతనికి, పెద్దలకి ముక్తి ఉంది.



ఇంత ఉదారాశయంతో ఎన్నో విధాల ఎన్నోసార్లు గవరయ్యని కదిపి చూశారు. వేణుగోపాలస్వామి ఉత్సవాలన్నారు. మండపం కట్టించాలన్నారు. ఒకవేపు ఒరిగిన ప్రాకారం బాగుచేయించాలన్నారు. దేనికి గవరయ్య తొంగిరాలేదు. చివరికి గుళ్ళోకివచ్చి దైవదర్శనం చేసుకుని ప్రసాదం తీసుకోమన్నారు. అది ఖర్చులేనిపని ఎప్పటికైనా గవరయ్య రాతి గుండె లలో భక్తి విత్తనం నాటుకుంటుందని వాళ్ళ ఆశ. కాని ఏనాడూ గవరయ్య గుడి చాయెలకికూడా రాలేదు.

ఒక తోటివాడు నా సికుడై పాపియై పోతూంటే ఊరుకోలేని మంచి తనంవలన, కార్యదీక్షవలన ఊరి పెద్ద అతనిమీద బహిష్కరణాస్త్రం ప్రయోగించారు. కానీ అదేమీ పనిచేయలేదు. ఎందుకంటే గవరయ్య ఊరినే బహిష్కరించాడు మొదటినుండి. చాకలీ, కోమటి, మంగలీ అతనికి చాటుచాటుగా వాళ్ళవాళ్ళ సేవలందించడం మానలేదు కూడా. నిక్కచ్చిగా వాళ్ళందరికీ జీతాలిస్తాడేమో గవరయ్య బేరాన్ని పోగొట్టుకోవడానికి వాళ్ళెవరూ ఇష్టపడలేదు.

మొదటి భార్య కాయజారి నూతిలోపడి మరణించినప్పుడు అవధానీ తదితరులూ గవరయ్యని పరామర్శించారు. ఇదంతా కర్మఫలితమనీ, యిప్పటికేనా మేలకోమనీ హెచ్చరించారు. కాని గవరయ్య భాతరు చేయలేదు. పెగా ఏడాదిలో తనకన్న పదిహేనేళ్ళు చిన్నదైన ఒక పిల్లను పెళ్ళి చేసుకుని యింటికి తీసుకొచ్చాడు. ఆ పిల్ల అందంపూట ఎటున్నా ప్యాషన్ గా అలంకరించుకునేది. ఆమెని ఎంతో ఆప్యాయంగా ప్రేమగా చూసేవాడని గవరయ్యని గురించి అనుకునే వారు. అయితే ఆమె అయినా యిల్లుదాటి యీవలికి వచ్చేదికాదు. ఎవరైనా కుతూహలం కాలదీ వెళ్ళి పలకరిస్తే కబురు సరిదాగా చెప్పేది. ఎవరైనా గవరయ్య రూపాన్ని గురించిగాని, వయస్సు గురించిగాని వ్యంగ్యంగా హేళనచేస్తే “ఆయన చాలా మంచివారు” అనేదిట. నాలుగు రోజుల కొకసారి ప్రక్క బాస్ కి బండి మీద వెళ్ళి సినిమా చూసి వచ్చేదిట. గవరయ్య తన నిబంధనల్ని ఈ భార్య విషయంలో సడలించాడని ఆశ్చర్యపోయారు. కానీ ఆ సడలింపు కూడా కొంతవరకే, ఆ యింటిలో వున్నవాళ్ళు అలాగ మనుషులకీ, వూళ్ళో జరిగేసంఘటనలకీ దూరదూరంగా వుండవలసిందే.



ఎదురింటి అరుగుమీన వున్న మిషన్ కుటువాడితో యీమెకి లేచి పోవడం దాకా యింత చనువు ఎలా ఏర్పడిందో ఎవరికీ తెలియదు. కాని ఈ దుస్సంఘటనతో మున్నబూ, కరణమూ, తదితరులూ మహదానందం పొందారు. కటిక చీకట్లో వాళ్ళకి మళ్ళీ ఆశాకిరణం గోచరించింది. ఇనుం చేదెక్కినప్పుడే సాగగొట్టాలన్నారు. నలుగురూ కలసి ఒక రోజున గవరయ్య యింటికి వెళ్ళారు. ఇల్లు చాలా పెద్దది. మండువాలోగిలి. ఇంటి చుట్టూ పెద్దదొడ్డి: వెనకాల గడ్డివామూ, దూడల పాకా, చెట్లు, చేమలూ వున్నాయి. ఆ పెన యింకేమీ యిళ్ళు లేవు. అన్నీ పొలాలే. మేనత్త వున్న చిన్న లోగిలిని క్రమ క్రమంగా పెంచే యింత యింటిని చేశాడు గవరయ్య.

ఆ ఇల్లు అన్నిఇళ్ళలా వుండదు. కలకల లాడుతూన్నట్టు వుండదు. ఏదో భయంకరమైన ఏకాంతం ఆ ఇంట్లో పేరుకున్నట్టు వుంటుంది. రాత్రుళ్ళు దెయ్యాలు గదిలోంచి గదిలోకి వంకర కాళ్ళతో తిరిగి తిరిగి పగటివేళ అటఃమీదా, చూరు మూలలోను దాక్కున్నట్టు వుంటుంది. పలుకుబడి, స్తోమతూ సహజంగా ధైర్యమూ వున్న ఆ నలుగురికీ ఆ ఇంట్లో అడుగు పెడుతూంటే కొంచెం బెదురుగా వుంటుందన్నమాట నిజం.

గోడట చేరబడి కళ్ళు మూసుకుని వున్నాడు గవరయ్య. బనీను లోంచి అతని బలిష్టమైన రొమ్మూ, కండలూ మశూచికపు గుంటలతో నాటుతిన్న తుమ్మబాపిల్లా వున్నాయి. అడుగుల చప్పుడు విని కళ్ళు తెరచి చూశాడు. కళ్ళు ఎర్రజీరలతో తాగినవాడి కళ్ళలా వున్నాయి. అవధానీ, మున్నబూ, కరణమూ, మరొక పెద్ద మనిషీ తేరి చూస్తున్న గవరయ్యకి దగ్గరిగా వున్న బల్లమీద కూర్చున్నారు. గవరయ్య ఏమన్నట్టుగా ప్రశ్నార్థకంగా చూశాడు.

“నీకు రావాల్సిన కష్టం కాదోయ్ గవరయ్యా. నిమ్మకు నీరోసినట్టు వుండే స్వభావం నీది. ఒకరితోలీ శొంతీ అక్కరలేదు. విషయం తెలియ గానే ‘అరే! పాపం’ అని మనస్సు కొట్టుకులాడి పోయిందంటే నమ్ము” అన్నాడు కరణం.

గవరయ్య మాట్లాడలేదు. అలాగే చూస్తున్నాడు.



పన్నులు కట్టడంలో కానీ, పాలేళ్ళకి జీతాలివ్వడంలోకానీ - తన ధర్మం తాను టెముకి నెరవేర్చుకునేవాడు. ఒకరిసొమ్ము ఎప్పుడూ తన దగ్గర వుంచుకోలేదు. సుబ్బయ్య గాడికి సాలు తిరక్కముందే ధాన్యం కొలిచి యిచ్చేశాట గవరయ్య. "వాడు తెగ చెప్పకోవడమే. - మా కామందు మహద్దోషమనిషీ అని...." అన్నాడు మున్నబు. గవరయ్య అలాగే చూస్తున్నాడు. అతను వీరి మాటలు వింటున్నాడో లేదో తెలియదు.

"కానీ ఒక్కమాట గవరయ్య బాబూ!" మందంగా, గంభీరంగా, అందులోనే ఒక విశేషమైన దయా, మృదుత్వాన్నీ కలిపి వాచా చమత్కరియైన అవధాని ధర్మకర్తృత్వపు హోదాతో పలికాడు "భగవంతుడి ఆసరాలేకుండా ఎటువంటివాడూ యీ సంసార సాగరాన్ని సుఖంగా దాట లేడనుకో. నువ్వా ఉత్తముడివి. ముక్కుకి సూటిగా పోయేవాడివి. అయితేనేం; నీ వ్యాపారం వుంది చూడు - అది కేవలం ధర్మవిరుద్ధమని శాస్త్రాలు నొక్కి చెబుతున్నాయి. అయితే కలియుగంలో కొన్ని మినహాయింపులు చేశారు మనుషులు. అందుకని ఫరవాలేదు. కానీ ఒక్కటి చెప్పారు - ఏమైనా ఆ భగవంతుని స్మరించడం మానకుండావుంటే అన్ని కష్టాలూ మంచులా విడిపోతాయి. ఫలం, పుష్పం, పత్రం, తోయమ్ - అన్నారు - భగవానుడు అల్పసంతోషి...."

క్రమంగా అందరి మొహాలలోను విజయాన్ని సూచించే నవ్వు అలముకొంది. ఎప్పుడూ కసురుకొని విసుక్కునే గవరయ్య యీ వేళ మౌనంగా వున్నాడు. ఆభేద్య మనుకున్న కోటగోడకు శగులు ఏర్పడింది. ఇంక మెలమెలగా గవరయ్యని మార్చివేయ వచ్చుననే భావం వారిలో ఏర్పడింది. అందరూ లేచారు, వెళ్ళివస్తామన్నారు. కానీ గవరయ్య అలాగే శిలాప్రతిమలా కళ్ళప్పచెప్పి చూస్తూ కూర్చున్నాడు.

## 2

ఒక ఏడాది గడిచింది. అప్పుడప్పుడు కరణము, మున్నబూ వగైరాలు గవరయ్య ఇంటికి వచ్చి పోతున్నారు. గవరయ్యని దైవ ధర్మ



నానికని, హరికథకనీ, మరొకటనీ చెప్పి పిలుచుకు వెళుతున్నారు. ఊళ్లో వాళ్లు కూడా గవరయ్య వీధిలో వెళుతుంటే నమస్కారాలు పెడుతున్నారు. గవరయ్య మాత్రం ఏమీ మాట్లాడడు. మంత్రించి న వాడిలా ఆ దేవాలయంలో కానీ, హరికథలో కానీ కూచుంటాడు. సగంలో ఒక్కొక్క సారి చటుక్కున లేచి వెళ్ళిపోతాడు. పెద్దలు రాలపంకించి 'రాక్షసముండాకొడుకు. ఒక్కరోజులో మారతాడా' అనేవారు.

“మారకేం చేస్తాడు ? సుఘాన్నీ, ధర్మాన్నీ కాదని ఎక్కడికి పోతాడోయ్ వీడు” అనేవాడు అవధాని.

వేణుగోపాలస్వామి గుడి ప్రాకారం పూరిగా పడిపోయేటట్లు వుంది. ఇంత జాగుచేస్తే లాభం లేదనుకున్నారు పూళ్ళో పెద్దలు. పాతిక వేలై నా వుంటేగాని యీ పని జరగదు. అంత మొత్తాన్ని ఒక్క గవరయ్య తప్ప యివ్వగలిగినవాడు మరొకడు లేడన్నారు. ఈ యేడాదిలోనూ గవరయ్య చాలా లాభాలు సంపాదించాడు. తోళ్ళ వ్యాపారం అలా వుండగా, పట్టణంలో నూనె మిల్లులో ముస్పాతికవాటా కొన్నాడు. ఒక్క వేరుశనగ నూనెలోనే ఒక లకారం వచ్చిందని వూరంతా వింతగా చెప్పుకుంటున్నారు. ఈ అభివృద్ధికి కారణం అతనిలో పొడచూపిన దైవభక్తి అని వాళ్ళను కోవడమే కాకుండా అతడు ఏమరిపోతాడేమోనని అతనివద్ద మరిమరీ పని కట్టుకు చెప్పేవారు. ఒక మంచిరోజున మున్నబూ, కరణమూ, ధర్మకర్తా యింకా పూళ్ళో మోతుబరులూ, అందరూ కలిసి గవరయ్య యింటికివెళ్ళి ప్రాకారోద్ధరణను గురించి చెప్పారు. అతనే పూనుకోవా లన్నారు. “నీపేరు చిరస్థాయి అయిపోతుంది, గవరయ్యా. నీ పేరు మీదుగా రోజూ పూజా పునస్కారాలు జరిపిస్తాం” అనీ చెప్పారు.

“దేవుడికి అసలు గుడెందుకు ? ఆ గుడి చుట్టూ గోడెందుకు ?” అన్నాడు గవరయ్య చుట్ట చివరని వోల్లో నములుతూ.

నిశ్చేష్టులయ్యా రందరూ. “అపచారం ! అపచారం !” అని లెంపలు యించుకున్నాడు కరణం.



ధర్మకర్త కరణానికి కన్ను గీచాడు. “గవరయ్య వేసిన ప్రశ్న సామాన్యమైనది కాదు. తత్వవేత్తల్ని. మహర్షిల్ని కూడా ముప్పు తిప్పలు పెట్టిన జటిల ప్రశ్న అది. అయితే గవరయ్యలో మనకి తెలియండానే గొప్ప సాధన జరుగుతోంది. నాలుగు రోజులు మనం ఓపికపడితే గవరయ్య వంటి పెద్దమనిషి తన ప్రశ్నకి తనే జవాబు పొందుతాడు. భగవదనుగ్రహం నేరుగా ఒక్కసారి రాదోయ్. అంచెలంచలుగా వస్తుంది. అలాగ వచ్చిన రోజున గవరయ్య ఏది-మన గవరయ్యే వచ్చి “ఇదిగో అవధానిగారూ, ఈ పదివేలు దగ్గిరుంచండి-ప్రాకారం కట్టించెయ్యండి” అని అనడూ ?

గవరయ్య ఎప్పుడూ చెయ్యనివాడు అవధానికి నమస్కారం చేశాడు. “సెలవు తీసుకోండి. నాకు పనుంది. టానుకెళ్ళాలి” అని అంగలేసుకుంటూ వెళ్ళిపోయాడు. అవధాని ఆశ్చర్యపడ్డాడు. అందరూ మొహమొహాలు చూసుకున్నారు.

“అవధానీ జయించావోయ్. తల వంచి నీకు నమస్కరించాడు కూడా! వీణ్ణి తగలెయ్యా-మారుతున్నాడు. మారిపోతున్నాడు” అన్నాడు కరణం హుషారుగా.

“ఈ వర్షాకాలం వెళ్ళేసరికి-నే చెబుతున్నాగా-పాతికవేలూ మన ముందు పడేస్తాడు. ఆ ప్రాకారంతోపాటు మన యిళ్ళకి ప్రహరీగోడలు లేస్తాయి!” అన్నాడు మీసాల్లో ముసిముసి నవ్వులు నవ్వుకుంటూ మున్నబు.

### 3

వర్షాకాలం రానే వచ్చింది. రావడంలో మంచి పూతంగా, కోపంగా. బలంగా వచ్చింది. కుంభ వృష్టిగా పర్షం, దట్టమైన మేఘాలతో నల్లబడిన ఆకాశం మెరుపులూ, వురుములూ ప్రకృతి పెళ్ళిపందిరిలా హడావిడిగా వుంది. రోడ్లు బురదైనా కుచ్చెళ్ళ నెత్తిపట్టుకొని ఆడవాళ్ళు, అందులో



కొత్తగా పెళ్ళయిన వధువులు సరదాగా పేరంటాలకి వెడుతూ వస్తున్నారు. రెతాంగం అంతా పొలంపనులో పడిపోయారు. మున్నబు పెళ్ళానికి కీళ్ళు నొప్పిలూ, అవధాని కూతురికి వేలిళ్ళూ అయినా గ్రామం వుమ్మడి సౌఖ్యానికి అవేమీ ఆటంకంగా లేవు. కరణం విధవ చెలెలు కిటికీలోంచి ఎదురింటికి చుట్టంచూపుగా వచ్చిన బస్తీ అస్సాయికేసి అదేపనిగా చూస్తూ చెయ్యి పూపుతున్నా షార్డుసెటూ మబ్బునీడలూ మూలాన అతినికి ఆ సిగ్నల్స్ కనబడటంలేదు. ఎండైనా వానైనా గ్రామం శివార్లలో వున్న కూలీ, నాలీ జనం, మురికిగుంటలూ పండులూ, జబ్బులూ అన్నీ సక్రమంగానే వున్నాయి. పంచాయితీవాళ్లు కట్టించిన రైబ్రరీ బిల్డింగులో పేకాట నిరంతరం సాగుతోంది.

ఇలాంటి చల్లని సుఖమైన వాతావరణంలో ఏడుగువంటి వార్త చటుక్కున ఊరంతటినీ దద్దరిల్ల చేసింది. మున్నబూ, ఒకరిద్దరు పెద్దలూ మున్నబు యింటి అరుగుమీద కూర్చుని శాలువ కప్పుకొని వెచ్చగా చుట్టలు కాలుస్తూ ఆధ్యాత్మిక గోష్టి సలుపుకుంటున్నారు. ఆ సమయంలో పానకాలు అక్కడికి పరుగెత్తుకుని వచ్చాడు. వాడి కళ్ళల్లో విపరీతమైన కంగారు ఉంది. వాడి వాంకం చూస్తే వాడి వెనకాలే భూకంపమో, వరదో గ్రామానికి వచ్చినట్టుంది.

“ఏంరా! ఏం జరిగిందిరా?” అన్నాడు మున్నబు.

“అదొచ్చిందండీ. తిరిగివచ్చిందండీ” అన్నాడు పానకాలు.

రెణ్ణెల్ల క్రితం మున్నబుగారి గిత్తదూడ కట్టు తప్పించుకొని పారిపోయింది. మున్నబు చిరునవ్వుతో “అయితే యింకేం నేవచ్చి చూస్తాలే. కొట్టాలో కచ్చేయ్” అన్నాడు.

“గిత్తకాదు బాబూ! గవరయ్య పెళ్ళాం!” అన్నాడు పానకాలు మెల్లగా. అందరూ చటుక్కున నిటారుగా కూర్చుని “ఆ! ఆ! ఏమన్నావ్!” అన్నారు ఏకకంఠంతో.



పాసకాలు చెప్పిన వివరణ యిది. రాత్రి చాలా పొద్దుపోయాక పట్నంలో రెండో ఆట సినిమా చూసివస్తూన్న బట్టలకొట్టు సరసింహం పూరు సమీపించే వేళకి రోడ్డుకి పక్కగా చెట్లనీడలో ఎవరో కమలుతూండదం చూశాడు. అతనికి దెయ్యమేమో అని అనుమానం భయమూ కలిగి గుండెలు దడదడలాడాయి. అక్కడికి కాస్తదూరంలో పాకలో పడుకున్న పాసకాలుని కంగారుగా లేపాడు. ఇద్దరూ వచ్చి చూశారు. రేగినజుట్టూ నలని మాసినబట్టలూ, పడవలేక ఒక్కొక్క అడుగువేసే ఆడకూయర్ని చూశారు. ఆమెచేతిలో చిన్నమూట వుంది. ఎవరా అని దగ్గర్నుంచి చూశారు పోల్చలేకపోయారు. సలకరించారు. ఆమె మాటాడలేదు, ఆమె నడక వేగం హెచ్చించింది. వీళ్ళిద్దరూ అంతదూరంనుంచే ఆమెను అనుసరించారు. ఆమె పొలాలమ్మతే వెళ్ళి గవరయ్య యింటి పెరటినానుకున్న పాకలోకి వెళ్ళింది. ఆ పాక గవరయ్య యింటిపెరటికీ, పొలాలకీ మధ్యగా వుంది. పాకలో కర్రపేళ్ళూ, పాతసినారేకు డబ్బాలూలాంటి చెత్తాచెదారం అంతా వుంది. గవరయ్యను లేపి చెప్పదామంటే యింత రాత్రివేళ లేపితే చంపాడని భయం వేసింది.

మళ్ళీ యిప్పుడా సంగతి జాపకం వచ్చి పాకవైపువెళ్ళి చూశాడు. ఎవరోకాదు ఆ ఆడమనిషి—గవరయ్య పెళ్ళామే! కడుపు చాలా ఎత్తుగా వుంది. నెలలు నిండినట్టున్నాయి. గడ్డిమీద పడుకుని మూలుగుతూ వుంది.

“ఈ సంగతి గవరయ్యకు తెలుసునంటావా....” అన్నాడు మున్నబు.

“తెల్లబాబూ. తెల్లారగట్లనే లేచి దాను కెళ్ళిపోతాడుగా గవరయ్య” అన్నాడు పాసకాలు.

మున్నబు తొందరగా లేచాడు. చెప్పలు వేసుకుని బయల్దేరాడు, అదదా యింటికి. దారి పొడుగునా అందరూ సలకరిస్తున్నారు. “ఏం మున్నబూ, గవరయ్య పెళ్ళాం తిరిగొచ్చిందటగా, ఈ పూరూ, ఈ మడుసులు, ఏమైపోతన్నారు బాబూ. మంచీ, చెడ్డా, పున్నెంపాపం అన్నీ మట్టి కొట్టుకుపోతన్నయ్యా! లేచిపోయి కడుపులు సేసుకొన్నోళ్ళని మళ్ళీ ఏలు



కుంటావుంటే ఊళ్ళోపిల్లలు రెచ్చిపోరటయ్యా! ఏమొచ్చింది బాబూ. ఈ ఊరికీ, పెద్దలకీ." అంది అరవే ఏళ్ళుదాటిన ఒకావిడ అరుగుమీద నుంచుని. అవధాని యింటికి వెళ్ళేలోపుగానే మున్నబుకి తెలిసిపోయింది ఊరంతా గవరయ్య పెళ్ళాం గురించి మాట్లాడుకుంటున్నారని. అవధాని చాలా చిరాగ్గా, కోపంగా వున్నాడు.

“మీకు తెలుసా” అన్నాడు మున్నబు మెట్లెక్కుతూ.

“అబాల గోపాలానికీ తెలుసును! మునసబుగిరీ చేస్తున్న నీకే తెలవదు. ఎంతదైర్యం వుండి ఆ పాపిష్టిది యీ పూరొచ్చిందట! ధర్మభయం దైవభయం ఎక్కడై నా ఉన్నాయో అని!”

కాస్సేపట్లో కరణమూ, పూరిపెద్దలూ అందరూ అక్కడ సమావేశమయ్యారు. గవరయ్య తక్షణం ఆ చెడిపోయిన దాన్ని తరిమేస్తాడో లేక తనే పూరినుంచి వెళ్ళిపోతాడో తేల్చుకోవాలన్నారు. ఆ రోజు ఉదయమే మాలగూడెంలో ఎవడికో కలరా తగిలిందనీ దానికి కారణం యీ పాపిష్టిది పూళ్ళో అడుగు పెట్టడమే అనీ ఒకరన్నారు. అవధాని పెద్దక్కగారు తలుపురెక్క ఓరగా తీసి యిలా అంది. “మేమందరం సిగ్గుతో చచ్చిపోతున్నాం. ఇలా బరి తెగించిన వాళ్ళు పూళ్ళోవుంటే సంసారులగతి ఏమవుతుంది ఆలోచించండి అన్నయ్యా. మమ్మల్ని పూళ్ళో పూడమంటారో లేందే గంగలో దూకమంటారో చెప్పండి.”

“ఇంతకీ గవరయ్య యింట్లో లేడుగా. రాగానే పెద్దలు మీరు వెళ్ళి చెప్పండి! మీ మాట వినకుండా పూటాడా! ఏమైనా చెప్పండి అవధాని గారూ! గవరయ్య యిదివరకటి వాడుకాదు. పాపం పుణ్యం అంటే ఏమిటో తెలుసుకున్నాడు. దైవభక్తి, అంతకన్నా మీరంటే భక్తి కలిగున్నాడిప్పుడు.” అన్నాడు ఊళ్ళోకి పెద్ద కామందైన శేషగిరి.

“గవరయ్యమీద యింకా ఎన్నిఆశలు పెట్టుకున్నాం!” అన్నాడు మున్నబు నిట్టూరుస్తూ గుడి ప్రాకారాన్ని. పాతిక వేలనీ తలచుకొని.



“గవరయ్య మేన త్త వుందికదా , ఆసిదేచేస్తోంది. ఊరుకుందా?” అన్నాడు కరణం.

“ఏం మేన త్తలే బాబూ. ఖాయిలాపడి మంచాన్నంటుకు పోయి వుంది పాపం. దాగా చుసిర్దయిపోయింది” అన్నాడొకడు.

కనుచీకటి పడేవేళకి గవరయ్య యింటిముందు సైకిలు దిగాడు. ఇంట్లోకి అడుగు పెట్టగానే అవధాని, కరణం, మునసబునీ చూశాడు. కను బొమ్మలు పైకెత్తి ప్రశ్నార్థకంగా తల ఆడించాడు. అవధాని అంతా చెప్పాడు. గవరయ్య కళ్ళు ఎర్రబడ్డాయి. అతని లావాటి పెదవులు వణి కాయి. గబగదా వెళ్ళి మూలనున్న గునపం చేత్తో పెక్కి ఎత్తాడు. “చంపే స్తాను. తప్పుడుముండని.” అని అరిచాడు. అవధాని కంగారుగా “వొడ్డు వొడ్డు అంతపని అక్కర్లేదు. గవరయ్య బాబూ. నీ ధర్మనిష్ఠ తెలియనిదా ఇప్పుడు మళ్ళీ ఖానీకేసు వొకటా : నీ పీకేకాక చూ పీకల మీదకికూడా వస్తుంది. దాన్ని యింట్లోంచి తోలేసెయ్యి చాలు” అన్నాడు. గవరయ్య అతని మాటలు వినిపించుకోలేదు. పెద్ద పెద్ద అంగలు వేస్తూ లోపలికి వెళ్ళిపోయాడు. ఈ సమయంలో అక్కడ వుండటం తమకే ముప్పుని గ్రహించిన ఆ పెద్దలు ముగ్గురూ అక్కడనుంచి జారుకున్నారు. గవరయ్య పాకలోకి వెళ్ళాడు, అక్కడ జీబురుగా, చీకటి చీకటిగా వుంది. పాత సామానులతో, దుమ్ముతో నిండివుంది. గవరయ్య పరకాయించి చూశాడు. ఒక పక్కగా నేలమీద వెల్లకిలా పడుచున్న పెళ్ళాన్ని చూశాడు. దగ్గ రగా వెళ్ళి గునపం పైకెత్తాడు. ఇంతలో ఏదో సంశయం కలిగింది. “ఇది చచ్చిందా ? బతికేఉందా” అనుకున్నాడు. మోకాళ్ళమీద వంగి మొహం లోకి చూశాడు. పీక్కుపోయి పాలిపోయింది మొహం. ఎండి అట్టలు కట్టిన జుట్టు అసహ్యంగా నేలమీద భుజాలచుట్టూ పరచుకొని వుంది. దీనంగా మృత్యు విహ్వలగా, భయంకరంగా, అసహ్యంగా వుంది ఆమె మొహం. “చిట్టి” అని పిలిచాడు గట్టిగా. భుజాలు పట్టుకుని కుదిపాడు. చిట్టి కళ్ళు తెరిచింది. గవరయ్యను ఆనమాలు కట్టింది. ఆమె కన్నులమ్మట నీళ్ళు కారుతున్నాయి. వణుకుతున్న తన రెండు చేతులనీ పైకెత్తి నమస్కరిం చింది. “నన్నేం చేయకు నేను వెళ్ళిపోతాను” అంది నీరసంగా. తన తల్లి



చచ్చిపోయేముందు యిలాగే తన తండ్రికి చేతులెత్తి వణం పెడుతూ దీనంగా చూడటం జాపకమొచ్చింది గవరయ్యకు. మళ్ళీ చిట్టి చేతులు రెండూ కిందకు వేలాడిపోయాయి. కాసేపు అలాగే కూచుని ఏమనుకున్నాడో లేచి లోపలికివెళ్ళి ఒక చెంబుతో నీళ్ళూ, ఒక గిన్నెనిండా అన్నమూ తీసుకు వచ్చాడు. “చిట్టి” అన్నాడు. చిట్టి కళ్ళు తెరిచింది. “లే, ఈ అన్నం తిను తెల్లారగానే వెళ్ళిపో. నీ మొహం నాకు చూపించకు తెలిసిందా” అన్నాడు. చిట్టి తల వూపింది. గవరయ్య లేచి నుంచుని “తెల్లవారేక యీ పాకలో కనిపించేవా నీకు చావు తప్పదు” అని యింట్లోకి వెళ్ళిపోయాడు. ఆ రాత్రి గవరయ్యకి అన్నం సహించలేదు. అతనికి కొళ్ల కింద మంటలు పెట్టినటుంది. అపతల ఆకాశంమీద మబ్బులు దట్టంగా పట్టాయి. గాలి రివ్వుమని చెట్ల ఆకుల్లోంచి చప్పుడు చేసుకుంటూ ఇంటి మూరుని తాకి వెళ్ళిగా అరుస్తూ పెనక్కి తిరిగి పోతోంది. పక్కమీద దొర్లు తూన్న గవరయ్యకి కునుకు పట్టింది. గవరయ్యకి భయంకరమైన కల వచ్చింది. తన తండ్రిని, తల్లిని ఒక స్తంభానికి కట్టి చుట్టూ మంటలు పెట్టారు. ఆ మంట పెట్టినవాళ్ళు అపధానిలాగ, కరణంలాగ, మునసబులాగ కనిపించారు. తల్లి తండ్రి “బాబోయ్, బాబోయ్” అని అరుస్తున్నారు. తల్లి తండ్రి ఎర్రగా స్లగ్గా బూడిదలా కాలిపోయారు. ఆ బూడిదలోంచి ఒక వ్యక్తి బయటికి వచ్చాడు. ఆ వ్యక్తి గబగబా అడుగు లేసుకుంటూ తన పెరదో పాకవైపు వెళ్ళాడు. ఆ వ్యక్తికి ఒక చేతిలో శంఖం, మరొక చేతిలో చక్రం, నుదుట నామాలా వున్నాయి. గుళ్ళో తనుచూసిన వేణు గోపాలస్వామి విగ్రహంలా వున్నాడు. వేణుగోపాలస్వామి కళ్ళమ్మట నీళ్ళు కారుతున్నాయి. దేవుడేడుస్తున్నాడు. చిట్టి పక్కలో వున్న పిల్లవాణ్ణి చేతులతో తీసుకొని “నీకేం భయంలేదు. నే నున్నానుగా” అని చిట్టిని ఓదారుస్తున్నాడు. ఇంతలో మండుతున్న కాగడాలు పట్టుకొని ఊళ్ళో జనం కేకలు వేసుకుంటూ వచ్చి పాకను అంటించేస్తున్నారు. పాక నలువైపులా భగ్గుమని అంటుకుంది. జ్వాలలు మిన్ను ముడుతున్నాయి. దేవుడు మంటల్లో కాలిపోతున్నాడు. చిట్టి కాలిపోతోంది. నోరెరుగని చిట్టి పిల్లాడు కాలి పోతున్నాడు.



ఉరిక్కిపడి లేచాడు గవరయ్య. అతని నుదురంతా చమటతో తడిసి పోయింది. కిటికీ తలుపులు గాలికి కొట్టుకుంటున్నాయి. హోరుమని గాలి వాన, ఉరుములూ, మెరుపులూ అంతా భయంకరంగా వుంది. గవరయ్య మొహం తుడుచుకున్నాడు. పక్కనున్న కూజాలోని ఒక గ్లాసుడు మంచి నీళ్ళు గడగడా తాగాడు. చీకటిలోంచి బయటకు చూశాడు. వానతో కలిసిన చీకటి, నల్లని విషంలాగా ఆకాశం మించి కారుతోన్నట్లు నల్లని పాపం సముద్రంలా పొంగుతోన్నట్లు వుంది. ఆ భయంకరమైన చీకటిలో యీ మనుషులు, ఇళ్ళూ, వాకిళ్ళూ, భయాలూ, కోర్కెలూ, అన్నీ అబద్ధంలా కనిపించాయి. ప్రకృతియొక్క ప్రచండ తాండవంలో ఏదో సత్యం కొరడాతో చెళ్ళున కొట్టినట్లు అర్థమయినట్లు అనిపించింది. ఒక పెద్ద మెరుపు మెరిసింది. ఆ మెరుపులో వేణుగోపాలస్వామి గోపురాగ్రం మెరిసింది. గవరయ్య మనసు లోతులలో ఏదోమెరిసింది. గవరయ్య దగ్గాడు. లాంతరు పట్టుకుని పెరట్లో వెళ్ళాడు. పెరడు చాలా పెద్దది. పర్వంలో తడుస్తూ గాలి పూపుకి తట్టుకుంటూ పాద దగ్గరికి వెళ్ళాడు. పాకలోంచి కీచుగా, గట్టిగా మూలుగులు వినబడుతున్నాయి. లోపలకు వెళ్ళాడు. బాధతో పలయం తిరిగి పోతోంది చిట్టి. చూడలేక దీసం అక్కడ పెట్టి బయటకు వచ్చి నిలుచు న్నాడు. అలా పర్వంలో చలి గాలిలో ఎంతసేపు నుంచున్నాడో తెలీనే తెలీదు, ఇంతలో ఒక మెరుపు మెరిసింది. దగ్గర్లోనే ఎక్కడో పిడుగుపడిన భయంకరమైన చప్పుడు. "బాబోయ్" అని అరిచింది చిట్టి. గవరయ్య ఒక్క నిమిషం సేపు నిశ్చేష్టుడయ్యాడు. ఇంతలో "కేర్ కేర్" మని ఏడుపు వినిపించింది. కఠినమైన అసహ్యమైన గవరయ్య మొహం మీద లావాటి పెదపుల సందులనుంచి వచ్చిన చిరునవ్వు తాలూకు వెలుగు లలుముకొంది. గవరయ్య అంత పర్వంలోనూ అంత చీకటిలోనూ మెరు పుల సహాయంతో పూళ్ళో మంత్రసాని కోసం పరిగెత్తుకెళ్ళాడు.

ఉదయం ఎనిమిది గంటలయింది. గవరయ్య ఇంటి వరండాలో అవ థాని, కరణం, శేషగిరి, మున్నబూ అందరూ కూర్చుని వున్నారు. పర్వం తగ్గి లేత ఎండ కాస్తోంది. ఆ ఎండల్లో రాత్రంతా తడిసిన చెట్ల ఆకులూ, పచ్చికా, గవరయ్య యింటిమీద వాలిన కాకి నల్లని రెక్కలూ మెరుస్తు



న్నాయి. అవధానీ, మున్నబూ, వాళ్ళ మొహాలు మాత్రం మెరుపటం లేదు. నిరాశాహతమైన వారి కళ్ళలో కోపం సులువు తిరుగుతోంది. గుమ్మం అవతల వాళ్ళ వేనకాలే వచ్చిన వెట్టివాడూ, ఒకరిద్దరు నొకరూ తమరేంచెప్పినా చేసేస్తామన్నట్టుగా విధేయతా, పట్టుదల మూర్తిభవించినట్లు చేతులు కట్టుకు నుంచున్నారు.

కాసేపటికి ఇంట్లోంచి గవరయ్య వచ్చాడు. నడుస్తున్న ఇనుప గర్డరులా వున్నాడు. చిన్న కళ్ళ కుంచింది సూటిగా. నిర్లక్ష్యంగా వాళ్ళ కేసీ చూశాడు. అవధాని భీకరంగా కంఠం మార్చి “ఇలా చేస్తావనుకో లేదు గవరయ్యా ! ఇంకా పెద్దమనిషివి అనుకున్నాను. చెడిపోయినదాన్ని ఇంట్లోకి తీసుకువచ్చి పెట్టుకుంటావా ? ఎవడివలో పుట్టిన కొడుకుని ఇంట్లో తెచ్చి పెట్టుకుంటావా ! నీకు సిగూ, అభిమానమూ రెండు లేకపోవడమే కాదు. పాపం, మహాపాపం, ఘోరపాపం చేశావు. దేముడింక నిన్ను ఉక్షమించి సహించి వూరుకుంటాడా ?” అన్నాడు గుక్క తిప్పకోకుండా. గవరయ్య తాపేగా గోడ కానుకుని కూర్చున్నాడు. బొడ్డోంచి పొగాకు కాడ తీసి చుట్ట చుడుతూ “నాకు దేవుడే చెప్పాడు” అన్నాడు. “ఏం చెప్పాడు” అవధాని.

“ఆ పిల్లాణ్ణి నేను పెంచుకుంటాను. ఆ పిల్ల ఇంట్లో పడివుంటుంది” అన్నాడు గవరయ్య.

“లేచిపోయిందాన్ని ఏలుకుంటావా?” అన్నాడు శేషగిరి తన చెవుల్ని తాను నమ్మలేక !

“ఏలుకోడం సిగతరగ-నాకంటే సగం చిన్నదాన్ని పెళ్ళిచేసుకుంటే లేచిపోక ఏం చేస్తాది. ఇప్పుడు పొమ్మంటే ఎక్కడికి పోవది. తిండి బట్టా యిస్తే కుర్రాణ్ణి సాకుతూ యిక్కడే పడివుంటుంది” అన్నాడు గవరయ్య. అవధాని వికటాట్టహాసం చేశాడు. “దేవుడు చెప్పాడా నీకు? ఏ దేవుడయ్యా! రంకు దేవుడా? మహా తపస్సు చేసిన వాళ్ళకి దిక్కు లేదు కాని....”

“నాకు దేవుడు కనిపించాడు. నేను దేవుణ్ణి చూశాను.” అన్నాడు మొండిగా గవరయ్య. అప్పుడతని కళ్ళు మెరిశాయి.



“ఇప్పుడై నా దాన్ని. ఆ పిల్లాణ్ణి ఎక్కడికేనా పంపించేసెయ్. ఇంతటి అన్యాయాన్ని మేము ఒప్పుకోం” అన్నాడు కరణం. “నిన్ను గుడి చాయలకికూడా రానివ్వం” అన్నాడు అవధాని. “ఊరు వూరంతా ఏకమవుతుంది గవరయ్యా! మంచిగా చెబితే వినడంలేదు నువ్వు. మేమంతా చేతులు కట్టుకూర్చోలేదు జాగ్రత్త” అన్నాడు మున్నబు.

ఒక్కసారి గవరయ్య లేచాడు. గోడవారనే వున్న గునపం తీశాడు. “ఎపడ్రా! నా యాల. నామీద కొచ్చే వాడెవడ్రా. నేనొకరి సొమ్ము తిన్నానా. అసలు మిమ్మల్నిక్కడకు రమ్మన్నానా? నువ్వెవడిపయ్యా నాకు నీతులు చెప్పడానికి? నా యవ్వారంలో జోక్యం చేసుకుంటే ఒక్క ఏటుకి తెగేస్తాను రమ్మను ఎవడొస్తాడో” అని అరిచాడు గవరయ్య. అతని వొళ్ళు ఆపేశంతో పూగిపోయింది. అతను పేలుతున్న అగ్ని పర్వతంలా వున్నాడు. అతని ఆకారం, అతని రౌద్రం చూసేసరికి వెట్టివాడు భయపడి పోయి నోరావలించాడు. అవధాని లేచాడు. తక్కిన వాళ్ళందరూ కూడా లేచారు. “అయితే దాన్ని వదలవన్నమాట” అన్నాడు అవధాని.

“పదల్చు” అన్నాడు గవరయ్య.

“అయితే నిన్ను వెలేస్తున్నాం. చాకలి, మంగలి రానేరారు పరికదా నీ పొలంపనులకి. పాలేరు తనానికి ఎవరొస్తారో చూస్తాను” అన్నాడు అవధాని.

మున్నబు వెట్టివాడికేసి చూసి “రవేళ పూళ్ళో టముకు వెయ్యరా”, అన్నాడు.

గవరయ్య ఉగ్రంగా వురిమిచూసి “పొండయ్యా పెద్దమనుషులూ ఇలాంటి యెదపూళ్ళో వుండమన్నా వుండను. నా పిల్లాణ్ణి యీ యెదవల మధ్య తిరగనివ్వను. ధూ!” అని కాండ్రించి వుమ్మేళాడు. వెళ్ళిపోయే అవధాన్ని బృందాన్ని చూస్తూ.

వారంరోజులు తిరిగేసరికి గవరయ్య ఇల్లు తాళంవేసి వుంది. గవరయ్య బాసులో ఇల్లు కొన్నాడనీ, ఇక్కడ డిళ్ళో ఇల్లా, పొలమూ అమ్మకం పెట్టేడనీ తెలిసింది.

(జ్యోతి. 1964)



## న వ్వు

రామచంద్రరావు ఎప్పుడూ నవ్వుతూ కనిపిస్తాడు. అతనికి నవ్వుడం ఒక స్వభావమైపోయినట్టు, కష్టాలూ, చీకాకులూ అతనికి దూరంగా తొలగి వుంటాయన్నట్టు అనిపిస్తుంది. ఊళ్లో అందరినీ అతను నవ్వుతూ పలక రిస్తాడు. అందరూ అతనికి స్నేహితులు.

అతను పక్కనుంటే మూర్తికి వొళ్ళంతా తేలికపడినట్టు, ఉదయపు నీరెండవంటి ఉత్సాహం వచ్చినట్టు అనిపిస్తుంది. మూర్తికి సమస్యలు చాలా ఉన్నాయి. కాని ఆ సమస్యలన్నీ రామచంద్రరావు ఎదురుగా వున్నంత సేపూ మంచు విడిపోయినట్లు మాయమైపోతాయి.

కాని, మూర్తికి ఎప్పుడూ ఆశ్చర్యం కలుగుతుంటుంది. ఎందుకు ఇతని వదనాన ఒక విషాదరేఖగానీ, విసుగుగానీ కనిపించవు? ఏ జీవిత రహస్యం యితనికి తెలుసును? సుఖంలోని ఆనందంలోని ఏ కీలకాన్ని యితను వశపరచుకున్నాడు ?

తీరా చూస్తే రామచంద్రరావు సామాన్యుడు. ఆ స్త్రీ, హోదా ఉన్న వాడు కాదు; ఏదో చిన్న ఉద్యోగం చేసుకుంటున్నాడు. 'నా' అన్నవాళ్ళే వరూ ఉన్నట్టు కనపడరు. అతను ఒంటరివాడు. ఏలూరు నుండి వచ్చే బస్సు ప్రమాదానికి లోనయిందనీ ప్రయాణికులకి చాలామందికి గాయాలు తగిలాయనీ విన్నాడు మూర్తి. వారిలో రామచంద్రరావు ఒకడని తెలిసి నవ్వుడు బాధపడ్డాడు మూర్తి. కంగారుపడ్డాడు. సరాసరి టిక్కెట్టు కొనుక్కుని ఏలూరు వెళ్ళి ఆస్పత్రికి వెళ్ళాడు గాయపడినవారిలో రామచంద్ర



రావును గురించడం కష్టమయింది. అతనికి తలకీ చెంపలకీ కట్టువున్నాయి. అతనికి స్పృహలేదు. మూర్తి గాభరాపడ్డాడు. తక్కిన గాయపడిన వారందరి దగ్గరా వారి వారి భార్యలూ, తలిదండ్రులూ వున్నారు. రామచంద్రరావు మాత్రం వొంటరిగా మృత్యువుకీ-బ్రతుకుకీ మధ్య వున్న మసకమసక అంచుమీద ఉన్నాడు. మూర్తి కళ్ళనీళ్ళు తిరిగాయి. ఇంత ఉత్తముడికి ఎందుకిటువంటి గతి పట్టింది అనుకున్నాడు. అతని మంచం ప్రక్కన ఒక కుర్చీ మీద కూర్చున్నాడు మూర్తి. స్పృహరాగానే-తనని చూస్తాడనీ, కావలించుకుని ఏడుస్తాడనీ అనుకున్నాడు. తనకి ఏడుపు వచ్చేస్తుంది. ఎలాగ యితనికి ధైర్యం చెప్పి వోదార్చడం? ఎప్పటికోగాని రామచంద్రరావుకి స్పృహ రాలేదు. అతడు కొంచెం కదలడం మొదలు పెట్టాడు. మూర్తి గుండెలు కొట్టుకున్నాయి. దుఃఖంతో ఆనందావేశంతో రామచంద్రరావు కళ్ళు తెరిచాడు. ఓ నిమిషం తదేకంగా మూర్తికేసి చూశాడు. 'బతికే ఉన్నానా' అంటూ నవ్వాడు. నన్నని చిన్నని నవ్వు హాయిగా మొగ్గవిడి తెల్లని పువ్వు రేకులను విచ్చుకుంటూన్నట్లు.

మూర్తి 'షాక్' తిన్నాడు. అలాంటి విపత్సమయములో కూడా అతను నవ్వగలడని అనుకోలేకపోయాడు. తర్వాత రోజున మాటల సందర్భంలో అతని చేతిని తన చేతిలోకి తీసుకుంటూ మూర్తి అన్నాడు "రామం నీవు పెళ్ళిచేసుకోవాలి. ఇటువంటి సమయంలో నీకు భార్యవుంటే ఎంత పరిచర్య చేసేది? ఇలా వొంటరిగా ఎన్నాళ్లు వుంటావు?"

రామచంద్రరావు జవాబుగా - నవ్వాడు.

సరళ కనుక అంగీకరించివుంటే రామచంద్రరావుకి యీ వొంటరి తనం వుండేదికాదు. సరళ రామచంద్రరావుకి దూరపు బంధువుల అమ్మాయి. సన్నగా నాజూకుగా వుంటుంది. ఆమె కళ్ళల్లో తెలివైన వెలుతురు వుంది. సరళా రామచంద్రరావు కలిసి చదువుకున్నారు. అప్పుడే వారిద్దరికీ స్నేహం కలిసింది. ఆ స్నేహం ప్రేమగా మారిసట్లు కూడా మూర్తికి తెలుసును. రామచంద్రరావు మూర్తితో అన్ని సంగతులూ చెప్పేవాడు. ఆమె తనని తప్పకుండా పెళ్ళి చేసుకుంటుందన్న విశ్వాసాన్ని ప్రకటించేవాడు. సరళ తలిదండ్రులు కూడా ఏనాడూ వీరిరువూరి స్నేహానికి అభ్యంతరం చెప్ప



లేదు. సరళ తల్లి దండ్రులు కలవారు. సరళ ఒక్కరే వారి సంతానం. రామచంద్రరావుకి సరళతో పెళ్ళి జరగాలనీ, దానితో అతని వొంటరి తనమూ ఆర్థిక సమస్య రెండూ తీరి సుఖిస్తాడనీ, నిజమైన నిర్మలమైన స్నేహితుడైన మూర్తి ఎంతో ఆశించేవాడు.

“రామం, నువ్వేప్పుడైనా ఆమె అభిప్రాయం తెలుసుకున్నావా?” అని అడిగాడు మూర్తి. రామచంద్రరావుకి ఉద్యోగం వచ్చిన రోజున.

“సమయం రానీ” అన్నాడు రామచంద్రరావు.

రెండు మూడు నెలల అనంతరం సరళా రామచంద్రరావులు పార్కులో కలుసుకున్నారు.

విద్యుద్దీపాల కాంతి, సప్తమి వెన్నెలా కలసి వీరు కూర్చున్న బెంచి మీద విచిత్రంగా పడింది. రామచంద్రరావు, తన మనస్సులోని అభిప్రాయాన్ని విప్పి చెప్పాడు. కాని ఆ క్షణాన సరళ వివేకం ఆమె హృదయ దౌర్బల్యాన్ని జయించింది.

“రామం, నీ ఆస్తి ఎంత?” అని అడిగింది.

“ఒక పాత పెంకుటిల్లు, అదైనా మా పూళ్ళో ఉంది” అన్నాడు రామచంద్రరావు.

“భూమి గట్టా ఏమైనా....” అని ప్రశ్నించింది సరళ.

“నెంటు భూమి కూడా లేదు” అని కులాసాగా జవాబు చెప్పాడు రామచంద్రరావు.

“నీ జీతం ఎంత?” అని అడిగింది సరళ.

“నూటయిరవై రూపాయలు” అన్నాడు రామం.

సరళ నిట్టూర్చింది. ఆమె తన సాధక బాధకాలు, అవసరాలు, అలవాట్లూ తన తల్లిదండ్రుల కనీసపు కోర్కెలు అన్నీ చెప్పింది. చివరికి ప్రేమా యిష్టమూ మొదలైన దౌర్బల్యాలకి లోబడి తనసుఖాన్ని భద్రతని బలి యిచ్చుకోలేనంది. “నువ్వంటే నాకెప్పుడూ యిష్టమే, కాని నా జాగ్రత్తలో నేనుండాలిగా” అంది.

పార్కులోంచి రామచంద్రరావు యివతలకి రాగానే మూర్తి ఎదురై ఏమైంది, ఏమైంది” అని ఆతృతగా అడిగాడు.



“నిరాకరించింది” అన్నాడు రామచంద్రరావు.

మూర్తికి కోపం వచ్చింది రామచంద్రరావుమీద. అతనంత తాపంగా జవాబు చెప్పినందుకు కాదు. అతని పెదాల మీద నిశ్చలంగా నిలిచిన చిరు నవ్వుని చూసి ఏ ప్రేమ వైఫల్యానికి మనుష్యులు ఆత్మహత్య చేసు కుంటారో, ఏకాంతంలో పడి ఏడ్చి ఏడ్చి కృశించిపోతారో అటువంటి దానికి హాయిగా నవ్వుగలిగే యీ రామచంద్రరావు లోని విశేషం ఏమిటి? ఇంత కులాసా, యింత ధీమా ఎక్కడని అని విస్తుపోయాడు మూర్తి.

సరళకి వివాహమైంది. పెళ్ళికి రామచంద్రరావు వెళ్ళాడు. పెళ్ళి నాలుగు రోజులూ యిటు ఆడ పెళ్ళివారితో, అటు మగ పెళ్ళివారితో కలుపు గోలుతనంగా తిరిగాడు. అత్తింటికి వెళుతూన్న సరళతో “నీ భర్త రూపసి, ఉత్తముడూ కూడా. నువ్వు ఎప్పుడూ సుఖంగా ఉండాలని కోరు తున్నాను. వచ్చే ఏడాదికి నువ్వు పాపాయి నెతుకొని రావాలి సుసూ” అన్నాడు. అతని స్నేహ స్నిగ్ధ కంఠస్వరానికి సరళ హృదయం అర్పణ మయింది. కృతజ్ఞతతో సిగ్గుతో “థాంక్స్” అంది.

కాని రామచంద్రరావు మనసారా కోరిన అదృష్టం ఆమెను వరించ లేదు. ఏడాదికే ఆమె విధవరాలై తిరిగి వచ్చింది. రామచంద్రరావు చూడ టానికి వెళ్ళాడు. ధైర్యం చెప్పాడు. అలాగ ప్రతి రోజూ పెళ్ళి ఎన్నో కబుర్లు కథలు చెప్పేవాడు. ఆమె దుఃఖానుండి కోలుకుంది. ఇంక యితని అవసరం తీరిందనుకున్న సరళ తండ్రి రామచంద్రరావుని చాటుగా పిలిచి. ‘నువ్వు రోజూ యిలా రావడం బావుండదు. లోకం ఏదైనా అనుకుంటుంది’ అన్నాడు. రామచంద్రరావు నవ్వుతూ ‘మీరు చెప్పింది నిజమే ఇంక నేను రాను’ అని వెళ్ళిపోయాడు. మళ్ళీ సరళ దగ్గరకు ఎన్నడూ వెళ్ళలేదు. రామచంద్రరావు ఒక మూడు గదులవాటా తీసుకుని అద్దెరు ఉంటున్నాడు. ఒక గది వంటగదిగా ఉపయోగించుకుని స్వయంగా వండుకు తింటాడు. తొమ్మిదింటికల్లా స్నానంచేసి ధోజనం చేసి తెల్లని దుస్తులు వేసుకుని ఆఫీసుకు బయలుదేరుతాడు. దారిలో కిలీకొట్టు పోలయ్యనీ, ప్రిడరు రాఘవ రావు గారినీ, వెంకయ్య మాఝారినీ, పెరుగమ్మరుని బతికే గోవిందమ్మనీ - అందరినీ నవ్వుతూ పలకరిస్తూ ఆఫీసుకు వెళతాడు. ఆఫీసులో అందరూ



అతని మిత్రులు. ఆఫీసరు కూడా రామచంద్రరావుంటే దయగా అభిమానంగా ఉంటాడు.

కాని రామచంద్రరావుని దురదృష్టమే వరించింది. ఆఫీసు రిటైరింగ్ మెంటులో పె వాళ్లు అతన్ని ఉద్యోగంనుండి తొలగించి వేశారు. మూర్తి చాలా ఆందోళన చెందాడు. ఇకమీద రామచంద్రరావుకి గడిచే విధానంలేదు. అయినా రామచంద్రరావు ఏమీ బెదరిపోలేదు. పైగా మూర్తికి అతను నవ్వుతూ ధైర్యం చెప్పాడు.

ఉద్యోగం పోయిన రెండు రోజులకే రామచంద్రరావు తన స్వగ్రామం వెళ్ళాడు. ఓ నెల్లాళ్ళపాటు అక్కడే ఉండి, అతని పాత పెంకుటి లోగిలి అమ్మివేసి, మూడువేలరూపాయలు చేతో పట్టుకుని తిరిగివచ్చాడు. ఈ సారి పాత మూడు గదుల పోర్ట్ వదిలేసి ఒకేఒక గది అద్దెను తీసుకున్నాడు. ఒక టైపు మిషన్ కొని, 'ఇచ్చట టైపు చేయబడును' అని బోర్డు కట్టాడు. ఈ మూడువేలూ ఎన్నాళ్ళు వస్తుంది? ఈ టైపు ప ల వచ్చే ఆదాయం ఏం సరిపోతుంది? నీ భవిష్యత్తు ఎలాగ? అని ఆత్మతకనసరిచాడు మూర్తి.

రామచంద్రరావు నవ్వాడు "ఎవరి భవిష్యత్తు మాత్రం ఎవరు చెప్పగలరు మూర్తి. మనం చేసుకున్న కట్టుదిట్టాలు నిజంగా రక్షిస్తాయా?" అన్నాడు.

రామచంద్రరావు తన స్వగ్రామం వెళ్ళిన రోజులలో సరళ తండ్రి చనిపోయినట్టూ, ఇంటి యాజమాన్యమంతా సుకుమారమైన సరళమీద పడినట్టూ తెలుసుకున్నాడు. ఒకసారి సరళను చూసి వచ్చాడు.

ఆరు నెలలు గడిచాయి. రామచంద్రరావుకి తీవ్రమైన జబ్బు చేసింది. పదిహేను రోజులై నా జ్వరం తగ్గుముఖం పట్టలేదు. మూర్తి భయపడ్డాడు. తిన్నగా సరళ యింటికి వెళ్ళాడు రామచంద్రరావు పరిస్థితిని వివరించి చెప్పాడు.

"మీరు అతని బాధ్యత వహించాలి. ఒకనాడు మీరు అతన్ని మోసగించారు. కాని అతను ఏనాడూ మిమ్మల్ని నిందించలేదు. డబ్బుతో ఏమైనా కొనవచ్చును గాని అటువంటి అమృత హృదయాన్ని పొంద



లేము. మృత్యుముఖంలో ఉన్న అతన్ని కనికరించండి. లోకం ఏమనుకుంటుందో అనుకొని సంశయించకండి. ఒక్కడూ ఆ చిన్న గదిలో చీకటిలో బాధతో, వ్యాధితో చివికిపోతున్నాడు. వివేకంకన్న, హేతువు కన్న హృదయ ధర్మం గొప్పది. ఈ సత్యాన్ని యిప్పుడైనా మీరు తెలుసుకోరా" అని మూర్తి ప్రాచేయపడాడు. అతను తల పెకెతి చూసేసరికి సరళ చెక్కిళ్ళు కన్నీళ్ళతో తడిసి ఉన్నాయి. "పదండి నేనూ మీతో వస్తున్నాను" అంటూ సరళ ఎలా వున్నది అలా బయలుదేరింది.

రామచంద్రరావుని జాగ్రత్తగా సరళ యింటికి మార్చారు. పక్క గదిలో డాక్టరు 'ఇతను బతుకుతాడనే నమ్మకం లేద'ని చెప్పడం అప్పుడే మెలకువ వచ్చిన రామచంద్రరావుకి వినిపించింది భయాందోళనతో కన్నీటితో సరళ, మూర్తి, రామచంద్రరావు దగ్గరకు వచ్చి నిలబడ్డారు.

"నేను డాక్టరు చెప్పింది విన్నాను. దానికింత భయమెందుకు" అన్నాడు రామచంద్రరావు. అతని పెదవులమీద చిరునవ్వు నిలిచి పుండి. కష్టాల్ని, బాధల్ని చివరికి మృత్యువును కూడా లక్ష్యం చెయ్యని చిరునవ్వు. అంత ఆందోళనలోనూ ఆశ్చర్యచకితుడయ్యాడు మూర్తి. కాని రామచంద్రరావు సరళ సపరిచర్యలలో మూర్తి నిరంతర సాన్నిధ్యంలో పట్నం నుండి పిలిచిన పెద్ద డాక్టర్ల సహాయంతో వ్యాధినుండి విడుదల డయాటు. సరళ అతన్ని తన యింట్లో ఉండిపోమ్మని కోరింది, పూర్తిగా ఆరోగ్యం కోలుకునే వరకూ.

మూడు నెలల అనంతరం సంపూర్ణ ఆరోగ్యవంతుడైన రామచంద్రరావు తన కృతజ్ఞతను తెలియజేసి వెళ్ళిపోతానన్నాడు. "నా గదికి వెళ్ళిపోతాను మళ్ళీ టైపు మొదలు పెట్టాలి. నెలవిప్పించు" అన్నాడు.

"అయితే నేనూ వస్తాను. ఆ ఒక్క గదిలో మనమిద్దరమూ ఎలా ఉండడం?" అంది సరళ.

"నువ్వు రావడమేమిటి? నాతో ఉండడమేమిటి?" అన్నాడు రామచంద్రరావు తెల్లబోయి. "మరి భార్య భర్త ను వదలి ఉంటుందా?" అంది సరళ తలవాల్చి వోరగా చూస్తూ. ఈ సారి నిజంగా రామచంద్రరావు



సిగ్గుపడి పోయాడు. అతను తెప్పరిల్లి చటుక్కున ఆమెను కాగిలిలోకి తీసుకున్నాడు.

సరళా రామచంద్రరావుల వివాహం నిరాడంబరంగా జరిగింది. మూర్తి ఉత్సాహానికి పట్టపగ్గాలేవు.

మొదటి రాత్రి రామచంద్రరావు జుట్టులోనికి వేళ్ళు పోనిస్తూ మృదువుగా అడిగింది సరళ. “మీరు ఎప్పుడూ నవ్వుతూనే ఉంటారు కారణం ఏమిటి నాకు చెప్పరూ?” రామచంద్రరావు కళ్ళలో గతసమృత్తుల నీడలు బరువుగా నల్లగా కదిలాయి. కిటికీలోంచి చీకటోకి అలాగ కొంతసేపు చూస్తూ నిలుచున్నాడు. అతని కంఠస్వరం గంభీరంగా మారి పోయింది.

“నా పదహారవయేట నేను మా అమ్మా, నాన్నా, మా చెల్లెలు, తమ్ముడూ భద్రాచలం వెడుతున్నాము. నేను అనారోగ్యంతో సన్నగా నీరసంగా ఉండేవాణ్ణి. ఎప్పుడేమైపోతానో అని అమ్మానాన్నా భయపడు తుండేవారు. భద్రాచల రాముని దర్శనంతో నేను ఆరోగ్యవంతుణ్ణి అవుతా ననివారి నమ్మకం. అందుకే భద్రాచలం వెడుతున్నాము. పాపికొండల దగ్గర హఠాత్తుగా మా పడవ బోల్తాకొట్టింది. కారణం ఏమిదో యిప్పటికీ నాకు తెలియదు. నేను స్పృహలేకుండా ఒక ఒడుకు కొట్టుకుపోయాను. తెలివి వచ్చేసరికి నా చుట్టూ జనం ఉన్నారు. మరి కాస్త దూరంలో మాతల్లి దండ్రుల సోదర సోదరీల శవాలు పడివున్నాయి. వాళ్ళందరూ చచ్చి పోయారు. ఒక్కసారిగా నేను దిక్కులేనివాడి నయాను. ఒక్కసారిగా అపారదుఃఖం నన్ను నిశ్చేష్టితుణ్ణిచేసి వేసింది. గుండెలు పగిలిపోయి నాయ్. మళ్ళీ అదే నదిలో దూకి చచ్చిపోదా మనుకున్నాను. కాని ఒక మెరపులాగ నా మనస్సులో ఏదో మెరిసింది. ఈ సృష్టి ఈ జీవితము అంతా ఒక హాస్యం. దీనికి ఒక నియమమూ నిర్ణీత పద్ధతి అంటూ లేవు. ఉన్నా మనకి తెలియదు. మనం తెలుసుకోలేము. ఎవరో తెరవెనుకనుండి మనల్ని యిలా ఆడిస్తున్నారు. ఇది పెద్ద జోక్ - నవ్వులాట. లేనిదే అనారోగ్యంతో ఎప్పుడేమవుతానో అన్న నేను బతకడ మేమిటి ? నిండు ఆరోగ్యంతో ఆశలతో ఉన్న వాళ్ళు పోవడమేమిటి ? ఈ అద్భుతమైన



హాస్యనాటకములో నేనూ ఒక పాత్రని. కష్టాలకీ, భయాలకీ రేపటి బాధలకీ ఆందోళన చెందడం ఎంత తెలివి తక్కువ సరళా ? ఈ కాస్పేపటి బతుకునీ సంకుచితత్వంతో సందేహంతో ద్వేష విషంతో నింపుకోవడసి ఎంత మూర్ఖత్వం సరళా."

ఈ మాటలకి సరళ చలించిపోయింది. విద్యుద్దీపాల కాంతిలో అతని కళ్ళు చెమ్మగిలినట్లు లనిపించిందామెకు. అతన్ని గుండెలకు హత్తుకుని, "నేను నిన్ను వదలను రామం" అని అర్థంలేకుండా అవేశంగా అంది.

రామచంద్రరావు చల్లగా నవ్వాడు తెల్లని మల్లెపువ్వు విరిసినట్లు స్వచ్ఛమైన హిమకణం సూర్యరశ్మిలో మిలమిల మెరసినట్లు.....

సరళకి అర్థమయింది - అతని నవ్వు వట్టి నవ్వు కాదనీ, అతని నవ్వు వెనకాల భయంకర విషాదముంది. వేదాంతం వుంది.

కాని యీనాటి పరకూ మూర్తికి మాత్రం అతని నవ్వుకి కారణం తెలియదు పాపం.

( 1964 )



## రాత్రి 9 గంటలకు

(ఒక పట్టణంలో మనుష్యుల మనస్సుల ఊహల  
మాటల కోలాహల హోలాహలం)

ఒక సందులో ఒక చిన్న యింటోంచి - “అమ్మా, ఫియం వేస్తోంది. ఈ రోగం యింక తగదే. అమ్మా కావించుకోవే చచ్చి పోతుండా. డాటోయ్ డాక్టరు దున్నపోతు ఎక్కివస్తున్నాడు. నైతస్కోపు పాశంలా విసురుతున్నాడమ్మా.”

ఒక రోడ్డు మొగని ఆధునిక కవి :

“గంటల కారు చప్పుడు, పక్కపూరు అంటుకుందని విన్నప్పుడు అరెరె పాపం : అరెరె ఏమిటి ఉపద్రవం : టాక్సీ చేయించుకువెళ్ళి చూసి పద్మా భాయి : ఆ జ్వాలా మహోత్సవాన్ని చూస్తే పండ్రపుల్ వచన పద్యం ఒకటి వస్తుంది. హుతాశన కృతాశన గృహ గృహ కర్పూరభస్మం నా పద్యం....”

ఒక యింటి అరుగుమీదనుంచి రోపల వంటింట్లోకి కేక -

“ఒసేవ్, నాకు కందిపచ్చడి అంటే యిష్టం.”

ఒక రసపిపాసువు మరొకడితో -

“బలే బలే : పద్మిని ఎంత మజాగా వుందిరా జిస్ జిస్.... ఏమిదో దాని పేరు....జలాంతర క్రీడా సమయ బహిర్గతజంచూదిసురమ్యా పద్మినీ పద్మినీ....పిక్కరు ఏదో దొంగల్ని గురించిట. అయినా వెధవ కథా కమామిషు ఎవడిక్కావాలి ?”



పక్కనున్న పాతక వోల్లు విద్యుద్దీపకాంతిని కమ్మేస్తూ ఒక షాపు కారు దోపనపొయ్యే చలమయ్యతో -

“రేపు మా బామ్మర్ని చెల్లెలు కొడుకు పెళ్ళి, గొప్ప విప్లవం. అంటే మా అబ్బిగాడిదే. కట్నం పందొమ్మిదివేల ఎనభై ఒక్క రూపాయ నాలుగు పైసలు, పై రూపాయ నాలుగు పైసల బామ్మర్నికి సంభావన యిచ్చేస్తాను. ఏది శాశ్వతం లెద్దా! అయినా ఆ మాత్రం దానం నెయ్యకపోతే బెడిసికొడుద్ది నెలమయ్యా.”

ఆశావాది అయిన ఓ గుమాస్తా తన మిత్రుడితో -

“చస్తే రోల్స్ రాయిస్ కిందపడి చావాలి. ప్రాణం ఎంత మెత్తగా హాయిగా పోతుంది. ఎంత గొప్ప! అబ్బ తలచుకుంటేనే ఒళ్ళుగగుర్పొడుస్తుంది.”

ఒక క్లబ్బులోంచి -

“మూడు జోరలు కల్సినా డిక్ అవలేదు. బాడ్లక్, ఇంకొక డ్రాండి నోడా....బోయ్ !”

ఒక డాబా పట్టగోడ నానుట నించున్న ఒకావిడ పక్క డాబా మీదున్న మరో ఆవిడితో -

“ఏమోయ్, చంద్రుడెంత బాగున్నాడో అకాశంమీద, మన పీఠి మొగని కిళ్ళికొట్లో ఉన్న గిరజాల అబ్బాయిలాగ.”

ఒక మధ్యతరగతి యింద్లోంచి -

“ఏమండీ నామాట వినండీ. సానికొంప కెళ్ళకండీ, మీ పాదా లట్టుగుంటాను. మీ పిల్లల్ని చూడండి. వీళ్ళ గతేం కాను ? అబ్బకొడతారే వండీ, పోనీ కొట్టండి. చంపండి, నా రక్తాన్ని మీ చేతులకు రాసుకుని మీ ప్రేయురాలి పెదాలకు రాయండి. ఎర్రగా వుంటాయి చప్పరించేందుకు. హోరి భగవంతుడా త్రీకి మొగుడు వెధవే గతికదా....?”

ఓ రిక్తావాడు -

“నైడు నైడూ, తప్పుకోవయ్యా బాబూ, ఈ రిక్తా అంటే ఏంటను కున్నావ్. యిమానంలాగ ఎగుర్ది. దీని తస్సా మందూ గబుక్కున



యాక్స్ దౌనయిపోయిందిగాని, లేందే డబ్బుల్ టూకీ రెండొందలు కొటి ఉండేవాణ్ణి బాబయ్యా. రిక్వాలగే యోగంవుంటే అంకె ఎందుకు తగుల్తుంది, దొంగనాయెదవ మార్కెట్టు!”

ఒక కాలేజీ విద్యార్థిని స్నేహితురాలితో -

“అవిగో గుళ్ళో గంటలు కా రీకమానం వెన్నెల. దేవుడి ప్రసాదం పెడతారు రావే సుజాతా. (మెల్ల గా) మన క్లాస్ మేట్ మురళీధరరావు.... అబ్బ వాడే పొడుగ్గా, ఎర్రగా టక్ అప్ చేసుకునీ.... ఆమధ్య రిబ్బన్లు పంపాడూ....వాడూ. ప్రతీరోజూ వస్తాడే. వాడికి మనలాగే ఎంతోభక్తి పాపం!”

ఒక కోతలరాయుడు -

నాకు స్పోర్ట్స్ అంటే చాలా యిష్టమండీ, క్రికెట్, బేస్ బాల్, పోలియో తెగ ఆడేసేవాణ్ణి నా చిన్నప్పుడు.”

ఒక లౌడ్ స్పీకరులోంచి -

“అఖిలాంధ్ర సాహితీ సమావేశం....మంత్రిగారు అధ్యక్షులు— మున్సిపల్ చైర్మన్ గారు ప్రారంభకులు....చాంబర్ ఆఫ్ కామర్స్ ఉపాధ్యక్షుల ఉపన్యాసం ‘సాహిత్య వ్యాపారమూ లాభనష్టాల పరీక్ష....’ మహాకవి ‘శాతకర్ణి’ ‘తాజా రచన’ కీ రీపథంలో పరుగెత్తే స్తోత్రరథం నుండి రసవత్తర ఘట్టాల కావ్య పఠనం.”

ఒక పాత్రికేయుడు తన గదిలో వ్రాసుకుంటూ -

“ఊరికి కరణమూ, భాషకి వ్యాకరణమూ వ్రబల శత్రువులు.”

ఒక ఖైదీ -

“ఈపాటికి వంటెన క్రింద ఓ చుక్కేసి మనోశ్శతో మాంచి సరదాగా వుండేవాణ్ణి. కొండమీద నెండ్రుడు గిర్రున తిరుగుతూండేవాడు రంగులరాటంలాగ! ఇప్పుడెదవ బ్రతుకు కటకటాల యెనక్కి తోసే సారు....అయినా వూరికినే....దేవుడి తోడు....వూరికినే కొడవలితో ఇలా అన్నానో లేదో యెదవ అర్థకం ముండ అదేరా నా పెళ్ళాం-కళ్ళు తేలేసి



టపీమని సచ్చిపోయింది. పీకితెగి పట్టలా కొట్టుకుంది. ఏంబోగాని నా కప్పుడు మాత్రం శానా కట్టమనిపించిందిరా. ఆ యెర్రె బాగులి యేపుగా సాపుగా వుండేది. పికిలిపట్టలాగు. ఏమైతేనేం యిప్పుడిక్కడ జైల్లోపడి సత్తున్నా ఓ సుక్కెనా లేక...."

ఓ మనస్తత్వ శాస్త్రవేత్త రిపోర్టు -

హృదయాలలో శూన్యం ఎక్కువై సకాలదీ ఫియేటరు నిండి పోతాయి. అందుకోసం ఫియేటర్ యజమానులకు నా సలహా ఏమిటంటే ధనికవాదాన్నే ఎప్పుడూ బలపరచండి."

ఒక అర్థాశ్రమోదరన్ కపీంద్రుడు -

"నియోన్ లైట్లకింద పేరుకున్న చీకట్లో పట్టణ కన్య పరాభవం. లర్థమయిందా సోదరా యీ చిత్రం."

సరికొత్త మోడల్ కారులో వెనకసిటులో కూర్చున్న ఫర్

భార్యతో -

"నీ మెడలో నెక్లెస్ ఎలా మెరుస్తోందో."

(భార్య) "ప్లాక్ మార్కెట్ సంపాదన రాత్రుళ్ళే మెరుస్తుందిటగా?"

కృష్ణా బారేజి మీద నుంచున్న ఓ కృష్ణమూర్తి స్వగతం—

"ఇక్కడ నుంచి దుమికితే చచ్చిపోతానని గ్యారంటీ వుందా ? నేను దూకి చావనా లేకపోతే నా అప్పులవాణ్ణి యిక్కడకు తీసుకొచ్చి తోసెయ్యనా ? ఏది కర్తవ్యం ?"

విదేశాలనుండి కొత్తగా తిరిగి వచ్చిన ఒక ఆఫీసరు -

"స్కాండ్రల్. దూరంగా వుండు. పురీ మీదకు వస్తున్నాడు చూడండి ముష్టి వెధవ. అబ్బ కంపు, మాసినబట్టలూ, ఒళ్ళంతా దుమ్ము వీడూ....పోనీ యిస్త్రి చేసిన శుభ్రమైన చొక్కా. పాంటూ తొడుక్కుని అడుక్కోకూడదూ.... బ్లడ్ బెగ్గర్, సభ్యత తెలియని దేశం."

ఒక వేశ్య మరొకతెతో—



“చూడవే ఆ పీడరుగారు మన్ని చూసి మొహం చిట్టించుకుని ఎలా వెళ్ళుతున్నాడో - వాట్టి నీతివాసన కొడుతూ! మొగుడు పోగానే చెల్లెల్ని చేర దీసి ఆస్తి అంతా కాజేసి తగిలేశాడు పెద్దమనిషి!”

ఒక అరవై యేళ్ళ వృద్ధనారి సగర్వంగా చూడవచ్చిన చుట్టంతో -

“నాకు పదముగూరు సంతానం నాయనా! ఆరుగూరు మగపిల్లలు. అందరూ అనేవారు నువ్వెంత అదృష్టం చేసుకున్నావే అని. మా ఆయన గుమాస్తా పనిచేసి రిటైరయారు. మా పెద్దబ్బాయి కోర్టులో గుమాస్తా, రెండోవాడు మున్సిపల్ ఆఫీసులో గుమాస్తా, మూడోవాడు కో-ఆపరేటివ్ సొసైటీలో గుమాస్తా. నాలుగోవాడు బియ్యంమిల్లులో గుమాస్తా. అయిదో వాడు ఎక్స్‌ప్రెస్ ఆఫీసులో గుమాస్తా. ఆరోవాడు కిరాణాకొట్టులో గుమాస్తా. అందరూ అరవై డెబైన్ కరకులు తెచ్చుకుంటున్నారు. వాళ్ళకీ తామర తంపరలా పిల్లాజెల్లా.... ఇంక పెద్దమ్మాయి మొగుడు రైల్వేలో గుమాస్తా, రెండో అల్లుడు.... (చుట్టం చెవులు మూసుకొన్నట్టు ఆవిడకు తెలియదు.)

వివిధ శబ్దాలు —

సోడా సోడా.... ‘కాయ్ రాజా కాయ్ చూసే లేమ కాసే వుంది.... అర్జంటుగా యివ్వండి కొంచెం సైనేడ్.... మీ కొట్లో కాంట్రాసెప్టివ్లు దొరుకుతాయండీ.... యన్. టీ. రామారావు ఎంత బాగున్నాడే శ్రీకృష్ణుడి లాగ .... ఏయ్ బుద్ధిలేదూ లారీకిందపడి చావాలని వుందా? .... హలో హలో స్టాక్ ఎక్స్‌చేంజీకి.... షేరు ఎలా వున్నాయి?.... వంతెనకింద ఎవర్నో పొడిచి చంపారట ఘోరం.... ఢిల్లీ ఎక్స్‌ప్రెస్ రెండుగంటలు లేటు.... సోజా రాజుమారీ సోజా....

భరత వాక్యం—

రాత్రి 9 గంటలకు రమ్మంటుంది పట్టణం. రంగు వేసుకున్న మొహం రాకాసివంటి అహం మీరుమిట్లు కొలిపే నవ్వుతో మెత్తగా కౌగ లిస్తుంది నిన్ను.

అధిరుచీ వ్యక్తిత్వం చచ్చి అమాంతం మూస్తావు కన్ను..

(ఆంధ్ర ప్రభ వీక్లీ 1961)



## వి వి వి లే దు

రైలు తోరుగా వెళుతోంది - మెయిలు అవడంవల్ల. దూరంగా కొండలూ చెట్లూ అక్కడక్కడ గుడిసెలూ, భూమికి పైత్యం కలిగి గుండ్రంగా తిరుగుతున్నట్లున్నాయి. రైలు పెట్టెలో వేడిగాడు. సాయంత్రం ఆరుగంటలయినా చీకాకుగా వీస్తోంది. ఇంజను నిటూర్పులలోని బొగుమసి బట్టల్ని ఖరాబు చేస్తోంది అసలా సాయంత్రమే ఎంతో కష్టంగా చేతస్య రహితంగా వుంది. సంధ్యవేళ దూరంగా కనపడి, కనపడని కొండలు ముసుగులు కప్పకుని రాత్రి సంచారానికి తయారౌతున్న దయ్యాలలాగ వున్నాయి. మూడవక్లాసు పెట్టె ఎప్పటిలాగే దేశసౌభాగ్యాన్ని ప్రతిఫలిస్తోంది. నా పక్కనే కూర్చున్న ఆసామి కాండ్రించి చుట్టరసాన్ని ఉమ్మేస్తున్నాడు. అంగవస్త్రపు గుడ్డా, రాగి చెంబూ ఆభరణాలుగా గల ఒక శాస్త్రులుగారు పెట్టెలో మూలగా బిక్కమొహం పెట్టుకుని - కూర్చున్నాడు - వర్ణాశ్రమ సంకరానికి బాధపడుతున్నాడేమో! ఒక వర్తకుడు ఆ చివరా, ఈ చివరా కాళీ వున్నా, మధ్యగా కూర్చుని సేటు అంచుల్ని చేత్తో గట్టిగా పటుకున్నాడు. ఏసురుకి సేటుమీద నుండి జారి రైలులోంచి కిందికి పడిపోతానని భయం కాబోలు. చీటికీ మాటికీ పక్కనున్న బ్రంకు పెట్టెకేసి చూస్తున్నాడు. ఆ చూపులో ఏదో కొంచెం ప్రేమలాంటి అనురాగం వుట్టిపడుతోంది. కాలేజీ విద్యార్థులు సెలవులకి కాబోలు యిళ్ళకివెళ్ళే హడావుడిలో వున్నారు. ఇంకా రకరకాల మనుష్యులూ, ముసుగున్న ఒక హీన రకం ఆంగ్లో ఇండియన్ యువతీ కూడా పెట్టెలో వున్నారు. కాలేజీ విద్యార్థులు కళ్ళజోడు పెట్టుకుని కూర్చున్న ఒక బెంగారీతో కబుర్లు చెబుతున్నారు.



ఒక పిచ్చివాడు రైలువేగాన్నీ చప్పుడునీ మించేటట్టుగా కంఠమెత్తి పాడుతున్నాడు—త్యాగరాజ కృతికీ, సినిమా పాటకీ, చాలా అసందర్భంగా వివాహం చేయించేశాడు. అందరూ నవ్వుతున్నారు. నేను మధ్య మధ్య దినపత్రికనీ, నా పక్క కాస్త దూరంలో కూర్చున్న యువతినీ చూస్తున్నాను. పత్రికలోకన్నా యీవిడలో నాకు వార్తలెక్కువ కనిపిస్తున్నట్లు అనుమానం వేసింది. ఆవిడ తన కెదురుగా కూర్చున్న ఒక గ్లాస్కో చొక్కాకేసి చూసి అర్థవంతంగా నవ్వుతోంది. చీటికీ మాటికీ చెయ్యేత్తి సిగ్గలోపువ్వులు సర్దుకుంటోంది. జెరదా కిలీ వేసిన గ్లాస్కోచొక్కావాడి నల్లని మొహంలో ఎర్రని పెదవులు నెత్తురుబిరిస గాయంలా వున్నాయి. అతని జేబులో జేబుకన్నా పెద్దదయిన పర్సా, ఒక సిల్కురుమాలూ వున్నాయి. తలకి రాసిన అత్తరు కొంచెం చెంపలమీదికి స్రవిస్తోంది. చిన్నప్పట్నుంచీ సరసం తెలిసిన మెరకవీధి రసజుడిలా వున్నాడు. కాస్సేపటికి అన్నాడు యువతితో “ఏవూరు!” అని.

యువతి యిటూ, అటూ చూసి “బిక్కవోలు” అంది, నరసుడు మెల్లగా “యింకేం” అన్నాడు. యువతి ఫక్కున నవ్వింది. అకారణంగా పెట నవరించుకుంది.

పిచ్చివాడు గట్టిగా, పిచ్చిగా మాట్లాడుతున్నాడు. “నాకు మాటలురావు. మాటలు తిరగబడిపోతున్నై. నాకు ఆకలి. నేను మాటల్ని తినేస్తున్నాను.”

శాస్త్రులు కళ్ళుమూసుకుని సాడుకుంటున్నాడు. “నహి నహి రక్షతి దుక్కిళ్ కరణే భజగోవిందం భజగోవిందం మూఢమతే....” “పసుపు ధర ఎలా వుంది శాస్త్రులూ మీ వూళ్ళో?” అంటున్నాడు వర్తకుడు. బెంగాలీ వాడు చచ్చుయింగ్లీషులో విద్యార్థులతో ఏవో గొప్పలు చెపుతున్నాడు. ఒక్క విద్యార్థి మాత్రం చాకలెట్లు ఒకటి తర్వాత ఒకటి తింటూ కిటికీలోంచి అప తలకి చూస్తున్న ఆంగ్లోఇండియన్ యువతి గుండ్రని పిక్కలవై పే చూస్తున్నాడు.

పిచ్చివాడు తన పిరుదుల మీద చేత్తో తాళం వేస్తూ పాడుతున్నాడుం

“ఎంతగతి పచ్చెరా నీకు శ్రీరామచంద్రా

ఎంతమతి పోయెరా నీకు శ్రీరామచంద్రా”



“అయ్యా నా పేరు రామచంద్రమూర్తి. నాకు పిచ్చని మా వాళ్ళ. దరూ అన్నారు. పిచ్చివెధవ ఎవడేనా యింత గొప్పగా పాడతాడా నవాల్” అంటూ తొడ చరిచాడు.

“ఈసారి ఎన్నికలలో కాంగిరేసు నెగ్గుదా?” చుట్ట ఆసామీ అంటు న్నాడు.

“యాడు నెగ్గితే ఏంటే. మనూరికి మాత్రం ఒంటెన పడదు” మరొ హాడు.

“నా వోటు మాత్రం ఎవడు నెగ్గితే వాడికే” అన్నాడు వర్తకుడు పెటెతాళం లాగి చూసుచుని,

“నీ కెలా తెలుస్తదీ యాడు నెగ్గేదీ?” చుట్ట ఆసామీ ప్రశ్న.

“నెగ్గిం తర్వాతే నేను నా వోటు వేస్తాను. లేందే వెయ్యనేవెయ్యను.”

ఇద్దరు ముగ్గురు పగలబడి నవ్వారు. ఈసారి విశ్వస్థ అవగుంతనం కా స సరిచేసుచుని, “స్టేషన్ వచ్చిందా నాయనా?” అంది కళ్ళు చూసు కునే.

“ఏ స్టేషనండీ?” అన్నాడు విద్యార్థి.

విశ్వస్థ సమాధానం చెప్పలేదు. మళ్ళీ చటుక్కున సమాధిలోకి వెళ్ళిపోయింది.

ఏదో స్టేషన్ వచ్చింది. చుట్టా, బీడీ, సోడా-కేకలు. విద్యార్థులు రైలుదిగి ప్లాట్‌ఫారం మీద అటూ యిటూ తిరుగుతున్నారు. కొత్త వాళ్ళె వరూ ఈ పెటెలో ఎక్కలేదు. గ్లాస్కో చొక్కావాడు రెండు డ్రింకులు కొన్నాడు. ఒక డ్రింకు యువతికి అందించాడు. ఆమె ఆశగా డ్రింకు కేసి చూస్తూ “వద్దండీ” అంది.

“తీసుకో చల్లగా వుంటుంది. గాడుపు దెబ్బకూడా” ఎంతో ఆప్యాయం గా గ్లాస్కోవాడు అన్నాడు. ఆమె తీసుకుంది. వర్తకుడు లేచి శాస్త్రులుతో, “పెటె సూత్తావుండు శాస్త్రులూ, యిప్పుడేవస్తా” అన్నాడు.

“ఎక్కడికీ?” శాస్త్రులు.

“ఒంటేలుకి” వర్తకుడు.



అంగ్లో యిండియన్ యువతి గబుక్కున లేచి కీచుగా ఇంగ్లీషులో అడిగింది. ఎవరి నుద్దేశించో తెలియదు. “చాక్లెట్స్ ఎవై లబుల్ హియర్!”

ఆమె పిక్క ఆకేసి చూస్తున్న విద్యార్థి ముందుకు గంతువేసి “వాట్ మేడమ్?” అన్నాడు.

మరొక విద్యార్థి శుభ్రమైన తెలుగులో “దీన్ని తగలెయ్యా, పెచ్చెడు చాక్లెట్లూ తినేసి యింకా కావాలందోంది దీనిది కడుపా ఖండవిల్లి మడుగా?” అన్నాడు.

పిక్కల విద్యార్థి సవినయ సవిషాదంగా “ఇక్కడ దొరకవండి” అన్నాడు. అతడు గబుక్కున అలా అంటూ యేడుస్తున్నాడేమో అని నాకు భయం వేసింది.

గార్డు విజిల్ ఊదాడు. రైలు కదిలింది. వర్తకుడు వచ్చి యథా స్థానంలో కూర్చున్నాడు. పిచ్చివాడు వాగుతున్నాడు. “నా పెళ్ళాం సాయేబుతో లేచిపోయింది. నాకొడుకు పారిపోయాడు. హాహాహ యెందుకో చెప్పకోండి. మొదటి బహుమతి లక్షరూపాయలు. రెండవ బహుమతి పదిలక్షలు....”

“ఏమయ్యోయ్ సెట్టి రేపు వై శాఖలో నీ తండ్రి తద్దినం - మరచి పోకూడదు. ఆరోజుకి నేను వస్తాను” అన్నాడు శాస్త్రులు. “ఓరి తద్దినం తగలడా. అప్పుడే ఏడాది తిరిగిపోయిందా?” వర్తకుడు కాలవేగినికి ఆశ్చర్యపోతున్నాడు.

బెంగలీవాడు అంటున్నాడు “మా మిడ్నపూర్ లో ప్రతివాడూ విప్లవ వాది. ప్రతివాడూ కొన్ని వందల బాబులు తయారు చేశాడు. చంపేందుకు ఇంగ్లీషువాడు కనపడకపోతే వాళ్ళలో వాళ్ళే ఒకళ్ళ నొకళ్ళు చంపేసు రున్నారు.”

“మహా వీరులండి” అన్నా దొక విద్యార్థి.

గ్లాస్కో చొక్కావాడు ముందుకు వంగి “రాత్రికి రానా” అంటు న్నాడు. యువతి కళ్ళు పుంచించి చిత్రంగా కొంచెగా చూచి చిన్న నవ్వు నవ్వి మొహం పక్కకు తిప్పింది.



నేను పేపర్ చదువుతున్నాను. “ఇండియాలో మనిషి సగటు ఆదాయం చాలా తక్కువ. అమెరికాతో బ్రిటన్ తో పోలిస్తే వీళ్ళ ఏం తిని బ్రతుకుతున్నారా అనిపిస్తుంది. ఇక్కడ సగటు జీవిత పరిమాణం యిరవై మూడు ఏళ్ళు....”

మెయిలు వేగం హెచ్చింది. చిన్న చిన్న స్టేషన్లని ఖాతరు చెయ్యకుండా రైలు వెళ్ళిపోతోంది. వడగాలికి రైల్వోవళ్ళ మొహాలన్నీ మాడి నట్టుగా కనిపిస్తున్నాయి. శాస్త్రులు సంచిలోంచి మామిడిపండు తీసి తింటున్నాడు. విధవ మళ్ళీ కళ్ళు తెరిచి “స్టేషన్ అచ్చిందా నాయనా?” అంది. ఎవ్వరూ సమాధానం చెప్పలేదు. వెలుగు తగ్గిపోతోంది. మసకగా చీకటి కమ్ముకుంటోంది.

హఠాత్తుగా రైలు ఆగింది. కారణం ఏమిటా అని అందరూ కిటికీలలోంచి తొంగి చూశారు. గార్లు కంగారుగా ముందుకి వెడుతున్నాడు. జనం గుంపులుగా వెనకాలే వెళుతున్నారు. రైలు ముందు పెట్రెలవైపు కంకలం. ఏవో మాటలు, అశ్చర్యార్థకాలు, విహ్వలాక్రోశాలు. వర్తకుడు భయంతో పెట్రె తాళం లాగి చూసుకున్నాడు. ఎవరో కొందరు వెనక్కి పచ్చేస్తున్నారు.

“ఏం జరిగింది? ఏం జరిగింది?” అన్నాడు బెంగాలీ.

“స్యూనైడ్, స్యూనైడ్” - జనంలోంచి ఎవరో కేక.

గబగబా కొందరు పెట్రెలోంచి దూకి యింజనువైపుకి పరిగెత్తారు. “రామ రామ” “ఎవడో అభాగ్యుడు” లాంటి మాటలు. శాస్త్రులు ‘అత్మ హత్య’ అని భయంగా కిటికీలోంచి చూస్తున్నాడు. ఇటూ అటూ పంట చేలు, చెట్లు. దిగిన ఒక ప్రయాణీకుడు మా పెట్రెలోకి వచ్చాడు. వాడి వొళ్ళు వయికుతోంది. తడబడుతూ “ఘోరం కళ్ళు బైర్లు కమ్మాయి. రామ రామ” అని చితికిలబడ్డాడు.

విధవ ముసుగు సవరించుకుంటూ సగం తెలిసి, సగం మైకంలో అంది “ఏం పొయ్యేకాలం? ఘోరకలి ఉన్నట్టుండి వాడికి ఎంత ధైర్యమో యీ అఘాయిత్యం చెయ్యడానికి.”



“కాలమే అంతలెండి బొత్తిగా దిగజారిపోయింది. ఎందుకు చెప్పండి. ఈ వెధవ ఆత్మహత్యలూ, ఆత్మస్తుతులూనూ ! తెగతిని ఏ పెళ్ళాంతోనో ముండతోనో దెబ్బలాడి ఉక్రోశంతో ఇలా చస్తారు” అన్నాడు శాస్త్రులు.

వర్తకుడు అంటున్నాడు - “ఇటుంటివాళ్ళు చచ్చిపోవడమో, చంపడమో చేస్తారు శాస్త్రులూ. మా తమ్ముడి బామ్మరిదికి బాకీ వుండి రొక్కించి అడేగాడని గొడలి తీసుకొచ్చి చంపబోయాడు రొడి ఎదవ. తప్పిందికానీ ఈసాటికి పరలోకంలో వుండేవాడు మా తమ్ముడి బామ్మరిది. అయితే మావాడు దద్దమ్మలా పూరుకున్నాడనుకునేవ్, అబ్బే కోర్టులో దావా పడేసి, నిముషాలమీద జైల్లో పడేయించాడు. వాడు జైల్లో వున్నట్టుండి ఒక రోజున విషం తాగి చచ్చాడు, పీడా వదిలింది.” యువతి మాత్రం ఏదో కంగారుగా బిక్కుబిక్కున చూస్తోంది. ఈ వార్త ఆమెను చాలా భయపెటినట్టుంది. అంతకుముందు విలాసాలు, ఒయ్యారాలు చిలికే ఆదిడ బిగుసుకుపోయింది. మొహంలో నెత్తురులేదు. ఆశ్చర్యంగా చూస్తున్నాను. గ్లాస్కోచొక్కావాడేదో చెప్పబోతున్నాడు. ఆమె చినలేదు.

“భయంగా వుందా?” - గ్లాస్కోచొక్కా ఉవాచ.

“పాపం” - అందామె శూన్యంలోకి చూస్తూ.

అందరూ పెటెలోకి తిరిగివచ్చారు. అందరూ కంగారుగా ఒకరిని మించి మరొకరు మాట్లాడుతున్నారు. గార్డు చాలా ప్రముఖంగా తల పంకిస్తూ, పక్కనున్న కుతూహలపరులకి జవాబులు చెప్తూ పస్తున్నాడు.

“ఏమయింది?” అన్నాడు ఒకడు మరో పెటెలోంచి.

“పోయాడు” - ఒక గొంతు.

“ఏం ?”

“వాడి ఖర్క.”

రైలు కూత వెసింది. శవందగ్గర నెలపు అడిగినట్టు వడగాలి కొంచెం తగింది. రైలు కదిలింది.

“సచ్చిన్నోడు నల్లగా ఉన్నాడు! ఉంగ్రాల జుట్టుంటే మావోడేమో అని హడలిపోయాను. మావోడు ఈడెక్కడో కూలిపనికనొచ్చాడు” అంది ఒక పడుచు రొప్పుతూ.



“నీవోడు కాదా?” - ఒక పేరయ్య.

“అబ్బే, ఆడెవడో.....యెర్రముండాకొడుకు.”

“పాపం” అన్నాడు పేరయ్య ఆశాభంగంతో.

బెంగళీతో విద్యార్థులు ఉద్రేకంగా చర్చిస్తున్నారు.

“ఆత్మహత్యేనంటారా?” అన్నాడొక విద్యార్థి.

“ఇన్ టెన్షన్ తో చచ్చిపోతే ఆత్మహత్యే, లేనిదే యాక్సిడెంట్” బెంగళీ.

“రైలు గుండెలమీదనుండి పోయింది” - మరొకడు.

“జతరికలు పూర్తిగా నలిగిపోయాయి.”

“స్నేహం పిప్పి అయిపోయింది.” వీళ్ళిద్దరూ ఫిజియాలజీ యింకా మరచిపోని విద్యార్థులు.

“కలకత్తాలో ఆత్మహత్యలు ఎక్కువ” - సగర్వంగా అన్నాడు బెంగళీ, కలకత్తా ప్రాముఖ్యత కదే కారణమన్నట్లు.

“ఎందుకు చచ్చిపోయాడంటారు?” జిజ్ఞాసుడైన ఒకాయన బెంగాలీని ప్రశ్నించాడు.

“ఆ ఆయుర్దాయం మూడింది. చచ్చాడు. ఏం వుండీ” అన్నాడు చుట్ట ఆసామీ.

“నిరాశావాదం ఎక్కువయింది దేశంలో. విదేశ నాగరికత దీనికి కారణం” అన్నాడు బెంగళీ.

“జపాన్ దేశంలో హరికిరి చేసికొని రోజుకి కొన్నివందల మంది సుఖంగా, ధైర్యంగా చచ్చిపోతారుట” ఒక మిడిల్ స్కూలు మేష్టారు.

“ప్రతీ సంఘటనకీ స్త్రీ పురుష సంబంధం ఉంటుందని అన్నాడు ప్రఫైయిడ్. ఎవరో మోసగించివుంటుంది. తట్టుకోలేక చచ్చిపోయాడు” అన్నాడు బెంగళీ.

“విఫల ప్రేమ అయివుంటుంది” అన్నాడు రొమాంటిక్ చూహలున్న పిక్కల విద్యార్థి.

విధవ చుళ్ళి సగం కళ్ళు తెరచి అంది. “ఈ ప్రాణం ఎంత సేపమ్మా - బుద్బుదప్రాయం. అయినా రైలుకిందపడి ఎవణ్ని ఉద్దరించనూ.”



గొస్కో చొక్కావాడు యువతికేసి చూసి ఆశ్చర్యపోతున్నాడు. యువతి పెదాలు వణుకుతున్నాయి. బలవంతంగా ఏడుపు నాపుతున్నట్లుంది.

“అట్లాగున్నావేం - ఒంట్లో బాగోలేదా?” అన్నాడు గొస్కో-చొక్కా. యువతి తలూపింది. నే నామెను పరీక్షగా చూడడంచూసి తల దించేసింది.

ఆంగ్లో ఇండియన్ యువతి బొమ్మల పత్రిక చదువుతోంది తల పెత్తెత్తి “హూ యాజ్జి డెడ్ మాన్ ?” అంది మొత్తం పెచ్చెలోని అందర్నీ ప్రశ్నిస్తూ.

రైలు స్టేషనులో ఆగింది. ఆంగ్లో ఇండియన్ యువతి “కూలీ కూలీ” అని పిలుస్తోంది. ఎవ్వరూ రాలేదు. పక్కల విద్యార్థి లేచి “మే ఐ హెల్ప్ యు మేడమ్” అంటూ ఆమె సూట్ కేస్ సవినయంగా ఆమెకు అందించాడు. ఇంతలో, ఆమెని అహ్వానించే ఇంకొక స్వజాతి యువకుని తో కరచాలనం చేస్తూ చేతో సూట్ కేసు, సంచీ పుచ్చుకుని కృతజ్ఞత అయినా చెప్పకుండా ఆమె వెళ్ళిపోయింది. వెళ్ళిపోయే పక్కలవైపు వెత్రిగా విరహంగా చూసి విద్యార్థి వెనక్కి తిరిగాడు.

బొత్తాలులేని లాల్చీ. ముక్కునుంచి జారి పడిపోతుండేమో అన్న కళ్ళతోడుతో ఒక నన్నని, ఎర్రని మనిషి పెచ్చెలోకి వచ్చాడు. జుట్టు చెంపలదగ్గర నెరసింది. గాడుపులో తిరిగినటు మొహం పడలిపోయింది.

“నమస్కారం. మీలోఎవరైనా శవాన్ని దగ్గిరనుండి చూశారా ?” అన్నాడు పెద్దగా.

“మేం మేం” అన్నారు విద్యార్థులు హుషారుగా.

లాల్చీ ఆయన చిరునవ్వు నవ్వాడు. చెవిలో పెన్నిలు తీసి అర చేతిలో కొట్టుతూ “దయచేసి వివరాలు - శవాన్ని గురించి, రూపం, రంగు, చూసినవీ, విన్నవీ తెలియచేస్తారా ?” అన్నాడు.

“మీ రెవరు?”

“నేను పత్రికా విలేఖరిని.”

“అక్కడికిపోయి చూసుకోవయ్యా” అన్నారు విద్యార్థులు. “చూడండి బాబూ మా గ్రామానికి పదినంవత్సరాలనుండి నేనే విలేఖర్ని నెలకి పదిహేనురూపాయలు సంపిస్తారు. ఇప్పటికి రెండేళ్ళనుండి, ఈ



ప్రాంతాలనుండి ఒక వార్త పంపలేకపోయాను. ఈ పోస్టు రద్దుచేస్తామంటున్నారు.”

“మరి యీ గ్రామానికి విలేఖరి ఏమిటయ్యా!”

“ఇదివరలో ఇక్కడ రెండుమూడు కాంగ్రెస్‌వాళ్ళ ఆశ్రమాలు, ఖాదీ వుత్పత్తి కేంద్రం అన్నీ వుండేవి. ఎవరో నాయకులు వసూండే వారు. అందుకోసం నన్ను నియమించారు. ఇప్పుడా సంపదలు లేవు. పైగా వూళ్ళో రెండు పార్టీలు. ప్రతిగొడవా ఏదో ఒక పార్టీకి చెందివుంటుంది. వీళ్ళ వార్త పంపితే అవతలవాళ్ళకి కోపంవచ్చి తంతామంటున్నారు. ఇన్నాళ్ళకి ఈ నాన్‌పార్టీ వార్త తగిలింది. బాబ్బాబు, అంత దూరం పోలేను. గార్డు నడిగితే చెప్పడం లేదు. దయయుంచి. ..” కళ్ళజోడు పైకి తోళాడు విలేఖరి. విద్యార్థులూ, ఇంకా చూసినవాళ్ళూ ఏవేవో చెప్పారు. కదల బోతూన్న రైలులోంచి దుమికి కంగారుగా వెళ్ళిపోయాడు.

రైలు మళ్ళీ కదిలింది విద్యుద్దీపాలు వెలిగాయి. ఇంతవరకూ యేమీ ఎరగనట్టు ఒక మూల కూర్చున్న పిచ్చివాడు, అమాంతం లేచాడు. “చచ్చాడా, చచ్చినాడా, చచ్చిపోయినాడా?” అన్నాడు వెర్రిగా నవ్వుతూ.

“కలి, ఘోరకలి” అన్నాడు శాస్త్రులు జారీ చెంబులోని నీళ్ళు కాసిని దాహం పుచ్చుకుంటూ.

“కలి కాదు శాస్త్రులూ, ఆకలి, రోకలి” అంటూ పిచ్చివాడు శాస్త్రులుమీద ఒరిగాడు. శాస్త్రులు పిచ్చివాణ్ణి ‘పో పో’ అని తోళాడు. పిచ్చివాడు ఆ తోపుకి చెంగలీమీద పడ్డాడు. చెంగలీ ‘గెట్ అపుట్’ అని మళ్ళీ తోళాడు. పిచ్చివాడి తలకి రైలుపెటె గోడ తగిలింది. ‘అబ్బా’ అన్నాడు. అందరికీనీ చూశాడు. నోరు మూసుకున్నాడు. “మాట్లాడను. ఇంక మాట్లాడను” అన్నాడు జాలిగా.

“పిచ్చిముండాకొడుకు పాపం” అన్నాడు చుట్ట ఆసామి. “మీ రందరూ మనుషులు, మనుషులంతా ప్రపంచం, ప్రపంచమనే రైలుబండి ఇప్పుడు నామీదనుంచి పోయింది. చూడండి, ఎంత దెబ్బ తగిలిందో - మాట్లాడను, నేను చచ్చిపోయాను. రైలు కిందపడి చచ్చిపోయింది నేనే. హఠ్లోం హఠ్ హఠ్” అంటూ గోడకి చేర్లబడి రళ్ళు మూసేసుకున్నాడు పిచ్చివాడు.



అందరూ నవ్వారు.

“శాంతారాం పిక్కరాడుతోంది మా వూళ్ళో” అన్నాడు విద్యార్థి. వాళ్ళ టాపిక్ సినిమాలలోకి వెళ్ళిపోయింది. చుట్ట ఆసామీ వ్యవసాయాన్ని గురించి శాస్త్రులుతో మాట్లాడుతున్నాడు. విధవ మగతగా తూగుతూ మధ్య మధ్య కళ్ళు తెరుస్తూ నిద్రపోతోంది. బెంగాలీవాడు ఒక సీసా తీసి రస గుల్లలు తీసుకుని తింటున్నాడు.

నేను పేపరునుంచి నా దృష్టిని పక్కకు మరల్చాను. యువతి చెక్కిళ్ళమీద నన్నని నీటిచార, గ్లాస్కో చొక్కావాడు జేబులో పర్సు తీసి - మరి యువతిని ఆకర్షించడానికో ఏమో-నోట్లు లెక్క పెట్టుకుంటున్నాడు. కాని యువతి దిగులుగా వుంది. నాకు చాలా వింతగా అనిపించింది. ఈమెలో ఈ మార్పుకి కారణం?

విధవ కళ్ళు తెరచి “ఏ స్టేషనూ వచ్చేదీ.”

ఈసారి శాస్త్రులు అన్నాడు “బిక్కవోలు.”

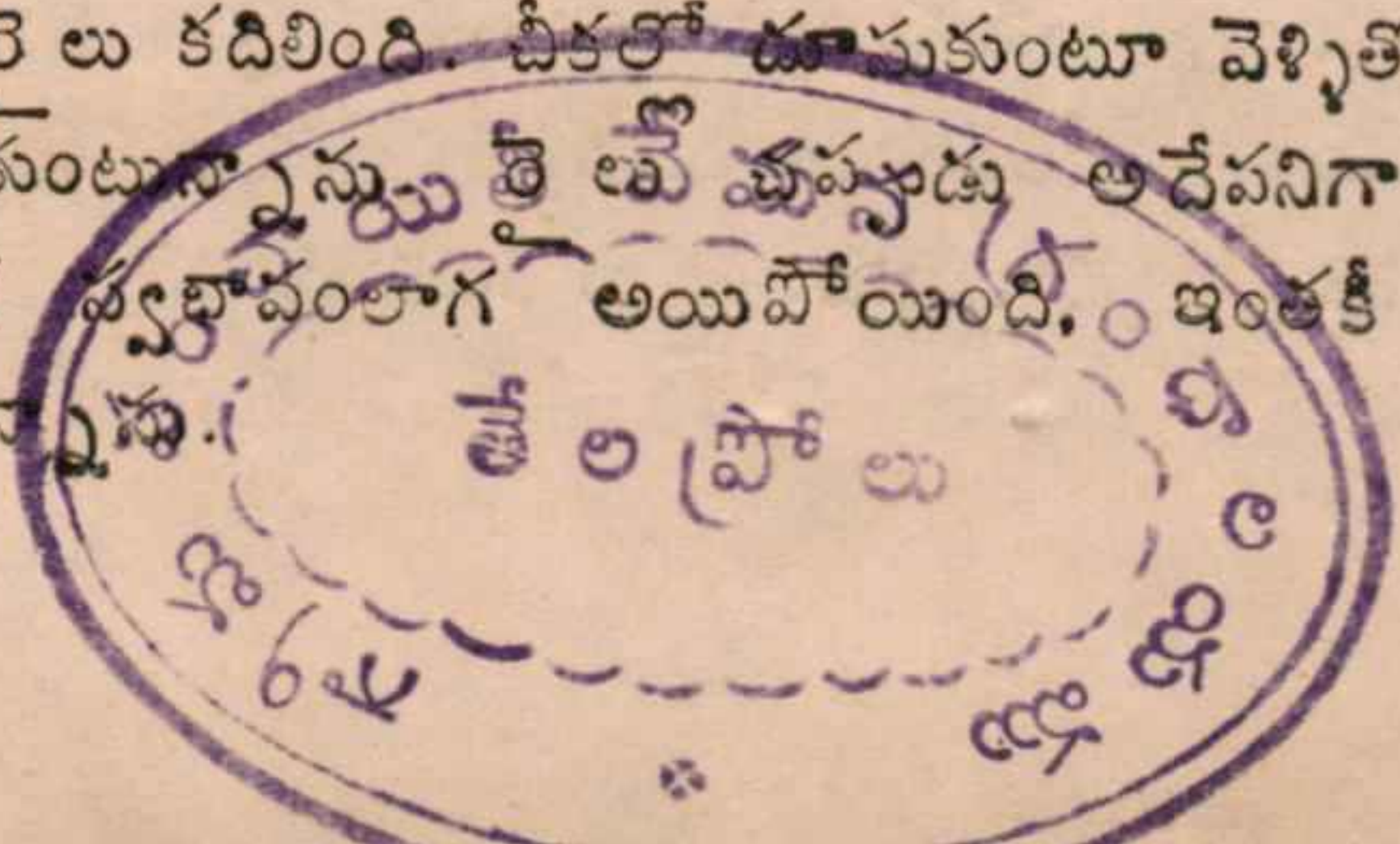
“ఊహా - చోడారం రాగానే చెప్ప నాయనా” - మళ్ళీ పడుకుంది విధవ.

“ఇక్కడెక్కడ చోడారం. శానరాత్రి పడుద్ది” అన్నాడు చుట్ట ఆసామీ.

బిక్కవోలు స్టేషను వచ్చింది. రైలు ఆగింది. యువతి చప్పున కన్నీళ్ళు తుడుచుకుని చేతినంచీ పుచ్చుకొని లేచింది. గ్లాస్కో-చొక్కా మెల్లగా “ఏమంటావ్ నేను కూడా దిగనా!” అన్నాడు.

యువతి తీవ్రంగా చూసింది. కళ్ళల్లో అసహ్యం, బాధ సూదుల్లా గుచ్చుకున్నాయి. నిరసనగా తలపంకించి గబగబా దిగి వెళ్ళిపోయింది. గ్లాస్కో లాల్చీవాడు ఎర్ర గాయాల్లాంటి రెండు పెదవుల్ని ఆవులించి తెల్ల బోయి చూశాడు.

మళ్ళీ రైలు కదిలింది. పీకలో తూముకుంటూ వెళ్ళిపోయింది. నేను పేపరు చదువుకుంటున్నాను. తే మే ముప్పుడు అదేపనిగా వినడంవలన మనసులో ఒక స్వభావంలాగ అయిపోయింది. ఇంతకీ ఏమీలేదు .... సంగతి చెబుతున్నాను.



(1961)





మనసు ఫౌండేషన్ పుస్తకాల పరిశీలనావట్టిక

పుస్తకం పంఖ్య	TPLA110B105
పుస్తకం పేరు	తిలక్ కథలు
తారీఖు	26/10/24
ముందు అట్ట	NO
వెనుక అట్ట	NO
మొత్తం పేజీలు	405
పెద్ద సైజు పేజీలు	NO
ఖాళీ పేజీలు	NO
లేని పేజీలు	NO
తయారు చేసినది	Ch. Ramya
పేజీలు విడదీసినది	Thirumala
స్కాన్ చేసినది	Thirumala
పరీక్ష చేసినది	HEMA
పేజీలు పరిచూసినది	
ఫైండింగు చేసినది	
వ్యాకింగు చేసినది	
పరిస్థితి	Good